



T.C.
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLERİ ENSTİTÜSÜ

KONYA-2025

**T.C.
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI
TARİH BİLİM DALI**

**209 NUMARALI ÜSKÜDAR ŞER'İYE SİCİLİNİN
Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi
(H.1061/1062-M.1650/1651)**

FATMA SEVDE AKTAŞ

YÜKSEK LİSANS

**DANIŞMAN:
PROF. DR. İSMAİL KIVRIM**

KONYA-2025

Öğrencinin	Adı Soyadı	Fatma Sevde AKTAŞ		
	Numarası	22810501007		
	Ana Bilim / Bilim Dalı	Tarih Anabilim Dalı		
	Programı	Tezli Yüksek Lisans	X	
		Doktora		
Tezin Adı	209 Numaralı Üsküdar Şer'îye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi (H.1061/1062-M.1650/1651)			

Bu tezin hazırlanmasında bilimsel etiğe ve akademik kurallara özenle riayet edildiğini, tez içindeki bütün bilgilerin etik davranış ve akademik kurallar çerçevesinde elde edilerek sunulduğunu, ayrıca tez yazım kurallarına uygun olarak hazırlanan bu çalışmada başkalarının eserlerinden yararlanılması durumunda bilimsel kurallara uygun olarak atıf yapıldığını bildiririm.

Fatma Sevde AKTAŞ

ABSTRACT

Author' s	Name and Surname	Fatma Sevde AKTAŞ		
	Student Number	22810501007		
	Department	Department of History		
	Study Programme	Master's Degree (M.A.)	X	
		Doctoral Degree (Ph.D.)		
	Supervisor	Prof. Dr. İsmail KIVRIM		
Title of the Thesis/Dissertation	Transcription and Evaluation of the Üsküdar Sharia Registry No. 209 (H.1061/1062-M.1650/1651)			

Öğrencinin	Adı Soyadı	Fatma Sevde AKTAŞ
	Numarası	22810501007
	Ana Bilim / Bilim Dalı	Tarih Anabilim Dalı
	Programı	Yüksek Lisans
	Tez Danışmanı	Prof. Dr. İsmail KIVRIM
	Tezin Adı	209 Numaralı Üsküdar Şer'iyeye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi (H.1061/1062-M.1650/1651)

Yukarıda adı geçen öğrenci tarafından hazırlanan 209 Numaralı Üsküdar Şer'iyeye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi (H.1061/1062-M.1650/1651) başlıklı bu çalışma 23/07/2025 tarihin de yapılan savunma sınavı sonucunda oybirliği/oyçokluğu ile başarılı bulunarak jürimiz tarafından Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

Sıra No	Danışman ve Üyeler		
	Unvanı	Adı ve Soyadı	İmza
1	Prof. Dr.	İsmail KIVRIM	
2	Doç. Dr.	Hasan Ali POLAT	
3	Dr. Öğr. Üyesi	Abdulahap ALICI	

**T.C.
NECMETTİN ERBAKAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI
TARİH BİLİM DALI**

**209 NUMARALI ÜSKÜDAR ŞER'İYE SİCİLİNİN
Transkripsiyonu ve Değerlendirmesi
(H.1061/1062-M.1650/1651)**

FATMA SEVDE AKTAŞ

YÜKSEK LİSANS

**DANIŞMAN:
PROF. DR. İSMAİL KIVRIM**

KONYA-2025

ÖN SÖZ

Osmanlı İmparatorluğu'nun hukukî ve idari yapısını anlamak için en işlevsel tarihsel kaynaklardan biri şer'îye sicilleridir. Bu siciller yalnızca mahkeme kayıtlarını değil; aynı zamanda dönemin sosyal, kültürel ve ekonomik ilişkilerine dair çeşitli verileri de içerir. Kadı mahkemeleri tarafından düzenlenen bu belgeler, halkın gündelik yaşamında karşılaştığı hukuki meseleleri ve toplum içindeki ilişkileri anlamaya imkân tanır. Ticari sözleşmelerden miras taksimine, vakıf işlemlerinden evlilik anlaşmalarına kadar uzanan geniş bir içerik yelpazesıyla, Osmanlı toplum yapısının ve hukuk sisteminin işleyişine dair önemli bilgiler sunar.

Bu çalışma, Osmanlı döneminde tutulmuş şer'îye sicillerinin çok yönlü yapısını 209 numaralı Üsküdar Kadı Sicili özelinde incelemeyi amaçlamaktadır. Coğrafi ve stratejik konumuyla İstanbul'un Anadolu'ya açılan kapısı olan Üsküdar, Osmanlı idari yapısı içinde önemli bir yere sahiptir. Bu nedenle, Üsküdar'a ait siciller yalnızca yerel yaşamı değil; aynı zamanda devletin adalet sistemini taşraya nasıl uyguladığını, toplumsal ve ekonomik ilişkilerin nasıl şekillendiğini de gözler önüne serer.

Söz konusu sicillerin incelenmesi, Osmanlı'nın yalnızca İstanbul'daki değil, tüm imparatorluktaki sosyal yapısını, ekonomik faaliyetlerini ve hukuk düzenini anlamaya katkı sağlar. Üsküdar sicillerindeki kayıtlar, yerel yöneticilerle halk arasındaki ilişkileri, ticaretin işleyiş biçimini, vakıf sisteminin rolünü ve farklı sosyal sınıfların etkileşimini aydınlatmaktadır. Bu bağlamda, 209 numaralı sicilin detaylı analizi, yalnızca bir mahkemenin işleyişini değil; aynı zamanda Osmanlı hukuk zihniyetini ve sosyal örgütlenmesini de ortaya koymayı hedeflemektedir.

Bu çalışmanın hazırlanma sürecinde yol göstericiliği ve kıymetli katkılarıyla bana rehberlik eden danışmanım Prof. Dr. İsmail Kıvrım'a içten teşekkürlerimi sunarım. Ayrıca her zaman yanımda olan ve desteğini esirgemeyen aileme minnettarlığımı ifade ederim.

KONYA 2025

ÖZET

Osmanlı hukuk ve idare sistemini anlamada en temel kaynaklardan biri şer'îye sicilleridir. Kadı mahkemeleri tarafından düzenlenen bu belgeler; yalnızca yargılamaya ilişkin kayıtları değil, aynı zamanda devlet emirlerinden tereke tespitlerine, vakıf işlemlerinden ticari sözleşmelere kadar çok çeşitli konuları içermektedir. Geniş kapsamlı yapıları sayesinde, şer'îye sicilleri hem Osmanlı şehirlerinin sosyal ve ekonomik örgütlenmesini hem de bireylerin günlük yaşamlarına yansıyan hukukî ilişkileri inceleme olanağı sunar.

Her kaza merkezinde görev yapan kadılar tarafından tutulan bu siciller, merkezi idarenin gözetimi altında düzenli biçimde arşivlenmiştir. Kadılar yalnızca davaları sonuçlandıran yargı mensupları değil; aynı zamanda kamu düzenini sağlamaya yetkili idarî görevliler olarak da işlev görmüşlerdir. Bu yönüyle şer'îye sicilleri, Osmanlı adalet sisteminin yerel düzeyde nasıl uygulandığını gösteren birer belge niteliğindedir. Aynı zamanda bu kayıtlar, aile yapısından mülkiyet ilişkilerine, vakıf mekanizmasından miras paylaşımına kadar toplumun çok çeşitli alanlarına dair bilgiler içermektedir.

Bu çalışmanın odağını oluşturan Üsküdar, Osmanlı döneminde İstanbul'un hem uzantısı hem de stratejik geçiş noktalarından biri olarak öne çıkar. Anadolu'ya açılan bir kapı olarak Üsküdar, yoğun ticaretin, göç hareketlerinin ve idarî faaliyetlerin merkezi konumundadır. Bu nedenle, Üsküdar'a ait şer'îye sicilleri yalnızca bölgenin yerel yapısını değil, aynı zamanda devletin taşradaki işleyişini anlamak açısından da kıymetli bir kaynaktır. Özellikle mülkiyet davaları, ticari belgeler, vakıf işlemleri ve askerî/idari sevkiyatlara dair kayıtlar bu sicillerde belirgin biçimde yer almaktadır.

Bu bağlamda, çalışmanın temel amacı, Osmanlı şer'îye sicillerinin genel yapısını tanıtmakla birlikte, 209 numaralı Üsküdar Kadı Sicili özelinde dönemin hukukî ve sosyo-ekonomik dokusunu daha yakından incelemektir.

***Anahtar Kelimeler:** Dava, Ekonomik Hayat, Kadı, Osmanlı İmparatorluğu, Sosyal Hayat, Şer'îye Sicilleri, Üsküdar.*

ABSTRACT

One of the most essential sources for understanding the legal and administrative system of the Ottoman Empire is the *şer'iyeh* registers. These records, maintained by *kadı* courts, include not only judicial proceedings but also a wide range of matters such as imperial decrees, estate inventories, waqf transactions, and commercial agreements. Owing to their comprehensive nature, *şer'iyeh* registers provide valuable opportunities to analyze both the social and economic structures of Ottoman cities as well as the legal relations reflected in everyday life.

These registers were kept by *kadıs* serving in each district and were archived regularly under the supervision of the central administration. The *kadı* acted not only as a judicial authority resolving disputes but also as an administrative official responsible for maintaining public order. In this respect, *şer'iyeh* registers offer insight into how the Ottoman judicial system was implemented at the local level. Additionally, they contain detailed information on various aspects of society, including family structure, property relations, the waqf system, and inheritance regulations.

The focus of this study is Üsküdar, a district that stood out in the Ottoman period both as an extension of Istanbul and as a strategic point of passage. Located at the gateway to Anatolia, Üsküdar served as a hub for trade, migration, and administrative activities. Therefore, the *şer'iyeh* registers belonging to this district are not only valuable for understanding local life but also for examining how the state functioned in the provinces. In particular, records related to property disputes, commercial transactions, waqf documents, and military or administrative dispatches are frequently encountered in the Üsküdar registers.

In this context, the main objective of the study is to present the general structure of Ottoman *şer'iyeh* registers and to examine, in detail, the legal and socio-economic fabric of the period through the 209th Üsküdar *Kadı* Register.

Keywords: *Case, Economic Life, Judge, Ottoman Empire, Social Life, Sharia Court Records, Üsküdar.*

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ	vii
ÖZET	vii
ABSTRACT.....	ix
KISALTMALAR	xii
GİRİŞ	1
I. Şer'iyeye Sicilleri ve Tarihi Önemi.....	1
II. 209 Numaralı Üsküdar Şer'iyeye Sicili.....	3

I. BÖLÜM

FİZİKİ ve İDARİ YAPI

A- Üsküdar'ın Fiziki Yapısı.....	6
1. Mahalle.....	6
2. Köy.....	7
B- Dinsel ve Sosyal Yapılar	
1. Camiler.....	8
2. Tekke ve Zaviyeler.....	9
3. Hanlar.....	10

II. BÖLÜM

SOSYAL HAYAT

Aile Hukuku.....	11
1. Evlenme.....	11
a. Nikah.....	12
b. Mihir.....	13
c. Talak.....	13
d. Muhala'a.....	14
e. Nafaka.....	15
f. Miras.....	15
2. Köleler ve Cariyeler.....	17
3. Suçlar ve Cezalar.....	17

III. BÖLÜM

EKONOMİK HAYAT

A- Esnaf.....	21
B- Satışlar.....	23
1. Mülk Satışı.....	23
2. Arsa Satışı.....	24
3. Bağ Satışı.....	24
C- Borçlar.....	25
D- Vakıflar ile ilgili Konular.....	26
E- Tayinler ve Atamalar.....	27
F- Fermanlar.....	28
SONUÇ	30
KAYNAKÇA.....	32
209 NUMARALI SİCİLİN ÖZETLERİ.....	34
209 NUMARALI SİCİLİN TRANSKRİPSİYONLARI.....	57
EKLER	459

TABLolar LİSTESİ

Tablo 1 Mahalle İsimleri	7
Tablo 2 Köy İsimleri	8
Tablo 3 Camiler.....	9
Tablo 4 Tekke ve Zaviyeler.....	10
Tablo 5 Hanlar.....	11
Tablo 6 Evlilik ile ilgili Konular.....	18
Tablo 7 Suç ve Cazalar ile ilgili Konular.....	21
Tablo 8 Esnaflar.....	23
Tablo 9 Borçlar.....	25
Tablo 10 Bağ Satışı.....	27
Tablo 11 Vakıflar.....	29

KISALTMALAR

age. :	Adı geçen eser
b. :	bin
bs. :	basım
bk. :	bakınız
C. :	cilt
ev. :	Çeviren
H. :	Hicrî
haz. :	hazırlayan
M. :	Milâdî
S. :	sayı
s. :	sayfa
DİA :	Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi
ÜŞS :	Üsküdar Şer'iyeye Sicili
vb. :	ve benzeri
Yay. :	yayımlayan

GİRİŞ

I. Şer'îye Sicilleri ve Tarihi Önemi

Osmanlı Devleti'nde hukuk ve idare alanındaki uygulamaların kayıt altına alınmasında kullanılan en temel kaynaklardan biri şer'îye sicilleridir. "Sicil" kelimesi, sözlük anlamıyla "kayıt" ya da "defter" olarak bilinse de Osmanlı bürokrasisinde bu kavram, devlet kararlarının, adli süreçlerin ve yönetsel uygulamaların yazılı şekilde belgelendiği resmî evrakları ifade etmekteydi. Bu kayıt sisteminin düzenli biçimde sürdürülmesi, yalnızca hukuk düzeninin devamlılığı açısından değil, aynı zamanda bireylerin haklarının korunması ve toplumsal istikrarın sağlanması bakımından da büyük bir rol oynamıştır.

Kadı mahkemelerinde oluşturulan şer'îye sicilleri, sadece yargı kararlarını değil; vakıflarla ilgili belgeleri, miras paylaşımı işlemlerini, ticaret anlaşmalarını ve aile hukukuna ilişkin çeşitli davaları da içeren zengin bir içeriğe sahiptir. Bu belgeler, Osmanlı toplumunun yalnızca hukuk sistemini değil; aynı zamanda ekonomik ilişkilerini, sosyal yapısını ve gündelik yaşam pratiklerini yansıtan önemli kaynaklar arasında yer alır. Yerel yönetim biçimleri, mülkiyet düzenlemeleri, aile yapıları ve vakıf uygulamaları gibi birçok konu bu siciller aracılığıyla izlenebilmektedir.

Bu tür belgelerin önemi, yalnızca Osmanlı döneminde sınırlı kalmamış; modern dönem araştırmalarında da artarak devam etmiştir. Hukuk tarihi, şehir araştırmaları, toplumsal yapı incelemeleri ve ekonomik analizler gibi farklı çalışma alanlarında, şer'îye sicilleri vazgeçilmez bir başvuru kaynağı hâline gelmiştir. Günümüzde Osmanlı tarihine dair yapılan birçok akademik araştırma, bu sicillerdeki veriler temel alınarak şekillenmektedir.

Bu çalışmanın merkezinde yer alan Üsküdar şer'îye sicilleri, başkente bağlı önemli bir yerleşim birimi olan Üsküdar'da düzenlenmiş olup, diğer bölgelerdeki kayıtlara göre daha yoğun bir sosyal ve yönetsel hareketliliğe sahiptir. Tarihi ve coğrafi konumuyla öne çıkan Üsküdar, Osmanlı İstanbul'unun en canlı merkezlerinden biri olma özelliğini taşımaktadır.

İstanbul Boğazı'nın Anadolu yakasında yer alan Üsküdar, tarihî süreçte Byzantion ve Konstantinopolis ile organik ilişkiler kurmuş; Osmanlı döneminde ise hem başkente olan yakınlığı hem de Anadolu'ya açılan ilk kapı konumunda olması sebebiyle askerî, ticarî ve idarî bakımdan büyük bir stratejik önem kazanmıştır¹.

Üsküdar, kara ve deniz ulaşım yollarının kesiştiği stratejik bir konumda yer alması sebebiyle hem iç göçlerin hem de dış göçlerin yoğunlaştığı önemli bir merkez olmuştur. Ayrıca, Haremeyn'e giden hac güzergahı üzerinde bulunması, bölgede çok sayıda vakıf, han, kervansaray ve çeşitli dini yapının inşa edilmesine zemin hazırlamıştır. Bu durum, şer'îye sicillerine de doğrudan yansımış; belgelerde vakıflara ait gelir-gider dökümleri, mütevellî tayinleri, cami ve medrese inşa faaliyetleri ile ilgili kayıtlar önemli bir yer tutmuştur.² Üsküdar, farklı sosyal sınıflardan, meslek gruplarından ve etnik-dinsel topluluklardan oluşan çok katmanlı bir yapıya sahip kozmopolit bir yerleşimdir. Bu çeşitlilik, sicillere yansıyan davalarda da görülmektedir. Miras, mehir, nafaka, boşanma, borç-alacak ve ortaklık uyuşmazlıkları gibi mahkeme kayıtları, bölge halkının günlük yaşamına dair önemli ipuçları sunar.

Bunun yanında, Üsküdar Osmanlı ordularının sefer öncesi konaklama ve lojistik hazırlık yaptığı kritik bir merkez olmuştur. Bu nedenle, şer'îye sicillerinde asker sevkiyatları, mühimmat taşımaları, iaşe ve iskan düzenlemeleriyle ilgili birçok kayıt yer almaktadır. Tüm bu özellikleriyle Üsküdar şer'îye sicilleri, yalnızca bir mahkeme arşivi olmanın ötesinde, Osmanlı toplumunun karmaşık yapısını yansıtan zengin ve dinamik bir tarihî belge niteliği taşır.

Bu çalışmada, 209 numaralı Üsküdar şer'îye sicili örnek alınarak; miras, mehir ve aile ilişkilerine dair belgeler incelenecek, sicil kayıtları içerik ve belge türü bakımından sınıflandırılarak dönemin toplumsal yapısı ile ilişkilendirilecektir.

¹ Semavi Eyice, *İstanbul'un Bizans Dönemi Topografyası*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul, 2000, s. 73-78

² Suraiya Faroqhi, *Osmanlı'da Şehirler ve Kentliler*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul, 2004, s. 163-175.

II. 209 Numaralı Üsküdar Şer'îye Sicili

Çalışmada ele aldığımız 209 numaralı Üsküdar Şer'îye Sicili toplamda 105 sayfadan oluşmaktadır. (H.1061/1062-M.1650/1651) yıllarını kapsamaktadır. Bu dönem Osmanlı'da IV. Murad (1623-1640) ve Sultan İbrahim (1640-1648) dönemine denk gelmektedir. Bu dönem Osmanlı'nın hem iç hem de dış meselelerle mücadele ettiği bir dönemdir. IV. Murad, disiplinli yönetimi ve yasaklarıyla bilinirken, Sultan İbrahim ise daha çok yönetimindeki zayıflığı ile bilinmektedir. Ancak, her iki padişah da Osmanlı toplumunun sosyal yapısına etki etmiş, toplumda hukuki düzeni sağlamak adına önemli adımlar atmışlardır.

Defterin tarihsel çerçevesi, Osmanlı'nın siyasi, idari ve kültürel yapısına dair çarpıcı detayları anlama konusunda bizlere önemli bir fırsat sunmaktadır. Söz konusu defter, boyutları itibarıyla 18,5 x 44,6 cm'dir ve dikkate değer şekilde dar bir genişliğe sahip olup dikey bir düzen içerisinde tasarlanmıştır. Bu bizlere, dönemin yazım ve belge saklama geleneklerini yansıtan özgün özellikleri göstermektedir.

Defterde bulunan belgeler, büyük ölçüde talik yazı tarzı ile kaleme alınmıştır. Osmanlı'da talik yazısı, özellikle resmi yazılarda ve edebi metinlerde yaygın bir şekilde kullanılmaktadır.

Defterin kapağında, "Üsküdar 1061/1062 senesi hücec" yazmaktadır. Kapağın üzerinde 209 numaralı bir ifade bulunmakta, bu da defterin sistematik bir kayıt dizisinin parçası olduğunu ortaya koymaktadır. Defterde bulunan kayıtlar, hicri takvime göre Şaban 1060 ayından Ramazan 1061 ayı aralığını kapsamaktadır.

Her belgenin başında, içeriği hakkında kısa bir özet bulunmaktadır ve belge türü net bir şekilde belirtilmektedir. Bu özetler, belgeyi inceleyecek kişiler için rehberlik ederek, belgenin ana hatlarını hızlıca anlamalarına yardımcı olur. Aynı zamanda, belgenin türü ve amacı hakkında bilgi vererek, belgelerin hukuki ve tarihsel bağlamlarının doğru bir biçimde kavranılmasını sağlar.

Defterin her sayfası, yukarıdan aşağıya doğru iki kısma ayrılmıştır. Kaydedilen belgelerin uzunluğuna ya da yazı türüne göre, bazı sayfalarda ortalama 4-5 belge yer alırken, bazı sayfalarda ise sadece bir belge zor sığabilmektedir. Bu durum, defterdeki bazı davaların veya kayıtların uzunluğunu ve yoğunluğunu göstermektedir.

Defterlerin zaman için de yıpranmışlığı veya kâtiplerinin yazılarının düzgün olmaması bazı kelimelerin okunmasını zorlaştırmıştır. Okunmayan veya doğruluğunda tereddüt edilen kelimeler özel işaretlerle belirtilmiştir böylece orijinal kaydın durumu sadık bir şekilde yansıtılmaya çalışılmıştır. Defterin transkripsiyon süreci, belgelerin daha kolay erişilebilir ve anlaşılır olmasını sağlamak için özenle yürütülmüştür.

Transkripsiyon sürecinde, defterdeki numaralandırma biçimi “a” ve “b” şeklinde sunulmaktadır. Örneğin, bir sayfa iki kısma ayrıldığında, ilk kısım “a”, ikinci kısım ise “b” olarak adlandırılır. Örneğin, “a” kısmında iki ya da daha fazla belge bulunduğunda, bu belgeler [1a-1], [1a-2] şeklinde numaralandırılmıştır. Okunamayan kısımlar (...) şeklinde gösterilmiştir. Okunan ama emin olunamayan kısımlar (?) şeklinde gösterilmiştir. Belgede kâtip tarafından boş bırakılmış yerler (silik) şeklinde gösterilmiştir.

209 numaralı bu sicil toplam 105 sayfadan oluşmaktadır ve içerisinde 568 belge vardır. Belgede 24 tane Arapça kayıta tutulmuştur. Belgede toplam 28 adet miras ile ilgili belge, 58 adet mihir, sekiz nafaka ve 29 boşanma ile ilgili belge, 69 adet vakfiyeler ile ilgili belge, 31 adet mülk satışı ve devri ile ilgili belge, sekiz adet tapu ve tımar kaydı satışı ile ilgili belge, 36 adet borç ve alacak davası ile ilgili belge, 11 adet kadı ataması ile ilgili belge, dört adet suç işleme ile ilgili belge, 27 adet sözleşme ve vergiler ile ilgili belge, dört adet köle ve cariye satışı ya da azat edilmesi ile ilgili belge, 35 hukuki, mali ve idari düzenlemeler ile ilgili belge bulunmaktadır. Belgelerde yer alan mahalle isimleri de oldukça dikkat çekicidir. En sık belirtilen mahalleler arasında Çengar, Pazarbaşı, Galata, Hamza Fakih, Hacı Hatun, Hayreddin Çavuş, Davud Paşa, Kefce, Sulakistan, Evliya Hatun, Süleyman Ağa, Hasan Ağa, Solak Sinan, Kefere, Hüseyin Ağa mahalleri bulunmaktadır.

Üsküdar Şer'iyye Sicili, yalnızca mahkeme kararlarını kaydeden bir arşiv değil, Osmanlı toplumunun kültürel değerleri, sosyal ilişkileri ve şehir yaşamının anlaşılmasına dair önemli bir kaynaktır. 1061/1062 yılları arasında kaydedilen bu sicil, Osmanlı teşkilat yapısı, hukuki sürecin işleyişi ve sosyal kontrol mekanizmaları hakkında oldukça önemli bilgiler sunmaktadır.

Belge içerisinde bulunan aile davaları, mülk davaları, mülk satışı ile ilgili davalar, borç davaları, vakıf davaları, ticaret davaları, köle satışı ile ilgili davalar, suç işleme ile ilgili davalar ve bu davalar ile ilgili örnek belgeler aşağıda ifade edilmiştir.

BİRİNCİ BÖLÜM

FİZİKİ ve İDARİ YAPI

A. Üsküdar'ın Fiziki Yapısı

Hicrî 1061-1062 (Milâdî 1650-1651) yıllarına ait şer'îye sicilleri, Osmanlı taşra yönetim yapısının önemli bir parçası olan Üsküdar kazasının fiziki ve idari özelliklerine dair önemli bilgiler içermektedir. Bu dönemde Üsküdar, İstanbul Boğazı'nın Anadolu yakasında, ticaret yolları ve hac güzergâhları üzerinde bir konumda yer almakta olup hem idarî hem de sosyo-ekonomik bakımdan canlı bir yerleşim alanıdır.³ Kaza statüsündeki Üsküdar, kadı tarafından yönetilmekte ve şer'î ve idarî kararların alındığı merkezî bir işleyişe sahiptir.⁴

1. Mahalle

Üsküdar'ın fiziki yapısının temel unsurlarını mahalleler oluşturur. Her mahalle genellikle bir cami veya mescit çevresinde şekillenir ve sosyal ile dini yapılarla desteklenir. Hicri 1061/1062 tarihli şer'îye sicillerinde, Üsküdar'da çok sayıda cami, mescit, zaviye ve imarethane gibi yapılar kaydedilmiştir. Mahallelerin yönetimi ise imam ve muhtar gibi yerel otoriteler tarafından sağlanmakta olup, bu yapı hem yerleşim düzeni hem de günlük yaşamın devamlılığı açısından kritik bir rol üstlenir. Mahalleler, halkın sosyal dayanışmasını ve dinî faaliyetlerini organize eden küçük ölçekli topluluklar olarak işlev görür.

209 numaralı Üsküdar Şer'îye Sicilinde, 33 tane mahalle ismi geçmektedir. Mahalle isimleri aşağıda tabloda detaylı olarak verilmiştir.

³ Mehmet İpşirli, *Osmanlı Şehir Tarihçesi ve Şer'îye Sicilleri*, İstanbul: Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, 2000, s.122.

⁴ Ersin Kalaycıoğlu, "Osmanlı Şehirlerinde Kadı ve Şer'îye Sicilleri", *Tarih ve Toplum*, Sayı, 56, 1989, s. 28.

Tablo 1: Mahalle İsimleri

No	Mahalle Adı	No	Mahalle Adı
1	Saliha	17	Solaksinan
2	Torbalı	18	Yenimahalle
3	Odabaşı	19	Gerde Mahallesi
4	Süleyman Ağa	20	Çakırcı Hasan
5	Aşçıbaşı	21	Kalafatçı
6	Karakadı	22	Hasan Ağa
7	Sinan Paşa	23	Davud Paşa
8	Tongurcuk	24	Bazarbaşı
9	Ahmet Çelebi	25	Re'se
10	Hace Hatun	26	Evliya Hace
11	Mimar Seca'	27	Ahmet Çelebi
12	Cami-i Kebir	28	Gülfam
13	Kefçe	29	Necad Mehmed
14	Fezail	30	Firuz Ağa
15	Devecibaşı	31	Hamza Fakiye
16	Hayrettin Çavuş	32	Bulgurlu

2. Köy

Üsküdar kazasında köy yerleşimleri de önemli bir fiziki unsurdur. Köyler, genellikle Üsküdar'ın çevresinde dağılmış, tarımsal üretim ve hayvancılık faaliyetlerine dayanan yerleşimlerdir. Bu köyler, şehir merkezinden daha özerk bir yapıya sahiptir fakat idari olarak Üsküdar kazasına bağlıdır.⁵ Şer'iyeye sicillerinde köylerin sınırları, nüfusu ve arazi kullanımı ile ilgili kayıtlar yer almakta, köy halkının vergilendirilmesi ve yasal denetimi kadı ve naiplerin sorumluluğunda bulunmaktadır.

209 numaralı Üsküdar Şer'iyeye Sicilinde, dört tane köy ismi geçmektedir. Bazı belgelerde “filan köy civarında” gibi doğrudan isim geçmeyen ifadelerde bulunmaktadır. Köy isimleri aşağıdaki tabloda detaylı olarak gösterilmiştir.

⁵ Ahmet Tabakoğlu, *Osmanlı Ekonomisi*, Dergâh Yayınları, İstanbul 2009, s. 95-98.

Tablo 2: Köy İsimleri

No	Köyün Adı
1	Bulgurlu Köyü
2	Küçük Çamlıca Köyü
3	Altunizade civarı (mezra)
4	Acıbadem civarı

B. Dinsel ve Sosyal Yapılar

Üsküdar'ın sosyal ve dinsel yapısı büyük bir öneme sahiptir. Mahalle merkezli yerleşim düzeni, cami, mescit, medrese, zaviye ve hamam gibi yapılar etrafında şekillenmiş; bu alanlar hem ibadet hem de günlük toplumsal etkileşim için canlı merkezler olmuştur. Cami ve mescitler, sadece ibadet yerleri olmakla kalmayıp, aynı zamanda mahalle halkının bir araya geldiği, sosyal dayanışmanın ve adaletin sağlandığı mekânlardır. Medreseler, Üsküdar'ın ilmi kimliğini yansıtırken; zaviyeler hem dini yaşamı hem de toplumsal bağlılığı destekleyen önemli kurumlar olmuştur. Hamamlar ise temizlik işlevinin yanı sıra sosyal kaynaşma ve bütünleşmenin sağlandığı yerler olarak hizmet vermiştir. Şer'îye sicillerinde bu kurumlara ait vakıf gelirleri, bakım ve onarım işlemleri ile zaman zaman yaşanan anlaşmazlıklar kayıt altına alınmıştır. Tüm bu unsurlar, 17. yüzyıl ortalarında Üsküdar'ın dinsel ve sosyal dokusunu oluşturan önemli bileşenler olarak ortaya çıkar.

1. Camiler

Bu dönemde camiler yalnızca ibadet mekânları olarak kalmayıp, aynı zamanda sosyal yaşamın da merkezini oluşturmuştur. Mahalle düzeninin temel taşları olarak, camiler vakıflar aracılığıyla hem mali hem de idari açıdan desteklenmiştir. Bazı camilerin çevresinde medrese, şadırvan ve zaviye gibi yapılar da yer almaktadır. Şer'îye sicillerinde, camilerin bakım ve onarım masrafları, müteveli tayinleri ve vakıf gelirlerine ilişkin kayıtlar bulunmaktadır. Bu belgeler, camilerin sadece dini bir işlev görmesinin ötesinde, toplumsal sorumlulukların yerine getirildiği önemli kurumlar olduğunu ortaya koymaktadır.

209 numaralı Üsküdar Şer'îye Sicilinde, altı tane cami ismi geçmektedir. Fakat bazı belgelerde “filan cami civarında” gibi doğrudan isim geçmeyen ifadelerde bulunmaktadır. Cami isimleri aşağıdaki tabloda detaylı olarak gösterilmiştir.

Tablo 3: Cami İsimleri

Cami İsimleri	
1.	Ayazma Cami
2.	Mihrimah Sultan Cami
3.	Rum Mehmed Paşa Cami
4.	Atik Valide Cami
5.	Eski Valide Sultan Cami
6.	Şemsi Paşa Cami

1. Tekke ve Zaviyeler

Bu dönemde tekke ve zaviyeler, yalnızca barınma ve ibadet mekanları olmanın ötesinde, tasavvufun öğretildiği ve uygulandığı merkezler olarak işlev görmüştür. Bu kurumlar, toplumda sosyal yardımlaşmanın organize edildiği, misafirlerin ağırlandığı ve ilmî faaliyetlerin yürütüldüğü önemli mekânlardı. Şer'îye sicillerinde, bu yapılarla ilgili vakıf gelirlerinin toplanması, müteveli görevlendirmeleri ve mülk sınırlarına dair düzenlemeler gibi detaylı kayıtlar yer almaktadır. Tekke ve zaviyelerin, o dönemin dini ve toplumsal yapısında tamamlayıcı ve bütünleştirici bir rol üstlendiği açıktır.

209 numaralı Üsküdar Şer'îye Sicilinde, yedi tane tekke ve zaviye ismi geçmektedir. Tekke ve Zaviye isimleri aşağıdaki tabloda detaylı olarak gösterilmiştir.

Tablo 4: Tekke ve Zaviyeler

Tekke ve Zaviyeler	
1.	Aziz Mahmud Hüda-i Tekkesi
2.	Selami Ali Efendi Tekkesi
3.	Çiçekçi Dergâhı
4.	Şeyh Nasuhi Tekkesi
5.	Karabaş Veli Dergâhı
6.	Sultan Tepe Bektaşî Tekkesi
7.	Miskinler Zaviyesi

2. Hanlar

Bu dönemde Üsküdar'ın ekonomik yapısında hanlar, ticaret ve ulaşım hizmet eden temel yapılar arasında yer almaktadır. Hanlar hem yerli hem de seyyar tüccarların konakladığı, mallarını depoladığı ve ticari faaliyetlerini yürütüldüğü mekânlar olarak kullanılmaktaydı. Vakıf sistemine dâhil oldukları için gelirleri çoğunlukla hayır kurumlarının finansmanında kullanılmıştır. Hanlar, Üsküdar'ın canlı ticari yapısını oluşturmaktadır.

209 numaralı Üsküdar Şer'ıye Sicilinde, dört tane han ismi geçmektedir. Han isimleri aşağıdaki tabloda detaylı olarak gösterilmiştir.

Tablo 5: Hanlar

Hanlar	
1.	Hüdayi Hanı
2.	Mihrimah Sultan Hanı
3.	Doğancılar Hanı
4.	Ayazma Civarında Bulunan Han

III. BÖLÜM

SOSYAL HAYAT

A- Aile Hukuku

Üsküdar Şer'îye Sicili'nin 209 numaralı defteri, 17. yüzyıl Osmanlı toplumunun sosyal hayatına dair önemli bilgiler sunar. Belgelerde yalnızca kamu düzeni ve mülkiyet ilişkileri değil, aile yapısına dair önemli örnekler de yer almaktadır. Aile, sadece bireylerin bir araya geldiği bir birliktelik değil, aynı zamanda hukukî, sosyal ve ekonomik sorumluluklarında olduğu bir kurumdur. Tespit edilen 28 miras,⁶ 58 mihir⁷, sekiz nafaka⁸ ve 29 boşanma davası⁹, aile hukukunun gündelik hayatta önemli bir yeri olduğunu göstermektedir. Bu kayıtlar, evliliklerin ekonomik temellerini, kadınların mihir ve nafaka hakkı yoluyla sahip oldukları hukuki güvenceleri ifade eder. Mahkemeler hem bireylerin haklarını koruma hem de toplumsal düzeni sağlaması nedeniyle, dönemin sosyal yapısının şekillenmesini sağlamıştır.

1. Evlenme

Osmanlı toplumunda evlenme, sadece bireyler arasında bir sözleşme değil, aynı zamanda iki aile arasında kurulan sosyal ve ekonomik bir birlikteliği oluşturur. Nikâh akitleri kadı huzurunda, şahitler eşliğinde gerçekleştirilmiştir. Bu dönemde

⁶ Belge örnekleri için bkz. *ÜŞS 209*: 3b-2, 4a-1, 4a-2, 7a-2, 10b-1, 20a-3, 22b-2, 23b-1, 26Ab-3, 26Ab-4, 27b-4, 28b-1, 28b-4, 29a-1, 29a-2, 33a-3, 35b-2, 35b-3, 36a-2, 37a-2, 39a-3, 40b-1, 40b-2, 40b-3, 41a-2, 42b-3, 43a-2, 44a-3, 44b-2, 46a-1, 49b-4, 51a-1, 51b-1, 52a-1, 52b-4, 53a-1, 53a-3, 59b-2, 59b-4, 61b-3, 61b-4, 62a-1, 63b-2, 63b-3, 64a-2, 64b-3, 66a-1, 66a-2, 66b-1, 72b-2, 79a-2, 81a-2, 81b-1, 84b-3, 87a-2, 88b-1, 96a-3, 96b-1.

⁷ Belge örnekleri için bkz. *ÜŞS 209*: 15a-4, 15b-1, 15b-3, 24a-3, 25a-3, 37b-2, 71a-2, 83a-1.

⁸ Belge örnekleri için bkz. *ÜŞS 209*: 14b-3, 15a-4, 15b-1, 15b-3, 20b-3, 22b-1, 24a-3, 25a-3, 27b-1, 28b-2, 28b-3, 37b-2, 39a-3, 39b-1, 39b-2, 49b-2, 49b-3, 50a-4, 55b-3, 56b-3, 64b-2, 66b-2, 68a-1, 68b-4, 76b-2, 82a-3, 83a-1,

⁹ Belge örnekleri için bkz. *ÜŞS 209*: 8b-3, 14b-3, 15a-4, 15b-1, 15b-3, 20b-3, 22b-1, 24a-3, 25a-4, 25b-2, 37b-1, 37b-2, 39a-2, 39b-1, 49b-2, 50a-4, 55b-3, 56b-3, 57b-4, 64b-2, 68a-1, 68b-4, 71a-2, 71b-4, 76b-1, 78a-3, 83a-1, 86b-3, 89a-2,

evlenme işlemi, erkeğin kadına belirli bir mihir taahhüt etmesiyle başlamış, ardından icap ve kabul (teklif ve onay) yoluyla tamamlanmıştır.¹⁰

Nikâh akdinde kadına verilen mihir, çoğu zaman para cinsinden olmakla birlikte, bazen taşınır veya taşınmaz mal şeklinde de olabilirdi. Sicillerde örneğin, 100 guruş mehri muaccel ile evlilik yapılan kayıtlar mevcuttur.¹¹ Ayrıca mihirlerin bir kısmının muaccel (hemen ödenecek), bir kısmının ise müeccel (boşanma veya ölüm halinde ödenecek) olarak taksim edildiği de anlaşılmaktadır. Bu uygulama, kadının evlilik süresince ekonomik güvenliğini sağlamasını amaçlamaktadır.

Evlenme yaşıyla ilgili belgelerde, zaman zaman küçük yaşta kız çocuklarının evlendirildiğine dair kayıtlara da rastlanmakta; bu evliliklerde velî (baba, amca, dede vb.) onayı ve kadının rızası birlikte aranmaktadır.¹² Kadınların evlenme sırasında rızalarının alınması, Osmanlı aile hukukunun temel ilkelerinden biri olarak şer'îye sicillerinde geçmektedir. Evlilik işlemleri çoğunlukla kadı huzurunda yapılmakla birlikte, taşrada naipler de bu işlemleri yürütmektedir. Nikâh akdinden sonra taraflara verilen resmî belge, evliliğin geçerliliğini ve mehir yükümlülüğünü içermektedir. Sicillerde, evlenmenin ardından çıkan anlaşmazlıklar da kaydedilmiş; kimi zaman erkeklerin mehrin tamamını ödememesi ya da evliliğin sahipliği üzerine çıkan ihtilaflar, mahkemeye taşınmaktaydı.

a. Nikah

Osmanlı toplumunda nikâh, hem dinî hem de hukuki boyutlarıyla sosyal yapının temel unsurlarından biri olarak kabul edilmiştir. Evlilik, yalnızca iki kişinin birlikteliği değil; devlet ve toplumun gözetimi altında gerçekleşen, tarafların hak ve sorumluluklarının açıkça tanımlandığı kurumsal bir sözleşme niteliğindedir. Nikâhın geçerliliği için tarafların rızası, mihir belirlenmesi ve şahitlerin huzurunda akdin yapılması zorunludur.¹³ Bu sayede, evlilik sadece bir tören değil, hukuki bir güvenceye dayanan sağlam bir sosyal bağ olarak kabul edilirdi.

¹⁰ Halil İnalçık, *a.g.e.*, s. 67.

¹¹ ÜŞS.: 18a-1

¹² Suraiya Faroqhi, *a.g.e.*, s. 101.

¹³ İsmail Kıvrım, *XVII. Yüzyılda Gaziantep Şehrinde Ailenin Oluşumu (1650-1700)*, *Türkiyat Araştırmaları Dergisi*(22), 2007, s. 362.

Bu bağı anlamak açısından, Üsküdar Solakistân Mahallesi'nde gerçekleşen nikah akdi ve nafaka talebine ilişkin kayıtlı bir boşanma davası dikkat çeker. Belge, Mü'mine b. Sami ile Ahmed b. Mehmed arasındaki nikah sürecini ve mahkeme huzurunda belirlenen nafaka haklarını ayrıntılı olarak ortaya koymaktadır. Bu örnek, Osmanlı'da nikâh akdi ve evlilik sonrası hakların yazılı olarak güvence altına alınmasının somut bir kanıtıdır.¹⁴

b. Mihir

Osmanlı hukukunda mihir, evlilik akdinin en temel unsurlarından biri olarak öne çıkar. Mihir, kadının evlilik sürecinde ekonomik güvencesini sağlayan ve boşanma halinde talep etme hakkına sahip olduğu bir ödemedir. Şer'iyeye sicillerinde yer alan belgeler, mihirin yalnızca dini bir uygulama olmayıp hukuki bir dayanağa sahip olduğunu ve tarafların karşılıklı mutabakatıyla belirlendiğini ortaya koymaktadır. Mihirin zamanında ödenmemesi durumunda, kadınlar yasal yollarla mahkemeye başvurarak haklarını arayabilmektedir.

Bu duruma örnek olarak Üsküdar'ın Karakadı Mahallesi'nden Üftade b. Abdülmennân isimli kadının, eşi Mehmed b. Mustafa'dan talep ettiği mihir ve iddet nafakası davası verilebilir. Kadın, boşanma sonrası müeccel mihir, nafaka ve barınma hakkı için başvurmuş, taraflar arasında yaşanan ihtilaf sulh yoluyla çözülmüş ve kadın beş yüz akçe alarak eşini tüm hak taleplerinden ibra etmiştir. Bu belge, Osmanlı toplumunda kadınların ekonomik haklarının farkında olduğunu ve bu hakları mahkemeler yoluyla koruma altına alabildiğini somut bir şekilde göstermektedir.¹⁵

c. Talak (Boşanma)

Osmanlı aile hukukunda boşanma (talâk), şer'î mahkemeler tarafından hukuki prosedürler çerçevesinde yürütülen önemli bir süreçtir. Boşanma süreci, tarafların ayrılık kararının ötesinde; mihir, nafaka ve barınma gibi maddi hakların belirlenmesiyle tamamlanır. Boşanma sonrasında kadınlar, şer'iyeye mahkemelerine başvurarak mihirlerinin yanı sıra iddet süresi boyunca nafaka ve barınma taleplerini

¹⁴ ÜŞS 209: 49b-2.

¹⁵ ÜŞS 209: 24a-3.

de yasal olarak koruma altına alabilirlerdi. Bu kayıtlar, kadınların yalnızca mağdur konumunda olmadığını; aynı zamanda haklarını aktif biçimde talep eden bireyler olduğunu ortaya koymaktadır. Eşlerin birbirlerinden talâk ile ayrılmalarının gerçekleştirilmesi için mahkeme kararına ihtiyaç yoktur, talâkın tescil ettirilmesi şart değildir, talâk ile ilgili kayıtlarda boşanmanın daha önce yapıldığı, fakat bir olay sonucunda veya anlaşmazlık çıktığında mahkemeye müracaat edildiği ve hemen hemen tamamının kadınlar tarafından kaydettirildiği görülmektedir.¹⁶

Bu çerçevede, Üsküdar'ın Eski Valide Sultan Camii mahallesinden Hatice b. Abdullah'ın davası önemli bir örnektir. Hatice Hatun, eşi Mustafa b. Hasan'dan artık birlikte yaşamamaları nedeniyle müeccel mehir, nafaka ve barınma gibi haklarını talep etmiş; taraflar arasında anlaşmazlık şer'î yollarla çözümlenerek boşanma kesinleşmiştir. Kadın, eşini bu haklara dair tüm taleplerinden ibrâ etmiş ve sonrasında da herhangi bir dava açmayacağını beyan etmiştir. Bu kayıt, Osmanlı toplumunda boşanmanın yalnızca duygusal bir ayrılık değil, aynı zamanda ciddi bir hukuki işlem olduğunu ve kadının maddi güvenliğinin hukuken korunduğunu göstermektedir.¹⁷

d. Muhala'a (Boşanma)

Osmanlı hukukunda evlilik, sadece bir beraberlik değil, şer'î hükümlere dayanan resmi bir sözleşme olarak kabul edilmekteydi. Bu sözleşmenin sona erdirilmesi ise çeşitli hukuki yöntemlerle mümkün olabiliyordu. Bunlardan biri muhâlaa olup, kadının talebi doğrultusunda boşanma hakkını kullanmasını ifade eder. Kadın, belirli koşulları kabul ederek eşinden ayrılmak istediğinde, bu durum mahkeme kaydına geçirilir ve tarafların onayıyla sonuçlandırılırdı.

Muhâlaa, Osmanlı toplumunda kadına tanınan hukuki koruma ve boşanma sürecindeki etkin rolün önemli bir örneğini oluşturur. Bu uygulamaya örnek olarak, Üsküdar'ın Kefçe Mahallesi'nde yaşayan ve henüz on iki yaşında olan Râziye bint Şaban'ın davası verilebilir. Râziye, eşi Hasan Beşe b. Hüseyin'i mahkemeye getirerek, ondan muhalaa yoluyla ayrılmak istediğini beyan etmiştir. Bin akçe mehir, iddet nafakası ve barınma hakkı konusunda anlaşmaya varılmış; Râziye bu boşanmayı kabul

¹⁶ İsmail Kıvrım, *17. Yüzyılda Osmanlı Toplumunda Boşanma Hadiseleri (Ayıntab Örneği; Talak, Muhala'a ve Tefrik)*, Gaziantep, 2011, s. 376.

¹⁷ ÜŞS 209: 37b-1.

etmiş ve ardından karşılıklı olarak birbirlerini tüm hak ve taleplerden ibrâ etmişlerdir. Ancak mahkeme kayıtlarında görüldüğü üzere, Râziye'nin mehir bedeli olan bin akçeyi sonradan eşi Hasan'a borçlu olup olmadığına dair bir belirsizlik oluşmuş ve bu mesele ayrıca kayıt altına alınmıştır. Bu belge, muhâlaa uygulamasının yalnızca hukuki değil, aynı zamanda maddi yönlerinin de dikkate alındığını ve kadının bu süreçte söz sahibi olduğunu ortaya koymaktadır.¹⁸

e. Nafaka

Osmanlı hukukunda nafaka, özellikle boşanma veya ayrılık sonrasında kadın ve çocukların geçimini güvence altına almayı amaçlayan bir ödemedir. Kadının iddet süresince ve çocukların temel ihtiyaçlarını karşılayacak ölçüde erkek tarafından düzenli olarak ödenmesi gerekmektedir. Bu yükümlülük, mahkeme kararıyla tespit edilir ve şer'iyeye sicillerine kaydedilerek hukuki bir bağlayıcılık sağlamaktadır. Nafaka hem sosyal adaletin bir yansıması hem de kadın ve çocuğun mağduriyetini önlemeye yönelik önemli bir uygulamadır. Ayrıca nafaka İslam hukukunda önemli bir yer tutmaktadır.¹⁹

Bu çerçevede, Bulgurlu Mahallesi sakinlerinden Fatıma b. Mustafa'nın davası önemlidir. Fatıma, eşi Yalı Paşa b. Ahmed'den boşandıktan sonra hem kendi iddet nafakası hem de küçük yaştaki kızları İsmihan için nafaka talebinde bulunmuştur. Mahkeme, Fatıma'nın her gün için üçer dirhem olmak üzere nafaka almasına ve aynı miktarın küçük kızı İsmihan için de ayrı ayrı ödenmesine karar vermiştir. Fatıma, söz konusu meblağı çocuğu ve kendisi için harcama izniyle birlikte almaya hak kazanmıştır. Bu belge, Osmanlı mahkemelerinin nafaka konusunda ne denli ayrıntılı ve düzenli bir uygulama yürüttüğünü açıkça göstermektedir.²⁰

f. Miras

Osmanlı hukuk sisteminde miras hem İslam hukukunun kurallarına hem de uygulamada karşılaşılan toplumsal gerçekliğe göre düzenlenen önemli bir alandır. Miras paylaşımı, ölen kişinin geride bıraktığı mal ve hakların, belirlenmiş

¹⁸ ÜŞS 209: 47b-3.

¹⁹ Mustafa Akkaya, "Osmanlı 16 ve 17. Yüzyıllar Arasında Nafaka Uygulamaları ile Satın Alma Gücü Arasındaki İlişki", *Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi*, C. X, S. 7, 2018, s. 297.

²⁰ ÜŞS 209: 5a-3.

mirasçılar arasında adaletli biçimde dağıtılmasını sağlamaktır.²¹ Bu süreçte özellikle kadınların haklarını korumaya yönelik hukuki mekanizmalar geliştirilmiş, tarafların anlaşmazlık yaşaması hâlinde mesele kadı huzurunda çözüme kavuşturulmuştur.

Bu duruma dair örneklerden biri, Üsküdar'ın Gülfâm Mahallesi'nden Emine b. Mehmed'in başvurusudur. Emine Hatun, vefat eden eşi İbrahim b. Abdültalib'ten kalan mallar arasında yer alan 1000 akçe değerindeki mehir, 5000 akçelik birikim, bir çift altın kemer ve iki gümüş kuşağın kendisine ait olduğunu, bu malların hediye mahiyetinde verildiğini ve dolayısıyla miras kapsamında değerlendirilmemesi gerektiğini beyan etmiştir. Bu malların Rahîme ve Seybe Hatunların elinde olduğunu belirterek geri istemiştir. Ancak karşı taraf, söz konusu eşyaların miras paylaşımı sırasında Emine Hatun'a düşen pay olarak teslim edildiğini, hediye bir yönü bulunmadığını savunmuştur. Kadı ise tarafları dinledikten sonra, karar vermeden önce tanıkların dinlenmesi ve delillerin değerlendirilmesi gerektiğine hükmetmiştir.

Tablo 6: Evlilik ile ilgili Konular

Kategori	Miktar (Ortalama)	Açıklama	Belge Numarası
Mehir Verilmesi	1000 – 2000 akçe	Kadınlara evlilikte verilen mehir	15a-4, 25a-3
Mehir İadesi (Boşanma)	1200 akçe	Boşanma davalarında talep edilen mehir	22b-1
Mal Hibesi (Kadına)	1 ev, 1 oda, 1 bahçe	Aile bireylerinin evlilik öncesi hibesi	25a-4, 25b-2
İbra (Feragat)	1500 akçelik hak	Mehir ve mal hakkından vazgeçme	81b-1, 25a-3
Kadınların Mirası	1 ev, 1 menzil, 1 bahçe (ortalama)	Miras yoluyla alınmış taşınmazlar	10b-1, 20a-3, 52b-4

²¹ Abdulkadir Özcan, *Osmanlı Hukukunda Miras*, Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, C. 30, İstanbul, 2005, s. 234-237.

2. Köle ve Cariyeler

Osmanlı toplumunda kölelik ve cariyelik, İslâm hukuku çerçevesinde şekillenmiş bir kurumdu; ancak bu durum, kölelerin ve cariyelerin hayatları boyunca zincirli kalacakları anlamına gelmez. Zamanla birçok kişi azat edilerek özgür bireyler haline gelmiş ve toplumun eşit üyeleri olarak kabul edilmiştir. Azat edilme, yani bir köle veya cariyenin sahibinin rızasıyla serbest bırakılması hem dinî hem de toplumsal açıdan önemli ve saygın bir uygulama olarak görülmüştür.

Osmanlı'da azad belgeleri kadı sicillerine kaydedilir, böylece azat işlemi resmîyet kazanırdı. Bu belgelerde azat edilen kişinin adı, sahibi, kölelik süreci ve azat edilme gerekçeleri yer alırdı. Bu uygulamayı belgeleyen örneklerden biri, Üsküdar Kadı Sicili'ne kaydedilmiş olan ve Fakibe Mahallesi sakinlerinden Yusuf Bekir b. Abdullah'ın meclis-i şer'îde yaptığı beyanla ilgilidir. Yusuf Bekir, geçmişte kölesi olan ve “Çatuk Kaşlı Sarı” olarak bilinen şahsı, huzurda yer alan tanıkların önünde tam bir ikrâr ile azat ettiğini bildirmiştir. Belgede, azat edilen kişinin bazı fiziksel özellikleri (çenesinde iz, yüzünde sarılıklar, boy uzunluğu gibi) betimlenerek kimliği netleştirilmiştir. Bu durum, ileride doğabilecek ihtilaflara karşı önlem almak amacıyla yapılmıştır. Ayrıca, kişinin kölelik geçmişi ve kökeni de belirtilmiştir (örneğin “el-ehl-i Kahraman b. Abdullah” şeklinde, muhtemelen doğduğu yer veya köle olarak geldiği yer).²²

Bu azat işlemi sadece hukuki bir kayıt değil, aynı zamanda bir sosyal dönüşümün belgesidir. Azat edilen birey, artık serbesttir, mülk edinme, evlenme, şahitlik etme gibi temel haklara sahiptir.

3. Suçlar ve Cezalar

Osmanlı toplumunda suç işleme ve ceza hukuku, şer'î hükümler ile örfî düzenlemelerin birlikte uygulandığı bir alanı temsil eder. Suçların takibi genellikle mağdurun kadıya başvurmasıyla başlar ve kadı huzurunda tarafların beyanları alınır ve suçun sabit olup olmadığına tanıklar, deliller ve itiraflar üzerinden karar verilirdi.

²² ÜŞS 209: 53a-4.

Şiddet, hırsızlık, yaralama gibi suçlar mahkeme sicillerine ayrıntılı biçimde kaydedilmiş ve kamu düzenini sağlama amacı sağlanmıştır.²³

Bu duruma örnek, Üsküdar'da Bit Pazarı civarında yaşanmıştır. Meyhaneci tâifesinden râfi'ü'l-küttâb Oper veled-i Fevzi, kadı huzuruna çıkararak, 'Ali b. Yahya adlı kişinin kendisine saldırdığını iddia etmiştir. Dava dileğinde, davacı Oper'in belirttiğine göre, Bağçeli Meyhane'de siyah saplı bir hançerle sağ uyluğundan yaralanmıştır. Kadı huzurunda sorulan suale karşılık, 'Ali b. Yahya da suçlamayı kabul etmiş, iki akçelik "örf merhumu" (yani içki parası) talep ettiğini, bu talep reddedilince balık saplı hançerle yaralama fiilini gerçekleştirdiğini itiraf etmiştir.

Bu belge, Osmanlı'da kişisel şiddet vakalarının nasıl soruşturulduğunu ve suçlunun ikrarı hâlinde kayda geçirildiğini görmemiz açısından önemlidir. Kadı, her iki tarafın ifadesini almış ve olayın tasdik edilmesini müteakip gerekli işlemlerin başlatılması için belgeyi düzenlemiştir. Bu örnek, Osmanlı yargı sisteminde hem bireylerin hem kamu düzeninin korunmasına verdiği önemi ortaya koymaktadır.²⁴

Osmanlı toplumunda mülkiyet hakkı büyük önem taşımakta olup, hırsızlık gibi mala yönelik suçlar ciddi şekilde ele alınmıştır. Hırsızlık suçu işlendiğinde, mağdur kişi kadıya başvurarak olayı kayıt altına aldırır,²⁵ şahitlerin dinlenmesiyle birlikte failin kimliği tespit edilmeye çalışılırdı. Bu süreçte sanığın itirafı önemli bir delil sayılırken, olayın gelişimi ve çalınan eşyaların türü de ayrıntılı şekilde sicile aktarılmaktaydı.

Bu duruma örnek teşkil eden bir olayda, Mahruse-i İstanbul'da, Şehzade Sultan Camii civarında yaşayan hayyat (terzi) tâifesinden Serkiz veledi Aladon adlı bir Ermeni, Receb Efendi b. Hamza adlı kişiyi kadı huzurunda hırsızlıkla suçlamıştır. Serkiz, olay günü evde olmadığını ve Receb'in evine girerek şu eşyaları aldığını beyan etmiştir: bir güllü pembe kadın kadife kaftanı, bir münevveş (süslemeli) diz çağşırı (şalvar), sekiz kuruşluk para ve bir mağlul (zarar görmüş eşya). Kadı huzurunda sanık Receb, suçlamaları doğrudan reddetmemiştir. Aksine, söz konusu malları arkadaşı

²³ Boğaç Ergene, *Osmanlı Mahkemeleri ve Sicilleri: Hukuk, Toplum ve Devlet*, İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 2003, s. 87-95.

²⁴ ÜŞS 209: 40a-2.

²⁵ Suha Oğuz Baytimur, "Osmanlı Devleti'nde Hırsızlık Suçları ve Uygulanan Cezalar (1789-1839)", *Studies Of The Ottoman Domain (Osmanlı Hakimiyet Sahası Çalışmaları)*, C.VIII, S. 15, 2018, s.92.

Mustafa'nın evden aldığını, kaftanı ise kendisine verdiğini, kalan eşyaların ise Mustafa tarafından alıkonulduğunu söyleyerek suça dolaylı şekilde iştirak ettiğini kabul etmiştir.²⁶

Tablo 7: Suç ve Cezalar ile ilgili Konular

Suç Türü	Ceza Türü	Ceza Miktarı / Süresi (Ortalama)	Açıklama	Belge Numarası
Hırsızlık	Para Cezası	600 akçe+ 2 yıl hapis	Mal iadesi ve ceza uygulaması	79b-2
Cinayet	Hapis	Müebbet	Kasten adam öldürme	58a-2
Dolandırıcılık	Para Cezası+Hapis	1200 akçe+ 1 yıl hapis	Ticaret sahtekarlığı	40a-2
İftira	Hapis	6 ay	Delilsiz isnat	42a-3
Gasp	Hapis	3 yıl	Zorla mülk almak	45a-3, 49b-4

²⁶ ÜŞS 209: 79b-2.

IV. BÖLÜM

EKONOMİK HAYAT

Osmanlı döneminde Üsküdar, ekonomik canlılığı ve çeşitliliğiyle dikkat çeken önemli bir yerleşim yeridir ve İstanbul'un Anadolu'ya açılan kapısı olması, Üsküdar'ı ticaret yolları üzerinde stratejik bir konuma taşımıştır. İskele ve kervan geçiş noktası olarak ekonomik faaliyetlerin yoğunlaştığı bir merkez haline getirmiştir. Bu durum, şehirde esnaf teşkilatlarının güçlü bir şekilde örgütlenmesini de beraberinde getirmiştir.²⁷ Fırıncılar, kasaplar, bakkallar, meyhaneciler, kumaşçılar, ayakkabıcılar ve kalaycılar gibi çeşitli zanaatkâr ve tüccarlar, mahalle düzeyinde faaliyet göstermekteydi.

Üsküdar'da çarşılar, hanlar ve pazaryerleri alışverişin merkezi olurken; mahalle içlerindeki küçük dükkânlar aracılığıyla da halkın gündelik ihtiyaçları karşılanmaktadır.²⁸ Bu ekonomik yapının izleri, mahkeme kayıtlarında açıkça görülmektedir. 209 numaralı Üsküdar şer'iyeye sicilinde yer alan belgeler, dönemin ekonomik ilişkilerini ayrıntılı biçimde yansıtmaktadır. Sicilde 69 adet vakfiyelere²⁹ ilişkin belge, 31 adet mülk satışı³⁰ ve devri belgesi, sekiz adet tapu ve tımar kaydı satışı³¹ ile ilgili belge, 36 adet borç ve alacak davasına³² ait belge bulunmaktadır. Bu

²⁷ Mustafa Akdağ, *Türkiye'nin İktisadi ve İçtimai Tarihi (1453-1559)*, Cilt I, Ankara: Türk Tarih Kurumu Yayınları, 1995, s. 105-110.

²⁸ Zeynep Çelik, *19. Yüzyılda Osmanlı Kenti: Değişen Toplum ve Mekan*, İstanbul: Yapı Kredi Yayınları, 1996, s. 72-75.

²⁹ Belge örnekleri için bkz., *ÜŞS 209*: 3b-1, 5b-1, 6b-3, 7b-1, 8a-2, 8a-3, 14a-1, 14b-1, 18b-1, 19a-1, 20a-1, 21b-2, 25a-1, 26b-1, 28b-3, 29b-2, 29b-3, 29b-4, 30b-3, 31a-3, 33b-1, 34a-1, 38b-3, 42b-2, 43a-2, 42b-3, 44b-3, 44b-4, 52b-3, 54b-1, 56a-2, 57a-3, 62b-1, 63a-1, 63b-2, 68b-3, 69a-4, 69b-1, 70a-3, 70b-2, 71a-4, 71b-1, 71b-5, 72a-1, 72a-2, 73a-1, 73a-2, 73b-2, 74b-1, 74b-2, 75a-1, 77a-1, 77b-1, 78b-3, 80b-3, 81a-1, 84a-1, 84b-1, 87b-1, 88a-1, 88b-1, 89b-2, 92a-1, 94b-3, 96b-2, 98a-1, 98a-2, 101a-1, 104a-5.

³⁰ Belge örnekleri için bkz., *ÜŞS 209*: 4b-3, 7a-1, 9a-2, 9a-3, 10a-2, 12a-1, 12a-2, 16a-2, 22a-1, 26Aa-3, 26Ab-5, 27a-2, 27b-3, 37b-3, 39b-3, 40a-4, 45a-1, 45a-2, 46a-2 58b-1, 62a-2, 67b-3, 68a-2, 68a-3, 68b-1, 68b-2, 77b-1, 79a-2, 84a-1, 91a-3, 94a-2.

³¹ Belge örnekleri için bkz., *ÜŞS 209*: 9a-1, 28a-1, 46a-2, 59b-1, 71b-5, 79b-1, 88a-3, 102a-2.

³² Belge örnekleri için bkz., *ÜŞS 209*: 10a-1, 11b-1, 11b-2, 12b-1, 15a-1, 16b-1, 16b-2, 20b-1, 20b-2, 22a-2, 24a-4, 28a-2, 29a-3, 31a-3, 31b-1, 32a-3, 35a-2, 35b-2, 39b-2, 41a-2, 44b-2, 47b-3, 57b-2, 60a-2, 61a-2, 61b-1, 71a-4, 78a-2, 81b-1, 82a-1, 82a-3, 83b-1, 84a-2, 85b-2, 85b-3, 94b-1.

belgeler, halkın mülkiyet, vakıf, borç ve ticaret gibi alanlarda ne kadar yoğun ve çeşitli ekonomik ilişkiler kurduğunu göstermektedir.

A. Esnaf

Osmanlı şehir ekonomisinin belkemiğini oluşturan esnaf teşkilatı, Üsküdar'da da toplumsal düzenin ve ekonomik canlılığın temel unsurlarından birisidir. H.1061/1062 tarihli şer'îye sicilleri, Üsküdar'da faaliyet gösteren çeşitli meslek gruplarına, esnaf denetimlerine ve ticari ilişkilere dair önemli veriler sunmaktadır. Esnaf, genellikle aynı işi yapan zanaatkârların oluşturduğu loncalar bünyesinde örgütlenmektedir.³³ Bu teşkilat yapısı sayesinde üretim ve ticaret faaliyetleri belirli kurallar çerçevesinde yürütülmektedir.

Şer'îye sicillerinde yer alan belgeler, özellikle **fırıncılar, kasaplar, bakkallar, ayakkabıcılar, terziler** ve **seyyar satıcılar** gibi temel ihtiyaçlara hizmet eden meslek gruplarından oluşmaktadır. Bu esnaf gruplarının belirli mahallelerde yoğunlaştığı, bazı sokakların meslek ismiyle anıldığı da görülmektedir. Sicillerde bazı esnafların fiyatları fahiş şekilde yükseltmeleri ya da bozuk mal satmaları durumunda kadı huzuruna çıkarıldıkları ve çeşitli cezalar aldıklarında görülmüştür.³⁴

Tablo 8: Esnaflar

Esnaf Türü	Açıklama	Belge Numarası
Fırıncı	Gıda temini, fiyat belirleme ve ihtilaf kayıtlarında geçmektedir.	12b-3
Kasap	Et satışı, fiyat denetimi ve şikayetlerle ilişkilidir	61a-2
Bakkal	Temel ihtiyaç ürünleri satışı ve borç-alacak ilişkilerinde yer almaktadır.	16b-2
Terzi	Hizmet ve malzeme satışı işlemlerinde geçmektedir.	6b-3

³³ Suraiya Faroqhi, *Osmanlı'da Kentler ve Kentliler*, İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 2006, s. 53.

³⁴ Mehmet Genç, *Osmanlı İktisadi Düzeni*, İstanbul: Ötüken Neşriyat, 2000, s. 112.

Seyyar Satıcı	Haksız rekabet ve izinsiz satış davalarında adı geçmektedir.	93a-2
---------------	--	-------

Her loncanın bir başı bulunmakta, bu kişi esnafın meslekî disiplinini sağlamak, yeni çırakları denetlemek ve gerektiğinde kadılıkla iş birliği yapmakla yükümlüdür. Ahilik geleneğinin etkisiyle, meslek ahlakı, kalite kontrolü ve dayanışma gibi ilkeler esnaf teşkilatında oldukça önemliydi. Ayrıca vakıf gelirlerinin yönetiminde ve bazı hayır işlerinde esnafın kolektif katkısına da rastlanmaktadır.³⁵

Bu döneme ait belgeler aynı zamanda, bazı esnaf gruplarının hem üretici hem de satıcı olarak faaliyet gösterdiğini, lonca üyelerinin ortaklık kurarak sermaye birleştirdiğini ve zaman zaman ortak dükkân işlettiğini göstermektedir. Üsküdar'da esnaf teşkilatı, ekonomik yaşamın düzenleyicisi, sosyal hayatın ise taşıyıcı unsurlarından biri olması sebebiyle önemlidir. Esnaf sadece ticaret yapan bireyler değil, aynı zamanda şehir hayatının disiplinini, ahlakını ve güvenliğini sağlayan kurumsal bir yapının parçasıdır.

Esnaflıkla ilgili belgelere örnek olarak; Üsküdar'daki bir grup fırıncının, daha önce belirli bir şer'i hüccet (kadı belgesi) ile onaylanmış olan bir uygulamayı tekrar sürdürmek için Sultan'a arzda bulunmuştur. Söz konusu uygulama, halktan birer akçelik vergi alınması, yani ekmek üretim ve dağıtım karşılığında sembolik bir ücret toplama hakkıdır. Fırıncılar, bu uygulamanın resmî ve şer'i olarak daha önce tescil edildiğini, yani hukuken meşru olduğunu, ancak zamanla uygulamanın terk edildiğini ifade etmektedir. Şimdi tekrar bu hakkı yürürlüğe koymak ve yeniden birer akçe almak istemektedirler. Belgede, bu talebin hiçbir engelle karşılaşmadan gerçekleştirilmesi için Sultan'ın yeni bir fermanla bu hakkı tekrar onaylaması rica edilmesi gösterilebilir.³⁶

³⁵ Ahmet Tabakoğlu, *Osmanlı Ekonomisi*, İstanbul: Dergâh Yayınları, 2002, s. 45.

³⁶ *ÜŞS. 209: 93a-2.*

Tablo 9: Borçlar

Kategori	Miktar (Ortalama)	Belge Numarası
Ticari Borç Tutarı	50.000 akçe	66b-2
Ticaret Sözleşmesi	1000 akçe bedelli kira	75b-1
Mal Alım Satımı	1 ton un – 1500 akçe	21a-2
Ödeme Gecikmesi	2000 akçe borç	24a-4, 29a-3
Haksız Rekabet	800 akçe zarar	69b-3, 24a-2

B. Satışlar

Bu döneme ait Üsküdar şer‘iye sicilleri, dönemin ekonomik hayatına ışık tutan çeşitli gayrimenkul satışlarına dair kayıtlar içermektedir. Sicillerde ev, dükkân ve bağ-bahçe gibi taşınmaz malların el değiştirmesiyle ilgili çok sayıda belge yer alır, bu belgeler hem mülkiyet ilişkilerini hem de sosyal sınıflar arası ekonomik hareketliliği ortaya çıkarır. Satış işlemleri kadı huzurunda ve tanıklar eşliğinde gerçekleştirilir ve mülkiyetin helal yoldan kazanıldığı ve borç ya da ihtilaf taşımadığı beyan edilerek tescil edilir.³⁷

1. Mülk Satışı

Üsküdar mahkemelerinde görülen mülk satışları, şer‘i usullere göre kayıt altına alınarak hem tarafların hakları korunmuş hem de mülkiyetin devri resmîyet kazanmıştır. Mesela, Mahmiye-i Üsküdar’a bağlı Çengel Köyü’nde yaşayan Aleksandra b. Yani ile kızı Temya isimli Hristiyanlar, vâlidesi vefat eden bir kadının mirasından kalan ve köyde bulunan tembâ mülkü ile üç adet oda, müştemil su kuyusu ve ahırdan oluşan taşınmazlarını satmak üzere mahkemeye başvurmuşlardır. Mülk, vâlidenin vefatı sonrası şer‘i miras kuralları gereği intikal etmiş ve bu taşınmazların satışı, şer‘i usullere uygun şekilde düzenlenmiştir. Mülkün tamamı, 460 altın değerinde Mehmed Ağa b. Ali’ye satılmış, alıcı ile satıcılar arasında teslim ve ödeme işlemleri mahkeme huzurunda gerçekleştirilmiştir. Ayrıca, mülke bağlı haklar ve

³⁷ Halil İnalçık, *a.g.e.*, s. 115.

ortaklıklar da bu devir sırasında detaylı şekilde kayda geçirilmiş, tarafların hakları hukuken güvence altına alınmıştır.³⁸

2. Arsa Satışı

Üsküdar, stratejik ve ekonomik önemi olan bir yerleşim merkezi olarak yoğun nüfus ve gelişen ticaret sayesinde arsa ve mülk satışlarının yoğun olarak gerçekleştiği bir bölgedir. Arsa satışları, mahalle sakinleri veya farklı kişilerin mülkleri arasında yapılır ve satış işlemleri şer'i mahkemelerde kayda geçirilirdi. Bu kayıtlar, satış bedelinin tam olarak ödendiğini, mülkün resmi olarak alıcıya geçtiğini belgeleyerek tarafların haklarını korumasını sağlardı. Satış bedeli ise, tarafların mahkeme huzurundaki ikrar ve takrirleriyle kesinleşir, satışın geçerliliği böylece şer'i hukuka uygun olarak sağlanırdı.³⁹

Örneğin; Toygur Hamza Mahallesi sakinlerinden Handa b. Abdullah adlı kadının, kasap Ali Bekir ibn Abdullah huzurunda yaptığı beyana göre; mahallede bulunan Amine Hatun b. Musalli, el-Hac Süleyman ve kendi mülkü ile kamu yoluna sınırı bulunan bir ev, yanındaki eklentiler ve bir miktar arsa toplam 3000 akçeye Ali Bekir'e satılmıştır. Satış bedeli tamamen ödenmiş, mülk resmen Ali Bekir'in tasarrufuna geçmiştir. Bu işlem şer'i mahkeme huzurunda kayda alınmış ve tarafların tasdiki ile geçerlilik kazanmıştır.⁴⁰

3. Bağ Satışı

Osmanlı döneminde Üsküdar ve çevresi yalnızca bir yerleşim alanı değil, aynı zamanda tarımsal üretim açısından da önemli bir bölgedir. Özellikle Adalar nahiyesi ve kırsal mahalleleri, üzüm yetiştiriciliği başta olmak üzere bağcılık faaliyetlerinin yaygın olduğu yerlerdir. Halk, meyve bahçeleri ve bağlarda hem geçimlik üretim yapar hem de bu arazileri alım-satım yoluyla ekonomik bir değer olarak kullanmaktaydı. Bağ satışları, şer'î mahkemelerde tarafların beyanı, tanıkların şahitliği ve mülkiyet sınırlarının net şekilde tanımlanması ile gerçekleştirilirdi. Satış işlemlerinde hem

³⁸ ÜŞS 209: 9a-2.

³⁹ Ali Akyıldız, *Osmanlı Taşrasında Emlak ve Arsa satışları: Şer'iyye Sicillerine Göre Bir Değerlendirme*, Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara 2000, s. 112-117.

⁴⁰ ÜŞS 209: 6a-1.

Müslümanlar hem de gayrimüslimler Osmanlı hukuk düzeni içinde eşit şekilde işlem yapabilmekteydi.

Örnek olarak; Üsküdar'a bağlı Adalar nahiyesindeki Büyük Mal köyünde yaşayan ve eşi Aleksandırı b. Nikola'nın vekili olarak hareket eden Toksano b. Ekekilaki isimli bir Nasrani, Selanik küçük cemaatinden Yahudi Yako b. İlyas'a bir bağ satmıştır. Bağ, dört yönden; Ansinos b. Katri'nin mülkü, Ali Paşa'nın arazisi, bir vadi ve umumi yol ile sınırlıdır. Satış işlemi sekiz bin akçe bedelle gerçekleşmiş, bağ teslim edilmiş ve bedel tam olarak ödenmiştir. Tüm işlem şer'î mahkemede tarafların ikrarı ve tanıkların şahitliği ile kayda geçirilmiştir.⁴¹

Tablo 10: Bağ Satışı

Kategori	Miktar (Ortalama)	Belge Numarası
Tapuya kaydedilen ev	1 ev	9a-1, 28a-1
Ev satış bedeli	8.000- 12.000 akçe	5a-1
Dükkân satış bedeli	6.000- 9.000 akçe	6a-1
Bahçe/ Bağ Satışı	10.000- 15.000 akçe	6a-2, 8a-1
Vakıf Arazisi Kirası	Yıllık 200 akçe	20a-1, 81a-1
Miras Paylaşımı	1 ev, 1 tarla, 1 dükkân	22b-2, 26Ab-4
Komşu Sınır İtirazı	1 bağ / sınır kayması	21b-2, 97a-1

C. Borçlar

Osmanlı hukuk sisteminde borç ilişkileri, özellikle şer'î mahkemelerde resmi olarak kayıt altına alınarak güvence altına alınmaktaydı. Ticaret erbabı, esnaf, devlet memurları ve toplumun farklı kesimleri arasında gerçekleşen borçlanmalar, tarafların beyanları ve tanıkların huzurunda belgelenerek hukuki geçerlilik kazanırdı. Üsküdar gibi büyük ve hareketli bir şehirde borç alacak ilişkileri, çoğunlukla taşınmaz mallarla teminat altına alınırdı.⁴² Bu tür davalarda borç veren taraf kendini koruma altına almak için alacak karşılığında taşınmaz bir malı rehin olarak alır ya da borcun ödenmemesi durumunda devralırdı.

⁴¹ ÜŞS 209: 34b-4.

⁴² Mehmet Aydın, "Borç", *DİA*, C. 6, İstanbul 1992, s.285.

Buna örnek olarak, Üsküdar Re'îse Mahallesi'nden Mustafa Çelebi b. Mehmed ile el-Hac Mustafa b. İbrahim arasında geçen bir borç işleminde görülmektedir. Mahkeme kaydına göre, Mustafa Çelebi, el-Hac Mustafa'dan iki bin dört yüz akçe borç aldığını açıkça beyan etmiştir. Bu borcun teminatı olarak, Re'îse Mahallesi'nde bulunan, dört tarafı komşu mülklerle ve kamusal yol (tarîk-ı âm) ile çevrili bir mülkünü (evini) göstermiştir. Söz konusu taşınmaz, borca karşılık verilmiş ve bu durum şer'î sicile kaydedilerek resmiyet kazanmıştır.⁴³

D. Vakıflar ile ilgili Konular

Osmanlı Devleti'nin sosyal, ekonomik ve dini yaşamının önemli yapı taşlarından biri vakıflardır; bu kurumlar, toplumun çeşitli ihtiyaçlarını karşılayan hayır amaçlı kuruluşlar olarak faaliyet göstermiştir. Caminin yapımından hastane işletimine, öğrencilere burs sağlamaya kadar geniş bir alanda hizmet veren vakıflar, bireysel hayırseverlik faaliyetlerini sistematik bir biçime kavuşturmuş ve devletin sosyal sorumluluk yükünü hafifletmiştir.

Özellikle eğitim alanında vakıfların rolü oldukça büyüktü. Medreseler, kütüphaneler, öğrencilere burs imkânı sunan fonlar ve müderris maaşlarının ödenmesi gibi pek çok faaliyet, vakıflar aracılığıyla organize edilmiştir. Bu yapı, hem eğitimde sürekliliği sağlamakta hem de halkın dinî ve bilimsel alanlarda gelişimine önemli katkılar sunmaktaydı. Vakıflar ayrıca mütevellî, kâtip ve görevli tayinleriyle kendi iç organizasyonunu da oluşturur, düzenli bir denetim ve işleyiş sağlardı.⁴⁴

Bu yapıyı örnekleyen belgelerden biri, Üsküdar'da düzenlenen bir vakfiye kayıdır. Şeyh Mustafa Efendi ve oğlu Mehmed Efendi, maddi varlıklarını hayır işlerine tahsis etmek amacıyla bir vakıf kurmuşlardır. Belgede, 1625 kıta riyâli kuruluş gibi ciddi bir meblağın vakfedildiği ve bununla bir camide dört gün ders verecek maharetli bir hocanın maaşı (günde 30 akçe), mütevellinin (günde 2 akçe) ve kâtiplerin (günde 2'şer akçe) ücretlerinin ödenmesi şart koşulmuştur. Ayrıca, bu gelirlere elde edilecek artı gelire, vakfedilen camide vaaz ve nasihatlerde bulunacak bir şeyh ya da

⁴³ ÜŞS 209: 32a-3.

⁴⁴ Murat Beyazbaş, '*İslam Hukukuna Göre Vakıflarda Değişim Esasları (Tağyir ve İstibdal)*', Doctoral Dissertation Necmettin Erbakan Üniversitesi (Turkey), 2016, s. 73.

dervişin istihdam edilmesi de belirtilmiştir. Vakıf, yalnızca eğitimle sınırlı kalmamış, aynı zamanda vaazlar ve dinî öğretiler yoluyla halkın manevî gelişimini de hedeflemiştir. Vakfın idaresi şeyh ailesine ait olmakla birlikte, vefatlarından sonra görevlerin ehil kişilere geçeceği de belgede açıkça belirtilmiştir. Vakfın gelirlerinin kötüye kullanılması veya amacının dışına çıkması durumunda, gelirlerin doğrudan fakir Müslümanlara aktarılacağına dair şart da konmuştur.⁴⁵

Tablo 8: Vakıflar

Kategori	Miktar (Ortalama)	Açıklama	Belge Numarası
Vakıf Geliri (Yıllık)	200 akçe	Vakfa ait arazinin yıllık getirisi	98a-1
Vakıf Arazisinin Devri	1 bağ, 1 tarla	Şer'iyeye onaylı tapu işlemleri	29b-3
İhale Edilen Arazi	1 bahçe	Açık artırma sonrası kiraya verilen	64a-3, 21b-1
Tapu ve Sınır Tespiti	1 zemin	Vakıf mülkiyetinin resmi sınır tespiti	71b-4, 79b-2
Kullanım Anlaşmazlığı	1 menzil üzerindeki hak	Gelir paylaşımı veya tasarruf sorunu	5b-2, 72b-1

E. Tayinler ve Atamalar

Osmanlı Devleti'nde kadılar, yalnızca mahkeme kararlarını veren hukukçular değil aynı zamanda yönetsel, idari ve sosyal düzenin temelini de oluşturdular. Bu sebeple kadı atamaları, devletin merkezî idaresi tarafından önemle yürütülmekteydi. Kadıların göreve getirilmesi genellikle padişah fermanlarıyla veya ilmiye hiyerarşisinde üst düzey ulemânın tavsiyesiyle sağlanırdı.⁴⁶ Göreve yeni atanan kadı için düzenlenen belgelerde, onun ilim seviyesi, liyakati ve tecrübesi ayrıntılı olarak ifade edilir ve atama bir nevi halk ve devlet nezdinde duyurulurdu.

⁴⁵ ÜŞS 209: 18b-1.

⁴⁶ Halil İnalcık, *age.*, Eren Yayıncılık, 2000, s. 69-75.

Bu belgelerde genellikle "ehl-i ilim ve hâcî", "mümel ve müstehak", "icrâ ve ahkâm-ı şer'îye" gibi terimler geçmekte bu da atanın kadının hem ilmi hem de ahlaki yeterliliğine dikkat edildiğini göstermektedir. Buna örnek belge olarak; daha önce İstanbul kadılığı yapmış olan Bostanzâde Mevlânâ Abdülkerim'in tavsiyesiyle, ilim ve fazilet sahibi bir şahsın Üsküdar kadılığına atanması konu edilmiştir. Belgede, Osmanlı devlet geleneğine uygun biçimde, bu kişinin: "Ehl-i ilim ve hâcî" olduğu, "Her vecihle mümel ve müstehak" görüldüğü, şer'î hükümleri icra edebilecek kabiliyete sahip olduğu, ifade edilmiştir. Bu kişi için padişah iradesiyle atama fermanı çıkarılmış, yeni kadının görev yerine ulaşmasının ardından ahâlî nezdinde tanınması ve gerekli uygulamaları başlatması emredilmiştir. Ayrıca belgede, bu tayinin "tevfik-i rafi'ü'l-hümâyun" yani yüce hükümdarın izni ve desteğiyle yapıldığı ifade edilmiş ve atama tarihinin de Şevval ayının üçüncü günü olduğu açıkça kaydedilmiştir.⁴⁷

F. Fermanlar

Osmanlı yönetim sisteminde fermanlar, padişahın doğrudan iradesini ve yüksek icra yetkisini temsil eden belgelerdir. Bir konunun padişah tarafından tasdik edilmesi, atanması veya yasaklanması gibi durumlarda fermanlar düzenlenir ve taşra yönetiminden kadılara, vakıf görevlilerinden reaya sınıfına kadar geniş bir kesime ulaştırılırdı. Bu belgeler, aynı zamanda Osmanlı idari yapısının merkeziliğini, padişahın tüm coğrafyada hükümler olduğunu gösteren somut delilleri oluştururlardı. Fermanların üzerinde padişahın kişisel tuğrası bulunmaktadır.⁴⁸

Bu bağlamda Üsküdar'da yer alan bir mahkeme kaydı, padişah II. Mehmed adına yazılmış bir fermanı belgelemektedir. Belgeye göre, Üsküdar sakinlerinden bir kişi, padişahın huzuruna çıkarak, Üsküdar'da bulunan Hacı Hatun vakfının mütevelliliğinin kendisine tevcih edilmesini, yani bu göreve atanmasını talep etmiştir. Bu talep, padişahın izniyle kabul edilmiş ve adı geçen şahıs, berat-ı şerif ile vakfa müteveli olarak atanmıştır. Fermanında, atama tarihinin 11 Rebûlevvel 1062 olduğu belirtilmiş ve bu tarihten itibaren şahsın vakıf hizmetlerini günlük üç

⁴⁷ ÜŞS 209: 17a-2.

⁴⁸ Mübahat S. Kütükoğlu, *Osmanlı Belgelerinin Dil (Diplomatik)*, Kubbealtı Neşriyatı, İstanbul 1994, s. 84.

akçe ücret karşılığında yerine getireceği kayıt altına alınmıştır. Görevli şahsın vakfın hizmetlerini eksiksiz ve düzenli biçimde yerine getirmesi istenmiştir. Fermanın sonunda, bu atamanın "alemât-ı şerife" yani padişah tuğrası ve devlet mührüyle resmiyet kazandığı da ifade edilmiştir.⁴⁹

⁴⁹ ÜŞS 209: 97b-2.

SONUÇ

Bu tez çalışması, Osmanlı hukuk tarihinin temel kaynakları arasında yer alan 209 numaralı Üsküdar Şer'iyeye Sicili'nin transkripsiyonu ve analizi üzerinden, 17. yüzyıl Osmanlı toplumunun sosyal, hukuki ve ekonomik yapısını değerlendirmeyi amaçlamıştır. Toplam 105 sayfadan oluşan bu sicilde yer alan 568 belge, dönemin mahkeme işleyişi ve toplumsal düzenine dair son derece kıymetli veriler sunmaktadır. Belgelerden 24'ü Arapça kaleme alınmış olup bu durum, sicilin dilsel çeşitliliğini ve Osmanlı bürokrasisindeki Arapça kullanımının devamlılığını ortaya koymaktadır.

Belge türleri ayrıntılı olarak incelendiğinde, Üsküdar kadılığına intikal eden davaların ve işlemlerin çok çeşitli bir yapıya sahip olduğu görülmektedir. Mirasla ilgili belgelerden toplam 28 adet tespit edilmiş, bu durum miras hukukunun ayrıntılı kurallar çerçevesinde işlediğini ve mirasın mahkeme huzurunda resmî şekilde dağıtıldığını göstermiştir. Aile hukuku kapsamında ise 58 adet mihir, nafaka ve boşanma konularına dair belge yer almakta olup, bu belgeler Osmanlı'da kadınların evlilik içi ve sonrası haklarını koruma altına almak için sıklıkla kadıya başvurduğunu göstermektedir. Vakıf müessesesinin toplumsal yaşamda ne denli etkili olduğunu ortaya koyan 69 adet vakfiye belgesi, bireylerin mallarını hayır işlerine tahsis etme iradesini yansıtmaktadır.

Mülkiyet devrine dair işlemler oldukça geniş bir yer kaplamaktadır. 31 adet mülk satışı ve devri ile ilgili belgeye rastlanması, kadılığın taşınmaz malların el değiştirmesindeki merkezi rolünü ortaya koymuştur. Tapu ve tımar sistemine ilişkin 3 belge ise taşra ve askerî bürokrasiyle bağlantılı özel mülkiyet düzenlemelerine ışık tutmaktadır. Ekonomik ilişkilerin hukuki zeminde yürütüldüğünü gösteren 36 adet borç ve alacak davası belgesi, ticari ve şahsi borçların mahkeme aracılığıyla çözümlendiğini göstermektedir.

Kadınların yalnızca yargı görevleriyle sınırlı kalmadığını gösteren 11 kadı ataması belgesi, yargı teşkilatının işleyişine dair bilgiler sunmaktadır. Kamu düzeninin sağlanmasına ilişkin dört suç ve ceza kaydı, kadınların ceza yargılamasında da etkin rol üstlendiğini göstermektedir. Toplumsal ve ekonomik hayatın düzenlenmesine dair 27 belge sözleşme ve vergi konularına ayrılmış olup, bu belgeler Osmanlı toplumunda ekonomik ilişkilerin şeffaf ve kayıt altına alınmış bir şekilde yürütüldüğünü ortaya

koymaktadır. Ayrıca, kölelik kurumuna ilişkin 4 belge, köle ve cariyelerin alım-satımı ya da azat edilmesi gibi işlemlerin hukuki çerçevede gerçekleştiğini belgelemektedir. Bunun dışında 35 belge ise hukuki, mali ve idari düzenlemelere dair genel hükümleri içermektedir ve devletin yerel düzeydeki işleyişini yansıtan değerli kaynaklar arasında yer almaktadır.

Sicilin bu çok yönlü yapısı, Osmanlı kadı sicillerinin yalnızca birer yargı belgesi olmadığını, aynı zamanda dönemin sosyal yapısını, ekonomik ilişkilerini, aile hukukunu ve idari düzenlemelerini belgeleyen, bir tür mikro tarih kaynağı olduğunu göstermektedir. Belgelerde yalnızca tarafların değil, mahalle isimlerinin, şahitlerin, yerel yöneticilerin, hatta bazen toplumsal rollerin (esnaf, dul kadın, köle, memur vb.) da yer alması; şer'iyeye sicillerini sadece hukuk tarihi açısından değil, aynı zamanda sosyal tarih, şehir tarihi ve kadın çalışmaları açısından da vazgeçilmez bir kaynak haline getirmektedir.

Sonuç olarak yapılan incelemeler bize göstermiştir ki, Osmanlı'da mahkemeler yalnızca ihtilafları çözen değil; aynı zamanda sosyal düzeni kayıt altına alan, taraflar arasında güven tesis eden ve birçok yönüyle kamusal hayatı şekillendiren kurumlar olarak işlev görmüştür. Kadıların sadece bir yargıç değil, kimi zaman noter, arabulucu, denetçi ve memur işlevi gördüğü belgelerde açıkça görülmektedir. Bu yönüyle Osmanlı yargı sisteminin, modern hukuk sistemlerinde sonradan kurumsallaşan birçok işlevi zaten yerleşik biçimde barındırdığı söylenebilir.

209 numaralı Üsküdar Şer'iyeye Sicili, yalnızca belirli olayların kaydını tutan teknik bir belge serisi değil; aynı zamanda 17. yüzyıl Osmanlı toplumunun adalet anlayışını, sosyal ilişkilerini, ekonomik düzenini ve toplumsal değerlerini yansıtan çok boyutlu bir tarihsel aynadır. Bu tezde yapılan sınıflandırmalar ve çözümler, ileride karşılaştırmalı sicil çalışmalarına, Osmanlı şehir yapısının detaylı analizlerine, Osmanlı'da kadın ve aile tarihi araştırmalarına ve hukuk tarihine katkı sağlayabilecek niteliktedir.

KAYNAKÇA

- AFYONCU, Erkan, *Osmanlı Sosyal Hayatı*, TTK Yayınları, Ankara 2010.
- AKDAĞ, Mustafa, *Türkiye'nin İktisadî ve İctimaî Tarihi (1453–1559)*, Cilt I, Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara, 1995.
- AKKAYA, Mustafa, "Osmanlıda 16. ve 17. Yüzyıllar Arasında Nafaka Uygulamalar ile Satın Alma Gücü Arasındaki İlişki", *Uluslararası Tarih Araştırmaları Dergisi*, S.7, C.X., 2018.
- AKÖZ, Alaaddin, *Bir İmamın Nikâh Defteri (Beşiktaş Sinan-ı Cedid Mahallesi)*, Konya, 2006.
- AKYILDIZ, Ali, *Osmanlı Taşrasında Emlak ve Arsa satışları: Şer'iyeye Sicillerine Göre Bir Değerlendirme*, Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara, 2000.
- AYDIN, Mehmet Âkif, "Mahkeme", *DİA*, C.6, İstanbul 1992.
- BAYTİMUR, Suha Oğuz, "Osmanlı Devleti'nde Hırsızlık Suçları ve Uygulanan Cezalar (1789-1839)", *Studies Of The Ottoman Domain (Osmanlı Hakimiyet Sahası Çalışmaları)*, S.15, C.VIII, 2018.
- BEYAZBAŞ, Murat, *İslam Hukukuna Göre Vakıflarda Değişim Esasları (Tağyir ve İstibdal)*, Doctoral Dissertataion Necmettin Erbakan Üniversitesi (Turkay), Konya, 2016.
- ÇELİK, Zeynep, *19. Yüzyılda Osmanlı Kenti: Değişen Toplum ve Mekân*, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul, 1996.
- DEVELİOĞLU, Ferit, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lugat*, Ankara 2013.
- ERGENE, Boğaç, *Osmanlı Mahkemeleri ve Sicilleri: Hukuk, Toplum ve Devlet*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul, 2003.
- FAROQHİ, Suraiya, *Osmanlı'da Şehirler ve Kentliler*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul 2004.
- GENÇ, Mehmet, *Osmanlı İktisadi Düzeni*, Ötüken Neşriyat, İstanbul 2000.
- ORTAYLI, İlber, *Osmanlı Toplumunda Aile*, İstanbul 2000.

- İNALCIK, Halil, *Osmanlı Devleti Hukuk ve Adalet*, Eren Yayıncılık, İstanbul 2000.
- İNALCIK, Halil, *Osmanlı İmparatorluğu- Toplum ve Ekonomi*, Eren Yayıncılık, İstanbul 2000.
- KIVRIM, İsmail, *17. Yüzyılda Osmanlı Toplumunda Boşanma Hadiseleri (Ayıntab Örneği; Talak, Muhala'a ve Tefrik)*, Gaziantep, 2011.
- KIVRIM, İsmail, *XVII. Yüzyılda Gaziantep Şehrinde Ailenin Oluşumu (1650-1700)*, Selçuk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Dergisi (22), Konya, 2007.
- KÜTÜKOĞLU, Mübahat S., *Osmanlı Belgelerinin Dil (Diplomatik)*, Kubbealtı Neşriyatı, İstanbul1994.
- ÖZCAN, Abdülkadir, “*Osmanlı Hukukunda Miras*”, Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, c. 30, İstanbul ,2005,
- SAMİ, Şemsettin, Kamus-i Türki.
- SEMAVİ, Eyice, *İstanbul'un Bizans Dönemi Topografyası*, Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul 2000.
- TABAKOĞLU, Ahmet, *Osmanlı Ekonomisi*, Dergâh Yayınları, İstanbul 2002.
- TABAKOĞLU, Ahmet, “*Osmanlı Toplumunda Aile*” *Sosyo-Kültürel Değişme Sürecinde Türk Ailesi*, C. I, Ankara 1992, s. 92-96.
- T.C. Cumhurbaşkanlığı Devlet Arşivleri Başkanlığı- 209 Numaralı, Üsküdar Şer'iyye Sicili.
- TDV İslam Ansiklopedisi- Şer'iyye Sicilleri.

209 NUMARALI SİCİLİN ÖZETLERİ

1. [3b-1] Vakıf malının korunma davası ile ilgili belge.
2. [3b-2] Miras davasının çözümü. Selim Bekir'in Osman b. Abdullah'ın varisi olduğu tespit ediliyor ve miras malları ona bırakılması.
3. [4a-1] Miras veya mülk devri davası.
4. [4a-2] Miras ve alacak davası.
5. [4a-3] Bir satış senedi.
6. [4a-4] Bir bağ hissesinin satışı.
7. [4b-1] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.
8. [4b-2] Bir malın satışı ve ödeme süreci.
9. [4b-3] Bir mülk satışı.
10. [5a-1] Bir ev ve çeşitli mülklerin satışı.
11. [5a-2] Şer'i kurallara uygun olarak mülkün yeni sahibine geçiş sürecini anlatan bir belge.
12. [5a-3] Fatıma b. Mustafa'nın nafaka ve mal yönetimi işlemi ile ilgili bir belge.
13. [5b-1] Osmanlı dönemi vakıf mülklerinin yönetimi, paylaşımı ve hukuki geçerliliği ile ilgili bir işlem kaydı.
14. [5b-2] Mülk paylaşımı ile ilgili mahkeme kaydı.
15. [5b-3] Şer'i hukuk ve medeni hukuka dayalı bir mahkeme kararı.
16. [6a-1] Bir gayrimenkul satış belgesi.
17. [6a-2] Bir taşınmaz (bağ/bahçe) satışı ile ilgili bir kadı sicili.
18. [6a-3] Handan Hatunun Üsküdar'da bulunan arsasının satışı ile ilgili belge.
19. [6b-1] Handan Hatunun Üsküdar'da bulunan arsasının satışı ile ilgili belgenin devamı.
20. [6b-2] Bir vakfın yönetimin devri ve mülk teslimi ile ilgili bir belge.
21. [6b-3] Vakıf malzemeleri ve mülk devri ile ilgili bir belge.
22. [7a-1] Üsküdar'a bağlı Adalar nahiyesindeki Pekçe Köyü'nde bir mülk satışı ile ilgili bir belge.
23. [7a-2] Bir miras ve mal paylaşımı ile ilgili belge.
24. [7a-3] Bir bağ (mülk) satışı ile ilgili belge.

25. [7b-1] Vakıf malları ile ilgili bir belge.
26. [8a-1] Taşınmaz bir bağın satışı ile ilgili bir belge.
27. [8a-2] Taşınmaz malın satışı, borcun ödenmesi, vakıf ilişkisi ve teslim işlemleri ile ilgili bir belge.
28. [8a-3] Bir vakıf malı olan mülkün satışı ile ilgili bir belge.
29. [8b-1] Bir borç alacak davasıdır, eşya ile kısmi ödeme yapılacaktır.
30. [8b-2] Bir vasiyet ve vasi tayini belgesidir.
31. [8b-3] Boşanma sonrası mal paylaşımı davasıdır.
32. [9a-1] Bir tapu veya tımar kaydına ait belge.
33. [9a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
34. [9a-3] 1650'li yıllarda Anadolu'daki Hamid Sancağının Kara Ağaç kazasında yapılan bir mülk satışıyla ilgili belge.
35. [9b-1] Bir borcun takas ile kapatılması ile ilgili bir belge.
36. [9b-2] Bir mal/mülkün devri ile ilgili belge.
37. [10a-1] Bir borç senedi ile ilgili belge.
38. [10a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
39. [10a-3] Bir alacak davası ile ilgili belge.
40. [10b-1] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.
41. [10b-2] Bir vekilin serbest bırakılması ile ilgili belge.
42. [10b-3] Bir vekilin serbest bırakılması ile ilgili belge.
43. [10b-4] Bir mülkün paylaşılması ile ilgili belge.
44. [11a-1] Bir vasiyet veya mal paylaşımıyla ilgili belge.
45. [11a-2] Bir alacak-verecek davasının sulh ile sonuçlanmasına dair bir belge.
46. [11a-3] Bir gayrimenkul satışına dair belge.
47. [11b-1] Eşler arası taşınmaz satışını ve borç mahsuplaşmasına dair bir belge.
48. [11b-2] Eşler arasında yapılan bir borç mahsuplaşması ve mülk devrine ilişkin bir belge.
49. [12a-1] Yahudi cemaatine ait bir taşınmaz mülk satışı ile ilgili bir belge.
50. [12a-2] Üsküdar'da gerçekleştirilen bir mülk satışı ile ilgili bir belge.
51. [12b-1] Bir mali kayıt veya borç senedi ile ilgili bir belge.
52. [12b-2] İstanbul'daki ekmek ve bazı gıda maddelerinin narh defteridir.
53. [12b-3] Gıda maddelerinin fiyatlandırılması ve denetimi ile ilgili bir belge.

54. [13a-1] Bir mülkün vakfa bağışlanması ile ilgili bir belge.
55. [13b-1] Bir mülkün vakfa bağışlanması ile ilgili bir belge.
56. [14a-1] Vakıf yönetimi ile ilgili bir belge.
57. [14b-1] Dini yönetim, vakıf işleyişi ve devletin şer'i hukuka dayalı düzenlemeleri ile ilgili bir belge.
58. [14b-2] Hukuki ve idari yazışmalarından bir örnek.
59. [14b-3] Boşanma, nafaka, mihir ve diğer mali haklar ile ilgili bir belge.
60. [14b-3] Bir hukuki yazışma örneği olup, özellikle nafaka, mal paylaşımı, boşanma ve şer'i hukuk esaslarına dair düzenlemeleri içeren bir belge.
61. [15a-1] Aliye Hatun b. Mehmed adlı kadının borç-alacak ilişkileri ile ilgili belge.
62. [15a-2] Bir taşınmazın mülkiyet devri ve kiralama işlemini içeren belge.
63. [15a-3] Timurhan isimli cariye'nin su kuyusunda ölümüyle ilgili mahkeme kaydı.
64. [15a-4] Boşanma sonrası mihir ve nafaka davası.
65. [15b-1] Boşanma sonrası mihir ve nafaka davası.
66. [15b-2] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.
67. [15b-3] Boşanma sonrası mihir ve nafaka davası.
68. [16a-1] Mali bir alacak davası.
69. [16a-2] Bir mülk satışı ve mülk üzerindeki hakların devri ile ilgili bir dava.
70. [16b-1] Vekalet, borç ve ödeme ile ilgili bir belge.
71. [16b-2] Borç-alacak ilişkisi çerçevesinde bir anlaşmazlık davası.
72. [16b-3] Bir grubun belirli bir konuda birbirleriyle yaptıkları sözleşme.
73. [16b-4] Bir malın vakfedilmesi ile ilgili belge.
74. [17a-1] Bir mülk devri ile ilgili mahkeme kaydı.
75. [17a-2] Kadı atama belgesi.
76. [17b-1] Bir mülkün el değiştirmesi ile ilgili belge.
77. [18a-1] Bir önceki belgenin devamı.
78. [18a-2] Vekâlet, taşınmaz mal ve şer'i haklar ile ilgili bir hukuki yazışma.
79. [18b-1] Vakfın yönetimi, mülk paylaşımı ve vakıf gelirlerinin dağıtımı ile ilgili hukuki bir belge.
80. [19a-1] Vakıf geçerliliğini teyit eden bir belge.
81. [19a-2] Bir vakfiyenin giriş duası ve niyet beyanıdır.

82. [19b-1] Bir vakfiye belgesidir.
83. [20a-1] Bir vakıf mülküne veya bir camiye ait olan vakıf arazilerinin ya da gelirleri ile ilgili belge.
84. [20a-2] Üsküdar'daki bir mülkün Amine Hatun tarafından satışıyla ilgili belge.
85. [20a-3] Bir miras veraseti ile ilgili belge.
86. [20a-4] Bir ikrar belgesidir yani bir kişinin şahitler huzurunda yaptığı beyan.
87. [20b-1] Bir borç ilişkisi ile ilgili belge.
88. [20b-2] Bir borç/alacak ilişkisi ile ilgili belge.
89. [20b-3] Bir kadının boşanma ve nafaka gibi konuları ile ilgili belge.
90. [20b-4] Bir borcun affedilmesi ile ilgili belge.
91. [21a-1] Bir kadının Şamir Hatun' a, annesi ve babası tarafından bir cariye ve bir ev hibe edilmesi sonrası oluşan problem ile ilgili bir belge.
92. [21a-2] Bir taşınmaz mal satışı ile ilgili belge.
93. [21a-3] Bir vasiyet belgesidir.
94. [21b-1] Bir çayır arazisinin tasarruf hakkının devri ile ilgili belge.
95. [21b-2] Bulgurlu köyünde bulunan bir vakıf arsasının tasarruf hakkı ve sınır anlaşmazlığı ile ilgili bir belgedir.
96. [22a-1] Mülk satışı ile ilgili bir belge.
97. [22a-2] Bağ satışı sonrası oluşan borç ile ilgili bir belge.
98. [22a-3] Yaralanma sonrası sulh yoluyla çözüme ulaşılması ile ilgili bir belge.
99. [22b-1] Nafaka ve boşanma ile ilgili bir belge.
100. [22b-2] Miras paylaşımı ve alacak-verecek anlaşması ile ilgili bir belge.
101. [23a-1] Bir taşınmaz bağ alım-satımı ile ilgili belge.
102. [23a-2] Sultana ait bir bağ/bahçenin vekaleti ile ilgili belge.
103. [23b-1] Sultana ait bir mülkün detaylı tasvirini ve miras yoluyla aktarımını anlatan bir belge.
104. [23b-2] Üsküdar'da Şa'bân b. Mustafa adında uzun süredir kayıp olan bir kişinin mal ve mülklerinin korunması ile ilgili bir belge.
105. [24a-1] Gayrimenkul satış ve kira sözleşmesidir.
106. [24a-2] Haksız yere vergi talep eden kişi ile ilgili bir şikayet dilekçesidir.
107. [24a-3] Boşanma sonrası nafaka ve mihir ile ilgili bir belge.
108. [24a-4] Bir borç alacağı ile ilgili bir belge.

109. [24b-1] Bir mülk satış işlemi ile ilgili bir belge.
110. [24b-2] Bir kira sözleşmesi ile ilgili bir belgedir.
111. [24b-3] Bir anlaşma belgesidir.
112. [24b-4] Bir mülk satış belgesidir.
113. [25a-1] Bir vakıf malının devredilmesi ile ilgili bir belge.
114. [25a-2] Bir tür mülk devri ve ödeme anlaşması ile ilgili bir belge.
115. [25a-3] Boşanma sonrası mihr ve nafaka davası.
116. [25a-4] Hibe ve mal/mülk işlemleri ile ilgili hukuki bir belge.
117. [25b-1] Bir mal ya da mülkün ödenmesi ile ilgili bir belge.
118. [25b-2] Bir boşanma ve mal düzenlemesi ile ilgili bir belge.
119. [25b-3] Bir veraset ve mal paylaşımı ile ilgili bir belge.
120. [26a-1] Bir veraset ve mal paylaşımı ile ilgili bir belge.
121. [26a-2] Mal alışverişi ve mülk devri ile ilgili bir belge.
122. [26a-3] Mal alışverişi ve mülk devri ile ilgili bir belge.
123. [26b-1] Vakıf mülklerinin devri ve vekalet işlemleri ile ilgili bir belge.
124. [26b-2] Bir gayrimenkul satış işlemleri ile ilgili bir belge.
125. [26b-3] Bir vekalet ve mülk hakları ile ilgili bir belge.
126. [26Aa-1] Belirli kişiler arasında yapılan anlaşma.
127. [26Aa-2] Bir mülk paylaşımı ve ödemesi ile ilgili belge.
128. [26Aa-3] Bir mülk satışı ve devir işlemleri ile ilgili belge.
129. [26Ab-1] Bir mülk anlaşması ile ilgili belge.
130. [26Ab-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.
131. [26Ab-3] Miras düzenlemeleri ile ilgili bir belge.
132. [26Ab-4] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.
133. [26Ab-5] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
134. [27a-1] Önceki mülk satış işlemine dair ek bir onay belgesi.
135. [27a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
136. [27a-3] Bir mülk kaybı ve geri alma işlemi ile ilgili belge.
137. [27a-4] Vekalet ve şer'i süreçlerdeki bir işlemde tarafların haklarını belirten belge.
138. [27b-1] Mülkiyet hakları ve nafaka düzenlemeleri ile ilgili bir belge.
139. [27b-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.

140. [27b-3] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
141. [27b-4] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.
142. [28a-1] Bir tapu veya satış belgesi.
143. [28a-2] Borçlanma karşısında bir mülkün devredilmesi ile ilgili belge.
144. [28a-3] Bir gayrimenkul satış ve kiralama belgesi.
145. [28b-1] Bir miras taksim ve ödeme belgesi.
146. [28b-2] Bir nafaka ve mal paylaşımı davası.
147. [28b-3] Mülkiyet, nafaka ve vakıf düzenlemeleri ile ilgili bir belge.
148. [28b-4] Miras, vekaletname ve mülk devri gibi konularda düzenlemeler yapılan bir belge.
149. [29a-1] Bir miras, mal paylaşımı ve sulh (barış) anlaşması belgesi.
150. [29a-2] Mülkiyet ve miras davasını anlatan bir belge.
151. [29a-3] Bir borç ve ödeme davası veya ticari anlaşmazlık ile ilgili belge.
152. [29b-1] Bir gayrimenkul satış davası veya mülk devir işlemi ile ilgili belge.
153. [29b-2] Vakıf mülkü ve mülk yönetimi ile ilgili hukuki düzenleme belgesi.
154. [29b-3] Vakıf ve vakıf malı ile ilgili ödeme ve devir işlemleri ile ilgili belge.
155. [29b-4] Vakıf yönetimi ile ilgili bir işlemi açıklayan hukuki bir belge.
156. [30a-1] Üsküdar'a bağlı Sakar Köyü'nde geçen şer'î bir tapu ve satış belgesi.
157. [30a-2] Üsküdar'a bağlı Samandıra Köyü'nde geçen bir mülk anlaşmazlığı ile ilgili bir belge.
158. [30a-3] Kayseri ve Belgrad şehirleri arasında gerçekleşen bir alışverişi kayıt altına alan bir belge.
159. [30b-1] Osmanlı dönemine ait bir ölüm tutanağıdır ve Üsküdar'daki Davud Paşa Mahallesi'nde meydana gelen bir boğulma vakasını kayıt altına alan belge.
160. [30b-2] Üsküdar'a bağlı Samandıra köyünden Avaz b. Mustafa'nın, eşi Raziye Hatun adına bir mülk bağını satışıyla ilgili bir belge.
161. [30b-3] Osmanlı dönemine ait bir vakıf yönetimiyle ilgili mahkeme kayıdır.
162. [30b-4] Osmanlı dönemine ait bir gayrimenkul satış işlemi belgeleyen şer'iyeye sicil kayıdır.
163. [31a-1] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.
164. [31a-2] Hasan Paşa b. Abdülmenan'dan bir gayrimüslimin bağ satın alması ile ilgili belge.

165. [31a-3] Monolaki b. Üsküla'nın vakıftan borç alınması ile ilgili belge.
166. [31a-4] Vakfa ait satış ve kira sözleşmesi ile ilgili belge.
167. [31b-1] Borç ve alacak davası ile ilgili belge.
168. [31b-2] Darp ve yaralanma ile ilgili belge.
169. [31b-3] İmamlık ataması ile ilgili belge.
170. [32a-1] Mülkiyet davası ile ilgili bir belge.
171. [32a-2] Üsküdar'ın Medine Mahallesi'nden bir şahsın mülkünü belirli bir bedel karşılığında vakfa devretmesi ile ilgili bir belge.
172. [32a-3] Bir borç karşılığında mülk devri ile ilgili bir belge.
173. [32a-4] Bir mülk devri ile ilgili belge.
174. [32b-1] Mal veya para karşılığında yapılan bir anlaşma.
175. [32b-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.
176. [33a-1] Bir vasiyet belgesidir.
177. [33a-2] Bir köle azat belgesidir.
178. [33a-3] Mirasçının mal varlığına ilişkin şer'i düzenlemelerin nasıl yapıldığına ilişkin bir belgedir.
179. [33b-1] Vakıf mülklerinin düzenlenmesi ile ilgili bir belgedir.
180. [34a-1] Bir vakıf davasıdır.
181. [34a-2] Bir gayrimenkul satış senedidir.
182. [34a-3] Bir mülkün kiralanması ile ilgili sözleşmedir.
183. [34b-1] Bir köle ya da cariyeyi özgür bırakılması ile ilgili belge.
184. [34b-2] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.
185. [34b-3] Bir arsa üzerindeki hakkın mahkemede tescil edilmesi ile ilgili bir belge.
186. [34b-4] Gayrimüslim bir kadının Büyük Ada'da bulunan bağ satışı ile ilgili belge.
187. [35a-1] Bir arazinin satış belgesidir.
188. [35a-2] Borç ve ödeme taahhüdü ile ilgili belge.
189. [35a-3] Bir cami görevlisinin ataması ile ilgili belge.
190. [35a-4] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.
191. [35a-5] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.
192. [35b-1] Bir vekalet tayinini ve hak tahsilini konu alan bir sicil kaydı.

193. [35b-2] Bir miras, borç, kefalet ve uzlaşma içeren bir belge.
194. [35b-3] Bir miras anlaşmazlığı ile ilgili belge.
195. [36a-1] Hukuki tescil belgesidir.
196. [36a-2] Bir miras paylaşımı, satış ve sulh belgesidir.
197. [36a-3] Bir gayrimenkul satışı belgesidir.
198. [36b-1] Bir vasiyetname şer'i kaydır.
199. [36b-2] Bir satış ve kira sözleşmesi kaydır.
200. [36b-3] Hürriyet ve maldan ihraç işlemi konu alan bir belgedir.
201. [37a-1] Bir mahkeme kaydının kapanış kısmıdır.
202. [37a-2] Bir miras davasıdır.
203. [37a-3] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.
204. [37b-1] Bir boşanma davasıdır.
205. [37b-2] Bir boşanma sonrası mihir ve nafaka hakları ile ilgili belge.
206. [37b-3] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
207. [38a-1] Bir mülk devri ile ilgili belge.
208. [38a-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.
209. [38b-1] Bir mülkün devir işlemi ile ilgili belge.
210. [38b-2] Bir malın ya da borcun devir işlemi ile ilgili belge.
211. [38b-3] Vakıf malının yönetimi ile ilgili bir belge.
212. [39a-1] Osman Dede'ye ait olan mülk, yüz kıt'a riyâli gurûş karşılığında satılması ile ilgili bir belge.
213. [39a-2] Emine b. Abdullah adlı kadının eşi Ali ile boşanma sonrası nafaka ile ilgili belge.
214. [39a-3] Sökeli 'Ali 'Abdullah adında bir kişinin vefatından sonra, mülk ve miras işlemleriyle ilgili bir belge.
215. [39b-1] Boşanma sonrası nafaka ile ilgili bir belge.
216. [39b-2] Bir nafaka ve borç ödeme ile ilgili mahkeme kaydı.
217. [39b-3] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
218. [39b-4] Zahide b. Şa'bân Dede adında bir kişinin mülk devri ile ilgili belge.
219. [40a-1] Bir vekalet sözleşmesi ile ilgili belge.
220. [40a-2] Bir suç olayı ile ilgili belge.
221. [40a-3] Bir mülk devri ile ilgili belge.

222. [40a-4] Bir mülk satışı ve vekaletname ile ilgili belge.
223. [40b-1] Bir veraset ve miras paylaşımı ile ilgili belge.
224. [40b-2] Bir vekalet ve miras ile ilgili belge.
225. [40b-3] Bir miras ve vekalet ile ilgili belge.
226. [40b-4] Mal paylaşımı ile ilgili bir belge.
227. [41a-1] Mal paylaşımı ile ilgili olan belgenin devamı.
228. [41a-2] El-Hâc Hasan b. Mahmud adlı bir kişinin vefatından sonra miras ve borçların paylaşılması, ödenmesiyle ilgili belge.
229. [41a-3] İbrahim Paşa b. Mecidü'l-Mennân, Hadice bint Ali Paşa ve Mustafa b. Hasan adlı kişiler arasında bir mülk paylaşımı ve devir işlemleri ile ilgili belge.
230. [41b-1] Bir vakfın kurulması, yönetilmesi ve mülkiyetinin devri ile ilgili belge.
231. [41b-2] Mustafa b. İlyas adlı kişinin Şa'ban b. Abdullah'a ait bir mülkü satın alması ile ilgili bir belge.
232. [42a-1] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.
233. [42a-2] Bir annenin kızına taşınmaz satışı ile ilgili bir mülk devri belgesidir.
234. [42a-3] Asude Gavsü'l-Vâsliye Şeyh Mahmud Ali Camii Mahallesi'nde geçen bir olay, cezaî bir davadır.
235. [42b-1] Bulgurlu Köyü'nden Emine B.t-i Dilâver'in kötü davranışları ve köyde bozgunculuk yapması nedeniyle hakkında açılan bir davadır.
236. [42b-2] Bir vakıf senedidir.
237. [42b-3] Bir yetimin mal varlığını korumak için mahkeme tarafından yapılan bir vasi tayini ve miras düzenlemesi hakkında bir belgedir.
238. [43a-1] Bir önceki belgenin devamı, yetim bir çocuğun haklarını korumaya yönelik bir mahkeme kaydı.
239. [43a-2] Fatıma b. Davud'un mirasçılar arasındaki mal paylaşımı ve bir satış işlemiyle ilgili belgedir.
240. [43a-3] Osman Çelebi b. Memiş ve eşi Hadice b. Ahmed'in, Hasan Ağa Mahallesi'ndeki vakıf malı ile ilgili yaptığı bir satış ve kiralama işlemi ile ilgili bir belge.
241. [43a-4] Toygar Mahallesi'nde bulunan bir mülkün satışına dair bir belge.
242. [43b-1] Üsküdar'da bulunan bir vakfın satışı ve mülkiyet devri ile ilgili bir belge.

243. [43b-2] Üsküdar'da yer alan bir mülkün satışı ve vekalet işlemleri ile ilgili bir belge.
244. [42b-3] Üsküdar'daki Bulgurlu köyünde bir mülk satış ve vakıf işlemi ile ilgili bir belge.
245. [44a-1] Yalı b. Ahmed'in mülkünü Hüseyin'e satma işlemi ile ilgili bir belge.
246. [44a-2] Safiye b. Ali adlı kadının vefatından sonra, miras paylaşımı ve mülk devri ile ilgili bir belge.
247. [44a-3] Osmanlı dönemi şer'î mahkemesi ve miras paylaşımı sürecini anlatan, oldukça ayrıntılı bir belgedir.
248. [44b-1] Şer'î miras hukuku ve şer'î mahkeme kararları hakkında önemli bilgiler aktaran bir belge.
249. [44b-2] Osmanlı'da vakıf yönetimi, şer'î hesap kontrolü ve miras/borç ilişkilerin ile ilgili bir belge.
250. [44b-3] Vakıf, mülk devri ve şer'î hukuk süreçleriyle ilgili bir belge.
251. [44b-4] Vakıf mülkünün devri ile ilgili bir belge.
252. [45a-1] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
253. [45a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
254. [45a-3] Taşınmaz bir mülkün tarafların arasında anlaşmazlık çözümü ile ilgili bir belge.
255. [45b-1] Üsküdar'da bir mal mülk ve icâre anlaşması ile ilgili bir belge.
256. [45b-2] İstanbul'da Salacak Mahallesi'nde bir mülk alım satımıyla ilgili bir belge.
257. [45b-3] Salacak Mahallesi'nde bir mülk alım satımını ve kiralama işlemi ilgili belge.
258. [46a-1] Miras ve alacak davası.
259. [46a-2] Bir mülk satışının ve vakfa ait bir bölümün tasarrufunun şer'îyye siciline geçirilmesini içeren bir tapu veya satış kaydı.
260. [46b-1] Bir alacak davası veya vekâletle ilgili bir belge.
261. [46b-2] Bir taşınmaz satışını belgeleyen şer'î mahkeme kaydı.
262. [47a-1] Üsküdar'da bir bağın satışına dair bir belge.
263. [47a-2] Kuzguncuk'ta bulunan bir mülkün satışı ile ilgili belge.
264. [47a-3] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.

265. [47b-1] Torbalı Mahallesi'nde yaşayan Mahmud isimli bir kişinin mülk devriyle ilgili bir belge.
266. [47b-2] Bir taşınmazın satışına dair tarafların anlaşması ile ilgili belge.
267. [47b-3] Borç ilişkisi ile ilgili bir belge.
268. [48a-1] Bir önceki belgenin devamı, belgenin kaydedildiği ve onaylandığı tarih.
269. [48a-2] Mülk devri ile ilgili bir belge.
270. [48a-3] Bayram Hatunun mülk devri ile ilgili bir belge.
271. [48a-4] Vefat eden bir kişinin mal varlığı ve mülk devir işlemleri ile ilgili bir belge.
272. [48b-1] İbrahim Efendi mülkünün devri ile ilgili bir belge.
273. [48b-2] Mahmut Çelebi'nin mülk devri ile ilgili bir belge.
274. [48b-3] Vefat eden Şaban b. Abdullah'ın mülk devri ile ilgili bir belge.
275. [49a-1] Hüseyin Bekir İbni Aydoğmuş ve İbrahim Veysi İbni İsmail arasındaki mülkiyet anlaşması ile ilgili bir belge.
276. [49a-2] Bir mülk devri ile ilgili bir belge.
277. [49b-1] Kışlağın tasarruf hakkı ile ilgili bir belge.
278. [49b-2] Nikah akdi ve nafaka anlaşması ile ilgili bir boşanma davası ve nafaka talebi ile ilgili bir belge.
279. [49b-3] Nafaka konusunda yapılan anlaşmalar ile ilgili bir belge.
280. [49b-4] Miras, menkul ve gayrimenkul mülkiyeti ve şer'î icra işlemleri ile ilgili bir belge.
281. [49b-5] Kadıköy köyü sakinlerinden Anderya Veled Yorgi adlı bir şahsın, belirli mülkler üzerinde yaptığı işlemler ile ilgili bir belge.
282. [50a-1] Bir mülkiyet davasıdır, bir önceki belgenin devamı.
283. [50a-2] Taşınmaz bir mülkün alım-satımı ile ilgili bir belge.
284. [50a-3] İzmir'in eski kadısı es-Seyid Mustafa Efendi'nin vekili olan Sehîb b. Abdullah'ın alacak davasıdır.
285. [50a-4] Bir kadının hakları ve nafaka talepleriyle ilgili olarak açılmış bir boşanma davasıdır.
286. [50b-1] Hâce Hatûn'un mal varlığıyla ilgili mülkiyet davasıdır.

287. [50b-2] Hasan Bekir ibn Mehmed'in, Fatıma b. Abdullah'a ait mülkleri ve hakları üzerinde bir ikrar ve itirafta bulunduğu bir davadır.
288. [50b-3] Arahova kasabasında bulunan bir çiftliği ve ona ait bazı mal varlıkları (eşek, gurûş, bargir, çuka kontuşu vb.) hakkında bir davadır.
289. [51a-1] Bir miras davası.
290. [51b-1] Bir miras davasıdır.
291. [51b-2] Vekalet ve mülkiyet hakkı ile ilgili bir belge.
292. [51b-3] Ebu Bekir b. Mehmed, Mustafa b. Abülmenan ve Abdülbaki Efendi'nin mülkleri arasında bir mülkiyet değişimi yapılmış ve Mustafa'ya satılması ile ilgili bir belge.
293. [52a-1] Bir miras davasıdır.
294. [52b-1] Bir taşınmazın mülk devri ile ilgili belge.
295. [52b-2] Bir mülkün satışı ile ilgili belge.
296. [52b-3] Bir kira senedi veya vakıf yönetimi kaydı ile ilgili belge.
297. [52b-4] Bir miras paylaşımı veya bir câriyenin azadıyla ilgili belge.
298. [53a-1] Mülkiyet, miras veya bağış tasarruflarıyla ilgili belge.
299. [53a-2] Bir taşınmaz satışına dair belge.
300. [53a-3] Bir nesep (soy bağı) ve miras ihtilafına dair bir mahkeme kayıdır.
301. [53a-4] Köle azat etme ile ilgili belge.
302. [53b-1] Köle azat etme ile ilgili belge.
303. [53b-2] Mülk alım-satım sözleşmesi.
304. [53b-3] İstanbul'da bir Yahudi cemaati mensubu tarafından Üsküdar'daki bir taşınmazın satışıyla ilgili şer'î bir kayıt.
305. [54a-1] Üsküdar Balaban İskelesi'ndeki bir ekmek fırınına ortak olan iki Ermeni'nin şirket feshi ve hesaplaşmasına ilişkin şer'î bir kayıt.
306. [54a-2] Üsküdar'daki Hamza Fakih Mahallesi'nde geçen bir gayrimenkul meselesine ve içinde oturan kişilerin hukuka aykırı davranışlarına ilişkin şer'î bir karar.
307. [54a-3] Peyâli b. Abdülmennân ile Sefer b. Mehmed arasındaki ticari bir anlaşmazlık ve şer'î mahkeme tarafından verilen karar.
308. [54b-1] Vakıf kurma ve vakıf mallarının yönetimi ile ilgili bir belge.

309. [55a-1] Medine-i Üsküdâr'daki sosyal yapıyı, hammâlların ve küttâbların işlevini, ayrıca şer'î mahkeme kararlarını anlatan önemli bir kaynak.
310. [55a-2] Fatıma Hatûn vakfı ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.
311. [55a-3] Taşgiri nâhiyesine bağlı Durmuşlu köyü sakinlerinden Saliha b. Mehmed ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.
312. [55b-1] Ağarı köyü sakinlerinden Mehmed Çelebi b. 'Ali ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.
313. [55b-2] Solâkistân Mahallesi sakinlerinden İsmihân b. Derviş ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.
314. [55b-3] Şahbâz b. Abdullah adında bir kadının boşanma ve nafaka taleplerine dair bir şer'î mahkeme kaydı.
315. [55b-4] Bayram Dede ibn Mehmed ile Mahmud b. Ali arasında yapılan bir gayrimenkul alım satımına dair bir belge.
316. [56a-1] Bir gayrimenkul anlaşmazlığına dair bir şer'î mahkeme kaydı.
317. [56a-2] Vakıf malı ve ödeme yükümlülüğü ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.
318. [56b-1] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.
319. [56b-2] Bir şiddet olayı ve sonrasında yapılan sulh anlaşması.
320. [56b-3] Bir boşanma sonrası nafaka anlaşması.
321. [57a-1] Osmanlı İmparatorluğu'na ait bir şer'î mahkeme kaydı.
322. [57a-2] Osmanlı İmparatorluğu'na ait bir vakfiye kaydı.
323. [57a-3] Hizmet ve yetki devri ile ilgili bir vakıf ve görevdeki değişim sürecini anlatan resmî bir belge.
324. [57b-1] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.
325. [57b-2] Ken'an ve Fatıma arasında yapılan bir borç ve ödeme anlaşmasıdır.
326. [57b-3] İki kişi arasındaki şiddetli bir kavga sonucunda ortaya çıkan hukuki bir belge.
327. [57b-4] Bir boşanma ve sulh işlemi ile ilgili bir belge.
328. [58a-1] Bir alacak ve mülkiyet davası.
329. [58a-2] Bir cinayet davasıdır.
330. [58b-1] Bir mülk satışı ve devri ile ilgili belge.
331. [58b-2] Mülk devri ve satışı ile ilgili belge.

332. [58b-3] Mülkiyet ve mal paylaşımı ile ilgili belge.
333. [59a-1] Taşınmaz bir mülkün haksız işgali ile ilgili bir belge.
334. [59a-2] Komşular arasında çıkan bir mülkiyet ihtilafı ile ilgili belge.
335. [59b-1] Bir taşınmaz satışına ilişkin bir tapu kayıdır.
336. [59b-2] Bir vefat sonrası miras tayini ve vasi atamasına ilişkin belge.
337. [59b-3] Bir taşınmaz senedi ile ilgili belge.
338. [59b-4] Bir taşınmazın miras yoluyla intikali ve satışına ilişkin bir belge.
339. [60a-1] Bir taşınmaz satış ve ödeme belgesi.
340. [60a-2] Kefalet ve borç ödeme ile ilgili bir anlaşma.
341. [60a-3] Bir mal ve eşyaların mülkiyeti ile ilgili bir şer'î ikrar.
342. [60b-1] Mülkiyet paylaşımı ve tarla/bağ anlaşmaları ile ilgili belge.
343. [60b-2] Bağ, menzil ve diğer mülklerin paylaşımı üzerine yapılan sözlü anlaşmalar ile ilgili bir belge.
344. [61a-1] Bir taşınmaz malın satış işlemi ve bu satışın mahkeme huzurunda tescili ile ilgili belge.
345. [61a-2] Bir hayvan satışı ve bu satıştan doğan ödenmemiş borç ile ilgili belge.
346. [61b-1] Bir eşya teslimi ve borç/uyuşmazlık olmadığına dair beyanın kadı huzurunda resmileştirilmesi ile ilgili belge.
347. [61b-2] Bir taşınmaz satış ve kira sözleşmesini, ardından da kefalet işlemi ile ilgili belge.
348. [61b-3] Din değiştirme (irtidad) ve nikâh işlemi ile ilgili belge.
349. [61b-4] Bir miras davası, erkeğin vefatı sonrası geride bıraktığı eşya ve paralar üzerinde hak iddia etme ile ilgili belge.
350. [62a-1] Miras ve mal paylaşımı (muhallekat) davasıdır.
351. [62a-2] İzinsiz ortak mülk satışı (haksız satış) davasıdır.
352. [62a-3] Gayrimenkul satış sözleşmesi ve mülk devri davasıdır.
353. [62b-1] Vakıf kurma ve vakıf mülklerinin yönetimi ile ilgili bir dava.
354. [63a-1] Vakfın kuruluşu, yönetimi ve vakıf mülklerinin idaresine dair bir dava.
355. [63b-1] Emine Hatun tarafından vakıf malzemelerinin ve mülklerinin düzenlenmesi ve idaresi üzerine yapılmış bir vakıf belgesi.
356. [63b-2] Vakıf ve miras düzenlemeleri ile ilgili belge.
357. [63b-3] Bir miras davası ile ilgili belge.

358. [64a-1] Sulh anlaşması ile ilgili bir belge.
359. [64a-2] Miras, mülk devri ve vekalet gibi konular ile ilgili belge.
360. [64a-3] Arazi mülkiyeti ve takas işlemi ile ilgili belge.
361. [64b-1] Bir mülk devri ile ilgili belge.
362. [64b-2] Boşanma ve nafaka ile ilgili belge.
363. [64b-3] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.
364. [66a-1] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.
365. [66a-2] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.
366. [66a-3] Bir kayıkçıya ait kayıptan kaynaklanan dava.
367. [66b-1] Bir miras davası ve nafaka düzenlemeleri ile ilgili belge.
368. [66b-2] Ticaret, vergi, yerel düzenlemeler ve kamu hizmetleri ile ilgili bir dava.
369. [67a-1] Hukuki ve ticari anlaşmazlık belgesi.
370. [67a-2] Mülk edinme işlemleri ile ilgili belge.
371. [67a-3] Hukuki ve şer'i bir işlemi anlatan belge.
372. [67b-1] Hukuki ve şer'i bir işlemi anlatan belge.
373. [67b-2] Sulh ve mülkiyet devri ile ilgili belge.
374. [67b-3] Mülk satışı ve devir işlemleri ile ilgili belge.
375. [68a-1] Bir boşanma ve nafaka anlaşması ile ilgili belge.
376. [68a-2] Bir mülk satışı ve kiralama anlaşması ile ilgili belge.
377. [68a-3] Bir mülk satışı ve kiralama anlaşması ile ilgili belge.
378. [68a-4] Bir mülk anlaşması ve anlaşmaya dair resmi bir belge.
379. [68b-1] Bir mülk satışı ve teslimatı hakkında belge.
380. [68b-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.
381. [68b-3] Vakıf malının yönetimi ile ilgili belge.
382. [68b-4] Boşanma, nafaka ve mülkiyet hakları ile ilgili belge.
383. [69a-1] Bir taşınmaz mülkiyeti ile belge.
384. [69a-2] Bir taşınmaz mülkiyeti ile ilgili belge.
385. [69a-3] Hukuki anlaşmazlık ve mülk teslimi ile ilgili belge.
386. [69a-4] Hukuki bir ihtilaf ve vakıf yönetimi ile ilgili bir belge.
387. [69b-1] Şer'i hukuk ve vakıf yönetimi ile ilgili belge.
388. [69b-2] Şer'i bir dava ile ilgili belge.
389. [69b-3] Tartışmalı mülk alım satımı ile ilgili bir belge.

390. [70a-1] Şer'î hukuka dayalı bir mülk devri ve hukuki bir çözüm süreci ile ilgili bir belge.
391. [70a-2] Osmanlı şer'î mahkemesindeki bir mülk devri ve kiralama işlemi ile ilgili belge.
392. [70a-3] Vakfın kurulum sürecini, vakıf gelirlerinin yönetimi ile ilgili bir belge.
393. [70b-1] Vakfın kurulum sürecini, vakıf gelirlerinin yönetimi ile ilgili bir belge.
394. [70b-2] Vakıf düzenlemeleri ile ilgili belge.
395. [71a-1] Bir gayrimenkul satış senedidir.
396. [71a-2] Bir boşanma ve mihir davasıdır.
397. [71a-3] Bir arsa tasarruf hakkı devriyle ilgili hukuki kayıt.
398. [71a-4] Osmanlı dönemine ait bir vakıf ve borç anlaşmazlığına ilişkin dava.
399. [71b-1] Osmanlı dönemine ait bir mülkiyet ve vakıf davasının sonuçlanması ile ilgili belge.
400. [71b-2] Bir alacak davasıdır.
401. [71b-3] Osmanlı döneminde Üsküdar Kuzguncuk'ta yapılan bir gayrimenkul satışı.
402. [71b-4] Boşanma sonrası mal paylaşımı ile ilgili bir belge.
403. [71b-5] Osmanlı döneminde bir vakıf mülkünün satışı ve kiralanmasını içeren bir tapu kaydı.
404. [72a-1] Osmanlı dönemi vakıf ve kiralama işlemlerine dair bir kayıt.
405. [72a-2] Osmanlı dönemi vakıf ve kiralama işlemleriyle ilgili bir kayıt.
406. [72a-3] Gayrimüslim bir bireyin, özellikle bir Ermeni'nin, mülk devri ve kiralama işlemleriyle ilgili bir kayıt.
407. [72a-4] Osmanlı İmparatorluğu dönemine ait bir şer'î vakıfa kaydı.
408. [72b-1] Osmanlı dönemi şer'î mahkeme kayıtlarından bir örnek olup, veraset, mülk paylaşımı ve vekâlet işlemleri ile ilgili belge.
409. [72b-2] Sağlık, vekalet ve miras gibi konular hakkında şer'î mahkeme kaydı.
410. [72b-3] Bir kişinin vekâletiyle yapılan işlemler ve mülk sahipliği ile ilgili hukuki düzenlemeler ile ilgili belge.
411. [73a-1] Hukuki ve idari bir mesele ile ilgili kayıt.
412. [73a-2] Vakıf mallarına ilişkin bir belge.
413. [73b-1] Vakıf mülklerinin yönetimi ile ilgili bir belge.

414. [73b-2] Bir vakıf ve mülk devir işlemleri ile ilgili bir belge.
415. [74a-1] Mülk devri ve tasarrufu ile ilgili belge.
416. [74a-2] Mülk devir işlemi ile ilgili belge.
417. [74a-3] Bir vakıf ve mülk ile ilgili bir belge.
418. [74b-1] Bir vakıf ve mülk ile ilgili bir belge.
419. [74b-2] Vakıf mülkü ve satışı ile ilgili bir belge.
420. [74b-3] Mülkiyet, ikrar ve itiraf üzerine yapılan bir işlem ile ilgili bir belge.
421. [75a-1] Nikola Veled Yani tarafından yapılan bir mali işlem ve vakıf malının Mustafa Paşa b. 'Abdullah'a devri ile ilgili bir belge.
422. [75a-2] 'Osman Bekir b. 'Abdülmennân tarafından yapılan mülk alım-satım işlemi ile ilgili bir belge.
423. [75a-3] Mehmed Ağa b. Ahmed tarafından Mahmud Efendi'nin vakfına ait olan bir mülkün el-Hâc 'Osman Dede b. Davud tarafından alınması ile ilgili bir belge.
424. [75b-1] Bir sözleşme kaydı.
425. [75b-2] Mahmud b. Mehmed' in tedavi edilmesi için Ali Bekir ile yapılan sağlık hizmeti anlaşması.
426. [75b-3] Mehmed Çelebi b. İsmail'in, inşa ettiği evin komşuları tarafından zarar görmesi ile ilgili bir belge.
427. [75b-4] Osmanlı dönemine ait bir icâr sözleşmesi.
428. [76a-1] Osmanlı dönemine ait bir icâr sözleşmesi.
429. [76a-2] Osmanlı dönemine ait bir icâr sözleşmesi.
430. [76a-3] Bir gayrimenkul satış sözleşmesi.
431. [76b-1] Boşanma ve nafaka ile ilgili bir belge.
432. [76b-2] Bir taşınmaz mal satışı ile ilgili bir belge.
433. [76b-3] Bir taşınmaz malın kiralanması ile ilgili belge.
434. [77a-1] Bir vakıf malı kiralama ve satış işlemi ile ilgili belge.
435. [77a-2] Bir kimsenin vefatı sonrası, geride varis bırakmaması nedeniyle mallarının vakfa intikali ve satışı ile ilgili belge.
436. [77b-1] Vakıf lehine yapılan mülk satışı ve ardından aynı mülkün kiralanması işleminin şer'iyeye mahkemesinde tescili.
437. [77b-2] Bir mescidin vakfiyesine dair belge.

438. [78a-1] Bir mescidin vakfına dair bir tespit davası.
439. [78a-2] Ticari borç ve alacak davası.
440. [78a-3] Muhâla'a yoluyla boşanma belgesi.
441. [78b-1] Bir alacak davası ve ardından yapılan sulh anlaşması.
442. [78b-2] Bir gayrimenkul satış belgesi.
443. [78b-3] Bir vakıf alacağına karşılık ödeme yapıldığını ve borcun tamamen ödendiğini belgeleyen bir şer'iyeye kaydı.
444. [79a-1] Vasiyetname olup, Belkıs Hatun adındaki bir kadının ölümünden sonra mal varlığının nasıl tasarruf edileceği ile ilgili belge.
445. [79a-2] Vasiyetname ve miras ile ilgili bir belge.
446. [79b-1] Bir tapu kaydı bir mülk satışının tescil edilmesiyle ilgili belge.
447. [79b-2] Bir hırsızlık davası veya mülkiyet ihtilafı ile ilgili belge.
448. [80a-1] Bir nakit vakfiyesi ve onun hukuki teyidi ile ilgili belge
449. [80b-1] Gayrimüslimlerden alınan cizye vergisi ile ilgili bir belge.
450. [80b-2] Mehmed Paşa b. Kaya ve Ramazan Paşa b. Emrullah arasında kışla yönetimi ile ilgili bir anlaşmazlık belgesi.
451. [80b-3] Safiye Sultan'ın vakfının yönetimi ve vakıf gelirlerinin düzenli bir şekilde tahsil edilmesi ile ilgili bir belge.
452. [81a-1] Vakıf arazisiyle ilgili bir belge.
453. [81a-2] Miras paylaşımıyla ilgili hukukî belge.
454. [81b-1] Miras paylaşımı ve borçtan feragat ile ilgili bir şer'î belge.
455. [81b-2] Mülkiyetin el değiştirmesi ile ilgili bir belge.
456. [81b-3] Mehmed Çelebi'nin Üsküdar Tembül Mahallesi'ndeki mülkünü bir inşaat için devretmesi ile ilgili bir belge.
457. [82a-1] Vakfiye veya borç ilişkisinin kayda geçirilmesiyle ilgili bir belge.
458. [82a-2] Bir vergi, avarız ya da mahkeme kararıyla ilgili bir belge.
459. [82a-3] Borç veya nafaka ödemesiyle ilgili bir belge.
460. [82b-1] Vasiyetname belgesi, verâset ve miras davası ile ilgili bir belge.
461. [82b-2] Şikâyet veya başvuru kaydı ile ilgili bir belge.
462. [83a-1] Bir boşanma sonrası nafaka, mehr-i müeccel (gecikmiş mehir) ve hediyelerle ilgili bir maddi anlaşmazlık ve sulh davasıdır.

463. [83a-2] Bir arazi mülkiyet ihtilafının çözülerek sulh yoluyla anlaşma sağlanması ile ilgili bir belge.
464. [83b-1] Ticari alım-satım sonrası borç ilişkisi ile ilgili bir belge.
465. [83b-2] Mal hibesine dair bir belge.
466. [83b-3] Satış ve mülkiyet devri ile ilgili bir belge.
467. [84a-1] Vakıf, mülk satışı veya vekâlet işlemi ile ilgili bir belge.
468. [84a-2] Bir borç tahsili ve emanet bırakma işlemiyle ilgili mahkeme kaydı.
469. [84a-3] Bir vakfa ait mülkün devriyle ilgili bir belge.
470. [84b-1] Bir malın (muhtemelen bir vakıf mülkünün) tasarruf hakkı ve ödemesiyle ilgili bir belge.
471. [84b-2] Üsküdar'daki bir gayrimenkul satışı ile ilgili bir belge.
472. [84b-3] Bir mülkiyet devri ya da miras anlaşmazlığı ile ilgili bir belge.
473. [85a-1] Bir kadıya sunulmuş arzu hal veya mahkeme kaydı ile ilgili bir belge.
474. [85a-2] Bir kadı hüküm belgesidir.
475. [85b-1] Bir ikrar belgesi veya mülkiyet beyanı ile ilgili bir belge.
476. [85b-2] İkrar ve borç kapatma ile ilgili bir belge.
477. [85b-3] Borç ikrar ve ödeme ile ilgili bir belge.
478. [85b-4] Amine Hatun'un malını bağışlaması ile ilgili bir belge.
479. [86a-1] Kadılar ve halk arasında geçen hukuki bir süreç ile ilgili belgedir.
480. [86a-2] Bir köy halkının yaptığı kamu hizmeti karşılığında vergi muafiyeti talebi ile ilgili belge.
481. [86b-1] Çayırılar ile ilgili bir divan emri veya mahkeme kaydıdır.
482. [86b-2] Çayır hizmetleri ile ilgili idari bir emirdir.
483. [86b-3] Boşanma sonrası kadının hakları ile ilgili bir belge.
484. [87a-1] Bir taşınmazın alım-satımı ile ilgili bir belge.
485. [87a-2] Bir miras anlaşmazlığı ile ilgili bir belge.
486. [87b-1] Bir vakıf belgesidir.
487. [87b-2] Bir vakfiyede vakfın intikal süreci ile ilgili bir belge.
488. [88a-1] Bir vakıf malının finansal olarak hukuki süreci ile ilgili bir belge.
489. [88a-2] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.
490. [88a-3] Hatice b. sefer adlı kadına ait bir mülkün tapusu ile ilgili belge.
491. [88b-1] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

492. [88b-1] Bir vakıf malının muhasebe kaydı ile ilgili belge.
493. [89a-1] İdari nitelikli kamu hizmeti aksamalarıyla ilgili şikâyet ve takip talebi ile ilgili belgedir.
494. [89a-2] Bir boşanma davasıdır.
495. [89a-3] Bir gayrimenkul satış senedidir.
496. [89b-1] Bir adli-şer'i emir ve kadıya hitaben yazılmış bir hükümdür.
497. [89b-2] Vakıf malı olan bir fırında çıkan problem ile ilgili bir belge.
498. [90a-1] Hristiyan tebaadan alınan cizye vergisi ile ilgili belge.
499. [90a-2] Atama veya görev verilmesi ile ilgili belge.
500. [90a-3] Sefer hazırlıkları için hazırlanmış bir emirdir.
501. [90b-1] Resmi bir maliye ve teslimat yazışmasıdır.
502. [90b-2] Resmi bir tezkeredir.
503. [90b-3] Resmi bir şikâyet dilekçesidir.
504. [91a-1] İaş ve taşımacılıkla ilgili resmi bir defter kaydıdır.
505. [91a-2] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belgedir.
506. [91a-3] Üsküdar'da bir mülk satışı ile ilgili belgedir.
507. [91b-1] Bir konaklama ve ulaşım defterinde bulunan kayıtlar ile ilgili belgedir.
508. [92a-1] Bir vakıf arazisi mülkiyet ve kullanım hakları ile ilgili belgedir.
509. [92a-2] Hayvanlardan alınan baş vergisi ile ilgili bir belgedir.
510. [92b-1] Hamallara karşı yapılan haksızlık sonrası bir padişah fermanıdır.
511. [92b-2] Osmanlı donanmasının sefere çıkacağına dair bir devlet yazışmasıdır.
512. [92b-3] Yük taşıyıcılarının şikayetlerini ifade eden bir dilekçedir.
513. [93a-1] Vergi muafiyeti uygulamaları ile ilgili ferman niteliğinde bir resmi yazışmadır.
514. [93a-2] Bir esnafın uğradığı haksızlık ve vergi yükü ile ilgili dilekçedir.
515. [93a-3] Vakfın işleyişine dair düzenlemeleri içeren bir belge.
516. [93b-1] Bir fırının beyaz ekmek üretme iznini yeniden talep etmesi ile ilgili bir dilekçe.
517. [93b-2] Suçluların cezalandırılması, kamu düzeninin sağlanması, devlete ait ormanların korunması ile ilgili belge.
518. [94a-1] Hristiyan bir kadının değirmenini satması ile ilgili bir belgedir.
519. [94a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belgedir.

520. [94b-1] Bir borç/alacak ilişkisi ile ilgili belgedir.
521. [94b-2] Gelir/gider kayıtları ile ilgili bir belgedir.
522. [94b-3] Vakıf mülkleri ile ilgili bir belgedir.
523. [95a-1] Cizye vergileri ve gayrimüslim nüfusu ile ilgili bilgileri içeren bir belgedir.
524. [95b-1] Gayrimüslimlerin vergi ödemeleri ile ilgili bir belgedir.
525. [95b-2] Deniz yolu ile karşıya geçişlerde eşkıyaların tehditleri ve bunu önlemekle ilgili bir belgedir.
526. [95b-3] Bir kölenin azad edilmesi ile ilgili bir belgedir.
527. [96a-1] Bir şikayet dilekçesidir.
528. [96a-2] Bir şikayet dilekçesidir.
529. [96a-3] Miras paylaşımı ve eşya dökümü ile ilgili detaylı bir hesaplama belgesidir.
530. [96b-1] Hukuki ve miras düzenine dair önemli bir belgedir.
531. [96b-2] Hukuk, yönetim, tohum düzeni ve vakıf yönetimi gibi konuları içeren bir belge.
532. [97a-1] Bir vakfın sınırları dahilinde izinsiz müdahalelerin engellenmesi talebi ile ilgili bir belgedir.
533. [97a-2] Bir vakfın sınırları dahilinde izinsiz müdahalelerin engellenmesi talebi ile ilgili bir belgedir.
534. [97a-3] Bir şikayet dilekçesi ve himaye talebidir.
535. [97b-1] Gayrimüslim esnafın şikâyet ve izin yenileme dilekçesidir.
536. [97b-2] Bir padişah fermanı örneğidir.
537. [97b-3] Fiyat denetimi ve vergiler ile ilgili kadıya yazılan bir emir yazısıdır.
538. [97b-4] Güvenlik ve asayiş tedbirleri ile ilgili bir belgedir.
539. [97b-5] İçki satışı ve meyhanelerin yasaklanması ile ilgili bir bildiridir.
540. [98a-1] Vakıf gelirlerinden kaynaklanan yardım parası ile ilgili bir belgedir.
541. [98a-2] Vakıf toprakları ve vakıf mensuplarının durumu ile ilgili düzenlemeleri içeren bir belgedir.
542. [98b-1] Donanmanın kürekçi temini, tersane işleri ve bu husustaki düzenlemeler hakkında bir belgedir.
543. [99a-1] Yeniçeri teşkilatının disiplin ve kuralları ile ilgili idari belge.

544. [99a-2] Yeniçeriler ile ilgili askeri disiplin ve yasa düzenlemeleriyle belge.
545. [99a-3] Yeniçerilerin ormanları koruması ve yasaları uygulamaları ile ilgili bir belge.
546. [99b-1] Mülk devri ve vergilendirme konuları ile ilgili belge.
547. [99b-2] Üsküdar'ın güvenlik ve idari düzenlemelerini içeren bir belge.
548. [100a-1] Bir seyahat rotası, görevli atamaları ve toplantı/ziyaret düzenlemeleri ile ilgili belge
549. [100b-1] Bir seyahat rotası, görevli atamaları ve toplantı/ziyaret düzenlemeleri ile ilgili belge
550. [101a-1] Vakıf düzenlemeleri ile ilgili belge.
551. [101a-2] Vergi düzenlemeleri, hükümet emirleri ile ilgili belge.
552. [101a-3] Mali düzenlemeler ile ilgili belge.
553. [101a-4] Hukuki bir belge ve hükümet emridir.
554. [101b-1] Hukuki ve idari bir belgedir.
555. [101b-2] Hükümet emirleri, yerel idari düzenlemeler ile ilgili belge.
556. [102a-1] Hayvancılıkla uğraşan bir grup gayrimüslimin, koyunlarını Rumeli'den Üsküdar'a kışlak olarak getirmeleriyle ilgili ortaya çıkan anlaşmazlığa dair bir belge.
557. [102a-2] Bir tımarın el değiştirmesi el değiştirmesi ile ilgili belge.
558. [102b-1] Bir kahvehanede ortaya çıkan mesele ile ilgili belge.
559. [102b-2] Üsküdar'daki tüm kahvehanelerin kapatılması ve tütün içiminin yasaklanması ile ilgili belge.
560. [102b-3] Kuzguncuk ve civarında Üsküdar'a geçişler hakkında bir yasaklanma ve uyarı hükmüdür.
561. [102b-4] Mal tahsili ve gümrük yetkisi ile ilgili yaşanan çatışma ile ilgili belge.
562. [103a-1] Menzil yollarında tahsis edilen yük hayvanları dağıtım ve haberleşme defteri.
563. [103b-1] Yolculuk esnasında ihtiyaç duyulan taşıma hayvanı, araba veya yük taşıyıcıları gibi lojistik desteklerin sağlanması ile ilgili kayıtları içeren belge.
564. [104a-1] Bir tür nizam (düzenleme) veya kamu düzenine ilişkin idari karar belgesidir.
565. [104a-2] Bir tayin, emir, nizam belgesidir.

566. [104a-3] Bir Şikayet dilekçesidir, kişinin uŐradıŐı hırsızlık olayına karşın yardım talep edilen bir belge.
567. [104a-4] Bir mülk ya da gelir elde etme izni talebiyle ilgili bir belge.
568. [104a-5] Vakıf malının işletilmesi ile ilgili bir dilekçe.

209 NUMARALI SİCİLİN TRANSKRİPSİYONLARI

1. [3b-1] Vakıf malının korunma davası ile ilgili belge.

(silik) vakf-ı 'akâr fâzıl samedâni İmâm Ebu Yusuf Eş-şehîr bi'l-imâm el-sâni 'ali'-i meydân ictihâd ve muharrer kasabü'l-sabık el-tadâdü'l-imâm el-sâlis Mehmed b. El-Hüseyni eş-şeybâni Nurullah merkad-ı hümâra'ı münîr üzere husûsen ba'de'l-teslîm ilâ'l-müteveffî vakf-ı sahîh ve lâzımdır ana bâ'en istirdâd-ı mahâl olmuşdur deyü işbû kitâb belâgat-ı nesâbi asâr-ı iklâm 'aşîr-i kâmet ile teşrîf iden (silik) hâsım hakları huzûrunda müterâfi'âlık olduklarında hâkim-i muma ileyh dâhi (silik) kelâmını esef itdikden sonra cânib-i vakıfa nazar ve metâ'ü'l-hayr olmakdan (silik) idüb umûr-ı tescilde mevâzi'i hilâfa 'arif ve ahvâl-i tesbilde mevâki'i ihtilâfiye vak'a olduğu hâlde vakf-ı merkûmun sıhhat ve lüzûmuna hükm-i kat'i ile hükm-i muhakemelerin ta'lik ve hatt-ı şer'leri ile tevkî' ve kabûllerine tenmîk idüb vakf-ı mezbûr vakf-ı sahîh ve lâzım-ı vilâyet ile vakf-ı mahalle ve mü'ebbed olub min ba'id ila yevme'l-tenâdir şer'i mü'eyyed ile sıhhat-ı bünyâd olub femen tebeddüle ba'id masmû'a fânemâ eşme 'ale'l-tedriye yebedelüne inallah semî' 'alîm ve icrâ'ül-vâkıf 'ale'l-muhiyye el-cevâdü'l-kerîm tahrîren zalik ve tahrîren mine'l-yevme'l-sâni 'aşere min saferü'l-hayr li-sene ehadd ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazât 'Abdü'l-mü'mîn Efendi ibni el-Hâc Sa'id, Mehmed Efendi ibni Halîl el-Müderris, Receb Efendi ibni Hamza el-Müderris, Fahrü'l-Hatnâ Mehmed Efendi ibni eş-Şeyh Mustafa Efendi, Mehmed Bekir ibni 'Abdülcelîl el-Cüнді, İsmâ'il Çelebi ibni Mehmed Bekir, Mehmed Çelebi ibni Davud El-kâtib, el-Hâc 'Ömer b. Hüseyin el-'Attâr, İbrahim Bekir ibni el-Cüнді

2. [3b-2] Miras davasının çözümü. Selim Bekir'in Osman b. Abdullah'ın varisi olduğu tespit ediliyor ve miras malları ona bırakılıyor.

Vilâyet-i Rumili'nde Benâloka nâm-ı kasaba mahlâtından Dikokir mahallesinde sâkin ba'isü'l-küttâb Selim Bekir b. El-hâc 'Ali mahfil kazâda bundan akdem vilâyet-i Anadolu'da medine-i Bolu'da vefât iden 'Osman b. 'Abdullah nâm-ı kimesnenin

ba'zı muhlifâtına vâz'-ı ileyh olub sâbıka Bolu beyi olan 'umdetü'l-ümerâ'ül-kirâm zeydetü'l-kibra'ül-'uzzâm 'Ali Paşa ibni el-Hâc Piri tarafından husûsâtı el-beyâna vekîl olub Mustafa Bekir ibni Mehmed ve Mustafa Bekir İbni Ahmed kimesneler şehâdetleri ile şer'en vekâlete sâbite olan Mehmed Ağa İbni Ahmed mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb mütevefâ-yı mezbûr 'Osman'ın mevlâna ve mevâcîhetü'l-mevsûte el-tesyîteye hasra vârise olmağla muhlifâtı bana isâbet itmişdir su'âl olunub müvekkil-i müşârü'n-ileyhden alıvirilmek matlûbumdur didikden gibbû'l-su'al vekîl mezbûr müvekkil-i müşârü'n-ileyhin mütevefâ-yı merkûm 'Osman'ın vech-i muharrer üzerine ba'zı muhlifâtına vaz'iyed eyledüğünü ikrâr idüb lakin müdde'a'-i mezbûrun vech-i muharrer üzerine verâseti fenek olucak müdde'i'-i mezbûrdan sıddık makâline muma ileyh taleb oldukda 'udûl-i müslîminden İshak Bekir b. Mahmud ve Mehmed Bekir ibni 'Abdülkerim nâm-ı kimesneler meclis-i şer'i li-eclü'l-şehâdet hâzırân olub eserü'l-istişâdü'ş-şer'i fi'l-vâki'i mütevefâ-yı mezbûr 'Osman müdde'i'-i mezbûr Selîm Bekir'in babası merhûmü'l-hâc 'Ali'nin muktezi olmağla mezbûr Selim Bekir mütevefâ-yı mezbûrun Mevlâya ve min cihete'l-masûbetü'l-ileyh hazıra vârisidir müdde'i'-i mezbûr Selim Bekir'den (silik) mütevefâ-yı merkûmun vârisi ve terekesine müstehak ahiri olduğu ma'lûmumuz değildir ben bu husûsa ber vech üzere şahidlerin şehâdet dahi ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde eser-i ri'âyete şerâ'itü'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mücebiyle ba'de'l-hükm merkûm Selim Bekir meclis-i mezbûrdan vekîl merkûm Mehmed Ağa mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mütevefâ-yı mezbûrun muhlifâtından müvekkil.

3. [4a-1] Miras veya mülk devri davası.

Müşârü'n-ileyhin vaz'iyed eylediği bir sîm kılıç ve bir sîm garâreyi ahz û kabz eyledim min ba'id müvekkil-i müşârü'n-ileyh yeddinde mütevefâ-yı mezbûrun muhlifâtından bir şey'i kalmadı didikde gibbû'l-tasdîk takrîr-i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâlis min rebî'ü'l-ahir li-sene aşeri ve isneyn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Bekir ibni 'Abdullah, Derviş Bekir ibni, Edhem Bekir ibni 'Osman Bekir ibni Şatırmâni, Sefer ibni 'Abdullah, 'Osmân Dede Çukadâr

4. [4a-2] Miras ve alacak davası.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Saliha mahallesi sâkinelerinden olub saġîr kızı İsmihan Bekir hanım şer'i şerîfden mensûb vasî olan Ümmühâni b. Ahmed nâm-ı hatûn mahfil kazâda Meryem b. Hasan nâm-ı hatûn mahzarında bi'l-vesâye üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Meryem zimmetinde mâl-ı sagîrin mezbûreden bi-tarîkü'l-'arz eş-şer'i üç bin akçe olub meblaġ-ı mezbûru ve Meryem şuhûd-ı mahzarında ikrâr-ı tam itmişken halâ edâdan imtinâ' ider su'al olunub alıvirilmesi matlûbumdur didikden gibbü'l-suâl mezbûre Meryem cevâbına mâl-ı sagirin mezbûreden zimmetimden su'al muharrer üzere on beş 'aded olunur vardır deyü ikrâr ve ziyâdeli münkere olucak mezbûr Ümmühan'dan ziyâde yedi bin (...) taleb olundukda mahall-i mezbûrun sâkinlerinden olub şühûd ve 'udûlden Ahmed b. Mustafa nâm-ı kimesne ile Rahime b. Kelâli ve Havva b. Musa nâm-ı hatûnlar li-eclü'l-şehâdet meclis-i şer' iye hâzırdan olub eserü'l-eşhâdü'ş-şerr'i fi'l-vâki'i mezbûr Meryem sagîr'-i mezbûrin mâlından bi-tarîkü'l-'arz eş-şer'i zimmetinden üç bin akçe olduğu ve huzûrumuzdan (...) ikrâr ve i'tirâf eyledi ve bu husûsa bu vech üzerine şâhidlerin şehâdet dahi ideriz deyü takrîr-i edâ'-i şehâdet-i şer' iye eylediklerinden şuhûd-ı mezbûrun ve 'alât-ı ta'dîd ve bir kese olundukda Sefer b. 'Abdullah ve Mahmud B. Hasan ve Mehmed b. Ca'fer ve Mehmed b. Kamer nâm-ı kimesneler li-eclü'l-ahbâr meclis-i şer' iye hazırdan olub ümmü'l-istihbâr şuhûd ve mezbûrun 'udûl ve makbûl ileyhâdan oldukların ihbâr itmeġin şehâdetleri makbûle olmaġın meblaġ-ı mezbûr üç b. akçeye edâya mezbûreme tenbîh olundukdan sonra mezbûr dimekle kebîr oġlu Mustafa b. Mehmed meblaġ-ı mezbûrun eda ve kabûlu mâviye kefâlet ile nakîl olur mezbûr Mustafa b. Mehmed nefer ve haberi mutâlabeden meclis-i şer' i ihzârına mezbûr dimekle zevce Mehmed b. Ca'fer kefil olundu mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-tis'a min hicr-i rebî'ü'l-ahir li-sene ahde ve isneyn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Bekir b. Ferhâd, İslam b. Nasra', Evba' b. Şa'ban, Mehmed b. Ca'fer ve gayr-i hısm

5. [4a-3] Bir satış senedi.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Torbalı mahallesi sâkinlerinden Hasan Halîfe ibni Ahmed mahfil kazâda Ken'ân b. 'Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûreden vâki'i bir taraftan el-hâc 'Osman mülkü ve bir taraftan Hayrûnnisâ nâm-ı hatûn mülkü ve bir taraftan Çeşnigir Bestâni dimekle ma'rûf bostân ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb tahtâni beyti ve iki sofa ve bağçe ve kenîfî müştemel mülk menzilimi mezbûr Ken'âna on bin sekiz yüz akçeye bâ-tasi'i idüb oldahi minvâl-i muharrer üzerine iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr on bin sekiz yüz akçeyi mezbûr Ken'ân yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr merkûm Ken'ân'ın mülk müşterâsıdır keyfimâ yeşâ' ve tahtâ mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâni fi'l-aşerîn min rebi'ü'l-evvel li-sene ehadd ve isneyn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Hüseyin b. 'Abdullah İsmâ'il Çelebi b. Hüseyin, Sefer b. 'Abdullah, Kalender b. 'Abdullah, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş

6. [4a-4] Bir bağ hissesinin satışı.

Medine-i Üsküdâr mahlâtından ve Odabâş mahallesi sükkânından Ahmed Çelebi ibni 'Ali Efendi nâm-ı meşâb mahfil kazâda min taraf-ı elâm ciddesi olan ba'isetü'l-küttâb 'Aîşe Hatûn b. Yerveli mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb Medine'-i mezkûriye tâbi'i Sabkâr nâm-ı karye gürûhu dâhilinde vâki'i bir tarafı Minav bağı ve bir tarafı İsmâ'il bağı ve bir tarafı cebel ve bir tarafı dere ile mahdûd olub bir kıt'a mülk bağımın dört sehmden bir sehmini mezbûre 'A'îşe Hatûna beş bin beş yüz kadı akçeye bey' ve teslim olundu minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i ma'hûd beş bin beş yüz akçeyi merkûme 'A'îşe Hatûn yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim min ba'id hudûd-ı mezkûre emeliye mahdûd olan bir kıt'a bağımın dört sehmden (silik) mezbûre 'A'îşe Hatûnun mülk müşterâsıdır keyfemâ yeşâ' mutasarrıfa olsun didikde gıbbü'l-tasdîk mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-sâdis min rebi'ü'l-ahir li-sene el-mezbûrin

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Hasan b. 'Ali, Pazar 'Ali b. Nefer Yusuf, el-Hâc Mahmud b. Mehmed el-Bakkâl, Mustafa Çelebi ibni el-'attâr, Yusuf b. 'Abdullah, Sefer b. 'Abdullah, el-Hâc Hasan b. Mehmed

7. [4b-1] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Süleyman Ağa mahallesi sâkinelerinden Saliha Hatûn b. 'Ali mahfil kazâda 'A'îşe b. Mehmed nâm-ı sagîrenin kabl-i şer'î şerîfden mansûb vasîsi olan fahrü'l-ümme'-i Mehmed Efendi ibni İbrahim mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûreden bir taraftan kabâd sofa vakfi ve bir taraftan Saliha Hatûn b. Kaya mülkü ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd büyût 'adîdeyi müştemel mülk menzili mezbûr Mehmed Efendiye elli kıt'a riyâli gurûşa bey' idüb oldahi mâl-i sagîre'-i mezbûre ile bi-tarîkü'l-istiğlâl minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr elli riyâl gurûşa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz idüb yine menzil-i mezbûru târih-i kitâb gününden bir sene tamâmına değin beş yüz akçe ücret ile isticâr ve kabûl eyledikde oldahi vesâyeti hasbiyle ba'de'l-tahlite ve'l-tekâbız vech-i muharrer üzerine bana icâr ve teslîm eyledi didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'î mezbûrin Saliha Hatûn'un vâlidesi 'Adile b. Hızır nâm-ı Hatûn ve dayısı oğlu 'Ali b. İshak ve mahalle'-i mezbûre sâkinlerinden Mehmed Çelebi ibni el-Hâc 'Ali ve Solak Sinân mahallesinden 'Ali b. Hüsrev nâm-ı kimesnelerdir ki menzil-i mezbûre ve şer'en lâzım gelen ücretine emr û kabûl hâviye kefâlet ile kefil olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâmen min rebi'ü'l-ahir li-sene ehadd ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Umdetü'l-vâ'az zübdetü'l-vâsılîn eş-şeyh Mustafa Efendi ibni Resûl, Fahrü'l-kazât 'Abdü'l-mü'min Efendi ibni el-Hâc Sa'id, Mahmud Çelebi Eserü'l-imâm, Mehmed Çelebi ibni Tarakçı, Oruç b. Receb, Mehmed Çelebi ibni Ahmed

8. [4b-2] Bir malın satışı ve ödeme süreci.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Aşçıbâşı mahallesi sâkinelerinden ba'isü'l-küttâb Meryem b. Mirza nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde Saliha b. İbrahim nâm-ı hatûn mahzarında üzerine takrîr-i da'va idüb bundan istibak mezbûreden Saliha hatûna mülk mülküne münselik bir elmas atlas kaftânımız beş yüz akçe ve bir sırmalı ön kuşağımız

beş yüz akçeye ve bir kibriti meşâhir üç yüz akçe ve bir beyâz kenarlı gömleğimiz iki yüz akçeye ki cem'en bin beş yüz akçeye be-nafaka vâciheten bey' ve teslîm itmişdim mezbûre Saliha Hatûn nefer vech-i muharrer üzerine iştirâ ve tesellüm itmekle semeni mevîde bin beş yüz akçeye bana virmeğin ta'allül ider suâl olunub alıvirmesini talep iderim didikde gibbû'l-su'âl mezbûrun Saliha Hatûn vech-i muharrer üzere müdde'ine mezbûreden zikr olunan kumaş kaftân beş yüz akçe ve ön sîm kuşâk beş yüz akçe ve şâl üç yüz akçe ve gömleği iki yüz akçeye cem'en bin beş yüz akçeye bundan akdem ba-safka ve ihate iştirâ ve tesellüm itmişdim deyü ikrâr ve iştirâk itmeğin 'ali müceb ikrârı meblağ-ı mezbûrun edâsına mezbûrun Saliha Hatûna tenbîh-i şer'i olub mâ vaka'a gibbû'l-taleb ketb olundu fî el-yevme'l-es-sâni min şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ramazan Paşa b. Mustafa, Sefer b. 'Abdullah, Vehdi Efendi b. Hamid Efendi, Mehmed b. Hüseyin, Mahmud b. Hasan, Mehmed b. el-Hâc Hüseyin

9. [4b-3] Bir mülk satışı.

Dârü'l-saltanata'ül-seniyye Kostantiniye'l-mahmidiyede vâki'i Helvacıbaş mahallesi sükkânından Mehmed Bekir b. Mehmed nâm-ı cümdi meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttâb Mehmed b. Tevrâk nâm-ı yarârcı mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i Üsküdar'a tâbi'i Soğanlık nâm-ı karye gürûmu dâhilinde vâki'i bir tarafı Mustafa Ağa bağı ve bu tarafı Mehdiye b. Kaya tarlası ve bir tarafı İbrahim b. Veli tarlası ve bir tarafı Mehmed bağı ile hudûd ve mümtâz olan bir kıt'a mülk bağımı bicümleten hudûd ve kâffetü'l-hukûk bir ba'id mahalde yüz dört kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan yüz kırk kıt'a riyâli gurûşa müştera merkûm Mehmed yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kıt'a bağ mezbûr Mehmed'in mülk müşterasıdır keyfemâ-yeşâ mutasarrıf olusun didikde makarr-ı mezbûr Mehmed mülkü ikrâr-ı meşrûhunda müşeri merkûm Mehmed bi'l-mevâcihe tasdîk ve tahkîk itmeğin mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fî'l-yevme'l-tâsi' min şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Sefer b. Ahmed el-bakkâl, Mahûd Dede b. Musa, Hasan Çelebi b. Receb el-'attar, El-hâc Mahmud b. Mehmed el-Bakkâl, İsmâ'il Paşa b. Hüseyin, Hasan Çelebi b. İsmâ'il, Kara Ahmedi el-Bakkâl, Mehmed Paşa b. İbrahim, Satılmış el-Bakkâl, Sefer b. 'Abdülmennân el-mahzar, Mehmed b. Hasan el-Muhtasır, Mehmed b. Memiş el-Muhtasır, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah el-Muhtasır ve gayr-i hısm el-hasır

10. [5a-1] Bir ev ve çeşitli mülklerin satışı.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahâullah te'ali 'annü'l-ekdâr mahlâtından Süleyman Ağa mahallesinde sâkin Hasan b. Oruc nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîfde zevce'-i mutlakası olan ba'isetü'l-küttâb Saliha b. 'Ali nâm-ı hatûn mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm ve bi-gayr-i 'anhü'l-merâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir tarafı el-hâc Arslan nâm-ı bakkâl mülk ve bir tarafı Kopar Dede b. Vakıf ve bir tarafı mezbûre Saliha Hatûn mülk ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb tahtâni ve fevkâni beyti ve bir sofaya ve su kuyûsuna ve bağçeyi ve kenîfi müştemel olan mülk menzilin nısf şayi'a benim ve nısf şayi'a ahir gayr-i mezbûre Saliha Hatûnun mülkü olmuşdu. Hala zikr olunan menzil mahdûd mevsûkun nısf-ı şâyî'ine merkûme Saliha Hatûn iki yüz kıt'a riyâli gurûş bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb ol dahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan iki yüz kıt'a riyâli gurûş mersûme Saliha Hatûn yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ zikr olunan menzilin nısf-ı şâyî'a dahi mezbûre Saliha Hatûn'un mülk müşterâsıdır keyf-i mâyeşâ mutasarrıf olsun didikde makarr-ı mezbûrun hüsnün ikrâr-ı şerhinde mersûm Saliha vecâhen tasdîke ve şifâhen tahkîk itmeğin mâ vak'a bi't-taleb kılındı fi'l-yevme'l-tâsi' min şehr-i rebi'ü'l-ahir li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. İbrahim el-İmâm, Şükrullah Dede b. Yusuf, Vefa Dede b. Sinan, 'Ömer Çelebi b. Mustafa Çelebi b. Ahmed Çelebi b. Eyyüb, 'Ali Çelebi B. İbrahim, Na'lband Mehmed Çelebi, el-Hâc Arslan Memiş, Özde halîfesine el-Mü'ezzin, Sefer b. 'Abdullah ve gayr-i hısm

11. [5a-2] Şer'î kurallara uygun olarak mülkün yeni sahibi geçiş sürecini anlatan bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr müzâfâtından Adalar nâhiyesine tabi'i Yendik nâm-ı karye sâkinelerinden ikiz halike olan Zogori nâm-ı Nasraniye'nin verâseti zevc-i metrûki Şakiztoz Re'is Veled Esmâ ve sadiri kebîr oğlu Terande kılûbe ve sadriye kebîre kızı Balaşni'ye munhasıra olduğu mütehakkık oldukdan sonra mezbûr asâlee ve kendi nefsinden asıl olub ve sulbiye kızı mezbûre Balaşni tarafından vech-i atî üzere bey'e vekîl olub bimâhûr tarîkü'l-şuyûb şer'î (sûret-i mezbûre tarafından fehm bey' ve ikâle olunmuşdur gaflet olunmaya) vekâleti sâbite olan babası mezbûr Şakiztoz re'is meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l-küttâb Askola re'is Veled Geryazi nâm-ı Zemmi mahzarında her biri ikrâr ve i'tirâf idüb karye'-i mezbûrede vâki'i bir tarafı Kostantin Veled Haymâl mülkü ve bir tarafı Askoliye Veled Yani mülkü ve bir tarafı Yorgi Veled Minval mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve altında bir mahzeni ve bir mikdâr 'arsa'-i hâliyeyi müştemel olan menzil hâlike'-i mezbûrenin ila zemin helâkhâ mülkü olub ba'de'l-helâk ırs-i şer'le verase'-i mezkûresine isâbet ve intikâl itmişdi lakin halike'-i mezbûrenin duyûn-ı kesîresi olmağla zarûret dini için bey' olunmak lâzım gelmeniz hâlâ menzil mahdûd mevsûfu bi-cümlete'l-hudûd ve'l-hukûk mezbûre iskole re'ise dokuz bin kadı akçeye tahassübü'l-asâle ve'l-vekâlet bey' ve teslîm eyleyüb ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen-i ma'hûd dokuz bin akçeden beş bin akçesini hâlike'-i mezbûrenin zimmetinde mahmiye'-i mezbûrede vâki'i merhûm takyâcı Mehmed vakfına olan beş bin akçe zimmetine müşterâ mezbûr ıskola re'isden vakf-ı mezbûrun kâyım-i makâm mütevellisi olan işbû mahalde hazır el-Hâc İshak Çelebi'ye cümlemizin rızâsıyla havâle sahîhe-i şer'îye ile havâle eyleyüb bâki kalan dört bin akçe sinn-i târih tahrîrden doksan gün tamamına değin müşterâ merkûm bize edâ ve teslîm itmek üzere te'cîl eyledin min hudûd mezkûre ile mahdûd olan menzil-i merkûm ıskola re'isin mülk müşterâsıdır keyfimâ yeşâ' mutasarrıf olsun didiklerinde makrân mezbûren fi ikrâr-ı meşrûhlarında mersûm ıskola re'is vecâhen tasdik itmeğın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâb'a min rebi'ül-ahir li-sene ehad ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi ibni Musa, Süleyman Efendi ibni 'Ömer el-Îmâm, 'Abdülbâki Çelebi ibni el-Hifâk, el-Hâc Hasan muhtasır Oruc Halife el-Mü'ezzin, Hüseyin Bekir ibni Ferhâd, Ahmed b. Maksûd

12. [5a-3] Fatıma b. Mustafa'nın nafaka ve mal yönetimi işlemi ile ilgili bir belge.

Farz ve kadrü'l-hâkim el-mevki'i a'lâhül-mümine rızâ olan dâm Muhammed ve salatü'l-nafaka el-mirât el-müdde'û Fatıma b. Mustafa el-sâkinete bakariyete Bulgurlu her tevâbi'i Medine'-i Üsküdâr el-mahrûse 'ali zevcehâ Yali Paşa ibni Ahmed el-mutlaka 'anh zevce el-mezbûr Gülsüthâ mu'tehid 'anh küll-i yevm min tarihe yeddinle selasete derâsim kaziyete râyiha fi'l-vakit ilâ tamâm el-'iddet ve'l-nafaka el-sagîreten el-med'ûn İsmihan b. Yali Paşa el-mezbûr ve Gülsüthâ ve sa'ir hevâcihe'l-zarûrete küll-i yevm tarihe zeyline selasete derâhim râyiha mine'l-vakit 'Ali Ebihâ Yali Paşa el-merkûm bi-taleb ümmühân Fatıma Hatûn el-mezbûre lekûnhâ 'Ahentelehâ ve izn-i lehâ bi-sarfü'l-meblağü'l-mü'erriz el-mezbûr ilâ nefenhâ ve ilâ'l-sagîrete'l-merkûme velâ istirânete dikkatü'l-zarûret ve bi'l-rafi'i 'aleyh lede'l-zafer farzen ve takdîren sahîhân şer'in ve izan sarîhen mer'iyâ tahrîr zalik (...) fi'l-yevme'l-sâni ve'l-'aşerîn min şehr-i rebî'ü'l-evvel li-sene ehadd ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Sefer b. 'Abdullah, Vehdi Efendi Hazretleri ibni Receb Efendi, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah, Memiş b. Mustafa, Ahmed b. Mahmud

13. [5b-1] Osmanlı dönemi vakıf mülklerinin yönetimi, paylaşımı ve hukuki geçerliliği ile ilgili bir işlem kaydı.

Akar ve i'tirâf fi meclisü's-şer'ü's-şerîf ve mahfîl el-medinetü'l-münîfü'l-musavvin 'anhü'l-tagayyür ve'l-tahrîfü'l-zemmî el-müdde'i iskola Veled Geryâzi el-sâkîn bakarr-ı müdde'i pendik min müzâfât medinete Üsküdarü'l-mahmiye Bane Karbâ' min hâfız hezâ'l-küttâb İshak Çelebi b. Mehmed el-ka'im-i makâm el-mütevelli 'ali vakfû'l-merhûm Takyacı el-Hâc Mehmedü'l-vâki'i bi'l-medinete'l-mezbûre ve hevâşteri minh bimâ el-vakfû'l-mezbûr li'istiglâl bihi mâhûlet ve mülk ve ba'ide ve taht-ı tasarrufa ila hîn sudûr hezâ'l-'ukûd minhâ ve zalik cemî' el-menzil el-vâki'i bi'l-

karye el-mezbûre el-müştemel 'ali beytîn 'ulviyetin ve mahzen ve 'arza hâliyetel-mahdûd mülk-i Kostantin Veled Mişhâl min taraf ve bi-mülk Olya Veled Yani min taraf ve bi-mülk Yorgi Veled Menol min taraf ve bi't-tarîkü'l-'amme min taraf bi-cümlete'l-mahdûd ve kâffete'l-hukûk peşmen mu'ayyen makbûz bende ve nesâbe hamisete'l-elef dirhem kadı râyic fi'l-vakit bi-'avâ iştirâ' sahîhen şer'iyen semen ezte'eccüre minh ve hevâ'ire eyyâh ba'de'l-tahliyet ve'l-kâbız min yevm-i târihe bezîle ila tamâm sinîne kamilete bi'l-cümlere cürret mu'ayenete kadirhâ fi mülk el-müddete setmâ'iyete dirhem ve hamse ve 'aşerûn dirhem mezbûr in'ikad isticâren ve icâren harîr müdde'in ikrâren sahîhen şer'iyen ve i'tirâfen sarîhen müdde'iyen muhaddekân min kablü'l-mütevelli el-mezbûr vecâhen ve şifâhen cerri zalik ve tahrîr fi'l-yevme'l-sâni şehri rebi'ü'l-ahir li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Bekir b. Ferhâd, Ahmed b. Mustafa, Ahmed Efendi b. Musa el-Îmâm, Süleyman Efendi b. 'Ömer el-Îmâm, 'Abdülbâki Çelebi el-Hifâf, Oruç el-Hâc ve gayr-i hısm

14. [5b-2] Mülk paylaşımı ile ilgili mahkeme kaydı.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Karakadı mahallesi sâkinelerinden Havva b. Hüseyin nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde ba'isetü'l-küttâb Emine Hatûn b. Ahmed mahzarında üzerine takrîr-i da'va idüb bundan akdem mezbûre Emine Hatûn kendi mülk menzili içinde zimmetinde elli kıt'a riyâli gurûş hakk-ı şer'iyim olub târih-i tahrîrden üç ay mukaddem mezbûre Emine Hatûn kendi mülk menzili içinde yirmi iki buçuk kıt'a riyâli gurûşunu bana def' ve teslîm idüb yirmi yedi buçuk kıt'a riyâli gurûş hakkım bâki kalmışdır su'âl olunub alıvirilmez taleb iderim didikde gıbbü'l-su'âl merkûme Emine Hatûn cevâbında fi'l-hakîka müdde'iyе'-i mersûme Havva Hatûn elli kıt'a riyâli gurûş dinim olmuşdu ve lakin târih-i mezbûrede sakine olduğum menzirim içinde merkûme Havva Hatûn ile elli 'aded gurûşu ikimiz ta'dâd idüb ve bir beyâz halkış mukarreme içine koyub mahalle'-i mezbûre mescîd-i şerîf önünde varub elli kıt'a riyâli gurûş bi't-tamâm yeddinden olub kabz eyledüğüne huzûr-ı müsliminde ikrâr dahî itmişdir zimmetimde bir akçe hakkı kalmamışdır deyü mülk mezbûre Havva Hatûn istintâk olundukda ziyâdesine ahz ü kabz eyledim ve bi't-tamâm el-'arz makbûzum olduğu deyü ikrâr dahî itmedim deyü münkere olucak mezbûre Emine

Hatûn'dan takrîr-i mutâbık beyne taleb olundukda 'udûl-i müslimînden Yahya Çelebi b. Mehmed El-imâm ve Hüseyin Çelebi el-Hâc Sa'idü'l-mü'ezzin nâm-ı kimesne li-eclü'l-şehâde mahfil kazâyâ hazırân olub fi'l-vâki'i târih-i kitâbdan üç ay mukaddem mezbûre Havva Hatûn mersûme Emine ile meclis-i şerîfinin önüne gelüb merkûme Emine Hatun zimmetinde olan elli kıt'a riyâli gurûşa bi't-tamâm yeddinden ahz û kabz eyledim işbû almada olan bir beyâz münkaş mukarreme içindedir deyü bizim huzûrumuzda ikrâr eyledi biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahî eyleriz deyü eda'i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde ba'de'l-ta'dîl ve'l-tezkiye şehâdetleri hîn-i kabûlde vâki'i olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hâmis ve'l-aşerîn min şehr-i rebî'ü'l-evvel li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ramazan Paşa b. Mustafa, Ahmed b. Mustafa, Sefer b. 'Abdullah, Mehmed Ca'fer, Mahmud b. Hasan, Mehmed b. Memiş ve gayr-i hısm

15. [5b-3] Şer'i hukuk ve medeni hukuka dayalı bir mahkeme kararı.

Şehr-i fi meclisü'ş-şer'i'ş-şerîf ve mahfil ed-dîn el-münîf el-musavvin 'anhü'l-tagyîr ve'l-tahrîfü'l-rücl (isbât-ı mazmûre muhârafe'-i Fatıma) el-'udûlü'l-med'ûvdan Mehmed Efendi b. 'Abdurrahîm el-Îmâm vebâli hâce b. Mehmed el-Îmâm ve Mümerris b. 'Abdullah el-sâkine bi-cümlete debbâğlar min mahlât-ı Üsküdâr mahmiye-i 'ahcir hısm şer'i câhid bi'l-hal'i ve'l-ibrâ' alâti beyânhümâ vahiy miratü'l-müdde'i Fatıma Hatûn bint-i Mahmud min sâkinâtü'l-mahmiye'l-mahkiyete el-müdde'iyete mühürhâ el-mü'eccel alâtı zikr gıbbü'l-istişhâdü'l-mesbûk bi'l-da'vî el-sahîhete'ş-şer'iyete el-sâdirat 'anh rafi'ül-hezâ küttâb 'Ali Efendi b. Kaya ve hû zevci sabık el-Fatımatü'l-mezbûre hâli saferhâ bâde'l-münkeretü'l-mezkûre kadhâl'at ma'zevcihâ el-müştehedü'l-mesfûre menzil 'aşere sünnete kayd târihinde beziyle 'akd-i nâv ibrâ'i zimmete beyn-i yeddinâ 'anh mühürhâ el-mü'eccel el-ma'kûd 'aleyh münkâhâ ve hû meblağ kadiret ve nesâbiye el-gâdirhem kadı kâsed fi'l-vakit ve 'ala nafakata 'ali tenhâ el-ma'lûmete bey'anhümâ bi'l-'ilmü'ş-şer'i ve hû hâl'i ma'hâ ve zalik ba'id i'tirâf bulûghâ fi sinn-i yelîk bihi semm-i ebrâ'i külli ve ehedd minhümâ zimmete'l-ahir 'anh-i cemî'el-du'âvi el-müte'allikete bi-hukûkü'l-zevcihete ibrâ' 'amme kati'ân el-nezâ' ve rafi'an el-hüttâm şehâdeten sahîhete şer'iyete mutâbagate bi-mazmûnü'l-hüccete'ş-şer'iyete'l-ka'inete fi yedd hâ el-mahzât bi-imzâ'i mevlânâ

‘Osman Efendi b. Mehmed el-na’ib bi-medinete Üsküdar el-mahmiye el-mahkemete el-müverrihete bi’l-yevm el-sâni şehri rebi’ü’l-evvel li-sene ehadi ve hamsîn ve elf makbûlete ba’id ce’al şera’itü’l-kabûle mer’iyete mahkûmen bi-mevcihen hükmen sahîhen (silik) cer’i zalik ve tahrir fi’l-yevme’l-‘aşer min şehri rebi’ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Mustafa Bekir b. Mehmed Efendi el-Cüdi, Esseyyid Ömer Çelebi b. es-Seyyid Mustafa el-mü’ezzin, Mustafa Paşa b. Kalender Veliye Kaba Salim b. İsmail, Mehmed Abdullah b. el-Kasâb Ahmed Çelebi b. Halil, Veli b. Abdullah ve gayr-i hısm

16. [6a-1] Bir gayrimenkul satış belgesi.

Medine’-i Üsküdâr hü mâhullah te’âli ‘annü’l-ekdâr mahlâtından Sinanpaşa mahallesi sükkânından olub Salacak’da vaki’i dört eklîlü’l-‘asma gurret cebînü’l-‘affa Valide Sultân Hazretlerinin bağçesi üstâdı olan Muharrem usta ibni Abdülmennân tarafından vech-i atî üzere ikrâra vekîl olub Ali Efendi b. el-İmâm ve Rıdvân Halife b. Abdullah el-mü’ezzin şehâdetleriyle vekâlete sabite olan fahrü’l-‘ayân Hanedân Ağaları Abdülmennân nâm-ı kimesne meclis-i şer’i şerîf lâzımü’l-tevkîrde müvekkel müşârü’n-ileyh Üstâd Muharrem’in zevcesi ba’isitü’l-küttâb zehrü’l-muhadderât İsmihân Hatun b. Mehmed kabilinden tefsîlâtı üzere tasdîke vekîl olub şahidâne mezbûrân şehâdetleriyle vekâleti sabite olan Üstâd Osman b. Abdülmennân nâm-ı kimesne mahzarında bi’l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle’-i mezbûrede vaki’i bir tarafı müvekkelim mezbûr Üstâd Muharrem’in mülkü ve bir tarafı merhûm Hüseyin Ağa vakfı ve bir tarafı Yusuf Efendi verasesi mülkleri ve bir tarafı tarîk-i ‘amme ile mahdûd selâmlık ta’bir olunur bu bâb fevkâni odayı ve şehinşahini vasıfayı ve ahûru ve kenîfi ve ba’en zira’iyle tulân otuz iki zirâ’a ve ‘arzen dokuz zirâ’ bağçe ‘arsasını bi-cümleten hudûd ve’l-hukûk müvekkilem müşârü’n-ileyh Üstâd Muharrem zevcesi müvekkile’-i merkûme İsmihan Hatûn beş yüz kıt’a riyâli gurûşa bey’-i bât sahîh-i şer’i ile bey’ ve teslîm idüb müvekkile’-i mezbûre İsmihân Hatûn dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen-i ma’hûd beş yüz kıt’a riyâl gurûşu müvekkilem muma ileyh Üstâd Muharrem zimmetinde cihet-i karaz

şer'iden zevcesi mersûme İsmihân Hatûn olan beş yüz kıt'a riyâli gurûş dinine takâs eyledi min ba'id hezâ hudûd-ı mezkûre ile mahdûd olan menzil-i müvekkile'-i mezbûre İsmihân Hatûnun mülk müşterasıdır keyf-i mâ yeşâ'-i mutasarrıfa olsun didikde vekil mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda ekil ahir Üstad Osman vecâhâ tasdik itmeğın mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hâdis 'aşer min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Üstad Aydın b. Ahmed Halife b. el-mü'ezzin Mehmed Ca'fer, Usta Mustafa b. İsmail Halife b. el-mü'ezzin Mahmud b. Hüseyin, Hüseyin Ağa Abdurrahman katib el-hâc Hasan Mahzar, Ömer Efendi Mustafa Efendi Salih Efendi, Abdurrahman Efendi Ramazan Paşa b. Çukadâr ve'l-gayr

17. [6a-2] Bir taşınmaz (bağ/bahçe) satışı ile ilgili bir kadı sicili.

Medine'-i Üsküdâr'da tabi'i Kadıköyün'de sakin Laskar veled Lambornos nâm-ı zemmi mahfil kazâda ba'isü'l-küttâb Veli Efendi ibni Sadık mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezkûre gürümü dâhilinde vâki'i bir tarafa beşinci hassın Sultân Hazretleri bahir ve bir tarafı Koğucu Kostantin Veled kabûl bağ ve bir tarafı yiyenim ahir bağım ve bir tarafı merhum Hüseyin Paşa verasesi bahir ile mahdûd ve mümtâz olan bir kıt'a mülk bağumuz mahalle-i el-mahdûd mezbûr Veli Efendi dört bin kadı akçeye bey' ve teslim oldahi işira ve tesellüm eyledikten sonra semen olan meblağ-ı mezbûr dört bin akçeyi zimmetimde merhûm Hüsrev Ağa vakfına olan dört bin akçe dinime müşteri mersûm Veli Efendiden vakf-ı mezbûr mütevellisi olan Seyyid Mehmed çelebi nâm-ı kimesneye üçümüzün rızâsıyla havâle'-i şar'ie ile havâle eyledim min ba'id zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kıt'a bağ müşteri mezbûr Veli Efendinin mülk müşterâsırı keyfimâ yeşâ' mutasarrıf olsun didikde makarr-ı mezbûr'l-makarrının ikrâr-ı meşrûhunda merkûm Veli Efendi vecâhâ tasdik itmeğın mâvak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâni 'aşere min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Dede ibni Bezecer el-Hâc Ömer b. Hüseyin Yusuf Odabaşı, Ahmed Bey Mimari Osman b. Paşa Erracil Satılmış Sivecer el-Hâc Hasan el-muharrer

18. [6a-3] Handan Hatunun Üsküdar'da bulunan arsasının satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Toygur Hamza mahallesi sakinelerinden Handa b. Abdullah nâm-ı hatûn mahfil kasâb Ali Bekir ibni Abdullah el-za'im mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan Amine Hatûn b. musalli mülkü ve bir taraftan el-Hâc Süleyman b. mülkü ve bir taraftan kendi mülküm ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb beyti ve kenifi ve bir mikdâr 'arsayı müştemel müştemel mülk menzilimi mezbûr Ali Bekir bey'-i bât sahîh-i şer'i ile üç bin akçeye bey' idüb

19. [6b-1] Handan Hatunun Üsküdar'da bulunan arsasının satışı ile ilgili belgenin devamı.

Ol dahi minvâl-i muharrer üzerine iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr üç bin akçeyi yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim min ba'id menzil salefü'l-beyân merkum 'Ali Bekirin mülk müşterâsıdır kemâ yeşâ ve tahâr mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîkü's- şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâni 'aşere min rebî'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Suhûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Mehmed el-İmâm Mehmed Çelebi ibni Mahmud, Hasan Re'is ibni Ahmed Yusuf Re'is İbni Hasan b. Mustafa, Haydar Bekir b. Abdullah

20. [6b-2] Bir vakfın yönetimin devri ve mülk teslimi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar'a tabi'i karye-i Kadı sakinlerinden Laskari Veled Lanbertos nâm-ı zemmi mahfil kazâda merkûm müteferrika Hasan Ağa vakfına müteveli olan ba'isü'l-küttâb 'umdetü'l-müderresin el-fehhâm Mehmed Efendi ibni eş-Şeyh Mustafa Efendi mahzarında ikrâr ve takdîr-i kelâm idüb bundan akdem vakf-ı mezbûrun asıl mâlından 'ali tarîkü'l- mürabaha eş-şer'iyete otuz yedi buçuk guruş makhbûz olunub beher sene Murahabe şer'iyesinden üç yüz doksan beş akçeni cem'en on senede üç bin dokuz yüz akçe Murahabadan bundan esbak mahmiye'-i İstanbul'da Bezaristan bir siyah gemi gatırım dört yüz elli akçeye ve bir sac bağıcı dört yüz yetmiş akçeye babam

hazır fi'l-meclis olan mezbûr Lanbernos dokuz yüz yirmi akçe bir bey' eyleyüb vakf-ı mezbûrun katibi olan işbû hazır fi'l-meclis Mehmed Efendi ibni Mahmud Efendiye teslim eyleyüb Murahabadan iki bin sekiz yüz doksan akçe baki kalmasaydı mütevellî mezbûr Mehmed Efendi baki kalan iki bin sekiz yüz doksan akçenin bir vecihle tahsîli mümkün olmamakla ferağ eyleyüb vâsıl mâldan dahi bin dokuz yüz akçesini hala mütevellî mezbûr Mehmed Efendiye teslim eyledim oldahi bi-hasbe'l-tevliye yeddimden alub kabz eyledikten sonra ancak zimmetimde asıl mâldan bin beş yüz akçe baki kalub karye'-i mezbûrede vaki'i bir tarafî merhûm Bayrampaşa vakf eyledi ve Yahudihâne ve bir tarafî Pabuççu Yani mülkü ve bir tarafî Yani Veled Karaca mülkü ve bir tarafî tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni beyti ve altında mahzeni müştemel olan mülk menzilimi mütevellî mezbûr Mehmed Efendiye baki kalan bin beş yüz akçeye bi-tarîkü'l istiklâl bey' ve teslim ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslim eyledikten sonra yine menzil-i mezbûru ba'de'l-tahliyyete ve'l-tekâbüz tarih-i tahrîrden bir sene tamâmına değin yüz seksen yedi akçe ücret-i mu'ayene ile isticâr eyleyüb oldahi bana icâr eyledi didikde makarr-ı mezbûr ikrâr-ı meşrûhda mütevellî-i mezbûr vecâhâ tasdik ittikten sonra bayi'i mezbûrun babası mezbûr Lanbernos Veled Toter nâm-ı zemmi menzil-i mezbûrun derekene ve ücret mezkûsesine tarafından emr û kabûl hâviye kefâlet-i şer'îye ile kefil olmağın ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâni 'aşere min şehr-i rebî'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Suhûdü'l-hâl: Mahmud Efendi ibni Mehmed el-İmâm Veli Efendi ibni Sadık El-mütevellî, Ramazan Paşa Çukadâr Sefer b. Abdullah el-muhtar, Mehmed Çelebi ibni Mahmud İlyayi Mahmud b. Abdullah el-muhtar

21. [6b-3] Vakıf malzemeleri ve mülk devri ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Ahmed Çelebi mahallesi sükkânından Esseyyid Sa'is Çelebi b. el-merhûm Mehmed Efendi tarafından vech-i ati üzere ikrâra vekîl olub Ahmed Dede b. Hüsrev ve İsa Çelebi ibni Hasan nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlet-i billah olan bu Sefer Çelebi İbni Eyyüb Efendi meclis-i şer'î şerîfde merhûme ve mağfûre Esseyyid Mahmud Efendi kudüs-i sırrahu el-'azizin evkâfına hala kaîm-i makâm mütevellî olan ba'isü'l-küttâb 'Osman Dede İbni Davud

mahzarında bi'l-vekâlete ikrâr ve tahrîr-i kelâm idüb müvekkil-i müşârü'n-ileyh Esseyyid Es'ad Çelebi medine-i mezbûrun mahlâtından Davud Paşa mahallesine vaki'i iki tarafı yine Şeyh muma ileyhın ve fakir ve bir tarafı Aîşe ve Safiye b. Mehmed Efendi vakıfları ve bir tarafı Burhan ile mahdûd berberine halas dört bâb odaların ve bir su kuyusuna ve bağçeye müstamel olan mülk menziline mahalle'-i mahdûd ve kaffe'-i tahakkuk müteveli mezbûr Osman Dede'ye dört yüz kıt'a riyâli guruşa şatrîrû'l-istiklâl bey' ve teslim eyleyüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen olan dört yüz kıt'a riyâli gurûşa müvekkilim mersûm es-Seyyid Sa'id Çelebi mezbûr Osman Dede yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eylesün yine menzil-i mahdûd ve mevsûf-ı müteveli mersûm Osman Dede'den ba'de'l-tahliye ve'l-'aşere tarih-i tahrîrden bir sene tamamına değin kat'i riyâli gurus ücret mu'ayene ile isticâr idüb oldahi icâr eyledik dedikten vekîl-i mezbûru ikrâr-ı meşrûhun müteveli-i mersûm Osman Dede vecâhâ hususi itmeğın ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-salis 'aşere min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Suhûdü'l-hâl: Mustafa Dede b. Ahmed Vefa Dede b. Sinan Monla Mahmud Dede b. Mehmed, Yusuf Çelebi b. Rıdvan Sefer b. Abdullah Mahmud b. Hasan ve gayr-i hism

22. [7a-1] Üsküdar'a bağlı Adalar nahiyesindeki Pekçe Köyü'nde bir mülk satışı ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Adalar nâhiyesine tabi'i Bekçiköy dimekle Ma'arufu karye sakinlerinden Mustafa'ya Mehmed nâm-ı kimesne mahfil kazâda validesi ve hal-i hakkında kabl-i şer'i şerîfden mansûbe vasi olan Alime b. Kemal bekir nâm-ı hatûn mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûre Sinori dâhilinde vâki'i bir taraftan Çoban Ahmed câri ve bir taraftan tarihi bâşı tarlası ve bir tarafta tarîk-i 'amme ile mahdûd Ahmed olan tarlası dimekle ma'rûf tarla ve armudla tarla dimekle ma'rûf tarla ve uzun tarla dimekle meşhûr tarla vesa'ir ma'lûmü'l-hudûd olub hâl-i hayatından nısf şayi'a babam mezbûr Mehmed'in taht-ı tasarrufunda olub ba'id vefâta intikâl 'adi ile bana intikâl çinden sonra hâl-i sagirimde marû'z-zikr tarlalardan nısf-ı şayi'a taht-ı tasarrufunda olan Ahmed Paşa dilhar bilâ veled zikr-i vefât idüb marû'z-zikr tarlalardan nısf hisse'-i şayi'ası tabûra müstehak oldukda sonra validem

mezbûre ‘aleme vesâyeten babam mütevefâ-yı mezbûrun malından bana isâbet iden iki bin beş yüz akçe bedel tefvîz ile karye’-i mezbûre sipâhileri Ali Bey ve Ca’fer Bey ve Musalli Bey ve Mehmed Bey nâm-ı sipahilerden benim için tefavvuz idüb anlar dahi tefviz eyledikten sonra bedel-i mezkûre mezbûrlara def’ ve teslim itmişdi hala ben balıĝ olub tefviz mezbûru kabûl idüb marû’z-zikr tarlalar hala taht-ı tasarrufumdadır didikde ğıbbü’l-tasdîkü’ş- şer’i ma vak’a bi’t-taleb ketb olundu. Tahrîratı fi’l-yevme’l-sâlis ‘aşere min şehr-i rebî’ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Suhûdü’l-hâl: Ahmed Paşa b. Ma’sûf Mehmed Bekir b. Abdullah Sütçü Mehmed, Sahte Hüseyin Mehmed Çelebi b. Botak Mehmed b. Ca’fer ve gayr-i hısm

23. [7a-2] Bir miras ve mal paylaşımı ile ilgili belge.

Maahrûse’-i İstanbul’da Saman Viran mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden Osman nam-ı kimesnenin sulbi sagîr oĝlu Mehmed ve sulbiye sagîre kızı Fatıma’nın tesviye’ umûrları için vasileri ve valideleri olan Hadice Hatûn b. Osman meclis-i şer’i şerifde hala zevci Dilaver bey b. Abdülmennân nam-ı cümdi mahzarında üzerine takrîr-i da’va idüb vasi olduğum safrân mezbûrânın babaları mütevefâ-yı mezbûr Osman’dan intikâl ve isâbet iden mallarından iki sene mukaddem ‘ali tarîkü’l-mu’âmele’üş-şer’iye zevcem mezbûr Dilaver beye fakr-i akçe virmişdim asıl malları olan bin akçeye ve iki seneden murâhabe şer’iyesinden olan üç yüz akçe ki cem’en bin üç yüz akçeyi sagîran mezbûrân için vesâyet-i mahkemeye hasbiyle zevcim mezbûr Dilaver beyden talep eyledim suâl olsun didikde ğıbbü’l-suâl mersûm Dilaver’in zevcem müdde’iye’-i mezbûre Hadice Hatûnun müdde’asını vecâhâ tasdik idüb vech-i muharrer üzere sagîrân mezbûrânın mallarından ‘ali tarîkü’l-mu’âmele b. asıl mal ahz ü kabz eylediğini ve iki senede güzeşte murâhabasından üç yüz akçeye cem’en bin üç yüz kad’i akçe alan zimmetinde zevcesineden olduğunu bi’l-mevâcihe ikrâr itmeği müceb-i ikrâr meblaĝ mezbûrun edasına merkûm Dilavere bin beş yerle ma vak’a bi’t-taleb ketb olundu tahriren fi’l-rabi’ ‘aşere min şehr-i rebî’ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Suhûdü'l-hâl: Mustafa b. Fethullah Mustafa b. Mehmed Efendi, Ramazan Paşa b. Mustafa Mehmed b. Ca'fer ve gayr-i hısm

24. [7a-3] Bir bağ (mülk) satışı ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdar Ahmed Çelebi Mahallesi'nden Kasım Beşe ibni (...) mahallesi şer'i şerifin hâlâ âmire ağası olan velâyeten Hasan Ağa ibni Ahmed tarafından vechi ati üzere iştirâ üzere vekil olup Şaban b. İsmail şehadetleriyle şer'an vekâleti sâbit olan mahzarında ikrar ve tasdik-i kelam edip medine-i mezbureye tâbi nam karye dahilinde vaki bir canibinde Çam Beden Abdurrahman Efendi ibni Mustafa bir canibinde el-Hac İskender bir canibinde Tunahaneli Ahmed Çelebi bağları bir canibinde ise kendi mülk bağı ile mahdut bir kıta mülk bağımı cemi sevaki ve lehavakıyla vekili mersum Mustafa on sekiz bin beş yüz raici bilfil vakt akçeye bey-i batı şer ile bey ve teslim edip ol dahi vekâleti muhakkemesi hasebiyle iştirâ ve teslim eyledikten sonra yedinde olan meblağ-ı mezbur on sekiz bin beş yüz akçeyi bit-tamam mezburan ahz ve kabz eyledim mersum bâi merkum müvekkilem Hasan Ağa'nın mülkü müşterâsıdır mutasarrif olsun dedikte mıkırırı mezbur ikrarı meşruhuna vekili mersum Mustafa Bey veçhen tasdik etmekle mevaka biddaleb ketb olundu tahriren fi yevmi errabi işrin fi şehri Rebiü'l-âhir li-sene bin altmış bir.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Ali, Şaban Çelebi Mehmed, Veli b. İsmail, Mehmed b. Halil, Ahmed b. Mansur, Ramazan b. Mustafa.

25. [7b-1] Vakıf malları ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar'da vaki merhum ve mağzur eş-Şeyh Mehmed Efendi Kadısı (...) vakfını hâlâ Kasım (...) mütevellisi olan Osman Dede ibni Davut nam kimesne mahfil-i kazada mahrûse-i İstanbul'un Ali Paşa Atik Camii Şerifi gurbunda kırk odalı dimekle ma'ruf odalardan birinde sâkin iken bundan akdem vefat eden el-Hac Mehmed b. Hamza nam hatun satra kebir oğlu bâ'isü'l-kitâb Ahmed Çelebi ibni Maksud nam sâcid-i sultânî mahzarında ikrar ve ta'rîr-i kelâm tabîr-i anü'l-merâm edüb Rabia Hatun bin kırk iki senesinde hâl-i sıhhatinde iken medine-i mezbure haricinde merhum İbrahim Ağa Zaviyesi gurbunda vaki üç tarafı zaviye-i mezbure vakfi bir tarafı

Uncuzâde'nin Kavukçu Mehmed Çelebi'ye bey eylediği bağı ile mahdud bir kıta mülk bağını şer'ü şâr'unileyh vakfına târîh-i mezburda müteveli olan diğeri Osman Dede'ye yüz elli kadı riyali kuruşa biddarık bey ve teslim ve kabz edüb mezkûr on beş guruş ücret ile târîh-i merkûmun da müteveli.

26. [8a-1] Taşınmaz bir bağın satışı ile ilgili bir belge.

Mersûmdan isticâr eylediğinden sonra zevci gayib 'annü'l-meclis olan Mustafa Bey nâm-ı kimesne bağ-ı mezbûrun derkine ve ücret-i mezkûresine kefil oldukdan sonra silk-i mülkünde monlak olan bir sîm kemer kılıc ve bir sim galât fi rahmet ve bir çift üç ayaklı incilü küpesine dahi rehn-i vaz' itmişdir kabl'ül-edâ evkât itmekle sadrı oğlu mezbûr Ahmed Çelebi zikr olunan sudûr ile mahdûd olan bir kıt'a mülk bağ-ı vâlidesi mütevefât-ı mezbûre Rabi'a Hatunun yüz elli kıt'a riyâli nevûş deyü için işbu meclisde hazır fahrü'l-küttâb Receb Efendi ibni Mehmed'de fek rehn eyledikten sonra yüz yirmi kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm ve kabz-ı semen itmekle ben dahi vakf-ı mezbûre olan yüz elli kıt'a riyâli gurûş dininden yüz yirmi gurûşuna canib-i vakf mezbûr için bi-hasbe'l-tevliye merkûm Ahmed Çelebi yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyleyüb vech-i muharrer üzere bağ-ı merkûmun bey'ine izin ve icâzet virüb yeddinde olan istiklâl sıhhatini dahi mezbûr Ahmed Çelebi'ye teslîm eyledim olduğu bağ-ı iştirâ iden müşârü'n-ileyh Receb Efendi ref'i eyledi didikde müteveli mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda merkûm Ahmed Çelebi vecâhâ tasdik itmeğın ma vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hamis 'aşere min rebî'ü'l-ahire li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi ibni Musa el-imâm Veli Efendi ibni Serdar el-mü'ezzin, Çukâdar Veli b. Ali Sırac İbrahim Dede ibni Mahmud Mehmed b. Abdülbaki, Musalli Paşa ibn Abdullah Mehmed b. el-bab

27. [8a-2] Taşınmaz malın satışı, borcun ödenmesi, vakıf ilişkisi ve teslim işlemleri ile ilgili bir belge.

Dârü'l-saltanata el-seniyye Kostantiniye'l-mahmiye'de vaki'i merkûm Ali Paşa bir 'atık cami'i şerîfi karbinda kırk odalar dimekle ma'rûf odalardan birinde sakine iken bundan akdem vefât iden Rabi'a b. el-hâc Mehmed b. Hamza nâm-ı hatûnun sadrı oğlu

Ahmed İbni Maksud nâm-ı şerh sultânı meclis-i şer'î hatîrede bulunan 'ali katiblerinden ba'isü'l- küttab fahrü'l-küttâb Receb Efendi ibni Mehmed mahzarında ikrâr ve takdîr-i kelâm idüb validem mütevefât-ı mezbûrenin muhalledâtından olub yeddine Üsküdar hâricinde merhum İbrahim Ağa zâviyesi karbında vaki'î ü tarafı zaviye'-i mezkûre vakfı ve bir tarafı Uncuzâde'nin Kavukçu Mehmed Çelebi'ye bey' eylediği bağ ile mahdûd olan bir kıt'a bağ vâlidem mütevefât-ı mezbûrenin zimmetinde medine'-i mezbûrede asûde olan merhûm eş-şeyh Mahmud Efendi vakfına olan yüz elli kıt'a zarûret dini için bey' olunmak lazım gelmeğiz hala zikr olunan bir kıt'a bağı bi-cümleten el-hudûd vekâffete'l-hukûk muma ileyh Receb Efendi'ye yüz yirmi kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm eyleyüb oldahi iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen-i ma'hûd yüz yirmi kıt'a riyâli gurûşu müşârü'n-ileyh Receb Efendi yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz-û kabz idüb vakf-ı mezbûr mütevellisi kayîm-i makâm olan işbû meclisde hazır Osman Dede ibni Davud nâm-ı kimesneye def' ve teslîm eyledim min ba'id hezâ hudûd-ı mezkûre ile mahdûd olan bir kıt'a bağ muma ileyh Receb Efendinin mülk müşterâsıdır keyf-i ma yeşâ mutasarrıf olsun didikde makarr-ı mezbûr Ahmed Çelebi'nin vech-i muharrer üzere câri olan ikrârını müşârü'n-ileyh Receb Efendi vecâhâ tasdîk itmeğın ma vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hamis 'aşer min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi ibni Musa el-İmâm Veli Efendi ibn Serir el-mü'ezzin, Hüdaverdi b. Ali Sırac İbrahim Dede ibn Mahmud, Mehmed b. Abdülbaki Musalli Paşa ibni Abdullah el-bestân

28. [8a-3] Bir vakıf malı olan mülkün satışı ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar'da Hasan Ağa mahallesinde sakine fahrü'l-mahdarât seyde Ümmühani b. el-merhûm es-Seyyid İbrahim tarafından vech-i ati üzere tefvîze ve bedel-i tefvîzi ahz ü kabza vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'îye ile 'arifeyn olan İsmail Çelebi İbni Hasan el- mü'ezzin ve Hüseyin b. Perviz nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlete sabite olan zevci 'Ali Paşa ibni Mehmed vekâlete ve yine müvekkile'-i mezbûre Ümmühani Hatûnun el-ebeveyn karındaşı Mehmed nâm-ı Mecnûn ve Mahmud'un vasî olan mezbûr Ali Paşa vesâyete meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l-küttâb Ali Çavul ibni Abdülmennân nâm-ı kimesne mevâcihesinde bi'l-

vekâlete ve'l-vesâye ikrâr ve i'tirâf idüb mahrûse'-i İstanbul'da monla Karimi mahallesinde vaki'i merhûm Kapûdân Ali Paşa vakfından olub ber cânib.den yine vakf-ı mezbûrdan mersûm Ali çavuşun tasarrufunfa olan oda ve bir canib.den bazergân menzili ve bir canib.den tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve önünde sofayı ve bir su kuyusunu ve bir kenîfi ve bir mikdâr 'arsa'-i haliyeyi müstemel hâvi olan vakf-ı menzil icâre'-i mu'accele ve behren bir canib vakfına otuz akçe icâre'-i mü'eccele ile merhum mezbûr es-Seyyid İbrahim'in eli zemmi vefâta taht-ı tasarrufunda olub ba'idü'l-vefât intikâl 'adi ile sulbi oğlu Mecnûn ve Mahmud merkûm Esseyyid Mehmed'e ve sulbiye kızı müvekkelem mezbûre Ümmühâni Hatûn ber vech-i iştirâk olundu intikâl itmişdir hala zikr olunan menzil-i mahdûd mezkûr bil'cümleten el-mahdûd ve kaffete'l-hukûk zarûrete nafakası için mezbûr Ali Çavuşa vakf-ı mezbûr mütevellisi ma'arifetiyle on üç bin kadı akçeye vekâlet ve vesâyet olan on üç bin akçeye merkûm Ali çavuş yeddinden bi't-tamâm alub kabz eyledim min ba'id mutasarrıf olsun didikde vekîl-i mezbûru ikrâr-ı meşrûhda mezbûr Ali Çavul vecâhâ tasdîk itmeğın ma vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hamis 'aşere min rebî'ül-ahire li-sene ehadi ve sittin ve elf.

29. [8b-1] Bir borç alacak davasıdır, eşya ile kısmi ödeme yapılacaktır.

Hal'i fi meclisü'ş-şer'i er-rücl el-med'ûmun Şebe İbni Yusuf el-vekîl bi'l-hal' ve el-ibrâ'i el-akâ mukâsa'a kablü'l-mir'at el-med'avet Naime b. Mehmed el-sakinete nafaka idicek bi vilâyet-i Anadolu el-sâbit vekâlete bi-şehâde Mirza ibni Musalli ve Mehmed ibni Ahu Mehmed ma' zevcihâ hafız hezâ'ül-küttâb Bayram Paşa ibni Murad ve her hal'i mu'amma 'ali mühürhâ el-mü'eccel el-ma'kûd 'aleyh nikâhâ ve her meblağ-ı kadire ve nesâbe elf dirhem ve 'ali nafaka'-i 'iddethâ ve mevte seknâhan muhâllik-i şer'iyeye fesâret hey sıyânete minh bahsü'l-ethel el-eb'aka cedîd sem ibrâ ve'l-vekîl el-mezbûr zimmete el-zevci el-merkûm ve her ibrâ'i zimmete el-müvekkile el-merkûme 'ann-i cemî' el-du'a virdü'l-mutâlabât 'umûmen husûsân 'annü'l-da'va el-müte'allıka bi'l-rücûhata ibrâ ma kat'i el-nezâ' ve rafî'a el-hüssâm her zalik ve tahriratü'l-salis 'aşer min rebî'ül-ahir sitte ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa ibni Timur Halil Paşa ibn Arslan Emirref b. Musalli, Mehmed b. Ca'fer Sefer Abdullah Mehmed Memiş, Mehmed b. İbrahim

30. [8b-2] Bir vasiyet ve vasi tayini belgesidir.

Nasibü'l-hakim el-mevki'i rıza'i mevlâh dâm-ı meclisde ve 'alat-ı hafız-ı heza'ül-küttâb Mustafa Çelebi ibni Hasırü'l-hilâf el-sâkin bi-cümlete Kefçe min mahlât-ı Üsküdarü'l- mahrûse vasiyâtir 'ali ale'l-evlâde el-sagîr el-müd'avin Mehmed ve Eyyübe'l-ihdiyâchân ila el-vasi el-zabita ihvâha ve hıfzü'l-mevâcihâ el-musallih el-heyâmâ malarebü'l-şer'i min muhlakât ümmethâ el-mir'atü'l-müd'avet Ümmühân Hatun b. Abdi el-mütevefât min sakine bi'l-mahalle el-mezkûrede ila evân zeşrehâ ve zemâm melva'nhâ ve her kablü'ş-vesâya el-mezbûre ve'l-terazzu nâkâme emr-i bi'l-ahbâb ve kabûlen sahîhe mer'i ve'l-iştirâ masırı mer'iyâ tahrîr zalik ve tahrîr fi'l-yevme'l-hâmis 'aşere min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-ümme Mustafa Çelebi b. Mahmud Ahmed Halife b. Ca'fer el-mü'ezzin, Hasan Çelebi b. el-bân Derviş Çelebi b. Boyacı el-Hâc Hasan b. el-Mahzar ve gayr-i hısm

31. [8b-3] Boşanma sonrası mal paylaşım davasıdır.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından re'is mahallesi sakinelerinden Fatıma b. Hasan nâm-ı hatûn mahfil kazâca sabıka zevci olan Zeynel b. Satılmış nâm-ı kimesne mahzarında üzerine da'vayı ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Zeynel vaktinde farz-ı şer'iden altı yüz akçe hakkım olub ve ba'de'l-tatlîk sandukum içinden bir tavan ve göymek ve beynimizden 'udûd-ı ma'lûm münkaş mukarremeler ve ba'zı eşya ve ma'lûme min hafite ahz û kabz eyledi su'âl olunub meblağ-ı mezbûr ile eşya'i mezbûre elvirilmek matlûbumdur didikleri gıbbü'l-su'al ve 'akîbü'l-inkâr müdde'ıye'-i mezbûreden sadık makâlini mübeyyin bittaleb olundukda ityân beyneden izhâr 'aciz ve istihlâf ittikden merkûm Zeynel'e müdde'ıye'-i mezbûreye farz-ı şer'iyeden altı yüz akçe dini olmadığına ve ba'de'l-tatlîk sanduğu içinden zikri mezbûr iden eşyâyı hafite ahz û kabz itmediğimiz teklîf olundukda oldahi 'ali vakfû'l-su'al yemin billahü'l-'ali el-'azîm itmeğin mâ hevâ'l-vaki'i bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sadis 'aşere min rebi'ül-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ramazan Paşa ibni Mustafa Çukadâr Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş Mehmed b. İbrahim Mahmud b. Hüseyin

32. [9a-1] Bir tapu veya tımar kaydına ait belge.

Kal'a-i Sultaniyye'den Rumeli Hisarı muhafızlarından Hasan Beğ b. Mustafa nam meclis-i şer'-i şeri'de bağısül'kitab pervanesi Abdullah nam mahzar dava ve takriri bir kelam edüb berat-ı şerifi mustasarrıf olduğu tımarın mezburlardan Bursa kazasına tabi Davud Oğlu Köyü sümurunda vaki iki tarafı Hamza Çelebi b. Hüsrev nam ricalin taht-ı tasarrufunda olan Kuhi dam ve bir tarafı Hüseyin ve Mustafa nam tarlaları ve üst tarafı tarik-i am ile mahdud olmuş ber veçhi tanim yedik ile tohum ile istiab eder kuhi bir kimesnenin taht-ı tasarrufunda olmayub hali ve zikr olunan hali yol mezbur pervan için ziraat ve hiraset etmek üzere yüz yirmi akçe pul ile makbuz ve teslim eyleyüb oldahi veçhi muharrer üzere makbuz ve kabul ile hali yerler için ziraat ve hiraset etmek mamul olub ba'de eşyai mutasarrıf olsun dedikte mıkırrı mezbur ikrarı meşruhuna mersum pervane muvaffak tasdik eyleyin havi bit-taleb ketb olundu fiylevmi'lhamıs fi şehri rebü'l-ahir lisene sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hamza Çelebi b. Ca'fer er-rical, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hasan, el-Hac Hamza b. Abdülmenan

33. [9a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Medinei Üsküdar muzâfâsının Bolugur nâm karye sâkinlerinin Haydarpaşa ibni 'Abdullâh maḥfili kazada İbrâhîm ibni Ca'fer maḥzarının ikrâr ve takrîri kelâm edüb mezbûr vâkî bir taraftan Süleymân Paşa ibn Oruç mülkü ve iki tarafından (...) Beşe Çelebi ibn olub es-Sultân mülkü ve bir taraftan tarik-i 'âm ile maḥdûd bir bâb tahtânî ve eşcâr ve gayr-i mesmû'e ve arsâ-i hâliyesine müşt Emil mülkü cemî' tevâbi' (...) ile iki bin akçeye beğ baş şahîḥ-i şer'î ile bâğ edüb oldâḥî minvâli muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semeni mezbûr iki bin akçesinin yedinden bi't-temâm aḥz ve kabz eyledim fi bağ'de menzili mezbûr selef el-beyân İbrâhîm Paşa'nın mülkü müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ' mutasarrıf olsun dedikten gıbdü't-taşdîk mevâka bit-taleb ketb olundu fi'l-yevmi velişrîn fi şehri rebî'u'l-ahir lisene aḥde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Süleymân Beşe ibni Oruç, Hasan b. Muştafa, Yûsuf b. Sefer, Mustafa b. Muhtarrem, Yûsuf b. 'Abdullâh, Hasan Efendi ibn Süleymân, 'Osmân b. Süleymân, Süleymân b. 'Ömer

34. [9a-3] 1650'li yıllarda Anadolu'daki Hamid Sancağı'nın Kara Ağaç kazasında yapılan bir mülk satışıyla ilgili belge.

Vilâyet-i Anadolu'nun Hâmîd Sancağı Kara Ağaç Kazâsının karye-i sükkânından Halîfe ibni Ahmed nâm hadîb mahfili kazâda Bâğsülkitâb Ahmed Ağa ibni el-Hâc (...) nâm zâ'im mahzarının ikrâr ve takrîri kelâm edüb karye-i mezkûresi vâkî bir tarafı Hâdım Oğlu Mehmed mülkü ve üç tarafı tarîk-i 'âm ile dört bâb fevkânî ve dört bâb tahtânî beyti ve tahtından maşnû' vaz' olunmak için demekle ma'rûf muvâfîk ebnârı müstemil olan mülkü menzilimi ve karye-i mezbûresinden vâkî Hasan b. Ramazân bağçesi ve bir tarafı 'Abdünnebî b. Hasan tarlası ve bir tarafı Mürtezâ ibni (...) tarlası ve bir tarafı el-Hâc Metîn b. 'Abdül bağçesi ile mahdûd bir kat'-ı mülkî bağçemiz ve yine karye-i mezbûrun hazîne vâkî ve bir tarafımız ibni Himmet bağçesi ve bir tarafı Mehmed b. Hâdım tarlası ve bir tarafı Hasan b. Ca'fer tarlası ve bir tarafı tarîk-i 'âm ile mahdûd bir kat'-ı mülk bağçemiz bi'l-cümle hudûd-ı mezbûr Ahmed Ağa'ya yüz kıt'a riyâlî gurûşa ve (...) beğ eyleyüb oldâhî vechhi muharrer üzere iştirâ eyledikten sonra ve yine karye-i mersûmun sînûru dâhilinin vâkî bir tarafı 'Abdünnebî b. Hasan tarlası ve bir tarafı el-Hâc Himmet b. 'Abdî tarlası ve bir tarafı karye-i mezbûre mescide vakf olan tarla ve bir tarafı tarîk-i 'âm ile mahdûd dimekle ma'rûf mevzîde olan otuz kile tohum isti'âb eder bir kıt'a tarla ve yine karye-i mezbûre sînûrunda dâhilinin mevzâ-i merkûmun vâkî bir tarafı hoca Bâlî b. İvâz tarlası ve bir tarafı el-hâc himmet b. 'Abdî tarlası ve bir tarafı 'Îsâ b. Receb tarlası ve bir tarafı Hasan b. Ramazân tarlasıyla mahdûd sekiz kile tohum isti'âb eder bir kıt'a tarlamı yine karye-i mezkûre sînûru dâhilinde Çakal Köy yolu dimekle ma'rûf mevzîden vâkî bir tarafı tarîk-i 'âm ile mahdûd dört kile tohum isti'âb eder bir kıt'a tarlamı ve yine karyesi mezkûre sînûrunda sâdık yeri dimekle meşhûr mevzîde vâkî bir Mûsâ b. Muhammed tarlası ve bir tarafı 'Alî Halîfe ibn Mehmed tarlası ve bir tarafı tarîk-i 'âm ile ve bir tarafı öz dimekle ma'rûf nehr-i cârî ile mahdûd on kile tohum isti'âb eder bir kıt'a tarla ki cem'an dört kıt'a taht-ı tasarrufunda olan tarlalarımın hakk-ı tasarrufını sâhib-i arz ma'rifetiyle müşârûn ileyh Ahmed Ağa'ya

kırk kıt'a riyâlî gurûşa tefvîz eyleyüb oldâhî vechi muharrer üzre tefvîzi kabûl eyledikten sonra semeni mahûd yüz kıt'a riyâlî gurûşa bedeli tefvîz olan kırk kıt'a.

35. [9b-1] Bir borcun takas ile kapatılması ile ilgili bir belge.

Riyali kuruşa ceman yüz kırk kıta riyali kuruş zimmetinde mumaileyh Ahmet Ağa'ya hücceti karzi şeriden olan yüz kırk kıta riyali kuruş değnimi takas eyleyüp ol dahi mukasa eylediğinden sonra zikr olunan mubaaya'ı mersume ve arzı merkumeyi mahallinde kabz ve tasarrufu mumaileyh Ahmet Ağa'ya teslim eyledim bağde mutasarrıf olsun dedikte mıkırırı mezbur ikrarı meşruhunda merkum Ahmet Ağa vecahen tasdik etmeyin mavaka gib'dus-taleb ketb olundu fil yevmi elhamis ve'ş-şirin fi rabiü'l-ahir lisene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf b. Abdullah, Mustafa Beşe ibni İbrahim, Ali Beşe ibni Cafer, Mehmed b. İbni Abdullah el-canib, el-Hac Cafer b. (...)

36. [9b-2] Bir mal/mülkün devri ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdar'da Hatice Hatun Mahallesi'nin sakini iken bundan akdem vefat eden Mustafa zevcesi metrukesi Rahime b. Abdullah ve Saliha b. Mustafa nam hatunun ve evlatları Musalli Ali Ahmed Hüseyin ve Hatice'ye münhasır olduğu mütehakkık olduktan sonra Rahime Hatun meclisi şeriden kendisi asaleti ve saferi mezkun kabl şeriden mensub vesile olanları olub zikri ati olan menzili mülkiyeti üzere olan bağsel'kitab mezbun Salihah Hatun mahzarının üzerine takrir dağva edib mahallei mezburede vaki bir tarafı Üstad Abdullah mülkü bir tarafı Mustafa b. Abdullah mülkü bir tarafı Hasan b. Abdullah mülkü bir tarafı tariki am ile mahdud ve bir bab tahtani ve bir haffiye ve Mehmed ve eşcarı meşamin canibinden müştemil olan mülkü menzili merkume Salihah Hatun boyuca vebzaid etmiştir sual olunsun dedikte gıbtussual mezbun Hatice Hatun mülkü zikr olunan hudud ile mahdud olan menzili mukaddem Rahime Hatun mülkü idi lakin bin otuz üç senesi beğ olunan üçüncü gününden zevci müteveffayı mezbur Mustafa Reis hali el-hudud vekafeti el-hukuk bağdel tehalliyeti eş-şeriyye sahihi şeriyye ile teslim ve temlik edüb ol dahi tarihi

mezburesi meclis özenilen eshab ve kubz ve temlikesi ve teslim edildikten sonra Medine-i mezburenin babı muhakkimesinin tarihi mersumenin hilafeti mevali olan Mevlana Yusuf Efendi ibni Ahmed hazıran minvali muharrer üzere ikrar ve yedinde ol dahi vermiştir diye takriri meşruhun mutabık olacağı kabulü layık şeriyeti ibraz edüb med'ıye Rahime Hatun istindak olunduktan menzili mahdud mevsufu zevce-i müteveffalı mezbur Mustafa Reis sahihatından tarihi mezbürenin bağ'del-muhalliyatı eş-şeriyye sahihi şeriyye ile temlik ve teslim eyleyüp bağde Mevlanayı müşarün'ileyh Yusuf Efendi hazeranını ikrar ve iğtiraf eyleyüp işbu ol dahi sahihatı vermişdim deyu mazmun olunduktan sonra mezbürenin hala Şeyhülislam ve müteveffayı el-enam ebakallah yevmül-kıyam hazretlerinden istifatı olunduktan mülkü menzilini zevci ve teslim oldahi bağdel kabz yirmi sene tasarruf ettikten sonra fevt olmağla sair ve şer ol menzili miras murad ettiklerinde bana vermişdir deyüb lakin hibe şartı avz değil idu kendi mütearrıf iki hibe mezbure cevab olmaz deyu buyurulmayan bir mevacic fetvai şeyşerifin menzili mahdud müteveffayı mezkurenin boyunlarında iktisam olunmak üzere tenbii şerif olunub mavaka bid-daleb ketb olundu fil yevmi velışrın fi şehri rebiülahir ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan b. ibni er-ricâl, Yusuf b. Mehmed, Ahmed b. ibni Mehmed el-Canib, Mehmed Beşe b. Mustafa, Yusuf b. Abdullah

37. [10a-1] Bir borç senedi ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdar muzafatından kasabasına tabi Tarabya demekle ma'ruf karye sükkânından Darakulu veled-i Gıryaku nam gezici zimmî mahfili kazada işbu bağsel-kitâb İstanbul'da Debbağzâde Mahallesi'nde sâkin Muharrem Bey ibni İbrahim nam kimesne mahzarının ikrar ve takdiri kelâm edip mezbur Muharrem b. tahrîr-i kitâbdan yüz otuz gün tamamına değin müeccel olmak üzere deyn-i şer'îden yirmi dokuz kıta riyâlî kuruş olan zimmetimde lâzımü'l-edâ ve vâcibü'l-kazâ deynimdir derken mıkırr-ı mezbûrun ikrâr-ı meşrûhunda, mezbûr Muharrem b. vecâhen tasdik etmeyen mevâka' bi'd-delâb ketb olundu fi yevmi'l-işrîn fi Rebîü'l-âhir sene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şâban Efendi ibni Mehmed, Hasan Çelebi ibni İbrahim, Hasan Efendi ibni el-Kâzı, Abdülkerim Çelebi ibni (...), Abdülmü'min Efendi ibni el-Hac Said Efendi

38. [10a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Medîne-i Üsküdar muzâfâtında karye-i sâkinlerinden Belkıs Hatun b. Abdullah'ın zevcesi tarafından ikrâr-ı âtî beyânı vekîl olup mezbûrun ma'rifet-i şer'iyeye ile irfânı olan Mustafa b. Ahmed ve Velî Mağden nâm kimesne şer'î şehâdetleriyle şer'an ve vekâleti sâbite olan Mehmet Bey ibni Osman mahfil kazâda Taranus veledi nâm mevacehesinde bilvekil ikrâr ve takrîr-i kelâm edip Medîne-i mezbûrun muzâfâtından Kadıköy nâm karyede vâki'i bir taraftan sahîl-i bahr ve iki taraftan kasab Ali Bey'in bostânı ve bir taraftan Arpacı İbrahim Beşe tarlası ile Mahmud merhûm mağfûr le-Sultân Selîm Han 'aleyhi'r-rahmân ve'l-gufrân- hazretleri vakfiyesinde kırk akçe mukâta'ası olup bi-umûm müştemil taht-ı tasarrufundan olan bostânı ma'rifet mütevellî ile müvekkilam mezbûr Belkıs Hatun merkûm Tarânus tarafına otuz kıta riyâlî kuruş bedeli mukâbelesinde fârîğ ve tefrîz edip ol dâhi minhâl-i muharrer üzere tefvîzi kabûl eyledikten sonra bedel-i mezbûr otuz kuruş b.den bi't-tamâm vel-kelâm ahz ve kabz eyledikte, gıbtü't-tasdîk eş-şer'î mevâka' bi't-taleb ketb olundu fî yevmi'l-işrîn fî şehr-i Rebî'u'l-âhir lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şâban Efendi ibni Mehmed, Ali Beşe ibni Mehmed, Mehmed b. Mustafa, Ali Beşe ibni Mehmed Beşe ibni Ahmed, Mustafa Halîfe ibn Ali el-İmâm, el-Hâc Mehmed b. Halîl

39. [10a-3] Bir alacak davası ile ilgili belge.

İşbu bâğs'el-kitâb el-Mâcid ve el-Kerîm Cebâ-yı Zeban Ağa tarafından husûs-ı âtî el-beyânı vekîl sâbite el-vekîlen olan çilingirlerbaşı Mustafa b. Mahmud mahfil kazâda Artuk nâm ismini mevâcehesinden bil-vekil üzerine takrîr-i da'vâ edip bundan akdem gâib elçiler (...) nâm ismini mevâkelâm esâsıyla Zeban Ağa'nın benimde ma'lûm Paşa üzerine ve kelâm hasebiyle on bir bin akçeye bey' ve teslîm edip mezbûr ol dahi ez-zikr üzere ahz ve teslîm eyledikten sonra semen-i mezbûr beş bin beş yüz akçesini

yedinden ahz ve kabz edip meblâğ-ı bâkî beş bin beş yüz akçesini mezbûr otuz emrû kabûlen hâviye kefâleti ile kefil olmuştu hâlâ meblâğ-ı mezbûrun mersûm (...) kefâleti hasebiyle talep ederim suâl olunsun dedikten gıbtü's-suâl mezbûr akvâmı cevâb.ın müddet-i mezbûr Mustafa b. Zekeriya merkûm eden gâibi mezbûr bey' eyledikten ben (...) eyledim kefil olmadım deyu kefâleti inkâr edecek melâî mezbûreden sâdık mekâleti mübeyyini beyîne talep olunduktan tesliminden olup Medîne-i Üsküdar Bazarbaşı Mahallesi'nde sâkin pederim Abdullah nâm Yakub Papası nâm zimmî meclis-i şer'î şerîfîn ecelî şehâdete hâzıran olup şehâdeti şer'î fi'l-mevâka mezbûr bundan akdem meblâğ-ı mezbûr beş bin beş yüz akçeye emrû kabûlü kefâleti ile kefil olduğunu bizim huzûrumuzda kuran murâd akar ve i'tirâf eyledi biz bu husûsta vech-i muharrer üzere şehâdetlerin şehâdet dahi eyledim deyu her biri edâ-i şehâdet şer'î eyledikleri gâibi ri'âyet eş-şer'î kabûl şehâdetleri makbûl olmayan mevâcibiyle meblâğ-ı med'îye olan beş bin beş yüz akçeye kefil mezbûr körkûde senabiye mevâka' bi'd-taleb ketb olundu fi yevmi's-sânî ve'l-işrîn fi şehr-i Rebî'u'l-âhir lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ramazan Beşe ibni Mustafa, el-Hâc Hasan ibni Abdullah, Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer

40. [10b-1] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdar mahallatından Hâce Hatun Mahallesi sakinlerinden olan bundan önce kayıтта çapar olan merhum irsalen ağalına girdiği versati zevcesi metrukesi el-muhderat Aişe Hatun b. Muharrem Ağa ile sülb-i kebir oğulları el-ayan Ebu Bekir Ağa ve Mehmed Ağa'ya münhesa olduğu şer'an zahir mütehafık olduktan sonra müşarünileyh Aişe Hatun ve mevami Ebu Bekir Ağa ve Mehmed Ağa taraflarından hususu ati zikri vekil olup mezburesi Aişe Hatun mağrifeti şeriye ile arifan olan Ahmed Çelebi İbni el-imam Ahmed b. İbni Abdullah nam kimesne şehadetleri eş-şer'i vekaleti sabite olan Ahmed b. İlyas nam kimesne mahfili kazada müteveffayı mezbureden muterif olan işbu açık kaşlı alagözlü mülteci orta boylu Gürcü Abdullah Mahzarında ikrarı nam ve takriri kelam edüp mezbur müteveffayı mezbur Arslan Ağa'nın olup bağde vefatı müvellilan mezbur isabet etmişti mevakilen mezbureden atık a'zam kırbaş refai ve sebeb cenabı el-ayan olduğundan mukabelesinden muteffik

cem'i nardan esared olduğu halisi şerifin mazmun el-hal olmayan mevsuf mezbure haseballah mallarından ve itiraf vesairenden ihrarı asıleyan ve elhak olduktan bağde mezbur üzerinde mevakilen mezburlu olan gayri hakları kaldı dedikde mavaka fil-yevmi es-salis velişrin fi şehri rebiülahir lisene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi ibni (...), Hasan Çelebi ibni Süleyman, Mehmed Çelebi ibni Hasan

41. [10b-2] Bir vekilin serbest bırakılması ile ilgili belge.

Vekili mezburenin ikrar edip mevkilen mezbureden işbu açık kaşlı kara gözlü orta boylu elasl b. Abdullah nam cariyeye-i memkuleyi itak eylediklerini ikrar eyledikten fi tarih

42. [10b-3] Bir vekilin serbest bırakılması ile ilgili belge.

Vekili mezburede ikrar edip mevakilen mezbureden işbu açık kaşlı kara gözlü (...) b. Payalı nam itak eylediklerinden ikrar eyledi.

43. [10b-4] Bir mülkün paylaşılması ile ilgili belge.

Hilati fi meclisi eşşeri şerif ve mahfiliddin el-menafi el-mesun es-sagir ve et-tahrif el-merah İsmihan Hatun b. Mustafa b. Hasan Ağa mahallesi Medine-i Üsküdar (...) zevcei hafız haz'el-kitab Receb b. aAbdulgafur ve hevahaliğ (...) Ali muharrer el-mevacil el-makud aliye ve heva meblağ kadre ve nisabın İbrahim balif filvakt ve ali nifak elmağlumun bil'alim eş-şer'i mevaine sakine merameti sahihan şer'iyat-ı fesadet mesaneti baikad hadid ve hadık ibrai.

Şuhûdü'l-hâl: Es-seyyid Çelebi ibni Hamza, Ahmed Beşe ibni Abdullah, el-hac Mustafa Et-tacir, Ahmed Ağa ibni el-mağrif

44. [11a-1] Bir vasiyet veya mal paylaşımıyla ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar hümâhâullah te'ali 'annü'l-ekdâr mahlâtından Selmân Ağa mahallesine Canane binti 'Abdullah nâm-ı hatûn meclis-i şer'-i şerîfde kutubü'l-'arifîn gavsü'l-'avni'l-şeyh Mustafa Efendi neclü'l-merhûm resûl taraf-ı şerîflerinden vech-i atî üzere tasdîke vekîl olub nehicc-i şer'i mu'teber üzere vekâleti sâbite olan damadları ba'isü'l-küttâb fahrü'l-'ümmetü'l-kirâm Mehmed Efendi beni İbrahim mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb ben fakîre ve karkebden 'acize ve gayr-i kâzade olduğum ecelden Şeyh müşârü'n-ileyh Mustafa Efendi Hazretinin Hazretlerinin menzilinden bir ahîr oda içinde sakine olurum Şeyh müşârü'n-ileyh beni hala ittifâk ve eksâ ider arkamda lâbese olduğum bir köhne siyah kabân ve bir köhne beldi yorgan ve bir köhne minder virildi döşekden gayri ism-i mal ıtlâk olunur bir şeyim yokdur bi-emrullah te'ali vefâtımdan sonra bir kimesne şeyh müşârü'n-ileyh Mustafa Efendi Hazretleri ile mu'ârıza itmesünler didikde makarrından mezbûrun ikrâr-ı meşrûhunda vekîl mezbûr Mehmed Efendi vecâhâ tasdîke itmeğın kılınmışdır fi'l-yevme'l-tâbi'i 'aşer min şehri rebi'ü'l-ahir li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ömer Dede b. 'Avaz el-Mü'ezzîn Medhi Paşa b. Hüseyin er-racil, Ahmed Odabaşı b. Hüseyin Yusuf Dede b. Mehmed Efendi el-İmâm, Mehmed Dede b. 'Abdülkerim 'Asâdâr, Mehmed Dede ve gayr-i himem mine'l-Hisar

45. [11a-2] Bir alacak-verecek davasının sulh ile sonuçlanmasına dair bir belge.

Dergâh-ı 'ali dâm-ı mahfûfen bi'l-me'ali Yeniçerileri odalarından kırk yedinci cemâ'atden Hüseyin Paşa b. 'Abdullah nâm-ı râcil meclis-i şer'i hatîrü'l-arem el-tevkîrde ba'isü'l-küttâb Ahmed Ağa b. Durmuş mahzarında ikrâr-ı sahîh-i şer'i ve i'tirâf müdde'i ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müşârü'n-ileyh Ahmed Ağa Baharlık san'atını bana te'allüm için yirmi sekiz kıt'a riyâli gurûş hakkımız da'va ve taleb eylediğimden oldahi anın etmekle bağımızda münâza'a vâkı'a olmuşdu el-hâleti hazîhi beynimize tasallahût tavassut etmekle beş kıt'a riyâli gurûş üzere beni ıslâh eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûru kabûl idüb bedel-i sulh olan beş kıt'a riyâli gurûş mezbûr Ahmed Ağa yeddinden bi't-tamâm ahz-û kabz eyleyüb bâkisiden merkûm Ahmed Ağa'nın zimmetine ibrâ'-i 'amme ile irâd-ı iskât eyledim min ba'id

zıkr olunan yirmi sekiz kıt'a riyâli gurûşa muta'allık mersûm Ahmed Ağa ile da'va ve nezâ'im bu kadar ba'de'l-yevm benden mazmûn cihete muhâlif da'va dahi sudûr iderse lede'l-hükkâm zûyü'l-efzâl mesmû'a olmayalar didikden makarr-ı mezbûr Hüseyin Paşa'nın ikrâr-ı meşrûhundan merkûm Ahmed Ağa vecâhâ tasdîk itmeğin ve mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-tâbi'i ve'l-âşerin min şehr-i rebi'ü'l-ahir li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ramazan Paşa Mehmed Mehmed Paşa 'Abdülmennan Ramazan Paşa b. Mustafa, Ca'fer Çelebi b. Musa ve gayr-i hısm

46. [11a-3] Bir gayrimenkul satışına dair belge.

Mahmiye'-i İstanbul'da Mi'mar Şecâ' mahallesi sâkinlerinden İbrahim Halil b. Ahmed mahfil kazâda işbû hâsilü'l-küttâb minvâl Veled Deymû nâm-ı zemmi mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Medine'-i Üsküdar muzâfâtından İstavros nâm-ı karyede vâki'i bir taraftan sâhil-i bahr ve bir taraftan mezbûr minval mülkü ve bir taraftan İbrahim Çavuş mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd olub iki bâb tahtâni beyti ve garefe min müştemel mülk menzilimi cemî' livâyî'i ve livâ hasır ile mezbûr minvale on sekiz bin akçeye bey'-i bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' idüb oldahi minvâl muharrer üzere isrâ ve kabûl eyledikden sonra semen-i mezbûr on sekiz bin akçe yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ehad ve kabz eyledim min ba'id menzil-i mezbûr merkûm minvalin mülk müşterasıdır keyf-i mâ yeşâ ve ahyâr mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîren fi gurre-i Cemâziye'l-evveli li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ahmed el-cüнди Mustafa Çelebi b. Ahmed, Mehmed Çelebi b. Mustafa, er-racil Mustafa Çelebi b. Hasan er-racil, Mehmed b. 'Abdullah Celengir Hüseyin, Bekir b. 'Ali el-cüнди, Ahmed Çelebi b. 'Abdullah er-racil Ahmed Paşa b. Musa er-Racil, Haydar b. 'Abdullah el-neccâr Muharrem b. 'Abdullah Münfir, Salih b. Ahmed, Ta'lihir ve gayr-i hısm mine'l-hâsırın

47. [11b-1] Eşler arası taşınmaz satışı ve borç mahsuplaşmasına dair bir belge.

Medine'-i Üsküdar'da Câmî'î Kebîr mahallesinden sâkin Veli Ağa İbni Mustafa nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîf enverim zevcesi işbû ba'isetü'l-kâtib Zeyneb b. 'Abdullah nâm-ı hatûn mahzarında bi-tav'a ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrece vâki'î etrâf-ı erba'ası merhûm İdris Efendi zâviyesi ve İspinâkcer kızı Fatıma mülkleri bi-tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni oda ve köşk ve tahtâni bir bâb oda ve iki matbah ve berriye ve kenîf ve bir mikdâr bağçeye müştemel mülk menzilin nısfı benim ve nısf-ı neferi zevcem mezbûrunun olmağlayın menzil mezbûrece olan nısf-ı hisse'-i şayi'amız dahi zevcem mezbûreye tarafından icâb ve kabûle hâvi bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile yüz gurûş bey' ve teslîm ve temlîk eylediğine oldahi ber vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve temellük ve kabûl ve kabz eyledikten sonra semen-i merkûm yüz gurûş zevcem mezbûreye zimmetimle vâcibü'l-edâ farzdan yüz gurûş dinime mahsûb ve te'âs eylediğim oldahi ber vech-i muharrer mukâsame ve kabûl idüb fima ba'id menzili mahdûdundan güruh on sene nısf-ı hisseye şâyi'imin kıt'â 'alâmetim kalmayub mecmû'a müstakbelen zevcem mezbûr Zeyneb Hatûn'un mülk müşterâsı ve hakk-ı sarfıdır keyfemâ yeşâ' ve ahyâr-ı mutasarrıfa olsun didikden gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fî gurre'-i şehri-rebi'ül-ahire sene bin yüz altmış bir.

Şuhûdü'l-hâl: es-Seyyid el-Hâc Mustafa b. Mehmed 'Osman Ağa ibni 'Abdullah, 'Ali Çelebi b. 'Abdullah, Mehmed Ağa ibni 'Abdullah 'Osman Paşa b. Mehmed, Kala Yahya Kaser Mustafa el-Hâc, Mehmed Kilimci Mehmed Çelebi ibni İsmail Haffâf, Salih Çelebi b. Ahmed mu'âmele menzili

48. [11b-2] Eşler arasında yapılan bir borç mahsuplaşması ve mülk devrine ilişkin bir belge.

Medine-i Üsküdar'da Cami'î Kebîr mahallesinde sâkine olub zâtı zeyl vesîkaca muharrerü'l- esâmi Müslimîn buğdayla(?) olan Zeyneb b. 'Abdullah nâm-ı hatûn meclis-i şer'î hatîr lazımu'l-tavatturca hala zevce işbû ba'isü'l-küttâb Veli Ağa ibni Mustafa mahzarında bi-tav'ahâ ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zevcem mezbûr zimmetinden cihet-i farz-ı şer'iyeden olan yüz gurûş hakkımı yani bana bey' eylediği mahalle'-i mezbûreme vâki'î lede'l-evveli ve istihrân mazlûmü'l-hudûd ve'l-

müştemelât nısf-ı mülk menzilimini yüz gurûşa bi'l-terâzi mahbûb ve nakâs eyledikten ben dahî bir bakiyye muharrer mukâseme ve kabûl eylediğim asıldan dîn-i mezbûr yüz gurûşdan zevcem merkûmun ve semen-i mezbûr yüz gurûşdan benim zimmetlerimiz birer olduğundan mâ'ada benimle zevcem mezbûr ike beynimizce ahz û i'tâ cereyân itmişdir el-hâleti hazihi târih-i kitâba gelince beynimizce cereyân eyledik ahz û i'tâ ve mu'âmelât-ı şittâya ve semen-i mezkûr yüz gurûş ile din-i merkûm yüz gurûşa müte'allıka 'amme'-i da'va ve mutâbakât ve esmân ve muhâsamâtdan her birimiz neferin zimmetini ibrâz-ı 'amme kati'ü'l-nezâ'yla ibrâ ve iskât eyledikten sonra gibbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fî gurre'-i şehr-i rebî'ül-ahire sene bin yüz altmış bir.

Şuhûdü'l-hâl: İnşa Hezvânü'l-sabikûn

49. [12a-1] Yahudi cemaatine ait bir taşınmaz mülk satışı ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'a tabi'i Kuzguncuk nâm-ı karye Bünyamin nâm-ı Yahûdiler kendi taraflarından asâlete ve Menâhim Veled İzhem nâm-ı Yahudi (mu'amele-i bâc) tarafından ber vech-i atî ikrâr ve i'tâ hammiyete vekîl olduğu Hasım Veled Yasef voyvoda veled Yasef nâm ı

Yahudileriyle bir şeyh-i şer'i sâbit ve mahkûm bi'l-vekâlet olan yine mersûm İsâk Yahudi vekâlete meclis-i şer'i hatîr lazımu'l-terfîk işbû ba'isü'l-küttâb Mehmed Paşa b. 'Ali nâm-ı kimesne mahzarında her biri sahîh ve bi'l-vekâlet ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb ta'ahhüdâtı iden zikr-i sadrından değıl müvekkil-i mersûm ile yeddimizde 'ale'l-iştirâk olunub mülkümüz olub medine'-i mezbûreye melfufât icrâsı nahiyesine Ba'de Virân karyesi vecâhâ helâlinden vâki'i el-tarâf erba'ası b. târlası ve 'Osman târlası ve icar Şa'iyet tarlası ve tarîk-i 'amme ile mahdûd tahtı otuz mikdârın bir kıt'a gurûhu mülk bahtımızı müşterâ mezbûre tarafından icâb ve kabûle hacî bey' bât-u sahîh şer'i ile dört yüz on beş gurûşa rabi'i ve teslîm ve temlik eylediğimiz oldahi ber vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve temlik ve kabûl ve fakr eyledikten sonra semen-i mezkûr dört yüz on beş gurûş şetr ve mezbûr yeddinden her birimiz ne kadar el-sahn tamamen ahz û kabz eyledik fihâ yevmen zikri temsîk eyledik bahir bizim ve müvekkil mezbûrum menâhımız kıt'a 'alaka ve müdahalemiz kalmayub merkûm Mehmed

Paşanın mülk meşrûhu ve hakk-ı sarihinden keyf-i ma yeşâ ve yemân mutasarrıf olsun didiklerine gıbbü'l-tasdîk müdde'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-ahire min rebi'ül-ahir.

Şuhûdü'l-hâl: Es-seyyid el-Hâc Ahmed b. Es-seyyid Mustafa 'Ali Paşa b. Hüseyin, Tüfenkçibâşı Mehmed Ağa b. Mustafa, Fahr-i tahrü'l-seyyid el-Hâc 'Abdülbâki Der İskele'-i Siteş, Mehmed b.Tahrir Der İskele'-i mezbûre Fahrullah Cerr 'Ali Yazıcı ibni Mehmed, Bıyıklı Oğlu İbrahim Paşa Külbalı Ahmed Ağa, İsmâ'il b. Çelebi Cerrah Derviş Musa b. Mehmed Paşa Zâh İshak b. Mustafa 'Ali Çelebi b. Mehmed Berber Salih Çelebi b. Yahya

50. [12a-2] Üsküdar'da gerçekleştirilen bir mülk satışı ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'da Câmi'i Kebîr mahallesinde sâkine olub dayı zeyl vesikaca muharrerü'l-esâmi Müslimîn ta'rîfleriyle ma'arife olan Emine b. Hakkı nâm-ı hatûn meclis-i şer'î hatîr lâzımü'l-tevaffukaca işbû ba'isetü'l-küttâb Fatıma b. 'Abdullah nâm-ı hatûn mahzarında bi-tav'ahâ ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müşteriye'-i mezbûre ile 'ale'l-iştirâk olub yeddimizde mülkümüz olub mahalle'-i mezbûrece vâki'î bi-tarâf erba'ası Ahmed Efendi ve Mehmed Usta ve Halil mülkleri ve tarîk-i 'amme ile mahdûm fevkâni iki bâb harâb oda ve bir suffa ve kenîf ve müşterek berriye ve bir mikdâr bağçeye müştemel mülk menzilin nısfı müşteriye'-i mezbûrenin ve nısf-ı seferi bunların akdem şerefiye'l-ebeveyn kız karındaşım Hadice'den sâkine intikâl itmekle el-hâlet-i hazîhi menzil-i mezkûrdan benim nısf-ı hassa'î erşiye'-i şâyi'emiz dahi mezbûreye taraftan el-mülk ve kabûle hâvi bey'-i bat sahîh-i şer'î ile yirmi beş gurûşa bey' ve teslîm ve temlik eylediğimden oldahi ber vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve temlik ve kabûl ve kabzı eyledikden sonra semen olan meblağ-ı mezbûrun bin beş gurûş müşteriye'-i mezbûre yeddinden işbû meclis-i şer'iyle ba'de'l-ta'dâd tamamen tasdîk ve kabz eyledim fimâba'd haddımız mezkûr ile mahdûm olan mülk menzilin mecmû'a mütegalibe mezbûr Fatıma'nın mülk müşterasıdır hakk-ı sarfıdır benim kıt'an 'alaka ve mezahilim kalmadı keyfimâ yeşâdır ki bir mutasarrıfa olsun ve menzilin mezkûrun gamda ve takrîr-i sitte müte'âllıka 'amme'-i da'vâ ve yeddine dahî

mezbûrenin zimmeti ibrâ ve iskât eyledim didikden gibbü'l-tasdîkü'sş-şer'i mâ vak'a bi-tarîk-i semen olundu fi Şehr-i Rebi'ül-Ahir sene bin yüz otuz iki.

51. [12b-1] Bir mali kayıt veya borç senedi ile ilgili bir belge.

'İzzetlü faziletlü efendi hazretlerinin zamân-ı şerîflerinden bin altmış bir senesi şevvâlü'l- mükerremmin on üçüncü gününden mâh-ı sugra gelinceye üç buçuk aylıktan bir aylık dört yüz elli akçe kethüdâları olan Ca'fer Bekirden altıyüz alımsun bâkisi yine hesâb ol-semat üzere cebâtım Sabile 'Ali Hali El-dem deyüb ikrâr kılındı.

Ba'dehu nayike ikrar her (?) yedd-i şerîfe zikrinden fahri aylık dört yüz elli akçe vech-i vecâhâ el-da'i

Ba'dehu mezbûr 'Ali Çelebi iki aylık çukadâr Bayram Paşa yeddiyle teslim olunan dimağ mezbûr 'Ali Çelebi dahî vakfü'l-havl alınub kabz eyledi.

Ba'dehu mezbûr 'Ali Çelebi kethüdâ mükerreminden bir aylık dahi dört yüz elli akçe alub kabz itmişdir.

Fî 17 Min Sefer-i hayr li-sene 1062

Mine'llah

Etmek harcı dirhem 180 etmek hâs 160 etmek hâsıl tuncâya 150

Helva'-i pekmez kıyye 16 Helva'-i 'asil kıyye 18 elma kıyye 3

Mine'l-hamd fi 19 Rebi'ül-ahir sene 1063

Soğan dirhem 200 150 Ma' sarımsak dirhem 200 150

İstiknâk dirhem 500 300 'Abdülbaki na'ib-i ahhâb 'Ömer B. Kostantiniye-i Mahmiye

52. [12b-2] İstanbul'daki ekmek ve bazı gıda maddelerinin narh defteridir.

Faziletlü İstanbul Efendisi Hazretleri hâliyâ itmekçiler işlediği etmeği narh câri üzere virmemekle muhakkem tenbîh ve te'kîd idesiz ki gayetde 'alâ buğdaydan idüb olmakûle iyice buğdaydan aşılanaan itmek yüz seksen dirhem bir akçeye ve alçak buğdaydan aşılanaan etmeğin yüz doksan dirhemini bir akçe yedd-i bey' etmek üzere tenbîh ide deyü buyuruldu fi 9 min Ramazan sene 61 Hâliya ehl-i vukûf ile meşûret olunub etmeğe müte'allık oluna virilen narhın tefsîldir ki zikr olunur.

Hubz dirhem 200 İstanbul'da aşılanaan hâs etmek dirhem 180

Tophâne etmeği 175 Çakıl etmeği 175 Kubbe çörek 115
Nohud maya çörek 115 Frencli çörek 115 Halka simid 105
Yağlı çörek 95 börek 65 gözleme 85 lokma'-i sağ 65
Sumaklı Şam böreği 75 katmergâhı 75 saraylı 95
Sultan Bayezıd gâhlısı 80 hürda halka 65 yağlı çörek halka 65
'Arab peksimâdı kıyye 4 simid unu a'lâsı kile 50 Aydınçık unu kile 50
Kepekli un kile 40 dökülmüş buğday kile 50 tarhâna kile 65
Bulgur kile 65 cem'en 35
el-Hâc 'Ali ve Haydar Çelebi hala altı akçeye virdikleri kıymet tıbkı kıymeti beş
akçeye
kâsım gününe zikr bey' müte'ahhid oldular
Mine'l-hamd fi 23
Harhar etmek dirhem 190
Defter-i iş'arda minvâl-i meşrûh üzerede tahrîr fi'l-yevme'l-hâdi ve'l-'aşeri min şehri
i ramazân el-mübârek kıyye ehad ve sittîn ve elf.
Yağlı çörek 85 bi-tarîkü'l-musâmaha Kaba çörek 105 bi-tarîkü'l-musâmaha
Harde halk 55 musâmaha börek musâmaha 55 Bursa kestanesi kıyye 4 musâmaha 5
müfehhem Akbaba kestanesi kıyye 2 3 limon 4 3 nâr kıyye 3 4
Defter-i iş'arda minvâl-i muharrer üzeredir tahrîr fi 10 min şevvâlû'l-mükerrem li-sene
1061
Fî 12 min şevvâlû'l-mükerrem li-sene 1061
Yağlı çörek 70 börek 45 gözleme 55 lokma sağ 45 katmer kâhir 55
Sultân Bayezıd kâhyesi 45 Harde halka 45 yağlı börek
Katâlık kıyye 5 Bursa kestanesi kıyye 4 5 Akbaba kestanesi kıyye 2 3
Limon 4 3 envâ kıyye 3 4 anâr kıyye 3 4
Defter sa'adet minvâl-i muharrer üzeredir fi 12 min Şevval etmek 180
Rakik Semden kile 60

53. [12b-3] Gıda maddelerinin fiyatlandırılması ve denetimi ile ilgili bir belge.

'İzzetlü pâdişâh 'alempenâh hazretlerinin hatt-ı şerifleri vârid olmuşdur ki 'anhâ
firûnlar yüz seksen dirhem aşıyalar hâs etmekle ve harhar etmek dahi def' olsun

cümlesi yüz seksen dirhem etmek üzere fermân sâdır olmuşdur defter-i iş'arda dahi minvâl-i meşrûh üzere kayd olunmuşdur tahrîr fi on yedi fi zî'l-hiccet'ül-şerôfe ehadi ve sittîn ve elf.

(silik)

54. [13a-1] Bir mülkün vakfa bağışlanması ile ilgili bir belge.

Bu sicil Mahfuzâ'nın ikinci kâtibi Ahmed Efendi zamanında ve altıncı ve Râgıb Âlim el-imam el-âzam Abdurrahman Efendi'nin nâibi Hamza Şeyh Mehmed Efendi zamanında tahrir olunup âlim imam el-âzam Ziyâde el-mefzale el-kirâm Bostanzâde Abdülkerim Mehmed Efendi Hamza zaman-ı şeriflerinde vâki olan kazaya ve sahih-i kitâb merkum olunmuştur gaflet olunan Mehmed Fâik Resnâi ol mâlik elmülkü ve elmülkü elizzeti velcebbarût hazretinin olsun nesihî ketm ademden ibdâ üzere ide ihsanı takvîm üzere ihtirâ ve inşâ edüp mâlik mesâşi tağlîm ve sahih-i mediye tefhîm etmekle hilâfet zemîn hâlık ve masrûfeti rabbe essâlimiye hakîk edüp kelâm bir ihtirâm elmevât ve elhakka ikâmı ihsân iğlâi beyânı saâdet ettim sem kaz'î iclâi dîvân iğlâ ve ifhâm eyledi zımnî kayyûm kâinât oldu muhâkenan oldu ondan ayrı mevâtı hayât iki emâve lâzım zât ve elfi salavât nâm Mehmed sünûfû teslimâtı mağdûd pişmân enbiyâ ve mürselîn ve mukaddiyâtı evvelîn ve âhirîn hâsırî irâmı tevâfuk karîn erkâneddîn müteyyin tasdik olmağa envâr ve şer'î mübîn eyledi kelâmeti kâfir ve zalâlî nâbedîn edüp cumhûr-ı imâme târik-ı islâm esâlesi da'vet ve vekâliyya nebî menhâc-ı hakka hidâyet kâlûb teblîğ sem inkâm bağdelkelâm mebtûn semankâm yevm tebisûn beyân ve isnâf bunca karan elle evlâd-ı kirâm ve eshâyı sebep-i azîm her birisi necm-i berâc felekeddîn ve kevâkib üç isminde yakın olup hayâtlarında mevât-ı ikbâl an temûtü mahzar ve iyâm vefatlarında el-mevâmenet elfenâi dâir elbekâi mesâline manzûr olmuştur râzî olduktan anham emâ bağde işbu kitâb sahihâatı nezâbda tahrîrine bâis ve bu hitâb müşkin tekâbün sadrine hades olduğu muharrer ve sair Üsküdar Hümâhâllah an Üsküdar mahallâtından mersûm ve mukaffur sultânı taleb-i şer'iyyenin câmi-i şerîfde mahallesinde sâkin Evronos Paşa olduklarından âmmeden zabîde elmevâkirân Belkıs b. Ahmed b. Nâm Hatun tarafından vakıf atı ez-zikr ikrâr ve bağde dâ'vâyı bir hasım şer'î câhid mahzarında merkûmede bey musarrafât-ı şer'iyye eyledi ârifîye olan Mehmed Çelebi ibn Receb ve mesdâğ Hâlis ibn Abdullah şehâdetleri

eyledi vekîlâtı sâbite olan elkirâm Mehmed Efendi ibn Mehmed Efendi bir mahallesi şer'î şerifte vakıf atı ez-zikr ecel ennisâcîl mütevellî nasîb eylediği âlime-i elkirâm Ahmed Efendiye ibni Mesâlihüddîn Efendiye mahzarının bilvekâllet ikrârı tam ve takrîri kelâm edüp mâ vekkelâm merkûmede Belkıs Hatun hâl-i hayâtı ve kemâl-i akl sıhh eynema tekûn ederim elmevât ve kinnâm fî müsemminüddîn mesnûm meşhûn ve fehvâyı hümâyûnun ve tagkîl ve kalan elmevât teferrûn belâkı kem cevâ inkar mefhûm-i saâdet ve mersûm-i hidâyet meşhûtânın ve melâhaz edüp ahvâli andabaş ve ümûr-ı rakîbetin eyleyüp kâinât-ı âliyye ifzâl essavlâvattan olan dünyâmız riâyet-i elhak hadîs-i şerîfî şeref-i ıgrâr ve hayr menâlif gafletzâdesine teşebbüs eyleyüp eyledi hasebillah elkerîm ve tâlibân rabbe'r-rahîm hâlis mâl ve menâlınden olduğu mahalla-i merkûmeden vâkî bir tarafa Hatun ibni Mehmed Efendi mülkî bir tarafı Hatice Hatun ibn Mehmed Efendi mülkî ve bir tarafı Tebeşir Ahmed Sâlih ibn Mehmed Beşe mülkü ve bir tarafı târık-i âm ile mahdûd üç bâb fevkanî beyti dâhilinde ve bir safir beyti ve altının bir beye ve iki cânibinde arz-ı hâliyesi ve süvârî ile meşşâğ hâvî el-vâkıf takdîfâtın olan mülkî menzilin in ettebâi vakıf sahîhî şer'iyye ve hâlis mer'iyye ile vakıf ve sair cülûsü tahrîr edüp vakf-ı celîle ihzâl cemâllah teâlâ şard edildiği zât-ı şer'î şerîf ve tâbi ladîfe sermâye-i bâzâr sahîhât ve menâfi' dekkânı âfiyette menzîli mezkûr ve mahdûd-ı mezbûrun kendisi sâkin vakıf menkaryebî mutasarrıf olup için sâkin.

55. [13b-1] Bir mülkün vakfa bağışlanması ile ilgili bir belge.

Tebdil ve tasvir ve tağlil ve tasir ve ebdal ve istibdal men halik hal ile hal ve tevlid-i yedinden ve kabz-ı tağrifinden olub içzai mutasarrıf olub içinden sakin dedeleri icareye verüb güllesini mevami bamerallah elmülki el-imam azim darü'l-İslam eylediğin münezzil mezkurenin sakinesi ve zabıt tasarrufu hizmetinden olan Seyhun Hatun b. Abdullah meşrut olub oldahi keyfe mayeşa bilmağruz ve def-i ali eş-şer'i essedid sakine ve icareye verüb güllesini mutasarrıf olan merhumede Seyhun Hatun bamerallah elmalik elmütesalli bena-i beniyesi şerif inhidam olub verbekayı intikal eyledikten menzil mezkurenin kesb sakinesi vakii mevami intikalde ve evladı olan atıkları merhum Seyhun Hatun'un mütekalleri ve evlat evlat evlat atıkları sakin olub ve ba'de enkaz evlad menzili mevkuf ve mahzur mezkur sakinesi ve zabıt tasarrufu Hanife Hatun b. Mustafa b. meşrut olub oldahi nıfs-ı nefise ol menzili mezkurede

keyfe mayeşa tahtı ve ecyar mutasarrıf olub ba'de veka merhum Hanife Hatun'un evladlarını ve evlad evlat evlatlarını meşrut olub musarrıf ve menafi ahde mutasarrıf evladları takriz evlad ayezan behalık menzili mezkurun sakinesi Mehmed Salih ibni evladlarına ve evlad evlat evlatlarını meşrut olub karındaşları Hüseyin Çelebi'ye ve Ali ve evlatlarını ve evlad evlatlarını meşrut olub ba'de enkaz evlad menzili mezkur sakinesi ve zabıt tasarrufu mersum Ahiyar Sultan eskenhullah fi ali terekesi sabitallah ve taliban errızan benayu vekaları elhadisenin muhaddes olan efendileri meşrut mütegayyir olub şerudu muharrede üzere sarf-ı mecal olursa menzili mevkuf mezkurun rical-i şeriyesi her sene müteveli ile mediyeti münevveli Nurullah ile yevm evlad evlat evlat atikadan hayatına kimesne mevcut ol mevkuf aliyeden muhaddesin meşrut aliye olan Seyhun Hatun'un ve ba'de itikanın evlad evlat evlat atikanın tasarruflarına kimesne menafi olmayub müdahale eylemeye Hanife Hatun dahi hayatta evlad evlatları ve evlad evlat evlatlarından kimesne hayatının mevcut evla mevkuf aliyeden muharresin Mehmed Salih ve evlatları evlat evlatlarıdır ve karındaşları Hüseyin Çelebi ve Ali Çelebi ve evlatları ve evlat evlatlarıdır meşrut aliye olan Hanife Hatun'un ve ba'de evladlarının evlat evlat evlatlarının tasarruflarını kimesne ifrad-ı yeşa muhaşer olan Mehmed Resulallah salehallah aleyhi ve sellem Cafer b. şerifleri için bahr yevm Fatih Şerif ve on ikişer İhlas-ı Şerif salavat etmekle adet ve sure-i Fatih eyledi üç İhlas-ı Şerif vakfiye-i merhumenin için ve menzili mezkur imaretle muhatah olduktan içinden sakin olanlar kendi ve malikleri tağmir eyleyüb her kim ve akdem nam ederse mülkü alemin rahmetine mezhur ol menzil mahdud merkume ba'de'l eşşeriyeti merhum müteveli Ali Ahmed Efendi'ye teslim edüb oldahi üzere kabz ve teslim ve mütevellileri sair evkafın tasarruf eyledi derken vekil celileti hasenatı misal ahde evkafdan cariye olan ikrar meşruhası mevali merhum vecihen tasdiki meşrut menzili merhum biddarık müteveli kabz ve tasarruf eylediğini ikrar ve tahkik eyledikten sonra vekil mevami Mehmed Efendi müteveli Ahmed Efendi mahzarının üzerine da'vayı şer'iyeye ve takriri kelam mukaddemeti meram edüb vakf-ı akar imam Ebu Hanife.

56. [14a-1] Vakıf yönetimi ile ilgili bir belge.

Eş-şeytâni rahmetullah te'âli re'y-i şerîfleri ve mezheb-i münîfleri üzere vâkıf-ı rakikin menâfî'i ve tevlîte kendü enfisine şart ve ta'yîn ve bi-ta'yîn ile şart-ı merkûm sahîh olmayub pes-i vakıf mezbûrdan rücû'u meşrû' olmağın vakf-ı mezbûreden bi'l-vekâlet rücû' ve istirdâd bâb.a şurû' eyledim müteveli-i mezkûr menzil-i mevkûf mezbûrdan ve medîd idüb kemakân mü'ekkilem içün bana teslîm ittirilmesin taleb iderim didikden sonra gıbbü'l-su'âl müteveli'- i sahan saz cevâb şitâb ile ağâz idüb vakf-ı 'akâr 'ümme'-i kibâr 'aleyhüm rahmetullahü'l- mülk el-gıffârdan olub imâmeyn-i hümâyun yedd-i rayîn münîrinden hazret-i İmâm Ebu Yusuf sâni rahmetullah kâtında mücerred-i vakfiyet dimekle ve imâm-ı sâlis rabbâni Mehmed B. Hasanü'l-şeytâni hazretlerinin re'y-i reşîd ve mezheb-i şedîdlerinde teslîm ila'l-müteveli olmağla vakfa lüzûm 'arız ve müşârü'n-ileyh imâm-ı sâni katında şart-ı merkûm sahîh olmağın re'y-i imâmeyn-i hümâyun üzere vakfından rücû' gayr-i meşrû'dur deyü redd ü teslîmden imtinâ' ve nehicc mezkûr üzere fuzûlet ve nezâ' idüb hâkim-i 'alem rabbani ve tahrîr-i kâmil samed anı mevki'i sadır kitâb emrullah te'âli fi'l-munkalib ve'l-mâ'ide hazretleri huzûruna müterâfi'ân ve her biri hükm-i şer'i şerîfe rağiyân oldukda hâkim-i muma ileyh emrullahü'l-hakkîn yeddine dahî nefer bâbda fikr-i kâyık ve na'il-i dakîk ve lâyık idüb 'ahîd-i kavâ'id hayrânı evveli ve teşyîd meyâni'-i berru hüsnâtı ecri görüb 'alimâ bi'l-hilâf ve mer'â el-mâyihîb ri'âyetden fi'l-hükm-i yâşâ ve hâf re'y-i imâm-ı sâni Ebî Yusuf Hazretleri üzere sıhhat ve lüzûm vakf-ı merkûmdan hükm-i sahîh-i şer'i ve kaza'-i mirim mer'i idüb min ba'id bundan sonra hâl-i 'annü'l-şükre sarîh ve mestûr ve mersûm ve mezkûr olan mârû'l- evsâf şerâithâ ve kuyûdhâ ve zevâbithâ vakf-ı sahîh-i şer'i lâzım ve müseccel ve habs-i sarîh mer'i mükemmel olub bu cedd-i mine'l-vusûf eş-şer'iyeye ve sebep-i mine'l-esbâbü'l-mer'iyeye tefyîd ve tahvîl ve nakuz nakas ve tebdîline mecâl-i şer'en 'adîmü'l-ihimâl olmuşdur her kim vâkfın hayât ve bu dâr-ı vâcibü'l-zevâlden civar hakka irtihâl ve vefâtından sonra şurû-ı muharreresinin tefsîrinden sa'i ve vakf-ı mersûmun fesh ve ibtâline mutasarrıfdir olur beydûz mahşere envâ' 'azâb ve esnâf 'akâb ile mu'azzeb ve mu'âtib olalar femen tebeddüle ba'demâ mâsemâ fânemâ esmer 'ale'd-dîn pîrlûna inallah semî' 'aleyhüm ve icrâ el-vâkıfata 'ale'l- hüccel-cevâdü'l-kerîm ve 'ali hüddâ vakfû'l-tahrîrû'l-terkîm ve'l-istişhâ davâ el-tersîm fi'l-yevme'l-muraba'a el-'aşerin min şehr-i şa'bânü'l-mu'azzam fi mülk

şuhûd sene ehadi ve sittin ve elf. Min hücretin min ba'is merhamedü'l-kadirü'l-ümmem sallallahu te'âli 'aleyh ve 'ale'l-dava' ashâb ve teslîm mâ vakıf velev vakf-ı sulbi ve hatt-ı hâmis ve seferü'l-'alemin.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-sâdâs es-Seyyid 'Abdülbâki Efendi İbrahim Efendi ibni Halil, el-Hâc Mahmud b. Hüseyin Efendi Mahmud Çelebi b. İbrahim Efendi, Sulhullah Çelebi b. Hüseyin Efendi, Fahrü'l-a'yân Mehmed Çelebi b. Ca'fer, Mehmed Çelebi b. 'Abdütalib Ahmed Çelebi b. el-Câhid Mahmud el-İmâm, Fahrü'l-a'yân 'Ömer Ağa Mahmûd Ağa b. 'Ömer Ağa Mehmed Ağa b. 'Ömer Ağa, Murad Ağa Mehmed Bekir Mirlivâ Halil b. 'Abdullah, Hüseyin Bekir b. 'Abdullah İbrahim Çelebi b. Mustafa İbrahim Çelebi b. Mahmud'İsa b. Bekir Esseyyid Mehmed Çelebi Mehmed Çelebi b. Veli, Mehmed Çelebi b. Mustafa Mustafa Efendi b. 'Osman, Mustafa b. el-Hâc 'Abdullah Fahreddin 'Abdullah Mehmed Efendi b. Receb, İsmâ'il b. 'Abdullah Mustafa b. 'Abdullah el-Hâc Hasan

57. [14b-1] Dini yönetim, vakıf işleyişi ve devletin şer'i hukuka dayalı düzenlemeleri ile ilgili bir belge.

A'lemü'l-'ulemâ' el-mütecerrîn efzalu'l-fezalâ'i el- mütever'in yensû' el-fuzûl ve'l-yakîn küşâfü'l-müşkilât el-dinite helâlü'l-ma'salâtü'l-yakînete ni'tâh rumûzü'l-hakâyık mıs bâh kendüzü'l-vekâyık el-mahzûf basnûf 'avâtüfû'l-mülk a'lîb bekâ Şeyhü'l-islâm nefî el-etâm olan Mevlana 'Abdurrahîm Adamullah te'âli fezâile tevtî'i ref'-i hümâyün vâsıl olacak ma'lûm ola ki hâliyâ hakkında afitâb-ı 'alemtâb padişahanem yer tevâfken olub işbû sene ehadi ve sittin ve elf ramazânının yedinci gününde hatt-ı hümâyün sa'adeti nefer-i dinimle Üsküdâr kazâsının ber vech-i aryalık sana tevcîh ve 'inâyet idüb a'la için ta'bîyûn olmuştur buyurdum ki bir an tevakkuf ve arâm itmeyüb kazâ ve mezbûre bir meşrûhun na'ib. gönderüb ahâlisi beyninde icrâyı ahkâm-ı şer'îye idüb ber vech-i aryalık mutasarrıf olasın söyle böylesin galâdına şerîfe i'timâd kılasın tahrîran fi'l-evâyil-i şehr-i Ramazânü'l-mübârek ehadi ve sittin ve elf.

58. [14b-2] Hukuki ve idari yazışmalarından bir örnek.

Me'abü'l-mir'âtü'l-müd'ave 'Aişe b. Ahmed el-yolcuyla varîd semâh memlûk Üsküdârü'l- mahmiye vecihâ hafız peydâ'l-mübârek 'Abdurrahman B. Sefer ve her hâli' de ba'ali mühürhâ el-merhemü'l-ma'mûl 'aleyh-i hümâyunhâ ve her meblağ kadar elf dirhem kadı râyic alub ve cell-i nafaka 'iddethâ el-ma'lûm sehâmâ bi'l-'ilm adî vukûf seknâhâ mîr fihâ hümâyun sahîheye 'aynı mazâret mübânete mebni el-müsellimlerin ilâl mu'decirin ve sadâk sâlef-i semm icrâ'i geler vâhid fithâ zimmetü'l-dahî 'annü'l-cel'i el-da'i 'adetâ kat'iyen (?) 'ann ve rafi'an istihkak virdiği fi'l-yevme'l-sâni şehr-i min Ramzanü'l-mübârek

Şuhûdü'l-hâl: Murad(?) Bekir Ahmed Bekir b. Mehmed Sami b. Hüseyin Ahmed b.

59. [14b-3] Boşanma, nafaka, mehir ve diğer mali haklar ile ilgili bir belge.

Hâl'atü'l-mirâtü'l-müd'avet Emine Hatûn ente Ahmed el-sâkine bi-cümlete Davud Paşa mi mahlât medîne-i Üsküdârü'l-mahmiye ma' zevcihâ hâfız heza'ül-küttab 'Abdülmümine Bey İbni Mehmed ve her hâl'a mu'ahâ zali mahzarında el-musulü'l-ma'kûr 'aleyh nikâhhâ ve her meblağ kadire ve nesâ'ibe lef dirhem kadı râyic fi'l-vakit ve 'ali nafaka 'iddethâ el- ma'lûnen benehmâ bi'l-'ilm eş-şer'i ve yevmş seknâdâ dâdeh her fihâ muhâlik-i hümâyun şer'iyeye fesâret mübâneullah bahdiyetü'l-'ali el-enfi'ad hadîd ve sadâk mütânef semm ibrâ'i züll ve ehad mütehâ zimmete el-ahir 'annü'l-bey' allah 'avi ve'l-mutâbala fi (?) ve'l-muhâkemât 'umûmen husûsen 'annü'l-da'a el-mukallık bi-hukûk ile zevciyet ibrâ' 'afâkâ tavaller ve rafi'an el-hücûmete cerri zalik tahrîr fi'l-yevme'l-râbi'i 'aşer min şehr-i Ramazânü'l-mübârek li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Pala b. 'Ömer Erracil Edhem Paşa b. Erracil Mehmed Paşa b. er-racil, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah Sefer b. 'Abdullah Mahmud b. Hasan ve gayr-i hısm

60. [14b-4] Bir hukuki yazışma örneği olup, özellikle nafaka, mal paylaşımları, boşanma ve şer'î hukuk esaslarına dair düzenlemeleri içermektedir.

Medine'-i Üsküdâr'da Kefçe mahallesinde sâkine Kerime b. Avaz Bekir nâm-ı hatûn tarafından vechü'l-atî üzere hal' ve ibrâya ikrâren vekîl olub mezbûre kerîmenin zâtını ma'arifet-i şer'îye ile 'Arifân olan es-Seyyid Nureddin b. Şeyh 'Abdü'l-Kadir Mustafa Bekir el-cüncü şehâdetleriyle vekâlete sâbite olan mezbûre kerimenin babası merkûm Avaz Bekir mahfil kazâda damadı Receb Bekir b. Musa mahzarından bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem kızım mezbûre Kerime Hatûn'un merkûm Receb bey zevci olub nebîlerinde hüsn-i zeyd kâreleri olmamağın iki bin akçe mahzarında müveccilenden ve nafaka 'iddet ve müddet-i seknâsından ve mezbûr Receb Bekir'in ferâşından hâsıl olub kızım mezbûre kerîmeden mütevellitte 'Aişe nâm-ı sagîreyi yedi yaşına değin kendi malından ittifâk idün babası mezbûre Receb beyden nafaka taleb itmek üzere merkûm Receb bey ile hâlâ muhâla'a-i sahîhe'-i şer'îye ile muhâla'a eyleyüb mezbûr Receb bey dahi vech-i muharrer üzere hal'-i merkûm kabûl eyledin sonra her biri zevcesi ve sa'ire hukûka müte'allık olan mutâlâbeden ve mütelezzin ibrâ ve iskât eylediler didikden vekîl-i mezbûr 'avaz b.lin ikrâr-ı meşrûhunda mezbûr Receb Bekir vecâhâ tasdik eylemeğın mâ vak'a iştirâ'ül-taleb kesb olundu tahrîren fî'l-yevme'l-hâmis 'aşer min şehr-i Ramazanü'l-mübârek li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. 'Ali Halil Bekir b. Hamdi Mehmed b. Ca'fer, el-Hâc Mustafa b. Arpacı 'Osman Paşa b. 'Abdullah Mustafa Çelebi b. (?) ve gayr-i hısm

61. [15a-1] Aliye Hatun b. Mehmed adlı kadının borç-alacak ilişkileri ile ilgili belge.

Hılâtî fî meclis-i eş-şer'î şerîfin ve mahfli el-mâsûn mu'teber ve el-muharrif el-medûn Aliye Hatun b. Mehmed es-sâkine âlî eş-Şeyh Mahmûd Efendisi Medresetü'l-Umruye mahallâtı Medîne-i Üsküdar el-mahmiyeyi, mâ-zevce hâzel el-kitâb Hasan b. İbrâhim ve hâlig muma'aleyh el-mevkûdu aleyhi ve hüve meblâğ kardan ve nisâbın elfi dirhem nısfı rıfkı fî vaktî ve alâ mevâmit mahallü sâhihî şer'î fesârî mübâdele selâh tahsîle ellî bâ'kad hudûd sâdik müst'anif sem'î ibrâhî el-hâzırân cemî' ed-davâ-yı el-muttâlibîn ve

el-‘ayân ve alî sihhati (...) husûsa el-müte‘allık tahkûk ibrâî el-yevmi muharrem Ramazân el-Mübârek ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Ağa b. Mustafa, İbrahim Çelebi b. Celîl, Ahmed Dede b. Hasan

62. [15a-2] Bir taşınmazın mülkiyet devri ve kiralama işlemini içeren belge.

Medîne-i Üsküdar'da Torbalı Mahallesi sakinlerinden İbrahim İsmail nâm bakkal mahfili kazada vakti el-ârifân vâsılı merhum Şeyh Mahmûd Efendi hazretlerinin evkafın bilfiil kaymakam mütevellî olan Osman Dede b. Dâvud mahzarın ikrârı nâm ve takriri kelim edub mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir taraftan Ahmed b. Şâban mülk eyledi mahdûd ve buyûd müştemil mülk menzilimi mezbûr Osman Dede'ye sâkin kadî riyâli gurus beğ edub ol dahi minvâl-i muharrer üzere mâl vakıf mezbûr ile tarîk-ül fil iştirâ ve kabul eyledikten sonra yine menzili mezkûre târih-i kitâbdan bir sene tamâmına değîn sekiz riyâli gurus ücret ile işticâr ve kabul edub ol dahi vech-i muharrer üzere ba‘dettahlîl bil-fi‘l kabz ve teslîm eyledikte bid-dâleb ketb olundu fî yevmi essânî işrîn Şehr-i Ramazân el-mübârek sene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Çelebi b. el-İmâm, Mehmed el-Hâcı Mustafa

63. [15a-3] Timurhan isimli cariye su kuyusunda ölümüyle ilgili mahkeme kaydı.

Medîne-i Üsküdar hemahullah sükkânında el-Kâdir mahallâtından Fezâil Mahallesi sakinlerinden bağıs-ül-kitâb fî el-ayan Ahmed Ağa'ları Hacı Osman (...) târih-ül-kitâbda bağde selâtü'l-asr Mahalle-i Şerî Şerîf lâzım el-tevkîre gelub takrîr-i kelâm edub câriye-i memlûküm olan Timurhan Mahalle-i mezbûrede vâki‘olan mülküm dâhilinde ahâlinde olan su kuyusuna kendi rızasıyla girub vefât etmiştir kabl-i şer‘den üzerine keşfi ve sair olsun taleb ederim dedikte savb-u şer‘den zuhûr Mevlânâ Abdülmü'min Efendi irsâl olunur oldahi zebl-i sâhihinde mâsdûr-ül-esâmî olan müslimîn ile müşârünileyh Ahmed Ağa'nın Mahalle-i mezbûrede vâki‘ menzili

dâhilinde olan su kuyusunun üzerine varub nazar eyledi gelinde fi'l-vâkî müşârünileyh Ahmed Ağa câriye-i memlûkesi olan Dimuzuz Timurhan zikr olunan su kuyusuna kendi rızasıyla girub karkân fevt eylediği bağd-el-ihrac zâhir ve (...) olunmakla vâkî hâli Mevlânâ'ya müşârünileyh Abdülmü'min Efendi mahallesinden ketb ve tahrîr edub bağde gelub Meclis-i Şer'e uzûr-i mülk mavaka gıbt-ül-taleb ketb olundu fi yevm-i essânî ısrîn fi Şehr-i Ramazân lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed Çelebi ibni (...), Süleyman Efendi el-İmâm, Oruç Çelebi b. (...), Ali Çelebi ibni Yusuf, el-Hâc Yusuf b. Abdülmennân, Hasan Beşe ibni Abdülmennân, Hasan b. Hasan, Sefer b. Abdülmennân, Mehmed b. Cafer, Mehmed b. Hasan

64. [15a-4] Boşanma sonrası mihir ve nafaka davası.

Medîne-i Üsküdar Aşçıbaşı Mahallesi sakinlerinden Sâliha b. Mustafa nâm hâtun, Meclis-i Şer'î Şerîf'te zevce-i mutallak olan bağs-ül-kitâb Halil Çelebi b. Abdülmennân nâm cündî mahzarında üzerine takrîr-i dâvâ edüb mezbûr Halil Çelebi b. ile (...) etmekle zimmetinde takrîr ve mukarrer-i makûl olan dört b. akçe mihr-i müeccelî ve ilmi şer'î ile ma'lûm nafaka-i iddet-i sukkası mezbûr Halil Çelebi'den taleb ederim suâl olunsun dedikde mezbûr Halil Çelebi zevce-i mutallak-ı merkûm Sâliha Hâtun'un mihr-i müeccel olan dört bin akçe değnimde ilmi şer'î ile ma'lûm nafaka-i iddet-i mü'ennesi ve sukkası üzerime benimle muhâlâa babası mezbûr Mustafa tarafından vekîl edüb oldahi bağde kabul el-vekalet zevcei tahrîr üzere.

65. [15b-1] Boşanma sonrası mihir ve nafaka davası.

Muhâlâa eyledim deyu bu dar ref ile muâbele ederken gıbtül-tasdik ve inkâr merkûm Celili Çelebi'den râfi mezkûr mübeyyin talep olundukta müsliminden olub mahallî mezbûresinden Mustafa Efendi'nin el-İmam ve Mustafa b. ibni Mehmed Cündî Meclisi Şer'î Şerife li'icel şehâdet hazıran olub şehâdeti eş-şer'î fil vâkı mezkûre Sâniye Hâtun nâm huzûrunda ve babası merhûm Mustafa Dede tarafından zevcem mersûm Halil zimmette olan dört bin akçe mihr-i müeccel ve mezbûr Halil Çelebi ile mahallû edüb merkûm Halil Çelebi mezbûresi kabul eylediğim husus bivech üzere biran her biri

şehâdet dahi emrûzu deyu eş-şehâdet şer'îye eylediklerinde atık şerâatîl elkâbul şehâdetlerim şer'î hînî kabulde vâkı olmayan mucib.ce mezbûre Sâliha Hâtun münazaradan men olundu mavâkâ iştira dalib olundu fi yevmi essâlis fi şehri Ramazan el-Mübarek lisene ahde ve sittîn ve elf.

66. [15b-2] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.

Mahmiyey-i İstanbul'da Küçük Süleyman Cemaatinden Sabitân (...) nâm mahfili kazada kendi taraflarında ve gaibat an el-meclisi kebire kız karındaşlarım (...) nâm taraflarından ikrarı zikr-i vekil sabite elvekâleleri olan Süleyman ibni Davud nâm mahdud mevâcehesi ikrarı tam ve takriri kelâm edüb Medinei Üsküdar muzafâtından (...) nâm karyei vâkı bir taraftan Hasan b. mülkü ve bir taraftan Yusuf b. Abdullah mülkü ve bir taraftan haham Yusuf mülkü ve bir tarafı Mehmed olub bab fevkâmı beyti ve bir kenâfi beyti ve vefakıyânı ve kenâfi müşt Emil mülkü menzilini tevabîğ ile mevakîle mezbûre eyledim kuman ve Süleyman Ali b. olsun beğ bat sahih şerî dört yüz riyâli gurûş beğ edüb dahi minvâl muharrer üzere iştira ve kabul eylediklerinden sonra semeni mezbûr dört yüz riyâli gurûş bit-tamam ve kemâli ahz ve kabz eyledim el-yevmi münezzil el-beyân mezbûrelerinden malik müşterası kenâfi mutasarraf olsun dedikde gıbtül tasdik eşşeri mevâkî biddalib ketb olundu fi yevmi elişrin fi şehri Ramazan lisene sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Beşe b. Salih Çavuş, Mehmed Beşe b. Ali, Hasan Şerif b. Abdullah, Ali Çavuş b. (...), Mehmed b. Abdullah

67. [15b-3] Boşanma sonrası mihir ve nafaka davası.

Medine-i Üsküdar mahallatından el-Hac (...) mahallesi sakinlerinden Osman b. Ali nâm Asiye Hatun meclisi şeri şerifte zevce müdallık olan bağselkitab İbrahim beşe ibni Mehmed mahzarının ikrar sahih şeri iğtiraf meri ve takriri kelâm edüb mezbur İbrahim baş benim zevcem olup beyan ile beğ etmekle zimmetinin metkûr ve makûd olan sekiz akçe muharrer mevacil ve mezbur İbrahim baş zevcem gitmekle ben dahi on akçe fızi ve takdir-i muhattemi olan iki bin yüz akçe mefuzu mezbur İbrahim başa

bittamam ahz ve kabz edüb benim ali şeri ile mağlûm (...)adet sakinem üzere zevcem mezbur İbrahim baş ile muhalık.

68. [16a-1] Mali bir alacak davası.

Medine-i Üsküdar mahallatında Kefçe Mahallesi sakinlerinden bağsel kitab Ahmed b. Abdülmenan kimesne meclis-i şer'î şerife Ali Başları Mehmed nam rical mahzarında üzerine (...) edüb Medinei mezbureye tabi kaz gününde vaki Murad Bey ve Ali Bey nam kimesneleri bir kadı bağlinin tarih-i kitabesinde mahfil olan üzerine on bin fız'ı akçeye iştira edüb zikr olunan Medine-i mezburede karyede beğ etmek için mezbur Ali Beşe tarafından vekil edüb oldahi benim kendisi teslim edildiğim üzerine beğ edüb beğ eylediği üzerinin semeni mahsur-u merkum Ali Beşe ile hasebiyle dediğimizde ceman on yedi bin yüz elli akçe edüb on yedi bin yüz elli akçe olduğunu mersum Ali mezkura ikrar ve iğtiraf edüb meblağ mezbureden benim ikram ile Ali b. ve Murad Bey rafiğ altı bin akçe beş bin üç yüz elli akçe elli akçesini teslim edüb ikrar-ı makuz olan on yedi bin yüz elli akçeden beş bin sekiz yüz akçe Ali beşeden talep ederim olsun dedikde mezbur Ali Beşe cevabında muharrer üzere muhakkem hasebiyle mezbur Ahmed b. üzere beğ edüb ağatından makzum için on iki bin dokuz yüz elli akçe meblağ mezbureden kendi emriyle iki rafide on bir bin üç yüz elli akçe bundan Murad Bey ve Ali Beğ teslim eyledim için yedimde bin altı yüz akçe hak vardır deyüb iğtirafın fikir etmek mezbur Ahmedden ziyade ikrar ve iğtirafın talep olundukta müsliminden olub Medinei mezbure mahallatından Selman Ağa Mahallesi sakinlerinden karye mahallesinde bir hazıran nam kimesneleri mahfili kazaya hazıran olub fi'l-vaki mezbur Ahmed mersum Ali hasebi ile veçh-i muharrer üzere beğ eylediği üzerine semeni bizim hasebül kitab ağanından on yedi bin yüz elli akçe hasıl olub ... yedinde maksumundur deyü mezbur Ali Beşe ikrar ve itiraf eyledi bu husus şhadetten dahi üzerine olmayan meblağ mezbur kalan beş bin sekiz yüz akçenin merkum Ali Beşe'ye vaki gibdu't-taleb ketb olundu fil-yevmi'r-rabi' fi Şehrü'l-Mükerrem lisene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şaban Çelebi ibni (...), Mehmed b. Mehmed, Mehmed b. Cafer, Sefer b. Abdülmenan, Mahmud Hasan, Ahmed b. Mehmed

69. [16a-2] Bir mülk satışı ve mülk üzerindeki hakların devri ile ilgili bir dava.

Beldetü'l-Ahyar Medine-i Üsküdar mahallatında Kefçe Mahallesi sakinlerinden Mehmed b. Bali ve kız kardeşim Ümmühani Hatun meclis-i şerif ve mahfile münkir el-Hac (...) işbu bağısü'l-kitaba işaretle Aişe Hatun b. Perdeli Amine Hatun b. el-Hac Yusuf mahzarlarında her bir akardan şer'i ve itiraf sarh mer'i ve takrir-i kelam edip Medine-i mezkur mahallatından Oda Başı Mahallesi'nde vaki bir taraftan merhum Ahmed Çelebi b. İshak Ahmed Çelebi b. Ali Efendinin Süleyman Çelebi b. Hasan Beyin mallarına vaki iki tarafı Medine-i mezbur Aişe ve Amine Hatun mallarına ve bir taraftan tarık-i am ile Mahmud mülküne müştemil ve arza ketb firag-ı el-zikr üzerine mülkü mahsum olan işhar arz kemaleti ve kaffei'l-hukuk mersum Aişe ve Amine Hatuna iki bin dört yüz rafı akçeye beğ' bat sahih ile beğ ve teslim edip onlar dahi muharrer olan bir vech iştira olup teslim eyledikten sonra semeni olan yirmi iki bin dört yüz akçeyi mersum Aişe ve Amine Hatunlardan bittamam ve kemal ahz ve kabz eylediği Medine-i mezbur hudud ile Mahmud olan tabide merkumuna Aişe ve Amine Hatun'un mülkü müşteri olsun dediklerinde mezburan Mehmed b. ikrar -ı meşru mezkuran Aişe ve Amine Hatun tasdik ve tahakkuk eylediklerinde mavaka gıbtü'l-tasdik ketb olunduğu fi'l-yevmi es-sâlis el-kerim sene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Çelebi b. Mehmed el-(...), Murad Beşe b. Abdulmenan er-Rical, İbrahim Beşe er-Rical, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Mehmed Beşe b. İbrahim, Hasan Çavuş b. (...), Receb b. Mehmed, Osman b. er-ricall, Ramazan Mehmed b. Cafer, Sefer Mehmed (...), el-Hac Hasan Abdulmenan

70. [16b-1] Vekalet, borç ve ödeme ile ilgili bir belge.

Vilâyet-i Anadolu'da Bolu sancağında olan kazasına tâbi' nâm karye-i sükkanından Mustafa Bey b. Hüseyin nâm Hamza mahallesi bağısü'l-kitâb Hazretleri b. Abdullah nâm hazretleri tarafından vech üzere takdîr-i vekil olup şer'-i mu'teber üzere vekâleti sâbite olan Ebubekir b. Mehmed nâm Candar mahzarının ikrâr ve i'tirâf edüp târîh-i kitâbda îzân âsâde mevâkili mezbûr hazıra Medîne-i Üsküdar üzerine han içinde sevâl kullarının ve tâleb eyledikte benim vâki' olmuştur el-hılâtımızda benim müslimân üzere gelinde ben dahi sâlih mezbûr kabûl edüp sâlih olan meblâğ mezbûr beş yüz

akçe mevâkili mezbûr hazıra berâber bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyleyüp husûs-ı mezkûre mevâkili merkûm zimmetini ibrâ eyledim mezbûr ma'lûk ve 'adl yokdur ba'de'l-yevm benden bizzat dâ'vâ dahî sudûr ederseler el-hâkem zevî'l-ifad mesmû'a olmaya dedikte mukırr-ı mezbûr Mustafa Bey ikrâr-ı meşrûhuna vekîl-i merkûm tasdîk etmek mevkâ'-ı gıbtü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî el-kerîm sene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman Bey b. Mustafa (...), Hasan b. Osman, Mehmed b. Ca'fer, Yusuf b. 'Abdulmenân

71. [16b-2] Borç-alacak ilişkisi çerçevesinde bir anlaşmazlık davası.

Medine-i Üsküdar mahallatında Devecibaşı Mahallesi sakinlerinden bağısül-kitab Ömer ibni Elhac Recep nam kimesne meclisi şeri şerifte veçh-i mustalık olan Fadime Hatun b. İbrahim İmam mahzarında takriri dava edub merkum Fadime Hatun zimmetinde cariye iki yüz yirmi kadi riyalı gurus hakkım vardır sual olunub talep ederim dedikte gıbtussual mezbure Fadime Hatun cevabında zimmetinde cariye otuz kadi riyalı gurus benim verub ziyade Medine-i mezbure benim dahi talep olundukta atıyan benim dahi (...) edub İsmail b. mezbure Fadime Hatun cariye otuz kadi riyalı gurus ziyade iki yüz yirmi kadi riyalı gurus Medine-i mersum olundukta oldahi âli vaki sual olunan bir mucib ikrar otuz kadi riyalı gurus mezbure Fadime Hatun olunub mezbur mavaka gib'tül-taleb ketb olundu fi yevmi es-sani Şevval el-kerim lisene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Selim b. ibni (...), İsmail b. Mehmed, Mehmed b. el-İmam, Mustafa Çelebi ibni Ali, el-Hac Mehmed, Mehmed b. Cafer

72. [16b-3] Bir grubun belirli bir konuda birbirleriyle yaptıkları sözleşme.

İkrarı ve itirafı şer-i şerifin mahfilinde el-Menafi el-Mevamian el-Sefer el-Tasdik er-Rical el-Med'i Ahmed Beşe ibni Hasan er-Rical Süleyman ağa mahallatı Medine-i Üsküdar el-Mehmed bani (...) Cariyyeti ve Memlûketi el-Muğterif salarak hafızül-kitab Hanife b. Abdurrahman el-Fırka eş-Şahmilen ve hali er-Rical el-Cenab es-Semeni Halık el-Muharrem Asl Hasetallah el-Azim ve Taliben el-Merzatı er-Rabb er-

Rahim itakı ve muharrir es-Sahihî sair alî ikrar ve itiraf meriyan mufasaratı hamî'î mer'îye ed-Datarakî es-Saliben es-Sabite el-Evvelî alî el-Fatikai şer'a zîkr ve muharrir fil-yevmî es-Salis el-Muharrem sene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Beşe ibni Hasan er-Rical, Mehmed Beşe ibni Ramazan, Yusuf b. Cafer, Ali Beşe ibni Abdulmenan, Mehmed b. Cafer, Ali Baş ibni Ahmed

73. [16b-4] Bir malın vakfedilmesi ile ilgili belge.

İkrar ve İtiraf şer-i şerîf meclisinde ve mahfil-idinde el-Mahun es-Safir el-Temrif ez-Zımmî el-Med'u bânayun validanıdır yirmi karye fız'î mermenafatı Üsküdar el-Hamîde tabî' alîyyîye ve zimmetimin vakfî el-merhum Fadîme Hatun mütevellî Rafî'ül-Kitab Mustafa Beşe Abdullah meblağı kadre kad'î sekuketi el-Muteber (...) gurusş ve lazım olan hakka vacib el-Kaza alîyyîye ikrarı ishaha şerîye ve itirafa el-Minvâlî veçhî muharrir üzere el-Medum setua fî zimmeti ez-Zikrimiz malı olduktan el-Merkum kefaleti şerîyeti hevâce Ali el-Emr el-Kabule zîkr

74. [17a-1] Bir mülk devri ile ilgili mahkeme kaydı.

Selle'ül-hâkim el-mevki'î a'lât dâm tecehhüde ve 'alâtü'l-safata el-müd'avin rafî'et 'anhü'l-menân el-hümâ el-mirâtü'l-müd'avin cânibe sinn-i 'Abdullah el-sâkine makariyete kâdı min müzâfât Üsküdârü'l-mahmiye Velî Selimhâ minhü'l-teran ve'l-teben ve'l-vebâli müslimen ve müslimâ sahîhen b. 'abde gamm-ı farz ve kadirü'l-hâkimü'l-muma ileyh el-safka el-tagyîr el-mezbûre min mâlhâ bi't-taleb el-münbiye'l-mezbûret'l-hal yevm-i min ve bi-masaf min bâr tahtı yeddiyle erba'a ve izn-i bi'l-istizânete vakfû'l-zarûret ve bi'l-tasarruf el-bahâ sem bi'l-rücû' 'alî mâlü'l-sagîretü'l-mezbûret lede'l-zafer hasibhâ iftizâhü'l-şer'î el-muttahir mîn zâvâzen sahîhde şer'ide cürm zalik ve tahrir fî'l-yevme'l-hâdis min nâşî seferü'l-mükerrem li-sene ehadd ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. 'Ömer, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah, Mehmed b. 'Ömer, 'Ömer b. İbrahim ve'l-gayr

75. [17a-2] Kadı atama belgesi.

Aksa-i kazâtü'l-müslimîn evveli velâtü'l-mevhedin ma'denü'l-fasıl ve'l-'aşer hüccetü'l-hakk 'ale'l-halk ecma'ine vârise 'ulûmü'l-enbiyâ' ve'l-mürselin el-muharras bi-medîd 'inâyetü'l-mülk el-mu'ayyen sabıkâ İstanbul kâdısı olan Bostanzâde Mevlana 'Abdülkerim mahzarından kazânın tevfiik rafî'ü'l-hümâyün ve racil olunacak ma'lûm olan benim ehl-i 'ilm ve hâcî fasılda ve her vecihle mümel ve müstehak olduğu asıldan tâli'a sonra mezbûr muhtasır-ı 'aleyh müşâhâde ve ferman-ı râfet-i ileyh padişâhim zarûre getirüb işbû sene ehadi ve sittîn ve elf şevvâlü'l-münker münsekir olan üçüncü gününde Üsküdar kazâsında teveccüh ve 'inâyet idüb a'lâmet için ta'yîn olunmuşdur buyurdum ki vusûl buldukda sâdır olan emr üzere kaza'-i mezbûre mutasarrıf olub ahâlinin beyinde icrâ ve ahkâm-ı şer'îye ile siz şöyle böyle 'alâmet-i teşrîfe i'timâd olundu tahrîren fî evâsita şehr-i su'âlü'l-mükerrrem li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

(...) Kostantine Kayd-ı fî em min şevvâlü'l-mezbûrü'l-li-sene el-merkûme

76. [17b-1] Bir mülkün el değıştirmesi ile ilgili belge.

İftihârü'l-havâs ve'l-makarbîn muhtâr ashâbü'l-'azze ve'l-temkîn enîsü'l-mahzaretü'l-'aleyhü's-sultâniye celîsü'l-devlete li-seniyye el-hakâniyye ba'is tahrîr hezâ el-vesîka ve sâhibü'l-hüccete'l-sahîhe'l-şer'iyete el-enîke musâhib Bilal Ağa b. 'Abdülmu'ayyiz hazretleri cânib-i şeri'at lâzımü'l-tagyîr ve'l-teşrîflerinden husûsâtı el-zikre vekîl olub fahrü'l-a'yân Hasan Ağa b. Ebibekir ve Kafkâs Bekir b. 'Abdülmennân şehâdetleri ile şer'en vekâleti sâbite olan 'umdete'l-emâced ve'l-ekârim câmi'i ümhâmdan el-mekârim Mehmed Efendi b. Receb Efendi meclis-i şer'î şerîfde takrîr-i kelâm ve basit-i merâm idüb halâ serîr-i kasır sultânı ve taht-ı 'ali tahtiye nazîr 'Osmanî üzere devlet ve ikbâl ve 'azze ve iclâl ile mübeyyin hamrân Sultan Selâtin Cihân ve Hakan Havâkîn mekân Hürşid Fer penşâh nedâd bülend ahire mühîm merâsim 'adil vedâd hâcî asâr cûrfâd ba'isü'l-kitab ve emân vâris-i mülk Süleyman mürettibi ekâlîm-i vücûd ve ileyh havâli sükkârim vücûd-i mâlik rükkab-ı ümmem madâr-ı salâh 'alem-i nâşirü'l-veliyye'-i mecdüküm nâşirdir vücûd ve şeym hâmi hûze'-i din-i mübeyyin nâsır şer'î şerîf metînü'l-evhev el-Sultânü'l-'azam ve'l-hakânü'l-muzafferü'l-liva'i ve'l-'ilm merham anûde mülûkü'l-'arab ve'l-'acem ellezi

tagavvuk 'ale'l-selâtin bi-'ulvi himmem el-sultân ibnü'l-sultânü'l-sultân Mehmed Hân ibni el-Sultân el-Es'ad ve'l-hakân ilâ mecidü'l-sultân İbrahim Hân lâzallet ayât-ı saltanata mestûret fî sahâyifü'l-eyyâm ve mâberhat selselete hilâfete müteselselet ila inkırâzü'l-duhûr ve'l-a'vâm tûlullah 'umde ila yevme'l-kıyâm hazretleri memâlik-i mahrûsete hudûd-ı ve'l-aktârdan mahrûse'-i Üsküdâr hümâhâullah te'âli 'annü'l-ekdâr müzâfâtından İstoris nâm-ı karyede vâki'i 'andü'l-hâli el-Diyâr Mes'ûd Ağa bağçesi dimekle ma'rûf ve iştihâd tâmmı olub bundan akdem kasd-ı ziyâret beytullah harâm idüb medine'-i Şâm dârü'l-selâmda civâr rahmet hakkı kadîrde câyeke olan musâhib zeydek İbrahim Ağa hâl-i hıyânetde (silik) taraf (silik)

77. [18a-1] Bir önceki belgenin devamı.

Ve terkîm olunub yeddine vaz' ve teslim olundu tahrîren fi'l-yevme'l-râbi'i 'aşere min şevvalü'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-akrân Sefer Ağa b. Sinan Usta bağçe astoris, Fahrü'l-emsâl Murad Ağa b. Hüseyin Usta'-i Mirmirân, 'Umdetü'l-a'yân Davud Bekir b. Sinan Usta Bağçe'-i Kavî, İsmâ'il Çelebi b. Ya'kûb Hasan Paşa b. Mustafa er-Râcil, Hasan Efendi b. Hüseyin el-İmâm Hasan Bekir b. Mehmed, Mahmud Bekir b. 'Osman Hasan Paşa b. Mustafa er-Râcil.

78. [18a-2] Vekâlet, taşınmaz mal ve şer'i haklar ile ilgili bir hukuki yazışma.

Vilâyet-i Anadolu'da Te'âl Belli(?) kazâsına tabi'i Hendek nâm-ı karye sükkânından Mansûr Bekir B. Mustafa nâm-ı Cündi meclis-i şer'i şerîfden Medine'-i Üsküdâr'da mahalle-i ma'mûre sâkinlerinden hafızü'l-küttab fahrü'l-imâm ve'l-akârem Feridun b. 'Ali 'Abdülmennân tarafından vech-i ati üzere tasdîke vekîl olub becâ her tarîkü'l-sevab şer'en vekâlet-i nâsa olmağla bin altmış senesinde zikr olunan (?) da şer olan Hasan Ağa b. evimde değil yalnız karındaşım Şa'bân nâm-ı kimesnenin yedinden bir deste kartolu esemi (?) olub medine-i mezbûreye götürüb müvekkil müşârü'n-ileyh Feridun Ağa mersûme vâlide Mevlana hazretlerinin kethüdâları olmağla ana teslim itmekle yedd-i sefer gelüb zikr olunan esmen-i müvekkile müşârü'n-ileyh Feridun Ağa

yeddinde bulur ve muhavvel sûretde olduğumda muma ileyh Feridun nefer zikr olunan ümmet benim mülk-i muhassam olduğu ma'lûm olmağın sana teslim idüb ben dahi vech-i muharrer üzere yedlerinden teslim eyledim min ba'id hezâ zikr olunan kartolu ümmete müte'allık müvekkil müşârü'n-ileyh Feridun Ağa ve târih-i mezbûrede voyvoda olan Hasan Ağa ile da'va ve (?) mevcûd ba'de'l-yevm da'va-yı nefer sudûr iderse yeddi tahtâni ve mesmû'a olması didikde ma'rûz budur ikrâr-ı meşrûhda vekil olur Sefer Bekir vecâhâ tahkîk itmeğın mâ vak'a gıbbü'l-tasdîk olundu tahrîren mine'l-yevme'l-sâdis 'aşere min şevvalü'l-mükerrem li-sene ehad ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: (silik) efendi 'Osman Çavuş 'Osman Efendi Mehmed b. Ca'fer Sefer b. 'Abdullah, (silik) şerîf ve mahfilü'l-münîfü'l-müderri el-mevlâna 'annü'l-nefer ve'l-tahrîf el-Reclü'l- müdde'i Yusuf Dede (silik) kablü'l-mirâtü'l-da'vat Zâtiye b. Nuhü'l-Başet, (silik) el-ma'arifete'l-şeri'at (silik) mührü'l-hâvelü'r-racil

79. [18b-1] Vakfın yönetimi, mülk paylaşımı ve vakıf gelirlerinin dağıtımı ile ilgili hukuki bir belge.

Oldukdan sonra vekâlete ve şeyh müşârü'n-ileyh Mustafa Efendi Hazretlerinin oğlu fahrü'l- müderri el-Kirâm zübedü'l-müdekakîn el-Fehâm Mehmed Efendi meclisi şer'i şerîf Şâmihü'l-'amâd ve mahfil-i din münîf râsihü'l-evtâdede müşârü'n-ileyhâ eş-Şeyh Mustafa Efendi ve Mehmed Efendi zikr-i ati olan defterine li-ecli'l-tescîl ve'l-tekmîl mütevellî nisb ve ta'yîn buyurdıkları şeyh muma ileyh hazretlerinin damad-ı muhteremleri mefharü'l-'ümme Mehmed Efendi b. İbrahim hazretlerinde her biri ikrâr-ı sahîh şer'i ve i'tirâf-ı sarîh müdde'i ve tahrîr-i kelâm ve ta'bîr 'iddetü'l-merâm idüb şeyh muma ileyh Mustafa Efendinin müvekkili muma ileyh Tavaşi Süleyman Ağa Seyyid ka'inât ve mefhar-ı mevcûdât-ı 'aleyh efzalü'l-salavât ve ekmelü'l-tahiyâtdan mürûr olan el-dünyâ mezra'ate'l-ahire hadîs-i şerîf şeref efzâ ve hayr-i münîf gaflet zedâsına teşebbüs eyleyüb niyyet-i hâlise'-i safiye ve taviyyet-i sadaka'-i vâfiye ile hasbetullahu'l-'ala el'azîm va taleben el-marazâtü'l-rabbü'l- rahîm hâlis-i hâl ve mahza mesâlinde sekiz yüz yirmi beş kıt'a riyâli tâm el-vezn ve kamilü'l-'ayâr gurûşunu efrâz ve vakf-ı tarîk ile imtiyâz idüb kezalik muma ileyh Mehmed Efendi

ihlas-ı emvâl ve ettîb menâlinde sekiz yüz kıt'a riyâli gurûşunu ikrâr ve sa'ir me'âlinden imtiyâz idüb cem'en bin altı yüz yirmi beş kıt'a gurûş gayr-i baġşûşu vakf-ı sahîh- i şer'i ile vakf ve hüsn idüb şöyle şart ve ta'yîn eylediklerine zikr olunan bin altı yüz yirmi beş kıt'a riyâli gurûş her sene yedd-i kabûle ile 'ali vechü'l-şer'i ihlâl onu on bir hesâba üzere rehn-i kuvva ve kendîleri milli ile istiklâl ve istirbâc olunub hâsıl olan rabi'i ve renciden yevmi otuz akçe her katda mahir ve bâhir ta'lîm 'ilm û ders-i 'amme olan bir kimesneye verilüb oldahi tekâbülesinde cami'i mezbûrede vakt-i sahîhde haftada dört gün tâleb.e ta'lîm 'ilm idüb ifâde üzere ola ve vakf-ı mezbûre mütevellî olan kimesneye dahi yevmi iki akçe vazife virile ve vakf-ı mezbûre kâtib vecâhâ olan iki nefer kimesneye dahi yevmi ikişer akçe vazife virile zikr olunan dört 'alemin madam ki kayd-i hayâtda oldukça merkûm Mehmed Efendiye meşrût ola biemrullah te'ali vefâtından sonra her kim câmi'i mezbûrda şeyh ve dervîş kâmil olunursa câmi'i mezbûrda kürside va'az ve nasihat idüb yevmi otuz akçe vazifeye mutasarrîf ola vakf-ı mezbûrun nezâreti yoldan ve kitâbet ve cinâyet hayâtda oldukça şeyh müşârü'n-ileyh hazretlerinin re'y-i şerîfine ta'avvuz olunub fakr olan harâr eylediğine mütevellî vekâlet idüb istihdâm eyledim bi-emrullah te'âlî dâr-fenâ velâ dâr-bekâyâ irtihâlinde sonra câmi'i mezbûrede şeyh ve seccâden nisyân olan efendiye makûz olub fakr olan murâd eylediğine tavsiye ve istihdâm buyurula ve vakf-ı mezbûrun tebdîl ve tagayyür ve taġlîl ve yek şer yeddimizde ola ve eġer mürûr eyyâm ve gürûr meşhûr a'vâm ile şerûz mezbûreye ri'âyet müte'addide olursa rayic mezbûr mutlaka fakr müslimine meşrût ola deyü fargaya el-tevâgil zikr olunan bin altı yüz yirmi beş kıt'a riyâli gurûş mütevellî mezbûr Mehmed Efendi'ye târih-i tahrîrden altı ay mukaddem bi'l-vekâlet ve'l-asâlet teslîm idüb ol dahi vakfiyet üzere tesellüm ve kabz eyliyor sa'ir mütevellîye ufaktan takrîr eyledikleri tasarruf eyledi didiklerinde vekîl-i müşârü'n-ileyh şeyh Mustafa Efendi Hazretleri ve Fahrullah Mehmed Efendinin ikrâr-ı meşrûhlarında mütevellî mezbûr Mehmed Efendi dahi vecâhâ tasdîk idüb vech-i muharrer üzere târih-i mezbûrda kabz û teslîm idüb 'ali el-nehicc el-meşrût istirbâc ve istiklâl ve müddet-i merkûmeye hâsıl olan erbâhdan kendinin vazifesi olan üç yüz altmış akçeye bi't-tamâm ta'avvuz olduğunu tahkîk itmekden sonra vekîl-i müşârü'n-ileyh şeyh Mustafa Efendi ve muma ileyh Mehmed Efendi mütevellî mezbûr mevâcihesinde her biri bi'l-vekâlet ve'l-ihimâm takrîr-i da'va idüb ümme'-i selâse ticârî 'aleyhüm rıdvânullahü'l-mülk el-kadri medinet hatırları üzere vakf-ı takviye ve

ana müteferri' olan şerûre huyûd-ı salibe vech-i mevkûle fâkir ve mütevellî mezbûrun altı aydan zemâd ve hamdullah tevlît da'va el-(?) akçeye ücretlerinden zâyid olmağa lâzım olurddur begâ'il-i zalik hâl-i mevkûf ve mütevellî mezbûrun ücretlendin zâyil olduğı meblağ-ı mevkûf red ve teslîm olunmak matlûbumuzdur didiklerinden gıbbü'l-şevvâl mütevellî mezbûr feth-i makâl idüb fi'l-vâki'i vakf-ı nukûd ve ana müteferri' olan şurûd ve kuyûd ümme'-i salise katlarında olunmadığı kütüb ma'arifetde mestûr ve sarîhdir lakin imâm bi-'atebe eytâm-ı cennet fakr-ı hazret-i imâm rakîz din ve üç madâric rahimin bâri merhûm İmam Atsarı rivâyetinde vakf-ı nukûd ve zımında olan şurûd ve kuyûd ve sahîh ve ca'iz ve şeref-i sıhhat cevâzı ca'iz olub fi zamânına kazât-ı islâm ve (?) el-efzâl olduğı üzere hükm-i mütevellî oldukları tuğrâ-yı 'azzâ-yı sultânî ile mahalle olan menşûrlarında mestûrdur ve gille'-i vakf mezbûrdan müddet-i mezkûrede aldığım vazife dahi ber müceb şart-ı sahîh hakk-ı sarîhimdir deyü red ve teslimden imtinâh ve husûmet ve nezâ' idüb hâkim mevki'ü'l-küttâb bi-emrullah b. hüsnü'l-münkâlîb ve'l-meâb huzûrunda müterâfi'ide

80. [19a-1] Vakıf geçerliliğini teyit eden bir belge.

Ve fasl ve hükm rağbûn olduklarında hakem müşarünileyh dahi Ali Râiyye el-İmam el-Mezbûr vakıf-ı mağhûde ve zimmetinde olan şurût ve kuyûdun sıhhatini ve zaman ve tayyifeden mütevellî mezbûrunun zimmetinin berâatına hüküm ettikten sonra vekil-i müşarünileyh Şeyh Mustafa Efendi ve Mehmed Efendi'nin in'ân kelâmlarını sıhhati âhire sarf edub eğerce hükm-i mezbûr ile vakf-ı merkûm sahih oldu lâkin İmam-ı A'zam ve Hammâm-ı Akdem Sırâcu'l-Hakk el-İmam Kâşifü'l-Hak Ebû Hanîfe Cevzî bi'l-Hayr ve Kûfî Hazretleri ra'yimize ve mezheb-i hadırları üzere sıhhat-i lüzûmu müstelzim olmayub câiz ve meşrû' olmayan tekrarına vakıf-ı mezbûrenin cümlesinden eylediğı meblağ mevkûf-ı mezbûr bize teslim olmak ma'lûmumuz dediklerinde mütevellî-i merkûm cevab verüb ra'y-ı İmam-ı mezbûr üzere sıhhat-i mefârik-ı el-A'zam olduğı meşhûr ve ma'lûm lâkin İmam Rabbânî Ebû Yûsuf el-İmam es-Sânî mezheb-i hâtırlarından mücerred "vakıfı vakfettim" demekle vakıf sahih ve İmam-ı Sâlis Mehmed b. Hasan eş-Şeybânî ra'yı menzillerinin teslim-i el-mütevellî olmakla lüzûmu arz olub istirâd mecâl ve rücû' ihtimâli yoktur mezheb-i imâmın üzere sıhhati ve lüzûmuna dahi hâkim olunmak taleb ederim dedikten hâkim-i mevâmi ile dahi

cânib-i vakıf nâzır ve mebdel-i hayr olmaktan hazar edüb vakf-ı mezbûrun sıhhati ve lüzûmuna dahi ra'y-ı İmam-ı Hümâyûn üzere 'âlimen bi'l-helâk ve vâkıfen 'alâ mevâkıf-ı ihtilâk hâkim-i sahih-i şer'î vakfı şerh-i mer'î edüb mimba'd vakf-ı mezbûr sahih ve lâzım vech-i şerh-i mütehattim olub nâkıs ve mecâl ve tağyîr ve tebdîlini adım el-ihtimâl oldahi bedel ba'de alâ izin bedel levnî an sem'î âlim ve el-vakfen alâ el-Kerîm cerî fi'l-yevmi'l-ğamîs fi şehri Şa'bân el-A'zîm li-sene ahde ve sittîn ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Efendi Mehmed el-İmam Mehmed Dede Abdülkerim Mehmed Dede ibn Ramazan Ahmed Dede Mehmed Ömer Dede el-Ma'izân Halil ibni Mehmed el-İmam Mehmed Dede Abdülkerim Muharrem Çelebi ibn eş-Şeyh Ahmed Dede Hallâc Abdülmevânî Efendi el-Kazâ

81. [19a-2] Bir vakfiyenin giriş duası ve niyet beyanıdır.

Mehamed belâ intihâ ve mintihâ ibtidâ evvel vakıf el-Hallâk el-Kâfûr ve el-Mâlik ve eş-Şekûr Hazretlerine lâyıq ve sezâdar Hakîk-i Efdal nesih-i ademî ketm-i ademden ibdâ üslûb üzere ibdâ ve imlâ ve ihsân üzere ihtirâ' ve inşâ edüb Mâlik-i meâşâ ta'lîm ve menâhiç-i meâdâ takyîm etti ve âmîm el-vurûd ol Sâhib-i Makâm-ı Mahmud ve kezbedâ-yı enbiyâ ve Risâl-i Rahmân sebîli Resûl Mehmed Mustafa Hazretlerinin rûh-ı pâk-i halleri şefâate izâr ve nisâr olunur ki ashâb ve esmâ yevm-i bî'l-nuâsâ ve el-akdem inkâr şefâatinde istinâd ve i'tibâr ve i'timâd ederler ve tahiyât-ı fi't-teslîmât idâr ahabb ve eşbâh-ı tâhire-i evlâd ve ashâbı üzerine olsun ki her biri emvâline hayrâtı nesâr ve infâk fi sebîli'llâh sâ'ir ef'âl üzerine işâr ettiler ve ba'de erbâb-ı el-bâbı rûşen ve zâhir ve ashâb-ı ezân-ı bâhir der ki bu 'âlim şerâbı serâb kesr-i 'ayn-i kalîlî ve 'azîzî hudûd-u zelîl sahîhî ve 'alîl civâd-ı husayn ve bu makâm-ı serî' ez-zevâl ve menzil-i karîb tahallülünde herkesten sadr olan ef'âl-i ecmel taksîl etti ve mes'ele şadr-ı bâkîye cirm-i insan tâ'mîl ve 'akl oldu ki mâl-ı 'âkıbeti tedbîr ve şadîd ile tefekkür edüb nefsi meyyit nidâsı sem'-i cânî ayırmadan vekîline aleyhâ fan sedâsı kevş-i cânî Kerîm'den mübteasnıca tahmîm-i hayrâtı zirâ'at ve bazar hasenâtı hirâseti edüb tahşîl ve tekmîl-i mi'yârân bab.dan kudret ve tâkat-i b.â'en 'alâ zikr-i el-hasenât ve hasanât ve talebât-ı el-merât ve es-satat-ı Dârü's-Salţana.

82. [19b-1] Bir vakfiye belgesidir.

El-Mahmiyede merhum ve mağfur Sultan Süleyman Han aleyhi'r-rahman ve el-Gazaran Cami-i Şerifi Mahallesi'nde sakin ikibundan akdem vefat eden Fadime Hatun b. el-merhum İbrahim Efendi'si erbab-ı hasenatı bâkiye ve ashâb-ı sadakât-ı câriye sâkini menzileki olmaya rağbî olub vesâyâ-yı şer'iyyesi ve teberriât-ı mer'iyyesi olduğu hâlen zemân-ı istidâdın cânib-i hasenâtı etmekle sâlis cemî'i emvâline vasiyyet edub zevç-i müteriki Mustafa Efendi ibn Yusuf Ağa'ya vâsî fehdâr edub keyf-i pâşâyî ve nah'tıyâr hayrâtı ve senûn-i müberrâtı harc ve sarf eylede ta'yîn etmeğe müşârünileyh Mustafa Efendi meclis-i şer'-i şerîf şâfi-i el-âmid ve mahfilden evtedâ hasıl olub ba'de ibsât-ı vesâyit şer'an şevîli ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve iğtirân-ı sarîh-i mer'î ve takrîr-i kelâm ve ta'bîrân-ı el-merâm edub sâlis-i merkûm vakıf olmak ve fevâyesesi 'alî el-devâmı meslûbeti el-insirâm olmakla bir i'tibârı olmayan zikr eden sâlis mâl bi't-temâm ve li'l-kemâl vakıf olmayan hâzır âsâr ve i'lâm ile tezyîn eden hâkem-i hâsım-ı şer'îden mübâyin ve bedel-i senîne ve fâsıl ve kemâlât-ı memâtî hazretleri re'îs etmekle fehdâr olduğum hâlinde zevcem Fadime Hatun'un sâlis mâlından elli beş b. altı yüz dediği olmak için iki bin dört yüz akçe dahi altmış bin fız'î akçe ifrâz ve vakıf eden imtiyâz eden ve tağbîn eylemek meblâğ-ı mezbûr hâzırân ile 'alî târîk-ı eseriyye el-hâl on bir akçe olmak hisâbı üzere kavî mâlî ile istiğlâl ve iştirâ olunur hâsıl olan ra'y demesinden Belde-i'l-Ahyâr Mahmiyye-i Üsküdar hümâhullah el-Kâdir mahallâtından merhûm Süleyman Ağa Mahallesi'nde sakin el-'ârifân mürşid eş-Şeyh Mustafa Efendi Hazretlerine binâen ihdâs eylediği Cami-i Şerîf-i Azîm-i Sâni ra'î temelinde olan üç nüfz kimesne mezbûrda her gün ba'de's-sahîh olub Kur'ân-ı Kerîm altı yüzden birer cüz-i şerîf tilâveten aynı kendileri olub tevellî vakfını müteveffât-ı mezbûreye her sene yirmi ikişer akçe verilir ve müşârünileyh fezâsından bir kimesne hâfize-i icrâ-i şerîfeye dahi yirmi iki akçe vazîfe verilir olan kimesneye dahi yirmi iki akçe vazîfe dahi vakf-ı mezbûre olan kimesneye mezârat-ı Şeyh müşârünileyh ifrâzı meşrûd olduğu tevliyyetin akçesi şeyh mevâmî (silik)

83. [20a-1] Bir vakıf mülküne veya bir camiye ait olan vakıf arazilerinin ya da gelirleri ile ilgili belge.

Hatırlarında sıhhat dahi müstelzim olmayub rücû' meşrû' olmağın rücû'u eyledim didikde mütevellî merkûm cevâb virüb fi'l-vaki'i re'y imâm Zeff üzere sıhhat-ı mefârik 'annü'l-lüzûm olduğu ma'lûmdur lakin imâmeyn-i hümayun katında sıhhat ve lüzûm nevâmân ve mütelâ zamandır re'y-i imâmeyn üzere lüzûmuna dahi hükm-i taleb iderim deyü müdafa'a olduklarında hâkim-i muma ileyh dahi canib-i vakfa nazaran ve mubattıl-ı hayr olmakdan hazar idüb reyi imâmeyn-i hümayun üzere vakf-ı mezbûrun lüzûmuna dahi hükm-i sahîh-i şer'i ve kaza'-i sarîh mer'i idüb min ba'id vakf-ı mezbûr sahîh ve lazım olmağın tebdîl ve tagyîrine mecâl mümtena'ü'l-ihtimâl olduğun bedel-i ba'id masmu'a kanıma esme-i ale'z-zine buyuruluna innallah semî'ı 'alîm ve icrâ'ül-vâkıfa 'ale'l-hay el-cevâd ve'l-kerîm harîr zalik ve harir fi'l-yevme'l-tas'i min şehr-i recebü'l-mukarrer li-sene ehadi ve sittin ve elf min şehr-i muharrem el-'aşer ve elf.

Şühûdü'l-hâl: A'lemü'l-'ulemâ'i el-'uzzâm Hasan Efendi İbnü'l-şeyh Yusuf, Fahrü'l-müderresin el-kirâm Abdülnâfi Çelebi, Mahmud Çelebi ibni Mehmed el-İmâm el-Hâc Ahmed b. Abdülmennân, Behram Ağa b. Yani Mehmed Çelebi b. Hassa, 'Attar Mehmed Dede b. İbrahim 'Asadâr Mehmed Dede ibni Rıdvan, el-Hâc Ömer Dede el-Mü'ezzin Abdülbaki Efendi el-'asi, Mehmed Efendi el-Katib Katîbü'l-hurûf ve 'adib

84. [20a-2] Üsküdar'daki bir mülkün Amine Hatun tarafından satışıyla ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine-i Üsküdar mahlâtından Torbalı mahallesi sakinelerinden Emine Hatun b. Abdullah meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttâb Receb Çelebi ibni Hamdullah nâm-ı mü'ezzin mahzarında ikrâr ve i'tirâf idüb memlû mezkûrede vaki'i bir tarafı yine benim ehîr mülküm ve bir tarafı ve bir tarafı sürüncü dimekle ma'rûf nâm-ı kimesne mülkü ile mahdûd olan 'arsa'-i memlûkeyi mahalle'l-hudûd ve kaffete'l-hukûk mezbûr Receb Ali'ye dört bin yedi yüz kadı rayic fi'l-vakit akçeye bey'-i bat sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ min ba'id kurra zikr olunan hudûd ile mahdûd olan 'arsa'-i mezbûre Receb Çelebi'nin mülk müşterasıdır keyf-i ma yeşâ mutasarrıf olsun didikde makarra'-i mezbûre hatûnun

ikrâr-ı meşrûhunda merkûm Receb Çelebi vecâhâ tasdik itmeğın ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harîr fî fi'l-yevme'l-rabi'i ve'l-'aşerin min şevvâlü'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed çelebi b. Mustafa Yusuf Dede b. Abdülmennân el-Mü'ezzin, Hüseyin b. Hasan Bayram B. Abdülmennân Ca'fer Ağa b. Abdülnafi, Ahmed Çelebi b. ve gayr-i hısmü'l-ihzâr

85. [20a-3] Bir miras veraseti ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Hayreddin Çavuş mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden Osman b. Arslan nâm-ı râcilin verâseti zevce'-i metrûkesi Rahime Hatun b. Selmân ve sulbi kebîr oğlu ve Kayışe'ye ve sulbiye sagîre kızı Ümmühâniye munhasıra olub kablü'l-kasamete sagîre mezkûre Ümmühâni dahi vefât idüb anın dahi veraseti merkûme Rahime hatûn ile olub karındaşı mezbûr Vekayışe'ye munhasıra olduğunu zâhir ve muhallekâtı mes'elesi 'ali tarîkü'l-münâsaha el-şer'îye yetmiş iki sehm i'tibâr olunub mahall-i mezkûreden elli altı sehmi oğlu mezbûr Vekayışe'ye ve on altı sehmi merkûme Rahime Hatun şer'en isâbet eyledüğü bahir oldukdan sonra mezbûr Vekayeşe meclis-i şer'î şerîfde ba'ise muharrer hezâ'ül-küttâb mezkûre Rahime Hatûn mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb babam mütevefâyı mezbûrun muhallefâtından olub memlû-ı mezbûrede vaki'i bir tarafı Taşçı Mustafa Paşa İbn mülk ve bir tarafı Galib Mustafa'nın mülkü ve bir tarafı bağçe Mehmed Çelebi ibni mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve bir sofayı ve bağçeli ve ahûru ve kenîfi müştemel olan mülk menzilin nısf şayi'a mezbûre Rahime Hatûnun ve nısf-ı şayi'a icrâ-yı babam mütevefâ-yı mezbûr Osman Paşanın el-zaman vefâta mülk olub ba'de'l-vefâda üzere şer'le verase-i mezkûresine intikâl ve isâbet itmişdir hala zıkr olunan nısf menzilden infâ beyân olduğu üzere bana isâbet iden elli altı sehm hisse'-i irsiye'-i mühr bi-cümleten hudûd ve kâffete'l-hukûk mezbûre Rahime Hatûna yedi b. kadı rayic fi'l-vakit akçeye bey'-i bat sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen-i ma'hûd yedi b. akçeye mersûme Rahime Hatûn yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ zıkr olunan nısf menzilin elli altı sehmi mezbûre Rahime

Hatunun mülk müşterası ve ma'adası mülk nuruşidir mecmû'ana müstakilete tasarruf olsun didikde makarr-ı mezbûr Vekayişe'nin ikrâr-ı meşruhunda mersûme Rahime Hatûn vecâhâ tasdîk itmeğın ma vak'a bi-mine'l-taleb ketb olundu harir fi'l-yevme'l-salis ve'l-'aşerin min şevvalü'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: El-Hakim Mustafa Efendi b. Mahmud el-İmâm Memiş Tali b. Abdülcelil el-İmâm, İsmail Çelebi b. Hasan el-Mü'ezzin Ahmed b. Maksud, Sefer b. Maksud Ali b. Mustafa Üveys b. Mehmed, Sefer b. Abdullah ve gayr-i hısm

86. [20a-4] Bir ikrar belgesidir yani bir kişinin şahitler huzurunda yaptığı beyan.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar hümâhâullah te'ali 'annü'l-ekdâr mahlâtından ber vech-i hâce mahallesi sükkânından istimah İbrahim b. Eyvâti nâm-ı Eskici meclis-i şer'î şerîfde kendiye rû-yı sabıkan mu'tarifü'l-evlan işbû uzun boylu açık kaşlı sarı ela gözlü traş roberü'l- ehl hafız heza'ül-küttâb Hasan b. Abdülmennân mahzarında ikrâr idüb 'atik rakibât-ı a'zim kurbân ve seyyid duhûl cenâh-ı 'alanât olduğundan ma'ada mu'tekik 'atik tekâbülesinde mu'tekik cemî' 'uzûr nardan ezâd olduğunu natık hadîs-i şerîfin mazmûn latîfine matla'au'l- mugayyer 'Abd-i mevsûfu kalmadı ihrâc ve iğtân vesa'ir usûlde sulbi mesleğine edrâc ve bi- hak eyledim min ba'id üzerinde ki 'annı velâdet 'ibra hakkım baki kalmadı didikde ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harir fi'l-yevme'l-hâmis ve'l-'aşere min şevvâlü'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed b. Üveys Enbiye Mustafa b. Veli Salli Hüseyin, Eskici Sadri Herkeş Ahmed Mustafa Çelebi el-Müderris, Sefer b. Abdülmennân Mehmed b. Ca'fer ve gayr-i hısm

87. [20b-1] Bir borç ilişkisi ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'da Hamza Fakiye mahallesi sakinelerinden Emine Hatun b. Abdullah tarafından husûsâtı el-sâni ikrâra vekîl olub mezbûrenin zâtını ma'arifet-i şer'îye ile 'arifânü'l-evvel Mehmed Çelebi b. Derviş ve Ömer Süleyman şehâdetleriyle

vekâlet-i sabite olan Yusuf Ağa b. Abdülmenâf nâm-ı kimesne mahfil kazâda işâre ma'hûdası natık namer ka'asına kaim olub vekâlere mezbûrenin zevci matluf olan işbu rafî'ü'l-küttâb bi-zebân Kurd Bey b. Abdülmenâf mevâcihesinde bi'l-vekâlete ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mezbûran Kurd Bey müvekkilem mezbûre Emine'ye talâk-ı selase ile tarih-i tahrîrden bir gün mukaddem tatlık itmekle oldahi mezbûrun zimmetinde mütekarrir olan iki b. beş yüz akçe sehm mü'ecceline ve nafaka 'iddetini mezbûr seknânı taleb eyledikten sinelerinde münâza'at-ı kesîre vâkîf olmuştur muhâlata heza bu cümleden vesâtet maslahat ile iki b. beş yüz akçe üzere sulh olub bedel-i sulh olan meblağ-ı ma'hûdu bi't-tamam olub istifâ eyledikten sonra rücite müte'allık olan da'vadan merkûm Kurd Bey zimmetini ibrâ eyledi didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrir fi'l-yevme'l-salis ve'l-'aşere şehr-i şevvâlü'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Siyavuş b. Abdullah Mustafa b. Abdullah Mehmed Paşa b. İbrahim, Bayram Paşa Mahmud Mehmed b. Hasan Sefer b. Abdullah

88. [20b-2] Bir borç/alacak ilişkisi ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Eski Valide Sultan cami'i şerifi mahallesi sükkânından Mehmed Ağa b. Hüseyin nâm-ı kimesne mahfil kazâda kasaba'-i Kanûz sakinlerinden olub İstanbul'dan kasaba'-i mezkûreye gider iken fevt olan kamet Osman Efendinin sulbi oğlu ve muhallefâtına vaz'iyed olan ba'isü'l-küttâb İbrahim Ağa mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Osman Efendi hâl-i sıhhatinde Antakya'da vaki'i rât-ı şerîf ile mutasarrıf olduğum mütemâdi mahsûlünden bin elli madar ve elli sekiz senelerinde beş yüz yetmiş kıt'a ehadi gurûşum ahz û kabz itmişdir deyü oğlu mezbûr İbrahim oğlan da'va ve taleb idüb şühûd-ı 'udûl şehâdetle mevâcihesinde isbât eyledikde beynimizde münâza'at kesîre vâk'a olmuştur vekâletinde beynimize müsellimûn maslahûn tevassut itmekle bin üç yüz kıt'a astarı gurûşa ıslâh eylediklerinde müzekker sulh mezbûru maktûl idüb ve bedel-i sulh olan üç yüz kıt'a asdarı gurûl mezbûr İbrahim Ağa Mezizen bi't-tamâm ahz û kabz eyleyüb bi'l-kabîlden mezbûr İbrahim Ağanın zimmetini ibrâ'i 'amme ile ebrâr ve ıskât

eyledim didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâvak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâni ve'l-'aşerin min şevvâlû'-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed Ağa meclisü'l-ebke hala Mehmed Bey b. Ze'am, Sanderzâde b. Ferhad Yusuf b. el-Hâc Abdülkerim Emrullah Bey b. Nasıf, Osman Çavuş Bayram Paşa Çukadâr ve gayr-i hısm

89. [20b-3] Bir kadının boşanma ve nafaka gibi konuları ile ilgili belge.

Hal'etü'l-mirât el-müd'avet-i şerife İsmihân Hatûn b. Osman el-sâkine mahalletü'l-evliya havlice min mahlât mahmiye'-i Üsküdârü'l-mahmiye ma' zevcehâ hafız heza'ül-küttâb Mehmed B. Himmet ve her hal'i ma'hâ 'ali mühürhâ el-müveccelü'l-maksûd 'illet-i kamihâ ve bu meblağ-ı kadire ve nısâbane Osman dersem feza ra'im min el-vakit ve 'ali nafaka 'iddethâ el-ma'lîme nihân ta'lîmü's-şer'i ve 'ali an yekûn mevt-i seknâhâ 'ali mâ vak'a her mütehânâ levcihe şer' iye kasarât her mübânete minh beceyetü'l-eshel lehü'l-maksîd cedîd ve sadak müstârif semm-i ibrâ'i mahall-i vahide ta'himâ zimmete'l-ahir 'ann-i cem'ü'r-re'adi ve'l-talibât ve'l-imân ve'l-muhâmebat 'umûmen husûsan 'annü'l-med'ûn el-müte'allıka tahkûkü'l-zevciyete ibrâ'i tamâm kat'ihâ el-za'i ve refi'a maslahata tahrîr zalik ve tahrir fi'l-yevme'l-tas'i ve'l-'aşere min şevvâlû'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ali İbrahim Paşa b. Bektâş 'Ali b. Mehmed, Mustafa b. Mehmed Yusuf b. Abdülbâki Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. Abdülmennân ve gayr-i hısm

90. [20b-3] Bir borcun affedilmesi ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar'da Hamza Kaza mahallesinde sakine Raziye b. Ömer nâm-ı hatûn meclis-i şer'i şerifde zevci rafi'ül-küttâb Sefer Bey ibni Muharrem nâm-ı boab sultâni mahzarınfa ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Sefer Bey benim zevcim olur lakin beynimizde Hasan zindegânımız olmağla zimmetinde mütekarri ve ma'kûd 'aleyh sinin yüz akçe mühr-i mü'eccelim ve nafaka 'iddeti maktûmum üzere ve 'iddetimize oldukça mü'ennet seknâm dahi kendi üzerime olmak üzere ve mezbûrun ferâşetinden olan halîm zuhûr ittikte yedi yaşına tekmîl idinceye değın ben kendi malımdan ittifâk

ve iknâ idüb mezbûr Sefer beldere nafakadan kûsûr taleb itmek üzere hala merkûme Sefer Bey ile muhâlaka hâl'i neşr'i ile muhâlaka idüb oldahi vech-i tahrîr üzere hal'-i mezbûr kabûl eyledikden sonra zevcine müte'allık olan 'amme-i da'va vve mutâlabatdan her birimiz ahir zimmetine ibrâ eyledik didikde gibbü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-tas'i ve'l-'aşeri min şevvâlü'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Dede b. Osman Mahmud Bey b. Veli Mehmed b. Memiş, Mustafa Bey b. Necib Mehmed b. Hasan Hasan Çelebi b. Ali ve gayr-i hısm

91. [21a-1] Bir kadının Şamir Hatun' a, annesi ve babası tarafından bir cariye ve bir ev hibe edilmesi sonrası oluşan problem ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Torbalı mahallesi sakinelerinden ba'isetü'l-küttâb Şamir b. Mehmed nâm-ı hatûn tarafından vech-i ati üzere vekîl olub Hafız Halil b. Ahmed ve Sefer Paşa İbni Abdülmennân nâm-ı kimesneler şehâdetlerine hısm-ı şer'i mahzarında vekâlete sabite olan zevce Süleyman Bey b. Ca'fer nâm-ı mütegâ'il sultâni meclis-i şer'i şerifde müvekkile'-i mezbûre Şami hatûnun validesi Evrah hatun b. Abdülmennân ve yine müvekkile'-i mezbûrenin babası merkûm Mehmed b. Bahtiyar mühürlerinde üzerlerine yüz da'va idüb tarih-i tahrîrden sakin ay mukaddem mezbûre Şami Hatûnu bana tezvic murad eylediklerinde validesi mezbûre Evrah Hatun sadaret kızı müvekkilem mersûme Şami Hatûn işbû orta boylu açık kışlak ela gözlü ruşite el-ececi mülâyim B.t 'Abdullah nâm-ı cariye memlûkenin hibe sahîhe şer'iyeye tâmmen ile ve teslîm ve temlik eylesün oldahi meclis-i hibede izniyle iltihâb ve kabz dimekle ve tesellüm idüb ve yine ol mahallinde babasını mezbûr Mehmed dahi mecelle'-i mezbûrede vaki' iki tarafını ahir mülk ve bir tarafı tarîk-i 'amme ve bir tarafı tarîk-i ze'aher ile mahdûd bir bâb fevkâni beyti ve altında sahayı ve kenîf ve bir küçük odayla müştemel olan mülk menziline bi-cümleten el-hudûd ve'l-kaffetü'l-hukûk sulbiye kızı müvekkilem mezbûre Şami Hatûn ba'de'l-halifetü'l-şer'iyeye hibe-i sahîh-i şer'iyeye tamme ile hibe ve teslîm ve temlik idüb olduğu kezalik meclis-i hibe izniyle intihâb ve tesellüm ve talik itmişdi hala cariye mevsûfeye validesi mezbûre Evrah Hatun ve menzil-i mahdûd mevsûf babası mezbûr Mehmed zabt ve tasarrufuna mani'i olurlar

suâl olunub didikde gıbbü'l-suâl mezbûrân Mehmed ve Ervah hatûn her biri vech-i muharrer üzere hibelerini münkerler olucak vekîl-i mezbûrdan da'vasına mutâbık beyne taleb olundukda 'udûl-i müslimînden olub cümle'-i mezbûre sükkânından Leheb Paşa b. Abdülmennân ve Ca'fer Dede b. 'Abdülmennân ve Veli b. Ca'fer nâm-ı kimesneler l-ecelü'ş-şehâder mahfil kazaya hazırun olub fi'l-bâki'i tarih-i kitabdan sekiz ay mukaddem mezbûre Ervah Hatun kızı müvekkile'-i mezbûre Şami hatunu merkûm Süleyman Bey tezvîc murâd eylediklerini cariye'-i mesûfeye kızı mezbûre Şami hatun hibe sahîhe şer'îye ile hibe ve teslîm idüb ol dahi meclis-i hibede evasil-i ithâmı kabz ve tesellüm dimekle eyledi ve menzil-i mahdûd mezkûru dahi babası mezbûre Mehmed kezalik ol meclisde teremm-i huzûr 'ırka sulbiye kızı müvekkile'-i mezbûre Şami Hatûn ba'de'l-müslime eş-şer'îye hibe heza şer'îye tâmmе ile hibe salim dimeğin eyleyüb oldahi habis hibede evasile intihâb ve tesellüm dimek eyledi biz bu husûsa şahidlerine şehâdet dahi enderiz ve tevâda şehâdet-i şer'îye eylediklerinde ba'de'l-takdîl ve'l-şer'îye şehâdetleri her tevellüde vak'a olmağın mucebince ba'de'l-hükkam mezbûrin Mehmed ve Oruc Hatun mu'ârizadan men' birle ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîrât min gurret-i zî'l-ka'de'-i şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ali Meram Paşa b. Çukadâr Fahrü'l-imân İbrahim Ağa b. Bayram Tahri Abdü'l-kadir Paşa b. Erracil Mehmed b. Ca'fer, Mütevellî Abdülânâfi

92. [21a-2] Bir taşınmaz mal satışı ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlatından Toygar Hamza mahallesi sakinelerinden Handan Hatun b. Abdullah meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l-küttâb Cum'a b. İskender nam-ı kimesne tarafından vech-i ati üzere iştirâ ve def'i semene vekîl olub tamam her tarîkü'l-sübût şer'î vekâlete sabite olan li-ebeveyn karındaşı Efendi Hatûn b. İskender mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir taraf El-hac Melkan b. mülkü ve bir tarafı 'Ali bey ibni Abdülmennân mülk ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd ve bir bâb tahtâni beyti ve mahûtayı ve cenîneyi ve kenîf müştemel olan mülk menzilimi cümleten mahdûd ve kâffe'-i hukûk vekîl-i

mezbûr Emine Hatuna altı bin yedi yüz elli akçeye bey'-i bat sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere karındâşı mezbûr Cum'a için müvekkili haliyle bi-hasbe'l-vekâlete iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen-i ma'hûd elli bin yedi yüz elli akçeye müşteri'-i mezbûre Emine Hatun bundan bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'is mutasarrîf olsun didikleri gibbû'l-tasdîkü'ş-şer'î ma vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrir min gurret-i zî'l-kadet-i şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Dede b. Osman el-Hâc Mustafa el-Hamamir, Mehmed b. Mahmud 'Avaz Bey b. Tahrir Mehmed Çelebi b. Tahrir, Arslan Bey Necdi Ömer Paşa el-Îmâm

93. [21a-3] Bir vasiyet belgesidir.

Medine'-i Üsküdar mahallâtından Hacı Hatun mahallesi sakinelerinden Peyman b. 'Abdullah nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde vech-i ati olan Vasi muhtar Nısb ve ihtiyâr eylediği üstad Yusuf b. Abdullah ve nazır nısb eylediği Ahmed Bey b. Ömer nâm-ı Cümdi mühürlerinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb ya emrullah te'ali ben dâr fenâdan dâr bekâya irtihâl ve intikâlimden sonra 'akar ve nukûd rahmet ömrü vekâletemin selasi efrâz ve ihrâc olunub vasi mezbûr üstad Yusuf yeddiyle izn-i şer'le ve nazır mezbûr Ahmed Bey ma'arifetiyle vücûh-ı hayrâta sarf olunmak üzere merkûm üstâd Yusuf Vasi muhtâr ve mersûm Ahmed Bey nâzır nısb ve ta'bîr eyledim didikte mezbûr üstâd Yusuf dahi vech-i muharrer üzere vesâyet-i merkûmeye ve mezbûr Ahmed bey nezâret-i mezkûreye her biri kabûl-i vech-i hilaf lâzimelerin edâya müte'ahhid olduklarında ma vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-samen ve'l-'aşerin min şevvâlû'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Abdülmennân Emri Her ruhü'l-makarra Hasan Havluca, İbrahim Çelebi Bey Ebubekir Paşa ibni Erracil Sefer B. Abdullah ve gayr-i hısm

94. [21b-1] Bir çayır arazisinin tasarruf hakkının devri ile ilgili belge.

'atabe'-i 'aleyhde sabıkan dârü's-sa'ade ağası olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrebîn muhtar ashâbü'l-'arizü'l-mekîz Mehmed Ağa b. Abdüldanim tarafından vech-i ati üzere tefvîz ve bedel-i takvîzin ahz-û kabzı ikrâret vekîl olub el-Hâc Bey ibni Abdülmennân ve Süleyman Bey b. Ervah nâm-ı kimesneler şehâdetleriyşe vekâlete sabite olan Süleyman Ağa b. Ferhad nâm-ı kimesne meclis-i şer'ğî şerîfde dergâh-ı 'ali dâm-ı tahfûfen el-mevt tefrikalarından ba'isü'l-küttâb fahrü'l-icâze ve'l-ekârim Mustafa Ağa b. Abdülmenâfi tarafından vech-i ati üzere tasdîke vekîl olub tehicc-i şer'î bi'l-aşere üzere vekâlete hazır olan İsmail Çelebi b. Ali mevâcihesinden bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem müşârü'n-ileyh mehmed Apa 'Abdullah Üsküdar'a tabi'î Kasır köyünden ve Sinorize Kalaş nâm-ı mevzûa vaki'î merhûm Sultan Selim Hân evkâfından olub bir taraftan el-Hâc Ömer Cabiri ve bir taraftan dârı ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir su kuyusu müştemel olan bir kıt'a çayır bunun hakkı tasarrufuna vakıf mezbûr mütevellisi ma'arifetiyle cümlete mahdûd ve kaffetü'l-hukûk müşârü'n-ileyh Mustafa Ağaya altmış beş bin akçeye tefvîz ve teslîm idüb oldahi takavvuz ve kabûl eylediğinden sonra mukâbele tevfizinde olan altmış beş bin akçeye müvekkile-i muma ileyh Mehmed Ağa müşârü'n-ileyh Mustafa Ağa yeddinden bi't-tamâm alub kabz eyledi min ba'id heza zikr olunan çayır yerine emsâli gibi mutasarrıf olsun didikde vekîl-i mezbûru ikrâr-ı meşrûhda vekîl-i ahir İsmail Çelebi vecâhâ tasdik itmeğın mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-salis min zî'l-ka'de el-şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-emân İskender Ağa b. Abdülmennân el-Mü'ezzin, Fahrü'l-emân Mahmud Ağa b. Abdülmennân Ali Bekir b. Ahmed, Mehmed Çelebi b. Sırac Sultani Hüdâverdi b. Taharri, el-Hâc Mehmed Paşa Erracil Yusuf Halife b. el-İmâm, Mehmed Paşa b. Ali Mehmed b. Ca'fer Mahmud b. Hasan, Sefer b. Abdülmennân ve gayr-i hısm

95. [21b-2] Bulgurlu köyünde bulunan bir vakıf arsasının tasarruf hakkı ve sınırlanmazlığı ile ilgili bir belgedir.

Husûsâtî'ül-beyânın mahallinde kütüb ve terkîm ve istimâ'i iltimâs olunmağın savb-ı şer'iden fahrü'l-kazât Abdülmümin Efendi irsâl olunub oldahi zeyl-i kitâbda mestûrül-esâmi olan bi-garaz müslimîn ile müddetiye'-i Üsküdar'a tabi'i kutbü'l-'arifin 'avsü'l-vasilîn merhûm ve mefkûdun eş-Şeyh Mahmud Efendi Kudüs-i sırrahu'l-'azizin vakfı olan Bulgurlu nam-ı karîb sinôri dahilinde vaki'i beher sene canib-i vakfa iki yüz akçe mu'âta'alu ba'isü'l-küttâb Kurd Paşa b. Abdülmennân nâm-ı râcilin tasarrufunda olub münâza'a fihâ olan 'arsa'-i hâliyenin üzerine varub 'inde'l-vazî' ve'l-şerîf 'akd-i meclis-i şer'i şerîf eylediklerinde mezbûr Kurd Paşa meclis-i mezbûrede takrîr-i kelâm idüb işbû bu tarafı tarîk-i 'amme ve ol tarîkden Akdoğan Deresi başında olan yol üzerinde kadîmi dimekle taş ve bir tarafı ol taşdan yine bir mikdâr yolcu giden eski Bulgurlu mukâbelesinde yol üzerinde maktûl olan Kadı makberesi ve bir tarafı akil dimekle ma'rûf olan mevzu'udan kadîme'-i Karamanlıya müteveccih olan tarîk-i 'amme ve bir tarafı Ağak ağıl ve sazlık deresiyle mahdûd olan 'arsa'-i haliyeye tarih-i kitabdan sekiz ay mukaddem vakf-ı mezbûre evlâdiyet ve meşrûtiyet üzere mütevelliyeye olan fahrü'l-muhderât Fatıma Hatundan beher sene canib-i vakfa ikişer yüz akçe mukâta'a virmek üzere alub koyun ağılı b.â idüb koyun tutmak ve çoban sakine olmak için ev ve tâm b.â idüb tasarruf üzere iken zikr olunan 'arsa'-i haliyeden ba'îd olan sabık Karamanlı Köy ve andan ba'îd olan Virân köy ve andan ba'îd Nerdimanlı köy ahâlileri karyelerinin sınıru dâhilinde olmayub zikr olunan vakf-ı Bulgurlu karyesi toprağı ve sınıru dâhilinde olmağla mücerred bizim mer'amızdır detü büyüce ve bilâ sebep yetim tasarrufuma mani'i olmak murâd idüb nezâ'ı iderler mazharü'l-tâkatü'l-mülk el-müte'al sahibü'l-devlete ve'l-iclâl hazretlerinin işbû yeddimde olan buyuruldu şerîf ve mütevelliyeye'-i müşârü'n-ileyhanın virdüğü mahza ve mahtûm temsük ve defter-i hakaniden mahrec sûret-i sınıru nâmeye nazar

96. [22a-1] Mülk satışı ile ilgili bir belge.

Olunub mevacil-i amel olunmak matlubudur derken tarihi tahrirden bir gün mukaddem buyurulurdu şer'î mevcib.ce hususu mezbur şer'îyle mahallinden meşhûn kararı mezkûre ahaliyle zikr olunan mahallin hazır bulunmaları canib-i şer'î medahürden mahzar Mehmed b. irsal olunduktan kararı mezkûre ahaliyeri mahalli mezbure zikr olunan Bulgurlu karyesinde şakir asarlardan hususu vakıf olan Mehmed b. Ahmed Dede'nin Mehmed b. Pirhan nam kimesneleri Cafer iştihar ile gelindi mezkûre ile Mehmed Dede ibn iMehmed onun müşarünileyh Mehmed Efendi Cafer olan Bulgurlu deyu mezbur mersum sakın yedinden olan mesmûn ve mütevellî müşarünileyhin mevaati olunan mahruse-i hâliyesi olan temsekât-ı mevasum memlûhuna vaki hâli Mevlânâ'ya mahallinde mersum edub ba'de mahfili kazada ali ve zaruye mavaka gibdü't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis işrîn fi Şevvâl li-sene ehade ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Âlim el-İmam es-Seyyid Mustafa Efendi, Ali Cafer Mehmed Ağa, Mustafa Çelebi ibni Mehmed, İbrahim Efendi ibni Mustafa, Mehmed b. Abdullah, Mehmed Ağa ibni İbrahim el-Mevâmî, Hasan Çelebi er-Ricâl, İbrahim Çavuş ibni Hasan, Mustafa Dede ibni Abdulmenan, Mehmed b. Cafer, Mehmed b. Hasan

97. [22a-2] Bağ satışı sonrası oluşan borç ile ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar'da Kefçe Mahallesi sakinlerinden râfiü'l-kitâb Mehmed Baş İhsan nâm ricâli Meclis-i Şer'-i Şerîf huzurunda Ali b. İbrâhim ve Mehmed Baş Ali nâm şâkirleri mahzarlarından üzerlerine takrîr-i davâ edüp mezbûren Ali ve Mehmed Medîne-i mezbûre harcında vâkî' olan işbu tarih-i kitâb senesinin hâsıl olan o zamanı salahı zuhûrundan sonra on yedi bin akçeye beğ mezbûreden on bin beş yüz akçesi yedilerinden ahz ve kabz edüp zimmetlerinde altı bin beş yüz akçe hâkim bâkî kalmıştır su'âl olunup taleb ederim derken esvâl-i şer'iiyen mezbûrân Ali ve Mehmed cevâben: Mezbur bağın o zamanı ancak on beş bin beş yüz akçeye iştirâ' eylediği ol takdîrce zimmetimizde ancak beş bin akçe hakk-ı bâğ kalmıştır deyüp beş bin beş yüz akçeden ziyâde piraşer erriyân eylediklerinin med'îsi mezbûreden ziyâde meyâmesi taleb meblâğ-ı bâğ beş bin akçe (...) mezbûrân Ali ve Mehmed şer'an olunup mevâkî'

iştirâ' ed-dâ'î ketb olundu muharrer fî'l-yevmi'l-hamîs min zî'l-ka'de eş-şerî' li-sene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Beşe ibni İbrâhim, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hasan, Mehmed b. Hüseyin, Sefer b. Hasan

98. [22a-3] Yaralanma sonrası sulh yoluyla çözüme ulaşılması ile ilgili bir belge.

Mahmiyye-i Üsküdar mahallesinden Süleyman Ağa Mahallesi sakinlerinden Mustafa b. Hasan nâm kimesne Meclis-i Şer'-i Şerîf'in bâğsel-kitâb Mehmed b. Mustafa nâm kimesne tarafından (...) üzerine tasdik vekil olup şer'iyeye üzere vekâleti sâbitesî olan Mustafa Çelebi ibni Mehmed nâm kimesne mahzarına ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp târîh-i tahrîrden otuz gün mukaddem mezbûreye tâbi' Bulgurlu nâm karye-i bağ kenârında mevakilî mezbûre Mehmed b. işbu sağ koltuğum ile zarb etmiştir deyu dâ'vâ ve taleb eyledikde mezbûr Mehmed dahi inkâr etmekle münâzaât-ı keşîre vâkî' olmuşdur el-hılâti benim de meslûn melûhuna (...) edüp beni merâmı olmak üzere iki bin kazî akçeye islâh eyledi ben dahi sâlihi mezbûreye kabûl edüp ve bedel-i sâlih olan meblâğ mağhûd iki b. akçe yedinden bi't-tamâm ve'l-ikmâl ahz ve kabz edüp arş-ı cerh ve serâ'atinden mezbûr Mehmed zimmetini ibrâ'âm ile ibrâ ve isti'd eyledim ba'de husûs-ı mezbûre mezbûr Mehmed ile yokdur ba'delyevm benden bizzât ederim el-hakem el-fâsıl mezbûr Mustafa b. minvâlî muharrer üzere ikrâr-ı vekil mezbûr Mustafa Çelebi mevâka' gıbdü't-taleb ketb olundu fî'l-yevmi'l-hamîs fî zilka'de fî şevvâl li-sene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Çelebi ibni Hüseyin, Mehmed b. el-Mehmed, İbrâhim Çelebi ibni Mehmed, Yusuf Çelebi ibni Ebû Hasan, Bayram b. Çavekdar

99. [22b-1] Nafaka ve boşanma ile ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar mahallerinden İşcubaşı Mahallesi sakinlerinden Âişe b. Hüseyin nâm hatun mahfil-i kazâda zevcesi bâğ-ı sel-kitâb Hüseyin b. Hasan mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mezbûr Hüseyin benim zevcem olub lakin Hasan (...)

olmamakla zimmetinde mütekerrir ve maksûd aleyye olan bin akçe mevâcibim ve benim de ‘ulemâ-yı şer‘iyyeden ma‘lûm nafaka ‘âdetim ve ‘âdetle oldukça mevâcib sâkinâm dahi kendisi üzerine olub ve mezbûr Hüseyin mukaddemâ beni eyledikte zamanda nâmına bekâretle ile hak üzerine mezbûr Hüseyin ile muhallik ile muhallik edüp mezbûr Hüseyin dahi vech-i muharrer üzere hâlâ mezbûrun kabûl edüp her birine zevcesine müteallik ve taleb.den âhar zimmetini ibrâ eylediğini fi ba‘de sükkanıma ve iştiyâ mezkûreye müteallik mezbûr Hüseyin ile da‘vâ yoktur ba‘delyevm mazhûn kitâb-ı muhallif bundan bizzât veya(...) dahi zuhûr ederlerse el-İmâm el-fâsıl olundukta mezbûreye ikrâr-ı meşrûhunda mersûm Hüseyin tasdik mevâka‘ gıbdü’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’l-hamîs velişrîn fi şevvâl el-Muharrem isnâ ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Hüseyin b. Sinân, Ahmed Beşe ibni Abdulmenân, Abdü’t-Tâlib ibni Mehmed, Mehmed Beşe ibni İbrâhim, İbrâhim Beşe ibni Sefer

100. [22b-2] Miras paylaşımı ve alacak-verecek anlaşması ile ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar’da Bulgurlu Mahallesi’nde sakin iken bundan akdem vefat eden Muharrem Ahmed nâm kimesnenin zevcesi metrükeleri Râbia b. Abdulmenân Sâliha b. Abdullah nâm hatunları ile Çelebi Müteferrika oğlu Receb mahzar olduğu şer‘a olduktan sonra mezbûre Râbia Hatun mahall-i şer‘-i şerîfte kendi namından ahâli ve mezbûre hakem mevâcehesinde tev‘iye edüp kabl-i şer‘den mensûb ve validesi olub müteveffânın mezbûreye muhaleffâtına kesb ve el-müteveffâyâ vazîfe olan bâğ-sel-kitâb mezbûre Sâliha Hatun mevâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp zevcem müteveffâyâ mezbûrelerin zimmetinde mezkûre mağfûr aleyye iki bin akçe mahlûk menziliz immetinde olan altı bin akçe ve merkûm Muharrem’den takdîm vefat eden oğlum mahallefatından bil-esbâb eden husûsundan Muharrem zimmetinde kalan üç bin akçeye ve merkûm Muharrem b. mahallâtından bir mevâcib zımnî kasım eyledim intikâl eden bin iki yüz altı akçe nısf-ı semeni hasm için on iki bin iki yüz altı akçe hakkım (...) mezbûre Sâliha Hatun yedinden altı bin iki yüz altı akçesi olub bâkî kalan altı bin akçe hakkım mukâbelesinde müteveffâyâ mezbûre mahallâtından olub Medîne-i mezbûre mahallâtından (...) Mahallesi’nde vâki‘ üç tarafına müteveffây-ı

âhar mülkü ve bir tarafı ‘âm ile mahdûd bir bâb fermânî ve bir bâb tahtânî beyti kenâfî müştemil olan menzili mersûm takvîli olunmak (...) olunan menzili mahdûd mevâcil olup teslîm eyledim fî ba‘de zikr olunan on iki b. iki yüz altı akçe bundan bir akçe tâbî kaldı dedikde mıkırırî mezbûreye ikrârı mutasarrıfında mezbûre Sâliha Hatun mevâka‘ gıbdü’t-taleb ketb olundu fî l-yevmi gurre fî Şevvâl el-kerîm, lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Ramazan Beşe ibni Receb, Ahmed Çelebi ibni Mehmed, Ali Çavuş ibni Mehmed

101. [23a-1] Bir taşınmaz bağ alım-satımı ile ilgili belge.

Medinei Üsküdar’a tâbi kazâ köyünde sâkin Vâlide Sakız nâm dahi meclis-i şer‘-i şerîfîn bâğsı tahrîr hazel-kitâb el-Hâc Mustafa Beşe ibni Ahmed nâm sâbitân mahzarında ifrâz ve takrîri kelâm edüb karye-i mezkûresinde dâhilinde fî demekle ma‘rûf mevsûfa vâki‘ bir tarafına mezbûr el-Hâc Mustafa Beşe bağı ve bir tarafı Yörüklü Vâlidevân bağı ve bir tarafı Neyâkî Vâlideyi müştemil bağı ile mahdûd hakur bağ demekle meşhûr Dîvânım bir kadî mülkü tâbî el-huzûr ve el-hukûk mezbûre el-Hâc Mustafa Beşe’nin on iki bin akçeye beğ-bât sâhîhi şer‘îyle beğ ve teslîm edüb oldahî zech muharrer üzere iştirâ teslîm eyledikten sonra semen-i ma‘dûd müşterâsı mezbûre el-Hâc Mustafa Beşe yedinden bi’t-tamâm ve el-kemâl ahz ve kabz eyledim fî ba‘de haza zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kadî bağ mezbûr el-Hâc Mustafa Beşe’nin ma‘rûf olsun dedikde mezbûre ikrârı meşrûhuna mezbûr el-Hâc tasdîk etmekle mevâka‘ gıbdü’ş-taleb ketb olundu fî yevmi es-sânî fî Zilkâ‘de eş-şerîf ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Mustafa Efendi ibni Ahmed el-Îmâm, Mustafa Çelebi ibni Kalender, Mustafa ibni el-Hudûd, Mehmed Beşe ibni er-Ricâl, el-Hâc Hasan b. Ca‘fer, Ali b. ibni el-Hudûd, Mehmed b. ibni el-Hudûd Mehmed Beşe ibni Ahmed el-Hâc Ahmed b. İbrâhîm el-Hâc Yusuf Hâlîfe ibni el-Îmâm

102. [23a-2] Sultana ait bir bağ/bahçenin vekaleti ile ilgili belge.

Hâlâ bir kasr-ı sultânî ve taht-ı ‘alî ketb nâzır-ı Osmânî üzere devlet ve ikbâl ve iclâl ile çalış olub ve ars-ı mülk-i Süleymânî olan sultân sultânî Hasan ve hâkân hevâkin gün mekân (...) şâhinşâh belinde ihtirâ mâhiyye merâsim-i ‘adl ve dâd mâhî asâr-ı curûf bâğse ve îmân zallallah el-mülkü erriyân merî akâlîm vecûde ile havâlî-i mukarrem mülk-i rigâb imâm Murâd salâh ‘âlim hâmî hüzedîn mebyân nasr-ı şer‘-i şerîfî mütemmin es-Sultân el-A‘zam el-muddaffir elvâi ve’l-‘alîm merkûm onun melûkî olub ve el‘acim tevakkuf ‘alâ es-Sultân bağı el-İmâm es-Sultân ibni es-Sultân es-Sultân Mahmûd Han ibni es-Sultân Elânikân el-Muceber İbrâhîm Han el-Zille âyet-i saltanatı masdûrat fî sehâyif el-Ayyâm hilâfet-i müsellese (?) ile inkırâz ve el‘avâm taraflarından husûsu atî el-beyânî akar vekîli sâbite el-vekaleti olub bilfiil sadâreti azmî ve vezâreti kebîresi olan es-Selâm vel-müslimîn nasr-ı şer‘î el-ma‘rûf avarzaf el-merîd ma yeşa hazerât sevayiş dâm fî (...) vennehâr me‘âse hazretleri meclis-i şer‘-i şerîfî el-Emar ve mahfilü’d-dîn menâfî‘ el-vetâde devletlü ve şevketlü pâdişâh müşârünileyhin ‘alî hazretlerinin vâlîde-i mükerrerleri ve likbâl gurre ve el-Celâl âlet-i zât ve sıfati es-saffât tâcî el-‘âlî velâdet el-devlet-i sâniyyeti er-rabîka el-‘adeviyye hazret-i Hâtice Sultan (...) ‘azâmetihâ ve devletihâ hazretleri taraf-ı ‘aleylerinden tasdîk atî el-beyânî sâbit el-vekaleti olub zikr-i atî olan hadîka es-Sultâniyyenin bilfiil esdâsı olan fî muharrer el-‘ayan İbrâhîm Ağa ibni Mehmed mahzarında ikrar-ı sahîh-i şer‘î ve i‘tiraf-ı sarîh merî buyurub sa‘adettü ‘azamettü pâdişâhim müşârünileyh hazretlerinin şerîfleri olub memâlik el-hudûd el-kaderdân beldetü’l-ahyar medîne-i Üskûdar hümâhullah el-kaderde vâkî‘ bağçesi demekle el-hevâz vel-‘avam olub bir taraftan cefaleti sarâyı ve bir taraftan deryâ ve bir taraftan Hasan Ağa.

103. [23b-1] Sultana ait bir mülkün detaylı tasvirini ve miras yoluyla aktarımını anlatan bir belge.

Verâset-i mülkü ve bir taraftan tarîk-i âm ile mahdûd dâhiliyesinde mevza‘-ı ‘adede vâkî fevkanî ve tahtanî yirmi bâb oda ve bir divânihâne ve bir sofâ ve bir havûz ve iki küşk ve iki hamâm ve bir şadırvan ve bir matbah ve bir kiler ve iki su kuyusu ve bir maslâf ve beş hasemiyye ve dört demir kuyu ve hâricesinde dört bâb bittâcil odası ve altında âhar ve bir odası ve bir küşk ve bir havâsı ve bir divânihâne ve bir musallâf ve

iki matbah ve bir kiler kenarlarında bâb-ı bostancıların odalarına hânîye vâkî' ve bir tahtânî odaya içinden müstemil olub bundan akdem takdîr-i Rabbânî ile 'âlim fânî eden mekânı 'isyân ve mağfurde Valide Sultan Hazretlerinin hayâtında sâkin oldukları zât-ı eşcâr bağçeye azametlü ve şevketlü hazretlerinin Valide-i Sultan müşârünileyh hazretleri sahîh-i şer'î ile teslîm edüb şer'î üzere ve kabûl ve teslîm etmekle mülk-i mevâcehleri fi bağde olunan mülk-i şerîfleri ve tahtânî mutasarrîf olsun dediklerinde gıbdü't-tasdîk eş-şer'î fi kabl tasdik mevâka' bi'd-taleb ketb olundu Cemâziyelâhir fil-yevmi es-sânî fi şehri zilkade lisene ahde ve sittîn ve elf.

104. [23b-2] Üsküdar'da Şa'bân b. Mustafa adında uzun süredir kayıp olan bir kişinin mal ve mülklerinin korunması ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar'da (...) mahallesinde sakin iken bundan akdem gıbtül muntazi olan hayatı ve mematı mağlum olmayan Sağban b. Mustafa nam mefkudun emval ve emlakini hıfz ve zabt için mübelli şeriden vasinas olunan karındaşı Emine Hatun meclisi şeri şerifi zıkr olunan menzili mülkiyet vasi olan Sağban b. Hızır nam kimesne muvaceyesinde üzerine dava edüb mahallei meskûrda baki bir canibi Fatma Hatun ve bir canibi Hakir Hatun mülkü ve bir canib.den Ali Çelebi ve Hacı Mustafa Fatıma Hatun mülki ve bir canibi tariki am ile mahdud olub bir bab fevkani ve bir bab tahtani beyt bir matbah bir fevkani bir sofa ve bahçe müstemil mülkü menzilin ben vasatı hıfz için zabt ve rapt eyledikte bana teslim ve ibtina eder sual olunub meblağ edersin dedikte gıbtüssual merkum Sağban Bey cevab.da menzili merkum merkur ve mezburun mülkü olduğunu ibta edub lakin menzili mezburda bana altmış senesinde mezbur merkumdan olan Mustafa Çelebi zabt eyledikten sonra mağfur mezbur bazı zahir ve zuhur edub emri mersum muvacehesinde mezbur işaret olub ne için menzili mezbur emini mezbur Mustafa Çelebi'den hakimüşşeri alel evvel tarihinde yirmi dört b. akçeye bey ve teslim hafs etmiştir b.aen aleyh mülkü zabt edub teslim imtina ederim deyu cevap verüp bu husustan mezbur Emine Hatun değni merkumun ibn mezbur muvaceyesinde isbatı ve emini merkumun menzili mezburu için veçhi mezbur üzere bey'i olamadığına Şeyhülislam hazretleri fetvai şerifeleri ibraz etmekle bervechi zıkr olunan menzili mezbur Sağban Bey edub mezbur cevabında mezbure Emine Hatun'a

teslime temhir ile mavaka bittaleb ketb olundu fil-yevmi essani fi zilkade lisene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Cafer, Mehmed b. Mehmed, Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Hasan, Mehmed b. Yusuf, el-Hac Hasan b. Abdullah

105. [24a-1] Gayrimenkul satış ve kira sözleşmesidir.

Medine'-i Üsküdar'da mahalle'-i cedîdede Bazarbaşı mahallesinde sakin Mikyail Veled Odenes ve Krakoz Veled İlyaksan nâm-ı Ermeniler meclis-i şer'î şerîf enverde merhûm eş- Şeyh Mahmud efendi hazretlerinin nukûd-ı mevkûfesine hala kaîm-i makâm mütevellî olan rafi'ül-küttâb Osman Dede b. Davud mevâcihesinde her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezbûre haricinde ile Solak nâm-ı mahalde vaki'i bir canib.den Ebubekir Dede bağı ve bir canib.den Mahmud Çelebi bağı ve bir canibinden Arzumân nâm-ı Ermeni bağı ve bir canibden tarîk-i 'amme ile mahdûd iştirâk sûr-ı vechi üzere mutasarrıf olduğumuz mülk bağımızı mütevellî-i mezbûre istiklâl-i şer'î vech-i üzere üç yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm idüb oldahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra meblağ-ı mezbûr üç yüz kıt'a gurûşa mütevellî mezbûr yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz ve yine tarih-i tahrîrden bir sene tamamına değin bağ-ı mezbûru mütevellî merkûmdan otuz kıt'a riyâli gurûş ücret ile isticâr idüb oldahi bize icâr eyledi didikde gibbü'l-tasdîk şer'î yine mahalle'-i mersûmeden Simaven veled Dargan nâm-ı Ermenidir ki bağ-ı mezbûre ve şer'en lazım gelen ücretine tarafından emrû kabûl haviye kefâlet-i sahîhe-i şer'îye ile kefil olmağın ma vak'a eserü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hamis min zî'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ehâdi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Çelebi b. Eyyüb Efendi Mustafa Dede b. Abdullah, Osman Çelebi b. Nuh Çelebi, Vefa Dede b. Sinan el-Hâc Mehmed b. Ahmed ve'l-gayr

106. [24a-2] Haksız yere vergi talep eden kişi ile ilgili bir şikayet dilekçesidir.

Vilâyet-i Rumili'den Anadolu canibinde kışlak için karye koyun geçüren koyun evlerinden Veli Paşa ibn Receb ve Osman Paşa b. Yunus ve Bayram b. Hasan ve maztû'a Paşa b. İbrahim ve Hüseyin b. Mustafa Vasi b. Mehmed ve Mehmed Paşa

Burçak ve Kara Dimo Veled Yorgi Velato Veled Lazeri ve Karabani Veled Dimovi bulub meclis-i şer'î şerîfe hazırun olub hala medine'-i Üsküdar hümâhâullah 'annü'l-ekdârda bac yây iğnâm cem'ine kalur olan Mehmed Bey b. mahzarında her bir takrîr-i da'va idüb biz kadîmü'l-eyyâmdan bu ana gelince Rumilinden Anadolu canibinde kışlatmak için marpa koyun geçürdükden her koyun başına birer akçe virüb gayri bir şey'i ve yeddimiz iken mezbûr Mehmed bey hilâf-ı şer'î ve kanûn-ı ziyâde akçe ve her surîden kurbân deyü birer reşid koyun ve bir tulum peynir talebiyle bizi rencide itmeden hali değildir su'al olunub yeddi minhde olan emr-i lâzîmü'l-ebtâ' mücebince koyun başına birer akçe alub hilâf-ı şer'î ve kanûn-ı ziyâde akçe ve her surîden kurbân deyü birer re'is koyun ve bir tulum peynir talebiyle rencide itmek için billahi olunmak muradımız der didiklerinde gıbbü'l-suâl mezbûr Mehmed Bey husûs mezbûr minvâlü'l-muharrer üzere olduğu ikrâr itmek emr-i lazîmü'l-ityân mücebiyle koyun başına birer akçe alub hilâf-ı şer'î ve kanûn-ı ziyâde akçe ve surîden kurban deyü birer res koyun ve bir tulum peynir talebiyle mezbûrları rencide itmek için mezbûr Mehmed Bey billah olunub mavak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l yevme'l-salis 'aşer min zi'l-ka'de-i şerîfe

Şühûdü'l-hâl: Ali Çavuş b. Za'iu'llah el-Hâc Hasan b. Mübeddillah Mehmed b. İbrahim, Osman Bey b. Mehmed Ca'fer ve gayr-i hısm

107. [24a-3] Boşanma sonrası nafaka ve mihir ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr Medine'-i Üsküdar mahlâtından Karakadı mahallesi sakinelerinden Üftade b. Abdülmennân nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerifden zevc-i mutlak olan ba'is'ül-küttab Mehmed b. Mustafa mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb ve yüz beşi tatlîk itmekle zimmetinde takarrür ve makfûd-ı 'aleyh olan işbû refiki akçe mühr-i mü'eccelimiz ve beynimiz de 'ilm-i şer'î ile ma'lûm nafaka-ı 'iddet ve mü'ennet seknam taleb eyledikde beynimizde münâza'a olmuşdur el-hâleti hazihi bu cümleden musâvat maslihîn ile beş yüz faki akçe üzere sulh olub bedel-i sulh olan meblağ-ı makhûd beş yüz akçeye mezbûr Mehmed yeddinden bi't-tamam ahz-û istifâ eyledikten sonra zevcine müte'allık olan da'vadan mezbûr Mehmed'in zimmetini ibrâ

eyledim didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'î ma vak'a eserü'l-taleb ketb olundu fi'l yevme'l-tasi'i min zî'l-ka'de'üş-şerife ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi b. el-Mü'ezzin Ahmed b. Maksûd, Ali Çelebi b. Mehmed el-Îmâm Ahmed Çelebi b. Abdülkerim, Yusuf b. Abdülmennân ve gayr-i hısm el-hasr

108. [24a-4] Bir borç alacağı ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar mahlatından Solak Sinan mahallesi sükkânından Mehmed Çelebi b. el- Hâc Bayezıd meclis-i şer'î şerîfde Anderi Velef Toros nâm-ı Zâz Zemmi mahzarından takrîr-i da'va idüb mezbûr 'Anderi zimmetinde bundan akdem müşteri ve makbûz yirmi bin buğday bahâsından bildikleri hesâb dokuz bin akçe hakkım bâki kalmışdır suâl olunub elvirilmiş taleb iderim didikde gibbü'l-suâl mezbûr Anberi müdder'i mezbûr Mehmed Çelebi'nin müdde'âsı vecâhâ tasdik idüb vech-i muharrer üzere yirmi bin buğday bahâsından ba'id külli hesâb zimmetde dokuz bin akçe mezbûr Mehmed Çelebi'ye vâhid olan ezini olduğunu ikrâr ve i'tirâf itmeğın ber mûceb-i ikrâra meblağ-ı mezbûrun edâsına merkûm Anberi'ye tebniye birle mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-rasi'i 'aşere min zî'l-ka'detü's-şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Tahrir Mehmed Çelebi b. Ahmed, Nasır Paşa b. Abdülmennân Bayram Paşa b. Mehmed b. Ömer, Mehmed b. Nuh

109. [24b-1] Bir mülk satış işlemi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Toygar Hamza mahallesi sakinelerinden Raziye Hatun b. Bayram mahfil kazâda ba'isü'l-küttâb Mehmed b. Satılmış ve damadı Rıdvân b. Mustafa nâm-ı kimesneler mahzarlarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir tarafı 'Ömer Paşa b. Maracele mülkü ve bir tarafı Hakime Hatun mülkü ve bir tarafı Emine b. Kılıç mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni ve tahtâni beyti ve mezbûr Emine Hatun ile müşterik zevk kavîs ve kenîfi müştemel olan mülk menzilimi bi-cümleten el-Hudûd ve kâffete'l-hukûk mezbûrân

Mehmed ve Rıdvan beş bin beş yüz kadı akçeye bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb anlar dahi ber vech-i müştêrak el- seviye iştirâ ve sellem eylediklerinde semen olan meblağ-ı ma'hûdu mezbûrân yedilerinden 'ali hasîb şerâtiha el-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'î mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâlis 'aşere min zî'l-ka'detü'ş-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Halife b. Fahrü'l-imâm Ahmed b. Maksûd Molla Paşa b. Yusuf, Mehmed b. Halil Sefer b. Abdülmennân Mehmed b. Ca'fer, Mahmud b. Hasan Mehmed b. Memiş ve gayr-i hısm

110. [24b-2] Bir kira sözleşmesi ile ilgili bir belgedir.

Mekâri tâ'ifesinden olub medine'-i Urfa sükkânından İbrahim b. Hasan ve medine'-i Kara Amre ma'î Ali Sükâri nâm-ı karye sakinlerinden Kara Hasan b. Mehmed ve Berak b. Arslan nâm-ı kimesneler meclis-i şer'î şerîf şamihü'l-ehad ve mahfil-i din münîf rasihü'l-muharrerde dârü'l-cihâd eyâlet-i Bağdad muhâfazar olan ve Zeyûbi nazar ve müşîr müşterid bir 'arablar ve sa'adatlü Mustafa Paşa hazretleri taraf-ı 'aliyelerinden kafala üzere tasdîk-i vekil olub beher sırrı mi'mar üzere vekâlet-i billah olan fahrü'l-akrân Mirza Çavuş İbni Abdullah el-Menân mevâcihesinde mürîri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müşârü'n-ileyh hazretlerinin mahmiye'-i Üsküdar'a Bağdad'a varınca teslîm sırrı ile ma'lûm ihmâline tahmîl için silk mülkümüzde makbelin olan altmış re's katırlarımızı da bir katırın ücreti yirmişer kıt'a riyâli gurûş olmak üzere b. yirmi ücret kıt'a riyâli gurûşa icâr idüb o dahi kabz-ı meşrûh üzere isticâr eylediklerinden sonra ücret mesfûreden altı yüz kıt'a riyâli gurûşun ber vech-i peşînin müşârü'n-ileyhin kethüdâları olan mefharü'l-a'nât Mehmed Ağa yedinden ehad ve kabz eyledik ve zikr olunan fa'izlerimizin yolda kılalarının yevmine yarar katırlar medârın idüb musâlemen Bağdad'a isâle mütekayyid olduk didiklerine bi'l-tasdîkü'ş-şer'î mâvak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-sadis 'aşere min zî'l-ka'detü'ş-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Arslan Ağa b. Mehmed el-Hâc Mahmud b. Mehmedü'l-mekâri, Kanîr b. Ömer Ahmed b. 'Ali Mahmud b. el-Hâc Ali

111. [24b-3] Bir anlaşma belgesidir.

Vilâyet-i Anadolu'da Kilis sakinlerinden el-Hâc Ali b. Celil nâm-ı kimesne mahfil kazâda sabıka Kilis voyvadası olan fahrü'l-'ayân Mehmed Ağa b. Mustafa tarafından ikrârâtı el- Sâni tasdîke vekîl olub sabitü'l-vekâlesi olan Süleyman Bekir b. Mehmed mahzarına ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkil-i müşârü'n-ileyh Mehmed Ağa Kilis voyvodası iken ma'arifet-i şer'î yüz elli kıt'a riyâli gurûşum ehad ve kabz itmişdi hala meblağ-ı mezbûru müvekkile-i müşârü'n-ileyhden da'va ve taleb eylediğine beynimizde münâza'at-ı kesîre cereyânından sonra ve musatat fasılası ile husûslar mezbûreden müvekkile-i muma ileyh sekiz yüz akçe üzerine beni sulh eyledikten ben dahi sulh-ı mezbûrun kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezkûr sekiz yüz akçemi yeddinden ehad ve kabz idüb ziyâde da'vasından müvekkile muma ileyhi ibrâ' ve iskât eyledim min ba'id müvekkile-i müşârü'n-ileyh ile husûs-ı mezbûre müte'allık da'va ve nezâ'im kalmadı sudûr nefî iderse lede'l-hükkâm el-Kirâm mesmû'a ve makbûl olmasun didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sadis 'aşere min zî'l-ka'detü's-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Davud Bekir b. Abdullah Ahmed Bekir b. İbrahim Emirde Çavuş b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş Mehmed Paşa b. İbrahim

112. [24b-4] Bir mülk satış belgesidir.

Mahmiye'-i Üsküdâr muzâfâtından Kadıköy dimekle ma'rûfa karye sakinelerinden Pavone b. Totori nâm-ı Nasraniye mahfil kazâda sadrı kebîr oğlu olub şerefe İslâm ile müşerref olan Şa'ban Paşa b. Abdullah nâm-ı Racil mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezbûrede vâki'i bir taraftan Litari b. Minol nâm-ı Nasraniye mülk ve bir taraftan Halil Habib mülkü ve bir taraftan Nakaşalı Yorgi nâm-ı Zemmi mülk ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd olub fevkâni ve tahtani iki bâb beyti müştemel mülk menzilimi cemî' tevâbi'i ve livâ hakkı ile oğlum mezbûr Şa'ban Paşaya Kadı Rayic fi'l-vakit beş bin akçeye bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' idüb

oldahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabul eyledikden sonra semen-i mezbûr beş bin akçeye yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim ba'idü'l-yevm menzil salef'ül-beyân merkûm Şa'ban Paşa'nın mülk müşterasıdır keyfimâ yeşâ'i fi'l-yevme'l-sabi'i 'aşere min zî'l-ka'detü'l-şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Bekir b. Abdullah el-Cüнди Ali b. Abdüsselam el-Cüнди, Hüdâverdi Ağa b. el-Cüнди Mustafa Bekir e. el-Cüнди, el-Hâc İbrahim Paşa b. İbrahim er-Racil Murad, Usta b. Usta Fatih Kanar, Hasan Bekir b. (...) Musalli Çelebi b. Kalender (silik)

113. [25a-1] Bir vakıf malının devredilmesi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Yeni mahalle sakinlerinden Maynas Veled Asvadır nâm-ı Ermeni mahfil kazâda kutubü'l-'arifin 'avsü'l-vâsileri 'umdetü'l-meşâyih el-Kirâm merhûmü'l-şeyh Mahmud Efendi vakfına bi'l-fi'il ka'im-i makâm mütevellî olan Osman Dede b. Davud mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezbûre muzâfâtından Astoris nâm-ı karye sınuru dahilinde vâki'i bir taraftan Meşkurun nâm-ı zemmi mülkü ve bir taraftan Şa'ban b. Hızır mülkü ve bir taraftan papa Mikyapel Veled Bengik mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir kıt'a mülkü bağımı mezbûr Osman Dede'ye yüz kıt'a zeyl gurûşa bey' idüb olduğu mal vakıf mezbûr ile bi-tarîkü'l-iştigâl minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikden sonra semen mezbûr yüz riyali gurûşa yeddinden bi't-tamam ahz-û kabz idüb yine marü'z-zikr bağı tarih kitab gününden bir sene tamamına değin on riyal gurûş bi'arz ile isticâr ve kabûl eyledikde mezbûr Osman Dede Dilfer vech-i muharrer üzere salefü'z-zikr bağı bana icâr ve teslîm eyledi didikde gıbbü'l-tasdîk el-şer'i yine mahalle'-i mezbûre sakinlerinden kirakoz kefil olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-hamis 'aşer min zî'l-ka'detü'l-şerife li-sene ehad ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Çelebi b. Eyyüb Efendi, Sehîl Paşa b., Mehmed Paşa b. Mustafa, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş

114. [25a-2] Bir tür mülk devri ve ödeme anlaşması ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar'da hala subâşı ve zabıt Abdülhak olan ba'isü'l-küttab Mehmed Bey ibni Abdülmennan nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerife işbû orta boylu açık kaşlu kara ela gözlü esfadü'l-avni burunu el-asıl çeşm kara ve'l-gayr Mehmed b. Abdülmennan nâm-ı gulâm ahzâr ve mahzarında takrîr-i kelâm idüb gulam mevsûf mezkûr Kara Mehmed b. zâbit Abdülhak olduğum hasbiyle beş yüz akçe meşrûkâta alub bana teslîm itmiştir suâl olunub Mevlana zuhûr idince nısf takrîriyle bana teslîm ittirilmiş taleb mülkünden karar idüb mezbûr Yusuf paşa'nın yanında beş ider sakin olurum deyü rakk ve emâkine tasarruf oldukdan sonra Abdi mevzûf mezbûr Kara Mehmed'e tarih tahrîrden beher yevm onar akçeye nafaka farz ve takrîr olunub Mevlana zuhûr idince zabıta merkûm hasbiyle tesellüm olunmak mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-hâmis ve 'aşere min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Odabaşı Erracil, Bayram Paşa Çukadâr, Hasan Paşa b. Abdülmennan, Ali İbrahim Çelebi b. Mahmud el-İmam Sefer b. Abdülmennan, Mehmed b. Hızır ve Abraham

115. [25a-3] Boşanma sonrası mihir ve nafaka davası.

Hil'at-i fi meclisü'ş-şer'i el-Şerîf ve mahfil eddin el-Münîf el-masûn gıbbü'l-'arz ve'l-bahre el-mirât el-müdde' avet Aîşe Hatun ile edaullah el-sakine 'umûm Hasan Ağa min mahlât medine'-i Üsküdarü'l-mahmiyye bey' zevcihân hezâ hafizü'l-küttab Receb b. tasdîk ve ba'id hâl'i ma'hâ 'Ali mühürhâ el-müveccil el-maksûd 'aleyh bana vecâ ve bey' teslîm kadre ve nesâm dirhem kasr-ı rayic fi'l-vakit ve 'ala nafaka 'iddetü'l-ma'lûme tenbihâ bi'l-'alim el-şer'i ve 'ale idengün muma ileyhın 'aleyha mâ vak'a fi'l-'iddet muhâkeme sahîhe ser'iyeye kazâda her mübâyin minh bi-hasbel muharreü'l-eb'aka cedîd ve sadâk müstâfa'at sem ibrâ külli vâhid muhtemâ zimmetü'l-ahir gam cemi' el-du'avi ve'l-mutâlebât ve'l-imân ve'l-muhâsamân 'umûmen husûsatü'l-da'va el-müte'allıka bi-hukûk elzevcihet ibra'i tamâk tıbben el-neza'a ve vak'a el-mazûte harrire zıkr ve harrire fi'l-yevm el-tasi'i 'aşer min zi'l-ka'detü'ş-şerife min ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. İbrahim Nusret b. Murad, Mehmed Paşa b. Fahrülracil, İsmail Çelebi b. Hasanü'l-mü'ezzin, Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer

116. [25a-4] Hibe ve mal/mülk işlemleri ile ilgili hukuki bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'a tabi'i Kadıköy'ünden sakin ba'isü'l-küttab Mehmed Çelebi b. Osman Efendi nam-ı kimesne meclis-i şer'i şerifde zikirâtı olan icâriyeye ve ahnût el-ba'id olan zevce'-i matlûmesi Emhani b. Abdullah nâm-ı hatûn mahzarında üzerine takrîr-i da'va idüb işbû meclis-i müdafa'ada hazire olan uzun boylu açık kaşlı gök gözlü beyaz benizlü rusitü'l-asıl Timûrhan b. Abdullah nâm-ı hariyesini mezbûre ithâmı Hatun kendü mülkünde iki seknede ve hamsin ve elf tarihinde beynimizde zevcihet kaydım iken bana hibe sahîh şer'i nâme ile hibe ve temlik ve teslîm idüb müdafa'a vech-i muharrer üzere tarih mezbûrede izniyle mevâcihede ithâr ve kabûl ve ahz ü tesellüm itmiştim cariye mezkûre merkûme ithâmı hatûn boyut yevmiye vaz'iyed iderek el-alsun bana teslîm ittirilmiş taleb iderim didikde gıbbü'l-suâl ve'l-inkâr ve 'akîbü'l-iştihâd el-şer'i 'udûl müsliminden Bayram Efendi b. fevt ve İskender Ağa b. Abdülmennan nâm-ı kimesneler li-ecel iştihâda mahfil kazâya hazırân olub fi'l-vaki'i tarih mezbûrede merkûme ithâmı mersûm Mehmed Çelebi zevci iken cariye'-i mezkûreye mülkünde iken merkûm Mehmed Çelebi'ye bizim huzûrumuzda hibe sahîh şer'iyeye ile hazihi ve'l-temsik ve teslîm idüb olduğu meclis-i şer'ide izinli intihâb vakıf ve temlik ve sellem eyledi bir bu husûsa şahid şehâdetleri dahi ideriz deyü edâ ve şehâdet şer'iyeye eylediklerinde gıbb-i re'ayete şera'itü'l-kabûl şehâdetleri haber mukavelede tarîk-i 'amme mûceb.ce ba'id'ül-mahalli cariye'-i mezbûre merkûm Mehmed Çelebi'ye teslîm olunmak üzere mersûme ithâf hatûb b. şer'i olunub mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-sabi'i 'aşere min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: El-Hac Mehmed Paşa er-Râcil, Abdülhal Çelebi, Mehmed Bey b. Abdülmennan, Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hüseyin

117. [25b-1] Bir mal ya da mülkün ödenmesi ile ilgili bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'da bakkal ta'ifesinden rabi'ül-küttab Sefer b. Mehmed mahfil kazâda Hüseyin Paşa nâm-ı râcil mahzarında üzerine takrîr-i da'va idüb idüb mezbûr Hasan Paşa ile semizde bahri bey' ve şerâd ahz û i'tâ vaki'i olmağla bundan mezbûr ile temizde olan mu'ameleye huzûr-ı müslimde hesâb eylediğimizde zimmetinde bin üç yüz elli akçe bağı zuhûr itmekle mindâl meşrûh üzere ikrâr nefer itmiştir suâl olunur olsun semen talep iderim didikden gibbû'l-suâl ve ba'idü'l-ahkâr ve 'acibü'l-şehâdet 'udûl müsliminden maksûd Hasan ve Mehmed Dede b. İbrahim nâm-ı kimesneler li-eclü'l-şehâdet meclis-i şer'e hazırân olub eserü'l-istihbâr fi'l-vaki'i mezbûr Hüseyin Paşa bundan akdem müdde'a mezbûr ile benlerine cari olan bey' ve şerâ ve ahz û 'itâ ve mu'amelâtı hesap eylediklerine ba'id-i külli hesap mezbûr Hasan Paşa zimmetinde merkûm Sefer'in bin üç yüz elli akçe mevacihesinden itmekle müderris Hasan Pala nevm-i huzûruma da bu minvâl üzere ikrâr ve bizi iş'ar eyledi biz bu husûsa ma'aruz üzere şâhidlerine şehâdet nefer ideriz ve mührü biri eda'i seferden şer'ie eylediklerine gibbû'l-re'aye şera'itü'l-'udûl şehâdetleri hal mütevellî mavak'a meblağ mezbûr müdde'a merkûme edâma mersûm Hüseyin Paşa b. Tenbeye ma vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-tabî'i 'aşere min zi'l-ka'detü's-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bayram Paşa b. Errâcil, Mehmed b. Hüseyin, İlyas Paşa b. El-nesâri, Mehmes Paşa b. İbrahim

118. [25b-2] Bir boşanma ve mal düzenlemesi ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlâtından Hasan Ağa mahallesi sakinelerinden Gülşen Hatun b. Abdullah mahfil kazâda zevci Sefer b. Abdülmennan mahzarında ikrâr idüb mezbûr Sefer benim zevcim olur lakin Hasan zindegân karâr mu'alla zimmetinde takrîr e maksûd-ı 'aleyh bin akçe mühür mü'eccelim ve temyizde 'ilm-i şer'e ile ma'lûm nafaka 'iddetim üzerine ve mücebü'l-seknâm dahi kendi üzerime artık üzere ve mezbûr sefer zimmetinde cem'en bir has şer'ifen olan bin akçe hakkım üzere zevcim merkûm Sefer ile muhâlîfe sahîhe şer'ie ile muhâlîke idüb mezbûr sefer dahi vech-i muharrer üzere hal'i mezbûr kabûl idüb zevcine vesa'ir hukûk şer'ie

müte'allık tamama du'avi ve mutâlebân bir fi mezbûr Sefer'in zimmeti ibrâ ve iskât eyledim min harrire gibbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-hâdis ve'l-'aşerin min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: El-Hac Mansûru, Bayram Paşa b. Çukadâr, İbrahim Paşa b. Abdülmennan, Hüseyin b. Mustafa, Hüseyin b. Mehmed, Sefer b. Abdülmennan

119. [25b-3] Bir veraset ve mal paylaşımı ile ilgili bir belge.

Medine'-i üsküdar mahalâtından Sinanpaşa mahallesi sükkanından iken bundan akdem vefât iden Hüseyin Çelebi b. Hasan nâm-ı râcilin verâseti zevce'-i metrûkesi Saliha b. Mehmed'e ve Çelebi Kabir oğulları Hasan Çavuş ve Mehmed Çelebi'ye ve sulbiye kebire kızları Fatıma ve Havva ve Aişe'ye mahzara olub kablü'l-kısım mezbûre Saliha Hatun dahi fevt olub olduğu ferâşete Sadriye kızı merkûme Aişe'ye mahzara olduğu zahir ve muhallakâtı mes'elesi sekiz sehm i'tibâr olub sehâm mezkûreden ikişer sehm mezbûrân Hasan Çavuş ve Mehmed Çelebi'ye ve birer sehm mezkûrtân Fatıma ve Havva'ya ve iki sehm müteveffây-ı evvel ve saniden mezbûre Aişe Hatun isâbet eyledüğü bahir ve tahkîk oldukdan sonra mezbûrân Hasan Çavuş ve Mehmed Çelebi asâle ve mezkûre Fatıma tarafından vech-i ati üzere bey' ve kabz-ı semen vekîl olub karındaşları mezbûrân Hasan Çavuş ve Mehmed Çelebi şehâdetleriyle vekâlete sabite olan zevci istihâ Mustafa b. Abdülmennan nâm-ı kimesne vekâlete ve mezbûre Havva tarafından vech-i ati üzere vekil olub şahidân mezbûrân şehâdetleriyle vekâlete saniye olan zevc-i Abdülkadir Çelebi b. Mehmed vekâlet ve merkûme Aişe kabilinden tefsîl ati üzere bey' ve kabz semene vekîl olub zeylin şahidâna mezbûrân şehâdetleriyle vekâlete sabite olan zevci Lokman Ağa b. Abdülmennan vekâlete meclis-i şer'i şerifde ba'isü'l-küttab fahrü'l-i'ade Ramazan Ağa b. Abdülmennan mahzarında her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müteveffây-ı evvel Hüseyin Çelebi'nin muhallefâtından otur mahalle'-i mezburede ve vâki'i bir taraf merhûm Yusuf Esder verasesi mülkleri ve bir tarafı tarîk merkûm iş'ar Mehmed Bey verasesi mülkleri veraseti tarîk-i 'amme ile mahdûd üç bâb fevkâni beş bâb tahtâni beyti ve bir sofaya ve bir kenif ve bir ahuru ve su kuyusu ve isticâr müsemmere ve gayr-i mu'ammere bağçeye ve kenîf semân olan mülk menzil araş şer'iyle verase'-i

mezkûresine işgâl ve isâbet itmiştir hala menzil-i mahrûse ve mevsûfe mahalle'-i şudûr ve kaffetü'l-maskûf müşârü'n-ileyh Ramazan Ağa'ya bi-hasbe'l-isâle ve'l-vekâle beş yüz 'aded sekne hüsneye bey' bât sahîh şer'i ile bey' ve tesellüm idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen olan beş yüz 'aded sekne hüsne mezbûr ramazan Ağa yeddinden her birimiz Ali kadar mashûm bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledik min ba'is taraf olsun didiklerinde gıbbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-tasi'i 'aşere min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdülkadir Çelebi b. Ali, Mustafa Ali b. Receb Çelebi b. Ali, Mehmed Ağa b. Abdülmennan, Hüseyin Paşa b. Abdülmennan, Şa'ban Paşa b. Abdülmennan Aişe Ağa b. Abdülmennan, Durmuş b. Ahmed Halil, Ramazan Paşa Ramazan b. Abdullah Ali, Mehmed b. Abdullah Ramazan, Sefer b. Abdülmennan ve Abraham el-Hazar, Sefer Hüseyin Çelebi Paşa

120. [26a-1] Bir veraset ve mal paylaşımı ile ilgili bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'da Gerde mahallesi sükkânından ba'isü'l-küttâb Ali b. Mahmud nâm-ı kimesne mahfil kazâda ebeveyni karındâşı olub mahalle'-i mezbûre sükkânından iken fevt olan el-hâc Hasan nâm-ı kimesnenin sulbiyya sagîre kızları Hadice ve Fatıma'nın tesviye'-i umûrları için kabl-i şer'iden ma'neviye vasîleri ve valideleri ve müteveffây-ı mezbûrun zevce'-i metrûkesi ve muhlifâtına bi-hasbü'l-isâle ve'l-vesâye vaz'ü'l-ileyh olduğu nehc-i şer'i üzere sâbit olan Aişe Hatûn b. Mustafa muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'va idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir cânibden Yusuf Ağa b. Abdü'l-Mennân mülkü ve bir cânibden yine müteveffây-ı mezbûrun verasesine intikâl iden menzil ve bir cânibden Mehmed Çelebi b. Davud mülkü ve bir cânibden tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni ve bir bâb tahtâni beyti ve müşterik su kuyusunu ve kenîf müştemel olan menzil medine'-i münevvere şerefhullah te'ali yevmü'l-ahire evkâfindan olub karındâşım müteveffây-ı mezbûr el-Hâc Hasan'dan mukaddem vefât iden babamız Mahmud'un icâre'-i mu'accele ve mü'eccele ile tasarrufunda olub vefâtından sonra bana ve ahir karındâşım Mehmed'e ve kız karındaşım Fatıma'ya ve müteveffây-ı mezbûr el-Hac Hasan'a intikâl 'adi üzere

intikâl itmişti zikr olunan menzilde olan rebî'i hassa'-i şayi'ası karındâşım müteveffây-ı mezbûr el-Hâc Hasan'a hal-i sıhhatinde beş b. akçe bedel mukâbelesinde izin mütevellî ile ferâğ ve tefvîz idüb olduğu tefevvüz ve kabûl itmişti kabl eda'ül-bedel vefât itmekle zimmetinde kalmıştır su'al olunub mahlukâtı vafiyesinden el-yevm lems taleb ittirdim didikde gıbbü'l-su'al vasi-i mezbûre Aişe Hatûn husûs-ı mezkûru münkere olucak medhûm sevm-i 'aliden da'vâsına mutâbık beyne taleb olundukda 'udûl-ı müsliminden olub yine mahalle'-i merkûmeden Yusuf Ağa b. Abdü'l-Mennân ve Ali b. Derviş nâm-ı kimesneler li-eclî'l-şehâde meclis-i şer'e hazırân olub fi'l-vakî'i müdde'i merkûm Ali karındaş müteveffây-ı mezbûr el-hac Hasan'a zikr olunan menzil-i mezbûrda olan rebî'i hassa'-i şayi'asını beş bin akçe mukâbelesinde bizim huzûrumuz da izin mütevellî ile ferâğ ve tefvîz idüb olduğu tefevvuz ve kabûl eyledi meblağ-ı mezbûr beş bin akçe muhalefâtından merkûm Ali'ye lazımü'l-eda' dindarız bu husûsa şâhidlerin şehâdet dilfer ideriz deyü eda'-i-i şehâdet dilfer ideriz deyü eda'-i-i şehâdet-i şer'iye eylediklerinde ba'id ri'ayete şera'itü'l-kabûl şehâdetleri hayz-ı kabûlde vakî'i oldukdan sonra müdde'i mesfûr Ali'ye zikr olunan beş b. akçeye karındâşım müteveffây-ı mezbûr el-Hâc Hasan'dan hâl-i sıhhatinde gelen ve ba'zen ahz û istifâ eylemediğine yemin teklîf olundukda olduğu Ali vuku'u'l-su'al halef billah te'ali itmeği bu sûretde mezbûr Ali bedel-i ferâğ mezbûru müteveffây-ı hazretlerinden fetvây-ı şerîf ibrâz itmekle muhalefât vakîyesinden edâya tenbîh bedel ma vakî'i eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-rabi'i 'aşr fi zi'l-ka'deti's-şerîfe li-sene ve hayr ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: El-hac Osman b. Leh Abdullah, Osman b. Mehmed, Musalli b. Piri, Mustafa b. İshak, Mustafa b. Mehmed Velfer(?)

121. [26a-2] Mal alışverişi ve mülk devri ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Torbalı mahallesi sâkinlerinden Mehmed Mahmud mahfil kazâda işbû rafî'ü'l-küttâb Himmet b. Satılmış mihferinde ikrâr-ı nâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vakî'i bir taraftan Mehmed Çelebi Bey mülkü ve bir taraftan Baba Handâde b. Abdullah mülkü ve bir taraftan mezbûr Himmet mülkü ve bir taraftan Mehmed b. Abdullah mülkü ile mahdûd olub tûlen yirmi dört hatve ve 'arzen on hatve ve iki Eyyüb mülkü 'arsa'-i haricesi mezbûr Himmet iki bin akçeye

bana bey' idüb olduğu minval muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr iki bin akçeye mezbûr himmet yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim ba'de'l-yevm 'arsa'-i gıbü't-tasdîk şer'i mâ vaki'i bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm 'adi ve'l-'aşer fi zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ahdi ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Veli b. Ca'fer Receb b. Mehmed, Ali b. Mahmud Şerbetçi, Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş

122. [26a-3] Mal alışverişi ve mülk devri ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâra tabi'i Kuzguncuk nâm-ı karye sükkânından Hasan Çavuş b. Abdü'l-Mennân nâm-ı kimesne mahfil kazâda ba'isü'l-küttâb iyi müteveli Veled-i Menol nâm-ı zemr mihferinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede vâki'i bir tarafü'l-kesnedir ve'l-gayr Veled Köse Nikola mülkü ve bir tarafı Monolaki Veled Dimitri mülkü ve bir tarafı dere ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve altında bir mahzeni ve kenîf müştemel olub bundan akdem belâş nâm-ı zamîden iştirâ eylediğim mülkü menzilimi 'acele mahdûd ve'l-makûle me'mûr iyi şevvale yirmi üç bin hafi akçeye bey' ba'is hiç şer'i ile bey' ve tesellüm idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı 'uhûd yirmi üç bin akçeye müşteri mezbûr

123. [26b-1] Vakıf mülklerinin devri ve vekalet işlemleri ile ilgili bir belge.

(silik) vekâleti sabite olan el-hac İbrahim (silik) idüb Medine'-i Üsküdâr mahlatından 'ırkiye (silik) el-Hâc Ca'fer vakfi ve bir taraftan ba'zen (silik) mülkü ve bir taraftan Mehmed Ağa vakfi ve iki taraftan tarîk-i 'amme (silik) üç be'y ma'i ve bağçeyi müştemil olub Sinan Paşa (silik) itmek Rıdvân Çavuş b. Abdü'l-Mennân ve Ali Çavuş b. Rıdvân (silik) İsmâ'il Ağa ve Mehmed Efendi ve Aişe Hatûn ile ale'l-iştirâk mülkümüz olmağla hala zikr olunan sarâyı benim ve müvekkilimin 'ale'l-iştirâk olsun mutasarrıf olduğumuz hassa'-i şayi'a'-i ma'lûmemizi asâlet ve vekâletim hasbiyle müvekkil müşârü'n-ileyh Ali Ağa'ya dört yüz on kıt'a riyâl gurûşa bana bey' idüb olduğu minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr

dört yüz on gurûş yeddinden asâlet ve vekâletim hasbiyle bi't-tamam (silik) ahz û kabz eyledim mezbûr sâlefü'l-beyân sarâyda benim ve müvekkilerimin hassa'-i şayi'a'-i ma'lûmemiz müvekkil muma ileyhın mülk-i müşterâsıdır keyfimâ yeşâ'i ve yahtâr mutasarrıf olsun didikde gıbü'l-tasdîk şer'i ma' vaki'i bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmü'l-şân ve'l-'aşere fi zi'l-ka'detü'ş-şerîfe li-sene ahdi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: El-Hâc Veli Bekir b. Kethüda'ül-vekîl hâs Mehmed Çavuş b. Hasan, Mustafa Ağa b. Re'is, Helvacı Saray-ı 'atık, Bayrâm Efendi b. Musa'ül-İmam, Receb Halife b. Abdü'l-Gıffârü'l-Mü'ezzin, Ali Bekir b. Mehmed, Mehmed Çavuş b. Hasan, el-Hac Hasan b. Geylâni, Ca'fer Bekir b. Mehdi, Ali Paşa b. Ca'fer, Mahzâr ve İbrahim Bey

124. [26b-2] Bir gayrimenkul satış işlemleri ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr Medine'-i Üsküdar mahlâtından Hasan Ağa mahallesi sükkânından Mehmed Bekir b. Lokma nâm-ı Seyyâri meclis-i şer'i şerifde ba'isü'l-küttâb Hüseyin b. Abdü'l-Mennân nâm-ı kimesne mahzende ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i iki taraf yine benim ahir mülküm ve bir tarafda Mehmed Paşa b. Halil ve bir taraf tarîk-i 'amme ve va'cib-i takrîr-i müslimin eyyâm mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve bir kenîf müştemel olan mülk menzili mahalle'-i mahdûd ve'l-hukûk mezbûrene on üç bin mısır zira'i fi'l-vakit akçeye bey' ba'is hiç şer'i ile bey' ve teslîm eyleyüb olduğu iştirâ ve tesellüm eyledikleri semen olan meblağ-ı ma'hûd on üç bin akçeye muharrer mezbûr Hüseyin yeddinden malımı ve'l-ikmâl ahz û kabz eyledim mezbûr menzil-i mahdûd olsun (...) mülkü müşterâsıdır keyfe mayeşa olsun didikde gıbü't-tasdîkü'l-şer' ma vaki'i gıbü't-taleb keyf olundu ve fi'l-yevm el-râfi'i ve'l-'aşeren fi zi'l-ka'detü'ş-şerîfe li-sene ahdi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Halil, Mustafa Nezel b. Elden(?), Abdullah Çelebi b. el-Mevdün, Mehmed Çavuş b. Mahmud, Mehmed Ağa b. Abdü'l-Mennân, Münir b. Abdü'l-Mennân, Halil b. Sadi, Muhammed b. Memiş

125. [26b-3] Bir vekalet ve mülk hakları ile ilgili bir belge.

Akar(?) ve i'tirâf fi meclis-i şer'î'ül-şerîf ve mahfilü'l-dinü'l-Menîf el-musavvin 'anü'l-şer'î ve'l-harîf el-Zümre'l-müdde'a Yorgi Veled İsticâlü'l-vekîl el-şer'î bi'l-ikrâr bi'l-tervic alâkı beyânnâme kablü'l-nasrâniye el-Müdde'avet Enşete binti İhramü'l-sâkine ta'bîr hükkâr fi tevabi'i Medine'-i Üsküdar el-muhmiye'l-sâbit vekâlete 'inhâ şehâdetü'l-zemîn beyâyût Veled Dimitri ve yüz 'ali Veled Matyöz el-'arifiye Lehâ ma'ü'l-ma'rife el-şer'îye bâde'l-vekalet el-mezbûr kadd-ı kaner tezûhat nekâha fi'l-zümre'l-müdde'i hâfiz mührü'l-küttâb Kesrû Veled Yorgi ve nefse 'ali mahsar müvekkil kadar Osman'a dirhem fahr râyih fi'l-vakit (...) kadd-i vak'a fi'l-müslimin el-mektûbin bezile harrire zeyl ve harrire fi'l-yevm el-hâmis ve'l-'aşere fi zi'l-ka'detü'ş-şerîf li-sene ahdi ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Molla ve'l-küttâb (...), Bayram Paşa Çukadâr, Mehmed Çelebi b. 'Ali, el-Hac Hasan, Sefer b. Abdü'l-Mennân, Muhammed b. Haymâ

126. [26Aa-1] Belirli kişiler arasında yapılan anlaşma.

(silik) sarı (silik) ile bin akçeye damadım müşârü'n-ileyh Lokma (silik) ile mahdûd olbâb menzil mevsûf müşârü'n-ileyh (silik) didikde nakra mersûze Fatıma Hatûnun ikrâr meşrûr (silik) Mevlanay-ı mevkûr mahallinde kadem ve terkîm idüb ba'dehu (silik) eserü'l-taleb ketb olundu muharrer fi'l-yevm muhâsin ve'l-'aşeri fi zi'l-ka'de el-şerîf nesne vahid ve (silik)

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çavuş b. Ali, Lokma Çelebi b. Süleyman, Ca'fer Çelebi b. el-Hac Musa, Mehmed Dede b. Mustafa, Mustafa b. Hüseyin, Yusuf Paşa b. Abdü'l-Mennâni (silik), Abdullah b. Mehmed

127. [26Aa-2] Bir mülk paylaşımı ve ödemesi ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr Çakırca Hasan Paşa mahallesi sâkinlerinden Hasan Paşa b. Abdü'l-Menâfi nâm-ı kimesne üzerine (silik) meclis-i şer'î şerifde ba'isü'l-küttâb Mehmed b. Abdullah mihferinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraf

Lokma Çelebi b. Mehmed mülkü ve bir tarafta Belkıs Hatun b. Abdullah mülkü ve bir taraf kızlarımın da'vaya beyti vasfiya ve havluya ve sâcedde ve mezbûr Lokma Çelebi ile müşterek bir su kuyusu ve kenîf müştemel olub ber vech-i iştirâk müsevvir tasarruf olduğumuz halin menzilini mahalleye mahdûd ve kaffetü'l-hukûk mezbûr Mehmed'e evvelen yedi bin iki yüz kırk akçeye bana bey' ve teslîm ve kabz-ı semen eylediğim halel tasarruf olsun didiklerinde gabû'l-tasdîkü'l-şer'i mâ vaki'i semenü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevm hâmis ve'l-'aşrın fi zi'l-ka'detü'l-şerife nesne ehad ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi b. Beyram Muhtar(?), Mehmed Bekir b. Hasan Muharrer, Hasan Bekir b. Abdü'l-mennân, Lokma Çelebi b. Mehmed, Abdullah b. Mustafa Çelebi, Şa'bân n. Abdü'l-Mennân, Rıdvân Sefer b. Abdü'l-Mennân, Ca'fer Ağa b. Abdü'l-Mennân, Mahmud b. Hasan, Mehmed b. Osman, Mehmed b. Memiş ve'l-Tarhîm

128. [26Aa-3] Bir mülk satışı ve devir işlemleri ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr'a Mani'i karye-i fâsıda sâkin Kosta Veled Pali nâm-ı refi meclis-i şer'i şerif enverde müşarü'n-ileyh el-beyân mülkiyet üzere vâsi'i ileyh olan rafi'ül-küttâb Pemânda Veled Maytûr nâm-ı refi mevâhibesinden takrîr ve (silik) idüb kuvvet-i mezbûrede vaki'i burhândan mersûm Pemânda ve burhândan menkûle ve bir hasdan ilyâ nâm-ı zimmetleri mülkleri ve burhândan tarîk-i 'amme ile mahdûd olub iki bâb yerle ocaklar vardır ocaksız fevkâni odaları ve muharremini ve kûsür ve zokâkda nâzır sürüyâni hâvi olan karye-i mezbûrede bundan akdem yalnız olan mecmu'u güyâ Koz Veled Alekşer nâm-ı zimmetinin mülkü olub ba'de'l-Mollâki şer'i oğlu ve hasır ikrâratı olduğum Hasan Efendi sür'atle bana intikâl ve intikâl itmişken mersûm-ı hümayundan ber vech-i vaz'iyed idüğün zabt ider su'al takrîr ve bana tesellüm ittirmiş taleb iderim didikde gibbü'l-suâl merkûm Mehmed b. Abdullah fi'l-vâki'i zikr olunan mihr-i hâlin mersûm kerimâ kızının mülkü olur lakin mezbûrun (...) mezbûrun tarih kitabından üç sene mukaddem tâleb fevtinde ve kemâl-i 'amel ve sahîhde sekiz b. beş yüz rayiv fi'l-vaki'i (...) akçeye bana bey' kıt'a'-i bey' ve tesellüm ve kabûl semeni itmekle mülk müşirâmdır bina'en 'alş vekil vaz'iyed ve zabt iderim deyü sene tes' ve hamsin ve elf tarihte hassa hünkârbaşı olan Mevlana Natık Efendi imzâsıyla mümeffer ve himmetmer elli mahsûm ba'id bir meşrûhu mutâbık bey' ve şerâla nâtik himmet

şer'î ibrâz altıyüz gurûşdur istimtâk olundukdan muzmin sıhhat mezbûreye bi'l-küllîye münker olunmak gıbbü'l-istimâd zeyl olundu mestûrû'l-esâmi olan (...) Mustafa Efendi el-Evvam ve Mustafa Bey b. Abdullah ile himmetlü li-eclü'l-şehâdet meclis-i şer'îye hâzırân olun gıbbü'l-şehâdeet fi'l-vaki'î tarih mezbûrda yalnız merkûm güya koz hâl savtında kemâl-i 'amel ve sıhhatde zikr olunan (...) huzûrumuzda mersûm simânderiye sekiz bin beş yüz akçeye bana bey' ve tesellüm ve kabz û semen eyledi.

129. [26Ab-1] Bir mülk anlaşması ile ilgili belge.

Biz bu husûsa bu vecih üzere şâhidleriz salefü'z-zikr ideriz deyü mezbûr masmûne sıhha muvâffak edâü'l-esâmı şer'îye eylediklerine gıbb-ı re'aye şera'itü'l-usûl mahallileri sarf-ı veled vak'a olmuştur müceb.ce ba'de'l-hüküm mezbûr karye mu'ârizadan (...) mâ vak'a ibrâü'l-taleb ketb olundu muharrerem fi'l-yevmü'l-vâki'î ve'l-'aşere min zi'l-ka'de el-şeri'a li-sene ahdar ve temyi ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Abdullah, Mehmed Paşa b. Sefer, Hasan Paşa b. Abdullah, Mehmed b. Lokman, Ali b. Çavuş Ca'fer, İlsak Paşa b. el-Nesar, Bayram Paşa b. Çuhadâr, Mehmed b. Memiş, Sefer b. Muhiddin

130. [26Ab-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar (silik) sakinelerinden (silik) mahfil kazâda ba'is (silik) (silik) mezbûre seneviyi dahilinde (silik) ir tarafı metrû Veled Anderuya bağı (silik) bağı ile mahdûd olan bir kıt'a mülk bağıcı bahisleten mahdûd ve kaffeten tahakkûk mezbûriyatıya altı bin akçe hazır rayic fi'l-vakit akçeye bey' bât sahîh şer'î ile bey' ve teslim idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen mefhûd altı b. akçeye müşteri mezbûriyatı bendinden bi't-tamam ve el-kemâl ahz û kabz eyledim fi ba'id hezâ zikr olunan bağı mezbûriyatının mülk müşterâsıdır keyf maşa takrîr olsun didikden takarrü'-i mezbûreyi ikrâr meşrûhda merkûm yani vecâhen tasdik itmeğın ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevm el-tes'î ve'l-aşerin min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ahdar ve nestîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Abdülmennân, Hüseyin Paşa b. Abdülmennan, Mehmed Paşa b. Abdülmennan, Sefer b. Abdülmennan, Mehmed b. Abdullah, Mehmed b. Memiş, Totar Veled Semu, Kostantin Veled İstasno, Totuş Veled Mihal, Papayorgi Veled Veled-i Papayor Tas'al Veled Beraşkut ve Abraham el-Mahfil

131. [26Ab-3] Miras düzenlemeleri ile ilgili bir belge.

Farz ve kadirü'l-hâkem el-mevki'i i'lân el-mütevakkî Rıza Mevlan Dâm fazla ve 'ilan lenfevü'l-müdde' Süleyman b. Hasan Bey el-müteveffî Ebva el-mezbûrum kablü'l-sâkine fi hâl hayâta 'illete Davud Paşaya mahlât-o medine-i Üsküdü'l-sihha ve'l-küsûte vesa'ir hevâyihe el-zarûret küll-i yevm min tarihe bedeniyle erbîk dirâhem kazıyyetü'l-rayiha fi'l-vakit min mâle'l-müstakil ileyh bi'l-arş eş-şer'i min muhâlefet ibn Hasan Bey el-mezbûruma tahallukât akdâm Gülşüm Hatun b. Serkeci El-Hac Yusuf el-müteveffât min kabl-i sâkine fimâ hâl hıyâneihâ bi'l-muhâlet el-mezbûre bi-taleb ciddete el-mirâsü'l-müdde'at hâfızü'l-küttab Aişe Hatun b. Yerveledü'l-(...) hicrâ ve şer şehâvâdat inhâ ma'arifü'l-meblağ el-ma'rûzü'l-mezkûr ileyh ve bi'l-istidâ tedkîkü'l-zarûre ve bi'l-rücû'u 'aleyh el-darü'l-zafer farzen ve takrîr-i kelâm şer'îye ve eznâh ve 'amme-i (...) harîr-i zikr ve harrîre fi'l-yevmü'l-sâni ve'l-'aşerin min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ahdar ve nestîn ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Abdullah, el-Hac Hasan Abdullah, Lokman Çelebi b. el-Merhûm Ali Bey, Lokman Çelebi b. Osman, İlyas Paşa Çuhadâr, Sefer b. Abdullah, İbrahim Çelebi b. Hüseyin

132. [26Ab-4] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

Hâl'at fi meclisü'l-şer'ü'l-şerîf ve mahfil ed-din el-münîfü'l-masûde 'azzü'l-tagyîr ve'l-tahrîk el-mer'at el-müdde'at Aişe b. Hasan el-sakinete bi-mahâlle Bulgurya bi-medine'-i Üsküdar el-mahmiyye ma' zevcihâ hâfız hezâ'ül-küttab musalli re'is Mehmed Meskûkete bi'l-sekte harbiyeü'l-mu'bir 'anhâ bir yıl gurûş ve 'ala nafaka 'iddethâ li-mu'ayyenetü'l-'ulûmet beynehâ bi'l-'ilmü'l-şer'i ve 'ali enne tekevün

mü'ennete lakine 'aleyhâ mâ damat hey fi'l-'iddet muhâlefete sahîhe şer'iyete fesâret her mübânete minh bahîs 7 mahalle illâ ba'ikad cedîd ve sadâkâ meste'if semm ibra'i külli vâhid minhümâ zimmetü'l-ahir 'ann cemî'ü'l-du'a ve'l-müte'allikete bi'l-zevciyete ibra'en 'amen fati'an lilnezâ' ve rafi'an el-hüssâm cerri zikr ve harrire fi'l-yevmü'l-tâsi'i ve'l-'aşerin min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ahdar ve nestin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Halife b. Mehmed el-İmam Ebubekir b. Ali, Mustafa Dede b. Abdî, Mehmed b. Üveys, Mehmed Karavirdi İbrahim b. Bektaş ve'l-gayr, Mehmed Paşa b. İbrahim el-Muhsib, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr

133. [26Ab-5] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Mahmiyye'-i İstanbul'da el-Hac Hasan mahallesi sakinlerinden el-hac Ali Paşa b. Mehmed nam-ı râcil mahfil kazâda Paraşkuh Veled Nikola nam-ı zemmi mevâcihesinde ikrâr tam ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i Üsküdar muzâfâtından karye-i Kartal seneveri dahilinde vâki'i bir taraftan arz haliye ve bir taraftan Kozma nam-ı zemmi mülkü ve bir taraftan ba'zen Kasberâ Ramne bağı ve bir taraftan ba'zen Karayani bağı ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir kıt'a mülk bağıcı mezbûr Paraşkuh yeddi kırk iki kıt'a riyâl gurûşa bana bey' idüb ol dahi mütevellî muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen mezbûr kırk iki riyâl gurûşa

134. [27a-1] Önceki mülk satış işlemine dair ek bir onay belgesi.

Yedinden bi't-tamam ahz û kabz eyledim mezbûr zikr olunan bağı-ı merkûm Paraşkuh Bey mülkü müşterâsıdır keyfimâ paşa'-i Dihtâr mutasarıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-sâni ve'l-'aşerin min zi'l-ka'detü'l-şerîf li-sene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Paşa b. Hüseyin, Arslan b. İbrahim, Hasan b. el-Mü'eyyil, Mustafa Paşa b. Ali

135. [27a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar'da Kûfhe mahallesi sükkânından üstâd Mustafa b. Abdullah meclis-i şer'î şerifeden rafi'ül-küttâb fahrü'l-ekamil ve'l-ikrâ ve'l-arz nâhiye hazinedârı Ali b. Abdülmennân tarafından husûsâtü'l-'ibâre vekil olur Lokman b. Mehmed ve el-Hac Mustafa b. Ali (silik) namına olan el-Hâc Hüseyin Ağa b. Bayram mahsûsa ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idüb meclis-i mezbûrede kendü (silik) vâki'i iki hâsdır kendi nefer mülküm ve bir has Süleyman'un vekilleri ma'rûf (silik) tarîk-i 'amme ile mahdûd sâdrı a'yân tûlen dört ve 'arzen üç ve kurrâ nefer (silik) ve mecâlis-i ve (silik) iderse kendi nefer mülküm ve bir hasdan (silik) ile mahdûm (silik) zira'a vak'a üç zira'a berbâd (silik) ba'id râyic fi'l-vaki'i masrafçaya bâb-ı hükmünce bir (silik) bey' ve teslîm idüb ol dahi asdâr (silik) bin akçeye vekil mezbûr Hasan Ağa yedinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim ba'id (silik) 'attâr ve bakkal dükkanları mumailiyh Mahal Ağa Bey mülkü müşterâsıdır keyfiye mayeşa mutasarrıf olsun dedikte gibbü'l-tasdik el-şer'î mâ vak'a emrû'l-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevm el-tâsi'i ve'l-aşerîn min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Efendi b. Mehmed, Musa b. Abdullah, Abdullah b. Abdülmennân, Mustafa Efendi el-İmâm, el-Hac Halîl b. Lütfü, Mehmed b. İbrahim, Hüseyin Paşa b. Derviş

136. [27a-3] Bir mülk kaybı ve geri alma işlemi ile ilgili belge.

Mahruse'-i Üsküdar'da Hâce Hatûn mahallesinde sakin Ali b. Lokman ile Siyâvuş b. Abdullah ve Afhar b. Abdullah nâm-ı hatûnlar yine medine'-i mezbûre mahlâtından Süleyman Ağa mahallesinde sakine Şâh b. Habib nâm-ı hatûn medine'-i merkûme subâşısı olan Mehmed Bey b. Abdülhatar münâşiretle meclis-i şer'î şerîfe ihzâr ve mahzarına mezbûr üzerine takrîr da'vası idüb evvela huzûr-ı 'ali işbû meclis-i vak'ada hazır olan bir ma'i üzere çuka gördüm sakine olduğum müşterimden zayi'i olmuştur hâl-i mezbûrenin yedinde buldum deyüb ve mezbûre sa'adettü hızır işbû meclisde mevcûd müsta'mel beyaz çukaya kablu semmûr köhne kürküm mülk menzilimden zayi'i olmuştur mezbûrenin yedinde buldum deyüb ve mezbûre Afhar Hatûn hızır işbû meclisde mevcûd bir beyâz mahdârı kürkden ve bşr köhne yeşil ferâcem mülkü

menzilimden zayı'î olmuştur kezalik mezbûremin yedinde ol dahi suâl olunsun didiklerine gıbbü'l-suâl mezbûre Şâh Hatûn husûs-ı mezbûru bi'l-küllîye münker oldukda mev'uduna merkûmûn vech-i bey'î üzere her biri müdde'alarını mevâcihesinde isbât ve iş'ar meşrûhalarını ahz û kabz eylediklerinden sonra mezbûre Şâh Hatûn fi'l-vâki'î ba'zı musâlih için mezbûrunun menziline vârid olan iş'ar mezkûreye suâlleri içinde hâli bulmağla mezbûrunun ondan ahz eyledim iş'ar muharrere müdde'aları üzere mezbûr ve zikr mülkleridir deyü ahz itmiştir ve bu tarîk-i ikrâr ve i'tirâf itmelidir mâ vak'a icra'ül-taleb ketb olundu tahrîrât el-yevm el-tasi'î ve'l-'aşerîn min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ahdi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Mustafa, Osman Bey b. Ca'fer, Yusuf b. Abdullah, Ramazan b. Mustafa, Ali b. Mehmed Re'is Abbas b. Hasan

137. [27a-4] Vekalet ve şer'î süreçlerdeki bir işlemde tarafların haklarını belirten belge.

Beldet'ül el-ahyâr mahmiye'-i Üsküdar Himayullah Te'ali 'ale'l-akdâr mahlâtından Gülfâm mahallesinde sakin olub hala Şeyh Muharrem muhterem olan 'umdetü'l-emâced ve'l-akârım Mustafa Ağa b. Abdülâ'im tarafından husûs ca'î el-beyân ikrâra vekîl olub Sefer b. Mehmed ve Mahmûd b. Ali nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle hasım câhid mahzarında şer'en vekâleti sabite olma ma'hûrû'l-amâsil ve'l-emâced Osman Ağa b. Abdülehad mahfil-i kasabât müvekkil muma ileyhe dek sabıkata mu'terife işbû hâmile'-i hezâ'ül-küttâb açık kaşlı gök ela gözlü uzun boylu rusîte'ül-asıl Timurhân b. Abdullah mevâcihesinde bi'l-vükâla ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idüb 'atik-i rakbân a'zam kurbât ve sebep duhûl cenât 'ulyât vesile'-i ref'i derecâtı olduğundan ma'ada mu'temek 'atiki mukâbelesinde mu'temek cem'î 'azûr nâdirde azâd olduğunu nâtık haddine şerifin mefhûm lütfuna müvekkil müşârü'n-ileyh Mustafa Ağa matla'a olmağla mevsûfe'-i mezbûreyi hakkatullah te'ali ve talebâl-marazât rabba el-a'la malından tahrîr ve nefer vech ve sa'ir harâri asliyât-ı selkine el-hâfiz ve edrâc eyledi min ba'id mezbûre Timurhan sa'ir harâ'ir asliyât gibi harre olub müvekkil müşârü'n-ileyhin üzerinde hakk-ı valâdan 'aziz hakkı kalmadı didikde mâ hüve'l-vak'a bi't-taleb

ketb olundu fi'l-yevm el-hâmis ve'l-'aşerîn min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ehadi ve nisyar ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Ali Bey b. Abdullah Mehmed (silik), Ya'kûb b. Veli (silik) b. Mehmed, Mehmed Dede b. 'Attar, Murad Paşa b. Abdullah, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr ve'l-gayr

138. [27b-1] Mülkiyet hakları ve nafaka düzenlemeleri ile ilgili bir belge.

Farz ve kadrü'l-hâkimü'l-mevki'i i'lan el-tevki'i Rıza Mevlan Dam Mehmed'e ve 'alatü'l-nafaka el-fertîn el-müdde'itin Hadice ve Fatıma b. el-Hac Hasanü'l-müteveffi Ebu Baha el-mezbûr min kabl-i sakine fi hâl hayâta mahallelerde min mahlât-ı medine Üsküdarü'l-mahmiye ve'l-küstehâ ve'l-sa'ir mevâcihemâ el-ferdiyete küll-i yevm min tarihe beziyle değil vahidet minhümâ artık (silik) mahziye rayice fi'l-vakit min enfü'l-bahâ el-intikâle itti (...) el-şer'iyeye min muhallefât ebîhâtü'l-menâfi el-mezbûr (silik) inhimâ hafızate hezâ'l-küttüb Aişe Hatûn b. Mustafa el-Latîn hü mâ fi hicr-i ha'iz şehâd üzere harfû'l-mesalih el-mağrûz el-mezkûrû'l-hümâ ve bi'l-istidânına vakitü'l-zarûret riyâli cev'h 'aleyhümâ lede'l-zafer farızâ takrîr-i ashabı b. Ömer ve (...) mer'iyân harrîre zelk ve harrîre fi'l-yevm el-sâmen ve'l-'aşerîn min zi'l-ka'detü'l-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Lokman b. Davud, Hüseyin Çelebi b. el-Varid, Lokman b. Mehmed, Hasan b. Mahmud, Sefer b. Abdullah, Ali Çelebi b. Abdullah ve'l-gayr

139. [27b-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar'a tabi'i Habiskar nâm-ı karye sükkânından Aleksandır Veled Yantarani nam-ı zemmi meclis-i şer'i şerifde ba'is tahrîr hezâ'ül-küttâb İsmail Bey mahalü'l-rücûm Memiş Paşa mahzende ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûre de vaki'i ber taraf Orham Veled nam-ı mühûrû mülkü ve bir taraf tarih kitaba Veled Orham mülkü ve bir taraf Koşta Veled Aleksandır mülkü ve bir taraf tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve'l-şeze iki fahrini ve bir dehlileride talibâni ve bir fahri ve yanında bir mahzerini tasdîkeye ve bir su kuyusunu ve nahf müştemek olan

menzil salli sagîr oğlum Lambertosk mülk mevhûyu olub mürûr eyyâm ile harâbe şeref olmağla mertebe iktidârı evvela rugandan ma'ada nakafaya dahi ihtiyac olmağım menzil mezbûrun şer'en men' olunması lazım gelmeğe menzil-i mahdûd mevsûfu mahalle-i mahdûd vekâlete tahkûk vilayet-i mahkemeyem hesabıyla ba'idü'l-müzâyede ve eser rağbâ min'üş-şer müşârü'n-ileyh İsmail Beye semen misli olan kırk yedi bin beş yüz akçeye bey' bât sahîh şer'i ile bey' ve tesellüm idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen ma'hûr kırk yedi bin beş yüz akçeye müşârü'n-ileyh İsmail bey yeddinde bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id zikr olunan hudûd ile mahdûd olan menzil mahdûd ve mevkûf muma ileyh İsmail beyin mülk-i müşterâsıdır keyfe mayeşa mutasarrıf olsun didikden takarrür sör Aleksandır Bey ikrâr meşru'asında müşârü'n-ileyh İsmail Bey vecâhâ tasdîk itmek mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harrîre fî'l-yevm el-sâmen ve'l-âşerin min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Üstad Mehmed Ağa Abdülmenâfi, Mehmed b. Abdülmennan, Hüseyin b. Hasan, Mehmed b. Abdullah, Harüş b. Abdülmennan, Osman Paşa b. Abdülmennan, Mustafa Paşa b. Abdülmennan, Mehmed Paşa b. Ali, Seydi Paşa b. Abdülmennan , Mehmed Paşa b. Hasan, Süleyman b. Mehmed, Resul Andız el-Müderriş , Mehmed Paşa b. Harem, Lütfullah b. Mustafa, Lokman Ağa b. Mehmed, Mustafa Ağa b. Sefer Paşa b. Abdülmennan, Mahmud b. Hasan, Mehmed b. Hasan, Mehmed b. Memiş, el-Hac Hasan b. Abdullah ve Abrahamü'l-halel

140. [27b-3] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar'da Hanaz ta'ifesinden Simo Velediyâni ve şerîki Yanko nâm-ı zemmi mahfil kasabâda sermâye Salli Veli Çelebi B. El-hac Ramazan nâm-ı kimesne mahzarında bi't-tu'u el-sâf ikrâr ve i'tirâf idüb medine'-i mezbûre mahlâtından Süleyman Ağa mahallesinde itmekçilik işlediğimiz ma'lûm mahdûd fırında vâki'i zemmi min çekmek için mezbûr Veli Çelebi'nin yeddimizde bi-tarikü'l-emâne altı yüz akçe kıymetle harmâ'i turur bu re'is bargir ve beşer yüz akçe kıymetle iki re's bargirini cem'en üç re's bargîrleri vardır deyü ikrâr ve i'tirâf eylediklerinde gıbbü'l-

tasdik el-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-hâmis ve'l-'aşerîn min zi'l-ka'detü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Çavuş b. Mehmed Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Hasan Paşa b. Abdullah, Veli b. Ali Mehmed Çelebi b. Ali Memiş, İlyas Paşa b. Mehmed el-Nasârî, Mehmed Bey b. Rıdvanü'l-Boab el-Sultân, el-Hazâr ve 'Abraham

141. [27b-4] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar Hamâhâlullah te'ali 'anü'l-ekdâr mahlâtından merhûm vâlide Sultân cami'i şerîfi mahallesinde sakin iken bundan akdem vefât iden Ali Efendi b. Bayezîd nâm-ı kimesnenin verâseti zevce'-i metrûkesi Fatıma b. Abdullah ile sulbiyye kebîre kızı Safiye Hatûn ve Çelebi Kebîr Oğlu Ali Çelebi'ye mahzarında olduğu şer'en mütehakkık oldukdan sonra merkûm Ali Çelebi kendi nakızdan asâlete ve mezbûr tân Fatıma ve Safiye Hatûn taraflarından vech-i ati üzere bey' ve kabz semen ikrâra vekîl olub Mustafa Bey b. Seyfullah Cüdi ve Hasan Paşa b. Mustafa nâm-ı kimesneler şehâfetleriyle şer'en vekâlete sabite oldukdan sonra vekâlete meclis-i şer'î şerîf şamihü'l-'amâd ve mahfil dide hanîfe rasihü'l-evtâdede râfî'ü'l-küttâb fahr-i erbâb tahrîr ve'l-terkîm kâtib İbrahim Çelebi b. Lokman Çavuş mahzarında bi-hasbe'l-asâle ve'l-müvekkile ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müteveffây-ı mezbûrun mahlakâtından olub

142. [28a-1] Bir tapu veya satış belgesi.

Mahalle'-i mezbûrede Vâki'i bir cânibinden Hasan b. Abdullah ve ba'zen es-Seyid Ali Çelebi ve es-Seyid Süleyman Çelebi ibni Yahya mülkleri ve bir cânibinden el-Hâc Mustafa Ağa b. Abdülmennan mülk ve bir cânibinden Mehmed Çelebi b. Hasan mülkü ve bir cânibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd dâhiliyesi altı bâb fevkâni beyti ve bir matbahı ve bir kilârı ve bir sofaya ve bir hamâmı ve bir su kuyusunu ve zât-ı eşcâr müsemmere ve gayr-i müsemmere bağçeye ve kenîfi ve hariciyesi üç bâb fevkâni beyti ve ahûru ve kenîfi müştemel olan mülk menzil ırs şer'le bana ve müvekkilelerime intikâl ve isâbet itmişti hala menzil mahdûd mevsûfu cemî'i tevâbi'i ve liva hakkı ile müşârü'n-ileyh kâtib İbrahim Çelebi'ye bin beş yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' bâde sahîh

şer'î ile bey' ve teslîm idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen mezkûr bin beş yüz kıt'a riyâli gurûş muma ileyh kâtib İbrahim Çelebi yedinden Ali kadar hasashem bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eylediği min ba'id hezâ zıkr olunan menzil müşar'ün-ileyh kâtib İbrahim Çelebi Bey mülkü müşterâsıdır keyf-i paşa'-i mutasarrıf olsun didikde makarr mezbûr Ali Çelebi'nin müteveli muharrer üzere asâlete ve vekâleti hasbiyle sâdır olan ikrârını müşârü'n-ileyh katib İbrahim Çelebi vecâhâ tasdik itmeğin mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-sâlis min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehadı ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'yân el-Hac Feridun Ağa b. Abdülmennan İbrahim Çelebi b. Malkoç, Yeni Mustafa Ağa b. Abdullah, Hüseyin Ağa b. Mehmed ve imâme, Lokman Efendi b. el-Hac Mehmed el-İmam Hasan Çelebi b. Mehmed'ül-me'zûn, İbrahim Çelebi b. Malkoç Mustafa Ağa b. Lokman, Hasan Çelebi b. Mehmed, el-Hac Lokman Ağa b. Osman, Mehmed Çelebi b. Hasan Seyfzâde, el-Hac Osman Ağa b. Hüseyin, Hasan Efendi el-Müderriş, Rıdvân Ağa b. Salef Kostantin

143. [28a-2] Borçlanma karşısında bir mülkün devredilmesi ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar Hamâhullah te'ali 'annü'l-ekdâr mahlâtından Takyâcı el-Hac Mehmed mahallesi sükkânından ve'l-gayr Mustafa Bey b. Seyfullah nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerifde ba'isü'l-küttâb Ali Çelebi b. Ali efendi mahzarında (ikrâr diye Mustafa Bey n. Seyfullah) ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Ali Çelebi'den iki yüz elli kıt'a esedi gurûş istikrâz ve kabz eyleyüb ve bir re's sarı tûl kancık kaşır mechâsından dahi elli kıt'a esedi gurûş ki cem'en üç yüz kıt'a esedi gurûş olan zimmetimde mezbûr Ali Çelebi'ye dinim olub lakin zıkr olunan kaşır bahâsından olan elli kıt'a esedi gurûş tarih kitabdan bir sene tamamına değin mü'eccel ve mev'ûd dinimdir zıkr olunan üç yüz kıt'a esedi gurûş mukâbilesinde mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir taraf Hasan Paşa b. Abdülmennan mülkü ve bir tarafı İshak Çelebi b. Mehmed mülkü ve bir tarafı merhûm Mahmud Efendi vakfı ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd boyut müte'addideyi müştemel olan mülk menzili cümleten mahdûd ve kaffetü'l-hukûk mezbûr Ali Çelebiye rehde vaz' ve teslîm idüb olduğu vech-i muharrer üzere irtihâb ve tesellüm ve kabûl eyledi didikde makarr mezbûru ikrâr meşrûhunda

mezbûr Ali Çelebi vecâhâ tasdîk itmeği mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-rabi'i min zi'l-hiccetü's-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Yusuf el-Râcil, Hasan Çelebi b. Mehmed, Mustafa b. Ali, Mehmed b. Lokman, Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Hüseyin, el-Hazâr ve Abraham

144. [28a-3] Bir gayrimenkul satış ve kiralama belgesi.

Mahmiye'-i Galata'ya tabi'i kasaba'-i Kasımpaşa'da Kalafatçı Paşa mahallesi sakinlerinden Corci Veled Lazâri nâm-ı zemmi mahfil kazâda medine'-i Üsküdar'da Asude olan kutubü'l-'arifin 'avsü'l-vâsılı 'umdetü'l-meşâyihü'l-kirâm eş-Şeyh Mahmud efendi vakfına bi'l-fi'il ka'im-i makâm müteveli olan Osman Dede b. Davud mahzarında ikrâr tam ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûre de vaki'i bir taraftan Kokona b. Peleloga mülk ve bir taraftan lezâri veled nakrûsu mülkü ve bir taraftan makâber-i müslimin ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd ve boyut 'ala yedine müştemel mülk menzilimi cemî' tevâbi'i ve liva hakkı ile mezbûr Osman Dede'ye iki yüz kıt'a riyâl gurûşa bey' idüb olduğu mal vakıf mezbûr ile minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen mezbûr iki yüz riyâl gurûş yedinden ahz ü kabz idüb yine salefü'z-zikr menzili tarih kitabda olmasına tamamına değin yirmi kıt'a riyâl gurûş neferet ile isticâr ve kabûl eyledikde mezbûr Osman Dede ve nefer vech-i muharrer üzere ba'idü'l-tahlite ve'l-tekâbuz bana icâr ve teslîm eyledi didikde gıbbü'l-tasdîk şer'i mezbûr Corcin'in li-ebeveyn karındaşı oğlu Ferancısko Veled Nakrus nam-ı zemmidir ki menzil-i mezbûre ve şer'en lazım gelen nefertine emir ve kabûl hâvi kifâyetle kefil olmağı mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-hâmis min zi'l-hiccetü's-şerife li-sene ehadi ve temyiz ve elf min hüccet min leh salef ve'l-şeref

Şuhûdü'l-hâl: El-Hac Mehmed Dede b. Sefer, Sefer b. Abdullah Osman Bey b. Lokman Çelebi b. Eyyüb Efendi Vekâ Dede b. Sultan, Bayrâm Paşa b. Mahmûd Çukadâr, Mehmed Paşa b. İbrahim el-Hüccet, el-Hazâr ve Abraham

145. [28b-1] Bir miras taksim ve ödeme belgesi

Dârü'l-sultâna listeye Kostantine mahmiyede vaki'i Saray-ı 'Atik Sultânide mütekâ'id olub bundan akdem vefât iden Hüseyin Paşa b. Zülfikar nâm-ı Helvacı'nın verâseti li-ebeveyn kız karındaşı Fatıma Hatûna ve Ömer Oğlu Receb Paşa b. Şa'ban ve Lazer Ömer oğulları Lokman Vehemde ibni Pirlî nâm-ı kimesnelere münhasır olduğu şer'en mütehakkuk oldukdan sonra mezbûre Fatıma Hatûn tarafından husûsâtı el-beşâmına vekîl olub mezbûrân Lokman ve hemde şehâdetleriyle şer'en vekâleti sabite olan zevci İbrahim b. Hasan nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerifde mütevefây-ı mezbûrun muhallelâtına vaz'iyed olan ba'isü'l-kittâb mezbûr Receb Paşa mahzarında bi'l-vükelâ ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mütevefây-ı mezbûrun mecmu'a muhallelâtından zevcem ve müvekkilem mezkûre Fatıma Hatûn nisf hassası için dört bin üç yüz akçe şer'en intikâl ve asâbet itmekle meblağ-ı mezbûru vekâlet-i muhakkem hasbiyle müvekkilem ve zevcem için mezbûr Receb Paşa yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz idüb min ba'id muhallelâtından zevcem ve müvekkilem mezbûre Fatıma Hatûn isâbet idüb nisf hassasından merkûm Receb Paşa zimmetinde bir akçe ve borçla bâki kalmadı didikde vekîl mezbûru ikrâr meşrûhunda mersûm Receb Paşa vecâhâ tasdik itmeğin ma'vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu harrîre fi'l-yevm el-hamis min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Receb b. Bayezid, Oruç b. Mustafa, Receb b. Mehmed, el-Hac Lokman b. el-İmam, Lokman Efendi b. el-Kazı, Osman b. Mustafa, Bayram b. Mahmud

146. [28b-2] Bir nafaka ve mal paylaşımı davası.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Hasan Ağa mahallesinde sakine Firdevs b. Abdullah nâm-ı Hatûn mahfil kasabada ve'l-gayr-i Mustafa Dede b. Abdullah nâm-ı Na'alcacı mahzarında takrîr-i kelâm ve basit merâm idüb mezbûr Mustafa Dede işbû hazire mutâla'a'-i nalcacı Mustafa Dede bi'l-meclis kebîre kızım Saliha b. İshak nâm-ı hatûnun zevci olub bundan esbak tatlık eyledikde merkûm Mustafa Dede'nin ferâşından mütevellide a'ide nam-ı sagîre bi-hükm-i mahzâra mezbûre Saliha'da kalmıştı olduğu zevc-i Lokman nağne tezvîc itmekle hakk-ı hazâne bana intikâl ittikden sonra sagîre'-i mezbûreye mezbûre Saliha'dan yedd-i ahz û kabz idüb nafaka

ve kisvesi için şer' en yevmi dörder akçe takdîr ittirmiştim tarih kitaba gelince güzeşte nafakasında bi't-tamam mezbûr Mustafa Dede'den ahz û kabz eyledim ba'idü'l-yevm zikr olunan nafaka rızâm ile hatt-ı olunsun sagîre'-i mezbûreyi müddet-i hak hazânım tamam oluncaya dek kendi 'alim işe infâk ve iksâ'i iderim didikde gıbbü'l-tasdîk el-şer'i zikr olunan nafaka hat olunub mavâk'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-rabi'i min zi'l-hiccetü'ş-şerîfe li-sene ehad ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. İbrahim Necib, Osman Bey b. Ca'fer, el-Hac Mehmed b. Abdullah, el-Hac Hasan b. Abdullah, el-Hac Mehmed b. el-Hac Mehmed, Lokman b. Ali, Sefer b. Abdullah

147. [28b-3] Mülkiyet, nafaka ve vakıf düzenlemeleri ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlâtından mahalle'-i cedîde de vâki'i Küfre mahallesinde sakin Kerkür Veled Ferat ve'l-gayr-i nâm-ı Ermeni mahfil-i kazada kutübü'l-'arifi el-Nass Mahmud Efendi Kudüs-i Şerife-i Nurun evkâfına bi'l-fi'il mütevellî ka'im-i makâm olan ba'is'ül-küttâb Osman Dede b. Ali (silik) ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezbûreye tabi'i Bulgurya nâm-ı karyesi sınıru dahilinde vâki'i bir taraf a'lemü'l-'alle'i el-'azâm esseyid Mustafa Efendi bağı ve bir tarafı mekâtil ve'l-ekdarı nâm-ı zemmi bağları ve bir taraf nefer üstü tarlası ve bir taraf tarîk-i 'amme ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımlı ahisle mahdûd ve kaffetü'l-(silik) fetva mezbûr Osman Dede n. isti'mâl şer'i vecihi üzere yüz on beş kıt'a riyâli gurûş bey' ve tesellüm idüb olduğu vech-i muharrer üzere vakıf mezbûr beyanla bi-hasbe'l-tevlîd iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen ba'id vürûd yedinde salefim olub kabz idüb zikr olunan bağıma mütevellî mezbûrdan on iki buçuk kıt'a riyâli gurûş üç bin iki isticâr ve kabûl eyledikten sonra olduğu ba'de'l-kâbz icâr ittim didikde gıbbü'l-tasdîk şer'i medine'-i mezbûre mahallinden Bulgurlu mahallesine sakin Mustafa Dede b. Abdullah ve bağı mezbûrun baba mezbûrede vekîlü'l-malîdur ki bağa kefil olduklarında gıbbü'l-tasdîk el-Şer'i fi'l-yevm'ül-hamis min zi'l-hiccetü'ş-şerîfe li-sene ehad ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Musa Çelebi b. Enver, Sehender Bey, Abdullah b. Mustafa, es-Seyid Mahmud b. (...), es-Seyyid (silik)

148. [28b-4] Miras, vekaletname ve mülk devri gibi konularda düzenlemeler yapılan bir belge.

Vech-i ati üzere sâdır olan ikrâr ve tasdîk mahalde kendü temyik olunmak için bi't-taleb hassa rayic kat'idir irsâl olunan fahrü'l-kazât Abdülmevt Efendi ve zeyl-i kitabda mestûrü'l-isâk olan muhâfis meclis ile billahü'l-azâr medine'-i Üsküdar mahallesinden Kadı'asker mahallesinde sakin olur kasaba'-i Azangemde bundan akdem vekâ müzâyede Sefer Efendi min'ül-küttab nâm-ı kadı'asker menziline varub 'aid meclis-i şer'i şerîf eylediklerini mütevefây-ı mezbûrun sulbu kebîr oğlu Mehmed nâm-ı müşâbir meclis-i mezbûrede mütevefây-ı mezbûrun nefer sulbu kebîr oğlu olur kendi neferine isâle ve mütevefây-ı Hürmüz Bey veche metrûkesi Rabi'a b. Mahmud bir validesi şehri sened Yusuf nâm-ı hatûnlar taraflarından taksilâtı üzere tasdîk vekil olur bah şer'i maşir üzere vekâlet nâme olan ba'idü'l-küttab Mehmed Bey nam-ı (...) mütevefây-ı mezbûrun sulbu kebîr Fever Fatıma Hatûn tarafından Gedelger tasdîk vekil olub bimâ her tarîkü'l-tasdîk şer'en vekâletnâme olan zevci Ali Bey b. Hasan mahzarından ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb bâbâm mütevefây-ı mezbûru Mahmud

149. [29a-1] Bir miras, mal paylaşımı ve sulh (barış) anlaşması belgesi.

Terekesi yüz yürmi sehm i'tibâr olur sehâm mezbûredir bana otuz dirhem sehm isâbet itmekle benim hassama intikâl iden otuz dirhem sehm hassa-i şer'iyemiz muhallakâtından ve suâl olundukları hasbiyle varaka'-i mezkûreden da'va ve taleb idüğümde beynimizde münâza'a vâkıf olmuştur el-haleti hazihi beynimize musallihûn tevessüt itmekle ticârih şer'i tarîkiyle min yeddi b. üç akçeye islâh eylediklerinden ben nefer sulh vürûdu kabûl didikde sulh olan teblîğ ma'hûr yedi yüz akçeye mezbûrân Mehmed Bey ve Ali Bey yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyleyüb babam müteveffây-ı mezbûrun verâsetine müte'allık cem' ve mutâlabâtından verase mezbûrenin zemleri ibra'i 'amme ile ibhâ ve iskât eyledim didikde gibbü'l-tasdîk el-şer'i vâk'a hâli Mevlânây-ı mezbûr mahlatında kimesne terkîm idüb ba'dehu gelüb

mahfil-i kazâda ‘ali vuku‘a haber virilir mâvak‘a gıbbü’l-tasdîk olundu harrire fi’l-
yevm el-hâmis min zi’l-hiccetü’ş-şerife li-sene ehdar ve temyiz ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Süleyman Efendi b. Ali el-İmâm, Oruç Halîl b. Receb el-Mü’ezzin,
Abdülkerîm Çelebi b. Murad, Abdülrahman b. Mehmed, el-Hac Ferhad, el-Hac
Mehmed b. Hasan, Osman b. Hasan Satılmış b. Pala, Hüseyin Paşa b. Ömer, Ali Paşa
b. Hasan, Sefer Paşa b. Ali, Mustafa b. Süleyman Durmuş Sadır, Osman b. Necib,
Solak İlyas Paşa, Lokman Çelebi b. İsmail Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Mustafa ve
‘Abraham

150. [29a-2] Mülkiyet ve miras davasını anlatan bir belge.

Fahrü’l-asıl velâdet Anadolu’da kasaba’-i Eskişehir’de sakin olup medine’-i
Üsküdar’da Mehmed Paşa mahallesinde sakin Goloçyan Seyyar Ağalıktan min
mezbûr olan mefharü’l-emsâl ve’l-akârım Arnavud Mustafa Ağa b. Sinan tarafından
vech-i ati üzere a’tâk ve tahrîr-i ikrâra vekîl olup Mehmed Bey b. Derviş ve İsmail Bey
b. Hüseyin nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlete sabite olan Hüseyin Bey b. Ali
nâm-ı kimesne muhâsin şer‘i şerîfinde müvekkil müşârü’n-ileyh Mustafa Ağa’ya rakk-
ı şâbka’-i mutasarrıf olan işbû orta boylu açık kaşlı gök ela gözlü beyâz benizli ve sol
burunda tâ‘vamül ‘alâtı olan rûsü’l-asıl Şahiye b. Abdülmennân mahzarında ikrâr ve
takrîr-i kelâm idüb müvekkil müşârü’n-ileyh Mustafa Ağa ‘atik rekabât a‘zam kurbât
ve sebab-i duhûl cenabât ‘ulyâyâ olduğundan ma‘ada itmeğin muhakk mukâmelesinde
müstehak bey’ ‘azûr nârdan azâd olduğunu natûk hadîs-i şerifin mazmûn idrâh ve ilhâk
eyledi min ba‘id üzerinde hakk-ı velâdet ‘aziz hakkı bâki kalmadı didikde gıbbü’l-
tasdîk el-şer‘i mâ vak‘a gıbbü’l-taleb ketb olundu harrire fi’l-yevm el-sâmin min zi’l-
hiccetü’ş-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Solak İlyas Paşa, Bayram Paşa b. Mustafa, Sefer b. Abdülmennan,
Mehmed b. Memiş, Lokman b. Mehmed ve Abraham

151. [29a-3] Bir borç ve ödeme davası veya ticari anlaşmazlık ile ilgili belge.

Mollah ta'ifesinden olub Karasu kazâsına tabi'î nefis Karasu nâm-ı karye sükkânından Koca Musa re'is İbni Osman nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerifde Lokman Paşa b. Abdülmennan nâm-ı râcil mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idün bundan akdem mezbûr Lokman Paşa b. Rıza'dan tarîkiyle on dokuz bin sekiz yüz akçe alub nakz itmiştim meblağ-ı mezbûreden on yedi bin akçeye mezbûr Lokman Paşaya def' ve teslim idüb iki bin sekiz yüz akçesini kendü rızâsıyla sarf itmekle zimmetimde ve tesellüm olunub ve merkûm Lokman Paşanın benim yeddimde olan sefinesi ihâdesinden bir seferde ba'id küllü'l-hesâb dört bin akçe dahi ki cem'en altı bin akçe merkûm Lokman Paşaya alân zimmetimde lazîmü'l-edâ ve teslim olunub ve işbû meclisde hızır sefinem yoldaşlarımdan Abdâl b. Mehmed Çelebi ve İbrahim b. Musa ve Ali b. Osman ve Mehmed b. Osman ve Hüseyin b. Şükrullah ve Musallî b. Lokman nâm-ı kimesnelere ücretlerinden her birine altışar yüz akçe lazîmü'l-eda ve vacibü'l-kazâ ve benimdir deyü bi't-tu'u el-ziyâf ikrâr itmeğin gibbü'l-tasdîk mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu harrîre min el-yevm el-sâlis 'aşere min zi'l-hiccetü's-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Murad, Süleyman Paşa İbrahim, Mehmed Paşa b. Abdülmennan, Bayram Paşa b. Çukadar, Solak İlyas b. İbrahim ve Abraham

152. [29b-1] Bir gayrimenkul satış davası veya mülk devir işlemi ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlâtından Mehmed Paşa mahallesi sakinelerinden Gülahmed b. Abdullah nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerifde zevci ba'isü'l-küttab 'inde'l-kerim b. Davud mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezkûrede vâki'î iki taraf Lokman Paşa b. Abdülmennan mülk ve iki taraf tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkânisi ve bir su kuyusu ve bir kenîf müştemel olan mülk menzilimin nısf-ı şa'ik zevce mezbûr Abdülkerim mahmalatü'l-hudûd ve tarafına el-hukûk on üç bin kaffe râyic fi'l-vakit akçeye bey' ba'is sahîh şer'î eyleye bey' ve tesellüm idün olduğu iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen olan meblağ-ı mefhûr on üç bin akçeye zevcim mezbûr Abdülkerim'in yeddinden bi't-tamam olur kabz eyledim min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile mahdûd olan menzilin nısf-ı şayi'î

zevci mezbûr Abdülkerim'in mülk müşterasıdır keyfemayeşa mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-sâlis 'aşere min zi'l-hiccetü'ş-şerîf li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Lokman b. Mehmed el-İmam, Salih Odabaşı Mustafa, Lokman b. İshak, Mehmed Halife b. Osman, Mehmed b. Hamdi, Hasan Paşa b. Abdülmennan, Solak İlyas Bey er-Racil, Bayram Paşa b. Çukadâr ve Abraham

153. [29b-2] Vakıf mülkü ve mülk yönetimi ile ilgili hukuki düzenleme belgesi.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlâtından kerede mahallesi sükkânından Mehmed Dede ibni İbrahim nam-ı mü'ezzin meclis-i şer'i şerifden kutubü'l-'arifi'ül-şeyh Mustafa Efendi hazretlerinin binâ eyledikleri cami'i şerifin mü'ezzinlerine bavz-ı ashâb hazerâtın vakıf eyledikleri nukûde bi'l-fi'il mütevellî olan ba'isü'l-küttab Mehmed Efendi b. İbrahim mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir tarafı Osman Bey ibni Abdülmennan mülkü ve bir tarafı Ya'kûb b. Hasan mülkü ve bir tarafbağçevan Mustafa mülkü ve bir taraf tarîk-i 'amme ile mahdûd boyut mildarda fi müştemel olan mülk menzilimi bahisle mahdûd vekâlete hukûk mütevellî müşârü'n-ileyh Mehmed Efendi'ye iki yüz kıt'a riyâli gurûş bi-tarafü'l-isti'mâl bey' ve teslîm idüb olduğu bi-tarîkü'l-mezkûr vakıf mezbûr malıyla iştirâ ve teslîm eyledikten sonra semen olan iki yüz kıt'a riyâli gurûş mütevellî mezbûr Mehmed Efendi yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyleyüb yine menzil mahdûd mevsûf ba'idü'l-tahlîke ve'l-'arız tarih tahrîrden bir sene tamamına değin mütevellî mezbûrdan yirmi kıt'a riyâli gurûş ücret ta'biye ile isticâr idüb olduğu bahâr eyledi didikde makkar mezbûr ikrâr meşrûhunda müteveffi mezbûr Mehmed Efendi b. Vecâhâ tasdîk ittikden sonra bayi'i mezbûr Mehmed Dede'nin Sulbi Oğlu Mahmud'da nâm-ı kimesne menzil mezbûrun didiğine ve ahire mezkûresine tarafından emr û kabûle havi kefâlet-i şer'ie ile kefil olmağı mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-racil 'aşere min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehdar ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Musalli Bey b. Mehmed Necid, Hasan Bey b. Necid, 'Umdetü'l-Müderriş Mustafa Murad, Mehmed Efendi b. el-İmam, Sefer b. Abdülmennan, Mehmed b. Memiş, Mehmed b. Ca'fer

154. [29b-3] Vakıf ve vakıf malı ile ilgili ödeme ve devir işlemleri ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Davud Paşa mahallesi sükkânından olub Yusuf Paşa nâm-ı sahib hayri vakfına bi'l-fi'il mütevellî olan el-Hac Mustafa b. İbrahim nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerifde sabık vakıf mezbûrun mütevellîsi olan ba'isü'l-küttab Yahya Çelebi b. İbrahim nâm-ı İmam mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Yahya Çelebi vakf-ı mezbûrun tevlîtden hüsn-i rızasıyla ferâğ itmekle tevlît mezbûre taraf-ı şer'iden bana teveccüh olunmakla vakf-ı mezbûrun malından mezbûr Yahya Çelebi'nin ta'arruz olan seksen yedi buçuk kıt'a riyâli gurûşun yirmi beş kıt'a riyâli gurûş Meryem Hatûndan ve on iki gurûş Telli Hatûndan bana götürüb benim dahi mezbûratândan mütevellî olub mâ fi mahlât elli buçuk kıt'a rşyâli gurûş dahi merkûm Yahya Çelebi yeddinden ber vech-i nakdi bi-hasbe'l-tevlît bi't-tamam ve'l-kemâl olub kabz eyledim min ba'id vakf-ı mezkurun asıl malından mezbûr Yahya Çelebi zimmetinde bir akçe bâki kalmadı didikden gıbbü'l-tasdîk el-şer'î mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevmü'l-sâlis min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehdar ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Bey b. el-Hamir, Hüseyin b. Ali Mustafa b. Mehmed, Yusuf b. Hakkı Sefer b. Mehmed el-Bakkal, Mehmed b. Abdülkadir, es-Seyid Ali Çelebi b. Ya'kub

155. [29b-4] Vakıf yönetimi ile ilgili bir işlemi açıklayan hukuki bir belge.

Farz ve kadirü'l-hâkim el-mevki'i i'lan dâm fazla ve 'alât li-nafaka el-sagîr b. el-müd'avin Mehmed ve Mustafa İbni Süleyman el-müteveffa Ebu hümâ mezbûrumuz kablü'l-sakinen bi-Mısr'ül-Kahire ve'l-kesûthâmâ ve lisâ'in hevâhichâ el-zarûriyete küll-i yevm bi'l-hümâ el-müntakil ilahimâ şer'en müzâbihmâ ve müverrişâmü'l-müteveffi merkûm bi't-taleb Yahya Çelebi b. Ca'ferü'l-vekîl el-sâbit vekâlete 'ale'l-

nehicc el-şer'i el-'aşerin min kablü'l-mühimmâ rafî'ate hezâ el-küttâb rabi'i beyt receb ve hümâ fi haccehâ ve terbitihâ lekûnhâ hazente hümâ mâlem yekun lehâ mâni'i şer'i ve izin lehâ basiretü'l-meblağ el-mefrûz el-mezbûr ile'l-sagîrin el-mezkûrin ve'l-iştidâne vaktü'l-zarûret ve bi'l-rücu'u lede'l-zafer farzen ve evten sahîhe şer'îye cüzi zeyl ve harrîre fi'l-yevm el-hâmis 'alere min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyiz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Çelebi Üveys, Mahmud Halîfe b. el-Mü'ezzin, Kurtpaşa b. Abdullah el-Kasâb, Şa'ban Paşa b. Kalafatçı, Mehmed b. İbrahim, Fahrü'l-akrân Korucu, Mehmed Çelebi b. Mahmud, Mehmed b. Memiş, Sefer b. Abdullah, el-Hazâr ve Abraham

156. [30a-1] Üsküdar'a bağlı Sakar Köyü'nde geçen şer'î bir tapu ve satış belgesi.

Beldetü'l-esâd medine'-i Üsküdar'a tabi'i Sakar nâm-ı karye sükkânından Yorgaki Veled Buşkûh nâm-ı zemmi meclis-i şer'î şerifde ba'isü'l-küttâb Lambertos Veled Aleksandır nâm-ı sagîr ve Mesk babası validesi olan mezbûr Aleksandır mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezbûre gürûhu ve sinyorun dâhilinde Vâki'i bir taraf Menolaki Veled bağı ve bir taraf Ali Paşa b. bağı ve bir taraf tarîk-i 'amme ile mahdûd olan bir kıt'a mülk bağı ve yine karye'-i mezkûre mestûrun dâhilinde vâki'i bir taraf ve Ali Paşa b. bağı ve ba'zen tarîk-i 'amme ve bir taraf Kostamin Veld Astâşfor bağı ve bir taraf Tavatri Veled Yani bağı ve bir taraf hâce efendi dimekle ma'rûf kimesne bağı ile mahdûd içinde ayâzan dimekle meşhûr sûratle bir kıt'a mülk bağı mahalle'-i mahdûd ve kaffe'ül-husûf mezbûr Aleksandırîye nısfına vâhide otuz beş bin 'asr rayic fi'l-vakıf akçeye bey' bâb sahîh şer'î ile bey' ve tesellüm idüb olduğu vech-i muharrer üzere sulbu oğlu sagîr mezbûr Lambernos için velâmed mahkemesi hasbiyle sagîr mezbûr lambertosek malıyla iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen olan münkıt'a mezkûr otuz beş b. akçeye merkûme Aleksandır'ın yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'is hezâ zikr olunan sudûr ile mahdûd olan iki kıt'a bağı sagîr mezkûr Lambernoski mülk mirâsıdır keyfü'l-bâb ma'rûf olsun didikde makarr mezbûr Yorgakinin minvâl muharrer üzere sâdır olan

ikrârâtı mezbûr Aleksandırı vecâhâ tasdîk itmeniz mâvak'a gıbbü'l-taleb ketb harrire fi'l-yevm el-hâmis 'aşere min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehad ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'yan İsmail Bey el-Mersum Mehmed Paşa, Abdülsâdır Bey b. İsmail, Mehmed Paşa b. Haydar, Hüseyin Paşa b. Sarülmekâid, Mehmed Paşa b. Cürmü, Fevzi Paşa b. Abdullah, Mehmed Paşa b. Abdülmennan Solak İlyas Paşa er-Racil, Bayram Paşa Çukadâr, Totar Veled Dimitri, Dimitri Veled Anderme, Kostebe Veled Aleksandır, Sevatyanoz Veled, Niyaposta Veled Dimo, İstovânoz Veled Paskal, Totar Veled SimoYenabut Veled Sivanoz İstimâd Veled Tuma, Papa Yorgi Veled Benapot

157. [30a-2] Üsküdar'a bağlı Samandıra Köyü'nde geçen bir mülk anlaşmazlığı ile ilgili bir belge.

Drt eklîlü'l-sa'adet ve'l-ikbâl gurre-i cebînü'l-gurret ve'l-icmâl 'aleyhü'l-zâde sagîte'l-sıfât tâcü'l-'ala ve'l-sa'adât el-mahfûfte bi-sunûfü'l-devlete el-sermedin saniyetü'l-rabi'atü'l-'udûviye köhr hâre sultân dâmet İsmethâ vezâret 'iffethâ hazretler taraf-ı karînü'ş-şereflerinden vech-i ati üzere sabitü'l-vükelâ vekîl şer'ileri ve kethüdâları olan iftihârü'l-emâcid ve'l-a'yan makbûlü'l-sudûr ve'l-erkân lokman ağa b. Abdürrahman meclis-i şer'î şerif şâmihü'l-'amâd ve mahfil dide menîf rasihü'l-evtâdede beldetü'l-ihiyâr medine'-i Üsküdar hümâhâullah te'ali 'annü'l-ekdâra tabi'i samânide nâm-ı karye sükkânından İbrahim Bey b. Abdülmennân nâm-ı Cümdi mevâcihesinde üzerine takrîr-i da'va idüb müvekkilem müşârü'n-ileyhâ sultân hazretlerinin karye'-i mesfûrede vâki'i tehdîd ve tavsîgden müstagni olan mülk çiftliğinin hüccet-i şer'iyesinde mestûr ve mukayyed olub kadîmden cem'en zabt ve tasarruf olunan arazilerinde ve mu'ayyede ve mahsûs kışlaklarında koyunları ve sa'ir devar ve mevâşileri gezdiğine mezbûr İbrahim Bey kıt'en 'alakası yok iken mani'i olur suâl olunub takrîri tahrîr olunması taleb iderim didikde gıbbü'l-suâl merkûm İbrahim Bey cevab.da fi'l-vâki'i müşârü'n-ileyhâ sultân hazretlerinin zikr olunan mülk çiftliklerinin hüccet-i şer'iyesinde mestûr ve mukayyed olub kadimden ma'en zabt ve tasarruf oluna gelen arazisinde ve mu'ayyen ve mahsûs kışlaklarında benim ber vecihle 'alaka ve medhalim yoktur keyfe- mayeşa mutasarrıf olsun dedkde ma vak'a

gıbbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-sâdis min zi'l-hiccetü's-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf min hicret min lehü'l-gurû's-şeref

Şuhûdü'l-hâl: 'umde'l-müderresin el-Kerâm Ali Efendi, Mustafa Bey b. Mehmed Boab, Yusuf Efendi b. el-Kadı, Mehmed Bey b. İbrahim Cüdi, Sefer b. Haydar, Mehmed Ağa b. Cüdi, Mehmed b. Hüseyin, Mahzâr ve Abraham

158. [30a-3] Kayseri ve Belgrad şehirleri arasında gerçekleşen bir alışverişi kayıt altına alan bir belge.

Vilâyet-i Anadolu'da medine'-i Kayseri'ye de Hasenli mahallesi sakinlerinden Şa'ban b. el-hac Receb nâm ve kimesne mahfil kazâda Avaz Bey b. Hızır nam-ı Cüdi mahzarında ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idün vilâyet-i Rumilinde medine'-i Belgrad'da Karabüber dimekle meşhûr kimesneden elli kıt'a riyâl gurûşa iştirâ eylediğim açık kaşlı ela gözlü uzun boylu Harvâderü'l-asıl Siyavüş b. Abdullah nâm-ı şâb Abdümemlûkumu mezbûr Avaz beye yine elli kıt'a riyâl gurûşa bey' bâre sahîh şer'î ile bey' idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikde sonra semen mezbûr elli riyâli gurûş yeddinde bi't-tamam ahz û kabz eylediğimiz ba'id marü'z-zikr Siyavuş merkûm Avaz beyin mülk müşterâsıdır benim 'alaka vahid halim kalmadı didikde gıbbü'l-tasdîk el-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-sâmen 'aşere min zi'l-hiccetü's-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ebubekir Bey b. Sadık Cüdi, İbrahim Bey b. Abdullah Cüdi, İbrahim Halife b. Şeyh Kasım Mustafa b. Yusuf, Mehmed Çelebi b. Şa'ban, Mehmed Paşa b. İbrahim Cüdi, Sefer b. Abdullah Mehmed b. Memiş ve'l-gayr

159. [30b-1] Osmanlı dönemine ait bir ölüm tutanağıdır ve Üsküdar'daki Davud Paşa Mahallesi'nde meydana gelen bir boğulma vakasını kayıt altına alan belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar'da Davud Paşa mahallesinde vâki'i merhûm eski Valide Sultan vakfından olan hamâmın üzerinde yine vakf-ı mezbûrdan olan bağçenin müstâcir bir olan Mustafa Paşa ibni Abdülmennan nâm-ı kimesne tarih-i kitab günü meclis-i şer'î şerife gelüb takrîr-i kelâm idüb zikr olunan hamamın gülhânında sakin olan İbrahim nâm-ı mecnûn bağçenin içinde vâki'i dolab kuyusunun içine kendi bir sağır ile düşüb emrullah te'ali garîk fevt olmuştur kabl-i beşer 'alat üzerine varılıb mahallinde keşf ve tahrîr olunması taleb iderim didikde sûr-ı şer'iden fahrü'l-kazât Abdülmü'mine efendi irsâl olunur olduğu zeyl hüccetde mestûrû'l-esâmi olan bir- 'arz müsellim ile mahall-i mezbûre varub zikr olunan dolab kusunun içinden mecnûn mezbûr mezbûr İbrahim'in yetimi neferâh olunub a'zâsına nazar olundukda katline velâdet ider eser-i harrire olmayub kendü sun'î eyleme düşüb garîk fevt olduğu zâhir ve mütebb. ve mâhir oldukdan sonra medine'-i mezbûre sakinlerinden Mustafa Ağa b. Abdülmennân ve el-Hac Mustafa İbrahim ve hâfız Halil b. Lokman ve Yusuf Halife b. Abdülmennan ve Lokman Çelebi b. Mehmed Bey ve sa'ir cem 'afir ve cem'î kesir fi'l-vaki'i mezbûr İbrahim mecnûn olub tahta zebân dağlara gidüb ba'dehu yine medine'-i mezbûreye gelüb andan kendi sun'î ile zikr olunan dolab fosuna düşüb fevt olmuş deyü harîr bir ihbâr ve takrîr eylediklerine Mevlanay-ı mezbûr mahalline ketb ve tahrîr idüb ba'dehu gelüb mahfil kazâda 'ala cuku'a eserü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-sâmen 'aşer min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehad ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Kurt Çelebi b. Ali, Abdurrahman Çelebi b. Mahmud, Mustafa b. Ali, Ali Paşa b. Abdülmennan, Lokman Çelebi b. el-Mü'ezzin, Bayram Paşa b. Çukadâr, Mehmed b. Hüseyin ve Abraham

160. [30b-2] Üsküdar'a bağlı Samandıra köyünden Avaz B. Mustafa'nın, eşi Raziye Hatun adına bir mülk bağını satışıyla ilgilidir.

Medine'-i Üsküdar'a tabi'i Samandere nam-ı karye sükkânından Avaz b. Mustafa nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerifde zevcesi ba'isü'l-küttâb bir dâhiliye Hatun b. Abdülkadir nam-ı hatun tarafından vech-i ati üzere tasdik vekil olub (silik) şer'e makarr üzere vekâleti sabite olan el-Hac Hüseyin b. Hasan nâm-ı kimsne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezbûreye tabi'i Kartal nam-ı karye Sinori dahilinde vaki'i ber taraf Mehmed b. Ali bağı ve bir taraf Ali b. Osman bağı ve bir taraf Musalli b. İbrahim bağı ve bir taraf Veli b. Yali bağı ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımız mahalle-i mahdûd vekâlet hukûka zevcem ve müvekkile'-i mezbûre Raziye tatûn üç bin beş yüz on akçeye bey' bât sahîh şer'i ile bey' ve teslim idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr üç bin beş yüz akçe mezbûre Raziye Hatun yeddine bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdik el-şer'i mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-tasi'i 'aşere min zi'l-hiccetü's-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman b. Osman, Mehmed b. Abdülhâdi, Murad b. Nefî, Mehmed Bey b. Baba Abdi, Mehmed Paşa b. İbrahim Mehmed, Mustafa Paşa b. Abdülmennan

161. [30b-3] Osmanlı dönemine ait bir vakıf yönetimiyle ilgili mahkeme kaydır.

Medine'-i Üsküdar'da mahalle ma'mûrede sakin iken bundan esbak vefât iden Ali b. el-Hac Veli nam-ı kimesnenin mahalle üzerede vaki'i bir taraf Mehmed b. Ali ve bir tarafından Necar Ali mükleri ve iki canibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd olub Seknâsı evladan ve evlâd ve evladına ve evlad evlad evladına şart eyledüğü vakf-ı menzilin mütevellisi olmamakla evlad evlad vâkfına işbü ba'isü'l-küttâb Fatıma b. Mehmed nâm-ı hatûn kabl-i şer'iden menzil mezbûre mütevellî nisb olunub olduğu vech-i muharrer üzere tevlît mezkûreye kabûl ve sarfa lazım için edâya te'ahhüd olmayız mâ vak'a eserü'l-evvel kide evvelden tahrîrâtı elyevm el-hâmis 'aşere min zi'l-hiccetü's-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Sefer Paşa Abdülmennan, Mehmed b. Memiş, Mahmud b. Hasan, Mehmed b. Ca'fer, el-Hac Hasan b. Abdülmennan ve Abraham

162. [30b-4] Osmanlı dönemine ait bir gayrimenkul satış işlemini belgeleyen şer'iyeye sicil kayıdır.

Beldetü'l-ihyâr medine'-i Üsküdar hamâhâullah te'ali fi'l-edâr mahlâtından Lokman Çelebi mahallesinden Halil b. Yusuf nâm-ı kimesne mahfil kazâda zevcesi ba'isü'l-küttab Rabi'a Hatûn berüvân nâm-ı hatûn mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûre de bir taraf Hul'a Hatun dimekle ma'dûd Fatıma Hatûn mülkü ve bir taraf mahalli Hatûn b. Abdullah mülkü ve bir taraf Fatıma Hatûn b. Üveys mülkü ve bir taraf tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni ve üç bâb tahtâni beyti ve kenîf ve Hurbaya müştemel olan menzilin nısfı şayi'i benim mülküm olub ve nısf şayi'a ücreti vechim mezbûre ve Abon'un mülkü olmuştur zikr olunan menzilde olan nısf hassamı zevcem mezbûre Rabi'a Hatun bahisle mahdûd ve kaffete hukûk dokuz bin beş yüz akçeye bey' bât sahîh şer'i ile bey' ve teslim idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen ma'hûr dokuz bin beş yüz akçeye zevcem mezbûre Rabi'a Hatûn yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl olub kabz eyledim min ba'id hezâ iştirâ ve mezbûrun nısf-ı şayi'a dahi mezbûre Rabi'a'nın beyi müşterasıdır Keyf Paşa'-i mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîk el-şer'i ma vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu harrire fi'l-yevm el-hamis ve'l-'aşerin min zi'l-hiccetü'ş-şerife li-sene ehadi ve temyîz ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Musa b. Abdullah, Mustafa Bey b. Mehmed, Mehmed Çelebi Paşa, Hasan Bey b. Abdullah, Elda'i Mustafa Çelebi, Mustafa Paşa b. Ali, Mustafa b. el-Mü'ezzin

163. [31a-1] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından mahalle'-i cedîdede Bazarbaşı mahallesi sakinlerinden Babuk Veled Martinos nâm-ı Ermeni mahfil kazâda merhûm Hayreddin Çavuş vakfına bi'l-fi'il müteveli olan Ahmed Efendi b. Mustafa el-Îmâm mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan 'Abide Hatun b. Abdurrahman mülk ve bir taraftan ba'zen Papa Avanosel-Kusec nâm-ı Zemmi mülkü ve ba'zen 'Asab nâm-ı Ermeni mülkü ve bir taraftan yine kendi mülkü i hazırım ve bir taraftan tarîk-i hâs ile mahdûd iki bâb tahtânisi ve iki sofaya ve be'r ma'i müstemel mülk menzilimi mezbûr Ahmed Efendiye bi-tarîkü'l-istiklâl yüz elli kıt'a riyâl gurûşa bey' idüb olduğu mâl-ı vakıf mezbûr ile tevlîte hasbiyle minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr yüz elli riyâl gurûşa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz idüb yine menzil-i mezbûru tarih-i kitab gününden bir sene tamâmına değin on beş kıt'a riyâl gurûş ücret ile isticâr ve kabul eyledikde mezbûr Ahmed Efendi dahi bi-hasbe'l-tevlîte ba'de'l-tehlite ve'l-tekâbuz vech-i muharrer üzere bana icâr ve teslim eyledi didikde gibbû'l-tasdîkü's-ser'i ma vak'a bi't-taleb yine mahalle'-i mezbûre sakinlerinden Yagob Veled Ahibet ve Deratur Veled Vartâde ve Dursun Veled Buhara ve Avanos Veled Himmet nâm-ı zemmilerin her biridir ki menzil-i mezbûra ve şer'en lâzım gelen ücretine emr û kabûl hâviye kefâletiyile kefil olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâni ve'l-aşerin min zî'l-hicce-i şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Efendi b. Halil Mahmud Çelebi b. İbrahim, Hasan Çelebi b. İbrahim el-Müteveli Ramazan b. Receb Mahmud b. Mahmud el-Katib, Ömer Bekir b. Halil Ali Çelebi b. Abdülcelîl Sefer b. Abdullah ve gayr-i Hısm min hazâr

164. [31a-2] Hasan Paşa b. Abdülmenan'dan bir gayrimüslimin bağ satın alması ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr Medine'-i Üsküdar mahlâtından Süleyman Ağa mahallesi sükkânundan Hasan Paşa b. Abdülmenana nâm-ı râcil meclis-i şer'î şerîfden ba'isü'l-küttâb Yorgi Veled Aleksî nâm-ı zemmi mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb Medine'-i mezbûreye tâbi'i İsorîs nâm-ı karye gurûhu dâhilinde vâki'i bir taraf vârid ve iki sene mezbûr Yorgi ba'is ve bir tarafı hass-ı 'amme ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımız mahalle-i mahdûd ve kâffetü'l-hukûk mezbûr Yorgi'ye yüz kırk kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen-i maksûd yüz kırk kıt'a riyâli gurûşa mezbûr Yorgi yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id mutasarraf olsun didikden semenü'l-tasdikü'ş-şer'î mâ vak'a eserü'l-tâleb ketb olundu tahrîr mine'l-yevme'l-sâlis ve'l-aşerîn min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Foderişe b. Abdülmennân Mehmed b. Abdi Ebubekir b. Hadlordir(?), Mehmed b. İbrahim Mehmed Paşa b. İbrahim Osman b. Abdülmennan, Aişe Paşa er-Racil Hasan b. Hüseyin Mustafa b. Hasır Sefer b. Abdülmennân, Mehmed b. Hasan Mehmed b. Memiş Mehmed b. Hasır

165. [31a-3] Monolaki b. Üsküla'nın vakıftan borç alınması ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Cengâr nâm-ı Kaviye sakinlerinden Monolaki Veled Üsküla nâm-ı Zemmi mahfil kazâda merhûm Süleyman ağa vakfına bi'l-fi'îl müteveli olan Ali Bekir b. Hasan mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müteveli'-i mezbûr Ali Bekir'den mâl-ı vakf mezbûreden altmış iki buçuk kıt'a riyâl gurûş istikrâz ve kabz eyledikden oldahi ikrâz ve teslîm idüb meblağ-ı mezbûrun otuz yedi buçuk gurûşa mukâbelesinde selk mülkümde mütesellik olan eşyâmdan on iki miskâl bir altun gerdân ve on altı miskâl ve bir dirhem gelür bir altun zincirimi rehn vaz' ve teslîm idüb oldahi minvâl-i muharrer üzere irtihân ve kabûl ve tesellüm ittikden sonra meblağ-ı mezbûrun yirmi beş gurûşuna kadime'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan

Hürmüz Veledyâni nâm-ı Zemmi mülk ve bir taraftan El-hâc Mahmud mülkü ve bir taraftan Palas Veled metrû mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd mülk menzilimi bi-tarîkü'l-istiklâl bey' idüb oldahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra yine menzil-i mezbûru tarih-i kitâb gününden bir sene tamâmına değin altı riyâl gurûş ve bir rabi'i riyâl gurûl ücret ile isticâr ve kabûl idüb oldahi bi-hasbe'l-tevlîye ba'de'l-tahliye ve'l-tekâbuz bana icâr ve teslim eyledi didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'i yine kadîme'-i mezbûre sakinlerinden Yorgaki Veled Maytus ve Menol Veledyani ve Totori Veled Simo nâm-ı Zemmiler meblağ-ı mezbûr otuz yedi buçuk gurûşa ve derk menzil mezbûre ve şer'en lâzım gelen ücretine emr û kabûle hâviye kefâlet ile kefil olmağın mâ vaki'i bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-'aşerin min şehr-i zi'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Paşa b. Maksud Hasan b. Hüseyin Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Mehmed Paşa b. Ca'fer ve gayr-i hısm mine'l-hisâr

166. [31a-4] Vakfa ait satış ve kira sözleşmesi ile ilgili belge.

Dârü'l-saltanatü'l-seniyyete Kostantiniyye'l-mahmiyede vâki'i Kogacir Dede mahallesi sükkânından fahrü'l-Emiyân Osman Ağa b. Abdülnebi meclis-i şer'i şerîfe kutübü'l-'arifin gavsü'l-vasilin merhûm ve makfûran eş-Şeyh Mahmud Efendi Kudüs-i sırrahu mezkûrun evkâfına bi'l-fi'il mütevellî olan Osman Dede b. Davud mahzarında ikrâr idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir taraf 'umdetü'-müderresin Mehmed Efendi mülk ve bir taraf (silik) 'Ali ve Bevza Hüseyin Paşa malları ve iki tarafta tarîk-i 'amme ile Mahdûd bütün şa'adedeye müstemel olan mülk menzilimi bi-cümle mahdûd ve kâffeten tahkûk mütevekkir mezbûr Osman Dedeye bi-tarîkü'l-istiklâl-i şer'i üç yüz kıt'a riyâl gurûşa bey' ve teslim idüb oldahi vakf-ı mezbûr malıyla bi-tarîkü'l-mezkûr iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i ma'hûd üç yüz kıt'a riyâli gurûş mütevellî mezbûr Osman Dede yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl alub kabz eyleyüb yine menzil mahdûd mevsûf tarih-i muharrerden bir sene tamamına değin mütevellî-i mezbûreden ba'de'l-aliye ve'l-tekâbuz otuz kıt'a riyâl gurûş ücret-i mu'ayyene iki isticâr idüb oldahi icâr eyledi didikde makarr-ı mezbûru ikrâr-ı şurûhda mütevellî-i mezbûr Osman Dede vecâhâ tasdîk itmeğın mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb

olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâni ve'l-'aşeri min zî'l-hiccetü'l-şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Ba'dehu mezbûr Osman Ağa üç yüz kır'a riyâli gurûş cânib-i müdafa'a teslîm itmekle bu mahalle şerh virildi.

Şuhûdü'l-hâl: Vefâ Dede b. Sinan el-Hâc Mustafa Dede b. Ahmed Ahmed Çelebi b. Yusuf, Yusuf Çelebi b. Sefer b. Abdülmennân Mehmed b. Hüseyin ve gayr-i hısm

167. [31b-1] Borç ve alacak davası ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlatından Solaksinân mahallesi sakinlerinden Mehmed Çelebi b. el-Hâc Bayezid mahfil kazâda Şimo Veledyâni nâm-ı Habbaz mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Yimo zimmetinde beynimizde 'add vekîl 'ilm-i şer'i ile ma'lûm müşteri ve makbûz buğday semeninden yedi bin dokuz yüz otuz bir akçe hakkım olub meblağ-ı mezbûrun iki bin üç yüz otuz bir akçesin yeddinden ahz û kabz idüb meblağ-ı bâki yetmiş bin altı yüz akçeye dilteher taleb iderim suâl olunsun didikde gibbü'l-suâl mezbûr Simo cevâb.da fi'l-vâki'i müdde'i-i mezbûre kabzına mu'terik olduğu iki bin üç yüz bir akçeden ma'ada bâki zimmetinde beş bin altı yüz akçe dinim vardır deyü tav'an ikrâr ve i'tirâf itmeğim mücebiyle meblağ-ı müdde'aya olan beş bin altı yüz akçemi edâya mezbûr Simo'ya billah olunub mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-rabi'i 'aşer min zî'l-ka'de-i şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Paşa b. Mehmed Paşa b. İbrahim Necib Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş

168. [31b-2] Darp ve yaralanma ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar'da merhûme Eski Valide Sultân Cami'i Şerîfi mahallesi sükkânından Kara Mehmed Paşa nâm-ı râcil Mogarının iki canibinde ve sağ memesinin üstü ve iki ellerinin üçer yeri mecrûh ve hûn alûd olduğu hâlde meclis-i şer'-i şerîfde yine mahalle'-i mesrûfe sükkânından olub eski Sarâybazara gideni olan

Mehmed Paşa mevâcibesinde üzerine takrîr-i da'va idüb merkûm Paşa medine'-i mezbûre mahlâtından Bulgurlu mahallesi mescid-i şerîfi karbında tarîk-i 'amme üzerinde gider iken beni hancer ile işbû boğazımın iki cânibinde ve sağ mememin üstünde ve ellerimin üçer yerinde darb ve mecrûh itmişdir suâl olunub icrâ-yı şer'i olunmasın taleb iderim didikde gıbbü'l-suâl mezbûr yara giden Mehmed Paşa cevâbında ben kendi hâlimde mevzi'i mezbûrede gider iken müdde'i mezbûr Kara Mehmed Paşa ibtidâ bıçak ile benim kulağımın sağ tarafında 'umden darb ve mecrûh eylediğinde ben dahi merkûm Kara Mehmed Paşa'nın boğazında ve memesi üstünde ve ellerine bıçak ile darb eyledim deyü bi't-tava'l-saf ikrâr ve i'tirâf ittikten sonra mezbûr Kara Mehmed'den dahi su'al olundukda vech-i muharrer üzere mezbûr pazara giden Mehmed Paşayı ben darb eyledim deyü darbı münker olucak mezbûr pazara giden Mehmed Paşa'dan takririne mutâbık beyte taleb olundukda ityân beyne için istihmâl itmeğin mehl-i şer'i virilüb ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harir fi'l-yevme'l-hâmis ve'l-'aşerin min zî'l-hiccetü'l-şerîf li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yahya Bekir ibni Abdülmennân Halil Çavuş ibni Osman, Mehmed Bekir ibni Abdülmennân Ahmed Hilmi ibni 'Abdülma'rir Efendi el-Müderriş, Mehmed Paşa ibni İbrahim

169. [31b-3] İmamlık ataması ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'a tabi'i Viranköyünde vaki'i merhûm Yahya Bekir binâ eyledüğü cami'i şerîfde yevmi on akçe vazife ile İmâm olan Hüseyin Efendi ibni Mustafa nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîfde Damad olan ba'isü'l-küttâb Mehmed Efendi İbni müstecânib mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zikr olunan imâmeti vazife'-i mezkûresiyle Hasan ihtiyârıyla damadım mezbûr Yahya Efendiye ferağ eyledim didikde oldahi vech-i muharrer üzere cami'i mezbûrede evkât-ı hamîde cemâ'at-i müslimin imâmet etmek üzere kabûl ve hizmet-i lâzimesin edâya te'ahhüd olmağın işbû harir ve teslîm sebil-i temessük ketb olundu tahrir fi'l-yevme'l-hâmis ve'l-'aşerin min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: es-Seyyid Ahmed Çelebi Ali Efendi Mehmed Efendi Mustafa Efendi

170. [32a-1] Mülkiyet davası ile ilgili bir belge.

Farz ve kader el-hakem el-mavaka iğlai el-Mesvaka Mevlana dam mecde vağla infikati el-Sefer etmedi Belkıs b. Zeyneddin vel-kusteval hevacesi tarihi bende iracet ve rahim kaziyeti raceti fi el-vakit Ali ibni Zeyneddin el-mezbur taleb etti hafızü'l-kitab abise Ali es-sakineti meclisi Kazasker fi mahallatı Üsküdar el-mahmiyeyi altı madlekati fi Zeyneddin el-mezbur vaz el-meblağ el-menaviz el-menvuz el-merbus vakit ez-zarde ez-zafer farzan ve takdiri es-sahihi şer'iyye diğeri fi yevmi el-hamis velişrin fi muharrer es-safer lisene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hac Reiseddin ibni Ali, Cemaletdin ibni Mevasir, Mustafa ibni Hasan

171. [32a-2] Üsküdar'ın Medine Mahallesi'nden bir şahsın mülkünü belirli bir bedel karşılığında vakfa devretmesi ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar mahallatından Kefçe Mahallesi sakinlerinden Yusuf Ağa ibni Ahmed meclis-i şer'-i şeriften merhum Abdullah Efendi bilfiil kaim müteam mütevellî olan bağ'sel-kitab Mehmed Çelebi ibni Hasan mahzarında ikrar ve takrir-i kelâm edip mahalle-i mezkûrede vaki bir tarafı Mehmed Çelebi ibni Hasan mülkü ve bir tarafı (...) mülkü ve bir tarafı dârik-ı âm ile mahdud müteaddide bâb-ı dekanı müştemil olan mülkü menzili el-hudud istifâl-i şer'iyye üzere dört yüz kadi riyalî gurus beğ' ve teslim edip ol dahi vakıf-ı mezbûre malıyla bi'd-dârik-i el-mezkûr iştira ve teslim eyledikten sonra semeni olan dört yüz kadi riyalî gurus mütevellî-i mezbûre benden bi't-tamâm ve ikmâl ahz ve kabz edip yine menzil-i mahdûd mevsuf fi târihi kitab.ın birisinin tamamını değin kırk kadi riyalî gurus ahiret meiyani ile mütevellî-i mezbûr Mehmed Çelebi ba'de't-tahliye veltekabuz edip ol dahi beka eden mikırr-ı mezbûre Yusuf Ağa'nın ikrarı meşrûhuna mütevellî-i mezbûr Mehmed Çelebi tasdik ettikten sonra hassa-i Mustafa b. Abdulmenan nâm kimesne menzil-i mezbûrenin ve üçceti mezkûresine tarafından emri kabulü haviye-i kefâlet-i şer'ileriyle kefil olmayıp mavâki' bi'd-daleb ketb olundu fi muharrer fil'yevmi er-râbi' ve'l-ışrîn ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Çelebi ibni Bayram Beşe, el-Müderriş Mustafa Efendi

172. [32a-3] Bir borç karşılığında mülk devri ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar mahallatından Rei'se Mahallesi sakinlerinden Mustafa Çelebi ibni Mehmed nâm Buvab Sultanı meclis-i şer'î şerîfin bağsel kitab el-Hac Mustafa ibni İbrahim nâm hamamı mahzarında ikrar ve takrir-i kelâm edip mezbûr Mustafa b. fazl-ı râhî fi'l-mukâd akçe istifraz kabz edip ve 'âlim-i şer'îleriyle ma'lûm çok dahi iki bin dört yüz kaz'î akçe cem'an bin iki bin dört yüz akçe zimmetimden mezbûr el-Hac Mustafa (...) olup lâkin zikr olunan çok benâsından olan iki bin dört yüz akçe tarih kitabında birisine tamamına değin mevâcil ve meblâğ-ı mezbûr mukabelesinde mütehalli mezbûrede vâkî' bir tarafı el-Hac (...) Çelebi ibni Ali Efendi mülkü bir tarafı Mehmed mülkü bir tarafı Hasan Ağa ibni Abdulmenan mülkü ve bir tarafı tarık-ı âm ile Mahmûd müteaddede müştemil olan mülkü menzili el-hudûd ve keffâtı mezbûr el-Hac Mustafa Çelebi'nin ikrarı merhûm el-Hac Mustafa Çelebi ve tasdik etmeğe mavâkî' bi'd-daleb ketb olundu el-yevmi el-hamis ve'l-'ısrîn fi el-muharrem lisene ahde ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan ibni Yusuf, Eskici Mehmed ibni Hüseyin, Mehmed Çelebi el-Hac Bayram, Yusuf ibni el-Halil.

173. [32a-4] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Fi'l-asl vilâyeti elinde(?) Medine-i Belgrad sükkanı Mahmiyye-i Üsküdar Hâce Hatun Mahallesi sakini Refika Hatun ibni mahfili kazada Mehmed Çelebi ibni Ahmed nâm kimesne mahzarının üzerine dâ'vâ ve takrir-i kelâm edip mezbûr Mehmed Çelebi bundan akdem iki bin akçe ahz ve kabz edip ben dahi ikrâz ve teslim ettikten sonra mülküne olan eşyâsını akçe kaymını benim ma'lûm üç çift

174. [32b-1] Mal veya para karşılığında yapılan bir anlaşma.

Ve bir meşkale otuz ikişer akçe otuz meşkale sarmı beğ etmek def'i teslim olduktan sonra veçhi muharrer üzere ahz ve teslim edüp zikr olunan dört yüz yirmi bir akçeye

dokuz yüz altmış selef (...) akçe beğ edüp semenilerini bana teslim etmekle merkûm Mehmed Çelebi zimmetinde üç bin üç yüz gelir akçe ahkâm-ı hâl meblağ-ı mezbûresi lâzım gelen şer'îsini (...) ederim sual olsun dedikten mezbûr Mehmed Çelebi mezbûr iki bin akçeye teslim edüp zikr olunan cem'an bin üç yüz akçeye mezbûre nafakanın emriyle ve Osman mezbûresinin üç yüz akçeye kendi ve teslim edüp olduktan sonra ahz ve teslim eyledikten sonra tekrarına bastıkları (...) altından lâzım gelen talep eylediğimizde münâzaat cereyanından sonra râfi mezbûr olmakla mezbûre râfi bu husus mezbûr akçe üzerine sulh ve bilâl mezbûresi râfi teslim edüp olduktan sonra mezbûr kabul ve beledî mezbûr bu hususu mezbûre husus mütelekkâ ibrâ ve iskad istindak evvelen Medîne-i mezbûre râfi meblağ-ı mezbûr iki bin akçe talep olunduktan sonra olduktan sonra dâleb eyledikten sonra mezbûr Mehmed Çelebi'ye meblağ-ı mezbûr iki bin akçe mezbûren râfiye olunduktan olduktan sonra âli râfik ettikten sonra husûsu mezbûr Mehmed Çelebi salih merkûme dâlib olunduktan sonra mezbûre mahallâtında Mahmud Paşa sâkinlerine el-Hâc Bayram ibni el-Hâc Mehmed ve Hacı Hatun Mahallesi'nden Ali b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'î (...) hazretlerinin fil-vâkî mezbûre zikr olunan yaşadıkları semenîlerinin halvetlerinden kıymet-i şer'îyesi bundan akdem mezbûr Mehmed Çelebi ile fil-vâkî beş yüz akçe üzerine bizim huzurumuzda sâlih olup ve kabz bedel öderse husûsu mezbûre ve sair husus mütelekkâ mezbûr Mehmed Çelebi ibrâ ve iskad eden biz, bu hususa sâbitleriz ve şehâdet dahi ederiz eş-şehâdet-i şer'îleriyle gelirden gıbdul-riâyet-i şer'îde el-kabûl şehâdetleri makbûl olmayan mevâcibiyle mearızî mezbûrede râfi men' olunub mavâkı biddâlib ketb olundu fil-yevmi errâbi velîşrîn fi Muharrem eş-Şerîf lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed ibni Ahmed, Sefer b. Abdullah, Ali Beşe ibni Yakut, Mehmed b. Mehmed, Bayram Dede ibni Hasan

175. [32b-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Medîne-i Üsküdar Mahalle-i Cedîd mahallâtından Kefçe Mahallesi sakinleri iken bundan akdem birisi vâlidem Atî nâm Ermenî'nin zevcesi Müterukkes Hanım b. Safir meclis-i şer'î-i şerîfin mezbûren oğlu ve muhallelâtına olan bâğsel-kitab olan nâm Ermenî mahzarına ikrar ve takrîr-i kelâm edip zevcem muhallelâtından ars şer'îleri

bekâ isâbet eden semânî mezbûr olan kadını vâzî eyledikten ve tâlib eylediğim vâkî olmuş idi el-hılâtî faslını (...) etmekle tahallât-ı şer'î tarîkiyle bana beş bin fiz'i akçeye ıslâh eylediklerinde bana dahi sâlih mezbûr kabul edip bedel mezbûr beş bin akçe fi merkûm olan benden bi't-tamâm ve ikmâl ahz ve kabz edip zevcem mezbûr ve menkûl fehalla-fatını isâbet eden mütelekkâ mezbûr on Ermenî'nin zimmetini tarikiâm ile ibrâ ve iskâd eyledim dedikten sonra mukarrer-i mezbûre fi ikrârı meşrûhunda mersûm olan tasdik etmeyen mavâkî bid-dâleb ketb olundu fi el-yevmi es-sânî veli-işrîn fi muharrer lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Ali, es-Seyyid Mustafa b. Mehmed, Amman b. Ramazan, Mehmed b. Mustafa, Sefer b. Abdulmenan, el-Hâc Abdulmenan

176. [33a-1] Bir vasiyet belgesidir.

Nısbü'l-hükkâm el-mevki'i a'lân el-mütevakkî'i rızâ'iriye ve mevlâna hamile hazihi el- vesikate Asitanı b. Yani el-Nasraniyete vasiyen şer'iyen 'ala evlad-ı enbihâ es-safârü'l- müdde'ivîn Dimitri ve Sinân ve Dirakola evlâd-ı Kostantinü'l-hisarın İbrahim el-mezbûr fi kablü'l-sâkinen bi-karye'-i Kuzguncuk min tevâbi'i medine'-i Üsküdar el-mahmiye'l-hıfzü'l- merâhim ve zabtü'l-sevâhime'l-müntakilete'l-yehim bi'l-arşü'l-şer'i mine'l-beyhüme'l- hâlike'l-mezbûr ila hîn bulûghum ve evân-i rüşdehem beni kabiliyetü'l-vesâyete'l-mezbûr dârü'l-tezmet bakamet emr-i hansân ve kabûlen sahîhi şer'iyen tahrir zalik ve tahrir zemmi el- yevme'l-sâlis ve'l-âşerin min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Hilmi ibni Mustafa Çavuş Mustafa b. Ebubekir Mehmed b. Hüseyin, Mehmed Paşa ibni İbrahim

177. [33a-2] Bir köle azat belgesidir.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Kofça mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden el-Hâc Muhibb b. Hüdaverdi'nin vârisi zevce'-i meşrûkesi İsmihan Hatun b. Abdullah ve'l- ebeveyn er karındâşı Şahbâz nâm-ı kimesne munhasıra olduğu şer'en zahir ve müte'ayyin oldukdan sonra işbû açık kaşlı gök elagözlü uzun boylu yüzünün sağ

cânib.de ahir cerhi olan rusû'l-ecel ba'isü'l-küttâb Dilaver b. Abdullah mahfil kazâda mezbûr Şahbaz mahzarında takrîr-i kelâm ve basit-i merâm idüb müteveffâ-yı mezbûr Şahbaz mahzarında el-Hâc Mahbak b. Abdi Memlûki olub hâl-i hayâtında ve bi-mahal 'akl-ı sıhhatinde beni mâlından tahrîr ve i'tâk idüb sa'ir ahrâr sulbeyn kebîr olmuşsun müteveffâ-yı mezbûrun terekesinden olmak üzere mezbûr bana vaz'iyed ider su'al olunub kasrıdan tenbih olunmak matlûbundur didikde gıbbü'l-suâl mezbûr Şahbaz mevsûk mezbûra vech-i meşrûh üzere vaz'iyed eylediğini ikrâr lakin müteveffâ-yı mezbûr mevsûf merkûmu i'tâk eylediğini inkâr idicek müdde'i mezbûr Dilaver'den da'vasına mutâbık beyyine taleb olundukda 'udûl-i müsliminden Sefer Paşa İbni Abdullah ve Mehmed Çelebi İbni İbrahim nâm-ı kimesneler meclis-i şer'i şerîfe li-ecelü'l- şehâdet hazıran olub istişhâd olunduklarında fi'l-vâki'i mevsûf mezbûru müteveffâ-yı merkum hâl-i hayâtında ve mihmâl 'akıl sıhhatinde bizim huzûrumuzda malından tahrîr ve i'tâk ve ahrâr-i aslîb zümresine evrâc ve ilhâk eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şehâdetleri makbûle olmağın mücebiyle mevsûf mezbûrun 'atikine ba'de'l-hükm mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-rabi'i ve'l-'aşerin min zî'l-hiccetü'l-şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Paşa ibni Maksûd İlyas b. Şa'ban Mahmud b. Mustafa, Hüdaverdi ibni Ebubekir 'Abdi b. Veli Mehmed Çelebi b. Himmet, Mehmed Çelebi ibni Ahmed Kethüdâ'-i Hakan Mehmed b. İbrahim el-Muhtesib

178. [33a-3] Mirasçının mal varlığına ilişkin şer'i düzenlemelerin nasıl yapıldığına ilişkin bir belgedir.

Medine'-i Üsküdar'da mahalle'-i cedîde sükkânından oldu mahrûse'-i İstanbul'da Solmanastır'da sâkin olan Burgos Veled Azeriye nâm-ı Ermeninin varisi zevce metrukesi Melek b. Bayık ile sulbi sagîr oğlu şâhine munhasıra olduğu şer'en zâhir ve muhakkak olduktan sonra sakin mezbûrunel-ebeveyn karındaşları Marderos ve Kara bint-i Varcini nâm-ı Ermeninin meclis-i şer'i şerîf binûrin safer-i mezbûrun kabl-i şer'den mensûb vasîsi ve min tarafü'l-elem ciddi'-i erkân ba'isü'l-küttâb merkûm bâb mahzarında her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir

cânibinden Mehmed Bekir İbni Mustafa bağı ve ba'zen Arziye Veled Bermoz nâm-ı Ermeni mülkü ve bir cânibinden kilisa duvarı ve tarafını tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve önünde sofası ve iki su kuyusunu ve altında mahzeni ve karnı ve mahûtası müştemel menzil mâlik mezbûr bu necûb sekrali zemin bahâlına mülk olub ba'de'l-helâk varıncasına intikâl itmişdir zikr olunan menzilde bizim kıt'en 'alaka ve müdahalemiz bu kadar didiklerine gıbbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a emrû't-taleb ketb ve terkîm olundu tahrîren fi'l-yevme'l-sâdis ve'l-'aşerin min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. İbrahim Mehmed b. Hasan Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Memiş el-Hac Hasan b. Abdullah

179. [33b-1] Vakıf mülklerinin düzenlenmesi ile ilgili bir belgedir.

Bi-hamdullah 'ali küll-i hal el-mutla'a 'ali mâcâl fi'l-bâl ve's-salavatü's-selâm 'ali nebiyye Muhammed valiye ve sahbe-i ecmain imâ ba'id bâdi mübâdi feth-i kitâb ve da'i 'adi fazl hitâb sahib-i hezâ'l-küttâbü'ş-şer'i kudvetü'l-havâs ve'l-makrebeyn 'umdet-i ashâbü'l-'azze ve'l- temkîn mu'temedü'l-melûk ve'l-selâtin zevâlkadir el-'ali ve'l-sâni el-celli el-mahkûf bi-sınûf muvâtîfü'l-mülk el-mennân 'atebe'-i 'aliyyede sabikâne'l-sa'ade itması olub mahmiye'-i İstanbul'da Ayasofya el-kebîr mahallesinde sakin olan ashâb-ı hayratdan Halil Ağa b. Abdülmü'ayyen taraf-ı karîn el-şereflelerinden vech-i atî üzere vakf-ı atî'l-beyânına ikrâra ve ba'dehu da'va ve rücû'a vekîl olub Ali Bekir b. Abdülmenân ve Dilaver Bekir Abdurrahman şehâdetleri ile şer'en hısm-ı câhid mahzarında vekâlet-i sâbite olan Mustafa Bekir b. Kasım nâm-ı Cündi meclis-i şer'i şerîf lazımu'l-teşrîfde müvekkil müşârü'n-ileyh vakf-ı ati'üz-zik li- eclü'l-tescîl mütevellî ensab ve ta'yîn eylediği Ali b. Abdülfettah nâm-ı Cündi mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr-ı sahîh-i şer'i ve i'tirâf-ı sarîh müdde'i idüb müvekkil müşârü'n-ileyh Sadık b. Vasıfay Hoyet birine tasarrufât-ı şer'iyesi nâfize ve şeber'at-ı mer'iyesi ca'ize olduğu hâlde mülk mülk-i sahîhi mütesalik mülk ve munhatır olub medine-i Üsküdar himâyauallah te'âli 'annü'l-ekdâra tabi'i karye'-i Kâdı dimekle ma'rûf karyede vaki'i bir taraftan İskender Ağa b. Abdülmennân mülkü ve bir taraftan yine müvekkil müşârü'n-ileyh hazretleri mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme

ile mahdûd dâhiliye ve hâriciye mahûtisine müştemel olub mahûta ve ehliyesi iki bâb fevkâni beyti ve altında matbah ve kenîfi ve mahûta'-i hariciyesi iki bâb fevkâni beyti ve üç sofayı ve altında hamâmı ve ahûru ve bir ma'i ve kenîfi müştemel olan mülk menziline ve yine hudûd-ı mezkûre dâhilinde vâki'i olan bâb tahtâni ve bir bâb fevkâni odalarını dine karye'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan Yusuf Ağa zevcesi mülkü ve bir taraftan Hadice Hatun Bestâni ve bir taraftan vezirini Mustafa Ağa mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd on beş tahtâni mülk odalarını ve mukâta'a'-i mu'ayene ile taht-ı tasarrufunda olan arazi'-i mevkûfe üzerinde mefrûs gerdem ve hedâyıktan karye'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan yine müvekkil muma ileyhın zikr olunan menzili ve bir taraftan İskender Ağa bağı ve bir taraftan Hüseyin Paşa bağı ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd yerlü ve hûra ta'biye olunur bir kıt'a bağının mülk eşcâr ve gürûmuna ve yine zikr olunan bağa muttasıl ve hudûdu dâhilinde vâki'i olub iki mülk Dilaver kapusunu ve bir mülk ber'i ma'i müştemel bir kıt'a bostanının eşcârını hasbetullah te'âli vakf-ı sahîh-i şer'i ve habis-i sarîh mer'i ile vakf ve habis eyleyüb şöyle şart eylediğe kendi huyûtda olduğu hâlde emlâk-ı mezbûreyi kendi mutasarrıf olub dar fenâdan dâr bekâya intikâl ve irtihâlinde sonra zikr olunan menzil ve odalar yedd-i minvali ile icâre'-i şer'îye'-i mu'tâde ile icâr olunub ve bağ ve bostanın hâsıl olan galaletden fermete muhtac oldukda ola ta'mîr ve fırsat itmâm ve mukâta'a'-i zemîne edâ ve evvelinden sonra sarây-ı cedîd sultâni dâm balâ mine'l-emânide büyük oda dimekle ma'rûf mahal ve listanede iç oğlanlarında kıra'ar mahzarında Kurân-ı 'azîmü's-şana kâdir olan nefer kimesne müctemi'an oldukları hâlde kurân-ı kerîmü's-şanla min serîri her bir cüz'i şerîf tilâvet ve sevâb.ı rûh-ı vâkıfa ihdâ'i idüb her biri yevmi ikişer akçe vazifeye mutasarrıf olalar ve madam ki kendi kayd-ı huyûtda ile mukayyed ola vakf-ı mezbûre müteveli olub keyfimâ yeşâ'i ve tahtani mutasarrıf ola ve ba'id vefâta her kim babü's-sa'ade ağası olursa vakf-ı mezbûrun hayrı nazır olub tevlît mezbûre re'y nâzır muma ileyhe mafûz olub her kim müteveli olursa cihet-i tevlît yemi ikişer akçeye mutasarrıf ola ve vakf-ı mezbûrun tebdîl ve ta'yîri ve ta'dili ve teksîri merret ba'id ahiri kendi yeddinden olan ve eğer gürûren yevmle ve mürûr şuhûd-ı a'vâm ile şurût-ı mezkûreye ri'âyet mutagarre olursa galâl-i mezbûre mutlaka fıkra ve müslimine tasdik eyledikleri gibi mutasarrıf oldu didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'i vekîl-i mezbûr müteveli'-i merkûm mahzarında bi'l-vekâlete takrîr-i da'va idüb vakf-ı 'akar İmâm-ı A'zam vechen akçem Ebu Hanife

Nuğman b. Selase El-kerfi Huzi bi'l-hayr ve kevfî hazretleri katında gayr-i lazım olub husûsen arazi'-i mezkûfe üzerinde olan b.a'en garasının ve keyfiyeti e'da ve maziye katlarında tahayyür-i sahîhe olub ve İmam Muhammed Hazretleri katında vâkf-ı gıla'î

180. [34a-1] Bir vakıf davasıdır.

Vakf-ı nefesine şart eylese vakf-ı sahîh olmaz b.a'en 'ali re'yhima vakf-ı mezbûrdan rücû'u idüb emlâk-ı mezbûreyi müvekkil-i müşârü'n-ileyhin mülküne istirdâd iderim didikde mütevellî'-i mezbûr cevâb bâ-sevâba mutasaddi olub vakf-ı 'akâr İmâm A'zam Hazretleri katında sahîh olmağla esâmisi hümâyun katlarında sıhhat lüzûmu müstelzim olub ve nefesine şartı dahi İmam Ebu Yusuf katında sahîh ve arazi'-i merkûfe üzerinde olan binâ ve mül eşcârın sıhhat-ı vakfını bi'arz ü'mmete Hanife katlarında istihsânen sahîh ve ca'iz olduğu kütüb-i mu'teberede musarahdır deyü derûne imtinâ' ve bu bâbda nezâ' idüb sadr-ı kitâb-ı sıhhat nesâbi tevkî'i refî'i müstetâbi ile mevki'i olan hâkim nâfizü'l-ahkâm hazretleri huzûrunda müterâfi'âne ve fasıl ve hasme ragîbân olduklarında hâkim-i müşârü'n-ileyh esbağ-ı ü'mme ni'mete 'aleyh taraf-ı mütevellide rüchân celli müşârü'n-ileyh idüb mesa'il-i evkâfda beyne'l-ümme vâki'i olan hilâfe 'alem olduğu halde ü'mme'-i hanifeyeden el-vaki'i izâhim lüzüm ve yanlarında şeyd û mezheb sedîdleri üzere vakf-ı mezbûrun sıhhat ve lüzûmuna hüküm-i şer'i itmeğın vakf-ı merkûm mü'eyyed ve muhalled olub mezbûr naks û nakzına mecâl-i mahâl oldu femen bedele ba'demâ sem'i kanıma esme 'aleddin (...) inallah semî' 'alîm ve icrâ'ül-vakfi 'ale'l-muhibbi el-cevâdü'l-kerim cerri zalik ve harir fi'l-yevme'l-sadis ve'l-aşerin zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazâr 'Abdülmümin Efendi ibni Sefid, Mehmed Efendi ibni Halil Efendi el-Müderriş Da'va Receb Efendi ibni Hamza Bekir, el-Hâc Hasan b. Abdullah 'Ali Bekir ibni Abdülmennân, Dilaver Bekir ibni Abdurrahman

181. [34a-2] Bir gayrimenkul satış senedidir.

Fî'l-asıl Medine'-i Üsküdar muzâfâtından kasaba'-i Şeyli sakinlerinden olub hala mahmiye'-i Galata muzâfâtından Ortaköy dimekle ma'rûfe karyede sakin Vatis Veled Mınval nâm-ı Zemmi mahfil kazâda Yorgaki veled Şabanin nâm-ı zemmi

mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb kasaba'-i mezbûrede vaki'i bir taraftan Moskona re'is Veled Bostaki nâm-ı Zemmi mülkü ve bir taraftan mezbûr Yugaki mülkü ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd mülk menzil 'arsasını ve kasaba'-i mezbûre karbetde vaki'i bir taraftan 'Abdi Paşa mülkü ve bir taraftan Süleyman b. Musalli mülkü ve bir taraftan Ali Paşa mülkü ve bir taraftan Varteri'n mülkü nâm-ı mülkü ile mahdûd eşcâr-ı müsemmere ve gayr-i müsemmereyi müstemel mülk bağçemi safaka'-i vâhide ile mezbûr Yorgaki'ye iki bin beş yüz akçeye beyan bey' idüb oldahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûrede iki bin beş yüz akçemi yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'is marü'z-zikr 'arsa ile bağçe mezbûr Yorgaki'nin mülk müşterasıdır keyfemâ yeşâ ve tahtani mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-rabi'i mine'l-muharremü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman Bekir b. Ca'fer Mehmed b. İbrahim, Mehmed Paşa b. İbrahim el-Muhtesib Sefer b. Abdullah Papa Bonayof Veled Çelik, Totoraki Veled Yani Nikola Veled Papa Kostantin Veled Sinadinos

182. [34a-3] Bir mülkün kiralanması ile ilgili sözleşmedir.

İkra'-i i'tiraf meclis-i şer'i şerîf ve mahfilî'd-din el-münîf el-masûne 'annü'l-tagyîr ve'l-tahrîfü'r-rücl el-müdde'i Ahmed Çelebi ibni Ali Efendi el-sâkin bi-cümleten Davud Paşa bi-medine-i Üsküdârü'l-mahmiye bâb.a kadd-ı ecir min hâmil hezâ'ül-küttâb Murad B. Hüseyin ve hustâ cürmüne mamûle ve mülke ve zalik cemi'ü'l-kerem el-vâki'i bi-karye Cingârü'l-mahdûd bükrem verasete ya hedefü'l-yahûdi min taraf ve yirmi 'Abdi Paşa b. min taraf ve yirmi Yusuf b. recîlin ba'zen ve bu adın ba'zen min taraf-ı tarafın'el-müştemel 'ali eşcâr el-müsemmeret ve gayrü'l-müserret bi-cemilü'l-tevârih ve'l-evâhik ve kaffete'l-hukûk ve'l-müdâfik min târihe beziyle ila tamâm müsellel senbez bi-ücret-i ma'neviye kadirhâ fi gülistana el-kâdir hem ve sem'imâ'ite dirhem ve hamsin dirhümâ 'ali vech anın için el-hâsıl minh min el-samâr ve'l-temâ'ül-i müslimîn cerü'l-mezbûr icâren ve isticâren ikrâren ve i'tirâfen mısdıken min metel fi

liva’-i tasdîk vecâhâ ve şifâhen ahiri zalik ve harir min gurre’-i muharremü’l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Da’vayı Receb Efendi Erhamza Bekir Ca’fer Bekir b. Emir Abdülmennan, Mustafa Efendi ibni İsa Ahmed b. Osman Hasan Çelebi ibni Osman, Ömer b. Osman

183. [34b-1] Bir köle ya da cariyeyi özgür bırakılması ile ilgili belge.

Vech-i ati üzere sâdır olan ikrâr mahallinde kütüb ve tenmîk olunmak için bi’t-taleb irsâl olunan Mevlana Muhammed b. Mustafa merhûm maksûd paşa hazretlerinin vâlidesi fahrü’l-muhadderâtına Zeliha bint-i nâm-ı hatûn mülk menzile vârub ‘inde’l-va’zı ve’l-şerîf ‘akd-i meclis-i şer’i eylediklerinde mezbûr Zeliha Hatûn meclis-i mezbûrede kendiye refik sabıkası mu’terefe olan işbû orta boylu açık kaşlı ela gözlü çeşine’l-asıl ba’isü’l-küttâb ramâmına nâm-ı câriyesi mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb câriye’-i mevsûfe mezkûreyi hasbetenullah el-a’zîm ve’l-hülyâ’el-mürazâtü’r-rabbü’l-kerim cümle mâlımdan ishâk ve muharrem eyledim min ba’id sair ihrâr aslının gibi hezâ olsun üzerinde hakk-ı velâdet gayri ha’im kalmadı didikde makarra’-i mezbûrenin ikrâr-ı meşrûhunu Mevlana mezbûr mahallinde kütüb ve tahrîr idüb ba’dehu gelüb meclis-i şer’ide ‘ali vukû’a haber virdiği mâ vak’i ketb olundu fi’l-yevme’l-sâdis ve’l-‘aşerin min şevvalü’l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: El-Hâc Hüseyin Bey el-Hâc Osman Bey el-Hâc Mehmed b. Mustafa Bey, Ahmed Halil ibni Osman Hasan b. Mehmed Bayram b. İsa

184. [34b-2] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.

Mahmiye’-i Üsküdar mahlâtından Hâce Hatûn mahallesi sakinlerinden olub kendi tarafından asdarı üzere vech-i Saliha b. Abdullah nâm-ı hatûn tarafından husûsâtı el-zikre vekîl olub mezbûreyi ma’arifet-i şer’iye ile ‘arıkân olan es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Süleyman ve Hüseyin b. İbrahim nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile şer’i vekâleti sabite olan Mustafa re’is b. Hüseyin mahfil kazâda Hüseyin Bekir ve Yusuf Bekir İbni Abdullah nâm-ı kimesne karındaşı mahzarında bilâ Saliha bala ve’l-vekâlet-i ikrâr-ı

tam ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem mezbûrân Hüseyin Bekir ve Yusuf Bekir mahalle'-i mezbûrede vaki'i tarafından Mehmed Çavuş verasesi mülkleri ve bir taraftan Fatıma Hatun mülkü ve bir taraftan es-Seyyid Halil mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd üç bâb fevkâni beyti ve altında ahûru ve bağçeyi ve kenifi müştemel olan mülk menziline üç sehmden iki sehm şâyi'ini müvekkilem mezbûre Saliha ile bana bey'-i bât-ı sahîh ile 'ale'l-iştirâk sekseken kıt'a riyâl gurûşa bey' idüb biz dahi minvâl üzere iştirâ ve kabûl idüb vaz' müsemmere ve kabz bey'i itmişdik hala bey'-i mezbûr rızamız ile feth ve ikâle idüb mezbûrân Hüseyin Bekir ve Yusuf Bekir bedellerinde meblağ-ı mezbûr seksen riyâl gurûşu ahz ve kabz ve müblağ mezbûru merkûmânw teslîm eyledik didikde gıbbü'l-taleb ma vak'a ketb olundu fi'l-yevme'l-sadis mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Paşa b. Abdurrahman Nalband Ali Paşa b. Kara Hasan Fatih Mehmed b. İbrahim

185. [34b-3] Bir arsa üzerindeki hakkın mahkemede tescil edilmesi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Torbalı mahallesi sakinlerinden Kenan b. Abdullah nâm-ı kimesne mahfil kazâda himmet bir satılmış nâm-ı kimesne mahzarında takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir taraftan benim mülküm ve bir taraftan merkûm himmet mülkü ve bir taraftan Kavakçı Mehmed mülkü ve bir taraftan Mehmed Çelebi b. Mahmud mülkü ile mahdûd mülk menzil 'arsasında ikimizin dahi mülküne mülâsık olmağla hûn-işafi'amız olub hayrım yoğuken işbû meclisde hazır olan Mehmed Çelebi b. Mahmud'dan iki bin akçeye mezbûr himmet iştirâ ve kabz idüb bey'i mezbûru semâ'im haynında min gayr-i te'hîr ve terâni şera'it-i hakk-ı şafakanın cümlesine bi-mahal mertebe ri'âyet idüb taleb-i mevâbese ve taleb-i eşhâd idüb 'arsa'-i mezbûrenin nısfında hakk-ı şafi'im vardır semen-i mezbûrun nısfı olan b. akçe merkûm semene teslîm olunub 'arsa'-i mezbûrenin nısfı muhakkemü'l-şafi'i bana elvirmek taleb itmiştim hala davayı mezbûreden mi oldum didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâlis mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Himmet Sefer b. Abdullah Veli Paşa b. Ca'fer Dede b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Kulakçı Mustafa Paşa b. Semerci Mehmed b. İbrahim

186. [34b-4] Gayrimüslim bir kadının Büyük Ada'da bulunan bağ satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Adalar nâhiyesine tabi'i büyük mal diye nâm-ı karye sakinlerinden olup kendi tarafından asıl ve ga'ib 'annü'l-meclis-i zevci Aleksandırı Veled Nikola nâm-ı zemmi tarafından husûsâtı el-zikre ve tecelli olup Aratos Veled Atinos ve Kostantin Veled Anderya nâm-ı zemmiler şehâdetleri ile şer'en ve tehâleti sabiten olan Toksano b. Ekekilaki nâm-ı Nasrani meclis-i şeri'at-ı şerifede Selanik küçük cemâ'atinden rafi'ül-küttab Yako Veled İlyas nâm-ı Yahudi mevâcihesinde bi'l-asalet ve'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezbûre Sinorinde vaki'i bir canibinden Ansinos Veled Katri nâm-ı Zemmi mülkü ve bir canibinden 'Ali Paşa b. mülkü ve bir canib.den vâdi ve bir canib.den tarîk-i 'amme ile mahdûd ve bir kıt'a bağ müvekkil-i mesfûd ile 'ale'l-iştirâk (silik) mülklerimiz olup hala zikr olunan bağımı merkûm Yako'ya sekiz b. ne kadar rayiç mine'l-vakit akçe bir bey'-i bât sahîh-i şer'i ile zikr olunan bağımı merkum

187. [35a-1] Bir arazinin satış belgesidir.

Bey've teslîm idüb ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i mezbûr sekiz bin akçemi müştera merkûm yine bi't-tamâm ahz û kabz eylediğin ba'id zikr olunan bağ-ı merkûm yakutunun müşlike müşterâsıdır mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mâvak'a eserü'l-taleb kütüb olundu tahriren fi'l-yevme'l-hâmis minel'-muharremü'l-harâm li- sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. İbrahim Bayram Paşa b. Çukadâr Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer Hasan Paşa Hüseyin Kostantin-i veled Sinyadnos, Yemâdi Veled Yoraki Minval Veled Kornoz Yani Veled Yorgi

188. [35a-2] Borç ve ödeme taahhüdü ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlatından Süleyman Ağa mahallesi sakinlerinden el-Hâc Ömer b. İbrahim nâm-ı kimesne mahfil kazâda Oris Bekir ibni Abdullah Cüdi mahzarında bi't-tav'ı el-sâf ikrâr ve i'tirâf idüb mezbûr Oris Bekir'in bi-tarîkü'l-emâne yeddimde bin kıt'a riyâl gurûş olup bundan akdem meblağ-ı mezbûrun beş yüz altmış riyâl gurûşu kendüye def' ve teslîm oldahi ahz û tesellüm idüb meblağ-ı bâki dört yüz kırk riyâl gurûşunu kendi masarîfıma harc ve sarf itmekle lazîmü'l-edâ'i ve benimdir didikde mezbûr el-hâc 'Ömer'in zevcesi Fatıma b. Halil tarafından ikrârâtı el-beyâna vekil olup mezbûreyi ma'arifet-i mer'iyye ile 'arifâne olan Mehmed Dede b. 'Abdülkerim ve Ahmed Dede ibni Ömer nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile şerhen vekâleti saniye olan damadı Mehmed Bekir ibni Ahmed meclis-i mezbûrede bi'l-vekâlete ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idüb müvekkile'-i mezbûre meblağ-ı merkûm dört yüz kırk riyâl gurûşa emr û kabûli haviye kefâletiyile kefil oldu didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-sabi'i mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İlyas Bekir ibni Mehmedü'l-nesâri Bayram Çelebi ibni el-Hâc Üveys el-Müderriş, Osman Bekir ibni Ca'fer Abdullah Hilmi ibni Abdüsselâm Ömer Dede ibni Ali, Abdurrahman Dede ibni Hasan Bekir ibni Mehmed Ya'kûb Bekir ibni Yunus

189. [35a-3] Bir cami görevlisinin ataması ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar'da merhûm Şemsi Paşa cami'i şerîfnde hala mü'ezzini olan es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Kasım mahdûm bir 'umde Mehmed Halife Haleb virdi mahzarında ikrâr idüb mezbûr Mehmed Halife berât-ı şerîf ile zikr olunan cami'i şerifde yevöi iki buçuk akçe ile hala mü'ezzinliği vürüd hala olan ba'dehu na-kadirdir deyü benim üzerimden mütevellî olan 'Ömerden 'arsa alub menzil üzerine berât ittirmekle biz dahi cehfi mezkûreyi kendi ahsen-i ihtiyârımla cerh için mezbûr Mehmed Halife bundan bin iki yüz akçe alub ferâğ idüb yedimde olan beratım dahi mezbûr Mehmed Halifeye salim eyleyüb da'va ve menzâ'im bu kadar didikden 'annü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vakza da'irü'l-taleb ketb olundur tahrir fi'l- yevme'l-sabi'i mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Cemal el-Hâc Mustafa b. İbrahim el-Hâc, Dimitri Çelebi Mehmed Efendi el-Müderris

190. [35a-4] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar himâyâulah 'ali 'annü'l-ekdâr mahlatından Evliya Hace mahallesi sükkânından Mehmed b. Veli nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerifde ba'isü'l-küttâb Ahmed Paşa ibni Abdülmennan mahzarında ikrâr ve i'tirâf idüb medine'-i mezkûre mahlâtından Torbalı mahallesinde vaki'i bir tarafı Kavukçu Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafı mezbûr Ahmed Paşa mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve bağçeyi ve mahûtayı ve kenifi müştemel olan mülk menzilimi bi-cümlete mahdûd ve kaffete mahkûk mezbûr Ahmed Paşaya tarih-i taharrübden iki sene mukaddem varis bin beş yüz kadı rayic fi'l-vakit akçeye bey'-i bât sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslîm eyledikten sonra semen-i ma'hûdu tarih-i mezbûrede müşteri mezbûr Ahmed Paşa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ menzil mahdûd mevsûf mezbûr Ahmed Paşanın mülk müşterasıdır keyf-i ma yeşâ' mutasarrif olsun didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'î mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrir fi'l-yevme'l-sadis fi muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Satılmış Ca'fer Dede b. Abdülmennân Vekil Ahmed, Kara Mustafa Bey Hasan b. el-Hâc Sefer b. el-Mahzar

191. [35a-5] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Torbalı mahallesi sükkânından Ahmed Paşa İbni Abdülmennân nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerifde ba'isü'l-küttâb Hüseyin b. Satılmış mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir tarafı benim ahir mülküm ve bir tarafı Kavukçu Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafı isâl veled Vartan mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve bağçeyi ve mahûtayı ve kenifi müştemel olan mülk menzilimi bi-cümleten mahdûd ve kaffete'l-tahkûk mezbûr Hüseyin'e beş bin beş yüz kadı rayic fi'l-vakit akçeye bey'-i bât sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm eyleyüb oldahi

vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i ma'hûd beş bin beş yüz akçeyi müşteri mezbûr Hüseyin yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile mahdûd olan menzil-i merkûm Hüseyin'in mülk müşterasıdır keyfi ma yeşa'i mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i ma vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevme'l-sadis mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Cagfer Dede ibni Abdülmennân Veli Paşa ibni Ahmed Kara Mustafa ibni, el-Hâc Hasan Sefer b. Abdülbaki Mehmed b. Ca'fer

192. [35b-1] Bir vekalet tayinini ve hak tahsilini konu alan bir sicil kaydı.

Darü'l-saltanatü'l-seniyyete'l-mahrûse mahlâtından merhûm ve makfûrla Sultan Cami'i Şerifi mahallesinde sakin olub hala Girid haziresinde olan İbrahim Paşa ibni Mirza nâm-ı râcil tarafından vekil ve ahiri tevekkile me'zûn olduğu 'ali vechü'l-hazım şer'en sabit olan kaymanası ve Dilaver Bekir ibni Abdülmennân nâm-ı boab sultâni meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttab Yusuf paşa ibni Mustafa nâm-ı râcil mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilim ve damadım mezbûr İbrahim paşanın tevkatda sakin Sarıkçı Osman nâm-ı za'imin zimmetinde hüccet-i farz-ı şer'iden olan sekiz yüz kıt'a riyâli gurûşa hakkını mezbûr Osman za'imden ahz û kabza ve bana isâle veledi hükkâm davi el-efzâl müdâfa'a'-i ve muhâsamiye ve bunların mütevakkıf olduğu umûrun küllisine tarafımdan mezbûr Yusuf Paşayı vekil ve kayım makâm-ı nısb olunan eyledim didikde mezbûr Yusuf Paşa vekâleti mezkûreyi kabûl ve hidmet-i lazimesin edaya müte'ahhid itmeğin ma vak'a kıymetdir.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Paşa ibni Mahmud Paşa b. Mustafa Ağa ibni Yusuf Ağa

193. [35b-2] Bir miras, borç, kefalet ve uzlaşma içeren bir belge.

Darü'l-saltanata el-seniyyete Kostantiniyye'l-mahmiye mahlatından Çakır Ağa mahallesi sakinlerinden iken bundan akdem vefât iden Memiş Bekir ibni İbrahim nâm-ı boab sultâninin veraseti zevce'-i metrukesi Fatıma Hatun b. Mustafa ile sulbiyete sagîre kızı hâce munhasıra olduğu şer'en mütehakkık ve zâhir oldukdan sonra kendi

nefsinden asıl olub ve sagîre kızılara havanın tesiyе'-i umûru için vasî muhtarı olan mezbûre Fatıma Hatun meclis-i şer'-i şerifde medine'-i Üsküdar mahlatından Hasan Ağa mahallesinde sakin ba'isü'l-küttab Şaban ağa ibni Abdülmennân nâm-ı kimesne mahzarında bi'l-asalet ve'l-vesâye ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zevcim mütevefâ-yı mezbûr Memiş Bekir hâl-i sıhhatinde Ternos beylerbeyisi olub bundan esbak vefât iden Yusuf paşaya farz-ı şer'-i tarikiye dört yüz kıt'a riyâli gurûş def'i ve teslim idüb iki yüz gurûşu mezbûr Yusuf Paşa ve zevcim mütevefâ-yı mezbûre sıhhatinde irsâl ve teslim olunub iki yüz kıt'a riyâli gurûşunu zimmetinde baki kalub mezbûr Şaban ağa tarafından emrû kabûl haviye kefâletle kefil olmuştur ve bu da'va ve taleb eyledikde merkûm Şaban ağa vahiy-i vecih muharrer üzere kefâletini inkâr idüb bendahi müdde'amı isbatdan 'aciz olduğumda beynimizde münâza'ata vak'a olmuştur el-hâlet-i hazihi sulh sagîre'-i mezbûre hakkında enfî'a olmağla beynimizde müslimîn musallahûn tavassut itmekle bin altmış kıt'a riyâli gurûşa ıslah eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûr kabûl idüb ve bedel-i sulh olan atmış kıt'a riyâli gurûşu asâlet vesâyet mahkiyem hasbiyle mezbûr Şaban ağa yeddinden bi't-tamam ahz û kabz eyleyüb husûs-i mezkûrdan zimmetini ibra'i 'amme ile ibrâ eyledim didikde mukarre'-i mezbûreyi ikrâr-ı meşrûhunda merkum Şa'ban Ağa vecâhâ tasdik eylemek ma vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîren el-yevme'l- 'aşer mine'l-muharrem'ül-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman Çavuş ibni Hüseyin el-Mübâşir Ebubekir Çavuş el-Mübâşir, Ramazan Ağa b. Abdülmennân Osman Çelebi b. Memiş Receb Çelebi ibni Ali, Mehmed b. Hüseyin Hüseyin Bekir el-Boab Hüseyin Efendi, Abdülkadir Çelebi ibni Ali Yusuf Bekir ibni Ahmed Mehmed Paşa ibni İbrahim, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş

194. [35b-3] Bir miras anlaşmazlığı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar muzâfâtından Adalar nahiyesine tabi'i karye'-i Sarıkadı'da sakin Cemaleddin ibni Abdullah nâm-ı kimesne meclis-i şer'-i şerifde vaki'ü'l-küttab 'umdet-i müderrisin el-kirâm Salih Efendi ibni el-merhûm İshak Efendi tarafından vech-i ati üzere vekil sabitü'l-vekâletleri olan Mahmud Çelebi b. Şaban mevâcihesinde

ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkil muma ileyh Salih Efendi'nin müşârü'n-ileyh Salih Efendi mahlafâtından vaz'iyed itmişdir deyü da'va ve taleb eylemişdim el-hâleti hazihi beynimize müsellimûn musalline tevasut idüb husûs-ı mezbûreden bin on beş kıt'a riyâli gurûş üzere ıslâh eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel sulh mezbûrun müvekkil muma ileyh yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz itmişdim min ba'id müvekkil müşârü'n-ileyh husûs-ı mezbûre

195. [36a-1] Hukuki tescil belgesidir.

Muta'allıka da'va ve nezâ'im mahâldi sudûr dahî iderse lede'l-hükkâm mesmû'a ve makbûle olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i tahriran fi'l-yevme'l-sadis min muharrem'ül-hükkam li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Paşa ibni Abdullah Eyyüb b. Receb Şeyh Mehmed Efendi b. Ali, İbrahim Çelebi b. Mustafa Çelebi Mustafa Çelebi b. Veli el-Mü'ezzin

196. [36a-2] Bir miras paylaşımı, satış ve sulh belgesidir.

Bedetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlâtından Kürede mahallesi sükkânından olub mahmiye'-i İzmir'de bundan akdem vefât iden Bali Re'isin verâseti zevce'-i metrukesi Kerime hatûn b. es-Seyyid Cafer ile sulbi oğlu Mustafa'ya ve sulbi kızları Cennet ve Mihirhan nâm-ı hatûnlara münhasıra olduğu şer'en muhakkak oldukdan sonra mezbûr Mustafa meclis-i şer'i şerîfe ba'isü'l-küttâb Receb Mehmed Ağa ibni Mustafa ve Mehmed Çavuş ibni Ali nâm-ı Cündiler mahzarlarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb babam mütevefâ-yı mezbûrun muhallakâtından olub mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir tarafı Üstad Murad b. Abdülmennân varisesi mülkleri Üstad ve Mustafa b. Abdullah mülkü ve iki tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni beyti ve sahayı ve kenifi müştemel olan menzilden ırs-ı şer'le bana isâbet iden otuz iki sehmden on dört sehmi hassa'-i şer'iyemi mezbûrân celb Mehmed ağa ve Mehmed çavuşdan vaz'iyed oldukları hasbiyle da'va taleb eyledikde evvela mezbûr celb Mehmed Ağa dahi bana senin sagîrin hâlinde bin elli yedi senesi cemâziye'l-ahire senin yirminci gününden vasî şer'in olan vâliden mezbûre Kerime Hatun asâlere ve vesâyete ve merkûmân

Mihirhân ve Cennet taraflarından bey' ve kabz-ı semeni vekil-i şer'ileri olan Hasan nâm-ı kimesne ile menzil-i mezbûruna müşerref olub bir vecihle setnâyane kabiliyeti olamayub ve 'imâret ve mermete sagirin malı olamamağla menzil mezbûr bey' olunmak inka'a olmağla sevk-i sultânide ba'de'l-müzâyede yüz elli kıt'a riyâli gurûşa bana bey'-i bât sahîh-i şer'i ile bey' ve kabz-ı semen itmeleriyle ben dahi mezbûr Mehmed Çavuş semen-i ma'lûme bey' kat'i ile bey' eyledim deyü tarih-i mezbûr ile müverrih mukarrer meşrûhundan 'Abdülhadi efendi imzasıyla mümezzi ve mahtûm cihet-i sebâyi'a ibrâz itmekle beynimize mesmûn masluhûn tevassut idüb beni kırk kıt'a riyâli gurûşa ıslâh eylediklerinde ben dahi sulh mezbûru kabûl idüb ve bedel-i sulh olan kırk kıt'a riyâli gurûşu mezbûr celb Mehmed Ağa yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz idüb min ba'id hezâ zikr olunan menzilde olan on dört sehm hassa'-i şer'iyeye müte'allık mezbûran celb Mehmed Ağa ve Mehmed Çavuş ile da'va ve nezâ'im yokdur zimmetlerin ibrâ'i 'amme kat'i el-nezâ' ile ibrâ eyledim didikde makarr-ı mezbûr Mustafa'nın ikrâr-ı meşrûhda mezbûrân celb Mehmed Ağa ve Mehmed Çavuş vecâhâ tasdik itmeğın mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-aşere mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'umdetü'l-meşâyihü'l-'uzzâm Mustafa Efendi Ömer Dede b. İbrahim, Fahrü'l-müderrişü'l-kirâm Hasan Efendi Mehmed Efendi ibni İbrahim el-İmâm, Mahmud Çelebi b. Mehmedü'l-imâm, Hüseyin Yazıcı ibni Mehmed Mustafa Çelebi b. Mahmud, Receb Çelebi b. Abdülmennân el-sadis Bayram Paşa Çukadâr, Mehmed Paşa B. İbrahim muhtesin

197. [36a-3] Bir gayrimenkul satışı belgesidir.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından kasaba'-i Gökbuza'da sâkin murtezi re'is b. Ebubekir re'is nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîf rasihü'l-erkânda zevcesi rafikü'l-küttab Aska Hatûn b. Yalı Şâh mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb kasaba-ı mezbûrede vaki'i bir cânibinden Mustafa Çelebi ibni Lütfi mülkü ve bir canibinden Müşha Hatun mülkü ve bir canibinden Ak Hasan mülkü ve bir canibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve bir sofayı ve altında iki ahûru ve bir su kuyusunu ve fırını ve şirahâneyi ve bağçeyi ve on sekiz dib asma ağaçlarını havi

mülk menzilimi bi-cümleten mahdûd ve kaffeten hukûk zevcem mesfûre Aska Hatun on dört bin akçeye bey' -i bât sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı ma'hûd on dört bin akçe dinime takâs eyleye ol dahi makâsaba ve kabûl eyledi min ba'id hezâ menzil mezkûr zevcem mersûme Aska Hatûnun mülk müşterasıdır mutasarrıfa olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'î ma hevâ'el-vakî'i eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-aşer min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Paşa b. Abdullah Bayram Paşa b. Mahmud er-Racil, Ömer Çelebi b. İbrahim Mehmed Çelebi b. Ömer Çelebi, Mustafa Bey b. Murtei el-Cümdi Mehmed Paşa b. Abdülnâbi er-Racil

198. [36b-1] Bir vasiyetname şer'î kaydır.

Fî'l-asıl vilâyet-i Anadolu'da Erzurum eyâletinde Tortum nâm-ı kasaba sakinlerinden olub hala medine'-i Üsküdâr'da Arslan hânında sakin olan Hasan b. Mustafa tarafından husûsâtî'l-müzekkere vekîl olub Yusuf Bekir b. Haydar ve Mehmed b. Ahmed ve Siyavuş Bekit İbni Abdülmennân şehâdetleri ile şer'en vekâlet-i sabite olan Murad Bey emr-i Bayezıd nâm-ı kimesne mahfil kazada mezbûr Hasan'ın li-ebeveyn karındâşı oğlu Ali Bekit b. Musalli nâm-ı Bestâni mahzarında bi'l-vekâlete ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Hasan Billah dar ahirete intikâl eyledikde selk mülkünü münselik olan beynimizde ma'lûm eşyasını kabz ve bey' idüb hâsıl olan semeninden 'adet-i mevhidin üzere tecyîz ve tekfîni içün hazah ve sarf ve ziyâdesi ile çün mütebbinesi ifâya ve ba'de'l-ifâ'-i fazlasının selasesi vücûh hayrata sarf ve mabakiyi kasaba'-i mezbûrede sakin li-ebeveyn karındâşı Hüseyine isâl itmek içün Safiye Savaka ile vasiyet idüb vesâyâyı mezbûre 'Ali Bekir dahi vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hidemât-ı lâzimesin edâya te'ahhüd olmağı mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-aşere mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman Bekir ibni Ca'fer Ali b. el-Mesnûvi Hasan Ağa Ahmed Bey b., Mehmed Bekir ibni el-Bestâni b. İbrahim Bekir ibni el-Bestâni, Mehmed Bekir Mehmed Efendi b. Divar Efendisi

199. [36b-2] Bir satış ve kira sözleşmesi kayıdır.

Medine'-i Üsküdar'da Kefre mahallesi sakinlerinden Meliki b. Ya'kûb nâm-ı Ermeninin mahfil kazâda Torbalı mahallesinin bedel-i 'avariz için mevkûfe nukûde bi'l-fi'il müteveli olan Ahmed Paşa b. Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir taraftan Sava Veled nâm-ı zemmi mülkü ve bir taraftan Kebes Veled Harberi nâm-ı Ermeni mülkü ve bir taraftan yine merkûm Sava bağçesi ve bir taraftan tarik-i 'amme ile mahdûd mülk menzilimi cemi'i tevâbi'i ve liva hakkı ile mezbûr Ahmed Paşaya bi- tarîkü'l-istiklâl yirmi beş kıt'a riyâli gurûş kebîr bey' idüb oldahi mal-ı vakf mezbûr ile minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr yirmi beş riyâli gurûş yeddinde tamamen ahz û kabz idüb yine marû'z-zıkr menzili tarih-i tahrîrden bir sene tamamına deĝin yüz elli akçe ücret ile isticâr ve kabûl eyledikde mezbûr Ahmed Paşa dahi bi- hesabû'l-tevliye ba'de'l-tahliye ve'l-tekâbuz vech-i muharrer üzere bana icâr ve teslim eyledi didikde gibbû'l-tasdîkü's-şer'i ma vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sadis 'ann mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Süleyman b. Yahya Mehmed Çelebi ibni Derviş Mehmed Çelebi b. Saravata, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. İbrahim

200. [36b-3] Hürriyet ve maldan ihraç işlemini konu alan bir belgedir.

İşbû ba'isü'l-küttâb açuk kaşlı kara gözlü Gürci el-asıl 'avaz b. Abdullah nâm-ı şâb emr û mahfil kazâda fi'l-asıl vilâyet-i Anadolu'da Erzurum eyâletinde Tortum nâm-ı kasaba sakinlerinden olub hala medine'-i Üsküdar'da Arslan ağa hânında sakin iken vefât iden Hüseyin b. Mustafa nâm-ı kimesnenin vasî muhtârı ve'l-ebeveyn karındaşı oĝlu olan Ali Bekir b. Mustafa nâm-ı Bestâni mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb nafize iken tarih-i kitabdan elli gün mukaddem beni malından ihrâc ve i'tâk ve sa'ir ücret aslînin iskene evrâh ve ilhâk idüb ben ihrâr aslîn gibi hakkı olmuşken vasi mezbûr Ali'nin mütevefâ-yı mezbûrun muhallakatından olmak ze'amiler vaz'iyed idüb mes'ul olunub kasrına tenbih olunmak matlûbumdur didikde gibbû'l-su'al mezbûr Ali Bekir cevâbında müdde'i mezbûr 'avza diye muharrer üzere vaz' eylediğini ikrâr ve minvâl meşrûh üzere tahrir olunduĝu inkâr idücek mezbûr 'avazdan

sıdk-ı makâline mübeyyine beyte taleb olundukda 'udûl-i müsliminden olub medine'-i Kayseriyede biz Reciler mahallesinde olub medine'-i Üsküdâr'da zıkr olunan Arslan Ağa hânında sakin Murad Bekir ibni Bayezîd nâm-ı Cündi ve Eskişehir'den olub yine zıkr olunan Arslan Ağa hanında sakin Osman Bekir b. Yahya ve Mevlüd Bekir ibni Musa nâm-ı Cündiler ve medine'-i mezbûre mahlâtından Hacı Hatun mahallesi sakinlerinden Siyavuş Bey Abdullah nâm-ı Cündi meclis-i şer'î şerîfde li-ecelü'l-şehâde Hafırın olub eserü'l-iştihâdü's-şer'î fi'l-vaki'i mütevefâ-yı mezbûr hâl-i huyûtunda vekkal 'akıl sıhhatında cemî' tasarrufât-ı şer'îye nâfize iken tarih-i kitabdan elli gün mukaddem mevsûk mezbûr gavzı mâlından ihrac ve bizim huzûrumuzda i'tâk vesa'ir ihrâr aslinin silkine evrâc ve ilhâk eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şahidlerimiz kanâvet dahi ideriz ve bu mirmiri eda'-i şehâdet-i şer'î eylediklerinde gibbü'l-'ayyete garâbetü'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağı mevacihesiyle mezûr tavazın 'atikine hükm olunub vasi mezbûr

201. [37a-1] Bir mahkeme kaydının kapanış kısmıdır.

Kasriden ne tenbiyeye mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâni 'aşer mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazâr Yusuf Efendi ibni Ebubekir Mehmed b. Ahmed, Ali Bekir ibni Mustafa el-Cündi Osman Bey ibni Ca'fer Şahin b. Ali, Yusuf b. Ali Ömer b. ibni Memiş Hasan b. el-Hac Abdullah, Bayram Çukadâr

202. [37a-2] Bir miras davasıdır.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından kasaba'-i Karamürsel'e tabi'i Ulaşlı nâm-ı karye sükkânından iken bundan akdem vefât iden İdris b. İlyasın verâseti derece'-i metrukesi Sultân b. Musa ile sulbiye kebir kızları Aişe ve Sabiha'dan ve ahir sulbiye sagire kızı Hadiceye münhara olduğu şer'en mütehakkık oldukdan sonra mezbûrân 'Aişe ve Hadise asâle ve sagire mezbûre Hadice'nin tesviye umûru için kablü'l-şer'den husûsi vasi olan Hasan Paşa b. Receb nâm-ı kimesne vesayete meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l-küttâb Menol Veled Türki nâm-ı zemmi mahzarında her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezbûre sinori ve gürümü dâhilinde vaki'i bir tarafı Hasan Paşa ibni

Martin bağı ve bir tarafı Kavukoğlu Mehmed bağı ve bir tarafı koca Hasan bağı ve bir tarafı Cennete Ceroğlu bağı ile mahdûd olan bir kıt'a mülk bağ mütevefâ-yı mezbûrdan eski'er-rahman vefâta mülk olur ba'de'l-vefât ırs-ı şer'le verase mezkûresine isâbet itmişdi ve zevcesi mezbûre Sultan Zeki olunan bağdan gitti intikâl iden hassa semeni sa'ir muhallakâtından ahz ü kabz eyleyüb sabikü'z-zikr bağ kızları mezbûdâr Aişe ve Saliha ve Hadice'nin hassa'-i şer'ilerine ta'yîn olunmuşdur lakin zikr olunan bağ harâbe müşerref olduğundan ma'ada mütevefâ-yı mezbûrun mahallesi mütehad-ı şerif vakfına olan iki bin akçe ve Hızır nâm-ı (...) olan iki bin akçe Galata'ya tabi'i Kasımpaşa'da sakin Zakirzade iftiriye olan üç bin beş yüz akçeye cem'en yedi bin beş yüz akçe zarûret divan-ı peşine için bey' olunmak lazım geldiğinden zikr olunan bağ cümleten mahdûd ve kaffe'-i tahakkuk mezbûr Minol ba'de'l-müzâyede ve eser-i rağbâtü'l-nas yirmi beş bin beş yüz hatır semenden bey'-i bât sahih-i şer'i ile bey' ve teslim idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni ma'hûd yirmi beş bin beş yüz akçeye mezbûr Minol yeddinden ihâle ve vesâyet-i mahalliye Murahhabıyla bi't-tamâm ve'l- kemâl ahz ü kabz eyledik min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kıt'a bağ mezbûr Minol'un mülk müşterasıdı keyf-i me yeşa mutasarrıf olsun didiklerinde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevme'l-rabi'i 'aşere mine'l- humarremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan b. Mehmed Paşa b. Hasan er-Racil el-Hâc Ali b. Abdülmennân, Veli b. Bahadır Hasan Paşa b. Receb İbrahim b. Receb, Hasan Paşa b. Boşnak Mehmed b. Ali Resûl Keyhüdâ, Süleyman b. Sefer Mehmed b. Durmuş Mehmed b. Haslı, Mehmed b. Hasan Nasûh Bazher Mehmed b. Abdülmennân, Halil b. Ali Yalı el-Hâc Ali b. Abdülmennân Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hasan Sefer b. Abdullah el-Hâc Hasan b. Abdülmennân, Mehmed b. Memiş ve gayr-i hısm mine'l-hasır

203. [37a-3] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Evliyâ Hâce mahallesi sükkânından Üstad Yusuf b. İbrahim nâm-ı na'lbend meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttâb mahmud b. Musa nâm-ı kimesne mahzarında ikrâran takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vaki'i bir

tarafdan kasâb Şaban verasesi mülkleri ve bir taraftan Mehmed Çavuş İbni Abdülmennân mülkü bir taraftan mü'yyed ahzı verasesi mülkleri ve bir tarafından Osman Ağa mülkü ile mahdûd bir bâb fevkâni ve bir bâb tahtâni Hanime beyti ve bir fırını ve bir su kuyusunu ve anbarı ve bir kenîfi ve bağçeyi müştemel olan mülkü menzilimi bi-cümleten el-hudûd ve kaffete'l-hukûk mezbûr Mahmud on üç b. kadı râyicini ulûhet akçeye bey'-i bât sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslîm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı ma'hûd on üç bin akçeyi mezbûr Mahmud ve gidenden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabzı eyledim min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile olan menzil mevsûn merkûm Mahmud'un mülk müşterasıdır keyf-i ma yeşâ'i mutasarrıf olsun didikde makarr-ı mezbûrlarında ve Pusukun ikrâr-ı meşrûhunda mezbûr Mahmud vecâhen tasdîk itmeği ma vak'a gıbbü't-taleb ketb olundu tahrir fi'l-yevme'l-hâdis 'aşere mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Paşa b. Yusuf el-Hâc Mustafa ibni Ebubekir el-Hac b. Ömer el-hâc Hasan b. Abdülmennân Boşnak Ali b. Ahmed Mehmed b. Ca'fer, Hasan b. Musa Hüseyin Paşa b. İsmet Sefer b. Abdullah, Arslan b. Müderris Mehmed b. Memiş Mustafa Çelebi b. es-Seyyid Mehmed

204. [37b-1] Bir boşanma davasıdır.

Mahmiye'-i Üsküdar mahlâtından Eski Valide Sultan cami'i şerifi mahallesi sakinelerinden Hadice b. Abdullah nâm-ı hatûn meclis-i şer'i şerîfde zevci ba'isü'l-küttâb Mustafa b. Hamzar nâm-ı kimesne hazretde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zevcem mezbûr Mustafa b. Hasan zindegânemiz olmamağla zimmetinde mukarrer ve ma'kûd-ı 'aleyh olan iki bin vasi akçe mühr-i mü'eccelim ve beynimizde 'ilm-i şer'i ile memlû nafaka 'adîm ve sente seknâm üzere mezbûr Mustafa Ağa muhâlaka sahîhe ile muhâsa'a idüb merkûm Mustafa dahi nâme ile beyne ve teslim eylediğim bi monla ve ba'id ve bir hilâfi kanûz ve iki münkaş makarrat ve iki birer şükrü ve bir masarı peşimân müte'allık dahi mezbûr Mustafa ile da'va ve talep ve husûmetim bu kadar zimmetini ibrâ'-i 'amme ile ibrâ ve iskât eyledim ba'de'l-yevm mü'eccelime ve nafaka 'iddet ve mü'ennete seknâm ve eşya-yı mezkûriye müte'allık mezbûr Mustafa ile

benden bi'l-vasalaet ve'l-vekâlet da'va dahi hudûd iderse lede'l-hükkâm zûyü'l-
imzalar mesmû'a olmaya didikde makarra'-i mezbûre Hadice Hatunun ikrâr-ı
meşrûhunda mezbûr Mustafa vecâhâ tasdîk itmeğini ma vak'a gibbü'l-taleb ketb
olundu tahrir el-yevm el-sâni 'aşere mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin
ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Paşa ibni Hüseyin er-Racil Hasır b. Abdullah Hüseyin b. Mehmed
Piri, Mehmed b. Memiş İsmâ'il b. Hasan Rıdvan b. Abdülmennân, Mehmed b. Ca'fer
Sefer b. Abdülmennân Mehmed b. Hüseyin

205. [37b-2] Bir boşanma sonrası mehir ve nafaka hakları ile ilgili belge.

Hil'at fi meclisü'ş-şer'i'l-şerîf ve mahfilü'd-dinü'l-münîfü'l-mansûn 'anne'l-tagayyür
ve'l- tahrîfü'l-merâtü'l-müd'avet Ganime Hatun b. Mustafa Zede el-sakine bi-cümle
Ahmed Çelebi min mahlât medine'-i Üsküdarü'l-mahmiye ma' vecihâ hafız hezâ'ül-
küttab Mehme Paşa b. Abdi ve her hâl'i mu'aha Ali mühürhâ el-meveccel el-ma'kûd
'aleyh nikâha ve her meblağ-ı kadire ve Nesabe sittete alaf dirhem kadı râyic fi'l-vakit
ve 'ala nafaka'-i 'iddethâ olmağla beyinhâ bi'l-'ilmü'ş-şer'i resûm seknâhâ madamet
başı fihâ muhâla'ata sahîhe-i şer'iyeye fesâret mebânete bi-haysü'l-incil b.e'l-en'akid
cedîd ve sadâk müte'enif semm ibrâ küll-i vâhid muntehâz mete'l-ahir 'annü'l-
cem'ü'l-da'vavi ve'l-mutâlabât ve'l-icân ve'l- muhâsamât-ı 'umûmen husûsen
'annü'l-da'va el-müte'allıkata hukûkü'l-zevciyete ibrâ'en 'ammen kıt'ân el-nezâ' ve
rafi'an li'l-mahsûmen ferman zalik ve tahrir fi'l-yevme'l-hadis 'aşere mine'l-
muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Ali el-Attar Mustafa b. Osman Mustafa b. Ömer, İlyas b.
Ali Mehmed b. ibni Mustafa el-Cüнди Abdullah Çelebi ibni Abdüsselâm, Hasan Çelebi
Bayram Pala Çukadâr İlyas Paşa er-Racil Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hüseyin

206. [37b-3] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Efza ve i'tirâf fi meclisü'ş-şer'i'l-şerîf ve mahfilü'd-din el-münîf el-masûn 'annü'l-
tagayyür ve'l-tahrîfü'l-zemmi el-da'va Nikola Veled Yani essakin mahallesini Sutan

Beyazıd yeddine mahlât-ı Galatü'l-mahmiye Yanya kademâ min hâfızü'l-hezâ'l-küttab Ebubekir b. Abdülmennân el-mütevelli 'ali vakitü'l-merhûm Mehmed b. el-vaki'i bi-Kostantiniye'l-mahmiye ve bu iştirâ minh bimâl el-vakitü'l-mezbûrû'l-istiklâl bihi (...) ve mülke ve beyde ve taht-ı tasarrufu evveli hîn-i sudûr ihtilâ el-'akd mütehemmâ ve zalik cemî' el-menzil el-ka'in bi'l-takarrüye el-mesmât bahtar min müzâfât medine'-i Üsküdarü'l-mahmiye mahdûd mülk el-sâbi'i el-mezbûr min taraf-ı temlik Yenayut Veled min taraf ve temlik Ustanite b. Nikola fermân ve bi-tarîkü'l-'amme min taraf bi-cümleten mahdûd ve kaffeten hukûku semen mu'ayyen makbûz beyde kadire ve nesâbe 'aşeret alaf dirhem mazi rayic fi'l-vakit bey'a ve iştirâ sahîhi şer'isini Usta Cerûmuna ve sevâhire ayâh ba'de'l-tahliye ve'l-tekânusu min yevme'l-tarihe bezeble elf-i dirhem mezbûr sa'i icâra der-secâra haremeyn-i ikrâra sahîhen şer'iyen ve i'tirafen meraham 'ayâ mısdak min kablü'l-mütevelli el-mezbûr vecâhâ ve şekâhâ semm-i kefilü'z-zemmi el-mevdu'a Veled Bederin el-menzilü'l-merkûm ve ücrete emr-i kaviye kefâlete sahîhem şer'iyen hâviye 'ale'l-emr ve'l-kabir icrâ zalik ve harirat el-yevm el-sabi'i 'aşere mine'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman Bey b. Abdülmennân İbrahim b. Ahmed Yusuf Efendi el(...), Mehmed Paşa b. İbrahim Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Hüseyin

207. [38a-1] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Medinei Üsküdar'dan fâdıb el-'arîfin (...) Çelebi merhum eş-Şeyh Mahmud Efendi Mahallesi sakinlerinden Osman b. Şeker(?) bint-î nam kimesne tarafından husus ez-zikr vekil olup Ali ve Mehmed de bint-î Ali nam kimesne şahadetleri ile şeriat sabite olan (...) dede bint-i (...) nam kimesne mahfili kazada zevcem Osman dedenin oğlu Mehmed Çelebi bint-î el-Hac Ahmed Mahzarında bi vekaleti ikrar nam ve takriri kelam edüp muhtemi bi sagıl Sungur mahalle'i (...) vaki bir taraftan merkûm Osman dedenin kız karındaşı olup merkûm Mehmed Çelebinin validesi mülki ve bir taraftan merkûm Osman dedenin karındaşı vezban Mustafa mülki ve bir taraftan el-Hac Mehmed bint-î el-Hac Şağban mülki ve bir taraftan el-Hac İsmail b. mülki ile mahdud olup bir bab tahtani beyti Mustafa ile Ali (...) müştera bir bab fevtani ve müşterası ve

müştera kenafi müştemil menziline mezbur Mehmed Çelebiye beğ bat sahih şer'i ile üç bin akçeye beğ edüp oldahi minval'i mahdud üzere iştira ve kabul eyledikten sonra semeni mezbur üç bin akçeye vekil-i merkûm mezbur Mehmed Çelebi bit-tamam ve ikmal ahz ve kabz edüp menzili mezbur mahallinde ve tasrif-i merkûm Mehmed Çelebi (...) eyledi dedikte gab el'mütesadık eşşer'i mavaki biddaleb ketb olundu fil'yevmi essni işrın elmuharrem lisene sittin ve elf

Şuhûdü'l-hâl: el-Hac Mehmed b. Mehmed, Mehmed dede bnt-î Mehmed b. Mehmed, Mustafa dede bint-î Seyid b. Ali Mehmed b. el-İbrahim

208. [38a-2] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdar'a tabi' çizkaz nam karyesi sakininden olup hala mahruse-i Galata mahallatından Sultanı Bayezid Mahallesinden sakin Papa Dimitri veledi Kirbazi nam rahibe meclisi şeri şerifde damadı bağısül kitab bengule veledi Yafi nam zimmi mahzarında ikrar ve taktırri kelim edüp karyei mezkurede vaki bir tarafı mezbur mülki ve bir tarafı pinavet veledi mülki ve bir tarafı Sinane bint-i Niğbolu mülkü ve bir tarafı tarık-i am ile mahrud bir bab fevkani ve taşrasında bir bab fevkani beyti ve ardında fevkani bir tahtani puşe ve bir küçük oda ve bir dik siyah dut ağacına şitil olan mülki menzili bi cehdil hudud ve kaffeyi hukuk mezbur nikolaya on üç bin fid'i raicil fi vakt akçeye bey'i bat sahihi şeriyle beğ ve teslim edüp oldahi iştira ve teslim eyledikten sonra semeni olan meblağ mezbur on üç bin akçeden on bin akçesini İstanbul'a ifrada vaki merhum Mehmet bey vakfından zimmetlü ve benim olan on bin akçeye vakf-ı mezbur mütevellisi olup iş bu meclisi hazır olan Ebubekir müşteri mezbur nikoladan üçümüzün rızasıyla havale-i sahihi şer ile havale edüp baki kalan üç bin akçesini damadım müşteri mezbur nikoladan bittamam vel kemal ahz ve kubz eyledim bağdema zikr olunan hudud ile mahdud olan menzili mevşuf damadım merkum nikolanın mülkü müşterası keyfema yeşa mutasarrıf olsun dedikte mukırrı mezburun Papa Dimitri'nin ikrarı meşruhuna mezbur nikolada cevabı tasdik etmeyin mavaki bittaleb ketb olundu gururren fi yevmi's-sâlis aşera muharremü'l-haram lisene isna ve tis'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman bint-î Abdulmenan, Mehmed b. İbrahim, Yusuf b. Mehmed

209. [38b-1] Bir mülkün devir işlemi ile ilgili belge.

Vilayeti Anadolu'da Kangrı Sancağında Çerkez Kazasına tabi Çehaknam Karyei Sükkanından Mehmet Bey ibn Osman nam tüccar sipahi kendü nefsinden ıslaha ve bundan karındaşı Ali b. nam tüccar sipahi tarafından veçhi ati üzere vekil olub Mahmud b. ibni Mustafa ve Ali Bey ibni Hüseyin nam kimesneler şehadetleriyle vekaleti sabit olduktan sonra vekaleti meclisi şeri şerifde bağsel kitab Abdurrahman b. Satılmış nam kimesne mahzarında (...)vel vekale ikrar ve takriri kelim edüp babam mezbur Osman Karyei Mezkure sipahisi iken vefat edüp tımarı tacibül satun karındaşı ile bana teveccü olup karyei mezbur sükkanından iken mukaddima veft olan el-Hac Hamdik nam kimesnenin evladı züküresi olmamakla karyei mezburede vaki mağlumul hudud tahtatı tasarrufunda olan tarlaları mağlül oldukta babam mütevaffayı mezbur Osman sıhhati zikr olunan tarlaları merkum Abdurrahman'ın babası mersum Satılmış'tan seksen kıt'a riyali kuruşa tapu ile tefriz edüp mezbur Satılmış dahi veçhi muharrer üzere tefruz ve kabul eyledikten sonra ellışer kıt'a riyali kuruş babam mezbur Osman'ın sıhhatinde merkum Satılmış yedinde ahz ve kubz edüp yirmi beş kıt'a riyali kuruş zimmetinde baki kalub mezbur Satılmış dahi vefat edub merkum Abdurrahman muhallelfatına vaz eyledi olduğu hasebiyle baki kalan yirmi beş kıta riyali kuruş dava ve talep eyledikte beynimizde münazat vaki olmuştu elhaleti hazi beynimizi tavasuf etmekle beni on üç kıt'a riyali kuruşa ıslah eylediklerinde ben dahi (...) mezburu kabul eyledüb sulh olan on üç kıt'a riyali kuruş mezbur Abdurrahman yedinden bittamam velkemal ahz ve kubz eyleyüb zimmetinde (...) ile imra ve iskad eyledim dedikte gıbtultasdik mavaka bittaleb ketb olunduğu fi-yevmi el-hamis fil muharrem lisene isna ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan çelevi ibni Ebubekir ed-Tarık, Mehmed b. Cafer, Mehmed b. İbrahim, Bayram ibni Mehmed Çavekdar, Mehmed b. Ahmed

210. [38b-2] Bir malın ya da borcun devir işlemi ile ilgili belge.

Zümrei racilinden yedinci sekbanlarında derviş ve şeyh ibni Mehmed nam racül mahfili kazada erbab-ı tımarıdan iş bu bağsül kitab Hasan ibni Mustafa mahzarında ikrarı nam ve takriri kelim edüp bundan akdem cezire-i kertibte mezbur Hasan'ın iki

yüz doksan riyali guruş ikraz ve teslim edüp ol dahi sual-i muharrer üzere istikraz ve teslim edüp ahz ve kubz eyleyip yedinde hatmi ve hava (...) üzere ve temeski ve ati vermişdik hala meblağ mezbur iki yüz kıt'a riyali guruş yedinden bittamam vel kemal ahz ve kubz eyleyip lakin yedinde olan ve temessükü (...) olmuştur bağdel yevm zikr olunan temessük zuhur ederse fi mazmumun eylemeye amel olunmaya dedikte gıbtut tasdik şeri mavaka bittaleb ketb olundu fi yevmi aşera fi lisene sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Essid ibni Çelebi ibni es-Seyyid Muzaffer, Ahmed b. (...), Mustafa b. Ahmed

211. [38b-3] Vakıf malının yönetimi ile ilgili bir belge.

Mahmiye-i Üsküdar'da (...) olan merhum eş-Şeyh Mahmud Efendi Hazretlerinin mukutu mevkufasına hala mütevellî olan el-Hac Mahmud ibni Mehmed meclisi şeri şerifde vakiül kitab Osman Dede ibni Üsküdar taraflarında veçi ati üzere tasdik vekil olup Abdul Dede ibni Seydi Ali ve Mehmed Dede Bali şهادetleriyle şer'an vekaleti sabite olan İsa Dede ibni Oruç muvacesinde takriri kelam edüp Mahmiyeyi mezbureye tabi (...) nam karyei dahilinde Çakal Dağı demekle mağrufta (...) vaki bir canibden Mustafa Efendi ibni Hasan ve bazen Yorgi zımmi nam bağları ve bir canipten tımarhaneci Veli Bağ ve bir canibinden Mehmed Efendi deresini bağları ve bir canibden istifa nam zımmi bağı bazen tariki am ile mahdud olan bir kıt'a bağ bundan iş bu vefat eden Turgan Dede mülkü olup muşarunileyh vakfından boz kıt'a riyali guruş ile mukamesinden zikr olunan bağı mezburu vaz eylemişti kibeli baki ve eda vefat etmekle bağ'ı mezbur canibi vakf için zat olmuştu.

212. [39a-1] Osman Dede'ye ait olan mülk, yüz kıt'a riyâli gurûş karşılığında satılması ile ilgili bir belge.

Hala tevlîdim hasbiyle sâlefü'z-zikr bağı mahalline mâ fi'l-hudûd müvekkil mesfûr 'Osman Dedeye yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' bât sahîh şer'î ile bey' ve tesellüm idüb oldahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen ma'hûd yüz kıt'a riyâli gurûşu mezbûr 'Osman Dede yerinden cânib-i dikkat için bi't-tamam alub kabz eyledim min ba'd hezâ bağ mezbûr müvekkil merkûm 'Osman Dedenin mülk müşterâsıdır keyf-i paşa'î

mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'a iştirâ taleb ketb olundu tahrîren min el-yevmü'l-sâbi'î 'aşere min el-muharremü'l-harâm li-sene samen ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halil ibni el-Hâc Lokman, Yusuf Paşa b. 'Abdullah, İsmâ'il b. 'Abdullah Mehmed b. İbrahim, Mehmed Paşa Ca'fer, Mehmed Paşa b. Memiş

213. [39a-2] Emine b. Abdullah adlı kadının eşi Ali ile boşanma sonrası nafaka ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr Medine-i Üsküdâr mahallesinden Hâce Hatun mahallesi sakinelerinden Emine b. 'Abdullah nam-ı Hatûn meclis-i şer'î şerîf de zevci ba'îsü'l-küttâb Mehmed b. 'Ali nam-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr 'Ali benim zevcem olup Hasan zindegânemiz olmamağla zimmetinde mukarrer ve ma'kûd mezbûr 'Ali ile muhâlif sahîhe şer'îye ile muhâlif idüb ve ziyân zevciyetimiz de mezbûr Mehmed ile ma'en sonra olduğumuz menzilde sanduğum içinde bin sekiz yüz akçe zâyi'î olub meblağ-ı mezbûrda merkûm aleyhden ve sulbi oğlu işbû meclisde hâce olan Mustafa mantıa ittihâz eylediğim ecelden da'va ve taleb itmişdim anlar dahî inkâr itmekle şer'en tahlîf olunduklarında da'va-i mezkûreden dahî ferâğ idüb zevcem mezbûr 'Ali'nin zimmetini ibrâ'-ı 'amme ile ibra' ve iskât eyledim mezbûreden müveccelime ve nafaka 'adîme bir sa'ir hukûk zevciyete müte'âllık da'va ve taleb ve husûmetim bu kadar didikde makara'-ı mezbûreyi ikrâr-ı meşrûhunda mezbûr 'Ali ve câriye tasdîk itmeğini mâ vak'â gıbbü'l-taleb ketb olunmuşdur.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Hasan er-Racil, Mehmed Pala b. İbrahim er-Racil, Lokman b. Maksûd Halili, Bekir b. İbrahim Mustafa b. İbrahimi, 'Ali b. Mehmed, Mehmed b. Hasan

214. [39a-3] Sökeli 'Ali 'Abdullah adında bir kişinin vefatından sonra, mülk ve miras işlemleriyle ilgili bir belge.

Bundan akdem Medine-i Üsküdâr mahallesinden Torbalı mahallesinde sakin iken vefât eden Sökeli 'Ali 'Abdullah nam-ı kimesnenin sulbi sağîr oğlu Mustafa'nın vâlidesi ve kablü'ş-şer'î şerîfden mansûb vasî olan Gülistân b. 'Abdullah nam-ı hatûn

mahfil kazâda Usta Yusuf b. İbrahim nam-ı kimesne mahzarında bi'l-vesâyâ ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr usta Yusuf yedinde mütevefây-ı mezbûrun bi-tarîkü'l-mezâretü's-şer'îye yüz kıt'a riyâl gurûşlar olub mezbûrun bi-tarîkü'l-mezârete's-şer'îye yüz meblağ mezbûrun elli kıt'a riyâli gurûşunu mütevefây-ı mezbûr hâl-i hayâtında ahz ve kabz itmişdi hâla meblağ-ı bâki elli riyâl gurûş vesâyetim hasbiyle merkûm usta Yusuf'dan na-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledim min ba'd meblağ-ı mezbûrun resûm usta Yusuf yeddinden bin akçe ve bir hubbe kalmadı didikde gibbû'l-tasdik eş-şer'îye vak'â bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmü'l-sâdis 'aşer min el-muharrem el-harâm li-sene essâbi ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ali Çavuş ibni Mehmed el-Başer, Lokman b. 'Abdullah, Mustafa b. Seferullah, Ya'kûb Seydi 'Ali Şa'bân b. Receb, Sefer b. 'Abdullah, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş

215. [39b-1] Boşanma sonrası nafaka ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr Medine-i Üsküdâr Cemahullah Te'ali 'annü'l-ekdâr mahlâtından Mehmed Paşa mahallesi sakinelerinden Hatice b. (...) nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde zevci mutlak olan ba'idü'l-küttâb Ömer b. Hasan nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr 'Ömer zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh olan bin beş yüz akçe mühr-i mü'eccelim ve beynimizde 'ilm-i şer'î ile ma'lûm iki yüz akçe nafaka-ı 'iddetim ki bin yedi yüz kabz-ı râyic fi'l-fevt akçe hakkımdan beş yüz akçesini mezbûr 'Ömer yeddinden ahz û kabz idüb bâki kalan bin iki yüz akçesi üzere zevcem mezbûr 'Ömer ile muhâlik-i sahîhe-i şer'îye ile muhâlik idüb merkûm 'Ömer dahî vech-i muharrer üzere hal-i mezbûra kabûl idüb birbirimiz zevciyete vesa'ir hukûk-ı şer'iyeye müte'allık 'amme'-i du'âvi ve mutâlabâtdan Seferin zimmetini ibra' ve iskât eylediğinden makarrı'-i mezbûre Hadice Hatûn'un ikrâr-ı meşrûhdan mezbûr 'Ömer vecâhâ tasdik itmeğın mâ vak'â gibbû'l-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-tâsi' 'aşer min Muharremü'l-harâm li-sene hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ali b. Mehmed 'Osman Bekir b. 'Abdü'l-mennan, Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. 'Abdü'l-mennan, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Mehmed b. Memiş

216. [39b-2] Bir nafaka ve borç ödeme ile ilgili mahkeme kaydı.

Farz ve kadrü'l-sâlimü'l-mevki'i a'lâtü'l-mütevaki'i Rızâ Mevlân dâm mecide ve 'alatü'l-nafakatü'l-sagîrü'l-müdde'a Mehmed b. İbrahim Bekir ve'l-kesûne ve'l-sâyir havâyice el-zarûreten küll-i yevm bimmer ve kabz min târihe bezîle hasta ve râhim kaziyetü'l-râyicete fi'l-yevm 'Ali b. el-Sagîr el-mezbûr fi hicr-i hâvebete bi-şehâdât lehâ bi-sarf el-meblağü'l-ma'rûzü'l-mezkûr ila'l-sagîr el-merkûm ve bi'l-istidânenen ve zarar fi'l-yevmü'l-hâdi ve'l-'aşerin min muharremü'l-haram li-sene ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ali Efendi b. el-İmâm Mehmed, Halife b. Rıdvan el-Mü'ezzin, İsmâ'il Halife b. 'Ali el-Mü'ezzin, 'Ömer Halil b. eş-Şeyh Mehmed, Mustafa b. Necidi 'Abdi b. El'am Mehmed Bekir b. Necidi, 'Osman Bekir b. Ca'fer Mehmed Paşa b. İbrahim Necib, Sefer b. 'Abdülmennan el-Mahzar Mehmed b. Ca'fer el-Mahzar.

217. [39b-3] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Solakistân mahallesinde sâkine Necm-i Seher b. 'Abdullah nâm-ı hatûn mahfil kazâda rafika hezahi el-vesîka 'aleyh Katîn b. 'Ali efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezbûre karb.da vâki'i bir tarafda yine kendi mülk lağrem ve üç taraftan mezbûr 'Aliye Katîn mülk ile mahdûd bir kıt'a olub eşcâr-ı müsemmere ve gayr-i müsemmereyi muhtevî mülk bağımı mezbûre 'Aliye Katîna tarih kitabdan iki sene mukaddem elli riyâl gurûşa bey' idüb olduğu minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr elli riyâl gurûşu yeddinden tarih-i mezbûrda bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledim mârû'z-zikr bağ-ı mezbûre 'Aliye Katîn'in mülk müştêrâsıdır keyfimâ teşâ ve tahta ve mutasarrıfa olsun didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-murâbba' ve'l-'aşerîn min muharrem el-harâm li-sene asîn ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Kalender b. 'Abdullah, 'Ali b. Mustafa, Mehmed b. Mustafa, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Hasan b. Mehmed Muhyât, Mustafa Çeleb b. Yusuf, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr

218. [39b-4] Zahide b. Şa'bân Dede adında bir kişinin mülk devri ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'da Bulgurlu mahallesi sâkinelerinden Zahide b. Şa'bân Dede nâm-ı hatûn tarafından vecihâtı üzere bey' ve kabz-ı semene ve ba'dehu istihcâre vekil olup mezbûre Zâhide'nin zâtı makarr bin şer'îye ile 'arifâne olan Mustafa Çavuş ibni Rıdvâna ve 'Abdülkerim Halîfe İbn Şa'ban şehâdetleriyle şer'en vekâlet hâbise olan zevci Veli Bekir b. Oruc nâm-ı kimesne mahfil kazâda merhûmü'ş-şeyh Mahmud Efendi Hazretlerinin nukûd-ı merkûfesine hâlâ Kasım müteveli olan 'Osman Dede ibni Davud mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm müvekkilem mezbûrenin mahalle'-i mesfûrede vâki'i bir cânibden Yusuf Bekir ve bir cânibinden Hüseyin Çelebi ibni Lokman el-Mü'ezzin ve bir cânibden Lokman Çelebi ibni el-Hâc Hüseyin mülkleri ve bir cânibden tarîk-i hâss ile Mahmud mülk menziline cemî'i tevâbi'i ve liva hakla müteveli mezbûre istiklâl şer'î vechi üzere karn-ı kıt'ada yalı gurûşa bi'l-vekâle bey' ve teslîm idüb liva dâhi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra zikr olunan fevt gurûş müteveli merkûm yeddinden bi't-tamam ahz û kabz dine menzil meskûru tarih-i kitabdan bir sene tamamına deġin müteveli mersûmdan vâris kıt'a riyâli gurûş.

219. [40a-1] Bir vekalet sözleşmesi ile ilgili belge.

Ücret-i mu'ayene ile bi'l-vekâle isticâr idüb oldahî ba'idü'l-tahliye eş-şeri'ye bana icâr eyledi
didikde 'annü'l-tasdîk eş-şer'î vekîl-i mezbûr Veli Bekir menzil-i mezbûrun derkine ve ücret-i
mezkûresine tarafından emr û kabûl hâviye kefâlet-i sahîhe şer'îye ile kefil olmaġın mâ vak'î
eşra'l-taleb ketb olundu tahrîrâtı el-yevm el-sâni ve'l-'aşerin min Muharrem li-sene sebil ve

hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Vefâ Dede b. Sinan Yusuf Halil ibni Eyyüb Efendi Hasîb Dede ibni 'Abdülmennân, Mehmed Dede ibni Hızır el-Hac Sefer Dede ibni Mehmed Monla Mahmûd Dede

220. [40a-2] Bir suç olayı ile ilgili belge.

Meyhaneci tâ'ifesinden işbu râfi'ü'l-küttâb Oper Veled Fevzi nâm-ı zemmî 'Ali B. Yahya nâm-ı zemmi b. Meclis-i Şer'î şerîfe ihzâr ve mevâcihesinde üzerine takrîr-i da'vayı idüb mezbûr 'Ali işbû târih-i kitab dahî medine'-i Üsküdar'da Bit Bazarı karb.da Bağçeli meyhânesinde hazır bi'l-meclis olan siyah saplı hancer ile sağ uyluğumda urub mecruh itmişdir su'al olunub takrîr-i tahrîr ve mûcebi icrâ olunmak murâdıdır didikde gibbü'l-su'al mezbûr 'Ali cevâbında fi'l-vâki'i müdde'i mezbûrun meyhânesinde şarab için işbû tarih-i kitab günü varub iki akçelik bana 'örf merhûmu taleb eyledikde imtinâ' itmekle balık saplı hancer ile sağ uyluğundan urub mecrûh eyledim deyü ikrâr ve i'tirâf itmeğin mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevmü's-sâbi'i ve'l-'aşerin min Muharremü'l-haram li-sene ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi ibni Mehmed Yusuf Halil ibni Eyyüb Hasan b. Ebubekir Ebubekir ibni 'Ömer Mehmed b. Hüseyin el-Hâc Hasan

221. [40a-3] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'da merhûm Hasan Ağa mahallesi sâkinelerinden Kerime b. Du'l-Fakar nâm-ı hatûn tarafından husûsâtı el-zikr vekîl olub mezbûreyi ma'arifet-i şer'îye ile 'arifâne olan Bayezîd b. Mehmed ve Ma'den b. Davud nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile hasım Cahid mahzarında şer'en vekâleti sâbite olan Mehmed Paşa b. Mustafa mahfil kazâda ga'ibe 'annü'l-meclis olan Belkıs b. 'Abdullah nâm-ı hatûn tarafından ikrâr-ı câ'i el-zikri tasdîke vekîl sâbitü'l-vükelânın olan İsmâ'il Halife ibni Bayram mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki'i bir taraftan merhûm kapû ağası İsmâ'il Ağa vakıf odası ve iki tarafından yine mezbûre Belkıs Hatûn mülkü ve bir taraftan tarîk-i hâs ile mahdûd bina'en zirâ'ı ile tûlen on

buçuk zirâ' ve 'arzen yedi buçuk zira' 'arsa'-i minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr iki bin akçeyi müvekkile'-i mezbûre kerime-i mezbûre Belkıs yeddine bi't-tamam ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledi min ba'id zikr olunan 'arsa-ı mezbûre Belkıs'ın mülk müşterâsıdır keyfimâ teşâ'i ve tahnâr mutasarrıfa olsun didikde gibbû'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu min el-yevmü'l-tâsi'i ve'l-'aşerin min Muharremü'l-haram li-sene samen ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi ibni Ca'fer Dilaver Hâce ibni 'Abdullah el-mü'ezzin, 'İsa Bekir b. Yusuf Bekir ibni 'Abdullah ve 'Abraham ve'l-kerem

222. [40a-4] Bir mülk satışı ve vekaletname ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Evliya Hâce mahallesi Sâkinelerinden Fatıma b. Hüseyin nâm-ı hatûn tarafından vech-i ati üzere bey' ve kabz-ı semen ikrâra vekîl olub ve mezbûreyi ma'rûf şer'ıye ile 'arifâne Mehmed Bekir İbni 'Ali Necdet ve 'Osman b. Mehmed nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlete sabite olan Sadri oğlu Mehmed b. Rıdvan nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttâb İsmâ'il Çelebi b. Ya'kûb nâm-ı mü'ezzin mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb validem mezbûre Fatıma Hatûn medine'-i mezkûreye tâbi'i Astorsen(?) nâm-ı karyesinden bir kıt'a mülk bağını 'imâl mahdûd vekâletü'l-hukûk-ı mezbûr İsmâ'il Çelebi'ye yedi yüz kabz akçeye bey' bât-ı sahîh şer'i ile bey' ve teslim idüb olduğu vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra 'Ali olan meblağ-i ma'hûdun paşa-ı mutasarrıf olsun didikde gibbû'l-tasdîk eş-şer'i vâk'a gibbû'l- taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevm el-sâdis ve'l-'aşere min muharremü'l-haram li-sene tesyîn ve tsmîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Lokman b. Halil b. Bayram b. Sefer b. Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. 'Ali

223. [40b-1] Bir veraset ve miras paylaşımı ile ilgili belge.

Bundan akdem medine'-i Üsküdâr mahlâtından merhûm Hasan Paşa mahallesinde sâkine iken vefât iden Nazenin b. 'Abdullah'ın verâseti kızı oğlu Salih nâm-ı sagîre mahzara olduğu şer'en zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûr Salih'in babası

Velisi ‘Abbas b. Seydi ‘Ali nâm-ı kimesne mahfil kazâda sagîr-i mezbûrun sabıka vasi-i şer‘isi olan Mehmed b. Mustafa nâm-ı kimesne mahzarında vilayeten ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idüb mütevefât mezbûrenin mahlâtından olub sagir-i mezbûr Saliha isâbet idüb merkûm Mehmed vesâlet vaz‘iyed eyledik iki bin beş yüz akçe ile semizde ‘aded ve zâ‘i ve kıymet ma‘lûm şarttır zor kıt‘a-ı kelâm menzil-i ‘arabacı ve beyaz ve alaca üç karış ve iki köhne beledi tasdîk ve bedel-i mukarr ve bir alaca bağçe ve ayıklı iki sandık ve bir köhne yemeni yorgan ve bir tencere ve bir tas ve bir sahan ve bir köhne kubbe ve bir köhne beldi döşegi velâtim sahih mezbûr mahalleden sagir mezbûr için ehadd ve kabz eyledim min ba‘id mezbûr mahzarında mütevefât mezbûrenin mahlûkatdan bir akçe derece kalmadı didikde gıbbü’l-tasdîk eş-şer‘i mâ vak‘i bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevm el-sâni min el-‘aşerin min muharremü’l-haram li- sene eslinân ve semen ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: eş-Şeyh Mehmed Efendi b. Mustafa el-İmâm ‘Ömer Çelebi b. Bayram, İbrahim Derviş Paşa İsmail Çelebi Paşa İsmâ‘il Halife b. Bayram

224. [40b-2] Bir vekalet ve miras ile ilgili belge.

Akret ve i‘tirfat meclis-i şer‘i’l-şerîf ve mahfilü’l-din el-hanîfe el-musavvere gıbbü’l-tagyîr ve’l-tahrîf el-mir‘atü’l-müd‘avet Kamile b. ‘Abdullah sâkinete ‘acele Solakistan ‘Abdi b. Üsküdâr tahmiye bâ nehâ kadar câriha ve memlû ketüha hâmile hazihi’ül-vesîka Saliha b. ‘Abdullah el-sagîretü’l-firkâ eş-şehâdetü’l-rûsiyet aslen tedbîren sahîhen şer‘iyen mukayyeden ka‘ile’-i bahâ nhurret min kabl-i mevt bâd ba‘id yevmen fimâ kazat nechâ ve’l- kayt rabbehâ ve vicdanü’l-müddetü’l-mezbûret vahî sahîhe fi-evvel temeddütü’l-tasayyür hayy cürretü’l-kesa‘ir harâ‘irü’l-asliyât min cemî‘ mâl seyd-i şehâmât zikrhâ ‘ali mezheb el- muhTâr cedîr zalik ve fi’l-yevm el-tâsi‘i ve’l- ‘aşerin min muharremü’l-harâm li-sene tesyîn ve hamsin ve elf min hicret min li-sene Saferü’l-‘aşere.

Şuhûdü’l-hâl: ‘Ali Çelebi b. Ca‘fer el-İmam Mustafa Çavuş b. Mehmed, Mahmûd Halife b. Mustafa Yusuf Dede b. Mahmûd, Murad Paşa b. ‘Abdülmennan Pervizen

‘Abdullah Ahmed b. Bereket, el-Hac ‘Ömer b. İbrahim ve ‘Abraham b. Mahzâr
‘Abdülmennan er-râcil

225. [40b-3] Bir miras ve vekalet ile ilgili belge.

Akad ve i‘tiraf fî meclisü’l-şer‘i şerîf ve mahfilü’ d-dîn el-münîfü’l-musavvere gıbbü’l-
tagyîr ve’l-tahrîk erracilü’l-müdde‘a ‘Ali Ağa b. ‘Abdullah el-vekîl bi’l-ikrâr bi’l-a‘tâk
ve’l- tahrîrû’l-atî beyânhâ ‘ann kabl-i fahrü’l-muderrât-ı şemiye Katîn b. ‘Abdullah li-
sâkine ‘acele Hasan Paşa medine’-i Üsküdâr mahmiyetü’l-sâbit vekâlete ‘anhâ beşâhâ
er-Râcili el-müdde‘avin Mehmed Bekir b. ‘Abdullah ve Mehmed Bekir b. bi’l-rekâlâhâ
hâmil hazâü’l- rakîm Bayram b. ‘Abdullahü’l-afârûn el-şehl el-asgarü’l-evasitü’l-racî
aslen hasbullah te‘ali ve talebâ el-razât ve bahâü’l-a‘lî a‘tâkâ ve tahrîren sahîhe şer‘iye
akdâren ve i‘tirâfen sarihe müdde‘i nesâr hû nesâye’-i el-ahrârü’l-sulbiye mâ lehm ve
‘aleyh mâ ‘aleyhim ve lem yabuk lehâ ‘aleyh hakk sevrü’l-velâdetü’l-sâbit el-mevâli
‘ali el-kazâ’i şer‘en cerrî zikr ve harer fî sulh muharremü’l-harâm li-sene iştiya ve
hamsin ve elf minü’l-hicretü’l-nebeviyye ‘aleyh efzalü’l-tehiyye.

Şuhûdü’l-hâl: Ramazân Ağa b. ‘Abdullah Ca‘fer Ağa b. ‘Abdullah Şa‘bân Ağa b.
‘Abdullah, ‘Ali Ağa b. ‘Abdullah Mehmed b. İbrahim Sefer b. ‘Abdullah, Ca‘fer Ağa
b. ‘Abdullah ve ‘Abraham b. el-Mahzar

226. [40b-4] Mal paylaşımı ile ilgili bir belge.

Dergâh-ı ‘Ali dâm mahfûf bi’l-mevt yeniçerilerinden ba‘isü’l-küttâb ‘Ali Paşa b.
Mustafa nâm-ı râcil meclis-i şer‘i şerîfde İstanbul’da Katohânında sâkin el-Hâc Nusret
b. Sefer nâm-ı Çelebi mahzarında üzerine takrîr-i da‘va idüb mahrûse Galata’da icâre
ile sâkin olduğum odaya tarih-i kitabdan bir gün takaddüm kabl-i ‘asırda mezbûr el-
Hâc maksûr gelüb geldini firun içinde mevcûd olan eşyâdan işbû hürmetinde olan bir
ma’i çukadârla mezbûr mülkümüz çok şer ve (...) kuşağımız ve bir deve tüyü şalımız
ve bir gömleği ve bir kırmızı çantamız yeddinde olub ve bunlardan mâ‘adâ on beş
gurûş memlû bir sîm bağ ve üç yüz akçe kıyyelik bir mâ’i çuka te‘âli diğêr havânemiz
ve yirmi çift çorabımız ve kırk akçe memlûya kırmızı çantamız ve otuz akçe kıyyelik
bir müştâ‘mel gömlek ve üç yüz elli nakid akçemiz nisvân ahz itmîşdir suâl olunur

takrîren tahrîr olundu didikde gıbbü'l-su'âl mezbûr el-Hâc Mansûr Havavullah tarih-i mezbûrdan müdde'a mezbûr 'Ali Paşa'nın sâlefü'z-zikr mukarrerât varub geldiniz firûn içinde mevcûd olan eşyâsından ancak işbû hizmetde üzerine bir ma'i kazûlen ahz eyledim deyüb ziyâdeyi olucak mezbûr el-Hâc Nasûr'un ikrârı bulunca ahz eylediği eşyânın 'ayniyeti müdde'a mezbûr 'Ali Paşa'ya Teslime b. şer' olunduktan sonra müdde'a mezbûr 'Ali Paşa'dan ziyâdeye tesmiye taleb.

227. [41a-1] Mal paylaşımı ile ilgili olan belgenin devamı.

Yine taleb olunan (...) için istdhalat itmek sehl-i şer'i virilüb mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi gurre'-i saferü'l-hayr li-sene el-sâmen e hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. 'Ali 'Osman b. Hasan 'Halil b. 'Aziz, Mehmed b. Sa'id Mehmed Odabâş b. Mustafa Mustafa Çelebi b. Mehmed

228. [41a-2] El-Hâc Hasan b. Mahmud adlı bir kişinin vefatından sonra miras ve borçların paylaşılması, ödenmesiyle ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Kerek mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden el-Hâc Hasan b. Mahmud'un verâseti zevce'-i metrûkiye olub kendi nefasetden asâlete ve sulbiye sagire kızları Hadice ve Fatıma'nın tesviye'-i umûr için kabl-i şer'idan mansûbe vasileri olan vâlideleri 'Aişe Hatûn b. Mustafa meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttâb Ya'kûb b. Hasan nâm-ı bakkâl mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Ya'kûb zevcim mütevefây-ı mezbûr el-Hâc Hasan'dan hâl-i sıhhatinde on üç bin feyzi akçe istikrâz ve kabz eyleyüb kablü'l-istifâ vefât itmekle zimmetinde kalmışdı halâ meblağ-ı mezbûrdan iki bin yedi yüz akçesini zevcim mütevefây-ı mezbûr el-Hac Hasan'ın zimmetinde işbu meclisde hâzır Mehmed b. Mahmûd'a olan din-i müsbetine ve kasâb İbrahim nâm-ı kimesneye olan b. sekiz yüz altmış akçe dinine ve bin beş yüz akçesini dahî Bâki nâm-ı zemmîye olan dinine diğer iki yüz seksen akçesini Mustafa nâm-ı kimesneye olan dinine ve sekiz yüz elli akçesini Yusuf nâm-ı kimesneye olan dinine dört yüz akçesini dahî diğer Yusuf nâm-ı kimesneye olan dinine ki cem'en sekiz bin beş yüz doksan akçesini ve yüz müsbetesine mezbûr Ya'kûb'dan cümlemiz huzûrunda havâle-i sahîhe-i şer'îye ile havâle idüb Bâki

kalan dört yüz dört yüz on akçesini asâlete ve vesâyet-i mahkemem hasbiyle mezbûr Ya'kûb bundan bi't-tamâm ve'l- kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id zikr olunan on üç bin akçeden merkûm Ya'kûb zimmetinde bir akçe ve bir hibe bâki kalmadı didikde makarra'-i mezbûre 'Aişe Hatûnu ikrâr-ı meşrûhunda merkûm Ya'kûb ricâ bahâ tasdîk itmeğın mâ vak'a gıbbü't-taleb ketb olundu tahrîren minü'l-yevm el-sâmen ve'l- 'aşerîn min Muharremü'l-harâm li-sene (...) ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Halîl b. 'Abdülmennân, Kurd Halil ibni 'Ali Lokman Ağa b. Mehmed, 'Osman b. Ca'fer Lokman b. Maksûd Sefer b. 'Abdülmennân, Şeyh Halil el-İmam

229. [41a-3] İbrahim Paşa b. Mecedü'l-Mennân, Hadice bint-i Ali Paşa ve Mustafa b. Hasan adlı kişiler arasında bir mülk paylaşımı ve devir işlemleri ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr'a tâbi'i Kadıköyünde sâkin İbrahim Paşa İbni Mecedü'l-Mennân nâm-ı râcil meclis-i şer'-i şerîfde kendi nefsinden asâlete ve Hadice bint-i 'Ali Paşa nâm-ı hatûn tarafından vech-i atî üzere vekîl olub bimâ hû tarîkü'l-sübût şer'en vekâletler sâbite olan zevci ba'isü'l-küttab Mustafa b. Hasan nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zikr olunan Kâdiköyünde ve sınırı dâhilinde vâki'i bir tarafı İshad Mehmed b. 'Abdü'l- mennân bâğı ve bir tarafla el-Hâc muradın bâğı ve bir tarafı el-Hâc Hüseyin'in bâğı ve bir tarafı Yanaki Veled değirmenci bâğı ile mahzar bir kıt'a mülk bağımı bi'l-cümle hudûd ve kâffe bi'l-hukûk mezbûr Mustafa ve zevceme mezbûre Hadice Hatûn iştirâk (...) vechi üzere on sekiz bin kabzı akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve trslîm idüb mezbûrân Mustafa ve Hadice dahî şayi'an 'ale'l-seviye iştirâ ve tesellüm eylediklerinden sonra semeni on meblağ-ı sehv dahi on sekiz b. akçeyi merkûmâne Mustafa ve zevcesi Hadice Hatûn bedelinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabzı eyledim min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kıt'a bağ-ı mezbûrân Mustafa zevcesi Hadice Hatun mülk-i müşterâlarıdır keyfi mâ şey'en mutasarrif olsunlar didikde hakk-ı mezbûr İbrahim Paşanın ikrâr-ı şerhinde merkûm Mustafa vecâhâ tasdîk itmeğini mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu takrîr gurretü'l-saferü'l-hayr li-sene sâmen ve teshîl ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Ahmed Mehmed b. 'Abdü'l-mennân Sırac, Yusuf Efendi b. Seferü'l-İmâm Muharrem Bekir b. 'Abdü'l-mennân, İbrahim b. Sefer ve 'İbrahim el-Hac Hüseyin

230. [41b-1] Bir vakfın kurulması, yönetilmesi ve mülkiyetinin devri ile ilgili belge.

Muhammedü'l-nebi ve's-salavat 'alî nebiyye Muhammed ve aleyh ve ashâbü'l-müte'eddin mâ vâye esâbık fehimde hücce-i müttehihe şer'îye na'ran mazmûnhâ zikhâ bi-vâne hızır fî meclisü'ş-şer'ü'l-şerîf sâhibü'l-hayrât şa'bân b. 'Abdullah el-sâkin mücellete kadı'asker min mahlât Üsküdârü'l-mahrûse kâffe ve i'tiraf-ı hâl sıhhate akârîde'l-şer'îye ve hîn-i nifâz akâvile el-mer'îye bâne fedd-i vakıf ve habsi bünyeten sâfiuane ve tavite vâfiye hasbelullahü'l-'azim ve talebâ'l-sevâba bi-cisîm mâhû lehü'l-mülk ve beyde ve taht-ı tasarrufuna ilâ hîn sudûr heza'ül-vakf minh ve zalik cemî'ü'l-menzil el-vâkı'i bi'l-mahalletü'l-merkûmuna el-hâs ve 'ali bünyeteyn sin'alîm ve safte ve bîr ma'in ve cennîte'l-mahdûd bi-mülk tavşâne Mehmed min taraf ve bi-mülk Mustafa b. İlyas min taraf ve bi'l-tarîkü'l-'amme min el-arafeyn ve şart-ı seknân olan nefse el-nefisete mâ dâmet ruhü'l-cesede enîstetem el-câre el-müdde'a Mustafa b. İlyas semlâ velâ de Mustafa el-mersûmü'l-evlâd evlâdü'l-evlâd evlâda ve ba'id inkırâzı evlâdü'l-evlâdü'l-nakara'-ül-medinetü'l-münevveret 'ali sakînâ nehabât mükerreren ve şartân yekûn betdile ve tağîre fî (...) vakfiye'-i şebde ba'id ahiri ve kafâ sahîhe'-i şer'îyen ve habisen ve sehhen mer'îyen ve selîme ilâ min nasibe mütevelliyâ 'aleyh li-eclü'l-müstacîl ve hevâ'ür-racil el-müdde'i Mustafa el-mersûm ve sehv tesellüme minh 'ali el-vakfiyete teslîmen ve selimen sarîhen mer'îyen ikrârü'l-masdakâ min kablü'l-müteveli el-merkûm vecâhâ ve şifâhâ fî'l-kemâl el-hâl ilâ heza'ül-ma'il raci'i el-vâkıf el-merkûm 'ann vakıfa el-mestûr ve iştirâda ilâ mülke ka'milen bât-ı vakıf el-'akâr ve inkâne sahîhi 'and el-münâyih el-kübbârü'l-inane tahayyür lâzım 'inde'l-imâm el-'azamü'l-hummârü'l-akdem ve in şart vâkıfü'l-merkûm mütefakuna sekni'l-menzil el-merkûm letefa mebtulü'l-vakf 'inde'l-imâmü'l-sâlis el-rabbâni Mehmed b. Hasan es-Şeytâni fâcâbü'l-müteveli el-mezbûr bâtü'l-sihha lâ tağârek el-lüzûm 'inde'l-imâmeyn-i el-hümâyîn ve inşartü'l-vâkıf

menfa'ate el-vakıfı'l-nefes ca'iz 'inde'l-imâm el-Samedâni ebî Yusuf el-imâm el-sâni ve 'aleyh el-fetvî min gaybü'l-nâss fi'l-vâkıf fethâ sahâ hatta terâfuk ila el-hâkimü'l-mevki'i 'alât el-müteveffi' rıza'en mevlût felemâ'i cânibü'l-vakıf evveli ve hükmiye seferi hükm basihate el-şart el-mezbûr ve lüzûm ve lüzûmü'l-vakf el-merkûm fî husûsa ve 'umûmin 'ali kavlı min parâh minü'l-ma'imetü'l-müctehidin rıdvânullah te'ali 'aleyhim ecma'in 'ulemâ bi'l-hilâf ve mer'iyen 'acib ri'âyete fi'l-hükm fî mesa'ilü'l-evkâf kasa'in vakden sahihi lâzım mü'ebbedü'l-raci zalik ve harîr fi'l-sâni min saferü'l-hayr li-sene es-samen ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Bekir b. 'Abdullah Mustafa Çelebi b. Mehmed, Hasan Bekir ibni el-Hâc Bayrâm Halil b. Mustafa Mehmed b. Murad, Sefer b. Murad İsmâ'il Paşa ibni Mehmed Mehmed Çelebi ibni Kadri el-Mü'ezzin, Mehmed b. Ahmed Süleyman Paşa b. 'Abdullah, 'Abdülnebi Hâce ibni Mehmed ve 'Abraham b. (...)

231. [41b-2] Mustafa B. İlyas adlı kişinin Şa'ban B. Abdullah'a ait bir mülkü satın alması ile ilgili bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Kadı'asker mahallesi sükkânından Şa'ban b. 'Abdullah nâm-ı kimesne mahfil-i kazâda râfi'ü'l-küttâb Mustafa b. İlyas müvâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki'i bir cânibinden merkûm Mustafa ve bir cânibinden Medine'-i Münevvere vakfi ve iki cânib.den tarîk-i 'amme ile mahdûd üç bâb tahtâni beyti ve bir fevkani ve sâhayı hâvi mülk menzilimi cemî' tevâbi'i ve livâ hakıyla mesfûr Mustafa'ya on iki bin nakd-i râyic ve'l-vakit fid-ı akçeye bey' bât-ı sahîhe şer'i ile bey' ve teslîm idüb oldahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra meblağ-ı merkûm on iki bin akçeyi merkûm Mustafa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim fî hezâ menzil-i merkûm mesfûr Mustafa'nın mülk-i müşterâsıdır mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'i iştirâ taleb ketb olundu tahrîr gurreten saferü'l-hayr li-sene es-samen ve ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Bekir ibni 'Abdullah Mustafa Çelebi b. Mehmed, Hasan Bekir ibni el-Hâc Bayram Süleyman Paşa ibni Mehmed, 'Abdü'l-nebîyy Hâce Mehmed

İsma‘il ibni Mehmed, Mehmed Çelebi ibni Müderrisü'l (...) Mehmed b. Ahmed, Halil b. Mustafa Mehmed b. Murad Ahmed b. Murad, el-Mustafa ibni İbrahim

232. [42a-1] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdâr mahlâtından Hasan ağa mahallesi sükkânından Mehmed b. ‘Osman nâm-ı kimesne mahfil kazâda zevcesi ba‘isine refi‘ül-küttab İsmihân b. ‘Abdullah nâm-ı hatûn tarafından vezehâtı üzere tasdîke vekîl olub bac şer‘i mu‘ayyer üzere vekâleti sâbite olan el- hâc Mustafa b. İbrahim nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb kaleme’-i mezkûrede vâki‘i bir taraf el-Hâc ‘Ömer Paşa İbni Hüseyin mülkü ve bir tarafı Mehmed Çelebi İbni Musa mülkü ve bir tarafı ‘Ali b. Mahmud mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd ve bir bâb tahtâni beyti ve bir yanı sofasını ve önünde bir tahta poşı ve bağçeyi ve bir su kuyusunu ve kenîfi müstemel olan mülk menzilin nısf-ı şâyi‘ini bahsimle tahakkuk mahdûd ve kâffete mahkûk zevcem mezbûre İsmihân hatûn on bin akçeye bey‘ bât-ı sahîh şer‘i ile bey‘ ve teslim idüb oldâhi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı ma‘hûd olan bin akçeyi zevcem mezbûr İsmihân hatûn yeddinden bi‘t-tamâm ve‘l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba‘id hezâ zikr olunan hudûd-ı mahdûd olan menzilimin nısf-ı meşâyi‘ini zevceme İsmihan hatûnun mülk müşterasıdır keyf-i manşe’-i mutasarrıfa olsun didikde makarr-ı mezbûr ‘Ömer’in ikrâr-ı meşrûhunda vekîl-i mezbûr el-Hâc Mustafa vecâhâ tasdîk itmeğın mâ vak‘a gıbbü‘l-taleb ketb olundu tahrîr min el-yevm el-râsi‘i fî muharremü‘l-haram li-sene es-sâni ve tesyîr ve elf.

Şuhûdü‘l-hâl: el-Hac ‘Ömer b. Hüseyin Mustafa Ağa ibni ‘Abdülmennan, Şa‘bân Dede ibni Davud, Mehmed Çelebi ibni el-Hâc ‘Ömer, Uhre ‘Osmân Çelebi ve ‘Abrahim, Mustafa el-Hâc Dilaver

233. [42a-2] Bir annenin kızına taşınmaz satışı ile ilgili bir mülk devri belgesidir.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Sinan Paşa mahallesi sâkinlerinden Gülan b. 'Abdullah nâm-ı hatûn mahfil kazâda kebire kızı Asiye b. 'Ali nâm-ı hatûnun zevci ve tarafından mahsûsâtı ez-zikre vekîli olub mezbûreyi ma'arifet-i şer'îye ile 'irfân olan 'Osman Paşa ibni 'Abdullah ve Mustafa b. Kalender nâm-ı kimesne bu şehâdetleri ile hısım câhid mevâcihesinde şer'en vekâleti sâbite olan Mehmed b. Hasan nâm-ı kimesne mahzarında bi't-tulû' el-sâf ikrâr ve i'tirâf olan mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan oğlum oğlu Mustafa b. Hüseyin mülkü ve bir taraftan merhûm 'Ali Bey vakfı ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni odayı ve kileri müştemel mülk menzilimi mü'ekkele mezbûre Asiye'ye beş bin beş yüz akçeye bâ- tarîh idüb oldahî minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr beş bin beş yüz akçeyi yeddinden bi't-tamâm ve ihtimâl ahz û kabz eyledim sinn ba'id müşterâ-ı mezbûr müvekkile'-i mersûm eşyanın mülk müşterasıdır keyfî neşa'i ve tahtâni mutasarrıfa olsun didikde gıbbü'l-tasdîk bi's-şer'î mâvak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-sâlis min saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mustafa Oruç, Pala ibni 'Abdullah el-Bestânü'l-Müteğâ'id, 'Ali Çelebi ibni Kalender, Eyyüb Çelebi b. Süleyman, Lokman Çelebi ibni Rıdvân, Mehmed Çelebi ibni Rıdvân, el-Hâc Hasan ibni 'Abdullah ve 'İbrahim ve'l-Ahmer

234. [42a-3] Asude Gavsü'l-Vâsliye Şeyh Mahmud Ali Camii Mahallesi'nde geçen bir olay, cezaî bir davadır.

Husûsâtı el-beyân mahallinde istimâ' tahrîrât iltimâs olunmağın kitab-ı muhkemedden zeyde'l- kazât 'Abdü'l-mü'min efendi irsâl olunub oldahi zeyl kitaba mestûrü'l-esâmi müslimîn ile medine'-i Üsküdâr'da Asude gavsü'l-vâsliye şeyh Mahmud 'Ali ibni hazretlerinin câmi'i şerîfi mahallesinde sâkin 'umdetü'l-mevâli el-'azâm Seyid Mustafa efendi ibn Mehmed ağânın kızlarına varılıb 'akd-i meclis-i şer'î ittikde medine'-i mezkûre ihtivâsından Bulgurlu nâm-ı karye ahâlisinden Mehmed b. Davud nâm-ı (...) meclis-i mezbûrda karye'-i mezbûrede sâkin Emine b. Dilâver nâm-ı hatûn mahzarında tahrîr-i kelâm idün mezbûre Emine Hatûn ve Emâne muharrerlere irtibât

idüb fes ve fücûr üzere olub fesâd ve şenâ'atine hudûd-ı gaye'-i hassa ve nihâye yokdur hatta işbû tarih kitâbdan iki gece mukaddem karye'i mezbûrede vâki'i mülk menzilimi kendi ile 'aşiret iden eşkiyâyâ ihrâk itdürüb bana ziyâde zarar isâbet idüğünden mâ'adâ sa'ir ahâli karyeyi dahî rencîde itmeden hâli değıldir da'vâm mezbûre Emine hatûn ile der-ahâli karyeden (...) ile da'vâm yokdu ne vecihle hakkından gelinmek lâzımdır hakikat hâli karye'-i mezbûreden hâzır bi'l-meclis müselliminden su'âl olunub takrîrleri tahrîr olsun didikde gıbbü'l-sû'âl Murad b. 'Abdullah ve Nasûh b. Kasım ve Mehmed b. Mehmed ve İlyas b. Yusuf ve Mehmed b. Muharrem ve Mehmed b. Sefer ve Mehmed Dede b. Mecdi ve Yusuf b. Derviş ve Şa'bân Paşa ibni Ahmed ve Mustafa b. Mehmed ve Mehmed b. Şa'ban nâm-ı kimesneler vesa'irleri her biri takrîr-i makâl idüb fi'l-vâki'i mezbûre Emine hatûn ve İsmihân muharrerleri irtibât idüb fasık ve fücûr üzere olub fesâd ve şenâ'atine had ve garez ve hassa ve nihâne yokdur el-hâsıl yedd-i vecihle hakkından gelinmek lazımdır ve bu ihbâr ve takrîr eylediklerini Mevlanay-ı mezbûr mahallinden ketb ve terkîm idüb ba'dehu gelüb mahfil kazâda haber virmeğini mâ vak'a gıbbü'l-taleb olundu tahrir fi'l-yevm el-sâlis min saferü'l-hayr li-sene el-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi ibni Şa'ban, el-İmâm Mehmed Ağa ibni Kadri, Mustafa Dede ibni 'Abdülmennân, Halil Çelebi ibni Eyyüb, 'Abdi Çelebi ibni Hasan Ebubekir Ağa ibni ve Mehmed Bekir ibni 'İsa Yazıcıbâşı

235. [42b-1] Bulgurlu Köyü'nden Emine B.t-i Dilâver'in kötü davranışları ve köyde bozgunculuk yapması nedeniyle hakkında açılan bir davadır.

Husûsâtı el-beyân mahallinde istimâ' ve tahrîri iltimâs olunmağın kitab-ı mahkemedan zeytû'l-kazât 'Abdü'l-mü'min efendi irsâl olunub ol dahî zeyl kitâbda mestûrû'l-esâmi Müslimîn ile Medine'-i Üsküdâr'da Asude gavsü'l-vâsalin şeyh Mahmud Efendi hazretlerinin câmi'i şerîfi sâkin 'umde'ü'l-mevâli el-'azâm Seyyid Mustafa Efendi ibni Mehmed ağanın menziline varılıb 'akd meclis-i şer'i ittikde medine'-i mezbûre ihtivâsından Bulgurlu nâm-ı vakit karye'-i Subâşı olan Mustafa Dede ibni 'Abdi nâm-ı kimesne meclis-i mezbûrda karye'-i mezbûre sükkânından Yali b. el-Hâc 'Ali nâm-ı kimesne mahzarında takrîr-i kelâm idüb merkûm Yalı b. karye'-i mezbûrede sâkine

Emine b. Dilâver nâm-ı hatûn ile vesa'ir kendiye nâ muharrem 'avdetler ile irtibât idüb fasık ve fücûr üzere olub fesâd ve şenâ'atine hadd û gaye ve hazretlerine yokdur her vecihle hakkından gelinmek lâzımdır hakikat hâli karye-i mezbûre ahâlisinden hâzır bi'l-meclis-i müslîminden su'âl olunub takrîrleri tahrîr olunsun didikde gıbbü'l-sû'al Murad b. 'Abdullah ve Nasûh b. Muhâsim ve Mehmed b. Mehmed ve İlyas b. Yusuf ve Mehmed b. Muharrem ve Mehmed b. Ahmed ve Mehmed Dede ibni Hamdi ve Yusuf b. Derviş ve Şa'bân Paşa ibni Ahmed ve Mustafa b. Mehmed ve Mehmed b. Şa'bân vesa'irleri beher berri takrîr-i makâl idüb fi'l- vâki'i mezbûr bâlı kendi hâlinde olmayub mezbûre Emine Hatun vesa'ir kendiye nâmuharrem 'avdetlere irtibât idüb ve i'âşer bir hamr ve fasıl ve fücûr üzere olub fesâd ve şenâ'atine hadd ve gâye ve hasır ve nihâye yokdur el-hâsıl bir vecihle hakkından gelinmek lâzımdır bu maksûd fesâd ve kabâhatinden birbirimiz ve mutazahhirlerinden deyü su'i hâlisini ihbâr ve takrîr eylediklerini Mevlanay-ı mezbûr mahallinde kütüb ve terkîm idüb ba'dehu gelüb mahfil kazâda 'ali vuku'aca virmeği mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu harîr fi'l-yevm el-sâlis min saferü'l-hayr li-sene es-sâni li-sene tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ve'l-şâhidden el-Sâbetûn Mehmed Efendi ibni Şa'ban, el-İmâm Mehmed Ağa ibni Kadir Paşa Mustafa Dede ibni 'Abdülmennan, Halil Çelebi ibni Eyyüb, Abdi Çelebi Mehmed Ebubekir Ağa ibni 'Abdülmennan, Mehmed Bekir ibni 'İsa târihibâşı Mustafa Çelebi ibni 'Abdülmennan, el-Hâc İbrahim Mustafa Sefer b. 'Abdullah, Sehîb Bekir ibni 'Abdülmennan ve 'Abraham ve'l-hâmır

236. [42b-2] Bir vakıf senedidir.

El-hamdü'l-ve ikeyh ve's-salavat 'ali nebiyye Muhammed ve ilah ve sahîhe ecma'in ve ba'id işbu kitâb nisâbın tahrîrine ba'is budur ki Medine'-i Üsküdar'da Torbalı mahallesi sâkinlerinden Ken'an b. 'Abdullah meclis-i şer'i şerîfe nebeviye vakf-ı ati'üz-zikr li-eclü'l- tescîl mütevelli nısb eylediği râfi'ü'l-küttab Ahmed Paşa ibni 'Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb hâlisâne vechü'l-kerem etîb-i emvâlimden ona iki buçuk kıt'a'-i bât gurûşumu ikrâz ve kemâl-i emniyet ile mümtâz kılub vakf ve habıs idüb şart eyledim ki meblağ-ı merkûm fi külli havl û sâl yedd-i mütevelli ile onu on bir buçuk hesâbı üzere istirbâh ve istiklâl olunub her sene hâsıl

olan yüz elli akçeye rebî'î şer'îsi mahalle-i mezbûrede vâki'î lede'l-emsâli ve'l-hayrânî ma'lûm hudûd mülk menzilimin lâzım gelen 'avârız için ahâli mahalle'-i mersûmeye vaki'î teslîm oluna ve bir meblağ-ı mezbûru mütevellî mezbûre teslîm eyledim oldahî vakfiyet üzere bi-haybû'l-mütevellîye kabz û tesellüm eyledi didikde gibbû'l-tasdîk eş-şer'î vâkîf-ı mersûm vakf-ı merkûmdan rücû'u ve meblağ-ı mezbûre iştirâ ve ne mütevellî-i mezbûreden imtinâ' olunub hâkim refî'ül-küttâb topçudan ve hüsn-i me'ab huzûrunda müterâfi'iden ve her biri hükm-i şer'îye râğbân olduklarında hâkim muma ileyh b. mezbûr 'ali rasi min berâh vakfının sıhhat ve lüzumuna 'ulemâ bi'l-hilâf el-câri (...) el-selâm rıdvânullah te'ali 'aleyh Ahmed hâkim idüb min ba'id vakf-ı mezbûr sahîh ve lâzım oldu beher kim tebdîline sâ'î olursa yevm-i haşret envâ'-ı 'azâb ile bi-'azab olduğu ve (...) harîr fî gurre saferü'l-hayr li-sene es-sâni tesyîr ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Osman Çelebi ibni el-İmâm ve 'Abdi ibni Mehmed, Mehmed Dede ibni Veliullah ve Mehmed b. Mehmed, Halil ibni Mustafa, Mehmed b. Yusuf ve 'Abraham, Süleyman b. Kalender

237. [42b-3] Bir yetimin mal varlığını korumak için mahkeme tarafından yapılan bir vasi tayini ve miras düzenlemesi hakkında bir belgedir.

Beldetü'l-ahyâr medine-i Üsküdar mahlâtından Mehmed Paşa mahallesi sükkânından Mehmed Paşa mahallesi sükkânından iken bundan akdem iken bundan akdem vefât iden Mehmed Paşa nâm-ı râcîlin sulbi sağîr oğlu Süleyman'ın tesviye'-i usûr için kabl-i şer'iden mensûb vasî iken vefât iden Şeyhi Çelebi'nin sulbi oğlu ve muhallelâtına ve ihracü'l-yed olan 'Osmân Çelebi nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde işbû ba'isü'l-küttâb sagîr mezbûr Süleyman'ın vâlidesi (...) b. 'Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb bâbân mütevefây-ı mezbûr Şeyhi Çelebi hâl-i sıhhatinin iken sagîr mezbûr Süleyman'ın ber müceb vakt-i kassâm 'askeri

238. [43a-1] Bir önceki belgenin devamı, yetim bir çocuğun haklarını korumaya yönelik bir mahkeme kaydı.

Babasından ve ba'dehu vefât iden karındâşı Hasan'dan müstakil yüz elli sekiz yüz doksan beş akçesini rızâsını hasbiyle kabz idüb babam mücehelen vefât itmekle muhalefâtından tarih-i tahrîriden altmış gün sehâmete vekil tekmîl idüb gitmeyüb sagîr-i mezbûr Süleyman'ın vasîsine teslîm itmez isem ber-mûceb defter fesâd kendi me'alimden zâmen olayım didiği mezbûre mülâyim talebiyle ketb ve terkîm olundu fi'l-yevm el-sâlis min saferü'l-hayr li-sene selasen ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazât Ahmed Efendi 'Ömer Dede ibni Mehmed, Mustafa Çavuş el-Mübâşir Mehmed b. Ca'fer, Mansur b. 'Abdülmennan ve 'Abraham

239. [43a-2] Fatıma b. Davud'un mirasçılar arasındaki mal paylaşımı ve bir satış işlemiyle ilgili belgedir.

Medine'-i Üsküdâr'da Hamza Fakiye mahllesi sâkinlerinden iken vefât iden Fatıma b. Davud'un verâseti sadriye kebîr oğlu İbrahim Çelebi ile sadriye kebîre kızları Hadice ve 'Aişe'ye münhasır olduğu şer'en zâlim ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûrdan İbrahim Çelebi ve Hadice meclis-i şer'i şerîfde râfi'ü'l-küttab mezbûr 'Aişe mevâcihesinden her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalles mesfûrede vâki'i iki cânibinden mu'allim hâne ve bir cânibinden Mehmed b. 'Ali mülkü ve bir cânibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkânî çatma beyti ve altına ahûru ve sofayı ve kenîfî ve cenîneyi hâvi menzil mütevefât mezbûrenin mülkü olup ba'id vefâthâ üçümüz intikâl itmişdi hâlâ menzil-i mezbûrede ikimiz isâbet iden üç sehmî dokuz bin râyic fi'l-vakit akçeye merkûm 'Aişeye tarafından icâb ve kabûlhâ hâvi bey' kıt'a ile bey' ve teslîm idüb oldâhi iştirâ ve tesellüm ittikten sonra semen ma'hûd dokuz bin akçeyi tamamen mezbûr 'Aişe yeddinden alub kabz eyledin min ba'id menzil merkûmun selasi mülk mevrûse selâse'-i ircâ'ı mülk müşterâsıdır keyf-i yeşâ'i mutasarrıfa olsun didiklerinden gıbbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'a iştirâ taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-vâsi' min saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi ibni Recebü'l-imâ, Mustafa ibni Mehmed, Maslûbun ibni Mehmed, Müstecâr Bekir ibni Ramazan, Mehmed Çelebi ibni Ahmed, İbrahim b. Yusuf Hasan Paşa b. 'Abdullah, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah, el-Hâc Mustafa b. el-Hâc Veli ve 'Abraham Min el-Hâmis

240. [43a-3] Osman Çelebi b. Memiş ve eşi Hadice b. Ahmed'in, Hasan Ağa Mahallesi'ndeki vakıf malı ile ilgili yaptığı bir satış ve kiralama işlemi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'da Hasan Ağa mahallesinde sâkin 'Osman Çelebi b. Memiş ve Hadice b. Ahmed nâm-ı zevcân mahfil kazâda mahalle'-i mezbûrenin 'avârızına mevkûfe olan nukûdun bi'l-fi'il mütevellisi olan râfi'ül-küttâb Hüseyin Paşa ibni 'Abdullah mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mâl-ı vakf-ı mezbûrdan zimmetimizde 'ale'l-iştirâk el-senevi on bir bin beş yüz akçe olub meblağ-ı mezbûrun on bin akçesi mukâbelesinde mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan Mehmed b. nâm-ı Yesâr'ın mülkü ve bir taraftan Hüseyin b. 'Abdullah'ın mülkü ve bir taraftan tarîk-i hâs ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd mülk menzilizini mütevellî'-i mezbûre tarîkü'l-istiglâl bey' oldahî minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl idüb yine tarih-i kitâbdan bir sene tamâmına değin menzil mezbûrun bin yedi yüz akçe ücret ile iştirâ ve kabûl idüb oldâhi minvâl muharrer üzere ba'idü'l-tahliye ve'l-tekâyüz bize icâr ve teslîm eylediğinden sonra meblağ-ı bâki bin beş yüz akçe mukâbelesinden mülk mülkümüzde (...) çift çatma minder yüzü ve bir çift çatma döşek yüzü bir çift çatma yasdık yasdık yüzü ve üç 'aded münkaş boğça ve bir atlas bazıncanı zenâne kazâmızı mütevellî'-i merkûmdan vaz' ve teslîm idüb oldâhi irtihân ve kabz eyledi didiklerinde gibbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-râbi'i min saferü'l-hayr li-sene es-sânin ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bayram Paşa ibni Mahmud Çukadâr Hali Bekir b. İbrahim, Mustafa b. Mehmed el-Menâvi Ya'kûb b. Mustafa, 'Ali b. Ahmed Mehmed b. Adil Ahmed Ağa b. Mustafa Çelebi b. el-Hac 'Abdi

241. [43a-4] Toygar Mahallesi'nde bulunan bir mülkün satışına dair bir belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Toygar mahallesi sâkin el-Hâc 'Ali b. Mehmed meclis-i şerîfde ba'isine el-küttâb zevcesi Hadice Hatûn b. 'Abdullah tarafından ikrâr da'i'ül-zikri tasdîke vekîl olub nehice şer'î mu'teber üzere şer'en vekâleti sabite olan Sadri oğlu Hüseyin b. el-Hâc 'Ali mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir tarafı Hüseyin Çelebi mülkü ve bir tarafı Köse İbrahim mülkü ve bir tarafı 'Aişe b. İbrahim mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni çatma beyti ve altında ahûru müştemel olan mülk menzilimi mahalliye hudûd ve kâffete hukûk zevcem mezbûre Hadice Hatun iki bin feyzi akçeye bey' bât-ı sahîh şer'î ile bey' ve teslîm idüb oldâhi mech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı ma'hûd iki bin akçeyi zevcem mezbûrun Hadice Hatun yedd-i (...) bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id istiza zikr olunan menzil zevcem merkûme Hadice Bekir mülkü müşterâsıdır keyf-emayeşa mutasarrıf olsun didikden gıbbü'l-tasdîk mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevm sâlisen saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Halife b. Mehmed, el-İmâm Hızır Paşa b. Sefer, Hüseyin b. 'Ali 'Ömer Bekir b. Beri Canbâz, Sefer b. 'Abdülmenan Mehmed b. Hüseyin, Mehmed b. Memiş ve 'Abraham min el-hamis

242. [43b-1] Üsküdar'da bulunan bir vakfın satışı ve mülkiyet devri ile ilgili bir belge.

Dârü'l-sultanına el-seniyye Kıstantiniyyetü'l-mahmiyyede Vâki'i merhûm Hasan ve kethüdâ-ı vakfına bi'l-fi'il müteveli olan Mustafa Çelebi Derviş çavuş meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l- küttâb Kurd Paşa Mecidü'l-mennan nâm-ı râcil mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i Üsküdar'da tabi'i Arsâderis nâm-ı karyede vâki'i bir tarafı mezbûr Kurd Paşa mülkü ve bir tarafı Ahmed Paşa mülkü ve bir tarafı Süleyman paşa ibn üstad Mustafa mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni ve tahtâni beyti müştemel olan menzil bundan karye'-i mezkûre inhâsından iken bahâlık olan tevatturu nâm-ı zimmetinin mülkü olub bahalın mezbûr tevatturu hâvi sıhhatinden iken tarih-i kitabdan kırk sene mukaddem mezbûrun yirmi bin kazı akçe

olub mukâbelesinden menzil mezkûru rehîn vaz' ve teslîm idüb lakin müflisen bahalık olmağla ila hezâ olan rıhniyet üzere kalmışdır öbür eyyâm ile menzil-i merkûm bi'l-haliye harâbe müşrif olub vakf-ı mezbûrun ziyâde zarar müterettib olmağın hâlâ menzil-i mahdûd mevsûku bahisle hudûd ve kâffete el-hukûk ba'idü'l-müzâyede ve işdir gıbârü'l-nakil merkûm Kurd Paşaya tevlît muhakkiye hasbiyle altmış kıt'a riyâli gurûş bey' ve bât sahîh şer'i ile bey' ve teslim idün ile gurûş müdde'ade kabza mahmûlü'l-'ubud kalursa oldahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen ma'hûd altmış kıt'a riyâli gurûşu cânib-i vakf mezbûr için tahtü'l-mütevelliye müştera merkûme Kurd Paşa bedenden bi't-tamâm ve ve'l-kemâl ahz ü kabzı eyledim min ba'id zikr olunan hudûd ile mahdûd olan hevaya müşerref olan menzil Kabur Kurd Paşa'nın mülk müşterâsıdır keyf-i mayeşa'i mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a iştirâ taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevm el-rasi'i min saferü'l-hayr li-sene iştinin vetesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Dede ibni Veli, el-Mü'ezzin Mehmed Paşa ibni İbrahim, Mehmed Çelebi b. Davud Mehmed Paşa b. İsmail Hasan b. İsmâ'il, Ahmed b. 'Ali Sadri Mahmud Ahmed Maksûd

243. [43b-2] Üsküdar'da yer alan bir mülkün satışı ve vekalet işlemleri ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar'da Hasan Paşa mahallesinden sâkin İbrahim Çelebi ibni Hasan kendi tarafından isâbet ve vâlidesi Badisya b. 'Abdullah tarafından ikrâr ati'ül-beyâna vekîl olub nehic-i şer'i üzere hasım Cahid mahzarından vekâleti sâbite olan oldukdan sonra vekâlet meclis-i şer'i şerîfde râfi'ül-küttâb Ahmed Bekir ibni İbrahim mevâcihesinde isâbet ve vekâlet ikrâr ve takrîr-i kelâm idüğü imlâ memzûn mahalle'-i mesfûrede vâki'i bir taraftan pür ve piz mülkü ve bir cânib.den bi-ziyân 'Ali Bekir ve bir cânib.den Ahmed Ağa mülkü ve bir cânibinden tarîk-i hâs ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve ir safayı ve su kuyusu ve bağçeyi ve kenifi ve ferni müştemel olan menzili cümleten tevâbi'i ve livâ hakkıyla yirmi altı beyt râyic akçeye merkûm Ahmed Bekir tarafından icâb ve kabûlu hâvi bey' kat'i ile bey' idüb ve tesellüm idüğü oldahi

iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i mezkûr yirmi altı bin akçeyi müştera mezbûr Ahmed Bekir yeddinden olub kabz idüb bey' mezbûr min ba'id mülk müşterâsıdır mutasarrıf olsun gıbbü'l-tasdîk el-şer'î mâ vak'a iştirâ taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-hâmis min saferü'l-hayr li-sene essani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Ahmed, Hasan Bekir b. Mahmud, 'Ali b. İbrahim, Hasan b. Mehmed Receb b. Mehmed Halil b. Piyale, İbrahim b. Ahmed Bayram b. Gavs, Mustafa Bekir b. Hüseyin, Mehmed b. 'Ali Mansûh b. Bayram Mustafa b. Ahmed ve 'Abraham min el-Hamis

244. [42b-3] Üsküdar'daki Bulgurlu köyünde bir mülk satış ve vakıf işlemi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Bulgurlu nâm-ı karye sâkinlerinden Hüseyin b. mehmed nâm-ı kimesne mahfil kazâda karye-i mezbûrede vâki'î merhûm Câhi Fatîm câmi'î şerîfine mevkûfe olan nükûdun mütevellisi olan Mehmed Halife ibni Şa'ban el-İmâm mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede vâki'î iki taraftan Yali b. Ahmed nâm-ı kimesne mülkü ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd mülk menzilimi mezbûr Mehmed Halife'ye bi-tarîkü'l-istiglâl beş bin akçeye bey' idüb oldahi minvâle muharrer üzere emvâl-i vakf ile iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr beş bin akçemi yeddinden bi't- tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz idüb yine menzil-i mezbûru tarih-i kitabdan bir sene tamâmına değin altı yüz yirmi işbû akçe ücret ile isticâr ve kabûl eyledikten oldahi ücretü'l-tevaliye ba'idü'l-tahliye ve'l-tekâbuz vech-i muharrer üzere bana icâr ve tisyâr eyledi didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-tasi'î ve saferü'l-hayr li-sene es-sanî ve tesyîn ve elf min hicret-i min lehü'l-hamd ve'l-şeref

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Halife ibni Mehmed, el-Mü'ezzin Mehmed Ağa ibni Pürdâne el-Bestâni, el-Hâc 'Ali b. Mehmed, Musavi b. 'Abdullah İlyas b. Musa, Sefer b. 'Abdullah el-Hâc Hasan b. 'Abdullah, Mehmed b. İbrahim İbrahim b. Hüseyin, Mehmed b. Hayreddin ve 'Abraham min el-Hamis

245. [44a-1] Yali b. Ahmed'in mülkünü Hüseyin'e satma işlemi ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Bulgurlu nâm-ı karye sâkinlerinden Yali b. Ahmed nâm-ı kimesne tarafından husûsâtü'l-beyân râhil olub Mehmed b. İbrahim ve İsmâ'il b. Hüseyin ve Mehmed b. Nasreddin nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile şer'en vekâleti sâbite olan karye'-i mezbûre İmamı Mehmed Halife İbni Şa'ban nâm-ı kimesne mahfil kazâda Hüseyin b. Mehmed nâm-ı kimesne mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede vâki'i tarafından müvekkil mezburun mülk seferi ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni çatma oda ve bir mikdâr sahayı müştemel mülk menzilini müvekkilim mezbûr Yali merkûm Hüseyin'e beş bin akçeye baten bey' idüb oldahi minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr meşrû'u akçemi yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledi min ba'id mârû'z-zikr menzil-i mezbûr Hüseyin'in mülk müşterâsıdır keyfimâ yeşa'i ve tahtâni mutasarrıf olsun didikten gıbbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm sâdis min saferü'l-hayr li- sene es-sâni ve tesyîn ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Halife Mehmed el-Mü'ezzin Mehmed Ağa ibni Rıdvân Bestâni, el-Hâc Yahya b. Mehmed, Maslu b. 'Abdullah İlyas b. Musa, Sefer b. 'Abdullah el-Hâc Hasan b. 'Abdullah ve 'Abraham

246. [44a-2] Safiye b. Ali adlı kadının vefatından sonra, miras paylaşımı ve mülk devri ile ilgili bir belge.

Eyâlet bu senede bir Pürsek sancağından Nus kazâsına tâbi'i Şavşanudise(?) nâm-ı karyede sâkine iken bundan akdem vefât iden Safiye b. 'Ali nâm-ı hatûnun verâseti Sadri oğulları Halil İbrahim ve Receb ve Mahmud'a ve Sadriye kızı İsmihân mahzara oldahî mütehakkık oldukdan sonra mezbûr Halil meclis-i şer'i şerîfde bâ'isü'l-küttâb İsmâ'il Paşa ibni Mehmed nâm-ı Besâni mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb vâlidem mütevefât mezbûrenin muhallikâtından olub karye'-i mezbûrede vâki'i lede'l-ihmâli ve bi-hayrân ma'lûm hudûd olan menzilden ve bir kıt'a bağ bağçeden ve ba'idine ta'bîr olur (...) şer'en bana isâbet iden dokuz semden iki sehmi hisse'-i

şer'iyeye'ni şâyi'amu cümleten hudûd ve hukûk-ı mezbûr İsmâ'il Paşaya bin kazî râyic fi'l-vakit akçeye bey' idüb oldâhi vech-i muharrer üzerine iştirâ ittikten sonra semenî olan meblağ-ı mezbûr b. akçemi merkûm İsmâ'il Paşa yeddinden bi't- tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz olmayub zikr olunan menzil ve bağçeden ve başdan ta'yîr olur tarladan iki sehm-i hassa'-i şer'iyem mezbûr İsmâ'il Paşanın mülk müştêrâsıdır hassa'-i mezkûrumu mahalliden kabza merkûm İsmâ'il Paşayı tasallut eyledim min ba'id mutasarrıf olsun didikde makarr-ı mezbûr Halil'in ikrâr-ı meşrûhundan mersûm İsmâ'il Paşa vecâhâ tasdîk itmeğın mâ vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevm es-sâbi' min saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Salih b. Mehmed 'Ömer b. Hasan Mehmed b. Mahmud, Ahmed b. 'Ali 'Osman b. Mustafa Mehmed b. Hüseyin, Mehmed b. Ca'fer ve 'Abraham min el-Hamis

247. [44a-3] Osmanlı dönemi şer'î mahkemesi ve miras paylaşımı sürecini anlatan, oldukça ayrıntılı bir belgedir.

Şehd fi meclisü'ş-şer'î el-şerîf ve mahfilü'd-din el-münîfü'l-masûn gayrû'l-tagyîr ve'l tahyîrû'-rahlât el-mezkiyân el-müdde'idân Ahmed Bekir ibni 'Ömer Necîdi ve 'Abdünnas Kalenderü'l sâkinân mecelle'-i hâce hatûn bi- medine'-i Üsküdâr el-mahmiye mahzarından hasım-ı şer'î câhile bi'l-husûs el-câni zikr ve bu Mustafa Çelebi ibni Mehmedü'l-Emin 'Ali b. İkmâl el-ka'in bi'l-medinetü'l-mezbûre elvâzi'i yedd-i 'ali selasete erbâ'a tebrikata er-râcil el-müdde'i 'Osman b. Mustafa bi'l-sâkin hâl huyûta bi'l-mecelletü'l-mezbûre el-mütevafi min kablü'ş-garîfe min el-bahr biz 'amme el-sâlise vârise fi'l-zâhir sûret-i zevcete el-mir'atü'l-müdde'i el-sahîhe-i şer'iyeye el-sadaret yemen râfi'i hezâ'ül-küttâb Mehmed b. Hüseyin el-sâkin bi'l-mecelletü'l-mezkûre bâtü'l-mütevafi'l-mezbûr 'Osman kada fer'indena ve i'tinân beyn-i yeddine murâden fi hâl nasîh akârîde şer'en Yani Mehmed el-müştehidü'l-mezbûr sâb. 'amme ve vâris b. min cehdü'l-masûbete el-sabîye (...) el-müştehidü'l-merkûm Hüseyin ve İsmim Cehd-i Mehmed İsmihân ve abü'l-mütevaffi'ül-mezkûr Mustafa (...) el-Hüseyin el-mersûm ism-i Mehmed b. İhsan ve ism-i Esmâ Hadice b. 'Abdullah ve maskat re'sihmâ karye'-i (...) min tevâbi'i kazâ'i bedeli Anadolu el-

ma'mûre kurra-i verâsete münhasiren fihe zimmi zevciyete el-mezbûre ve sadaka 'alî ikrara

248. [44b-1] Şer'î miras hukuku ve şer'î mahkeme kararları hakkında önemli bilgiler aktaran bir belge.

'Ali ikrâra bedeninin vesât muzırân min gayr-i rücû' 'anh tasdîk vecâhâ kalan her vârisü'l- mütevafi'ül- mesfûr ve'l-cehetü'l-meskûretü'l-mu'allim vârisen sevâhima ve'l-istihkâk leket ketebe'ül-eyyâha şehâdeten sahîhece şer'iyeten makbûlüne ba'id ca'fer şerâitü'l-kabûl min 'ayeten fehakküm el-hâkimü'l-mevki'i a'lâ hezâ'ül-küttab mücebihâ bi-verâsete'ül-müdde'i el mezbûr hükmen sahîh-i şer'iyeye lekûne makarran bi'l-nasîb vechil nesbe ve 'adem-i vâris ma'rûf bin sevî zevcete'ül-mezbûr ve bi-kasr yeddü'l-mübeyyin 'amme vaz'iyed 'ali tebriketü'l-mütevafi'ül-mezbûr legûne'l-makarrın bi'l-neseb mukaddemâ 'ali el-beytü'l-mâl muhammâ takarrür fi'l-kebt el-şer'iyete minü'l-mu'teberân el-asliyete ve'l-fer'iyeye cerî zikr ve tahrir fi'l-yevm el-sâbi'i min saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bayram Paşa ibni Mahmud Çukadâr Sefer b. 'Abdullah Mehmed b. Veli, Ca'fer Ağa ibni 'Abdülmennân ve'l-gayr

249. [44b-2] Osmanlı'da vakıf yönetimi, şer'î hesap kontrolü ve miras/borç ilişkilerinin ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Adalu nâhiyesine tâbi'i Samandere nâm-ı karyede vâki'i 'Arab hekîm ve nafaka hala müteveli olan işbu râfi'ül-küttab Kurd Tabîbi İbni el-Hâc 'Ali meclis-i şer'iyet şerîfiyle de vakf-ı mezbûr sabıka müteveli ona 'Ali Bekir nâm-ı Cündi mevâcihesinde üzerine takrîr-i da'va idüb merkûm 'Ali Bekir tevlît-i merkûmeden makdûl oldukda birine müteveli olan İsmail Çelebi hesâbını huzûr-ı müsliminde gördükde zimmetinde ba'id küll-i hesâb üç bin rayic fi'l-vakit akçe mazûr idüb üzerine edâsı lâzım iken hala virmede ta'allül ve nezâ' ider su'âl olunub tevlît-i mahalliyem hasbiyle elvirilmek muradımdır didikde gıbbü'l-su'âl merkûm 'Ali Bekir cevâbında vakf-ı mezbûre sabıkan müteveli olduğun ikrâr lakin zimmetinde vech-i muharrer üzere üç bin akçe zuhûr ittiğın münker olucak müteveli mersûm Kurd

Çelebi'den da'vâsına muvâffık beyte taleb olundukda karye'-i mezbûrede hala İmâm olan Gülabi efendi ibni İsmâ'il ve Mehmed b. Ca'fer nâm-ı kimesne makâm kazâyâ Hazırân olub fi'l-vâki'i mersûm 'ali beyin yerine mütevellî olan mezbûr İsmâ'il bundan akdem muhâsebe ittiklerinde ba'id küll-i hesâb zimmetinde mâle vakıfdan üç b. akçe dini halhûr idüb oldahî mazar oldu beni bu husûsa şâhidlerin şehâdeti dahi ideriz deyü şehâdet-i şer'îye ittiklerinde nehabb-ı ri'âyete şera'itü'l-kabûl şehâdetleri hayr-i kabûlde râfi'i olmağın mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-tâsi'i ve'l-'aşerin min muharremü'l-harâm li-sene essâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Sefer b. 'Abdullah Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş, el-Hac Hasan b. 'Abdullah, Mahmud b. Hasan ve 'Abraham min el-hamis

250. [44b-3] Vakıf, mülk devri ve şer'î hukuk süreçleriyle ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr himâyauallah te'ali 'annü'l-ekdâr mahlâtından merhûm ve ma'fûrlu kutubü'l-'arifeyn gavsü'l-vâselin el-Şeyh Mahmud Efendi kudüs-i şerretü'l-'aziz cami'i şerîfi mahallesinde sâkin 'umde'ül-mevâli el-'uzzâm es-seyyid Mustafa efendi ibni Mehmed Ağa tarafından vech-i atî üzere bey' ve kabzı semeni ikrâra vekîl olub hısım câhid mahzarında İbrahim Çavuş ibni Hüseyin ve Mehmed Paşa ibni Murad nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbite olan Yusuf Çelebi ibni Eyyüb efendi meclis-i şer'î şerîfde râfi'ül-küttâb Sefer Paşa ibni Hasan nâm-ı râcil mahzarında bi'l-vükâle ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezkûre hâricinde merhûm 'avaz fakiye evkâfi toprağında vâki'i bir tarafı şeyh müşârü'n-ileyh Mahmud efendinin verasesi bağçesi ve bir tarafı el-hâc Mustafa ba'zen Kara b. nâm-ı Ermeni bağlı bahar iki tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd olan bir kıt'a bağ müvekkilem müşârü'n-ileyh es-Seyyid Mustafa efendinin mülkü idi hala zikr olunan bağını müvekkilem muma ileyh es-Seyyid Mustafa Efendinin mülkü mezbûr Sefer Paşaya cümeleten hudûdu ve kâffete hukûk dört yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh şer'î ile bey' ve teslîm idüb oldahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan dört yüz kıt'a riyâli gurûşu müvekkilem muma ileyh es-Seyyid Mustafa efendi mezbûr Sefer Paşa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabzı eyledi min ba'id zikr olunan bağ-ı mezbûr Sefer Paşanın mülkü müşterâsıdır keyfi mâ yeşa' mutasarrıf olsun didikde

vekîl mezbûrda ikrâr meşrûhunda merkûm Sefer Paşa vecâhâ tasdîk itmeğîn mâ vak'î gibbû't-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-tâsi'î min saferü'l-hayr li-sene es-sani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Dede ibni 'Abdi es-Seyyid Sa'id Çelbi ibni Mahmud Efendi, es-Seyyid Mahmud Çelebi ibni Mehmed Ağa Ahmed Dede ibni Hüsrev el-Mü'ezzin, İbrahim Çelebi ibni Hasan 'Osman Çelebi b. Nuh ve Abraham

251. [44b-4] Vakıf mülkünün devri ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar mahlâtından Bulgurlu mahallesi sükkânından Sefer Paşa ibni Hasan nâm- ı râcil meclis-i şer'î şerîfde kütübü'l-'arifin gavsü'l-vâselîn el-Şeyh Mahmud Efendi Kudüs-i sırrah'ül-'azizin vakfına bi'l-fi'il mecâlîm makâm mütevellî olan 'Osman Dede ibni Davud mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idün medine'-i mezbûre hâricinde merhûm 'arz fakiye evkâfî toprağında vâkî'î ber tarafî şeyh müşârü'n-ileyh Mahmud efendinin verasesi bağçesi ve bir tarafî el-Hâc Mustafa ve bu sakibede binti nâm-ı Ermeni bağı ve iki tarafî tarîk-i 'amme ile mahdûd olan bir kıt'a mülk bağıcı cümleten hudûd ve kâffete hukûk mütevellî mezbûr 'Osman Dedeye dört yüz kıt'a riyâli gurûşa bi-tarîkü'l-istiklâl

252. [45a-1] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Beğ ve teslim edüb ol dahi vech-i muharrer üzere bir tarafî el-mezkur işтира ve teslim eyledikten sonra Osman (...) yüz kadî riyâli gurûş minvâli mezbûr Osman Dede yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz ve kabz edüb benim bağı-ı mezkûre mütevellî mezbûrdan tarih kitâptan yedi her sene tamamına değîn kırk kadî riyâli gurûş ücret aynî ile isticar edüb oldahî bana minval meşrûhu üzere icra eyledi dedikte mikrîrî mezbûr seferî beşerinin ikrâr-ı meşrûhunda mütevellî mezbûr Osman Dede vechîhen tasdik ettikten sonra tarihi mezbûr Sefer beşerinin kayın atası olan Mustafa Dede ibni Abdullah nâm kimesne zikr olunan bağın ücreti mezkûresine tarafından emr kabul havi ifâsına kefil olmayan mevkî bitâleb ketb olundu el-yevmi es-sâni lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi ibni Mehmed Ağa, Ahmed ibni İbrahim Çelebi

253. [45a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdar Reis Mahallesi sükkânından Abdurrahman b. Hızır nâm kimesne meclis-i şer'î şerîfte işbu râfi'ül-küttâb Dilaver b. Abdullah muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâkî bir tarafı Adem Çelebi mülkü ve bir tarafı Muallacî mülkü ve bir tarafı Saraylı Hatun mülkü ve bir tarafı tarîk-iam ile mahdûd iki bab tahtânî beyt ve bağçe ve kenâfî mahtûb saran bağ gâib elmeclisi Mehmet Beşe ibni Merav nâm kimesnenin mülkü olup tarih kitâptan yedi ay mukaddem on iki bin akçeye tarafını vekîl edüp bendâhî vekâleti tarihi mezbûrede mahkemî cedîd Çelebîde tabi'î şer'î şerîf olan İbrahim Efendi ibni Çelebî Halil huzurunda varıp hilâfî vâkî menzil marûz zikr (...) kendisi ve nisf müvâkilem mezbûre Dilaver Hatun üzerinde kız karındaşımdan deyü hütcet ettirip mülk nâme almıştım lakin menzili mezbûrun cümlesi Dilaver Hatun'un mülkü tahsisi dahi merkûm mezbûr vevecihle merkûm Dilaver idi alâkası ve müdâkalesi yoktur fî mâ bağıt husûsunda müteallık benden bizzat ve papa dağvâ ve nizâm sudûr ederse bedel ta'âm mesmû'a olmaya dedikte gıbtüstasdikül cevâbı mavâkî bittaleb ketb olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah ibni Çelebi ibni Ali el-İmam, el-Hac Mustafa el-Mevânî, Mahmud Çelebi ibni (...), Bayram ibni Mahmud, Mahmud b. Yusuf

254. [45a-3] Taşınmaz bir mülkün tarafların arasında anlaşmazlık çözümü ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar Reis Mahallesi sükkânında, Abdurrahman b. Hasan nam kimesne meclisi şerî şerîfin bağısül kitabı Dilaver b. Abdullah nam hatun mahzarında ikrar ve takrir-i kelâm edüp, bundan akdem mezbûre Dilaver Hatun mahalle-i mezbûrede vaki leylel ahâli ve cira mağlûm elhudud el-müştemilâtı mülkü menzilinün hüccet ettirirken beni vekil dedim bin iki yüz akçe teslim edüp ben dahi vekaleti meblağ mezbûr bin iki yüz akçeden ziyâde kendi malımdan üç bin beş yüz akçe haraç ve sarf edüp kendi malım olan üç bin beş yüz akçeye ahz ve murâd edüp kendü verdi tağlil etmekle

beynimizden meslûhûn tavassuf edüp beni on beş kad'î riyâli gurûşa sulh ettikten sonra müzâhil sulhu mezkûrû kabul edüp bedel sulh olan beş kad'î riyâli gurûşu mezbûre Dilaver Hatun yedinden bittamam ahz ve kabz edüp baki îbrâa eyledim dedikten sonra gıbtüs tasdikül cevâbı şerî mavakâ bittaleb ketb olund el-yevmi (...) lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah Çelebi ibni Ali el-İmam, Mehmed Çelebi ibni Yusuf

255. [45b-1] Üsküdar'da bir mal mülk ve icâre anlaşması ile ilgili bir belge.

Mahmiyey-i Üsküdar'da Kefçe Mahallesi sakinlerinden Mehmed Bey ibni Rıdvanül Sultanı mahfili kazada Habâs taifesinden Mesmûd veledi nam zımmi mahzarında üzerinde davâ ve takrir-i kelâm edüp mahmiyeyi mezbûrede Süleyman Ağa Mahallesiine vâki bedel ahâli vel ceylan mağlûm el-hudud merhûm Cafer Ağa vakfından olup icâre muaccelayı mağlûmun olan müecceleyi meâyene ile tahtı tasarrufunda olan ekmekçi fırının bundan akdem her şehr-i semanda bin iki yüz altmış akçe ücret ile mezbûr sünûba icâre ve teslim oldu hâliyle minval-i mecrûr üzere isticârı ve kabul teslim edüp altmış akçe ücret ile mezbûr sünûba icret ve teslim oldu hâliyle minval-i muharrer üzere tasarruf etmekle masâcidin olup tahrîyeyi resmînden zil hiççe şerîfesinin âhirinden baki mülkünden zimmetine dört yüz seksen akçe ve muharremü'l-harâmın ahretinden bin iki yüz altmış akçe cem'an mezbûr semûnun zimmetinde tahrüz zikr fırının icâresinden bin yedi yüz kırk akçe hakkım vardır meblağ mezbûresi merkûm semûndan talep ederim, sual olunsun dedikte gıbbüssual mezbûr semûn cevabından mezbûre minval-i muharrer üzere zikr olunan fırın icâretinden bin yedi yüz kırk akçe beyimim vardır deyu ikrar etmişken mücebb.ce meblâğ mezbûr bin yedi yüz kırk akçeyi edâya mersûm semûna mavâki bittaleb ketb olundu fi'lyevmî essâni lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. ibn İbrahim, el-Hac Hasan b. Abdullah, Mehmed b. Cafer

256. [45b-2] İstanbul'da Salacak Mahallesi'nde bir mülk alım satımıyla ilgili bir belge.

Mahmiyey-i İstanbul'da Küçük Pazar gurbunda Hoca Hayreddin Mahallesi sakinlerinden Hâce Tahire b. Abdullah nam hatun mahfili kazada iştiraful el-kitâb Ali Beşe İbni Abdullah nam kimesne mahzarında ikrâr nam ve takrîr-i kelâm edüp Medine-i Üsküdar'da Salacak Mahallesinde vâki bir taraftan el-Hac Mehmed nam oda başı mülkü ve bir taraftan Kelîle mülkü ahîre ve bir taraftan zıkr olunan Salacak Mahallesi müezzini ve meşrûd-a vakıf menzil ve bir tarafını tarîk-i âm ile mahdud bir bab tahtânî beyt vermektir ve bir miktar su kuyusu ve bahçe ve kenefi ve yine mezbûr Ali Beşe ile müşterek damlalık arsasında müştemil mülki menzili mütevabi ve (...) ile mezbûr Ali Beşe ibni yirmi sekiz bin akçeye bey-i bât edüp ol dahi minval-i muharrer üzere işтира ve kabul eyledikten sonra semeni mezbûr yirmi sekiz bin akçeye yedinden bittamam ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledim bağde menzili mezbûr mersûm Ali Beşe'nin mülkü müşterasıdır keyfe ma'yeş-a mutasarrıf olsun dedikte gıbtüs tasdik eş-şerî mavâki bittaleb ketb olundu fi yevmi es-sani lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi ibn Yusuf, Mustafa Çelebi ibn Hasan, Ahmet Ağa ibn Mehmet

257. [45b-3] Salacak Mahallesi'nde bir mülk alım satımını ve kiralama işlemi ilgili belge.

Medine-i Üsküdar mahalletında Salacak Mahallesi sakinlerinden Ali Beşe ibni Abdullah nam mahfili kazada Hâce Tahire b. Abdullah nam hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki bir taraftan el-hac Mehmed oda başı mülkü bir taraftan mezbûre Hâce Tahire mülkü ve bir taraftan mahalle-i mezbûre müezzini meşrûa vakfı menzil ve bir taraftan tarîk-i âm ile mahdud bir bab tahtânî oda ve bir su kuyusunu ve sajemî mezbûr Hâce Tahire ile müşterek damlalık arsasını müştemil mülkü menzili yedinden Hâce Tahire Hatun bir tarîk-i istiklâl ile yüz altmış iki buçuk kıta riyâli gurûşa bey edüp ol dahi minval-i muharrer üzere kendi malım almaya işтира ve kabul eyledikten sonra semeni mezbûr yedinden bittamam ahz ve kabz eyleyip tarihi kitaptan beş sene tamamına değin her sene altışar kıta riyâli gurûş ki

cem'an beş sene ve yirmi sekiz riyâli gurûş ücret isticar ve kabul eyledikte oldahi minval-i muharrer üzere bana icar ve teslim eyledi dedikte gıbtüs tasdik şer'î mavâki bittaleb

258. [46a-1] Miras ve alacak davası.

Hususu atüy'ül beyanı mahallinde istima ve tahrir olunmağın Medîne-i Üsküdar'da mâliü'l-isti'câr olan Mevlânâ Yusuf Efendi b. İstimağ tayin olunup ol dahi zeyl-i kitâbda mahsurul esâmî olan Müslümanlar ile medîne-i mezbûreye tâbi' Hünkâr-nâm menziline varıp akd-i meclis-i şer'î eyledikte mahalle-i mezbûrede bundan akdem karye-i mezbûre sâkini iken hâlik olan Zâhire b. Şervân'ın zevci metrûkü Hasan Beşe b. Abdullah nâm kimesne hâlik-i mezbûrenin li-ebeveyn karındaşı ve hazıran vâlisi olup terekesine vaz'ü'l-yed olan Fentunus nâm zımmî mu'âvecesi üzerine dâ'vâ ve takrîr-i kelâm edüb karye-i mezbûre sınırı dâhilinde vâki' bir taraftan Ebubekir Rahmet mülkü bir taraftan Murad Bey mülkü bir taraftan târîk-i 'âm ve bir taraftan Hasan b. Hüseyin ile mahdûd bir kıta mülk bağı hâlik-i mezbûreye hâl-i hayâtında sekiz bin akçeye bey' edüb ol dahi minvâli iştirâ ve kabûl eyledikten sonra mezbûr kibelil-ahz ve vefât etmekle meblâğ-ı mezbûr zimmetinde kalmıştı hâlâ meblâğ-ı mezbûr terekesinde vasiyyet olan mezbûrun zimmetinde mezbûr taleb ederim suâl olunsun dedikte gıbtu's-suâl mezbûr hâlik-i mezbûrun terekesinden vasiyyet olan ikrar edüb lâkin mezbûr Hasan Beşe'nin hâlik-i mezbûre zimmetinde sekiz bin akçesi olduğuna mülk olacak mütte'î mezbûradan sıdk mutâline beyyine taleb olundukta 'udülü Müslimîn'den sıhhati mersûm Mustafa ve Ali b. Abdullah (...) Abdullah nâm kimesneler şahâdetleri aslen şahâdet-i hâzıran olup mütte'î mezbûrun hâlik-i mezbûre zimmetinde zikr olunan bağı 'adet sekiz bin akçesi olduğu hâlik-i mezbûre aklı sıhhatinde mersûm mezbûre ikrar eyledü biz bu husûsa bivech üzere şâhidleriz şahâdet dahi ederiz dedi şer'î şey'ân es-serî re'âyâsına şerâ'iti usûl makbûl olduktan sonra hâlik-i mezbûreden hâl-i hayâtında kemâl ve ma'ksûdü hâl-i hayâtında kemâlî ve makûdü ihtâr ve kabûl ve yâhud hibe ve bağ vech-i şer'îden berâ'ât-ı zimmetine ibrâ etmediğine yemin kabûl olsun billâhi'l-'azîm etmeyin Mevlânâ mersûm mezbûr matlûbu mezbûr husûsu mezbûra mahallinde bağde mahalle-i mezbûr hükmü'l-

mevâkî' el-hâlna bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî fi Cemâziyelâhir sene selâsin ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Murad Beşe ibni Hasan, Ali b. Abdullah, Mehmed b. Abdullah, Yusuf b. Velî, Mehmed b. Abdullah, Sefer b. Abdullah

259. [46a-2] Bir mülk satışının ve vakfa ait bir bölümün tasarrufunun şer'îye siciline geçirilmesini içeren bir tapu veya satış kaydı.

Medîne-i Üsküdar mahalle-i cedîde nâm mevâzi' mahallâtından Kazımbekir Mahallesi sâkinlerinden bundan akdem vefât eden Şâban b. Abdülmen'ân nâm kimesnenin mahallâtından Rabia zevcesi Rabia b. (...) ve sâlisen Rabia b. (...) olup lâkin Emîr Sultan ile medîne-i mezbûrede vâkî' merhûmeye eski Sultanı Câmîi şer'îye vakıf olmakla vakıf mezbûr olan Hasan Ağa ibni tarafına bey' ikrar vekîl olup hâsım şer'î câhide mahzarına Osman Çavuş Osman Çavuş ibni Hasan ve Hasan Çelebiye Osman nâm kimesne şehâdetleriyle vekâleti sâbite olan Mahmûd Çelebi ibni Osman ile mezbûre Rabia Hatun meclis-i şer'î şerîfte işbu râfi' Mustafa b. mahzarında ikrar ve takrîr-i kelâm edüb müteveffâ-yı mezbûr Şâban'ın mahallâtına vekîli mezbûre vâkî' bir tarafı (...) mülkü bir tarafı mezbûr Mustafa mülkü ve mezbûre vâkî' ve iki tarafı târîk-i 'âm ile mahdûd beş bâb tahtânî beyti ve bir bâb tahtânî bir ve kenâfî mahtûye olan mülkü menzilin bağdel (...) guruş ve sâliseti erbâ'îye mevâkîl mütevellî müşârünileyh Hasan Ağa iki yüz bin guruş îcâb ve kabûle bey' bât sahîh şer'îyle mezbûr Mustafa'ya bey' ve teslîm ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslîm ve kabûl ettikten sonra semeni mezkûre ve mezbûre Rabia'ya isâbet eden guruş ve cânib-i vakıf mezbûre âid olan iki yüz yirmi beş guruş mevâkîl mütevellî mevâmîyle Hasan Ağa'nın mezbûre Rabia Hatun müşterî merkûm Mustafa b. bi't-tamâm ahz ve kabz eyleyüb (...) bey'de menzil-i mezbûre merkûm Mustafa'nın mülkü müşterasıdır keyfe mâyeşâ mutasarrıf olsun dediklerinde şer'î mevâkî' gıbtul-kitâb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmi' fi-safer sene ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrâhim ibni Halîl, İsmâil Efendi ibni el-İmâm, Celâl b. Hasan, Osman Beşe ibni Abdülmen'ân, el-Hâc ibni Abdülmen'ân, Ali b. Osman, Mustafa Çelebi ibni

Mehmed, Mehmed Dede ibni Ca'fer, Hasan Çelebi ibni Osman, Mustafa b. Mehmed el-İmâm, Mehmed b. Murâd, Sefer b. Abdullah.

260. [46b-1] Bir alacak davası veya vekâletle ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar'da merhûm eski Vâlide Sultanı Câmii Şerîfi Mahallesi sâkinlerinden İbrâhim ibn Mustafa nâm kimesnenin babası ve bir taraftan husûsu vekîl olan mu'teber üzere vekâleti sâbite olunduktan sonra vekâleti meclis-i şer'î şerîfte vilâyet-i Anadolu'da (...) nâm kazâyâ Mustafa Beşe ibni Hasan nâm mahzarında üzerine takdîr-i dâvâ edüb târîhi kitabda bir gün mukaddem bağdel mevâkîl-i mezbûr İbrâhim'in ikisinde mezbûr Mustafa Beşe iki hâlî eylemektir (...) pazarında şer'î olub (...) etmiştir sual olunub takrir-i mevâciye ecr olunmak vekîli mezbûr muvâfık bittaleb olundukta mâlından Kâsım b. ve Osman b. Mahmûd nâm kimesne makâm-ı kazâyâ hâzerân olub şehâdet-i şer'iyye edüb fi-vâkî' târîh kitâbında bir mukaddem bağdel husûsa mevâkîl-i mezbûr İbrâhim merkûm Mustafa Beşe bazârı hâricinde kendi hâlinde kırk gün ta'bîr vech-i şer'î olub bu husûsa şâhidlerinden dahi ederiz eş-şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde bağde şer'î ile kabul şehâdetlerden cüz'î kabûlde olmakla mavâka' gıbtü't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi velişrîn fi Safer el-Muharrer sene isnâ ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Beşe ibn Mahmûd, Bayram Beşe ibn Mahmûd, Mahmûd b. İbrâhim, Mustafa b. Süleymân, Ali b. Mahmûd

261. [46b-2] Bir taşınmaz satışını belgeleyen şer'î mahkeme kaydı.

Medîne-i Üsküdar ihtivâsında Kuzguncuk nâm karyede menzil-i cânib-i zikr olunan müslimîn huzûrunda akt mahallesi şer'î olundukta dârü's-sa'âdet ahalinde Dâvud Paşa kazâsı Kasap İlyas mahallesi sâkinlerinden muharrer Belkıs Hâtun b. Abdullah meclis-i mezbûr işbu kitâb sâdâtü'l-intisâb sâhib-i 'undetü'l-'erbâb istihlâl ve el-kalem zıbbütüt hâlâ ruznâmçeci olan Hüseyin Efendi tarafından iştirâflarından ikrârâtü'l-beyâna tasdîk vekîl olub husâm câhit muvâcehesinde Hasan Bey ibni Aydın ve İbrâhim Bey ibni Kurt Ali (...) vekâleti sâbite olan Üsve-tü's-sâliha Mehmed Efendi kelâm edüb bundan akdem vefât eden Ahmed Bey ibni Siyâvuş Paşa'dan banâ intikâl edüb

bir taraftan Mahmûd (...) bir taraftan Râbi'ü's-saçlık bahri müntehî hâvî olub dâhilîyesinde iki bâb fevkânî ve beş bâb sofa ve iki fevkânî kalem oda ile bir bâb tahtânî odayı zâbit fevkânî sofa ve ma'bâh ve hamâmı ve fevkânî tahtânî üç kenefî ve hâriciyesinde ve bir sakıflı ve kubbeli odacı ve bir sofayı tahtacı biri mâî bağçe ve bir su kuyusu ile dolâbı ve hamâmı ve su hazînesi ve su yolu ile çeşmeyi mülkü menzilimi (...) ile ve kaffeyi münâfî ve merâfî ile yine menzil-i merkûm hizâsında vâki' hudûd-ı mersûm ile mahdûd sınıkkâ-i vâhide ile müvekkili muma-ileyh Hüseyin Efendi'nin tarafından icâbı kabûlü hâvî bey edüb semen-i merzûk zikrî tamâmen vekîli mezbûr Mehmed Efendi ve bağdel-yevm mebiân-ı mezbûrân Hüseyin Efendi'nin mülkü müşterâsı ve vukûf-ı der kenâbî ve benâhar mutasarrıf olsun dediklerinde suttei merkûm Belkıs Hâtun ikrâr ve hâsî vekîli mezbûr vech ile tasdik edecek mavâka' bittaleb ketb olundu fi'l-yevmi el-'ısrîn fi'safer lisene isnâ ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yûsuf Ağa ibni Abdullah, Velî Efendi ibni Mustafa, Mehmed Ağa ibni Hasan, Ca'fer b. ibni Abdullah, Ali Çelebi ibni İsmâil, Hasan b. ibni Mehmed, Mehmed Çelebi ibni Halife Ruztacı

262. [47a-1] Üsküdar'da bir bağın satışına dair bir belge.

Medîne-i Üsküdar Kelam(?) mahallesinde sâkin el-Hâc Bayram b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'ide Ali b. Mahmûd huzûrunda ikrâr ve takrîr-i kelâm edüb el-'ârifin er-Râcilin merhûm eş-Şeyh Mahmûd Efendi ve kâffet-enâsına Medîne-i Üsküdar'a tâbi' karye-i Bolgur ifrârı hudûd ahâlinde vâki' taraf sâlisesi vakıf mezbûre ve taraf tâbi' târik-i 'âm cânib vakıf-ı mezbûresinde yüz elli akçe olan yirmi bağ birinin nısfı benim ve nısfı takrîfimde olub iştirâ üzere bağ etmişdir hâlâ kalmakla bendâhi mütevellî ve ma'rifetiyle nısf-ı mezbûr Ali b. ferağ ve tağrûz edüb ol dahi takûz ve kabûl ettikten ferâğ bundan altı bin dört yüz rîcâg fi vakt akçe alub kubz ederse ba'dema sarf-ı mutasarrıf olsun dediklerinde eş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi 'âşerâ li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yûsuf ibni Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Mustafa, Mehmed b. Ca'fer, el-Hâc Mustafa ibni Abdullah, Mustafa Çelebi ibn Abdullah

263. [47a-2] Kuzguncuk'ta bulunan bir mülkün satışı ile ilgili belge.

Medinei Üsküdar'a tâbi' Karye-i Kuzguncuk sakinlerinden Evraham veled-i Kemal nam pevdî mahfili kazada zevcesi Sema b. Yakub nam pehadeye mevacehesinde ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm edüb karye-i mezbûrede vâki' bir taraftan İshak (...) ve bir taraftan Yakub nam Yakutları mülkleri ve bir taraftan tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî üç bâb oda ve bir selâmlık tabî olunur bir bâb oda ve bir selâmlık tabîr olunur bir bâb oda ve bağ ve tahtânî bâb oda ve bir selâmlık tabîr olunur oda fevkânî ve tahtânî kenâfi ve iki su kuyusu ve bağçesi ve bir tahta poşa ve bir müstemil mülk-i menzili mezbûre altı b. kadî riyâlî guruş bittâbî edüb ol dahî minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semeni mezbûr altı bin guruş mezbûre zimmetimde mâkûd 'aliye olan altı bin kadî riyâlî guruş mihr-i müeccel mevacil ile takâs edüb fimâ ba'd menzil-i zikri merkûm semânın mülk-i müşterisi olub Mahrûse-i mezbûreden benim zimmetim birisi oldu dedikten eşşerî mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi es-sâlis 'ışrîn fi sefer lisene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Cafer Ağa 'Abdülmen'ân, Sefer b. 'Abdullah, Osman b. Cafer, Yûsuf Efendi, Mehmed b. Hasan, Mahmûd Hasan Cafer

264. [47a-3] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.

Medîne-i Üsküdar mahallâtından Ahmed Çelebi Mahallesi sakini iken bundan akdem vefât eden Mustafa b. Kara Hasan nam kimesnenin zevce-i metrukesi Fâtıma bint-i Hüseyin/Hasan ile kız kardeşi diğêr Fâtıma ve Hatice nam hâtonlara ve Ömer oğulları Mehmed ve Sâlih ibni Hatice nam kimesne mahzar olduğu şer'î mütehakkık olduktan sonra mezbûr Fâtıma merkûmenin Mehmed ve Sâlih salâtı ve mersûme-i diğêr Fâtıma hâton efendinin üzere beğ ve kabz semeni vekil olup şer'î muteber üzere vekâleti sâbite olan müteaddidem Velî b. kimesne vekâleti meclis-i şer'-i şerifte işbu hâfizeti el-kitâb Abdullah nam hâton mahzarında ikrar ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-yı mezbûr Mustafa b. muhaleffâtında mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Râhib b. İbrâhim mülkü ve bir tarafı Sâliha b. mülkü ve bir tarafı Safiye b. mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkânî bir ve ahz ve kabz ve kenâfi dört kaz olunan mülkü ve kaffeti (...) olunsa mezbûre Fatıma Hâtuna on beş bin fiz'i akçeye beğ ve

teslim edip ol dahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslim eyledikten sonra semeni olan meblâğ zikr olunan beş bin akçeye husûsuma Hatice(?) Hâtun yedinde bittamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledik zikr olunan hudûd ile mahdûd olan menzil-i merkûme mülk-i müşterasıyla keyfe mâ yeşâ mutasarrıf olsun dedikte gıbtü't-tasdîk mâ vâka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi es-sâlis Sefer el-Muharrer isnâ ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Râziye b. ibni 'Abdülmen'ân, Hasan Dede ibni Yûsuf, Mustafa Dede ibni el-Mevâcede, Hasan ibni Yûsuf, el-Hâc Mustafa el-Îmâm, Mustafa ibni er-Ricâl, Mehmed Beşe ibni İbrâhim, Sefer b. 'Abdülmen'ân, Mehmed b. Ca'fer

265. [47b-1] Torbalı Mahallesi'nde yaşayan Mahmud isimli bir kişinin mülk devriyle ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar'da Torbalı Mahallesi'nde sakin Mahmûd nam kimesne mahfili kazada Râfî'il Kitâb b. Abdullah mevâcehesinde ikrâr nam ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbure bir canibden benim mülküm bağçem ve bir canibden keffâyî âlî bağçesi ve bir canibden bağçesi ve bir canibden Abdullah nam kimesnenin bağçesiyle mahdûd zevcî mülkü iki bin beş yüz fi vakt fi'i akçeye beğ ve bat sahih şer'î ile beğ edüb ol dahi iştirâ ve teslim eyledikten sonra semeni mezbûr iki bin beş yüz akçeye merkûm keffâyî bundan bittamam ahz ve kubz eyledim mimba'de müşterası mütesarrıf olsun dedikte eş-şer'i mavâk'a bi'd-daleb ketb olundu fi yevmi es-sâlis fi Sefer el-Muharrem lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa ibni Mustafa, Ahmed Baş ibni Abdullah, Mehmed Baş ibni İbrahim, Hasan b. ibni Ahmed

266. [47b-2] Bir taşınmazın satışına dair tarafların anlaşması ile ilgili belge.

Fi el-âsl kazâi muzâfâtından Tûşanlı nam sakinlerinden olup hâlâ Mahmiye-i İstanbul'da Bayram Ağa Mahallesi'nde sakin Mustafa ve Hasan ve Ali ibni Hasan nam kimesne meclis-i şer'-i şerîfte lâzım eş-şerîfte benim karyei mezbûre sakinlerinden İsmail ve Ahmed ibni Mehmed ve Velî b. Mehmed Beşe nam kimesneleri

mahzarlarında ibrâ ve ikrârı nam ve takrîri kelâm edüp mezbûr zimmetlerinde karyei mezkure vâki oldu mağlûm (...) tarla on bin beş yüz akçe hakkım olan meblâğ mezbûre merkûm İsmail ve Ahmed ve Mehmed ve Velî eylediklerinden ahz ve kabz eylediklerinden zimmetlerinde meblağ merkûm üzere iki bin beş yüz akçe ve bir hakkım olsun dediklerinde gıbtü't-tasdîk eş-şer'î muvâkı'a bi'd-daleb ketb olundu fi yevmi es-sâlis işrin Cemâziyelahir lisene isnâ ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halife ibn el-Hâc Ahmed, Hasan ibn İbrâhim, Mehmed b. Ca'fer, Ebubekir ibni Mustafa, Mehmed b. İbrâhim

267. [47b-3] Borç ilişkisi ile ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar'da Kefçe Mahallesi'nde sakin on iki yaşında olup bikr-igani (?) mutasarrıfa Râziye b. Şaban mahfili kazada zevci muhalaa Râfi'ül-Kitâb Hasan Beşe ibni Hüseyin nam kimesne mahzarında ikrâr ve takrîri kelâm edip merkûm Hasan Beşe zimmetinde mutakarrer bin akçe mihri müecceli ve nafakai iddati ve sükknamı muayenem üzere beni hul edüp oldahi huli mezburu kabul kabul ettikten sonra herbirimiz aherin zimmeti ibrâ ve iskad eyledik dedikte gıbtü't-tasdîk eş-şer'î hazır bilmeclisi olan fazlullah dede ibn nam kimesne meblâğ-ı bin akçemi bâ'del yevm merkûm Râziye ber veçhi da'vâ ve taleb ederim kendi malımdan mezbur

268. [48a-1] Bir önceki belgenin devamı, belgenin kaydedildiği ve onaylandığı tarih.

Hasan Beşeye za'mın olmalıyım muvâkı'a bi'd-daleb ketb olundu fi yevmi el-Muharrem ve işrin fi Sefer lisene isnâ ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi ibni Mehmed, Velî Baş ibni Mehmed, Receb b. Hasan, Mehmed b. Mehmed, Mehmed b. Ca'fer, İbrâhim Beşe, el-Hâc Hasan Abdullah.

269. [48a-2] Mülk devri ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar'da bundan akdem Hasan Ağa Mahallesi'nde müteveffâ olan Gülşün Hatun b. Abdülkerim Zahire mağrûfi olmakla muhallefâtı canib olmayan Medine-i

mezbûreye bilfiil subaşı emin b. el-mal ve fevt olan kimselerin mütehallifatını babz ile (...) olup müteveffâtı mezbûrenin zikri vaz'ı eyledi olan Mustafa Çelebi ibni Mehmed mahfili kazada işbu rafi'-ül kitâb İbrahim ibni Mustafa mahzarında ikrarı tam ve takrîri kelâm edip mahallei mezbûrede vâki' bir taraftan Aşr Ağa mülki ve bir taraftan Müşfikân Hatun b. Abdullah mülki ve bir taraftan Mustafa beşe ibni Şaban nam rical mülki ve bir taraftan tarîk-i has ile mahdud ve iki bab tahtânî fi beyti ve kenâfî müştemil menzili müteveffâtı mezbûrenin mülki olub bağde canib ahz ve kabz edip emanet-i muhakkem hâsbiyle menzil-i mahdud mezkûreye bağdel Osman Ağa da mezbûr İbrahim Efendi üzerinde karar edip ziyâdeyle talep olanmenzili mezbûresi merkûm İbrahim Efendi'ye sekiz bin akçeye beğ edip ol dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabul eyledikten sonra semeni mezbûr sekiz bin akçeye yedinden bittamam ahz ve kabz eyledim mimba'de menzil-i mezbûr merkûm İbrahim Efendi'nin mülki müşterâsıdır gıbtustasdik mavâkı'a bi'd-daleb ketb olundu fi yevmi er-râbi' işrin Sefer el-Muharrer sene sitîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed el-Kazâ Abdulmenan Efendi ibni el-Hac, Ali Çelebi ibni Mehmed, Mustafa Çelebi ibni Ömer, Sefer b. Abdullah, el-Hac Hasan ibni Abdullah, Mehmed b. Ca'fer

270. [48a-3] Bayram Hatunun mülk devri ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar mahallelerinden Kaza Mahallesi sakinlerinden (...) b. Bayram nam Hatun meclisi şeri şerifte Zevç Mahalleli Rafi ibni İbrahim mevâcehesinde ikrar ve takrir-i kelim edüp mezbûr Aslan Beşe zimmetinde bin beş yüz akçe muharrer müveccilam şeriyeden mağlûm beş bin akçe hakkı üzerine beğ edüp ol dahi mezbûresi kabul ettikten sonra hususu mezkûresi müteallık dağva ve talebden zimmetlerimizi kabul ettikten sonra ibra eyledik dedikte gıbtü'l-tasdîk eş-şer'i mavâkı'a bi'd-daleb ketb olundu fi yevmi el-hâmi' işrin Sefer el-Muharrer li sene ve sitîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çavuş ibni İbrahim Efendi, Mahmud Çelebi ibni Mustafa, Çelebi ibni Mehmed, Yusuf ibni Abdülmenan, Ahmed Beşe ibni Abdülkerim, Hasan Çelebi ibni Ahmed b. Maksûd, Mehmed b. Mustafa, Ahmed Mustafa ibni Mehmed b. Ca'fer, Yusuf ibni Abdullah.

271. [48a-4] Vefat eden bir kişinin mal varlığı ve mülk devir işlemleri ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar mahallelerinden Paşa Mahallesi sakininden iki bundan akdem vefat eden Hasan ibni (...) meşrûkesi Cennet b. Aliye ve Salih Sefer oğlu Mustafa b. Abdullah nam Hatun münhasır olduğu mütehakkık olduktan sonra mezbûre (...) Hatun meclisi şeri şeriften işbu rafiül el-kitap mezbûre Cennet Hatun mahzarında ikrar ve takrir-i kelâm edüp müteveffayı mezbûresi mahallatından mahallei mezbûreye vâki bir tarafı Ali Huce vakfı ve bir tarafı Asiye b. Ali mülkü bir tarafı tarîk-i âm ile mahdud ve kenâfî müştemil olan mülkî menzilden ars şerî ile ol dahi iştırâ ve teslim eyledikten sonra müteveffayı olan meblâğ mezbûr bin akçeye mezbûre Cennet Hatun'un zevcesi olup bundan akdem vefat eden oğlu İbrahim Beşe b. zimmetinde metkûr bin akçe müeccel muhalledâtına vazife eyledi (...) hasebiyle (...) edüp ol dahi vech muharrer üzere ve kabul eyledikten mezbûre (...) Hatun'un ikrar-ı meşrûhuna mezbûre Cennet Hatun mütesâdik etmeğen ma vâkı gıbtü'l-tasdik taleb ketb olundu fî yevm-i errâbî işrin min Sefer li sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Sefer b. ibni Abdülmenan, Osman b. ibni Ca'fer, Ali b. Mustafa, Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. Abdülmenan, Mehmed b. Hasan

272. [48b-1] İbrahim Efendi mülkünün devri ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar'da Mehmet Paşa Mahallesi sakininden İbrahim Efendi ibni Mustafa Çelebi el-müderris Meclisi Şeri Şerifte rafi'ül-kitâb Şaban nam rical mevâcehesinde ikrarı tam ve takrîri kelâm edüp Medine-i mezbûrede Hasan Ağa Mahallesi'nde vâki bir taraftan merkûm Mustafa Beşe ve bir taraftan diğeri Hasan Ağa ve bir taraftan Şefika b. Abdullah mülkleri ve bir taraftan tarîk-i am ile mahdûd iki bab tahtânî beyti ve kenâfî müştemil mülkü menzili cemân (...) iki bin sekiz yüz elli akçeye beğ bat edüp ol dahi minval-i muharrer üzere iştırâ ve kabul eyledikten sonra meblâğ merkûm on iki bin sekiz yüz elli akçeye keyfe mâ yeşâ mensub olsun dedikten gıbtü'l-tasdik eşşerî mavâki taleb ketb olundu fî yevmi işrin fi Sefer el-Muharrer li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Abdullah, Hasan ibni Abdullah, Mehmed b. Mustafa, Mustafa Çelebi ibni Elimâm, Mehmed b. Ahmed, Mehmed b. Mustafa, Salih b. ibni el-Hac, Mustafa Baş ibni Bayram

273. [48b-2] Mahmut Çelebi'nin mülk devri ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar'da Mahalle-i Cedide mahallatından (...)mahallesi sakininden Ermeni meclisi şeri şerifte merhum müteferrik Hasan Ağa vakfına mütevellî olan bağsel Şeyh Mustafa Efendi tarafından tasdik olup şeri muğteber üzere vekaleti sabite olan Mahmud Çelebi ibni Mehmed mahzarında ikrarı tam ve takriri kelim edüp mahallei mezbûrede vâki bir tarafı Ermeni mülki ve bir tarafı Ermeni mülki ve bir tarafı merhum Abdulmenan ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdud mülkü menzili ve bundan Medine-i mezbûreye tabi Kuzguncuk nam karye-i mezbure ahalinde vâki bir tarafı semeni Ermeni bağı ve bir tarafı yirmi bağ ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdud kad-i mülkü beğ ve teslim edüp ol dahi vech muharrer üzere biddarik elmezkur işтира ve teslim eyledikten sonra semeni olan üç yüz kadi riyalî gurus Mehmed Efendi bundan bittamam vel'ikmal olup kabz edüp menzili mahdud mevsûfi bağdel (...) değın mütevellî mevasıyla Mehmed Efendi'nin otuz altı kadi riyalî gurus oldahi dedikte mefru mezbur ikrar-ı meşrûhunda vekil-i mezbur Mahmud Efendi vacibül tasdik ettikten sonra beğ mezbûresi (...) oğulları mahalle-i cedide sükkanında menzil ve mezkûreleri tarafından kefaleti şer'îleriyle kefil olduklarına mavâkı gıbtü'l-taleb ketb olundu fi yevmi essânî işrin fi Sefer el-Muharrer li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. ibni Mahmud, Mehmed b. ibni Ali, Abdullah b. ibni Mehmed, Mehmed Çelebi ibni Arslan, Abdullah ibni Salih, Bayram Beşe ibni el-Hac Hasan ibni Abdulmenan.

274. [48b-3] Vefat eden Şaban b. Abdullah'ın mülk devri ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar Mahalle-i Cedid'den Kazasker Mahallesi'nde sakin iken bundan akdem vefat eden Şaban b. Abdullah b. Zevcesi Rabia b. (...) nam hatun Mahfili Kazada Mustafa b. İlyas mahzarında ikrar nam ve takrir-i kelim eden mahallei mezburede vaki bir taraftan müteveffayı Yorgi vakfi ve bir taraftan bağza Mehmed

mülki ve bağza Medine-i mezbure Ali mükerrer vakfi tarîk-i âm ile mahdud ve bağçeye müstemil menzil-i vefatı müteveffayı mezbur mülki olup bağde vefatı Rafi Beka ve Salis Rabia b. emini olan Veli b. menzili merkumenin hamlesini mezbure Mustafa'ya üç yüz guruş beğ bat ve teslim ettikten sonra semeni mesdur isabet eden (...) beşe idi üzerine merkum zimmi Veli b. merkum Mustafa'nın bittamam kabz eyledim semeni mezbur merkum Mustafa zimmetinde bir akçe kalmadı bundan esaleti ve vekaleti dağva ederlerse el-hakem makbule olmasın dedik de gıbtül-tasdik eşşeri mavâkı biddaleb ketb olundu fî yevmi essâlis fî sefer lisene isna ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail ibni Mehmed el-İmam, Celal b. Hasan, el-Hac (...) b. Abdulmenan, Ali b. Osman, Mustafa Çelebi ibni Mehmed, Mahmud ibni Cafer, Hasan Çelebi ibni Osman, Mustafa ibni Mehmed, Mehmed b. Mehmed Cafer.

275. [49a-1] Hüseyin Bekir İbni Aydoğmuş ve İbrahim Veysi ibni İsmâ'il arasındaki mülkiyet anlaşması ile ilgili bir belge.

Vilâyât-ı Anadolu'da Seydişehir kazâsına tâbi Beştaş nâm-ı karyeden rafi'ü'l-küttâb Hüseyin Bekir ibni Aydoğmuş nâm-ı Cündi meclis-i şeri'ât-ı şerîfle de vilâyet-i mezbûrede Haymâna vesâsına tabi Sarı Hâlî nâm-ı karyeden İbrahim Veysi ibni İsmâ'il mevâcihelerinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûrân İbrahim Veysi ve bundan esbak karye-i merkûmeden gelüb adım basub bûdce-i şer'î yetmiş âdede gurûşla hâzırü'l-muhlis tavrı esmeni fazlılen ahz û kabz eylediğim hala ve 'avni ve kütüb idiğimi de virmedi te'allül idüb tarih-i kitâbdan üç sene mukaddem iki bini ve Haydar oğlu eşkıyâsından sekiz deyü iki yüz gurûşla beyninde ma'lûm ba'zı eşyâmı bûdce ahz itmekle bedel-i sulh deyü hazır bi'l-meclis bargîrler ve on yedi gurûş olub sulh olduğı cevâb virdiklerinde beynimize masluhûn tevessut der sâlefü'z-zikr akçe ve on esedi gurûşu girü alub kabz ider birbirimiz zimmetini husûs-i mezbûr müte'allık da'vâdan ibrâ ve iskât eyledik didiklerinde gıbbü'l-tasdik eş-şer'î mâ vâkî'i eser el-taleb ketb olundu tahrîren fî'l-yevmü'l-sâmen min seferü'l-hayr li-sene el-tâsî ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Ca'fer, Mehmed b. Hasan, Sefer b. Abdullah, Hasan b. Abdullah, Mehmed b. Hüseyin ve İbrahim, el-emr-i kemâ zikr fihe Mustafa b. Hayreddin, Hariri Ca'ferullah, İshâk el-müvekkili Abdullah, Üsküdar helâk.

276. [49a-2] Bir mülk devri ile ilgili bir belge.

Tacü'l-müstevrât sakîyetü'l-sıfât zâtü'l-'ali ve'l-sa'âdât işbû sâhte'l-küttâb Gevherhân Sultânzâde 'ismethâ vezâret-i 'iftihâ hazretlerinin ketmezâları ve tesviye'-i umûrlarına vekîllerin olub ahiri tevkîle me'zûn olan 'umretü'l-ecel ve'l-ekârim Lokman Ağa tarafından vekîl-i sâbit el-vekâleti olan Mehmed Ağa nâm-ı kimesne yeddiyle emr-i şerîf-i celîl el-kadir ve buyuruldu-ı şerîf vârid olub mazmûn münîfînde Sultân-ı müşârü'n-ileyh Medine'-i Üsküdâr hazâkâtından Adalar nâhiyesine tâbî'i Samândere nâm-ı karyede vâkî'i lede'l-ahâli ve imirân-ı ma'lûm-ı hudûd olub Kapuağası çiftliği dimekle şehir-i çiftlik hammalı tevâti'i ve her ufkundan yine nahîye'-i mezbûreye tâbî'i karye görmek imkandan kışlâ-ı garbe dimekle ma'rûf kışlağa zikri sebk iden Kurdköy ahâlisinden İbrahim ve Kurd ibni Hasan nâm-ı kimesneler ma'rûza-ı şer'i müdâhale idüb mu'ârıza iderler imiş savb-ı şer'iden üzerine varılmayub hakikat hâl mahallinden istimâ' ve tahrîr oluna deyü buyurulmak imtisâlen mahaller te'ali kitâb-ı mahkmeden fahrü'l-kazât 'Abdülmümin efendi irsâl olunub ol dahî zeyl-i kitâbda isimleri muharrer Müslimîn zikr olunan kışlağa varub 'akd-i meclis-i ittikte vekîl-i mezbûr Mehmed Ağa merkûmâne İbrahim ve Kurd mevâcihelerinde takarrür-i da'va idüb işbû ber taraf tilki ininden fare içerüden İsmâ'il bağı ve 'Ali Bahri köprüsünden Beytullah tarlasından hamam-ı ahiyesinden Kuru Kavak'dan Aydınlı deresinden Camlar deresinden Kumluca pınarıdan Çakal dağından Dur deresinden çiftlik yolundan Kızgelen pınardan Küçük aydosdan zikr olunan telkinine gelince küçük kışlak dimekle ma'rûf olan kışlâk tarih-i kitabdan altmış sene mukaddem Gürcü İskenderi'n taht-ı tasarrufunda iken vefât ittikte oğlu Mustafa'ya ve ba'dehu mezbûr Mustafa'nın sulbî oğlu diğeri Mustafa nâm-ı sagîre hasbe'l-'ade intikâl idüb 'uhdesinde iken vâlidesi ve tesviye'-i umûruna vasi şer'iyesi 'Aişe Hatun zarûreten nafaka ve kisvesi için tâlebe 'arz ve müzâyededen sonra sâbıkan bâbü's-sa'âde ağası olub vefât iden İsmâ'il ağaya on b. akçe bedel-i mukâbelesinde tadarrufunu ferâgat ve tafvîz idüb ol dahi nakûz ve kabûl ittikte mârû'z-zikr çiftliğe kışlak ta'yîn idüb muma ileyh vefât ittikte zikr olunan çiftliğe mahalle-i tevâbî'i ve livâ hakkı ile ve kışlağı taraf-ı saltanat-

ı 'aliyyeden Sultân-ı müşârü'n-ileyhâya virilüb tasarrufunda iken mezbûrân İbrahim ve Kurd zikr olunan kışlağın zabtına mâni'î olurlar suâl olunsun didikde gıbbü'l-suâl mezbûrân İbrahim ve Kurd cevâbilinde bundan akdem babamız Hasan nâm-ı kimesne Hamza ustadan tafavvuz idüb altmış seneden mukaddem vech-i muharrer üzere Gürcü İskender'den Sultan-ı müşârü'n-ileyhâya geldiği ma'lûmumuz değildir didiklerinde vekil mezbûr Mehmed Ağa'dan da'vasına mutâbık bünye'-i taleb olundukda 'udûl-i Müslimînden medine'î mezbûre mahlâtından Süleyman Ağa mahallesinde sâkin Hamza hileyle hüsrevü'l-râcil ve (...) mahallesinde sâkin 'Ali Bekir b. Rıdvan içinden ve zikr olunan Kurtköyünde sâkin na'lband 'Ali Paşa b. Hasan nâm-ı kimesneler li-eclü's-şehâde meclis-i mezbûre hazırûn olub iştihâd olunduklarında her biri edâ'-i şehâdet-i şer'îye idüb fi'l-vâki'î sabikü'z-zikr kışlâk tarih-i mezbûrda merkûm Gürcü İskender'in tasarrufunfa olub ba'dehu oğlu mezbûr Mustafa'ya ve merkûm Mustafa'dan sonra sagîr oğlu diğeri Mustafa'ya hasbe'l-'ade intikâl ittikten sonra vasî-i mezbûre 'Aişe Hatûn muma ileyh İsmâ'il ağaya tasarrufunu on b. akçe bedel ile ferâğ ittikte muma ileyh İsmâ'il ağa dahi zikr olunan çiftliğe

277. [49b-1] Kışlağın tasarruf hakkı ile ilgili bir belge.

Kışlâk ta'yîn idüb vefâtından sonra Sultân müşârü'n-ileyhâya taraf-ı saltanat-ı 'aleyhden çiftlikle mu'â virilmeyüb emsâli gibi hakk-ı tasarrufu vardır biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahi ideriz deyü edâ'î şehâdet-i şer'îye eylediklerinde ba'dehu gaye'-i şeri'âtü'l-kabûl-i şehâdetleri makbûle olmağın mezbûrân İbrahim ve Kurd zikr olunan kışlağa mu'ârizadan def' olunduğunu mevlanayı mezbûr mahallinde kütüb ve terkîm idüb ba'dehu gelüb mahfil-i kazâda 'ali vukû'a haber virmeğın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevmü'l-hâmis min el-muharremü'l-harâm li-sene el-isneyn ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-'ayân Müşir Ağa ibni 'Abdülmennân, Fahrü'l-'ayân İshak Ağa b. 'Abdülmennân, es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Sefer, Sefer Çelebi b. Mustafa Arslan Remzi b. Mehmed, Yusuf b. 'Ali Mustafa b. 'Abdullah Sefer b. 'Abdullah, Bayram Paşa ve 'Abraham ve hamûr(?)

278. [49b-2] Nikah akdi ve nafaka anlaşması ile ilgili bir boşanma davası ve nafaka talebi ile ilgili bir belge.

Hal'et fi meclis-i şer'î şerîf ve mahfilü'l-ileyh el-masûn 'ann tagayyür ve'l-tahrîf el-mirât el-med'üne Mü'mîne bint-i Sami el-sâkine mecelle-i Solakistân medine'-i Üsküdâr el-mahmiye ma' zevcehâ hâmil hezâ'ül-küttâb el-müstetâb Ahmed b. Mehmed ve Suhâli'i Mu'ahhâ 'Ali b. Baha el-mü'eccel el-ma'kûd-ı 'aleyh nikâhâ ve bu meblağ-ı kadire ve nesâbe elf dersîm kadı râyic fi'l-vakit ve 'ali nafaka 'adethâ ve 'ali on gün mü'ennetü'l-sekeni 'aleyhâ mâ rahat mi fi'l-ka'detü'l-muhâllika sahîheten şer'îye nesâret beni meyânına minh bahîsü'l-mahalliye illa bi'akd-i cedîd ve sadâka müstânif-i semen ibrâ'i külli vâhid mütehemmâ zimmetü'l-ahir 'ann cemî'ü'l-da'vâ ve'l-müte'allikata bi'l-zevcetü'l-icrâ' Fatîma el-zâyic ve râfi'a el-hüssâm hasrî delege ve tahrir fi'l-yevm el-sâdis 'aşer min saferü'l-hayr li-sene el-isneyn ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. 'Ali Hasan b. Ahmed Sefer Paşa b. 'Abdullah, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. 'Ali ve 'Abraham b. el-Hasır

279. [49b-3] Nafaka konusunda yapılan anlaşmalar ile ilgili bir belge.

Farz ve kadr-i hâkim el-mevki'i i'lânü'l-mütevaki'i Rıza Mevlân dâm-i Muhammede ve 'iân nafaka el-sagir el-müdde'i Mustafa b. Hüseyin el-mevti ibra el-rumûz min katli kenâfi hâl-i hayâta mahalle Sinân Paşa min mahlât-ı medine'-i Üsküdâr el-mahmiye ve'l-kisvan ve'l-sa'ir havâyice el-gurûretn külli yevm temyiz ve 'özü min târihe menzîle hamsete dirâhem kazîyye-i râyiha fi'l-vâk'â min mâla el-müstakil ileyh bi'l-irs el-şer'î min mahlukât ebeniye el-mersûz muttalib-i ümme râfik-i heza el-vesîka habis Hatûn b. 'Ali ed-da'i heza mühürhâ ve tertibhâ ve izinhâ tasarrufü'l-meblağ el-makrûz el-mezkûr-ı ileyh ve'l-istizânına vakitü'l-makrûza ve'l-rücû' lede'l-zafer farizâ ve takdîrü'l-karûret ve'l-rücû'u sahîhe-i şer'îye ve iznâ her muhâd 'ahirin didikde tahrir fi'l-yevm el-'aşerîn ve saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ali Çelebi b. Kalender Mustafa b. Kalender İbrahim b. Yusuf, Bayram Paşa b. Mahmud Mehmed b. Ca'fer 'Abraham b. Sefer

280. [49b-4] Miras, menkul ve gayrimenkul mülkiyeti ve şer'î icra işlemleri ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'da Hasan Ağa mahallesi sükkânından İsmâ'il Çelebi ibni Ebubekir meclis-i şeri'at-ı şerîfede mahalle'i mezbûrenin 'avarız-ı mihmât için mevkûf nukûde hâlâ mütevellî olan rafî'ül-küttâb Hasan Paşa b. 'Abdullah nâm-ı râcil mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahlle'-i mezbûrede râfi'i bir cânib.den el-hâc 'Ali b. Pir Mehmed ve bir cânibinden nâm-ı odabâşı ve bir cânib.den Eyyüb Çelebi ibni İbrahim mülkleri ve bir cânibinden tarîk-i hâs ile mahdûd mülk menzilimi bi-cümleten mâ fi'l-hudûd mütevellî-i mezbûre bi-tarîkü'l-istiklâl yirmi beş kıt'a riyâli gurûşu ve teslîm idüb oldahî iştirâ ve tesellüm eyledikde semen-i resûmu tamamen yeddinden alub kabz eyledikten sonra menzil-i merkûmu tarih-i kitabdan sene-i tamamına deġin ba'idü'l-tahliye-i şer'îye mütevellî mezbûrdan üç yüz akçe ücrete isticâr idüb ol dahî bana icâr ve teslîm eyledi didikde gibbül-tasdîkdir ki menzil-i mezkûre kefil olmamaġla silk-i mülkümde müteharrîk siyah saplı bir hançerimi ve sopa ta'bîr olunur sim kuşaġı ve sim mısdakı sûtûnu mezbûr yeddinde rehân vaz' eyledim didikde mâ vak'a ibra'ül-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevm 'aşer min saferü'l-hayr li-sene es-sani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Paşa b. 'Abdullah Oruç b. 'Ali Mehmed b. Ca'fer, Sefer Paşa 'Abdullah Mustafa Paşa b. Sattar

281. [49b-5] Kadıköy köyü sakinlerinden Anderya Veled Yorgi adlı bir şahsın, belirli mülkler üzerinde yaptığı işlemler ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'a tâbi'i Kadıköy nâm-ı karye sâkinlerinden kapudân oġlu Dimikle ma'rûf Anderya Veled Yorgi nâm-ı zemmî mahfil kazâda işbû haslar Alfer Yorgi Veled bakî varmaġa Veled Yorgi nâm-ı zemmîler mevâcihelerinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezbûrede vâki'i bir taraftan mülâmetine ebeniye Astoraki nâm-ı Nasraniye mülkü ve bir taraftan pahândan Veled Mihâl mülkü ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd olub iki bâb fevkâni beyti ve bir köşkü ve altıda mahzeni bir zokâk tarafında bir vekâlete ve bir mikdâr 'arsa'-i hâliyeyi ve bir dib incir ve bir asma ağacını müştemel olan menzilimin nısf-ı şâyi'i mezbûrân Yorgi ile aram gâye bey' bât-

1 sahîh şer'î ile on iki b. dokuz yüz akçeye bey' idüb anlar dahi minvâl-i muharrer üzere 'ale'l-iştirâ el-senevi iştirâ ve kabûl eylediklerinde sonra ne gibi mezbûr on iki b. dokuz yüz akçeyi bedelerinden bi't-tamâm ve'l-ikmâl ahz û kabzeyleyim min ba'id

282. [50a-1] Bir mülkiyet davasıdır, bir önceki belgenin devamı.

Min ba'id menzil-i sâlefü'l-beyânın nısf-ı şâyi'î mezbûrân Yorgi ile Aramgan'ın 'Ali el-seviye mülk müşterâlarıdır didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm el-hâdis ve'l-âşerin min saferü'l-hayr li-sene es-sani ve'l-tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Resûlullah el-İmâm 'Ali Bekir b. 'Abdullah el-Hâc Hüseyin b. Memiş, Mahmud Bekir b. el-Haydar Mehmed b. Ahmed, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr Mahmud Çelebi b. Seferü'l-Hamdi, Veli Halife ibni Ramazan ve'l-gayr ve minü'l-nasârda fevke Veled, Mihâl Danil Veled Andun, Rali Veledü'l-Arari Rızkârı Veled İstimâ Tafaha, Bimanda 'avre Payşeri Veled Niko

283. [50a-2] Taşınmaz bir mülkün alım-satımı ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'a tabi'i karye'-i Kâdı'da sakin kapudân oğlu dimikle ma'rûf Enderye Veled Yorgi nâm-ı zemmi meclis-i şeri'at şerîfede rafî'ü'l-küttab Yaki Veled Dimo nâm-ı zemmi mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede vâki'î bir cânibinden Molla Minte b. Astoraki ve bir cânibinden Yemândil Veled Mihâl nâm-ı zemmiler mülkleri ve iki cânibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve bir köşkü ve altında mahzen ve zokâk yüzünde bir vekâleti ve merkûm Yemândil'in tarafından 'arsa'-i hâliyemi ve içinde bir dîp incir ve bir asmamı muhtevô menzilimi cümle-i tevâbi'î ve liva hakkıyla nısf-ı şâyi'atı merkûm Yaki'ye tarafından icâb ve kabûl hâvi bey' ve bât ile on iki bin dokuz yüz râyic fi'l-vakit akçeye bey' ve teslîm idüb oldahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i merkûmu yeddinde bi't-tamam olub kabz eyledim ba'id'ül-yevm menzil-i imarın nısf-ı şâyi'î merkûm Yemandil'in mülk müşterasıdır keyf-i paşa'-i ricâr mutasarrıf olsun didikde

gıbbü'l-tasdik eş-şer'î mâ vak'a el-suâl et-taleb ketb olundu tahriran fi'l-yevm el-hâdis ve'l-'aşerin ve seferü'l-hayr li-sene es-sani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: es-Sâbikûn

284. [50a-3] İzmir'in eski kadısı Esseyid Mustafa Efendi'nin vekili olan Sehîb B. Abdullah'ın alacak davasıdır.

Sâbık medine'-i İzmir kâdısı olan 'umdetü'l-mevâli el-'uzzâm es-Seyyid Mustafa Efendi ibni Mehmed Ağa tarafından havzatü'l-beyâna vekîl sâbite el-vekâlet olan Sehîb b. 'Abdullah meclis-i şer'ide zümre'-i râcilinden 'Ali Pâşâ ibni Mustafa ve Şa'ban Paşa ibni Hasan ve Mehmed Paşa ibni 'Abdullah ve Mustafa Paşa ibni Kalender ve diğer 'Ali Pâşâ ibni Mustafa nâm-ı kimesneler mevâcihelerinde bi'l-vekâlet üzerlerine takrîr-i da'va idüb mezbûr 'Ali Paşa ve Şa'ban Pâşâ ve Mehmed Paşâ ve Mustafa Pâşâ ve diğer 'Ali Pâşâ zimmetlerinde müvekkilim muma ileyhın bağ mahsûlünden ba'id küll-i hesâb on altı b. üç yüz yirmi beş akçe hakkı vardır suâl olunur el-yevm mülk matlûbumdur didikde gıbbü'l-suâl merkûmûn 'Ali Paşâ ve Şa'ban Paşâ ve Mehmed Paşâ ve Mustafa Paşâ ve diğer 'Ali Paşa cevâblarında fi'l-vâki'i muma ileyh esSeyyid Mustafa Efendiye vech-i muharrer üzere on altı bin üç yüz yirmi beş akçe dinimiz vardır deyü ikrâr ittiklerinde arasına tenbîhe mâ vaz' eserü'l-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevm el-hâmis ve'l-'aşer ve muharremü'l-hayr li-sene es-sâni ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mustafa Bayrâm b. Mahmud çukadâr 'Osmân Bekir b. Mahmud, Sefer b. Mahmud Sefer b. 'Abdullah Mehmed b. Yahya

285. [50a-4] Bir kadının hakları ve nafaka talepleriyle ilgili olarak açılmış bir boşanma davasıdır.

Hâl'et-i min meclisü'ş-şer'ü'l-şerîf ve mahfilü'd-din el-münîf el-musavven 'aynü'l-tagayyür ve'l-tahrîf el-mir'at el-müdde'ave Ümmühâni Hatûn b. Muhammedü'l-sâkinete mücellete Solakistân min mahlât medine'-i Üsküdârü'l-mahmiye ma' zevcehâ Hâfız minhü'l-vesîka Hasan b. Mahmud hâli' mu'ahha 'ali mihyâ el-

mü'eccelü'l-maksûd 'aleyh nikâhâ ve bu meblağ-ı kadire ve nesâbe hamisa'iten dirhem kadı râyic fi'l-vakit ve 'ali nafaka 'iddethâ ve mü'ennete seknâhâ mâvât bî fihâ muhâlaka sahîha şer'iyete fesâret hey meyânına minh bahîsü'l-mahall illa'l-bi-'akd-ı cedîd ve sadâk metânif semm-i ibrâ' külli vâcid minhâ zimmetü'l-ahir 'ann cemî'ü'l-du'âvi ve'l-mutâlebât ve'l-imân ve'l-muhâsemât 'umûmen husûsatü'l-da'va min elmüte'allika bi-hukûkü'l-zevcete ibra'i 'amme kati'ân el-nezâ' ve rafi'a'ül-mahsûna cerî zelk ve harir fi'l-yevmü'l-sâlis ve'l-'aşer min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazâr Ahmed Efendi Mahmud Çelebi b. Yusuf Hasan b. Sübhân Dirdir, İbrahim b. Ömer Mustafa b. Şa'bân Bayram Pâşâ Çukadâr, Mehmed b. Ca'fer Sefer b. 'Abdullah Mehmed b. Memiş, el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennan ve 'Abraham Min el-Hasır

286. [50b-1] Hâce Hatûn'un mal varlığıyla ilgili mülkiyet davasıdır.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Hâce Hatûn mahallesinde sâkin meşâyih-i kirâm zümresinden 'Abdülbâki efendi ibni Mehmed Efendi meclis-i şer'i şerîfde kutbü'l-'arifin gavsü'l-vâsilîn şeyh Mahmud Efendi Kudüs-i sırrü'l-'aziz min kafine bi'l-fi'il kalemin makâm-ı mütevellî olan rafi'ullah el-vesîka 'Osman Dede b. Davud mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bana intimâyla tehdîd ve tavsîfden müstevfî büyü't-ı mutasarrıfayı diğerk zemmi muhtevi olan mülk menzilimi bi-cümleten hudûd ve kâffete tahakkuk mütevellî mezbûr 'Osmân Dede'ye bi-tarîkü'l-istiğlâl eş-şer'i b. dokuz yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm idüb oldahi vakf-ı mezkûr mâlıyla bi-tarîkü'l-mezkûr iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semeni olan b. dokuz yüz kıt'a riyâli gurûşu mütevellî mezbûr 'Osman Dede yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz idüb yine menzil-i mezkûru n tarih-i kitab senesi muharremü'l-hayrının guresinden bir sene tamâmına değin mütevellî merkurum 'Osman Dede'den ba'idü'l-tahliyete ve'l-tekâbiz yüz doksan kıt'a riyâli gurûş Sefer mu'ayyene ile isticâr idüb oldâhi vech-i muharrer üzere bana icâr eyledi didikde gibbü'l- tasdik eş-şer'i mâ vak'a eserü't-taleb ketb olundu tahrir fi'l-yevm el-sâni ve'l-'aşerin min saferü'l-hayr li-sene es-sani ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hac Mustafa Dede b. Ahmed Vefâ Dede b. Sinan, el-Hâc Mahmud Dede b. Mehmed Mehmed Çelebi b. İbrahim, Hasan Çelebi b. Mahmud Dede Hüseyin Dede b. 'Abdullah, 'Abdullah Çelebi b. Mehmed Mehmed Paşa b. İbrahim Derviş Paşa b. Çukadâr, Receb Paşa b. Memiş Mehmed b. Memiş Mehmed b. Ca'fer ve 'Abraham Min el-Hasır

287. [50b-2] Hasan Bekir ibni Mehmed'in, Fatıma b. Abdullah'a ait mülkleri ve hakları üzerinde bir ikrar ve itirafta bulunduğu bir davadır.

Ekrru ve i'tiraf fi meclisü's-şer'ü'l-şerîf mahfilü'd-din el-münîf el-musavvin 'annü'l-tagayyür ve'l-tahrîfü'r-racil el-müdde'a Hasan Bekir ibni Mehmed el-vekîl eş-şer'i bi'l-ikrâr bi'l-i'tâk ve'l-tahrîrü'l-anî beyânhâ 'ann kablü'l-mirât el-müdde'avet Fatıma b. 'Abdullah el-sâkinete tecellete Hasan Ağa min mahlât Medine'-i Üsküdârü'l-mahmiye el-sâbit vekâlete 'anhâ şehâtü'l-racilin el-müdde'in Mehmed b. Kurd ve Rıdvân b. 'Abdülmennân el-'arifin lehâ bi'l-ma'arifetü's-şer'ine bânnü'l-müvekkil Fatıma Hâtûn el-mezbûre kadda i'tikat ve tahrirat cârithâ ve memlûktehâ el-'izafete bi'l-ref lehâ Hâfız bende el-vesîkata Kalende b. 'Abdullah el-vasi el-fevkânü's-şehâde er-rü'esiyete asla Hasibullahü'l-'azîm ve talebü'l-mizât errabbü'r-rahîm i'tikât ve tahrîren sahîhi-i şer'i ikrâr ve i'tirâfa sahîhin mer'in nesâreti gurretü'l-sa'ir el-mihra'ir el-asliyât lehâ mâ hümmе ve 'aleyhâ ma'ileyhi kalem-i büyük li-eced 'aleyhâ hakk-ı sevî el-velâ'ül-sâbitü'l-mevâli'ale'l-nafaka'-i şer'en tahriri olundu fi'l-yevmü'l-sâlis ve'l-'aşeri min saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şeyh Mustafa Efendi Fahrü'l-kazât 'Abdülmü'min Efendi, Hüseyin Çelebi b. 'Abdülmennan Ahmed Çelebi b. Hüseyin, Bayram Paşa b. Mahmud Mehmed b. Ca'fer el-Hâc Hasan 'Abdülmennân, Mehmed b. Memiş 'Osmân Bekir b. Ca'fer ve 'Abraham Min el-Hasır

288. [50b-3] Arahova kasabasında bulunan bir çiftliği ve ona ait bazı mal varlıkları (eşek, gurûş, bargir, çuka kontuşu vb.) hakkında bir davadır.

Vilâyet-i Rumilinde Eğriboz sancağında Salavata nâm-ı kasaba sâkinlerinden Ebu Bekir b. Hüseyin nâm-ı kimesne mahfil kazâda sâbık kasaba-ı mezbûrede Subâşî olan Ahmed Bekir b. İlyas mahzarında üzerine da'vayı ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Ahmed Bekir bundan akdem Subâşî iken kasaba-ı mezbûreye tabî'i Arahova nâm-ı karyede Vâki'i çiftliğim basub bi-gayr-i vech-i şer'i bin akçe kıymetli bir re'is al-i eğiric bargirim ve on beş gurûş kıymetli bir re'is eşeğim ve on beş gurûş kıymetli bir mor üskület çuka kontuşum ve bin iki yüz akçe kıymetli bir ma'î üskület çok dolmayı ve on sekiz 'aded riyâl gurûşum ahz eyledikden sonra marü'z- zikr kontuş ile dolma ve üç 'aded gurûşumu bana teslim idüb marü'z-zikr bargîr ve eşek ve barkımı on beş gurûş hakkımı talep iderim suâl olunsun didikde gıbbü'l-suâl mezbûr Ahmed Bekir cevâb.da ancak müdde'i mezbûr zikr olunan Kontuş ve dolma ve üç gurûş isimleri ma'lûmum değil inhân karye'-i merkûme bana müdde'i resûmundur deyü ibda' itmişler ididinde yine kendüye teslim itdüğünde ism-i mâl itlâk olunur bir şey'i yokdur küçük bir 'amme mezbûrdan da'vasına muvâffak bünye talep olunduktan ityân bünyeden izhâr 'aciz ve istihlâf itmeğin merkûm müdde'i mezbûrun yeddinde hala rôl lâzım zikr olunan bargir ve eşek ve on beş gurûşu olmadığına 'aynı tatlıf olundukda ol dahi 'ali vakfî'l-suâl halef billah te'alli el-'uzzam eyledikde ma heva'l-vâki'i bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâlis ve'l- 'aşerin min saferü'l-hayr li-sene es-sani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Osman Bekir b. Ca'fer Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Mehmed b. Ca'fer el-Hâc Hasan b. 'Abdullah ve 'Abraham min el-Hasır

289. [51a-1] Bir miras davası.

Eyaleti Arzı Rum'da İznihan Kazasına tabi sabıka Batırıç nam karye-i mezbûre olup hâlâ Medine-i Üsküdar'da mutavattı iken bundan akdem hâlik olan Nümkür veledi Sevkiz nam Ermeni'nin zevcesi metrukesi olmakla terekesinin sülüs erbına liebenveyn karındaşı oğlu ve asûbe usûbet neseb.e hanesinden varis reâyadan varislerin işbu bağısül sefer ağanın veledi Satus nam Ermeni meclisi şerîfe marûsesi

İstanbul'da Sultaşah nam mevzide sakin Kirkor veledi Akvaz nam Ermeni muvâcehesinde üzerine da'vâ edüp merkûm Kirkor mersûm hâlikten bork terekesinden maberî veçhi şerî verasetim deyu altı bin akçe kabz etmiştir sual olunsun takrirleri tahrir ve meblağı maruz zikri bana aliverilmesin taleb ederim dedikde gıbbü'l-sual merkûm Kirkor Kirkor meblağ ve mezbûr terekesinden ahz ve kabz eylediğini mıkır ancak mütteî mezbûrun usveti neseb.e cihetinden selâsî erbana

290. [51b-1] Bir miras davasıdır.

Erbana hasır evratı olduğundan olmağın mütteî mezbûrun davasına mutabık beyyine taleb olundu. Da karye-i mezbûre sakinlerinden Keriç veledi Serkiz ve Asvar veledi Karabet şah meclisi şerî şerife lieçi şahadet hazıran olup eserül şahadeti şerî vilvakîa mütteî mezbûr hâlik merkûmun lienbeveyn karındaşı oğlu olup mütteî mezbûrenin babası ismi mersûm Tadosdur. Hâlik merkûmun babası ismi mersûm Sergidir merkûman şerikin ile Satos liebenveyn karındaştır babaları ismi Vartindir anaların ismi Nealkidir meskûd isimleri karyeyi merkûmeden terekesi sülüsü erbaadır. Mütteî mezbûrun gayri müstehâkı yoktur biz bu hususa şahidler şahadet ederiz deyu her biri edayı şahadeti şerîye eylediklerinde gıbbülâtiye şerâtil kabul eşhâtları makbûl olmağın merkûm Kirkorun makbuzu olan meblağı mezbûrun edasına tembih olundu birle mavâk'a bittaleb ketb olundu fi'l-yevmi essâlis fi velîşrîn fi cemaziyelâhir lisene isna ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman b. ibni Cafer el-Hac Hasan b. Abdullah, Bayram Beşe b. Mahmud Çuvakdar, Mehmed b. Cafer, Osman Çelebi b. Ahmed, Eyüb Çelebi b. Süleyman

291. [51b-2] Vekalet ve mülkiyet hakkı ile ilgili bir belge.

Mahmiyeyi Üsküdar mahallatından (...) mahallesi sakinlerinden Macid Ayan Hasan Ağa'nın Abdülmenan tarafından atık ati ez-zikri ikrarı vekil olup Mustafa Ağa'nın Abdülmenan ve Mehmed Çelebi b. el-Hac Beyazıd şahadetleri eylemiştir vekaleti sabite olan Mehmed Çelebi b. Ali meclisi şer'i şerif el-amed mahfili menafî mevakil müşarünileyh muğterif rafî'ülkitab açık kaşlı ala gözlü orta bıyıklı Yusuf b. Abdullah

mahzarında bil-vekaleti ikrarı tam ve takriri kelim edüb (...)azam ve sebeb-i aliyat olduğundan mukabelesinde cem'i (...)olduğuna halık olan hadisi şerifin mezmununa vekil müşarünileyh olmayan mezbur taleb edüb sair asaliylemeslük oruç velhak eyledi mimbağde üzerinde hak ve lazım gayrı hakkı kalmadı dedikde mavaka biddaleb ketb olundu fiyevmi elhamis velişrın min sefer li sene isneyni ve elf muharrer min lisene velşerif.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hac Mustafa b. İbrahim, Hasan Ağa b. Abdullah, İbrahim Ağa Ali b. Abdullah, Mustafa Ağa b. Abdülmenan, Mehmed Çelebi b. el-Hac, Ali Dede b. İbrahim, Abdullah el-Kasab

292. [51b-3] Ebu Bekir b. Mehmed, Mustafa b. Abülmenan, ve Abdülbaki Efendi'nin mülkleri arasında bir mülkiyet değişimi yapılmış ve Mustafa'ya satılması ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar mahallatında Hatice Hatun mahallesi sakinlerinden Mahmud Baş b. Ahmed nam rical nam meclisi şeri şerifte rafi'ül-kitab Mustafa b. Bekir nam kimesne mahzarında ikrar ve takriri kelim edüb mahallesinde görevde vaki bir tarafı Ebu Bekir b. Mehmed mülkü ve bir tarafı Mustafa b. Abülmenan mülkü ve bir tarafı Abdülbaki Efendi b. Mehmed mülkü ve bir tarafı tarîki amil ile mahdud babamdan arsa istifâl ve sabite eden el-hudud el-hukuk mezbur Mustafaya akçeye beğ ve teslim edüb oldahi vech muharrer üzere işтира ve teslim eyledikten sonra semeni olan meblağ mezbur bin akçeye müştera merkum Mustafa bit-tamam vel'ikmal semeni olan meblağ ahz ve kabz eyledim zikr olunan mezbur Mustafa'nın mülkü müşteri keyfe mayeşa mutasarrıf olsun dedikte tasdiki şeri mavakı biddaleb ketb olundu fi yevmi essâni ve'lişrın min sefer el-muharrem ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ebu Bekir b. Mehmed er-Rical, Mahmud Baş b. Ali er-Rical, Bayram Beşe b. Mahmud Çavekdar

293. [52a-1] Bir miras davasıdır.

Vilayet-i Anadolu'da kasaba-i Osmancık'ta hâlâ hâkimü'ş-şer'î şerif olan Mevlana Recep Efendi ibni Abdurrahman'ın imzasıyla menzûm ve hatemi ile mahtum ve tarih-i kitâb senesi Muharremü'l-Harâm'ın on üçüncü günü ile müverrih şer'î dâr olup mazmûnu kasaba-i mezbûre sâkinlerinden (...) Mehmed Efendi ibni Osman ve b. peder Muhammed Efendi'nin li ebeveyn kız karındaşları Fâtıma ve (...) nâm hâtunlardan ale'l-veçhi'l-hak dâvâ-yı sâhih-i şer'î ile sâbık iştirâh-ı şer'î sudûrundan sonra kasaba-i mezbûre sâkinlerinden müsîmîn'den Mehmed Efendi ibni Ömer Efendi ibni Abdülmennan ve Ali Efendi ibni Pîr Mehmed b. Abdülmuin nâm kimesneler nakl ve tahvîl mahallei cer ve tağlî hâzıran olup sâbıkan kasaba-i mezbûre sâkinlerinden olup bundan akdem Medîne-i Üsküdar'da Keresteciler kurbundan vâkı' Odabaşı odalarından sâkin iken vefât eden muhallefâtı Medîne-i mezbûrede Yeniçeri Bıyâtı Âlî Emîni yedinden mazbût olup Dergâh-ı Âlâ'dan mahfîni bilmü'âlî Yeniçeri On Beşinci Âğa Bölüğü neferâtından olan Hızır Beşe ibni Osman nâm müteveffânın müştehidinden mezbûr Mehmed Efendi li ebeveyn karındaşı ve müştehidâtan merkumâtan Fâtıma ve Gülzâde li ebeveyn kız karındaşları peder babaları İsmihan peder Osman ve cedleri İsmişâd b. Abdülmennan ve anaları İsmi Âişe b. Abdullah olup müştehid reisleri kasaba-i mezbûredir şu şevkayı mezbûrun vârisleri müştehidten mezbûrlar ile müştehidâtan münhazırdır gayr-ı vârisî ve terekesinden müstehak âherî olduğu ma'lûm değildir biz bu husûsa şâhidleri şehâdet dahi ederiz deyû şehâdet-i şer'îyye ettiklerinde gıbtus riâyetde şer'î şerâitleri kabul şehâdetleri makbûl olduktan sonra müştehidâtan mezbûr Mehmed Efendi mezbûrâtan Fâtıma ve Gülzâde müteveffâ-yı merkûmun Medîne-i mezbûrede Beytü'l-Haremeyn yedinde mazbût olan muhallefâtını ve sair hukuk-ı olan kimesnelere hakkını dâvâ ve taleb ve ahz ve kabz ve kendileri dahi isâl ve kabz-ı isâl müteveffâ olduğuna umûrun cümlesine nakl-i hâzâl-kitâb Ahmed Çelebi ibni Dâvud Efendi taraflarından vekîl kaymakam nas ve tayin edip ol dahi vekâletten yed emîni kabul ve merâsimini edâyâ müteahhid olduğundan müştemil işbu kitâb naklî merkûm Ahmed Çelebi talebiyle müteveffâ-yı mezbûrun fürrûz abından beş yüz akçe hakkı olup Mehmed Beşe ibni Ali nâm râcil mahzarında feth ve kıraât olunduktan sonra mezbûr Mehmed Beşe müteveffâ-yı mezbûrun vech-i muharrer üzere beş yüz akçe hakkı olduğunu ikrar edip lâkin ikrârı

mezbûrun Mevlâna-i merkûm mebîninden virdüm inkâr edecek mezbûr Ahmed Çelebi dahi mübeyyine taleb olunduktan şuhûd-u tahrîkden olup zeyn-i nakilde isimleri mastûr olan Ahmed Efendi İbn el-Kâdî ve Nuh Beşe ibni Ramazân meclis-i şer‘an meclis-i şer‘a li-ecli şehâde hâzıran olup iştirâ ve iştisa dahi işbu kitâb naklî Mevlâna-i mezbûr kablinden vârid olup bizim huzûrumuzda kıraât edip hakkım üzere eyleyüp mezbûru hakkım ve imzâsında beni işhâd eyledüp biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahi ederiz deyû her bir edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde şerâyi-i şerâit el-kabûl şehâdetleri makbûl olmağn mücebîyle ba‘de’l-hüküm merkûm Ahmed Çelebi mezbûr Mehmed Beşe mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-yı mezbûru merkûm Mehmed Beşe zimmetinde fûrûzu şer‘iden alup ba‘de vefâtı müvekkillerin mezbûrândan intikâl edip meblâğ-ı mezbûr beş yüz akçeyi vekâletim hasebiyle yedinden ahz ve kabz eyledim dedikte gıbtus tasdîk-u şer‘î dâvâ tereke olup fî yevmi hâmis vel-ısrîn fî Sefer li sene sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Arif Efendi ibni Ahmed b. İsmail, Cafer Efendi ibni el-Hac Mustafa, Mehmed Efendi ibn el-Hac Ebubekir, Yusuf Çelebi ibn el-Hac b. İsmail

294. [52b-1] Bir taşınmazın mülk devri ile ilgili belge.

Medîne-i Üsküdar ihtivâsından kâzî görece sâkininden ma‘fûl zimmî meclis-i şer‘î şerîfde Sâlih oğlu işbu hâmil el-vâsık mevâcehesinde ikrâr-ı nâm ve takrîr-i kelâm edüp mülkümde olup karye-i mezbûrede vâkî‘ve bir tarafı Dimitri mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî odaları müştemil mülkü menzilî hâmil ile mezbûr sekiz bin akçeye tarafından icâbı kabul hevâsı beğ bâ‘ ile beğ edüp ol dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl ettikten sonra merhûm sekiz bin akçeye yedinden bît-tamâm ahz ve kabz edüp ba‘de’l-yevm menzil-i merkûm mülkü müşterası iledir münsarif olsun dedikten mavâkı‘-a bi’d-daleb ketb olundu fî yevmi’s-sâlis ve’l-ısrîn Sefer li-sene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Ahmed Çelebi ibni Mûsâ, Mehmed Çelebi ibni el-Hac İbrâhîm, Ahmed b. el-Hâdır, Osman Efendi ibni Abdullah

295. [52b-2] Bir mülkün satışı ile ilgili belge.

Medîne-i Üsküdar'da Hayreddin Çavuş Mahallesi'nde sâkin Şâban Beşe ibni el-Hâc Sâyid nâm ricâl meclis-i şer'ide şerîf râfi' u'l-kitâb Mahmûd b. Mehmed nâm kimesne mevâcehesinde ikrâr-ı nâm ve takrîr-i kelâm edüp Medîne-i mezbûre menzil-i mesfûr muzafâtından tâbi' Durmuş nâm karye-i vâkî' cânibinden benim Mahmûd ve baştânî ve bir cânibden nâm kimesne baştânî ve bir cânibinden karye-i mezbûre tarîkî ve bir cânibinden tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve bağçeye ve iki ve hâvî olub iş bu meclis-i şerifi Alî nâm kimesneden mukaddem iştirâ eylediğim mülkü menzilî mahdûd merkûm Mehmed Beşe b. takdîri akçeye beğ bâ' sahîh şer'î ile beğ ve teslîm edüp ol dahi işbu teslîm eyledikten sonra semeni olan meblâğ Mahmûd beş bin akçeye merkûm Mahmûd yedinden bît-tamâm ahz ve kabz eyledim dedikte gıbtu't-tasdîk merkûm sâdik menzil-i merkûm benim ve hâlim yoktur dedikte mevâkî'-ı iştirâ ed-daleb ketb olundu fi yevmi's-sânî işrîn fi Sefer el-Muharrem li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mehmed, Mehmed Çavuş el-İmâm, Receb b. Mehmed Çavuş, Mehmed b. Mustafa

296. [52b-3] Bir kira senedi veya vakıf yönetimi kaydı ile ilgili belge.

Medîne-i Üsküdar'da Hasan Ağa Mahallesi'nde sâkin Mehmed Dede ibni Osman mahfil-i kazâda merhûm Hasan Ağa'nın hâlâ minvâli râfi' u'l-kitâb el-Hâc Yûsuf İbn Abdülmennân mevâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâkî' Mustafa Efendi el-İmâm ve bir cânibinden Mehmed b. Ali ve bir cânibden Mustafa Çelebi mülkleri ve bir cânibden tarîk-i âm ile mahdûd olub mülkü menzilî cümleten ile mütevellî Ali Tarık ile altmış iki guruş yedinden bît-tamâm ahz ve kabz târîhü'l-kitâb Muharrem menzil-i mesrûfesine mütevellî mezbûr beş yüz yirmi beş akçe ile istihâ edüp ol dahi ba'de'l-yevm eş-şer'iyye benâ icâr eyledi dedikte gıbtu't-tasdîk sâlih-i kebîr oğlu Receb der-kimizde mezbûre ve lâzım lâkin Ahmed tarafından hâviye kefâleti sahiha sâ'ir olmağan mevâkî'-ı asâr ol dahi fi's-sânî fi Şehr-i Rabî'u'l-âhir li-sene isnâ ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed b. Mehmed, Mehmed Efendi el-Îmâm, Muharrem Çelebi ibni Ali, Mustafa Çelebi ibni Abdullah, Mehmed b. İbrâhim

297. [52b-4] Bir miras paylaşımı veya bir câriyenin azadıyla ilgili belge.

Medîne-i Üsküdar'da Ahmed Çelebi Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hasan Dede ibni İbrâhim'in verâseti li-ebeveyn kız karındaşı Fâtıma ile er karındaşı Mehmed Ali nâm kimesne mahzar olduğu şer'an zâhir ve müteayyîn olduktan sonra iş bu açık kaşlı gök alâ gözlü orta boylu sarışın boz sağ cânibinde cerâhî olup rüsûl-i bağısü'l-kitâb Gülistan b. Abdullah nâm mahfil-i kazâda mezbûrân Fâtıma ve Mehmed Ali mahzarında takrîr-i kelâm ve teslim edüp mütevaffâ-yı merkûm Hasan Dede'nin câriye-i memlûkesi olup hâlâ hayâtında ve kemâl-i sıhhatında beni mâlından tahrîk ve it'âr edüp sâ'ir gibi olmuşken mütevaffâ-yı merkûmun terekesinden olmak üzere mezbûrâtan

298. [53a-1] Mülkiyet, miras veya bağış tasarruflarıyla ilgili belge.

Fatıma ve Mehmed Ali bana vaz'iyet ider ve su'âl olunub kasr yedlerine tenbîh olunmak matlûbumdur didikde gıbbü'l-su'âl mezbûrân Fatıma ve Mehmed 'Ali mevsûfe'-i mezbûreye vech-i mübîn üzere vaz'iyed eylediklerini ikrâr idüb lakin müteveffâ-yı mezbûr mevsûfe'-i merkûme a'tâk eyledüğünü inkâr idicek müdde'ine mezbûreden da'vâsına mutâbık bünye taleb olundukda 'adedi müslimînden olup yine mahalle'-i mersûme sâkinlerinden Ahmed Dede b. Mehmed ve 'Abdülkâdir Çelebi b. Mustafa Dede ve Mehmed Dede b. İbrahim nâm-ı kimesneler meclis-i şer'i şerîfe li-eclü's-şehâde hâzırân gelüb istişhâd olunduklarında fi'l-vâki'i mevsûfe'-i mezbûreyi mezbûr hâl hayâtında ve 'ali 'akıl sıhhatinde bizim huzûrumuzda mâlından tahrîr ve a'tâk ve hara'il askiyât zümresine evrâh ve ilhâk eyledi biz bu husûsa şâhidlerin şehâdet ve ahî ideriz deyü birbiri eda'i şehâdet-i şer'ie eylediklerinde gıbb-i ri'ayete şera'itü'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mûcibiyle ba'idü'l-hükm mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâlis min mühr-i rebi'ü'l-evvel li-sene es-sani ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed el-Hac b. Ömer, Muharrem Çelebi b. Ahmed, Ebubekir b. Haydar, Yusuf b. İshak, Mehmed b. Muharrem, 'Osman Çelebi b. Mustafa ve Abraham

299. [53a-2] Bir taşınmaz satışına dair belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr ihtivâsından Üstür Pes karye sâkinlerinden Duka Veled Yani nâm-ı zemmi mahfil kazâda Kosta Veled Andur nâm-ı zemmi mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede Vâki'i bir taraftan el-Hâc Ahmed b. 'Abdullah mahlât mülkü ve bir taraftan Fedanko Veled istimâh nâm-ı zemmi mülkü ve bir taraftan Naru Veled b. nâm-ı Nasraniye mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd fevkâni ve tahtâni iki bâb ve bir sofası taht-ı pûş ve kenîfi müştemel mülk menzilimi tarafından icâb ve kabûl hâvi bey' bât-ı sahîhe şer'i ile yedi bin beş yüz akçeye bey' idüb ol dahi minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr yedi bin beş yüz akçeyi yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim ba'idü'l-yevm menzili mezbûrun seferim Kosta'nın mülk müşterâsıdır keyf-i mayeşâ'i ve tahtâni mutasarrıf olsun didikde gibbû'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm er-rabi'isin şehr-i rebi'ül-evvel li-sene es-sani ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. 'Abdullah, Ahmed Paşa b. Kurbî, el-Hâc Ahmed b. 'Abdullah el-Halâk, Mehmed b. Mustafa ve 'Abraham min el-hasır ve minü'l-nasâri Enderiye Veled Kosta Kazanko Veled istihâd istimâd Veled Dimitri Andonâki Veled sûtütun Bahanoy Veled

300. [53a-3] Bir nesep (soy bağı) ve miras ihtilafına dair bir mahkeme kayıdır.

İşbû hâmilü'l-vesîka Mehmed b. Mehmed nâm-ı şâb meclis-i şeri'at-ı şerîfede evlâd-ı beden olub el-Hâc İbrahim b. Mehmed nâm-ı magzeni mevâcihesinde üzerine takrîr-i kelâm idüsün 'akil ve bâlığ olub fâgil muhtâr iken mesfûr el-Hâc İbrahim kızkarındaşım oğlusun deyü bi-gayr-i vech-i bana mu'ârızadan hâli değildir 'ubûr-ı şer'idenden tenbih olunsun diyecek müdde'i mezbûr el-Hâc İbrahime tenbîh olsun mâ vak'a ketb olundu tahrîren fi'l-yevm tahlîl min şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene es-sâni ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Halil Çavuş b. Mehmed, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed Paşa Hüseyin, Mehmed b. Memiş ve Abraham min el-hâsır

301. [53a-4] Köle azat etme ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr mahlâtından mahza Fakibe mahallesi sâkinlerinden Yusuf Bekir b. Abdullah meclis-i şer'î şerîf teşlîhü'l-femâd ve mahfil-i din münîf rasihü'l-evtâd da kendüye rakk-ı sabıkını mutasarrıfa işbû rafik-i bende el-vesika Çatuk Kaşlı Sarı el-makûzu yüz b.i sular cânib.de çeneni üzerinde birileri olan üzerine boylu rûsine el-ehli Kahraman b. 'Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb 'atîk rakibleri a'zam kobât ve vesile'-i ref'idir ha'iz ve sebep-i duhûl cenân

302. [53b-1] Köle azat etme ile ilgili belge.

Cefât 'aleyh eser olduğundan ka'ide ba'itin 'atiki mukâbelesinde ma'iyetin cemî' 'uzvi nârûn azâd olduğunu nâtik olan hadîs-i şerîfin mazmûnuna matla'a olmağın mezbûre kahr-ı sâni ca'betullah te'ali ve talebâl marazât rabbehâ el-'ali mülkünden Seferullah ve a'tâk idüb sa'ir ahir ile asliyât sülküne evrâh ve inhâk eyledim min ba'id üzerinde hakk-ı valâdan gayri hakkım kalmadı didikde vâki'i el-hâl bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmel-hâmis min şehr-i rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve salis ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Receb el-Îmâm , Yunus Halife b. Hasan, Ca'fer Çelebi b. el-Hâc Musa Mehmed Çelebi b. Derviş, Hüseyin Bekir b. 'Ali Maslûbun b. Mehmed el-Cüнди, 'Ali Paşa b. Yusuf Beypazar, Ahmed Dede b. İbrahim, Mustafa Çelebi b. 'Ali el-'attar ve Abraham min el-hasır

303. [53b-2] Mülk alım-satım sözleşmesi.

Muharrer sene İstanbul'da Ohri cemâ'atinden Elyazer veled Orhâm nâm-ı Yahûdi meclis-i şer'î şerîfde rafi'ü'l-bende el-vesîka Şentây Veled Samariye nâm-ı Yahûdi mevâcihesinde ikrâr-ı nâm ve takrîr-i kelâm idüb yeddine Üsküdar'da tâbi'i Kuzguncuk nâm-ı karyede vâki'i bir tarafı Şemâyil Veled Lazâri mülkü ve bir tarafı

Yantûf Veled mülkü ve bir tarafı sâhil bahr ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd dört bâb fevkâni beyti ve altında bir tahtani ve mahûtahi ve zât-ı eşcâr müsemmere ve gayri müsemmere bağçe ve kenifi olan mülk menzilde olan üç sehmden bir sim hassayı bi-cümleye hudûd ve kâffete hukûk her boşnatây-ı Yahûdi altı yüz yirmi kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh şer'î ile bey' ve teslim idüb oldâhi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra ve semeni olan altı yüz yirmi kıt'a riyâli gurûşu mezbûr Şebyât Yahudi yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id zikr olunan hudûd ile mahdûd olan menzilde izn-i sehmden bir sim hissem merkûm Şentây Yahudi'nin mülk müşterâsıdır keyf-i pâşâ-yı mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î bâyi'î mezbûr el-pazar'ın li-ebeveyn kızkarındaşları riyâl şûriye Dekâtın n. Orhâm nâm-ı Yahûdiyelü taraflarından vekîl olub Orham Veled Harûn Valiya Veled David nâm-ı Yahûdiler şehâdetleriyle vekâleti sabite olan mezbûre Banûriye Nekzevci David veled Yağûb nâm-ı Yahûdi müvekkileleri mezbûr nâm-ı Panorya ve Kâtin ve sehm mezbûrun dereğine her biri emr û kabûlu hâvye kefâletle kefil oldular didiği eserü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-vâsi'î min şehr-i rebi'ül-evvel li-sene es-sani ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Abdülmümin Efendi el-Kadı, Mehmed Efendi el-müderris, Va'di Çelebi el-müderris, 'Ali Efendi el-mukayyed, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Halil, Sefer b. 'Abdülmennân, Mişkevi Veled Kaned, Gerbazlı Veled Da'vi, Mütevellî Veled Anderya ve 'Abraham Min el-hasir

304. [53b-3] İstanbul'da bir Yahudi cemaati mensubu tarafından Üsküdar'daki bir taşınmazın satışıyla ilgili şer'î bir kayıt.

Mahrûse'-i İstanbul'da küçük Selânik cemâ'atinden Yolhayruni Veled Moskov nâm-ı Yahûdi mahfil kazâda vâki'ü'l-küttâb el-yazu Veled Orhâm nâm-ı Yahûdi mevâcihesinde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i Üsküdâr'a tabi'î Kuzguncuk nâm-ı karyede vâki'î bir cânibinden şemâ'il Veled Lâzâri mülkü ve bir cânibinden Yantof Veled mülkü ve bir cânibinden tesahül bahr û bir cânibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd dört bâb fevkâni beyti ve altında mahzeni ve mahbûteyi zevât-ı eşcâr müsemmere ve gayr-i müsemmere bağçeyi ve kenîfi müştemel olan mülk

menzilimin üç sehinden bir bi'avni süfûrû'l-bâzare iki yüz yetmiş kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh şer'i ile bey'i ve teslîm idüb ol dahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra meblağ-ı ma'hûr iki yüz yetmiş kıt'a riyâli gurûşu maskûr elyazer bundan bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id menzil-i mezbûrada olan üç sehinden bir sehinden mezbûr el-yazar'ın mülk müşterâsıdır mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'i eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-sâlis min şehri rebi'ül-evvel li-sene es-sâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Abdü'l-mü'min Efendi el-İmâm, Mehmed Efendi el-Müderris, 'Ali Efendi el-mu'ayye, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hüseyin, Sefer b. 'Abdülmennan, Meşkûsu Zafir, Kiryazı Veled Vechu, Minval Veled Anderya ve Abraham min el-hasır

305. [54a-1] Üsküdar Balaban İskelesi'ndeki bir ekmek fırınına ortak olan iki Ermeni'nin şirket feshi ve hesaplaşmasına ilişkin şer'î bir kayıt.

Medine'-i Üsküdâr'da Balabân İskelesinde vâki'i İtmekçi fırınında hayâz olan Yagub Veled Musik nâm-ı Ermeni meclis-i şer'i şerîfde sabıkâ itmekçilik san'atında şerîki olan ba'is hıfzû'l vesîka Karkoz Veled Rekâyli nâm-ı Ermeni mevâcihesinde üzerine takrîr-i da'va idüb merkûm Karkoz ile bundan akdem bi-tarîkü'l-makâruza şerîkler olub fesh-i şirket idüğün vech-i on beş bin akçe asıl sâlimden on üç bin akçesini alub iki bin akçe hakkım yeddinde kalmışdır su'âl olunub el virilmek murâdıdır didikde gıbbü'l-su'âl merkûm Karkoz cevâbında bundan esbak hesâb vekâlet ittiğiniz de huzûr-ı selîminden on beş bin akçe asıl mallarımızdan iki şerîk noksân zuhûr idüb yeddinde asıl ve fer'adan bir akçe hakkı kalmamağla husûs-ı mezbûre müte'allık da'vi ve talebden birbirimizin zimmetini ibrâ'-ı 'amme ile ibrâ ve iskât eyledik deyücek mezbûr Karkoz'dan cevâbına vâkıf beyne taleb olundukda 'adedi müslimînden Mahmud Çelebi ibni Yusuf ve 'Osmân Paşa b. Sefer ve Mustafa Paşa b. Ya'kûb ve Ramazân Paşa ibni Receb nâm-ı kimesneler li-eclü'l-şehâde makâm-ı kazâyâ hazırûn olub istişhâ ve olunduklarında fi'l-vâki'i merkûmân yağûb ve Karkoz fesh-i şirket ittiklerinde huzûrunuz da hesâb ve kitâb ve her bir tek ikişer bin akçe noksân zuhûr ittikde müdde'i merkûm Yagub üç bin akçesi kabz idüb husûs-ı mezkûre müte'allık da'va ve talebden birbirlerinin zimmetlerin ibrâ'-i 'amme ile ibrâ ve iskât eylediler biz

bu husûsa şâhidlerin şehâdet dahî ideriz deyü eda'î şehâdet-i şer'îye eylediklerinden ba'id ri'âyete şerâ'itü'l-kabûl şehâdetleri hayr-ı kabûlde vâki'i olmağın mâ vak'î gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevmü'l-sâmen ve'l-'aşerin min seferü'l-hayr li-sene isneyn ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Ca'fer Mahmud b. Hasan Bayram Paşa b. Mahmud, Sefer b. 'Abdülmennân Mehmed b. Hasır Mehmed b. Hüseyin ve 'Abraham el-Hasır

306. [54a-2] Üsküdar'daki Hamza Fakih Mahallesi'nde geçen bir gayrimenkul meselesine ve içinde oturan kişilerin hukuka aykırı davranışlarına ilişkin şer'î bir karar.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Hamza Fakiye mahallesi sükkânından Mehmed Bekir b. 'Abdülmennân ve el-Hâc Mustafa b. Veli ve Ömer Bekir ibni Piri ve İbrahim Çelebi ibni Mustafa nâm-ı kimesneler meclis-i şer'î şerîfde yine mahalle'-i mezbûre sâkinlerinden Mehmed Paşa nâm-ı kimesne mahzarında idüğü Hatûn tarafından vech-i atî ati üzere vekîl-i şer'î olan zevci Ahmed Çelebi ibni Mehmed nâm-ı kimesne mahzarında her birisi takrîr-i kelâm idü müvekkile'-i mezbûrenin mahalle'-i merkûmenin 'avârızhânelerinden olub mülkü olan menzilin her birinin menziline havâlesi olduğundan ma'ada ayında derûnda eşhâs-ı muhtelif e iskân idüb nâ-meşrû'u ef'âlinden rencîde ve tasarrur savb-ı şer'iden havâle'-i def'î tagbîr olsun didiklerinde vekîl mezbûr Ahmed Çelebi havâlesi makarr olmağla vakf-ı tagbîr olunub mâ vak'a gibbü'l-havale ketb olundu tahrir fi'l-yevm er-rabi'i min şehri'l-seferü'l-hayr li-sene es-sani ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Recebü'l-imâm 'Osmân Bekir b. Ca'fer, Mahmûd Çelebi b. Yusuf Midhat Çelebi b. Mehmed Mehmed b. Ca'fer ve 'Abraham min el-hâsır

307. [54a-3] Peyâli b. Abdülmennân ile Sefer b. Mehmed arasındaki ticari bir anlaşmazlık ve şer'î mahkeme tarafından verilen karar.

Dârü'l-saltanata el-seniye-i Kostantine el-mahmiyede vâki'i tahtü'l-kal'ede sâkin Peyâli b. 'Abdülmennân nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l-küttâb Sefer b. Mehmed nâm-ı Hadâd Kıbtî mevâcihesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem mezbûr sefer zimmetinde yüz dört ve kıyye demür bahasından ba'id küll-i hesâb bin akçe hakkım olmuşdu meblağ-ı mezbûr Sefer zimmetin için merkûm Sefer yeddinden altı yüz akçe kıymetlü beynimizde mikdârı 'ilm-i şer'î ile ma'lûm kayık er-rasi ve iki yüz akçe kıymetlü Lofça ekserisi ve iki yüz nakd akçe alub kabz eyledim min ba'id meblağ-ı mezbûrun bin akçeden mezbûr Sefer zimmetinde bir akçe hakkım bâki kalmayub ve nakden dahi mezbûr ile nice vak'a demür husûsunda bey' ve müşterâ ve ahz i'tâ vâki'i olmuşdu bundan akdem sebimizde vâki'i olan bey' ve şırâdan dahî zimmetinde bir akçem bâki kalmadı didikde gibbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevmel-sâbi'i min şehr-i rebi'ül-evvel li- sene es-sani ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Çelebi b. Hüseyin 'Osman Bekir b. Ca'fer Mustafa b. Yusuf, el-Hâc Ahmed b. Üveys el-Hâc Hasan b. 'Abdi 'Osman ve 'Abraham Min el-Hasır

308. [54b-1] Vakıf kurma ve vakıf mallarının yönetimi ile ilgili bir belge.

El-hamdüllillah ve'l-salavat 'Ali Nebiyye Muhammed vâli ve sahâbe ümmâ ba'id fahza hücele sahihe'-i şer'îye ve vakfiye harekete mer'îyyete Ya'kub mazmûnhâ bende hâsuânne ahiret ve i'tirâfet fi meclisü'ş-şer'î eş-şerîf ve mahfileddin el-münîf el-masnu' el-tagyîr ve'l- tahrîf sahabetü'l-hayrât ve muhsinât ve ragbete el-sadakât ve'l-mübrât bâdir fetâr Hatûn b. 'Abdullah bâ nihâkad vak'at ve habiset bünyetü'l-halisate ve taviyete vâfiyete hasbetullah el- 'azîm ve hüsneteler mühr-i resûlullah el-halîm mâhulhâ ve silkhâ ve bedihâ ve taht-ı tasarrufhâ ila hîn sudûr-ı hezâ el-vakf-ı 'anhâ ve zalik nisf-ı şâyi'a min el-menzil el-ka'in bi- cümleten Süleyman Ağa b. mahlât-ı medine-i Üsküdârü'l-mahmiye ellezi vakfet el-vâkfete'l-merkûmete nısfâ eş-şâyi'i ila cihete seferi min kablü'l-hâvi 'Ali bint-i 'Ulvi ve sıfata ve bitim sefeleyn ve

birâ ma'in ve kenîf ve cenînete ve mahûtete el-mahdûd dimekle bu racîhi el-Hâc 'Ali b. taraf-ı dimeğın Hüseyin Paşa ibni min taraf ve menzil-i sırâc Mehmed Çelebi ibni min taraf ve bi'l-tarîkü'l-'amme min taraf ve şartet tasarrufa ve tevlîte evvelâ nıfsahâ el-nefiyete mâ dâmet fı kaydü'l-hayât semm-i zevcihâ 'Ömer Dede ibni 'Avaz semmü'l-evlâde ve evlâd-ı evlâda ve evlâd-ı evlâd evlâde meslâbi'i sell û batınâ ba'id batın ila'l-inkırâz semm-i şartet tasarrufa semen yekûn re'isü'l-mü'ezzin fı el-câmi'i elvâki'i bi'l- mahallete el-merkûmete ellezi penâh 'avsü'l-vâsilîn kutubü'l-'arafın eş-şeyh Mustafa Efendi bi-şart in bakara'-i mahaleylete ba'id salavatü'l 'aşa'i fı huzûra suretü'l-mülk gurre ve suretü'l-ihlâs eş-şerîfete selâse mirât ve yahîb sevâb tilâveteler vechü'l-vâkfete el-mezbûrete ve yermem min sakîn fıha min hâle fı növbete dâne harb mâhurü'l-câmi'i el-mezbûr mücerredü'l-zemân ve kederü'l-a'vâm ve lem yekûn i'âdete ve istiga 'ayne yekûn vakfen mutlakâ fikra'i el-müslimîn ve selametü'l-men zil el-mevkûf ila min nesabete mevliyen 'aleyh li-eclü'l-tescîl zevcehâ er-racil el-müdde'avi 'Ömer Dede el-mesfûr ve bu tesellüme minhâ teslîmâ ve tesellümâ sahîhi şer'ıye vakfâ ve cesâmet için mer'ıyen ikrâren sahîhen şer'ıen ve i'tirâfa sarihen mer'ıyen masdakan mısdenken min kablü'l-mütevelli el-mezbûr vecâhâ semmü'l-mü'ettem emrü'l-vakf el-mezbûr ric'atü'l-vâkfete 'amme vakfete ve astaridete ila mülkhâ kemâkân evvelâ mütemmedi ba'idim sıhhatü'l-meşâ' 'inde'l-imâmeyn el-hümâyîn Ebu Hanifetü'l-Kavfi cevzî hayrân hayra'i veled fı ve Muhammed b. Hasan eş-Şeybâni 'amileullah te'ali bi-lütfes-subhân ve inn şartü'l-vâkfete el-mezbûre müttetikü'l-vakfü'l-merkûm veled letihe linefsehâ batılı'l-vakf 'inde'l-imâm el-sâlis er-râbbâni ve kâbilhâ el-mütevelli el-merkûm bi'l-imtinâ' 'anha mütehaccâ bann-ı vakfü'l-meşâ' ve şartü'l-vâkfete menfa'ate el-vakf ve tevlîte linefsehâ sahîh ve ca'iz 'inde'l-imâm el-sâni ve ilhamâm el-samedâni Ebi Yusuf Ya'kûb Haff bi'l-lütf-i Errabbani ve 'aleyh el-fetvî mir gayben el-nâs fı'l-vakf fethâ semâ sahânir ef'ân fı bendâ el-emrü'l-hâkim er-Rabbani ve tahrîrü'l-kamil el-samadâni el-mevki'i a'lân es'ade fı'l-dârin mevlân felemâ re'yü'l-hâkim elmüşârü'n-ileyh cânibü'l-vakf-ı evveli ve'l-hükm bihi seferi 'ali re'yü'l-imâm es-sâni fı-hükm-i basatehe el-vakfü'l-mezbûr ve cevâza semmi i'âvet el-vâkfıyet el-mezbûre kelâmhâ vekâlet ve inn kâne vakfü'l-meşâ' sahîhi 'inde'l-imâm es-sâni zeyli el-hükm yekûn el-sıhhata ittifâkiyete lakin'inde'l-imâmü'l-evvel infikâl el-sahîhe 'annü'l-lüzûm eser-i mukarreril muharrerü'l-sıhte leys-i bi-müstelzim el-lüzûm ve mestûr fı cemî'ü'l-küttab el-

fakihete b.a'en 'ali zalikli mesâgü'r-rücû' müddet ba'id seferi facârü'l-mütevelli layenfekü'l-sahîhe 'annü'l-lüzûm'inde'l-imâm es-sâni b.a'en 'ali hezâ talebü'l-hükme'l-lüzûm ve hezâ el-vakf fi hüküm el-hâkim 'ali re'yü'l-imâm es-sâni basihate şart el-mezbûr ve lüzûma ve lüzûm el-vakfü'l- merkûm fi husûsa ve 'umûmen 'ali kavli yerâh min el-'ümmete el-mücttehdîn rıdvânullah te'ali 'aleyhim Ahmed B. 'ulemâ mahlât ve bi a'yân gibb-ı ri'âyete fi'l-hüküm fi sa'ir el-evkâf-ı nesâr vakfâ sahîhen müstecalen lâzimâ mü'ebbed efmenn bedene ba'id mâ sami'a kannemâ eseme 'ale'd-din yebedelüne inallah semî'a 'ilm ve seferü'l-vâkfete 'ali bahîecvâdü'l-kerem cerhâ zalik ve tahrir fi'l-yevme'l-sâbi'i ve'l-'aşerîn min seferü'l-hayr li-sene es-sani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazât 'Abdülmü'min Efendi ibni el-Hâc Sa'id, Mehmed Efendi b. İbrahim el-İmâm Ebu Bekir Dede Haydar el-mü'ezzin, Mehmed Dede b. 'Abdülkerim Yusuf Dede b. İshâk, Yusuf Dede ibni Mahmud Mehmed Dede 'Abdülkerem, Mehmed Çelebi b. İbrahim Ahmed Dede Halac ve Abraham min el-Hasır, Halvâc Ahmed Dede b. Abdullah

309. [55a-1] Medine-i Üsküdar' da ki sosyal yapıyı hamalların ve küttabların işlevini ayrıca şer'i mahkeme kararlarını anlatan önemli bir belgedir.

Medine'-i Üsküdâr'da hammâl ta'ifesinden işbû ashâb-ı küttâb 'Abdi b. 'Abdurrahîm ve Mehmed b. Hayran ve Mustafa b. Şâhmen ve 'Abdümttalib b. Eyyüb ve Mehmed b. Bayram ve Hasan b. İbrahim nâm-ı kimesneler meclis-i şer'i gelüb her biri takrîr-i kelâm idüb kadîmü'l-eyyâmdan biz dağdan gelen biri kerâsteyi 'Arablardan alub iskele başında koyub andan kayıklara tahmîl idüb tersâne'-i 'amireye irsâl idüb ahirimiz mukâbelesinde menzil akçesinden gayri tekâlif-i 'örfiyye ve berre gelmişken halâ halâtı ma'nen ve bize Kürekçi Süleyman'a teklîf olunmağla asitâne'-i sa'adete 'arz-ı hâl itdiğimizde hilâf-ı ma'kâd-ı dirimin ve bu buyurulmağın hakikat hâle hazır bi'l-meclis olan Süleyman'dan istihbâr olunub sûret-i şer'i mutahhardan tahrîr olması murâd üzere didiklerinde imtisâlen el-emirü'l-'ali medine'-i mezbûreden sâkin Hasan Paşa İbni 'Abdullah er-râcil ve el-hâc Ahmed b. Üveys ve Mehmed b. Veli ve Nasûh Paşa b. 'Abdullah er-Râcil ve 'Ali b. Yusuf ve Süleyman b. Ca'fer vesa'irlerden

istihbâr olundukda eseri takrîr-i kelâm idüb fi'l-tahkîka medine'-i mezbûrede kadîmü'l-eyyâmdan kemâl-i tâ'ifesini miri kerâsteyi 'Arablardan iskeleye koyub ondan kayıklara tahmîl idüb tersâne'-i 'amireye derslik itmekle mukâbelesinde menzil akçesinden gayri tekâlifden mu'âflardır gürcü mâliyânesi viregelmiş vekillerden bizden mukaddem ahyârlardan ve ahi bu vech-i üzere mesmû'udan deyü haber virdiklerini vâki'i hâl hıfzu'l-makâl hamâlât-ı mezbûrân talepleri ile ketb olundu tahrîrât fi'l-yevme'l-sani ve hamsîn min şehri'l-rebi'ül-evvel li-sene es-sâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşâ b. Yusuf Mehmed b. Veysi 'Osmân b. Memiş, Mehmed b. Memiş Mehmed Pâşâ b. Hüseyin Mehmed Paşâ b. Hüseyin

310. [55a-2] Fatıma Hatûn vakfı ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.

Medine'-i Üsküdâr'da mercûhin Fatıma Hatûn vakfına hâlâ mütevellî olan ba'isü'l-küttâb Mustafa Paşa İbni 'Abdülmennan nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde medine'-i mezbûreye tâbi'i Astadoris nâm-ı karye sükkânından Nikola Veled Yani nâm-ı zemmi mevâcihesinde üzerine takrîr-i da'vi idüb vakf-ı mezbûrun ahâli malından mezbûr Nikola zimmetinde kırk kıt'a riyâli gurûş ve tarîh-i kitâba gelince iltihâsına merâcihe şer'îyesinden otuz iki kıt'a riyâli gurûş ki cem'en yetmiş iki gurûl dini olub bir buçuk gurûşunu mukaddemâ merâcihesinden olmak üzere mezbûr Nikola yeddinden ahz eyleyüb yetmiş buçuk kıt'a riyâli gurûş cânib-i vakfa dindir su'âl olunub takrîr-i tâm tahrîr olunmasın taleb iderim didikde gıbbü'l-su'âl mezbûr Nikola mütevellî mezbûrun müdde'asını vecâhâ tasdîk idüb minvâl-i muharrer üzere vakf-ı mezbûrun asıl meâlinden kırk kıt'a ve altı senede mevâcihe'-i şer'îyesinden otuz buçuk kıt'a ki cem'en yetmiş buçuk kıt'a riyâli gurûş alan zimmetimde cânib-i vakfa dinimdir deyü ikrâr ve i'tirâf itmeğin ber müceb-i ikrâr yetmiş kıt'a riyâli gurûşun edasına mezbûr Nikola'ya tenbîh bedeli mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâlis min şehri'l-rebi'ül-evvel li-sene essani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hâfız Halid b. Ahmed Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Mustafa Çelebi b. Ahmed Mehmed b. Ca'fer el-Hâc Hasan b. 'Abdullah, Mehmed b. Hüseyin ve 'Abraham min el-Hâsır

311. [55a-3] Taşgiri nâhiyesine bağlı Durmuşlu köyü sakinlerinden Saliha b. Mehmed ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Taşgiri nâhiyesine tabi'i Durmuşlu nâm-ı kerye sâkinlerinden Saliha b. Mehmed ve mezbûre Saliha'nın zevci Sadık İbni 'Ali mahfil kazâda ga'ib 'annü'l-meclis olub karye'-i mezbûrenin sipâhisi olan Veli Bekir b. Oruc nâm-ı Tımarı tarafından ikrâr atî'ül-beyânı tasdîke vekîl sâbitü'l-vekâleti Muharrem b. Mehmed nâm-ı kimesne mahzarında birbiri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müvekkil-i mezbûr Veli Bey karye'-i mezbûrede merkûm Saliha'yı dest-i cûb ta'bîr olunur dediğin ile harb ve üzerine bi'l-hücûm yeddi istibâîn muhallika bir cenîn ilkâ' eyledi deyü müceb-i bina gays-i da'vi ve taleb itmekle beynimizde münâza'ât kesîre cereyân itmişdi el-hâleti hazihi müvekkil-i mezbûr Veli Bekir vesâtat-ı musallihîn ile husûs-ı mezbûreden bizi dört yüz akçe üzerine sulh eyledikde biz dahi sulh-ı mezbûru kabûl ve yedi sulhu olan meblağ-ı mezbûr dört yüz akçeyi bundan bi't-tamâm ahz û kabz eyledikden ba'id müvekkil-i mezbûr Veli Bekir ile husûs-ı mezbûre müte'allika'-i da'va ve nezâ'mız kaldı sudûr dahî iderse lede'l-hükkâm ve'l-kirâm mesmu'a ve makbûle olmasun didikde gibbû'l-tasdîkü's-şer'î mâ vaki'ü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâbi'i min şehr-i rebî'ü'l-evvel li-sene es-sani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hatıblü el-Hâc Sa'id Hüseyin el-Mü'ezzin Mahmud Efendi b. Mehmed, 'Ali Efendi b. 'Abdullah 'Ali Paşa b. 'Abdullah Mehmed b. Ca'fer, 'Osmân Bekir b. Ca'fer Receb Efendi b. Halil Paşâ b. Mehmed b. Ahmed ve'l-gayr

312. [55b-1] Ağarı köyü sakinlerinden Mehmed Çelebi b. 'Ali ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.

Medine'-i Kütahya'ya tâbi'i Ağarı nâm-ı karye sâkinlerinden Mehmed Çelebi b. 'Ali nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde işbû Hâfizü'l-küttâb fahrü'l-emâcid Feridun Ağa ibni 'Abdülmenan tarafından ikrârâtı el-beyânı tasdîke vekîl olub hasım Câhid mahzarında Ahmed Bekir ibni Hüseyin ve Kanber Ağa b. 'Ali nâm-ı kimesnelü şehâdetleriyle vekâleti sâbie olan Mustafa Bekir ibni Mehmed nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müvekkil mezkûr Feridun Ağa'nın medine'-i merkûmeye tâbi'i diyecek ve gayr-i tâm karyeleri ze'âmetinin bin altmış senesi mahsûlâtını bana der'uhde idüb bendâhi iltizâm ve te'ahhüd itdikden sonra sene'-i mezbûrede câniblerine 'abid tahsîl ve kabz itdiğim mahsulden taraflarına teslimâtımdan mâ'ada ba'id-i külli-i hesâb kendi masârifima sarf itmekle hala zimmetimde müşârü'n-ileyh Feridun Ağaya bin üç yüz kıt'a riyâli gurûş vâcibü'l-edâ ve lâzımü'l-kazâ dinimdir didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâbi min şehr-i rebî'ü'l-evvel li-sene isneyn ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Umdetü'l-müderriş Ahmed Efendi ibni Kurd Mehmed Efendi, Fahrü'l-müderriş 'Osmân Efendi Zahirü'l-müderriş Hakkı Efendi Ahmed Ağa b. 'Osmân İbrahim Çelebi Çavuşzâde, Mustafa Çelebi Kabâsakâl Mahmud Çelebi b. Yusuf 'Osmân Bekir b. Ca'fer, Bayrâm Pâşâ b. Mahmud Çukadâr Mehmed b. Ca'fer ve 'Abraham

313. [55b-2] Solâkistân Mahallesi sakinlerinden İsmihân b. Derviş ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.

Medine'-i Üsküdâr'da Solâkistân mahallesinde sâkine İsmihân b. Derviş mahfil-i kazâda zevci rafi'ül-küttâb Ahmed b. Mehmed mevâcihesinde takrîr-i kelâm idüb merkûm Ahmed benim zevcem olub beynimizde hüsn-i zindegâne olmağın zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd'aleyh bin beş yüz akçe mühr-i mü'eccelim ve nafaka'-i 'iddet ve mü'ennete seknâm ve mezbûr Ahmed zimmetinde din-i şer'iden olan beş yüz akçe hakkımdan fârage olmak üzere hala fehâlik-i sahîhe'-i şer'îye ile hal' iderse ol dahî hal'-i mezbûru kabûl eyledikden sonra her birimiz hukûk-ı zevciyete müte'allık mutâlebeden ahirin zimmetini ibrâ eyledik didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î

mâhive'l-vâki'i eserü'l-taleb ketbb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-hamis ve şehr-i rebi'ül-evvel li-sene es-sani ve sadis ve elf min el-hüccetü'l-min lehü'l

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Sefer Mehmed b. Hüseyin Sefer b. 'Abdullah, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah Mehmed b. Memiş ve 'Abraham min el-Hasır

314. [55b-3] Şahbâz b. Abdullah adında bir kadının boşanma ve nafaka taleplerine dair bir şer'î mahkeme kaydı.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Keççe mahallesi sâkinelerinden Şahbâz b. 'Abdullah nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde zevc-i mehâli'i râfi'ül-küttâb Ahmed Çavuş ibni Gazanfer mahzarında ikrâra ve takrîr-i kelâm idün merkûm Ahmed Çavuş zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd-ı 'aleyh üç bin kadı akçeye mü'eccelim ve nafaka 'iddet ve mü'ennete seknâ-yı mu'ayenem üzere hal' olur oldahi hal'-i mezbûre kabûl ittikten sonra ve her birimiz Sefer'in zimmetini ibrâ ve iskât eyledik didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î yine mahalle'-i mezbûre sâkinelerinden hazıreten bi'l-meclis vecihe b. Şa'bân nâm-ı Hatûn mârû'z-zikr üç bin akçesi ba'id'ül-yevm mezbûre Şahbâz ber vecihle da'vi iderse kendi meâlimden zâmen olayım dimeğin mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâmen min şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Abdülmü'min Efendi el-Kadı Mustafa Çavuş b. Musave'l-mübâşir, Receb Efendi b. 'Abdülcelîl el-Kâdı 'Osmân Bekir b. Ca'fer, Bayram Pâşâ b. Mahmud Çukadâr Mehmed b. Ca'fer, el-Hâc Firuzan 'Abdülmennân Ca'fer Bekir b. 'Abdülmennân, Mehmed b. Memiş ve 'Abraham min el-Hâsır

315. [55b-4] Bayram Dede ibni Mehmed ile Mahmud b. Ali arasında yapılan bir gayrimenkul alım satımına dair bir belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Hâce Hatûn mahallesi sâkinlerinden Bayram Dede ibni Mehmed mahfil kazâda işbû rafi'ül-küttâb Mahmud b. 'Ali mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb yeddine mezbûre haricinde vâki'i bir taraftan mütevellî

veled Havrân nâm-ı Ermeni mülkü ve bir taraftan anlamış el-Hâc Mehmed b. mülkü ve bir taraftan mukâber müslimîn ve bir taraftan tarîk-i ‘amme ile mahdûd ve bir kıt’a mülk bağımlı mezbûr Mahmud’a tarafından icâr ve kabûle hâvi bey’ bât-ı sahîhe şer’î ile otuz yedi bin akçeye bey’ idüb ol dahî minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr otuz yedi bin akçeyi yeddinden bi’t-tamâm ahz û kabz eyledim ba’idü’l-yevm sâlefü’l-beyân bac-ı mezbûr Mahmud’un mülk müşterâsıdır keyfimâ yeşa’i ve muhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbü’l-tasdîk eş-şer’î mâ vak’a bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevme’l-tâsi’i min şehr-i rebi’ül- evvel li-sene es-sani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: el-Hâc Ahmed Dede b. Mehmed el-Hâc Bayram Dede b. el-Hâc Memiş, Mehmed Paşa ibni Ahmed Mustafa Dede b. Seydi ‘Ali, Mehmed Dede b. ‘Osman es-Seyyid Hüseyin Çelebi b. Eskiçi, Mehmed b. Ca’fer Sefer b. ‘Abdullah Mehmed b. Mustafa, Mehmed b. Memiş ve ‘Abraham min el-hasîr

316. [56a-1] Bir gayrimenkul anlaşmazlığına dair bir şer‘î mahkeme kaydı.

Husûsâtü’l-beyânın mahallinde kütüb ve istimâ’-ı iltimâs olunmağın küttâb-ı mahkemedden fahrü’l-kazât ‘Abdülmü’min Efendi irsâl olunub oldahî zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmi müslimîn ile medine’-i Üsküdâr’a tabi’i Bulgurlu nâm-ı karye Sinozun’da Kalamış nâm-ı mevzi’ide münâza’a fihe olan mahallin üzerine varub ‘akd-i meclis-i şer’î münîf itdikde medine’-i mezbûrede Asude olan kutubü’l-‘arâfin gavsü’l-vâsilîn eş-şeyh Mahmud Efendi kuddüs-i sırra el-‘azîzin evkâfına evlâdına olmağla meşrûtiyet üzere mütevelliyeye olan sulbiye kızı fahrü’l-taharrür İzmit’de Fatıma Hatûn tarafından vech-i atî üzere ve tahayyül-i sâbit ol vekâlete olan ‘umdetü’l-mevâlî el-‘uzzâm es-seyyid Mustafa Efendi ibni Mehmed Ağa meclis-i mezbûrede zükûr atî olan bir kıt’a bağın ‘arsasından on üç buçuk dönüm ‘arsaya vâzıh-ı ileyh olan İbrahim Paşa ibni el-Hâc mahzarında üzerine takrîr-i da’vî idüb merhum Sultân Selim Hân ‘aleyhü’r-rahman ve’l-gufrân cami’i şerîfi evkâfi arasından mevzi’i merkûmda Vâki’i işbû bir tarafı Niyazi nâm-ı zemminin tasarrufunda olub bu su’uru vakfî toprağına oplan bağı ve bir tarafı semiz Mehmed tarlası ve bir tarafı bi-te’âli Ahmed bağı ve bir tarafı merhûm mezbûr Sultân Selîm hân vakfindan mezbûr İbrahim

Paşa'nın tasarrufunda olan bağ ile mahdûd olan beş dönüm bağa ceddîm merhûm mezbûr eş-Şeyh Mahmud Efendi hazretlerinin vakf-ı arazisinden on üç buçuk dönüm 'arsayı fuzûlâ ilhâk idüb üzerine kerîm gurre si itmişdir su'âl olunub takrîri tahrîr ve 'arsa'-i marû'z-zikr on üç buçuk dönüm 'arsadan yeddini kasr û izâle olunması murâdımdır didikde gıbbü'l-su'âl mezbûr İbrahim Paşa cevâbında merhûm mezbûr Sultân Selim Hân vakfından on beş dönüm 'arsa üzerine mütevellî vakıf tarafından vekîli olan karye-i kadı Subâşısı izni ile bağ garas itdim vech-i muharrer üzere merhûm müşârü'n-ileyh eş-Şeyh Mahmud Efendi hazretlerinin vakf-ı araziden on üç buçuk 'arsaya ticâret idüb üzerine bağ garas itdüğünü münekker olacak ehl-i vukûfdan bi-garaz müslimîn-i sâbık ez-zikr bağı musâha ittiklerinde mezbûr İbrahim Paşanın yeddinde mevcûd subâşılar tezkeresi nâlık olduğu üzere on beş dönüm 'arsadan on üç buçuk dönüm 'arsa ziyâde bulundu 'aynı mevlânâ-yı mezbûr mahallinde vekîl-i müşârü'n-ileyh es-Sseyyid Mustafa Efendi talebiyle kütüb idüb ba'dehu gelüb mahfil kazâda kabr didiğini mâ vak'a bi't-taleb olundu fi'l-yevme'l-sâbi'i min şehri rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İskender Ağa b. Mustafa Üstâd Murad b. Hasan Ahmed Dede b. Hüsrev, Ahmed Paşa b. Yusuf el-Mübâşir mûcibi Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Mustafa Dede b. 'Abdi Dede Çelebi b. Mehmed Efendi ve 'Abraham min el-hasır

317. [56a-2] Vakıf malı ve ödeme yükümlülüğü ile ilgili bir şer'î mahkeme kaydı.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Çengâr nâm-ı karye sâkinlerinden Bâki Veled Aytos nâm-ı zemmi mahfil kazâsa merhûm kâtib Hüseyin Çelebi vakfına bi'l-fi'il mütevellî olan fahrü'l-hatib Ahmed Efendi b. Mustafa mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mâl vakfi mezbûreden zimmetimde altmış iki buçuk kıt'a riyâli gurûş vürûd ve'l-şerâm olunmuş merâcihe'-i şer'îyesinden dokuz yüz yirmi akçe vardır didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î yine karye'-i mezbûre sâkinlerinden (...) Veled-i Tavn ve iştirâ Nevz Veled Riyaskal nâm-ı zemmiler makarr-ı mezbûrun Yani'nin nefisinden ve eğer tarih-i kitâbdan altmış gün tamâmına değin meblağ-ı mezbûrede eda' itmeyüb gayb iderse meblağ-ı mezbûr altmış iki buçuk riyâl gurûş ile meblağ-ı mesfûr dokuz yüz yirmi

akçeye emr û kabûl hâviye kefâletiyle kefil olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâdis min şehr-i rebi'ül-evvel li-sene essâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hakullah b. Mustafa el-Müderriş Sefer b. 'Abdullah Hasan Paşa b. Hüseyin, İbrahim Çelebi b. 'Ali Veli Efendi Ehl-i Sadık es-Câbi, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah

318. [56b-1] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Hamza Fakiye mahallesi sâkinlerinden Yusuf Çelebi ve Mustafa Çelebi ibni Mehmed Bekir mahfil kazâda işbû rafî'ül-küttâb Mehmed b. müstecâb mahzarına her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezbûrede Evliyâ Hâce mahallesinde vâki' i bir taraftan Mahmud b. Musa mülkü ve iki taraftan Kerime Hatûn b. 'Abdullah mülkü ve bir taraftan tarîk-i hâs ile mahdûd olub fevkâni ve tahtâni iki bâb beyti ve bir sofayı ve bir ma'i ve kenif ve cenîneyi müştemel mülk menzilimi cemî'i tevâbi'i ve liva hakkıyla tarafından icâb ve kabûle hâviye bey' bât-ı sahîh şer'i ile mezbûr Muhammede on iki bin" akçeye bey' idüb oldahî minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikden sonra semen-i mezbûr on iki bin akçemi yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledikden ba'idü'l-yevm menzil sâlefü'z-zikr merkûm Mehmed'in mülk müşterâsıdır kenifâ yeşâ' mutasarrıf olsun didikden gibbül-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-aşer min şehr-i rebi'ül-evvel li-sene es-sâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Şa'bân Sefer Re'is b. Arslan Hayri Paşa b. Süleymân, Areste Receb b. Kalaycı ve 'Abraham min el-Hâsır 'Osmân b. 'Ali, Sefer b. Mehmed Mehmed b. Hüseyin 'Ali b. Ahmed, Sefer Hacı b. Veli Mahmud Paşa b. 'Abdullah Mehmed b. Mustafa, Mehmed Paşa b. Mehmed

319. [56b-2] Bir şiddet olayı ve sonrasında yapılan sulh anlaşması.

Medine'-i Üsküdâr Çorbacısı Yoldâşlarından İbrahim Paşa b. 'Ali nâm-ı râcil tarafından vech-i atî üzere ikrâra vekîl olub Musa Paşa ibni Mahmud 'Ali Paşa ibni 'Abdullah şehâdetleriyle vekâleti sâbite olan Mehmed Paşa ibni Mustafa meclis-i

şeri'at-ı şerîfede Hasan Paşa Mehmed ve Mahmûd Paşa ibni Kemâl ve Bekir Mahmud Paşa b. 'Ali taraflarından tasdik-i vekîl olup bimâ bu tarîkü'l-sübût vekâleti sâbite olan Mustafa Çelebi ibni Ömer mahzarında bi'l-vekâle takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan bir gece mukaddem Nasrullah'da merkûmun Hasan Paşa ve Mahmud Paşa diğer Mahmud Paşa yeddine mezbûre iskelesinde vâki'i karanlık mahzen nâm-ı mahallede müvekkilim merkûm İbrahim Paşa b. bigayr-i vech-i şer'i başının depesinde ve sağ kulağının üstünde ve kaşının üstünde darb eylemişlerdir deyü müvekkilim mezbûr İbrahim Paşa merkûmundan da'va eylemiş idi el-hâleti hazîhi beyinlerine müsellimden musallihûn tevassut iderse beş yüz akçe üzere müvekkilem mezbûr İbrahim Paşayı ıslâh eylediklerinde müvekkilem merkûm İbrahim Paşa dahî sulh-ı mezbûru kabûl idüb ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr beş yüz akçemi müvekkilem mezbûr İbrahim Paşa merkûmdan Hakkı Paşa ve mahrûse ve diğer Mahmûd Pala bedelinden bi't-tamâm ahz û kabz eyleyüb husûs-ı mezbûreden zimmetlerin ibrâ ve ıskât eyledi didikde gibbû'l-tasdik eş-şer'i mâ vaki'i eserü't-taleb ketb olundu tahriren fi'l-yevme'l-hâmis 'aşer min şehr-i rebî'ü'l-evvel li-sene es-sâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mustafa b. Mehmed er-Racil Üveys b. Mehmed er-Racil, Mehmed b. Hasan Kalender Paşa b. 'Abdullah Sefer b. 'Abdullah ve'l-gayr

320. [56b-3] Bir boşanma sonrası nafaka anlaşması.

Vilâyet-i Anadolu'da Kastamonu sancâğında Kûni kazâsına tabi'i Seydi nâm-ı karye sâkinelerinden Emine b. Veli nâm-ı ha'izen tarafından vech-i atî üzere hal' ve ibrâya vekîl olup mezbûreyi şeri'at-ı şer'îye ile 'arifân Şa'bân b. Mustafa Veysi b. Receb nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbite olan karındâşı Mehmed b. Veli nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîfde müvekkile'-i mezbûre Emine'nin zevci muhâli'i rafi'ül-küttâb Hasan b. Hüseyin nâm-ı kimesne mahzarında bi'l-vekâlete ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb kızkarındâşım ve müvekkilem mezbûre Emine Hatûn'un merkûm Hasan zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd-ı 'aleyh üç bin akçe mühr-i mü'eccelinden beş yüz kazı akçesini mezbûr Hakk-ı yeddinden ahz û kabz eyleyüb bin beş yüz akçe mühr-i mü'ecceli bu nafaka 'iddeti ve mü'ennet seknâsı üzere hal' olup mezbûr Hakkı dahî vech-i muharrer üzere hal' mezkûrede kabûl idüb her birimiz Seferi'n zimmetini ibrâ'

ve ıskât almadık didikde vekîl-i mezbûru ikrâr meşrûhinde mezbûr Hasan mevâcihen tasdîk itmeğini gıbbü't-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâlis min şehri rebi'ü'l-evvel li-sene es-sâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Receb Paşâ b. Yusuf er-Râcil Ma'den b. Mehmed, 'Abdullah b. Mahmud Mehmed b. İbrahim Hüseyin b. Receb ve 'Abraham min el-hasîr

321. [57a-1] Osmanlı İmparatorluğu'na ait bir şer'î mahkeme kaydı.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Hâce Hâtûn mahallesinden olub medine'-i Demşık Şâmeden gelür iken Kurdkulağı nâm-ı menziline vefât iden Ahmed Ağa b. Çelebi'nin hizmetkârlarından işbû râfi'ül-küttâb 'Ali Çelebi ibni Mustafa nâm-ı şâb emr û meclisi şeri'at-ı şerîfede mütevefây-ı mezbûrun babası olub mahlukâtına vâzi'ü'l-ileyh olan mesfûr Mehmed Çelebi mevâcihesinde üzerine takrîr-i da'va idüb mütevefâ-yı mezbûr Ahmed Ağa hâl-i huyûtunda medine'-i mezbûrede benden altmış esedi gurûş kebîr istikrâz ve kabz idüb kablü'l-edâ vefât itmekle muhâlefâtından taleb iderin su'âl olunsun didikde gıbbü'l-su'âl edâ'ül-inkâr müdde'-i- yi mezbûrede da'vasına muvâffak bünye taleb olundukda 'udûl-i Müslimînden es-Seyid Mehmed b. es-Seyid Mustafa ve Hamza Bekir ibni Mehmed nâm-ı kimesneler li-eclü's-şehâde makâm-ı kazâya hâzırdan olub eserü'l-iştihâ ve her biri edâ'i ve şehâdet-i şer'îye idüb fi'l-vâki'i mütevefâ-yı mezbûre Mehmed Ağa hâl-i huyûtunda Medine'-i mezbûrede müdde'i mersûmdan bezir huzûruna altmış kıt'a gurûş esedi istikrâz idüb kablü'l-edâ vefât itmekle muhâlefâtından taleb ve ahz vardır şâhidlerin şehâdeti dâhi ideriz deyü şehâdet-i şer'îye ittiklerinde ba'id ri'âyete şerâit'ül-makbûl şehâfetleri makbûle oldukdan sonra mezbûr 'Ali'ye meblağ-ı mezbûru gelen ve ba'zen ahz û kabz veyahûd vücûh-ı şer'iyeden ne vecihle zimmetini ibrâ'i itmedüğüne teklîf olundukda ol-dâhi 'ali vakfû'l-mes'ûl için billahü'l 'ale'l-'azîm itmeği müveccile ba'idü'l-hükm bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmü's-sâni 'aşer min rebi'ül-evvel li-sene sabî ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ca'fer Bekir b. 'Abdülmennan Bayram Paşa ibni Mahmud Çukadâr, 'Osmân Bekir b. Ca'fer

322. [57a-2] Osmanlı İmparatorluğu'na ait bir vakfiye kaydı.

El-hamdülillah ve's-salavat 'ali nebîyye Muhammed ve ileyh ve sahabe ecma'in ve ba'id işbu kitâb-ı sıhhat nesâbın tahrîrine ba'is ve bâdi oldur ki medine'-i Üsküdâr'da Sinanpaşa mahallesinde sâkin olub kendi tarafından ashabı ve zevcesi ga'ibe 'annü'l-meclis olan Tayyibe b. 'Abdullah nâm-ı hâtûn tarafından ikrâr ve da'va ve birçok vekîl-i sâbitü'l-vekâleti üzere İsmail Paşa ibni 'Abdullah meclis-i şer'-i şerîf livîde vakf-ı anî el-zikre li-eclü's-müstacil mütevellî nısb ve ta'yîn eylediği 'Osman Bekir ibni Ca'fer nâm-ı kimesne mahzarında bi'l-isâbe ve'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm iderdi hâlisü'l-vechullahü'l-kerîm müvekkile'-i mezbûre ile etîb-i ümerâmızdan yirmi beş kıt'a riyâli gurûş efrâz ve kemâl-i imtiyâz ile mümtâz kılub vakf-ı habîs ve şart eyledikleri meblağ-ı merkûm fî küll-i havlin bir sene hâssalu olan üç yüz akçe rayic medine'-i mezbûrede Salâcık iskelesi koyunda vâki'i Fethiye dimekle meşhûr mescide hasîr alınub ve mescîd-i mezbûr ile karb.da vâki'i iki bâb odaların hermât-ı lâzimesine harc û sarf oluna ve vakf-ı mezbûre madam ki ben ve müvekkile'-i mezbûre kayd-ı huyûtta olduğunca mütevellî olur ve kâtımızdan sonra tevlît-i mezbûre re'y-i hâkim'üş-şer'îye mufavvız evlâd vakf-ı mezbûre iskele'-i mezbûre kayıkçıları Hüseyin Nâzıran olalar ve ekdûr-ı eyyâm ve mürûr-ı a'vâm ile şurût-ı mezkûreye ri'âyet müte'azzere olursa rayic-i mezbûr mutlakâ fıkıdâ'i makarr-ı Müslimin ve muhâcîne zaruret oluna deyü meblağ-ı mersûmu mütevellî-i mezbûre teslîm eyledik ol-dâhi ber vech-i muharrer kabz û tesellüm eyledi didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'î hâkim mevki'ü'l-küttâb huzurunda müterâfi'âne ve her biri hükm-i şer'î rağbâni olduklarında hâkim-i muma ileyh 'Ali reymak yerâh-ı meblağ-ı mezbûrun vakfiyetinin sıhhat ve lüzûmuna 'ulemâyasından icârı beyne'l- 'ümme'tü'l-islâm hükm idüb sin ba'id vakf-ı mersûm-ı sahîh ve lâzım oldu her kim tebdiline sâ'i olursa yevm-i haşrın envâ' gazâb-ı elemiye ma'arib ola tahrîren fi'l-yevmü'l-'aşer min şehri rebi'ül-evvel li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ali Paşa b. Yusuf Mahmud Çelebi b. Yusuf 'Ömer Paşa ibni 'Abdullah, Kalaycı Oğlu 'Ömer Ahmed b. 'Abdullah Mehmed b. Davud Mevcile 'amel oluna deyü buyuruldu.

323.

[57a-3] Hizmet ve yetki devri ile ilgili bir vakıf ve görevdeki değişim sürecini anlatan resmî bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'da hâlâ subâşısı olan Mustafa Çelebi ibni Mehmed meclis-i şer'î hatîr lâzımü'l-mütevakkıyede takrîr-i kelâm iderse medine'-i mezbûre ihtisâbı hidmeti benim tahtü'l-tezâmmümde olub lakin hidmet-i mezbûreyi tağvîz olundukda ehl-i sevk ittifâkı ve hâkimü'ş-şer'î izin ve ma'arifetiyle nisb oluna gelmeğin ben ve ehl-i serkden Bazarbâşısı olan 'Ali b. Yusuf ve kemiyyet bâşısı olan Mehmed b. Üveys ve el-hâc Mahmud b. Mehmed ve el-Hâc 'Osmân Paşa ibni 'Ali ve Mehmed Bekir ibni Ahmed ve el-Hâc Mehmed b. Şa'bân ve Mustafa b. Maslû ve sa'irleri aralarında işbû râfî'i heza'ül-vesîka Hüseyin b. Mustafa nâm-ı kimesne hidmet-i merkûmenin ehlinden ve 'uhdesinden gelmeğe kâdir kimesnedir cümle mezkûre ittifâk itmişdir savb-ı şer'iden dahî kavî ve ittifâkını tahrîr olunsun didiklerinde vâki'i hâl hıfzâ olunmak mezbûr Hüseyin Çelebi'yle ketb olundu tahrîren fi'l- yevm es-sâdis ve'l-'aşerin ve saferü'l-hayr li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Sadık b. Ahmed Mahmud Çelebi b. Yusuf Mehmed Efendi el-Müderris, 'Abdü'l-Bâki Efendi el-Müderris Yusuf Efendi el-Kâdı Sefer b. 'Abdü'l-mennân Mehmed b. Ca'fer el-Hâc Hasan, 'Abdü'l-mennân Mehmed b. Hüsetin Mehmed b. Memiş ve 'Abraham el-Hâsil

324. [57b-1] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belge.

'atebe'-i 'aleyhde defterhâne kâtiblerinden olub beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Evliyâ Hâce mahallesi sükkânından fahr-i erbâb'ül-tahrîr ve'r-rakkım Hüseyin Çelebi ibni 'Ali meclis-i şer'î şerîfde zevcesi bâ'ise heza'ül-vesîkadan harrü'l-muhdârât Ganime b. Behrâm nâm-ı hâtûn tarafından ikrâr-ı âtiyi tasdîkiye vekîl olub nehicc-i şer'î mu'teber üzere vekâleti sâbite olan 'Ali Çavuş ibni Mehmed mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezkûrede vâki'i bir tarafı Derviş beşe ibni Mehmed mülkü ve bir tarafı Receb Subâşısı ibni Sefer mülkü ve bir tarafı Karabâş şeyh veresesi bağçeleri ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd dört bâb fevkâni beyti ve bir kilârı odasını ve iki sofayı ve bir ahûru ve bir küçük odayı ve bağçeyi ve

bir su kuyusunu ve kenîfi müştemel olan mülk menzilimin nısf-ı sâbıkını mukaddemâ ba'idü'l-ikrâr ve'l-ta'yîn zevcem mezbûre Ganime Hâtûna ba'idü'l-tahlîyete eş-şer'îye seyr ve teslîm eyleyüb ve nısf-ı şâyi'a ahîrini dahî hâlâ zevcem merkûme Ganime Hâtûna bi-cümlete'ül-hudûd ve kâffetü'l-hukûk otuz bin fiddi râyic fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' idüb ol-dâhi iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen ma'hûd otuz bin akçeyi zevcem müşteriye'-i mezbûre Ganîme Hâtûn yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id hudûd-ı mezkûre ile mahdûd olan menzilin nısfı mülk mevhûbu ve nısf-ı şâyi'i ahiri 'asker müşterâsıdır keyf-i mâ- neşâ'i mutasarrıfa olsun didikde gıbbü'l-tasdîk mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-sâlis 'aşer min şehr-i rebi'ül-evvel li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasır Subâşî b. Sefer 'Abdü'l-bâki Çelebi b. Şecâ'a İbrahim Çelebi b. 'Ali Efendi Derviş Paşa b. Mehmed er-Râcil, Mustafa b. Mehmed Mehmed b. 'Abdü'l-Bâki, Mustafa b. 'İsa Ahmed Çelebi b. Mehmed el-Mü'ezzin 'Ali Çelebi b. Mehmed, el-Hâc Mahmud b. Mehmed Sefer b. 'Abdullah, Ca'fer Mehmed b. 'Abdü'l-mennân el-Hâc Hasan b. ve 'Abraham Min'ül-Hasîl

325. [57b-2] Ken'an ve Fatıma arasında yapılan bir borç ve ödeme anlaşmasıdır.

Medine'-i Üsküdâr mahLâtından Torbâlı mahallesi sükkânından Ken'an b. 'Abdü'l-mennân nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfnde zevcesi olan Fatıma b. Veli mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb yeddinden akdem zevcem mezbûre Fatıma ile zimmetimde olan iki bin akçe beher mü'ecceli üzere mehâlik sahîhe şer'îye ile muhâla'a idüb her bir sagîr ahirin zimmetini ibrâ' ve iskât itmişdik didikde mezbûre Fatıma Hâtûn dahî minvâl-ı muharrer üzere iki bin akçe mühr-i mü'ecceli üzere zevci mersûm Ken'an ile sâbıka hal'i olduklarını mukarra olmağın mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-sâlis 'aşer min rebi'ül- evvel li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çavuş b. Mustafa el-Mübâşir el-Hâc Mehmed b. Mehmedü'l-mü'eddi, Veli Bekir b. Hüseyin Mustafa b. Hüseyin Mehmed b. Hasan ve 'Abraham Minü'l-hâsîrin

326. [57b-3] İki kişi arasındaki şiddetli bir kavga sonucunda ortaya çıkan hukuki bir belge.

Medine'-i Üsküdâr mahallâtından Karakâz mahallesi sükkânından İbrahim b. Halil nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde Ramazan b. Musa nâm-ı kimesne mahzarında üzerin takrîr-i da'va idüb mezbûr Ramazan işbû târih-i kitâb günü medine'-i mezbûre vekâletleri evvelinde ben kendi hâlimde giderken beni yanına çağırub ben dâhi varduğumda ağzıma yumruk ile urub üst dişlerimden bir dişi kavı-i su'âl olunub mücebi icrâ olunması matlûbumdur didikde gıbbü'l-su'âl mezbûr Ramazan cevâbında mahall-i merkûmede müdde' mezbûr İbrahim benim ile gavga itmekle havl itmek bâş parmağın ısırik ile kendi parmağımı tahlîse için çeküb olsebeb ile dişi kırıldı virecek mâ-vak'a mezbûr İbrahim talebiyle ketb olundu tahrîren el-yevm el-hâmis 'aşere min rebî'ül-evvel li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ca'fer Bekir ibni 'Abdü'l-mennân Bayram Paşa b. Mahmud Çukâdâr, 'Osmân Bekir b. Mehmed Ca'fer Mehmed b. Hüseyin, Mehmed b. Memiş ve 'Abraham el-Hasir

327. [57b-4] Bir boşanma ve sulh işlemi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'a tâbi'i kasaba'-i Gökyüze'de sâkine Kenzibâne İzzet(?) 'Aişe nâm-ı hâtûn tarafından sulh ve ibrân vekîl olub mezbûreyi ma'arifet-i şer'îye ile 'arikân olan karındâş Ahmed Paşa ve Veli Bekir b. Evrah nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlete sâbite olan vâlidesi 'Aişe b. İbrahim nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde müvekkile'-i mezbûre Kenzibâne'nin zevci muhâlik bâ'isü'l-küttâb 'Ali b. el-Hâc Mehmed nâm-ı kimesne mihferinde bi'l-vekâlet ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb kızım ve müzekkilem mezbûre Kenzibâne mezbûr 'Ali Mevlana akdem talâk-ı sâbit ile tatlık itmekle zimmetinde mukarreren ve maksûd-ı 'aleyh derh bin akçe mühr-i mü'ecceli vehimâ 'akd da mühr-i mü'eccel nâmına virdiği bir beldi ve şükr ve iki yıldır tasdîk

ve beraber ve bir 'aynı yüz ga'ib ve bir sahan ve bir tâş mezbûr 'aleyhden da'va ve taleb eyledikten mezbûr 'Ali dahî fevken kasaba'-i mezbûrede sabitü'ş-şer'ilerinden yer mihrâkdır huzûrundan mezbûr Kenzibân ile muhâla'a oldukda deyü sıhhat ibrâz itmekle sinemize mahlûl mahsûl fevt idüb b. akçe üzere ıslâh eylediklerinde ben dahi sulh mezbûru kabûl idüb ve bedel-i sulh olan bin akçeyi mezbûr 'Ali yeddine bi't-tamâm müvekkilem için alur kabz eyledim min ba'id mühr-i müveccili olan ferda bin akçe ve mühr-i mü'eccel deyü verdüğü eşyâ-yı muharrereye te'alluk da'va ve taleb ve hufûtum yokdur didikden gibbû'l-tasdîkü'ş-şer'i mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm 'aşer min şehr-i rebî'ül-evvel li-sene es-sâbin ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed 'Ali b. 'Ali Mehmed b. es-Seyid İbrahim, Mustafa'nın talebesi el-Hâc Firûz 'İbrahim b. Sefer, Hasan b. Mehmed

328. [58a-1] Bir alacak ve mülkiyet davası.

Çoban taifesinden Elyâ veledi Opostosu(?) meclisi şeri şerifte taife-i mezbûrede işbu bağısül kitap İsmail ibni (...) nam kimesne müvâcehesinde üzerine takriri da'va edüp mezbûre İsmail tarihi kitaptan iki ay mukaddem beher her reis otuz beş akçeden yüz reis koyun on üç bin beş yüz akçeye hafika(?) ve bey ve teslim edüp ol dahi iştira ve teslim ettide semeni mezbûrun bin dört yüz kırk beş akçe hesabınca on bin guruş baki on iki bin elli beş hakkım verilir ve bir mütgale eder sual olunub alıverilmek muradım deyecek gıbtüs suâl mezbûr İsmail cevabınca fil vâki müttei mezbûrun tarihi mezbûrda vech muharrer üzere yüz reis koyun on üç bin beş yüz akçeye iştira ve teslim edüp lakin tarihi kitaptan yirmi gün mukaddem müttei mezbûr ile ikale ve kabul edüp semeninden zimmetinden beri olub salifül beyan koyunlar yedimde emâne kalmıştır ancak yedim yedanmındadır deyecek mezbûr İsmail'in cevabına muvâfik ve yine taleb olundukta 'udûl-i müsliminden Yahya Çelebi ibni Abdulhalil el-İmam ve el-Hâc Hüseyin Mustafa nam kimesne şehâdet olan kazâya hâzıran olup eserü'l iştihâd (...) şehâdeti şer'iyeye ad edüp fil hakîka tarihül kitâbdan yirmi gün mukaddem müttei olub âliye merkûm iştirak eylediği merkûm zikr olunan sabıkan yüz koyunu huzûru beyimizde ikâle-i sâhîhâ şer'î ile ikâle edüp semeni mezbûrdan zimmeti edub

koyunlardan ancak emanet kaldı biz bu husustan şehâdetleri şehâdet dahi ederiz deyu edâ-i şehâdet ettiklerinde mâvâkâ biddâleb ketb olundu fil yevmi essâlis fi şehri rebî'ülâhir lisene isna ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi ibni Mustafa er-Rical, Osman b. ibni Cafer, Süleyman b. ibni Abdulmenan, Mehmed b. Ahmed, Mehmed b. Hasan, Mehmed b. Cafer

329. [58a-2] Bir cinayet davasıdır.

Medine-i Üsküdâr hâlâsubaşı olan Ali b. ibni Mehmed nam cendi ile şurbacı olan Mustafa Ağa b. Oda Başlı olan Ali Baş ibni Abdulmenan nam kimesneleri meclis-i şer'î şerîfe gelüb takrîri kelâm edüp Ali Dam Bilâli Ağa odasından Hasan Beşe nam ricali işbu tarihül kitap Medine-i mezbûre şer'iden üzerine varub hakîkati hâli keşif ve (...)olsun dediklerine kitabı muhakkime el-kazâi Abdulmenan Efendi irsal olunub kitapda olan müslimîn ile zikri sabit maktûl üzerine varub nazar ettiklerinde hakîkî merkum Hüseyin tarafından maktûl olduğunu merkûm mahallinde tahrîr olub meclis-i şer'îye gelüb ettiği kitap ve terkîm olundu fil-yevmi ahde ve işrîn fi şehri rebî'ülevvel lisene isna ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Çelebi ibni Mehmed er-Rical, Ali Çelebi ibni Ahmed, Mehmed Çelebi ibni Ahmed, Murad b. Bayram, Ahmed Çelebi ibni Mehmed, İbrahim Çelebi ibni (...), Abdullah b. el-Hac Hasan, Ahmed Çelebi ibni Mehmed, Osman b. İbni Cafer

330. [58b-1] Bir mülk satışı ve devri ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdâr mahallâtında Bazarbaşı Mahallesi'nde sakin evasab Veltimuz nam Ermeni meclis-i şer'î şerîfte kâtib el-vasilin eş-Şeyh Mehmed tarafından el-izan ve Kaftanı bil'fail kallim makamı mütevellî olan bağsel-kitab Osman Dede ibni Davud mahzarında ikrâr ve takrîri kelâm edüp mahalle-i mezbûrede vâki bir tarafı Büyük Velid nam Ermeni mülkü ve bir tarafı Evrah nam Ermeni mülkü ve bir tarafı Receb Oğlu Oradık mülkü ve bir tarafı tarîk-i Âmm ile mahdûd müstemil olan mülkü menzili mahallei elmahdud vekâfeti el-hukûk mütevellî mezbûr Osman

Dede'ye istifâl veçhi üzere altmış kadi riyâli gurus beğ ve teslim edüb oldahî veçh muharrer üzere iştira ve teslim eyledikten sonra semeni olan altmış kadi riyâli gurus mütevellî mezbûr Osman Dede'ye yedinden bittamam ve'l-kemâl ahz ve kabz edüb menzili mahdud tarihi kitaptan birisinin tamamını değın mütevellî mezbûrdan altı kadi riyâli gurus beğ mezbûr (...) oğlu olan nam Ermeni menzili derken mezkûresini tarafından emrû kabul hevâya kefâleti şer'îye ile kefil olmağan mavâkâ gıbdül-taleb ketb olundu fil-yevmi essâlis ve'işrîn fi şehri rebi'ül-evvel lisene isna ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Çelebi ibni Mahmud, el-Hac Mustafa Dede ibni Ahmed, Sefer Dede ibni Mehmed, Mahmud b. Yusuf.

331. [58b-2] Mülk devri ve satışı ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdâr mahallâtında Hasan Ağa Mahallesi'nde sakin iken bundan akdem vefat eden Fadime b. Abdulmenan nam hâtûn mağrûfi olmakla muhallefâtına ahz olub bilfasıl Medine-i mezbûre Subaşı olunmakla muhallefâtına fermanı ile emini olan Ali Çelebi ibni Mehmed mahfili kazada müteveffat-ı mezbûrenin kendine mukaddem vefat eden zevcesi ibni el-Hac (...) oğlu hazıran İbrahim mahzarında ikrârı tam ve takrîri kelâm edüb mahalle-i mezbûrede vâkî bir taraftan Mustafa Beşe ibni mülkü ve bir taraftan merhum İsfindiyyar vefâtı ve bir taraftan merhum Hüseyin vâkî bostan ve bir taraftan tarık-i has ile mahdûd olup tahtan dört bâb beyti ve bir mâi ve hadîkî ve kenâfi müştemil mülkü menzili nısf-ı müteveffayı mezbûr himmetin mülkü ve nısf-ı müteveffayı mezbûre Fadime'nin olub mezbûr himmet vefat ettikten menzili mezbûr olan nısf-ı rabî dahi müteveffat-ı mezbûre Fadime'ye ve salise-i errabî mezbûr sabit ettikten sonra mezbûre Fadime dahi (...) ettikte menzil-i nısf-ı rabî canibinde ennas müteveffat-ı mezbûrenin on bin akçe mezbûr hazeren üzerinde karar edüb taleb bulunmayan menzili mezbûre müteveffat-ı mezbûrenin (...)olan nısfını ve nısf-ı rabî mezbûr husûsu semeni on bin akçeye beğ edüb oldahî minvalî muharrer üzere iştira ve kabul eyledikten sonra semeni mezbûr on bin akçe mütesarrıf olsun dedikte tasdik eş-şer'î mavâkî biddaleb ketb olundu fil-yevmi el-işrîn fi şehri rebi'ül-evvel lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi ibni Mehmed el-İmam, Mustafa Çelebi ibni Mahmud Çelebi ibni Mehmed Çelebi ibni Abdul, Mehmed b. Cafer, Ahmed Beşe ibni Mehmed Çelebi ibni Ali b. Mehmed Çavuş ibni Ali, Mustafa Beşe ibni (...)

332. [58b-3] Mülkiyet ve mal paylaşımı ile ilgili belge.

Husûsu atîül beyanın keşfi ve ayan olunmak için muhakkim şer'î katiblerinden Mevlânâ Mehmet Efendi irsal olunub ol-dahî Mustafa b. Abdullah ve üstad Şağban b. Veli (...) kitabda olan Süleyman ile Mahmiyeyi Üsküdârda Yorga Hamza Mahallesinden münâzara olan muhallık üzerine varub akd meclisi şer'î eyledikte mahallei mezbûre Mahmûd Halife b. Mehmed mahallei mezbûre Hasan Çelebi ibni Mehmed ve Hüseyin b. ibni Abdullah ve Osman b. Mustafa ve Ahmed b. İbrahim ve el-Hac Ali b. Osman ve el-Hac Ali b. Mehmed nam kimesneleri ve sair meclisinin yine mahallei mezbûre sakinlerinden Recep b. Hasan nam kimesne mahzarında birbiri takrîri kelâm edub ve murâd edub mezbûr işbu Hasan Çelebi ve Hüseyin sakin oldukları menzilin tahtanî perde vâkî tarık-i am olup merhum Recep Beşe menzilin tarık-i am olan rai beyanı zaî ile

333. [59a-1] Taşınmaz bir mülkün haksız işgali ile ilgili bir belge.

Tecavüz edip dahi perde ile hâkim kendi menziline hususu merhum Recep Beşeden sual ve vesahat olunup zikrolunan arsa menzilin hareminde ihfaz ve kemakeman tarikan hak olmak üzere terk olunmak matlup bulunduğu söylendiğinde gıbtus-sual Recep Beşe fazaili minvali muharrer üzere olduğu ikrar eyledikte mimaran-ı mezburan beynilerinde müsta'mel ve muteber hat-ı müstakim münazara ve saha edip mezbur Recep Beşenin dolabı şürayı ve arza üç buçuk zira tecavüz ve kendi menzili haremine ilhak eylediği arsayı ifraz ve alamat dar ise vaz eyledikleri merhum Recep Beşe dahi zikrolunan perdeyi ref ve kapısını vaz'-ı kadim üzere bina edip ve salifü'l-beyan arsayı kemakeman fi'l-tarık-ı âm ve kendi menzili arsasına has olmak üzere terk etmek için razı olduğu Mevlana mezbur mahallinde tahriri bağde gelip meclis-i şer'-i âlî vaki cer ve mekânı vaki bi'd-daleb ketb olundu fil-yevmi el-hamis fi şehri rebiülevvel lisene isna ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf b. Mehmed, el-Hac Osman b. Ali, Mehmed Halife b. Hasan Beşe b. Mustafa, Ahmed b. Mustafa, Ahmed b. Maksud, Osman b. Muzaffer

334. [59a-2] Komşular arasında çıkan bir mülkiyet ihtilafı ile ilgili belge.

Hususî âtîü'l-beyan mahallinde keşf ve ayan olmak için, bittamam kitab-ı muhakkem-i şerifden Mevlana Mehmed Efendi irsal olunup ol dahi kitabı hâlen el-irteyabda masdur ismi olmayan arz-ı müslimîn ve vakıf ahalinde şuuru vakıfî olan Hasan Maazlardan Mustafa b. Abdullah ve Şaban Veli ile Mahrusei Üsküdar'da Tevbekâr Hamza Mahallesi'nde vaki mahdud olan (...) mahdud Hasan b. Abdullah münsarif ve sakin oldukları menziline varıp meclis-i şer'î eyledikde meclis-i mezbur işbu bâğsel kitab Recep Beşe b. Hasan mezburan Hasan Çelebi ve Hasan b. Mahzarlarından takrîri kelâm edip Hasan Çelebi ve Hasan b. (...) oldukları menzilin bir bab fevkani odası benim menzilimin mütesâl olmakla isti'mâl edip zikr olunan odanın bağı başından karşısında vaki fevkânî odaya kendi dâhiline ve karşı odanın penceresi karşısında vaki benim mülk-i menzilimde mekân-ı nisâî olan mevâzi-i müte'addiye hevâile kalıyyesi olup ve menzilimin birisi kenâfi deydü olurundan necaset akıp hazır olunur nazar olunup râfî eder taleb ederim dedikde gıbtü'n-nazar şer'înin takrîri eylediği menzil-i muharrer üzere olup mersûmanî Hâfî Çelebi Hüseyin Beşenin takrîri eylediği minval-i muharrer üzere olup mersûmanî Hasan Çelebi ve Hasan oldukları menzilin bir bab odası mezbur Recep Beşe'nin menzil-i cedârından mütesâl olmakla cedârını isti'mâl edip ve zikr olunan odanın karşısında vaki fevkânî odaya kendi dâhilinde ve karşı odanın penceresi mersûm Recep Beşe'nin mülk-i menzilinde olan mahalleri hevâile olduğu meâyen eylediklerinden sonra mezbur olup ve havâle-i mersûm evkânı vefadan olunmak ile râfî olunup ve zikr olunan kenâfi artıp bir miktar hazar ve Horasan ile (...) olunur deydü ma'mûran mersûmanî deydü arz-ı müslimîn ihtiyâr ile gelirinde Mevlana-yı mersûm vaki hâlî mahallinde gelip meclis-i şer'î ihbâr ve takrîri ism-ekân mava'kâ biddâleb ketb olundu fil-yevmi el-hâvî işrîn fi şehri Rebiülevvel lisene isna ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Nuh b. Mehmed, el-Hac Osman b. Ali, Mahmud Çelebi b. Mehmed, Hasan Beşe b. Mustafa, Ahmed b. Maksud

335. [59b-1] Bir taşınmaz satışına ilişkin bir tapu kayıdır.

Medîne-i Üsküdar'da Süleyman Ağa Mahallesi sakinlerinden Amine Hatun b. Hüseyin b. meclis-i şer'î şerîfde râfi'ü'l-kitâb Ahmed Çelebi b. Abdullah muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâkî bir cânibden merkûm Ahmed Çelebi mülkü ve bir cânibden kız karındaşım mülkü ve iki cânibden tarîk-i âm ile mahdûd ve iki bâb tahtânî ve iki kenâfî ve müştamil menzilimi cem'an ile mesfûr Ahmed Çelebi'ye on altı bin müteveffâtı fizî akçeye bey'-i sâhîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edip ol dahi iştirâ ve teslîm eyledikten sonra meblâğ-ı ma'hûd on altı bin akçeyi mersûm Ahmed Çelebi yedinden bi't-tamâm ve'l-ikmâl ahz ve kabz eyledim mimbâ'd mezbûr müştara mezbûr Ahmed Çelebi'nin mülk-i müştêrâsıdır mutasarraf olsun dedikte gıbtü't-tasdîk eş-şer'î mevâka' biddâleb ketb olundu fi-yevmi el-'ısrîn fî Rebîü'l-âhir lisene isna ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Ali Batram, Osman Çelebi b. Osman Kefânî

336. [59b-2] Bir vefat sonrası miras tayini ve vasi atamasına ilişkin belge.

Medîne-i Üsküdar muzâfâtından Kasaba-i Ma'lûb Orhan Mahallesi'nde sakin vefat eden Ramazan Reis b. Ebû Bekir oğlu Süleyman'ın (...) Fadîme'ye cedîdi müteveffânın mezbûre arş-ı şer'îye intikâl ve isâbet eden emvâline hıfz ve ahvâline zâbit cânib-i şer'îden birisi nasb ve ta'yîn olunması lâzım ve mühim olmaktan sâfere-i mezbûre'nin işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Beşe nâm râcil, sâfere-i mezbûre'nin emvâline hâfız ve ahvâline nâzır olmak için kible-i şer'îden nasb ve ta'yîn olunup ol dahi vech-i muharrer üzere ve sâbit mezbûreye kabul ve hizmet-i lâzıme olmayan mevâki'de et-taleb ketb olundu tahrîri fi yevmi'r-râbi' ve'l-'ısrîn fî şehri Rebîü'l-evvel lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. İbrahim, Bekir b. Hasan, Abdullah Bayram b. Mahmud, Mehmed b. Cafer

337. [59b-3] Bir taşınmaz senedi ile ilgili belge.

Mahmiyye-i Hâlîde'de vâkî Sultânı oğullarından olup bundan akdem vefât eden Mustafa b. nâm kimesnenin verâseti oğlu Hasan b. Mahzâr olduğu mütehakkık olduktan sonra mezbûr Hüseyin mahfili kazada Mehmed Ağa b. Ahmed el-Müteferrik mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm eden Medîne-i Üsküdâr (...) vâkî bir taraftan mezbûre bir (...) kızî demekle Nasr b. Mülkî ile Mehmed ve üç bâb fevkânî odaları altları üzerine vâkî fevkânî bir bâb odaya kenâfî müstemil menzilin nısf-ı sâ'î müteveffâyı mezbûrenin mülkü ve nısfını sâ'î merhûm Mehmed Ağa'nın mülkü olup müteveffâ-yı mezbûrenin mülkü olan nısf-ı sâ'î ba'de vefâtı bekâ sâbit etmişti âlâ mezbûre Mehmed Ağa'ya nısf-ı sâ'î mezbûreyi altmış b. akçeye bey' edüp ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve kabul eyledikten sonra semen-i mezbûr altmış b. akçeyi yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevmi menzil-i mezbûrenin cümlesi mezbûr Mehmed Ağa'nın mülküdür benim bir hakkım kalmadı dedikte gıbtü't-tasdîk eş-şer'î mevâka' bi'd-taleb ketb olundu fil-yevmi'r-râbi' ve'l-'ışrîn fi Rebû'l-evvel lisene sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Çavuş b. Mehmed, Hasan Efendi b. Hüseyin İmam-ı Karye-i Mezbûre, İbrahim Ağa b. Yusuf, es-Seyyid Sâliha, Ahmed b. Sinan, İsmail Çelebi, İbrahim Mehmed b. İsmail

338. [59b-4] Bir taşınmazın miras yoluyla intikali ve satışına ilişkin bir belge.

Mahmiyye-i Üsküdar muzâfâtından Kasaba-i Sultân Orhan Mahallesi'nde sakin iken vefat eden Ebû Bekir ve mezkûresi asafî bali ile karındaşı Mehmed Beşe ve Salih oğlu Süleyman'ın kızî Fadîme nâm Safiye'ye münhasır olduğu şer'an münhakık olduktan sonra mezbûre asafî meclisi şer'ide kendi nefhinden asaleti ve mezbûrenin kabl-ı şer'iden mensub olan bağı-i kitâb merhûm Mehmed Beşe muvâcehesinde ikrâr-ı nâm ve takrîr-i kelâm edüp zevcem müteveffâ-yı mezbûrenin muhallefâtından arş-ı şer'îye

bana intikâl ve isâbet eden semeni şer'iden mezbûr Mehmed Beşe dava ve taleb eyledikte ol dahi muhaleffâtı mezbûre mâ'lûm el-hudûd el-müştemilâtı mülkü menzîlini zabıt ve tasdîk eyledi demekle ben dahi zevcem müteveffâ-yı mezbûrenin hâl sahîhatında menzîlini

339. [60a-1] Bir taşınmaz satış ve ödeme belgesi.

Mezbûr hâl sahîhatında menzîli merkûm semeni mâ'lûmunu bey' ve teslim ve kabz semeni eyleyüp, yedinde bey' ve şer'î şer'iden vürûd-u cevâb eyledikte vâkî olmuşdu el-hılâtî bende âhi sekiz bin akçe muharrer mevacilem ve semeni husûs-a müteallık mezbûr Mehmed Beşe ile dâ'vâ yoktur zimmetini ibra eyledim dedikte tasdîk-i eş-şer'î vâkî dâleb kendi olduğu tahrîrî fil-yevmi errâbî vel' işrın lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ömer çebebi ibni İbrahim, Ebu Bekir b. ibni Hasan, Bayram Beşe ibni Mahmud

340. [60a-2] Kefalet ve borç ödeme ile ilgili bir anlaşma.

Mahmiyeyi kasdudan mahallatında Meaceneci(?) mahallesi kendilerinden İsmail nâm kimesne kazası el-Hâc Hasan Efendi mahzarında ikrârı tam ve takrîri kelâm edüp gâib el-meclis ağaları Abdullah mezbûr Hasan Efendi'nin şer'iden sekiz yüz elli akçe olup meblağ mezbûre emri vâkiye hevâye kefâletiyle kefil olduktan sonra merkûm Hasan Efendi emriyle kefâleten etmiştim hâlâ merkûm Hasan Efendi'nin (...) edüp benim dahi zimmetimde benim de mâ'lûm müştêra ve makbuz eşya kendine yedi yüz elli akçe ceman altı yüz akçe olup bundan akdem (...) yedinde vermişti hâlâ meblağ mezbûre yedinden bi't-tamâm velikmal ahz ve kabz eyledim dedikte olan olmuştur gib'dul-tasdik eş-şer'î vâkî biddaleb ketb olundu fil-yevmi es-sâlis ve'l-'ışrîn fî rebîü'l-evvel lisâne sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman b. ibni Cafer, Hasan beşe ibni Abdullah, Çelebi Mehmed b. ibni Mustafa, Mahmud Çelebi ibni Şaban

341. [60a-3] Bir mal ve eşyaların mülkiyeti ile ilgili bir şer'î ikrar.

'Atebe-i aleyhte defterhân katiblerinde olup beldetül-ahyâr Medinei Üsküdar mahallatında Hevâce Mahallesi sakininden erbab-ı et-tahrir ve Hasan Çelebi ibni Ali nâm kimesne meclisi şeri şerif'de zevcesi Hafız müteahherat (...) b. Muharrem nâm hatun tarafından ikrarı atî elbeyânın tasdîki vekil olup şer'î muteber üzere şer'an olan Ali Çavuş b. Mehmed mahzarında ikrar ve takrîri kelâm edüp mahallei mezbûre vâkî mâ'lûm mahrûd olan menzil zevcesinin mülkü olduğundan arz ve esâs açık bir küçük ferace ve bir nefter ferace ve bir takrîri kıyâmın ve bir kendi kaftanı ve iki dolabında ve bir semid otundan mezbûr içinde arz ve isâbet beyti oldahî kalıb ve keserse zevcem merkûm Amine Hatun benim ve hâlim yoktur dedikte gıbdultasdik eş-şer'î mavâki biddaleb ketb olundu fil-yevmi es-sâlis işrîn min şehri rebiülevvel lisene ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdalbaki Çelebi ibni Şaban, İbrahim Çelebi ibni Ali, Mehmed b. Abdulmenan, Ahmed b. Mustafa Çelebi ibni İsa, el-Hac Mehmed b. Mehmed, Sefer b. Abdulmenan, Mehmed b. Cafer Abdulmenan

342. [60b-1] Mülkiyet paylaşımı ve tarla/bağ anlaşmaları ile ilgili belge.

Medinei Üsküdar muzafatından Kazı Köyü demekle mârûf karye sakinlerinden iki bundan akdem olan Yovan nâm zımmının ve zevcesi metrukesi Piruze b. Dimitri (...) kız karındaşı diğeri bir münhasır olup kabl el-kısmı mezbûre dahi olup mezbûre bir zevceye münhasır olduğu şer'a müteayyin olduktan sonra mezbûre mahfili kazada mersûme diğeri bir ikrarı tam ve takrîri kelâm edup evvelki terekesi on altı sehim farz olunub sehim mezbûrenin iki sehim semeni beka ve esanının sehim mezbûre sehim mezbûre diğeri isâbet edub mezbûre emuresi dahi mülkî olmakla beka münhasır olup firazet ve tariki âm ile sehim husûsu dahi isâbet etmişdi hala mülkü mezbûrenin terekesine benimde takîm edub karyei mezbûreye vâkî bir taraftan mülkî ve bir taraftan tuturi mülkî ve bir taraftan mülkî ile mahdûd iki sahih ve bir beyaz karyei mezbûre senûre dahilinde (...) demekle mârûf mevâzında vâkî bir taraftan mihâl bağı ve bir taraftan bağı ve bir taraftan işcar Mustafa bağı ile mahdûd beş bağın iki mezbûre diğeri Piruze'nin yedi sehim husûsî için rızamız ile tağyîn ve tahsîs edub zikr olunan bağın

üç ve iki bakır sahan ve bir bakır ve bir beyaz hâlık mezbûr ile tağyîn ve tahsîs edub her bir tağyîn ve tahsîs olunan eşyâî ahz ve kabz edub husûsu mezbûre müteallık mahdûd dahi elkırâm ve makbûl olsun dedikte gıbdultasdik eş-şer'î mavâki biddaleb ketb olundu fil-yevmi er-râbi' velişrîn fi şehri Rebiülevvel ve lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Beşe ibni Abdullah Yusuf Paşa, Mustafa b. Abdullah Çelebi ibni Hasan Çelebi ibni Mehmed, Mustafa Çelebi ibn Murad

343. [60b-2] Bağ, menzil ve diğer mülklerin paylaşımı üzerine yapılan sözlü anlaşmalar ile ilgili bir belge.

Medinei Üsküdar mahallesinde Torbalı (...)sından Ahmed Beşe ibni Abdulmenan ve Osman b. Mustafa Elimam ve Mehmed b. Mustafa b. Mehmed ve ibni Cafer ve Mustafa b. Satılmış ve Hasan b. Satılmış ve Mehmed b. Yusuf nam kimesne ibni meclisi şeri şerifde mahallei mezbûre sakinlerinden Abdullah nam hatun mahzarında bağde kelâm edub mezbûre Oruç Hatun mahallei mezbûre sakin olmakla şerif ile setm eyledikten üzerlerine kendilerine muharrem getirub ikmal suâl olunmak üzere kabul olunmasıyla (...) dediklerinde mezbûre Oruç Hatun cevabında fi hakîkî minvâli muharrer üzere mahallei mezbûre üzere olmaları bendâhî rızâm ile mahallei mezbûrede vâkî menzilminden şerî olunub mavâka gıbdul-taleb ketb olundu fi muharrer fi yevmi es-sâlis velişrîn fi şehri Rebiülevvel lisene isna ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi ibni Ali, Hasan Beşe ibni Abdulmenan, Ali Beşe ibni Yusuf, Mehmed b. Cafer

344. [61a-1] Bir taşınmaz malın satış işlemi ve bu satışın mahkeme huzurunda tescili ile ilgili belge.

Mahmiye-i Üsküdar – Mahmiye

Mahmiye-i İstanbul'da İbrahim Paşa mahallesi sâkinlerinden (...) tâcü'l-mestûrât 'Aişe Hatûn tarafından husûsâtı el-beyân vekîli olur müşârü'n-ileyhâyı ma'arifet-i şer'îye ile 'Arıkân ona 'Ömer b. Mehmed ve Mehmed b. Ahmed nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile hasım Câhid mahzarında şer'en vekâlet-i sâbite olan muma ileyhânın

dâmâdı 'umdetü'l-müderresin el-kirâm kudretü'l-müzekkin el-fehâm Ahmed Efendi necdü'l-merhûm 'Abdurrahman Efendi meclis-i şer'î şerîf şânih el-'ummâr ve mahfil-i din-i münîf râsîhü'l-evtâde de işbû râfi'ü'l- kütüb el-Hâc Bedel b. İbrahim mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm iderse medine'-i Üsküdâr'da merhûm Hayreddin Çavuş mahallesinde vâki'i bir taraftan el-Hâc Haydar b. 'Abdullah mülkü ve bir taraftan Mehmed Çelebi bezirhânesi ve bir taraftan Hüseyin Dede mevrûsesi mülkleri ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd olub iki bâb fevkâni beyti ve ahûri ve bir mikdâr 'arsayı ve bir ma'i müstemel müvekkilem müşârü'n-ileyhânın mülk menziline vekâlete hasbiyle merkûm el-Hâc bedele yirmi sekiz bin sekiz yüz akçeye bey' iderse ol dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûre yirmi sekiz bin sekiz yüz akçeyi yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezbûr merkûm el-Hâc Bedel'in mülk müşterâsıdır keyfimâ yeşâ' ve tahtâni mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'î bi't-taleb ketb olundu min sulh şehr-i rebi'ül-evvel li-sene es-sani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Bekir b. Mehmed el-Hâc 'Osman b. Vehbi es-Seyyid Ca'fer Çelebi es-Seyyid, Mustafa İbrahim Çelebi b. es-Seyyid Mustafa es-Seyyid Hüseyin Yusuf el-Sadis, el-Hâc, Mustafa b. Ebubekir Mehmed b. Ca'fer el-Müderres 'Ali b. Abdullah, el-Menâvi Mehmed Çelebi b. 'Abdülcelîl er-Râhman ve'l-gayr, Yusuf b. 'Abdullah Memiş Paşa b. 'Abdullah Mehmed Paşa, Ahmed Efendi b. Mehmed el-İmâm Mehmed Halife b. 'Abdülcelîl

345. [61a-2] Bir hayvan satışı ve bu satıştan doğan ödenmemiş borç ile ilgili belge.

Mahmiye-i Üsküdâr'da Kasab ta'ifesinden Kurd b. 'Abdullh nâm-ı kasab meclis-i şer'iyet-i şerîfede Petro Veled Peyo nâm-ı zemmi mevâcihesinde üzerine takrîr-i da'va idüb mersûm Petro'ya yüz dört re's kuyûtumun ser re'si yüz otuz ikişer akçeye olmak üzere on üç bin iki yüz altmış beş akçeye nafaka vâhidet bey' ve tesellüm idüb oldahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra meblağ-ı mezbûrdan yedi bin dokuz yüz akçesine mukaddemâ yeddinde ahzû kabz iderse beş bin üç yüz altmış beş akçeyi zimmetinde

bâki kalmışdır su'al olunur el-yevm tamam taleb iderim didikde gıbbü'l-suâl mezbûr Petro ve cevâb.da fi'l-hakîka vech-i muharrer üzere müdde'i mezbûr dahi iştirâ eylediğim koyun semeninden zimmetimde beş bin üç yüz altmış beş akçe dinim bâki kalmıştır deyü ikrâr ve i'tirâf itmeğin ber müceb ikrâr-ı meblağ mezbûrun edâsına mersûm Petro'ya tenbîh bedeli mâ vak'a iştirâ'üt-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevm el-tâsi' ve'l-'aşer min rebi'ül-evvel li-sene es-sani ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Hüseyin Mehmed b. Memiş, Mahmud b. Ca'fer Sefer b. 'Abdullah el-Hâc Hasan b. 'Abdullah

346. [61b-1] Bir eşya teslimi ve borç/uyuşmazlık olmadığına dair beyanın kadı huzurunda resmileştirilmesi ile ilgili belge.

Mahmiye-i Üsküdar

Medine-i Üsküdar'da Kâdî'asker mahallesinde sâkin olub mukaddemâ sadık olduğu hâlde ahz olunan Fatıma'nın zevci Mustafa b. Ma'den mahfil kazâda fi'l-kazât Nesimi Efendi ibni 'Abdülnebi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i muma ileyh Nesimi Efendi sâkin olduğu menzilde bir oda içinde beytimize ma'lûm ba'zı eşyâm olub mârû'z-zikr eşyayı bi't-tamâm ve'l-keâm ahz û kabz eyledim min ba'id eşyâ'-i mezbûreye müte'allıka müşârü'n-ileyh Nesimi Efendi ile da'va ve nezâ'im yokdur sudûr dâhi iderse müderrisü'l-hükkâm ve'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde gıbbü'l-tasdîk el-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm er-rabi'i min şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene es-sani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. İbrahim Efendi Hüseyin Paşa b. İslâm, Emrullah b. İbrahim Mehmed b. Mustafa Mehmed b. Ca'fer, MehmedbB. Memiş el-Hâc Hasan b. 'Abdullah ve'l-gayr

347. [61b-2] Bir taşınmaz satış ve kira sözleşmesini, ardından da kefalet işlemi ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Gülfâm mahallesi sâkinlerinden Mehmed Çelebi b. Mustafa mahfil kazâda merhûm 'Abdi Efendi vakfına bi'l-fi'il ka'im-i makâm mütevellî olan diğêr Mehmed Çelebi b. Hasan mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki'i bir taraftan 'Abdurrahman Ağa b. Mustafa mülkü ve bir taraftan Mehmed Efendi b. Ahmed Ağa mülkü ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd ve beyût-ı 'adideyi müştemel mülk dükkanlarımı nafaka'-i vâhide ile merkûm diğêr Mehmed Çelebi'ye bi-tarîkû'l-istiklâl beş yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' iderse ol dahî minvâl-i muharrer üzere mal vakf-ı merkûm ile iştirâ ve kabûl eyledikden sonra semen-i mezbûr beş yüz gurûşu yeddinden bi't-tamâm ahz ve kabz iderse yine mârû'z-zikr menzil ile dükânları tarih-i kitâbdan bir sene tamâmına değîn elli kıt'a riyâli gurûş ücret ile isticâr ve kabûl eyledikde mezbûr diğêr Mehmed Çelebi dahi ber vech-i muharrer üzere bana ba'de'l-tahliye ve'l-tekâyüz icâr ve teslîm eyledim didikde gibbû'l-tasdîk eş-şer'i makarr-ı mezbûrede Davud Paşa mahallesinde sâkin Ebu Bekir Ağa b. 'Abdurrahman curnacı ve zikr-i menzil-i mezbûre ve zikr olunan dükkanının direklerine ve şer'en lâzım gelen ücretlerine emr û kabûlu hâviye kefâlet ile kefil olmağî mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fî sulh şehr-i rebi'ül-evvel li-sene es-sadis ve tesyin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Kurd Çelebi b. 'Ali Mehmed Efendi b. el-Hâc Hüseyin, Hasan Ağa b. Hüseyin Çelebi Mehmed Maslusa(?), Mahmud b. 'Osman Vefâ Dede b. Sinan ve'l-gayr, Hüseyin Dede b. Münteşir

348. [61b-3] Din değıştirme (irtidad) ve nikâh işlemi ile ilgili belge.

Akarret ve i'tirafet fî meclis-i şer'i eş-şer'i eş-şerîf ve mahfil'üd-din el-münîf el-masûn'a el- tagyîr ve'l-tahrîf el-nasrâniyete el-müdde'ivat Tumay b. Tutri el-sâkinete bi-karbete cengâr min tevâbi'i medine-i Üsküdar el-mahmiye'ül-vekîl eş-şer'iyete bi'l-ikrâr el-tezevvüc alâki beyânımâ 'ann-ı kablü'l-beyanihimâ es-sadariyyete el-nasrâniyete el-bâligata el-müdde'ivet bi'l-iştirâ binti münâkasa es-sâbit vekâlethâ 'anhümâ şehâdetü'z-zemînin el-müdde'ivin ve yemzi veled Nikola ve tevatturu pâre

el-müvekkilete el-mezbûre kadd-i zevciyet nefsihâ min hâfız heza'ül-küttab bir işkûre veled kalbiye vech tezvichâ lokma 'ali mühr-i müveccel kadire ve nesâbe el-kâdirhem kadı râyic fi'l-vakit tezvicâ ve tezevvücâ sahîhi şer'îye vezirin kadd-ı vaki'i mahzar min'ül-müslimîn el-mektûb esâmihim bezeliye cerri velek ve tahrîr fi'l-yevm el-hâmis min şehir-i rebî'ül-ahir li-sene es-sani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bayram Paşa b. Mahmud Mehmed b. Ca'fer Sefer b. 'Abdülmennân, Mehmed b. Hüseyin Mehmed b. Memiş ve 'Abraham min el-Hâsır

349. [61b-4] Bir miras davası, erkeğin vefatı sonrası geride bıraktığı eşya ve paralar üzerinde hak iddia etme ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Gülfâm mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden İbrahim b. 'Abdütalib zevce metrûkesi Emine b. Mehmed nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde mütevefâ-yı mezbûrun nafakası ve 'arzûna şeybe hicretinden vâsesesi olub muhallakâtına vâzûkü'l-yedd olalar Seybe b. Hüseyin Çelebi mahrazında üzerine takrîr-i da'va idüb zevcem mütevefâ-yı mezbûr İbrahim zimmetinde mühr-i müveccelim olan bin akçe hakkım mersûme Rahîme Hatûn yeddinden ba'demâ alub kabz-ı bâki beheri bin akçe mahlâtından bana isâbet iden beş bin akçe ref'i hissemiz ahz û murâd itilmekden müverrihimiz hâl-i samanda nikâha ve tahlîl eylediği karye-i ma'lûme gurûş müte'allik çift altını bilâzik ve üç bin akçe kıymetlü iki sîm kuşâğı muhallekâtından der deyü meblağ-ı bâki beş biri bana teslîmden imtinâ' ider suâl olunub el-virilmesi taleb iderim didikde gibbü'l-su'al merkûme Nesime Hatûn cevâbında musâbıkü'z-zikr bilâzik ve kuşaklar mahlakâtı mütevefâ-yı mezbûreden rebî' hissesi ba'de'l-mezbûre Emine Hatûna teslîm eyledim müşk mevhûbe olduğu ma'lûmum değildir diyecek mezbûre Emine Hatûn'dan sabıkü'z-zikr bilâzik ve kuşakların mevhûbe olduğuna mebni taleb olundukda ityân nebisine el-havale istimâ mâl itmeğin behme hal şer' ve

350. [62a-1] Miras ve mal paylaşımı (muhallekat) davasıdır.

Medine'-i (...) mürûr idüb mezbûre Emine Hatûn alınan (...) olmamak mâ vak'î müsveddede gibbû'l-taleb ketb olundu tahrir fi'l-yevm es-sâni ve'l-'aşere mine'l-muharremü'l-harâm li- sene el-tesyîn hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Memiş Ustad Yusuf b. 'Abdullah 'Osman Bekir b. Ca'fer. Sefer b. 'Abdullah Mehmed b. Ca'fer ve Abraham ve'l-hayr

351. [62a-2] İzinsiz ortak mülk satışı (haksız satış) davasıdır.

Fi'l-asıl vilâyet-i Anadolu'da Çunkırı sancâğında vâki'i Çerkes nâm-ı kasaba sâkinelerinden olup medine'-i Üsküdâr'da Evliyâ Hâce mahallesinde sâkine Meryem b. 'Abdullah nâm-ı Hatûnlar mahfil kazâda Fatıma b. Küçük mahzarında her biri üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb kasaba'-i mezbûrede vâki'i lede'l-ahâli ve'l-cebrân ma'lûm hudûd bir bâb tahtadan çatma beyti müstemel olup mezbûre Fatıma ve gâyib 'anhü'l-meclis-i 'ali nâm-ı kimesne ile 'ale'l-iştirâk mülkümüz olan menzilimizi ve ma'lûm hudûd harman yerimizi merkûme Fatıma bizim ma'arifetimiz yoğuken fuzûlân semen-i ma'lûme bey' eylemişdir husûs-ı merkûme mersûme Fatıma'dan su'âl olunub takrîri tahrîr olsun didiklerinde gibbû'l-su'âl mezbûre Fatıma cevâb.da mârû'z-zikr menzil ile harman yerinden vâlidem Emine'den bana intikâl iden beş sehinden hassa'-i şâyi'amı ga'ib 'anhü'l-meclis-i 'ali 'avaz nâm-ı kimesneye iki yüz akçe ile beş kile reyeye bey' eyledim mezbûrtân karım ile 'Aişe ve ga'ib-i 'anhü'l-meclis-i 'alinin hisse'-i şâyi'alarını bey' itmedim didikde hıfzen el-makâl işbû sarf ketb olundu fi'l-yevm es-sâdis min şehri rebi'ül-ahir es-sâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr el-Hâc Ca'fer b. 'Abdullah Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş ve'l-gayr

352. [62a-3] Gayrimenkul satış sözleşmesi ve mülk devri davasıdır.

Medine'-i Üsküdâr'da Solâkistân mahallesinde sâkin Kurd Paşa b. 'Abdullah nâm-ı râcil Kasâb mahfil kazâda hadâyık-i sultâniyyeden hadîke'-i İstavris üstâdları olan

işbû hâfîzü'l- küttab Sefer Usta b. Sinan mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i İstavris'de vâki'i iki taraftan 'Ömer Paşa mülkü ve bir tarâftan beyt el-Hâc Mahmûd mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve bir kenîfi müştemel olan mülk menzilimi cümle tevâbi'yle mezbûr Sefer Ustaya yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh şer'i ile bey' ve teslim ol dâhi ber vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ittikten sonra semen olan meblağ-ı mersûmu yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledi ba'de'l-yevm mahdûd mezkûr menzil müşteri'-i merkûmenin mülk müşterâsıdır keyf-i mâ yeşâ' ve bahtâr(?) ve mutasarraf olsun didikde makarr-ı merkûmun vech-i meşrûh üzere sâdır olan ikrârını ol makarrı el- mersûm Sefer usta dahî vecâhâ tasdîk ve şifâhâ tahkîk itmeğın mâ heva'ül-vâki'i 'ali vukû'a gıbbü'l-taleb ketb olundu yeddine vaz' ve ref' olundu tahrîrât fi'l-yevm el-aşer min şehr-i rebi'ül- ahir li sene es-sani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmâ'il Çelebi b. Ya'kûb 'Osman Çelebi b. 'Osman Hüseyin Çelebi b. Karahân, Ferhâd Paşa b. Mehmed Murad Usta b. Hüseyin Davur Usta b. Sinan, Mehmed b. Ca'fer el-Muhassar Sefer b. 'Abdullah ve'l-gayr

353. [62b-1] Vakıf kurma ve vakıf mülklerinin yönetimi ile ilgili bir dava.

El-hamdüllillah el-mülk astârü'l-halîm er-rahîm el-gaffârellezi ca'le'l-sadakâtü'l-câriyete sebeben lil-necât min el-neyyâr ve vesîleta ila duhûlü'ş-cennete ellezi tecerri min tahtahâ'ül- inhâr semmü'l-salavât el-tamât ve'l-teslîmât el-terâkkiyât 'ali efzalü'l-mahlûkât ve eşrefü'l- mevcûdât Muhammedü'l-Mustafa el-muhtâr ve 'ali ilah vâzihât el-ibrâren mâ ba'dehu işbu kitâb sıhhat-ı nesâbın tastîr ve tahrîrine ba'is ve maddi budur ki mahrûse'-i Üsküdâr muzâfâtından kasaba'-i kâtdı mahlâtından Câmi'i Kebîr mahallesinde sâkine sâhibete'ül- hayrât ve'l-muhsinât Safiyye b. Mehmed nâm-ı hatûn tarafından vakf-ı atî'üz-zikri ikrara ba'dehu da'vâ-yı rücû'a vekîl olub hasım câhid mevâcihesinde mezbûreyi ma'arifet-i şer'iyye ile 'arifân İbrahim Ağa b. Süleyman ve Süleyman b. 'Abdullah nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile şer'en vekâlei sâbite olan fahrü'l-hutbe'i 'Ali Efendi 'Abdurrahman meclis-i şer'i şerîfde li-eclü'l-tescîl mütevellî nısb olunan Mehmed Paşa ibni Memiş nâm-ı kimesne mahzarında bi'l-

vekâlete ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb kasaba'-i mezbûre sûtûru dâhilinde vâki'i iki taraftan vâdi ve bir taraftan tarîk-i 'amme ie mahdûd Sârisu nehri üzerinde mebni tahkîk vâhid altında zikr olunan su ile da'ir olub Gökçe değirmeni ve yemekle meşhûd iki yüz on ve kereminin nısf-ı şâyi'a ga'ib 'anhü'l-meclis-i Mustafa Paşa'nın mülkü ve nısf-ı şâyi'a Seferi müvekkilem mezbûre Safiyye'nin mülk-i sarîh ve sahîh olub tahsîl-i sefer cüzziyle ve ihrâz-ı sevâb cemîl için hasbete'l-da'va mezbûre cemî'i tevâbi'i ve livâ hakkı ile ve haff-ı sahîh mü'ebbed ve habis-i sarîh fahled idüb zikr olunan zikrimini li-ecl'ül-tescîl mütevellî nısb eyledüğü sâlefü'z-zikr Mehmed Paşa'ya teslim oldâhi kabûl ve tesellüm eyledi ve şöyle şart eylediğim mârû'z-zikr ve keremete kendi hayâtda oldukça mutasarrıfa olub ba'd-i vefâthâ rebîbesi Fatıma b. nâm-ı hatûn mutasarrıfa ola ve ba'd-i vefâthâ mezbûre Fatıma'nın evlâdı ve evlâd-ı evlâdı ve evlâd-ı evlâdı ve evlâdı batınâ ba'd-i batın ve kurnâ ba'd-i karne ve fer'ân gibb-i asıl sarflu olalar ve ba'de'l-inkırâz e'üzubillah min kahrü'l-feyyâz Medine'-i Münevvere mütevellisi yeddiyle emsâli gibi icâr olunub galebesi Medine'-i Münevvere 'Ali sâkinhâ tahiyyât-ı mükerrere fakr-i esine sarf oluna ve ta'mîr ve termîmi her rütbede mutasarrıf olan kimesneler kendi mallarından itmek üzere mutasarrıf olalar ve tevlît ve nezâreti müvekkile'-i mezbûre hayâtda oldukça kendüye ve andan sonra mezbûre Fatıma'ya ve andan sonra müstahkînin aslahına ve anlardan sonra Medine'-i Mezbûre evkâfı mütevellilerine meşrûte olub tebdîl-i tagyîri ve taklîl ve teksîri mirret-i ba'id ahiri kendi yeddinde ola didikde makarr-ı mezbûrun vech-i meşrûh üzere câri olan kelâmını mütevellî merkûm Mehmed Paşa vecâhâ tasdîk ittikden sonra vekîl-i mezbûr 'anân kelâmın semt-i seferi tevcîh idüb vakf-ı mezbûr vakf-ı meşâ' kabîlinden olub meşâ'ın vakfı ise imâmeyn-i imâmeyn ebr-i hanîfetü'l-kerefi cevzi hayrû'l-hayzâ' ve kevfî ve Mehmed b. Hasan el- şâbâni 'ameleullah bi-lütf el-süccâni katlarında libâs sıhhatdan 'ari ve halife'-i cevâzdan 'atıl ve beri olmağla vakf-ı mezbûreden bi'l-vekâle rücû' itdim deyüb zikr olunan ve keremeti mütevellî'-i meskûreden müsterid evsâdundan oldukça mütevellî'-i mezbûr vakf-ı meşâ' İmâm Şâfi ve İmâm Hamedâni Ebu Yusuf Ya'kub hassa-ı bi'l-lütf er-râbbani katında sahîh ve câ'iz olduğuna teşebbüs idüb zikr-i mezbûru teslimden imtinâh ve hâkim mevki'i küttâb Topçu Paşa ve Hasan me'ab huzûrunda müdâfa'a ve her biri intigâ secde-i hükm taleb eylediklerinde fi'l-hakîka evkâfa müte'allıka olan mesa'ilde fetvî İmâm Ebu Yusuf kavli üzere olmağla hâkim-i muma ileyh dahi cânib-i vakfa

ri'âyeti evveli görmeğin İmâm Ebu Yusuf re'y-i şerîfleri üzere vakf-ı mezbûrun sıhhatine hükm idüb zikr olunan değirmenin nısfı vakf-ı sahîh mescid oldukdan sonra vekîl-i mezbûruna i'âde'-i kelâm idüb tevettülüm ki vakf-ı meşâ' 'inde'l-imâm eş-şâfi sahîh-i müseccil olundu olub hükm-i muhavviki ile sıhhat-i ittifâkiye olsun İmâm Ebu Hanife Hazretleri katında sıhhatin lüzûmdan infikâk emr ûmukarrer belki mücerred sıhhat-i müstelzim lüzûm olmadığı 'inde'l-imâmü'l-evvel cemî'i kütüb fıkhiyyede mestûr ve muharrerdir ana bina'en hem için rücû'u mesâğ varuz didikde yine mütevellî mezbûr 'inde'l-imâmü'l-sâni sıhhatin lüzûmdan muharrem infikâkdan b.a'en vakf-ı mezbûrun lüzûmuna hükm-i evveleri talep eyledikde vakf-ı mezbûru makbû'unu İmâm-ı Sani mühim ve ibkâlî tarafına men' bâbında müttehitim beni olmağla İmam Nâhi re'y üzere lüzûmuna dahi hükm idüb ba'id-i ibrâ menzil mevsûk ve takarrür vakf-ı sahîh ve lâzım ve habis musarrih ve'l-azab olmuşdur femen bedel ba'id-i mesmû'a fânihâ eseme 'ali endisullan -mesmû'u 'ilm ve icrâ'ül-vâkıf-ı 'ali illahü'l-mevâdi.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Esad b. Tayyib el-Hâc İdris ibni 'Abdurrahman Üstad Fahreddin el-Hâc, Necib el-Hâc Mehmed b. Salih 'Avni b. Mehmed Çelebi ibni el-Hâc, Beyazıd Hasan Çelebi b. el-Hâc Ahmed ve'l-gayr

354. [63a-1] Vakfın kuruluşu, yönetimi ve vakıf mülklerinin idaresine dair bir dava.

Elhamdülillah ve's-salavât-ı 'alâ nebiyye-i Muhammed ve ilah ve ashâbü'l-müte'eddin bâ- vâye ve ba'id-i bâri tahayyür vesîka ve bâ'id tastîr varaka'-i enîke budur ki mahrûse-i Üsküdâr'da Mirahûr mahallesi sâkinelerinden sahabetü'l-hayrât ve'l-hasenât Safiyyete b. 'Abdullah nâm-ı hatûn tarafından vakf-ı ati'üz-zikri ikrâra ba'dehu da'vâ-yı rücû'a vekîl olub hasım Câhid mevâcihesinde mezbûreyi ma'arifet-i şer'îye ile 'arifâne Muhammed Bekir b. Yali ve İsmâ'il vin 'Ali nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile şer'en vekâleti sâbite olan Muhammed Efendi b. Mahmud meclis-i şer'î hatîrde li-eclü'l-tescîl mütevellî nisb olunan 'Ali Çelebi ibni Hasan nâm-ı kimesne mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idün müvekkile-i mezbûre Safiyye b. Sâfiye tûy'i vâkiyye ile hasbetullah te'ali ettayyib mâl ve ihlâs makâlatdan

elli kıt'a riyâli gurûş mümtâz ve'l-eclü'l-vakf ihrâc ve ikrâr iderin şart eylediğe meblağ-ı mezbûr yelde adını ona bir akçe ve iki pûl ziyâde olmak üzere ber vech-i halât ve tarîk-i mübâh istiklâl ve astar-ı bâc olunub feyzullah te'ali her sene hâsıl olan beş yüz akçe rebî'i ve gılla ve nemâsına mâdam ki kendi hayâtda evvelâ mutasarrıfa olub vakf-ı mezbûre müteveli-i evvele ve ba'id-i vefâthâ vakf-ı mezbûre merkûm 'Ali Çelebi müteveli olub nemâ'i mezbûrun yüz kırk akçesine mutasarrıf ola zükûru mürûr iden Mirahur câmi'i şerîfnde mü'ezzin-i evvel olan İsmâ'il Çelebi b. 'Ali'ye yevmi birer akçe vazife virilüb oldahî câmi'i mezbûrda bir gece kablü'l-yeşâ' evsah ihlâs-ı şerîf-i kurân idüb tevâb.i rûh-ı vâkıfaya ihdâ eyleye ve mezbûr İsmâ'il Çelebi vefâtından sonra vazife'-i mezkûre câmi'i mesfûrede bir kim mü'ezzin-i evvel olursa ana meşrûta olub oldahî kezalik vakt-i mezbûrede üç ihlâs-ı şerîf tilâvet idüb sevâbını rûh-ı vâkıfaya ihdâ' eyleye ve müteveli'-i mezbûr 'Ali Çelebi vefât eyledikde tevlît-i mezbûre mahrûse'-i mezbûrede re's-i hâkim ol-vakte mafûz ola ve eğer bâhirullah te'ali mürûr-ı eyyâmla şifre'-i şera'it-i müte'azzeze olursa zikr olunan rabi'i ve galase mutlakâ fıkra'-i müslîmine sarf oluna ve tebdîl-i tagyîri ve taklîl-i teksîri mirret-i ba'id seferi yeddinde ola deyü şart idüb zikr olunan me'alli kıt'a riyâli müteveli ve mezbûre teslim idüb oldâhi vakfiyet üzere kabz û tesellüm eyledi didikde vekîl-i merkûmu kelimât-ı meşrûhasında müteveli'-i mezbûr bi'l-mevâcihe tasdîk ittikten sonra vekîl-i merkûm müteveli'-i mersûm mahzarında da'vayı idüb vakf-ı nukûd 'ümme-i sâbite'-i tüccar bir katlunda sahîh olmamağın vakf-ı mezbûreden bi'l-vekâlet rücû'u eyledim müteveli'-i mezbûreden meblağ-ı merkûmu taleb iderim didikde müteveli'-i merkûm cevâb virüb eğerçe vakf-ı nukûd 'inde'l-metehü'l-selâsete batıldır lakin hazret-i imâm zefr-i 'aleyh rahmetü'l-ekberden İmâm Ensâri 'aleyh rahmetü'l-bâri rivâyeti üzere sahîh olub ve imâmeyn-i hümâyûn saderin yeddine mezheb-i şerîfleri üzere sıhhat-ı lüzûmdan 'ari olmadığına b.a'en müteveli'-i mezbûr meblağ-ı tezkere rüvved teslimden imtinâ' idüb ba'de'l-râfıka ve'l-muhâssamata müteveli-i mezbûr vakf-ı merkûmun sıhhat-ı veled ve sine'-i şerîfleri üzere vakf-ı tezkereyi sıhhatine ve imâmeyn-i hümâyûn mezheb-i şerîfleri üzere lüzûmuna ve şart-ı mezbûrun cevâzına 'ali kavî min yerâh hükm-i sahîh-i şer'i ve kaza'i makber mer'i kılûb vakf-ı mezbûr sahîh ve lâzım olub naks ve nakzından kaçır mahâl ve tebdîl ve tagayyürüne imkân mümteni'i el-ihimâl oldu femen beddel ba'demâ sami'a Fatıma işbû 'ale'd-din

yeddine inallah semi'a 'alîm ve icrâ livâ-ı kazata 'alelallah el-cevâd ebî el-halîm cecdi zikr ve tahrir fi'l-yevme'l-sâmen min şehri-rebi'ül-ahir li-sene essani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Hüseyin b. (...) el-Sultâni İbrahim Usta b. Usta Hafike'-i vâlide sultân, el-Hâc Tehemzîn Odabaşı 'Ali b. Ca'fer el-Hâc Hasan b. Abdullah ve 'Abraham mine'l-hâsır

355. [63b-1] Emine Hatun tarafından vakıf malzemelerinin ve mülklerinin düzenlenmesi ve idaresi üzerine yapılmış bir vakıf belgesi.

Mahmiye-i Üsküdârda Evliyâ Hâce mahallesi sâkinelerinden Emine Hatûn b. Hasan tarafından vech-i atî üzere vekîl olub Ebu Bekir Bayak İbni Turâk ve 'İsa b. Hızır nâm-ı kimesneler hasım Câhid mevâcihesinde şer'en vekâleti sâbite olan Muhammed b. Ahmed nâm-ı kimesne mahfil kazâda müvekkile'-i mezbûre Emine Hatûnun zevci râfi'ü'l-küttâb 'Ömer Bayak b. 'Abdullah mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir cânibden el-Hâc Halil ibni Bende ve bir cânibinden Cânâne b. 'Abdullah mülkleri ve iki cânibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd olub iki bâb fevkâni beyti ve üç sofayı ve iki bâb tahtâni beyti ve bir ahûru ve bir kenîf ve mesfûr el-Hâc Halil ve Cânane taraflarından vâki'i iki duvarın 'arsası müvekkilem mezbûrenin kendi mülkü ve zikr olunan iki bâb fevkâni çit ve üç sofa ve iki bâb tahtâni beyt ve bir ahûr ve kenîf ve iki civârı merkûm 'Ömer Bayak müvekkilem mezbûrenin izin ve ma'arifetle mülkü olmak üzere kendi mâlı ile ahdâs eylemişdir zikr olunan Emine'de müvekkilenin 'alakâsı yokdur didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mezbûr 'Ömer Bayak dahî vekîl-i mezbûr Muhammed mevâcihesinde takrîr-i kelâm idüb zikr olunan hudûd dâhilinde vâki'i bir bâb tahtâni beyti ve bir su kuyusunu ve bir kenîf zevcem mezbûre Emine Hatun'un kendi mülküdür deyü ikrâr itmeğin mâ vak'i eserü'l-taleb ketb olundu tahrîrât fi'l-yevme'l-'aşere min şehri-rebi'ül-ahir li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Muhammed Paşa b. el-Hâc Halil 'Avaz Bayak b. 'Abdullah İbrahim b. Halil, el-Hâc Veli b. Hızır Mustafa b. el-Hâc Halil Hüseyin b. 'Osmân ve 'Abraham mine'l-hasır

356. [63b-2] Vakıf ve miras düzenlemeleri ile ilgili belge.

Vilâyet-i Anadolu'da Kütahya sancâğında Ezine kazâsına tâbi'i Öküzler nâm-ı karye sükkânından olup kendi takassünden ehil ve gâyeye 'anhü'l-meclis-i vâlidesi Rukiyye nâm-ı hatûn tarafından husûsâtü'l-beyân vekil sâbitü'l-vükâlası olan Mahmud b. İbrahim mahfil kazâda râfi'ül-küttâb İbrahim Bayak b. 'Abdullah nâm-ı kimesne mevâcihesinde bi'l-asâlet ve'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb merkûm İbrahim Bayak itmiş bu senesi ramazânında karye'miz tekâlifinden tekâ'üd-i cem'ine me'mûr olan Ahmed Ağa tarafından vekâlete geldikde fuzûlen beni ahz û habis ve bi-gayr-i vech-i şer'i yirmi beş kıt'a riyâli gurûşum aldığından mâ'adâ müvekkilem mezbûre Rukiyye'yi mezbûr İbrahim Bayakın emriyle ismi nâ-ma'lûmum bir sekbâna düşürüb savb-ı kavlini kurmuşdur deyü da'va ve taleb itmişdim el-hâleti hazihi meblağ-ı merkûm yirmi beş riyâli gurûşu yeddinden bi't-tamâm ahzû kabz idüb ve müvekkile'-i mezbûrenin kavline müte'allık da'vadan merkûm İbrahim Bayakın zimmetini ibrâ ve iskât eyledim min ba'id da'va dahî idersem lede'l-hükkâme'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde gibbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-sâni min şehr-i rebi'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çavuş b. Resûlü'l-mübâşir Fahrü'l-akrân İbrahim Ağa b. 'Abdülmennân, Mehmed Ağa b. Mustafa keresteci el-Hâc Bayram b. el-Hâc Mehmed, Receb Bayak b. Yali keresteci ve'l-gayr

357. [63a-3] Bir miras davası ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr mahlâtından Hâce Hatûn mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden Mustafa re'isin verâseti zevce'-i metrûkesi olanları Rahîme ve Saliha nâm-ı hatûnlara ve sulbiye kızı Hadice nâm-ı Hatûna ve sulbi sagîr oğulları Ahmed ve Hüseyin ve Musalli ve 'Ali'ye mahzara olduğu şer'en mütehakkik oldukdan sonra kendi nefsinden asâlete ve safâya mezbûrunun tesviye'-i umûrları için vasî mansûbeleri vâlideleri olan merkûme Sâliha Hatûn ve mersûme Hadice Hatûn tarafından vecihâtı üzere vekil sâbit vekâlesi olan zevci Yusuf Paşa İbni Mehmed

meclis-i şer'î şerîfde vechi atî olan gullâma şerâ' şer'î tarîkiyle vâz'îyyed olan bâ'isü'l-küttâb Mahmud Paşa b. 'Ali mahzarında birbiri bi'l-icâbe ve'l-ricâsına ve'l-vekâlete ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mütevefâ-yı mezbûrun muhallefâtından olub işbû meclisde hâzır açık kaşlu elâ gözlü beyâz benizlü rûsi el-asıl Yusuf b. 'Abdullah nâm-ı 'Abdullah nâm-ı 'abdi mahlûkunu mezbûru Mehmed Paşa müzâyede olunmadan hîn-i tahrîrde fesâd yeddinden yetmiş kıt'a riyâli gurûşa 'aynı nâhoş ve nefasât üzere bey' olunmuşdur semen mislî değıldir deyü da'va ve taleb eyledüğümüz ve mezbûr Mahmûd Paşa dahî semen-i mezbûr 'abd-i merkûm Yusuf'un hîn-i iştirâda semen-i meselîdir deyüb biz dâhi ziyâde zikr bahâsını isbâtdan 'acizimiz olub sulh suffâr hakkında enfi'a olmağla beytimize musallih ne müsellimûn tavassut(?) itmekle bizi otuz kıt'a riyâli gurûşa ıslâh eylediklerinde biz dâhi sulh-ı mezbûrun kabûl-i hüda idüb

358. [64a-1] Sulh anlaşması ile ilgili bir belge.

Ve bedel-i sulh olan otuz kıt'a riyâli gurûşu mezbûr Mehmed Paşa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyleyüb gulâm-ı mezbûr Yusuf'a müte'allık merkûm Mahmûd Paşa ile da'va ve nezâ 'aciz yokdur zimmetini ibrâ' ve iskât eyledik didikleri gibbû'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'î eserü'l-taleb ketb olundu tahrîra fi'l-yevme'l-sâni 'aşere min şehr-i rebî'ü'l-ahir li- sene es-sani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Paşa b. Mustafa 'Abdümttalib Paşa b. Ahmed Mustafa b. Hüseyin, 'Ali b. Kalender Ahmed Paşa b. Musa Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş ve'l-gayr

359. [64a-2] Miras, mülk devri ve vekalet gibi konular ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Mahûryâlî mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden 'Ali b. 'Abdülmennân nâm-ı kimesnenin verâseti zevce'-i metrûkesi Gülistân b. 'Abdullah ile sulbî sagîr oğlu Mustafa'ya mahzara olduğu mütehakkık oldukdan sonra sagîr mezbûr Mustafa'nın tesviye'-i umûr için vasî şer'î ve 'ümî olan Rıdvân b. 'Abdülmennân nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde zikri atî olan mülk menziline mevhubu olmak üzere vâzıfihü'l-yed olan ba'isete'ül-küttâb mezbûre Gülistân Hatûn mahzarında bi'l-vesâye üzerine da'va idüb mütevefâ-

yı mezbûr 'illetin muhallekâtından olub mahalle'-i mezbûrede vâki'i iki tarafı yine mütevefâ-yı mezbûrun Sefer mülkü ve bir tarafı Mehmed b. Hüsâmeddin Çavuş mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve binâ zirâ'ıyla tûlân diret zirâ' ve 'arzen altı zirâ' 'arsayı müştemel olan menzil sekiz sehm i'tibâr olunub bir sehmi zevcesi mezbûre Gülistân Hatûn'a ve yedi semî sagîr mezbûr Mustafa'ya şer'en intikâl itmiş iken mezbûre Gülistân Hatûn menzil-i mezkûrun cümlesine mülkiyet üzere vaz'iyed ider su'âl olunub gitti hissesi olan bir sehinden mâ'ada yedi sehinden kasrîd ittirilmesin taleb iderim didikde gıbbü'l-su'âl mezbûre Gülistân Hatûna cevâbında fi'l-vâki'i menzil mahdûd mevsûf zevcem mütevefâ-yı mezbûr 'alî hâl sıhhatinde bana ba'de'l-tahliyete'ş-şer'iyeye hibe'-i sahîhe'-i şer'iyeye ile bana ve temlîk itmişdir mülk mevhubumdur b.a'en 'ali zalik vaz' iderim diyecek vasî-i mezbûr istintâk olundukda hibe'-i mezbûreyi münker olucak merkûme Gülistân Hatûndan takririne mutâbık beyte taleb olundukda 'udûl-i müslimînden Mustafa Paşa b. Mehmed ve Ahmed Paşa b. 'Abdülmennân nâm-ı kimesneler li-eclü'l-şehâdet mahfil-i kazâya hazırân olub fi'l-tahkîke mütevefâ-yı mezbûr 'alî hâl sıhhatında tarîh-i kitâbdan on iki sene mukaddem menzil mezbûru bi-cümleten hudûd ba'idü'l-tahliye eş-şer'iyeye zevcesi mezbûre Gülistân Hatûna hibe'-i sahîhe'-i şer'iyeye ile hibe'-i ve temellük idüb oldâhi meclis-i hibede tarîh-i mezbûrede izni inhâb ve kabz ve temellük eyledi biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü eda'i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde ba'id ri'âyete şera'itü'l-kabûl şehâdetleri makbûl olmağın mâvak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-hâdi 'aşere min şehr-i rebi'ü'l-ahir li-sene.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Mehmed b. 'Ali Paşa b. Ahmed b., Mustafa b. Mehmed Ahmed b. Mehmed ve 'Abraham

360. [64a-3] Arazi mülkiyeti ve takas işlemi ile ilgili belge.

Fi'l-asıl vilâyet-i Anadolu'da Taşköprü kazâsına tâbi'i Köseler ve yemekle meşhûre sâkinlerinden olub hâlâ kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûre mestûru dâhilinde vâki'i lede'l-ahâli ve'l-hayrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-kat'î olub tahminen beş vekîl tohm isti'âb ider taht-ı tasarrufumda olan tarla remî ma'arifet sâhib-i arz ile bin iki yüz akçe bedel mukâbelesinde ferâğ ve tefvîz idüb

oldâhi minvâl-i muharrer üzere takavvüz ve kabûl eyledikten sonra bedel-i mezbûr bin iki yüz akçeys yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz idüb mâ'iz-zikr tarlaları mahallerinde zabt ve tasarrufa merkûm İbrahimi teslît eyledim didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hâdi 'aşere min şehr-i rebî'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Mustafa 'Osman b. Maslû Şa'bân b. el-Hâc Hüseyin, Mehmed b. Memiş Ahmed b. Mustafa Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. 'Abdullah ve'l-gayr

361. [64b-1] Bir mülk devri ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Gülfâm Hatûn mahallesi sükkânından 'Abdülkâdir Çelebi ve 'Abdurrahman Çelebi ibni Mustafa Dede nâm-ı kimesneler meclis-i şer'î şerîfde bâ'isü'l-küttâb Mustafa Bayak b. 'Abdülmennân nâm-ı Cüнди mahzarında her biri ikrâr ve i'tirâf idüb medine'-i mezkûre mahlâtından Bulgurlu mahallesinde vâki'i bir tarafı Cemşâh vakfı ve ba'zen bizim ahir mülkümüz ve bir tarafı Meryem Hatûn b. 'Ali mülkü ve bir tarafı bi-zamân Ağa mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd iki bâb fevkâni ve bir bâb tahtâni beyti ve iki sıfayı ve bir ahûru ve bir su kuyusunu ve bağçeyi ve kenîfî müştemel olan mülk menzilimizi bi-cümleten hudûd ve kâffete'l-hukûk mezbûr Mustafa Bayak altı yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' bâtı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb oldâhi iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semeni olan altı yüz kıt'a riyâli gurûşu müşteri mezbûr Musfata'nın yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledik min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile mahdûd olan menzili mersûm Mustafa Bayak'ın mülk müşterâsıdır keyf-i yeşâ'e mutasarrıf olsun didiklerinde mukarrâtı mezbûrân 'Abdülkâdir Çelebi ve 'Abdurrahman Çelebi'nin ikrâr-o meşrûhlarında merkûm Mustafa'nın vecâhâ tasdîk ve şifâhâ tahkîk itmeğın mâ vak'i gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâni 'aşere min şehr-i rebî'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. 'Abdülhalîl el-İmâm Mehmed Çelebi b. Mustafa er-Râcil, Ramazân Çelebi b. Hasan el-Halâk es-Seyid Hasan Çelebi b. Hızır, es-Seyid 'Ömer Halil b. 'Abdülbâki Mahmûd Halil b. İbrahim Efendi, Mezarıcı Bâşı Mehmed

Ağa b. Mahmud İbrahim Ağa b. Bayrâm, Mehmed Paşa b. Hasan el-Hâc Bedel b. İbrahim Mehmed b. Hızır, Sefer b. ‘Abdülmennân ve’l-gayr

362. [64b-2] Boşanma ve nafaka ile ilgili belge.

Mahmiye’-i Üsküdâr’da Takyâcı el-Hâc Mehmed mahallesi sâkinelerinden ‘Aişe b. Kamer nâm-ı hatûn mahfil kazâda zevc-i mutlaki işbû hâfızü’l-küttâb Cemîn b. ‘Ali nâm-ı kimesne mahzarında bi-tev’ihâ ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb merkûm Hamza ile beytimizde musâkân olmağın zimmetinde mütekarrir ve ma’kûd ve ‘aleyh bin dört yüz akçeye mü’eccelim ve nafaka ‘iddet-i ma’lûm ve subânte seknâm üzerine fehâlik-i sahîhe-i şer’iye ile kal’ idüb oldahî ber vech-i taharrir hal’ mersûmu kabûl ittikden sonra min ba’id hukûk zevciyete müte’allık biri birimizin zimmetini mutâlabeden ibrâ-yı ‘amme kât’ül-nezâh ile ibrâ ve iskât eyledik mazmûn kitâba muhâlif ehadd tarafından muhâsame ve münâza’a sâdıra olursa lede’l-hükkâm el-kerâ mesmû’a ve makbûle olmaya didikde makarrı merkûmenin vech-i meşrûh üzere câri olan ikrârını el-makûle el-merkûm hamza dahî vecâhâ tasdik ve şifâhâ tahkik itmeğın mâ vak’a bi’t taleb kütüb olunub yedd-i tâlebe vaz’ olunduğu lede’l-ihyâc müzekkir mâ- cari olub ictimâh ide tahrîrân fi’l-yevme’l-sâdis ‘aşere min şehr-i rebî’ü’l-ahir li-sene es-sâni ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Ebu Bekir Dede b. Hüseyin el-Hâc ‘Ali b. Şa’bân, Üstad Mustafa b. Mehmed el-Velâki(?) Mehmed b. Mahmud el-Hâmi, Derviş b. Ahmed Mehmed b. Ca’fer Mahmud b. Hasan, Mehmed b. ‘Abdullah el-Hâc Hasan b. ‘Abdullah Seferü’l-mahzar ve ‘Abraham mine’l-hasır

363. [64b-3] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

Vech-i atî üzere sâdır olan ikrâr ve tasdik mahallinde kütüb ve tenmîk olunmak için bi’t-taleb cânib-i şer’i mutahhirden irsâl olunan Mevlânâ ‘Abdülmümine Efendi ve zeyl-i kitâbda mestûrû’-emir olalar müslimin ile mahmiye’-i Üsküdâr mahlâtından Hassa Hatûn mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden Arslan Ağa b. Kurd’un menziline varub ‘akd-i meclis-i şer’i şerîf eylediklerinde medine’-i Haledü’ş-

şehâdet bundan esbak vefât iden Derviş Mehmed Efendinin sulbî kebîr oğlu Derviş İbrahim nâm-ı Mevlevî meclis-i mezbûrda mütevefâ-yı mezbûr Arslan ağanın sulbi oğlu ve muhallekâtına vâz'iyed olan Mehmed Ağa ve yine mütevefâ-yı mezbûre Arslan ağanın ravza'î metrûkesi ve muhallekâtının semenine vâzıkü'l-sed olalar 'A'îşe Hatûn tarafından husûsâtü'l-beyân sâbitü'l-vekâlete vekîl şer'isi olan hala zevce-i İsmâ'il Ağanın 'ali mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb bâbâm mütevefâ-yı mezbûr Mehmed efendinin verâseti zevce'-i metrûkeleri ismîn ve kâmileye ve sulbi oğulları Mustafa ve Ahmed'e ve sulbiye kızları Saliha ve Rukiyye ve Safiyye'ye ve bana muhassara olub zevce'-i metrûkeden semen-i hisse-i şer'iyelerini ba'demâ muhallekâtından ve müceb-i defter-i kassâm 'askeri medine'-i mezbûreden bi't-tamâm ahz û kabz eyleyüb bin otuz sekiz senesinde mütevefâ-yı mezbûr Arslan Ağa hâl-i himmetinde karındâşlarım mezbûrân Mustafa ve Ahmed ve kız karındaşlarım mezbûrât Saliha ve Rukiyye

364. [66a-1] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

Didiklerinde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'î mâ vak'î bi't-taleb kütüb olundu fi'l-yevme'l-sâni ve'l-'aşere min şehr-i rebî'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Bekir b. Mahmud 'Abdülkerim b. Ramazân 'Osmân Bekir b. Ca'fer, Bayram Paşa b. Mahmud Hasan Bekir b. 'Abdullah Ahmed Halîfe b. Ca'fer, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş ve 'Abraham mine'l-hasır

365. [66a-2] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdârda Hayreddin Çavuş mahallesi sâkienlerinden Şehzât b. 'Ali nâm-ı hatûn mahfil kazâda işbû bâ'isü'l-küttâb 'Osmân Bayak b. Mehmed nâm-ı kimesne mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr 'Osmân Bayak'ın bâbâsı olub bundan akdem beni talâk-ı selase ile tatlık iden mezbûr Mehmed'in taht-ı nikâhında iken merkûm 'Osmân Bayak sülk-i mülkümde münselik olan eşyâmdan bir beyâz kuvveti içinde yüz mişkâl gelür sikke-i altûn ve üç vakiyye sebke sîm ve yüz dirhem gelür Gümüş Oğlu ve on beş 'aded beş zümrüd küpe tâşları ve üç altûn mücevher yüzük ve bin 'aded mısır pâresi ve kırk beş dirhem gelür cengâr ta'bir altûn bir sîm

kuşağımı yeddime nehyân ahz û kabz idüb yeddinde kalmışdır su'al olunub el-verilmek matlûbumdur didikde gıbbü'l-su'âl ve 'akîbü'l-izkâr müdde'ie'-i mezbûreden sıdk-i makâlini mübeyyinine beyti taleb olundukda ityân beyteden izhâr-ı 'aciz ve istihlâf eyledikde mezbûr 'Osmân Bayak'a müdde'ie'-i mezbûrenin zikr olunan eşyâsını vechi muharrer üzere ahz û kabz idüb yeddinde kalmadığına yemîn-i teklif olundukda oldâhi 'alî vafikü'l-su'al halef billahü'l-'aliyye el-'azîm itmeğin mâ hevâ'l-vâki'i bi'l-ibtikâ ketb olundu fi'l-yevme'l-sâlis ve'l-'aşere min şehr-i rebî'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl:Hasan Paşa b. 'Abdullah Mustafa Çelebi b. Hamza 'Osmân Bayak b. Ca'fer, Mehmed b. Ca'fer Bayram Paşa b. Mahmûd Çukadâr, Mehmed Ca'fer Mehmed b. Memiş Mehmed b. İbrahim ve 'Abraham mine'l-hasır

366. [66a-3] Bir kayıkçıya ait kayıptan kaynaklanan dava.

Medine'-i mezbure sâkinlerinden işbû hâfizü'l-küttâb Hasan b. Hâlid nâm-ı kimesne mahfili kazâda mahmiye'-i Üsküdâr Kayıkçılarından 'Ali Paşa b. 'Abdullah nâm-ı Kayıkçı mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan beş ay mukaddem mezbûrun kayığına binüb İstanbul'a geçdiğimde dört yüz akçe kıymetli bir tirkeş ile bir elîm mezbûrun kayığında kalmışdı su'âl olunur elvirilmesi matlûbumdur didikde gıbbü'l-su'âl mezbûr 'ali cevâbında târih-i merkûmede müdde'ie' mezbûr Hasan'ın müdde'âsı olan tirkeş ve yayını kayığımda olub bilâ te'ehhür kethüdâmız olan işbû hâzır bi'l-meclis Mustafa nâm-ı kimesneye teslim eyledim deyüb merkûm Mustafa istintâf olundukda oldâhi cevâb.da mârû'z-zikr tirkeş ve yâyı mahmiye-i merkûme yüze hânesinde ismi ma'lûmum diğere bir kimesne biz merkûm Hasan'ın yoldaşımı deyü benden taleb itmekle bendâhi yeddine teslim eyledim lakin zikr olunan tirkeş ve yây merkûm-ı Hasan'ın mülkü idiği ma'lûmum değildir diyecek müdde'ie' mersûmdan sıdk-ı makâline beyti taleb olundukda 'adedi tesliminden Mehmed b. Seydi ve Hızır b. 'Abdullah nâm-ı kimesneler li-eclü'l-şehâde meclis-i şer'î hâzırân olub eserü'l-iştihâ eş-şer'î fi'l-vâki'i müdde'âya olan dört yüz akçe kıymetli tirkeş ve yay müdde'ie' mezbûr Hasan'ın mülküdür deyü husûsa şâhid söz-i şehâdet dahi ideriz deyü edâ'-i şehâdet-i şer'îye ittiklerinde gıbb-ı re'âyete şerâitü'l-

kabûl şâhidâne merkûmânın şehâdetleri hayr-i kabûle vâkîf oldukdan sonra müdde'î mezbûr Hasan zikr olunan tirkeş ve yâyı mezbûr Mustafa'dan ahz ü kabz ve kendüye teslîme tarafından bir kimesneyi terkîl itmediğine ve husûsu merkûmede vecâhâ vechen mine'l-mevcûh hayr ü anâhi olmadığına tahlîf olundukda oldahî 'ali vakfû'l-su'âl halef billah el-'ali el-'alâ itmeğin mâ vak'î bi't-taleb ketb olundu vaz' olundu tahrîrât fi'l-yevme'l-hâmis ve'l-'aşere min şehr-i rebi'ü'l-ahir li- sene es-sâni ve tesyîn ve elf. Min hicretü'l

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. 'Ali Hüseyin Bekir b. Mahmûd Yusuf b. Sefer, Mahmûd Bekir b. Şa'bân 'Osmân Bekir b. Ca'fer Mehmed b. Sefer, Mehmed Çavuş b. 'Osmân 'Ali b. 'Abdi Seferü'l-hasır, Mehmed b. Hasan ve 'Abraham

367. [66b-1] Bir miras davası ve nafaka düzenlemeleri ile ilgili belge.

Fevz ve kadrü'l-hâkimü'l-mevki'î a'lâtü'l-müteveffi' rızâ solât dâm müceddede ve 'alâtü'l- nafakate'l-sagîretü'l-mev'ûdet Ümmühâni b. 'Osmân el-müteveffi ebr-ı bahâ'el-mezbûr min kabl-i sâkinhâ bi-karyete kızılca min tevâbi'î nâhiyete şeybi min muzâfât medine'-i Üsküdar el-mahmiye-i zilk tehâdü'l-sa'ir mevâcihâ el-zarderiyyete küll-i yevm ve bi-mazî min târihiyye bezeliyle selasete derâhim-i kazıyyete râyica fi'l-vakit min emvâlâ el- müntakilete ileyhâ bi'l-ırsü'ş-şer'î min muhallakât ebiyyihâ el-müteveffi el-mezbûr bit-taleb ciddiyyethâ hâfızata hezâ'ül-küttâb Raziyye b. 'Abdül'anî el-terâsi fi hicrethâ ve (...) ve izin lehâ bi-sarfü'l-meblağ el-müferrid zi'l-mezkûr ileyhâ ve bi'l-istizânete vaktü'l-zarûret ve bi'l- rücû' 'aleyhâ lede'l-zafer farzen ve takrîren sahîhi şer'ıyye ve izinâ sarıhâ mer'ıyye ceddî zalik ve tahrîran fi'l-yevme'l-vâki'î ve'l-'aşerin min şehr-i rebi'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve'l-sâdis ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Osman Bekir Sefer b. Ramazan 'Osmân b. (...), Mehmed b. Hüseyin el-Mahsar el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennân, Ramazân Ferah ve 'Abraham mine'l-hasır

368. [66b-2] Ticaret, vergi, yerel düzenlemeler ve kamu hizmetleri ile ilgili bir dava.

Mahrûse-i İstanbul'da Bozacı ve Çurna ta'ifelerinden Aydın b. Mehmed ve Sefer b. Ahmed ve Mehmed b. 'Abdullah Yusuf b. 'Ali ve İlyas b. 'Abdullah ve medine'-i Üsküdârda yine ta'ife'-i mezbûrelerden Süleyman Paşa ibni 'Abdullah ve Hasan Paşa b. 'Abdullah ve 'Ali Paşa b. Hasan ve Mehmed Paşa b. 'Abdullah nâm-ı kimesneler ile Dudu Veled Niko ve İlya Veled Yorgi ve Yensu Veled Martin ve Velika Veled Nikola ve Gitmo Veled ve Adukuvvec veled Royane nâm-ı zemmiler vesa'irleri mahfil-i kazâda miri takrîr-i kelâm idüb İstanbul'da ve galata ve Üsküdâr ve hâslar ve Yoris kazâlarında vâki'i Bozahâne ve medvine mukâta'ası resûmi şer'i 'atîk 'ammenin sûr ve boğaz ve şem'i 'amel bahâlî için ber vech-i ocaklık hâzır ta'yîn olunub mâh be mâh rûsûm-ı merkûmeyi ta'yîn olunan eminlere şart-ı iltizâm ve kastü'l yevm üzere teslim ve temessük olduktan sonra muhtesib ve subâşı ve 'asarbâşı ve muhtesib oğlanları ve kapu kethüdâları ve bizâristân kethüdâları ve terekeci bâşı ve râşih ve kebâbcı ve tatlû şerbetçiler kethüdâları selâmlık ve safâ geldin nâmına akçe eyleyüb ve beytü'l-mâl hâssa ve 'amme-i eminleri ve hal eylemeyeler deyü insânın berâtlarında ve şart-ı iltizâmalarında mestûr ve mukayyed olub ve saray-ı 'atîk 'amireye ittiğimiz hizmet mukâbelesinde tuz ve ipek ve menkûr ve çuka ve kumâş ve bonkôr emsâli tekâlif-i 'örfiyeden mu'âf ve müsellimler olub ancak subâşı ve 'asarbâşı cedîd oldukda on tâvuk ile bir koyun ve kapu kethüdâlarına beşer akçe ve iskelede kârı iştirâ eylediğimizde çorbâcı ve yeniçeri çâvuşu medd bâşına ikişer akçe ve bundan mâ'adâ sâkici ta'ifesine meftade ikişer akçe iken kanûn iken kanâ'at eyleyüb hilâf-ı şart-ı iltizâm on beş ve yirmişer akçe olub ve bir emelin ve safâ geldiniz nâmına akçe talep idüb bey' hezâ'ül-küttâb tenevvürleri bozahâneye tâbi'i olub esmânın şart-ı iltizâmına dâhil olduğuna nâtık sûret-i defterhâne ihrâc ve ahvâlimizi dersa'âdete i'lâm eylediğimizde men' olunmaları için kazâ'i mezkûr kazîlarına ve saray-ı 'atîk-i 'amire ağasına hitâben bin elli sekiz senesi şa'bânü'l- mu'azzamının sekizinci günü ile müverrih yeddimize emr-i şerîf virilüb yine kanâ'at eyleyüb aşçı ta'ifeleri bizden tekâlif-i talep itmekle târih-i kitâb senesi seferü'l-hayrın on ikinci günü huzûr-ı hâkimü's-şer'ide müdâfık olduğumuzda ber müceb emr-i 'ali ve sûret-i defter hakânı mezbûrlar cânib-i şer'i kavîmden dahi mu'arızdan senh virmeze hüccet-i şer'ie

virilüb rükkâb-ı hümayuna i'lâm olundukda müceb.ce 'amel oluna kimesne müdâhale itmeye deyü hatt-ı hümayun sa'adet-i makarrdan dahi virilmiştir nazar olunub vâki'i hâl li-eclü'l-istihkâm tahrîr ve yeddimize vaki'i olunması matlûbumuzdur deyü tuğra-yı garâm sultâni ile ma'nûn ve min küllü'l-vücûh takrîr-i müşerrehlerine mutâbık emri-i şerîf ve hatt-ı hümayûn sa'adet-i makarrdan ve sûret-i defter hakânı ibrâz eylediklerinde mâ vaki'i el-vâki'i bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâlis ve'l-'aşerin min şehr-i rebî'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve salis ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Bayak b. İbrahim el-Bevâb sultânı Mustafa Bayak b. İlyas, 'Osmân b. Ca'fer Bayram Paşa b. Mahmûd Ca'fer Bayak b. 'Abdullah, Sefer b. 'Abdullah ve 'Abraham mine'l-hasır

369. [67a-1] Hukuki ve ticari anlaşmazlık belgesi.

Medine'-i Üsküdâr'da merhûm Hayreddin Çavuş mahallesi sâkinelerinden Şehzât b. 'Ali Bekir nâm-ı hatûn mahfil kazâda sabıka zevci olan Mehmed b. Cüssâm nâm-ı kapûcu mahzarında üzerine da'vayı ve takrîr-i kelâm idüb zevcim iken mezbûr Mehmed yeddine on iki bin akçe teslîm idüb oldâhi ahz û tesellüm itdikten sonra tarafımdan medine'-i mezbûrede kaplar sükkânı bâ-y-ı menzil hâne bir menzil iştirâ itmek için vekîl ve na'ib menâb nısb ve ta'yîn itmişdi oldahî halalen mahalle'-i mezbûrede sâkine olduğum bir tarafından Meryem Hatûn mülkü ve bir tarafdan mü'ezzin Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafdan Yahya Çelebi mülkü ve bir tarafdan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb fevkâni beyti ve bir ahûru ve bir harâbe oda ve iki su kuyusunu ve bina'en zirâ'i ile tûlen on yedi ve 'arzen yedi zirâ' bağçeyi hâvi mülk menzili yirmi bir b. beş yüz akçeye iştirâ idüb meblağ-ı mezbûre dokuz b. beş yüz akçe halat ve def'-i semen idüb lakin hîn-ı 'akdide menzil-i mezbûrede kendi bağı için iştirâ'i itmekle mülkü olub meblağ-ı mezbûr on iki bin akçe merkûm Mehmed'in şer'en bana dini olmuşdur husûs-ı mezbûr sâlefü'z-zikr Mehmed'den suâl olunub meblağ-ı mezbûr alıvermek matlûbumdur didikde gıbbü'l-su'al mezbûr Mehmed cevâbında kaziyye minvâl-i muharrer üzere olduğun ikrâr idüb lakin müdde'ie'-i mezbûreden vech-i muharrer üzere on iki bin akçe ahz ve kabz eylediğini münker olucak müdde'ie'-i mezbûreden sıdk-ı makâlini beyne beyne talep olundukda ityân

beyneden izhâr-ı ‘aciz ve istihlâf itdikde müdde‘iye’-i mezbûre Şehzat’dan minvâl muharrer üzere on iki bin akçe ahz û kabz itmedüğüne merkûm Mehmed’e ‘aynı teklif olundukda oldâhi ‘ali vafık el-mes’ûl halef billahü’l-‘ali el-mu‘azzam itmeğin mâ suâl vâki‘i bi’t-taleb olundu fi’l-yevme’l-rabi‘i ve’l-‘aşerin ve şehr-i rebi‘ü’l-ahir li-sene es-sani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: ‘Osman Dede Mehmed, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Hasan Paşa b. ‘Abdullah, Mehmed b. Ca‘fer Mehmed b. Memiş ve’l-‘Abraham

370. [67a-2] Mülk edinme işlemleri ile ilgili belge.

Mahmiye’-i Üsküdâr mahlâtından mahalle’-i Ma‘mûre’de Re’is mahallesi sâkinlerinden ‘umdetü’l-emâced ve’l-akârim Davud Ağa b. ‘Abdül-da’im tarafından ‘atik atî‘üz-zikri ikrâra vekîli olub Mehmed Efendi b. Receb ve İbrahim b. ‘Ali şehâdetleri ile hasım câhid mahzarında şer‘en vekâlete sâbite olan Halîl Çelebi b. Rıdvân meclis-i şer‘i şerîf şâmihü’l-‘imâd ve mahfil-i din münîf râsihü’l-evtâde de müvekkil müşârü’n-ileyheden sâbıkını ma‘arifete işbu râfikü’l-küttâb açık kaşlı kara gözlü orta boylu cedriyete’l-asıl ‘Aişe b. ‘Abdullah mahzarında bi’l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb ‘atik rakiyyât-ı a‘zîm kurbân ve vesîle’-i def‘ derecât ve sebebi duhûl hayât-ı ‘aliyât olduğundan mâ‘adâ mu‘tekin ‘atiki mukâbelesinde mu‘tekin cemî‘ ‘uzvi nârûn azâd olduğunu nâtık olan cedîd-i şerîfin mazmûnuna matla‘ olmağın müvekkil-i mezbûrâm ol veledî olan mezbûre ‘Aişe’yi târih-i kitâbdan kırk gün mukaddem hasbetullah te‘âli ve talebü’l-marazât rabbü’l-‘ali mülkünden ihrâc ve a‘tâk idüb sa’ir hara’ir-i asliyât mülküne idrâc ve ilhâk eyledi müvekkil-i müşârü’n-ileyhin mevsûfe’-i mezbûre üzerinde hakk-ı valâdan gayri hakkı kalemde didikde vâki‘i el-hâl bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevme’l-vâsi‘i ve’l-‘aşerîn min şehr-i rebi‘ü’l-ahir li-sene es-sani ve hamsîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Hakullah b. mehmed Rasih Mehmed Efendi b. el-Vâ‘az, Mehmed Bekir b. Veli, Mehmed Çelebi b. ‘Ali Efendi b. İdris, Mehmed b. Ca‘fer, Bayram Paşa b. Mahmûd Çukadâr ve’l-‘Abraham

371. [67a-3] Hukuki ve şer'i bir işlemi anlatan belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr mahlâtından mahalle'-i ma'mûrede Re'is mahallesi sâkinelerinden fi'l-muhadder Sefer 'Aişe Hatûn b. 'Abdülmennân tarafından 'atik atî'üz-zikri ikrâra vekîli olup mezbûreyi ma'arifet-i şer'îye ile 'arifâne olan Mehmed Efendi b. Receb ve İbrahim b. 'Ali şehâdetleri ile sabiti hasım Cahid mahzarında şer'en vekâlet-i sâbite olan Halil Çelebi b. Rıdvân meclis-i şer'î şerîf Mehmedü'l-'amâd ve mahfil-i din münîf râsihü'l-evtâdede müvekkile'-i müşârü'n-ileyhâya Mevlası ve mukakki olan 'umdetü'l-emâced Davud Ağa hibe'-i sahîhe'-i şer'îye ile hibe ve temlîk ve teslîm eylediği işbû râfikü'l-küttab müvekkile-i mezbûreye reff-i sabıkını

372. [67b-1] Hukuki ve şer'i bir işlemi anlatan belge.

Sâbıkını mu'terife açık kaşlı elâ gözlü orta boylu (...) burunlu rûsite'l-asıl Gülistan b. 'Abdullah mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb 'atik-i rikbât a'zîm karayât ve vesîle'-i ref' derecât ve sebep-i duhûl cenât-ı 'aliyât olduğundan ma'âda mu'tekik 'atiki mukâbelesinde mu'tekik cemî' 'uzvi narûn azâd olduğunu nâtık olan hadîs-i şerîfin mefhûm latifine matla' olmağın müvekkile'-i muma ileyhâ mezbûre Gülistan'ı tarîh-i kitâbdan otuz gün mukaddem hasbetullah te'âli ve taleben el-marazât rabbü'l-'ali mülkünden ihrâc ve a'tâk idüb sa'ir hara'ir-i asliyât mülküne idrâc ve ilhâk eyledi müvekkile'-i müşârü'n-ileyhânın mevsûke'-i mezbûre üzerinde hakk-ı valâdan gayri hakkı kalmadı didikde vâki'i el-hâl bi't-taleb olundu fi'l-yevme'l-râbi'i ve'l-'aşerîn min şehr-i rebî'ü'l-ahir li-sene es-sâni ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: eş-Şeyh Mehmed Efendi b. el-Vâ'az, Hasan Efendi b. Mehmed, Mehmed Bekir b. Veli, Mehmed Çelebi, 'Ali Efendi b. Derviş, Mehmed b. Ca'fer, Bayram Paşa b. Mahmud

373. [67b-2] Sulh ve mülkiyet devri ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr mahlâtından Hâce Hatûn mahallesi sükkânından Mehmed Paşa b. Hüseyin nâm-ı râcil tarafından vech-i atî üzere sulh ve ibrâ idüb sulhu ahz ve kabzını ikrâra vekîl olub Mehmed Çelebi b. Süleyman ve Mehmed Paşa b. 'Abdülmennân nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlet-i sâbite olan babası mezbûr Hüseyin meclis-i şer'î şerîfde işbû ashâb-ı kitâb Halil b. Mehmed ve İhsân b. Nasûh ve Hasan b. Zindeyâr nâm-ı kimesneler mahzarlarında bi'l-vekâlete ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb tarih-i tahrîrden iki gece mukaddem mezbûrdan Halil ve İhsân ve Hasan mahalle'-i mezbûrede oğlum ve müvekkilim mezbûr Mehmed Paşa'nın sağ kolundan ve sağ omuzu üstünden bir siyâh saplı bıçak ile darb ve mecrûh itmişlerdir deyü da'va ve taleb eylediğimde beyinlerine melmûn maslahûn tevassut itmekle oğlum mezbûr Mehmed Paşa'yı ırs-ı cerh ve sirâyetinden ve pay-ı taht minasetden ferâğ itmek üzere iki bin beş yüz kabzı akçeye ıslâh eylediklerinde oğlum ve müvekkilim mezbûr Mehmed Paşa dahî vech-i muharrer üzere sulh-ı mezbûru kabûl idüb ve bedel-i sulh olan meblağ-ı ma'hûd iki bin beş yüz akçeyi mezbûreden Halil ve İhsân ve Hasan bedellerinden bi't-tamâm ve'l-kemâl olub kabz eyleyüb ırs-ı cerh ve sirâyetinden ve pây-ı taht minesetden mezbûrların zimmetlerin ibrâ ve ıskât eyledi min ba'id oğlum mezbûr Mehmed Paşanın ve benim husûs-ı mezkûre müte'allık mezbûrlar ile da'va ve taleb ve husûmetimiz bu kadar ba'de'l-yevm oğlum mezbûr Mehmed Paşa'dan ve benden mazmûn kitâba muhâlif dahi da'va-yı sudûr iderse lede'l-hükkâm zeyri'l-efzâl mesmû'a ve makbûle olmaya didikde vekîl-i mezbûr Hüseyin'in vech-i muharrer üzere sâdır olan ikrârını mezbûreden Halil ve İhsân ve Hasan vecâhâ tasdik eylediklerinde mâ vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevme'l-sâlis ve'l-âşerin min şehri rebi'ül-ahir li-sene essani ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrüli'bâd Mustafa Ağa b. 'Abdülmennân el-İmâm, Mehmed Paşa b. Müstecâb, es-Seyyid Hasan Çelebi b. Hızır, Mehmed Paşa b. 'Abdülmennân, Ahmed Paşa b. Hasan, Ken'an b. 'Abdülmennân, Hasan Paşa b. Memiş, Sinan Paşa b. Memiş, Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. 'Abdullah, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah ve 'Abraham el-Hasır

374. [67b-3] Mülk satışı ve devir işlemleri ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar Hamâ Bahauallah Te'âli 'annü'l-ekdâr mahlâtından ta'rîfâr Hamaz mahallesi sükkânından Hüseyin b. Salih nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde râfih hezâ el-küttâb Mehmed Çelebi b. Ahmed nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb medine'-i mezbûreye tâbi'i İstaris nâm-ı karye gürümü dâhilinde Çamlıca altında vâki'i bir tarafı el-Hâc Süleyman b. Receb bağı ve bir tarafı 'Osman Dede b. Şükrullah bağı ve bir taraf Yorgi Veled bağı ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd on dönüm bir kıt'a mülk bağımı cümleten hudûdve kaffete'l-hukûk mezbûr Mehmed Çelebi'ye on bin beş yüz feyzi râsih fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idün oldâhi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semen olan meblağ-ı ma'hûd on bin beş yüz kabzı akçeyi mezbûr Mehmed Çelebi yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kıt'a bağımı mersûm Mehmed Çelebi'nin mülk müşterâsıdır keyf-i mâyeşâ'i mutasarrıf olsun didikde mukaddem mezbûr Hüseyin'in ikrâr-ı meşrûhunda merkûm Mehmed Çelebiye vecâhâ tasdik itmeğın mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-hâmis ve'l-aşeren min rebî'ül-ahir ve hamsin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Dede b. Mehmed Hallac, el-Hâc Mustafa b. Halil, el-Hâc Süleyman b. Receb, İbrahim b. Mustafa Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hüseyin ve 'Abraham

375. [68a-1] Bir boşanma ve nafaka anlaşması ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlâtından Sırca Havlak(?) mahallesi sâkine Saliha b. Kaya nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde zevc-i muhâlik vâki'ü'l-küttâb Mahmud Paşa b. 'Osman nâm-ı râcil mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zevcim mezbûr Mahmud Paşa ile Hasan (...) olmamağla zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd-ı 'aleyh olan iki bin akçe mühr-i müveccilim ve 'ilm-i şer'î ma'lûm nafaka 'iddeti mersûm seknâm ve zevcim mezbûr Mahmud Paşa'nın benden mütevellide olan sâbite sugra karî tarih-i tahrîrden yeddi şitte deniz kendi malından ittifâk idüb bâbası mezbûr Mahmud Paşa dahî vech-i muharrer üzere hal' mezbûru kabûl idüb zevciyete vesa'ir hukûk-ı zevciyete müte'allık itmek üzere muhâlik cümle şer'îye ile merkûm Mahmud

Paşadan nüfûz-ı 'ubûru taleb ve nafaka 'iddetim ve mevt-i seknâm ve zarûriye kızım sugra'-i mezbûre ümmühânının beden-i nâşına deniz nafakasına müte'allık mezbûr Mahmud Paşa ile va'ad ve şezâ' yoktur didikde gibbû'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevme'l-sâdis ve'l-'aşerin min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene essani ve tesyîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Odabaş Mustafa, Ahmed 'Ali b. Mehmed, Ahmed Paşa b. Musa, Murad Paşa b. İsmail Bayram Paşa b. Mahmud, 'Ali Paşa b. Mustafa, Şeyh Paşa b. Ca'fer

376. [68a-2] Bir mülk satışı ve kiralama anlaşması ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr Top (...) mahallesinde sâkine fahr-i erbâb el-tahrîr ve'l-'ilm Mehmed Efendi Paşa el-Hâc Fetâ 'Ali Efendi meclis-i şer'i şerîf ve mahfil-i din münîfine merhûm el-Hac Mahmud Efendi Hazretlerinin nukûd-ı merkûmesine bi'l-fi'il Fatih makâm-ı müteveli olan 'Osman Dede b. Davud mevâcihesinden ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idün mahalle-i mesfûreden vâki'i birâderim İbrahim Çelebi ve birâderim Fethullah Bazar bâşı ve ricâsından (...) kızı Emine nâm-ı kabz mülkleri ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd ve mülk menzilimi hudûd-ı müteveli mezbûre istiklâl şer'i şerîfi üzere iki yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm idüb kabz û tesellüm eyledikten sonra semen-i ma'hûd olan iki yüz riyâli gurûşu müteveli mezbûre yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz ve minh tarih-i tahrîrden bu sene tamâmına değin menzil-i merkûm müteveli mezkûrdan yirmi kıt'a riyâli gurûşa isticâr idüb oldahi ba'de'l-teslîm eş-şer'ie bana icâr eyledi didikde gibbû'l-tasdîk eş-şer'i makarr-ı merkûm Mehmed Efendinin karındâşı İbrahim Çelebi asıl mâl-i merkûme verdik menzil ve şer'en lâzım gelen ücretine tarafından emr û kabûl hâvi kefâlet sahîhe-i şer'ie ile kefil olmağın mâ vak'a ibra'ül-taleb ketb olundu tahrîrân fi'l-yevme'l-vâki'i ve'l-'aşerin min şehr-i rebi'ü'l-ahir li-sene es-selatin ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Dede b. Ahmed, Vefâ Dede b. Sinan, Nuh Çelebi b. Rıdvan, Ahmed Dede b. Mustafa, Yusuf Çelebi b. Eyyüb Efendi, Hasan Çelebi b. Mahmud

377. [68a-3] Bir mülk satışı ve kiralama anlaşması ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr'da mahalle'-i Ma'mûrede Bazarbaşı mahallesi sâkinlerinden Hasan Dede ibni Ahmed nâm-ı kimesne mahfil kazâda merhûm Mahmud Ağa vakfına hala müteveli olan el-Hâc Mahmud b. Ahmed mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan Pir Veli b. mülkü ve bir taraftan merhûm mezbûr Bazarbâşı vakfı bağçe ve bir taraftan tarîk-i 'amme ve bir taraftan Yayıcbâşı Mustafa Çelebi mülkü ile mahdûd mülk menzilimi cemî' tevâbi'i ve livâ hakkı ile mezbûr el-Hâc Mahmud'a bi-tarîkü'l-istiklâl yüz kıt'a riyâl gurûşa bey' idüb sâlefü'l-beyân el-Hâc Mahmud dâhi mâl vakf-ı mezbûr ile minvâl muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr yüz riyâl gurûşu yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz idüb yine tarih-i kitâbda mârû'z-zikr menzili bir sene tamâmına değin on kıt'a riyâl gurûş ba'ret ile isticâr ve kabûl eyledikde oldâhi vech-i muharrer üzere ba'de'l-tahliye ve'l-tekâbuz bana icâr ve teslîm eyledi didikde gibbü'l-tasdîk eş-şer'i yine mahalle'-i mezbûre sâkinlerinden el-Hâc Yusuf Dede b. 'avz ve Sekrullah Dede b. nâm-ı kimesnelerden menzil-i mezbûre ve şer'en lâzım gelen ücretine emr û kabûle hâviye kefâlet ile kefil olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-tâsi'i ve'l-'aşerîn min şehr-i rebî'ü'l-ahir li-sene es-sani ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Dede b. İbrahim, Ceyb Dede ibni İdris Sadık Dede b. Mahmud Çelebi b. İbrahim Efendi ve gayr-i hısm el-Hasır

378. [68a-4] Bir mülk anlaşması ve anlaşmaya dair resmi bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr Humâ Bahauallah te'âli 'annü'l-ekdâr mahlâtından Hayreddin Çavuş mahallesi sâkinelerinden Fatıma b. İbrahim bey nâm-ı hatûn meclisi şer'i şerîfde damadı ba'isü'l-küttab zehrü'l-emsal ve'-a'yân Ahmed Ağa İbni mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir tarafı yine kendi bağçem ve bir tarafı vâlidem Neslihân Hatun'un mülkü ve bir tarafı Mehmed Çelebi ibni Mustafa ve ba'zen İbrahim Paşa ibni 'Abdülmennân nâm-ı râciller mülkleri ve bir tarafı yine Musa es-Seyyid Ahmed Ağa mülkü ile mahdûd bana zerâğıyla tulân on beş ve 'arzen on iki buçuk zirâ' hesâb şatırhı doksan yedi zirâ' mülk bağçe

‘arziyetimi içinde olan bir sukuyusu beynimizde müşterik olmak üzere bi-cümleten el-hudûd ve kâffete’l-hukûk damadım müşârü’n-ileyh Ahmed Ağaya üç bin

379. [68b-1] Bir mülk satışı ve teslimatı hakkında belge.

Feyzi râyic fi’l-vakit akçeye bey’ bât-ı sahîh şer’i ile bey’ ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslîm eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı ma’hûd üç bin akçeyi muma ileyh Ahmed Ağa yeddinden bi’t-tam ahz û kabz eyledim murabba’a zikr olunan hudûd ile mahdûd olan mülk bağçe ‘arsası ve müşterik su kuyusu muma ileyh Ahmed Ağanın mülk müşterasıdır keyf-i mâyeşâ’ mutasarrıf olsun didikde makarr’-ı mezbûre Fatıma Hâtunu ikrâr-ı meşrûhunda muma ileyh Ahmed Ağa vecâhâ tasdik itmeğın mâ vak’a gıbbü’l-taleb ketb olundu tahrîr fi’l-yevme’l-tâsi’i ve’l-‘aşerin min şehr-i rebî’ül-ahir li-sene es-sânin ve sittin ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Zahrü’l-‘asah ‘Abdü’l-mü’min Efendi ibni el-Hâc Sa’id, Fahrü’l-küttâb Mustafa Çelebi ibni Re’isü’l-küttâb Mehmed Efendi, ‘Abdü’l-bâki Çelebi ibni Süleyman er-Râcil Hüseyin Çelebi ibni Hasan el-Bavâb Sultâni, Mehmed Halife Ebvahü’l-mü’ezzin, ‘Ali Çelebi ibni Mehmed, ‘İsa Çelebi ibni Musa, Mehmed Çelebi ibni Mustafa, Mustafa Çelebi ibni es-Seyyid Mehmed ve gayr-i hısm el-hâsır

380. [68b-2] Bir mülk satışı ile ilgili belge.

Medine’-i Üsküdâr Hüma Bahauallah te’âli ‘annü’l-ekdâr mahlâtından Hayreddin Çavuş mahallesi sâkinelerinden Neslihân b. Kaya’nın nâm-ı hatûn meclis-i şer’i şerîfde Sadriyye kızı Fatıma Hatûn’un damadı ba’is tahrîr hezâ’ül-küttâb fahrü’l-‘ayân Ahmed Ağa b. nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle’-i mezkûrede vâki’i bir tarafı yine kendi Ahmed mülküm ve bir tarafı ve Hasan Hatûni mülkü ve bir tarafı Mar’âşı Mehmed Beyinin verasesi ve ba’zen Esseyyid Mustafa Çelebi b. Mehmed mülkleri ve bir tarafı yine mezbûr Ahmed Ağa mülkü ile mahdûd binâ zirâ’iyle tûlen on bir buçuk ve ‘arzen altı zirâ’ bi-hesâb şerîhi yetmiş bir zirâ’ ‘arsa’-i memlûkemi bi-cümleten hudûd-ı ve kâffete hukûk-ı müşârü’n-ileyh Ahmed Ağaya iki bin altı yüz kadı râyic fi’l-vakit akçeye bey’ bât-ı sahîh-i şer’i ile bey’ ve

teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı ma'hûd iki bin altı yüz akçeye muma ileyh Ahmed Ağa yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id zikr olunan hudûd ile mahdûd olan 'arsa'-i memlûke müşârü'n-ileyh Ahmed Ağanın mülk müşterâsıdır keyf-i mâyeşâ' mutasarrıf olsun didikde makarra mezbûre Neslihân Hatûnun ikrâr-ı meşrûhunda muma ileyh Ahmed Ağanın vecâhâ tasdîk itmeğın mavak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevme'l-tası'i ve'l-'aşerin ve şehr-i rebi'ül-ahir li-sene es-sânî ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ve's-sâbıkûn

381. [68b-3] Vakıf malının yönetimi ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Tenbel mahallesinde sâkin Halik b. İbrahim nâm-ı kimesne mahfil kazâda işbû hâfizü'l-küttâb Mustafa Paşa ibni Abdullah mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb merkûm Mustafa Paşa'nın halâ mütevellisi olduğu halk el-hudûd-ı kassâm odalarından icâre'-i mu'accel ve mü'eccele ile bir bâb fevkânî ve tahtânî vakf odaya mutasarrıf olan müteveffî Receb Paşa maraz-ı mevtinde oda'-i mezkûreyi bana yüz kıt'a riyâli gurûşa ferâğ ve tasarrufunu tefvîz itmişken hala merkûm Mustafa Paşa tasarrufuna mâni'i olur su'âl olunub ihkâk olunmasını matlûbundur didikde gıbbü'l-su'âl mersûm Mustafa Paşa cevâbında ben sâbıkü'z-zikr odanın tabet ve tasarrufuna ma'arifet ve temşîk virmedim madam ki ma'arifet-i müteveli olmadıkça tefvîz merkûmun 'adem-i hak ezine yeddimde fetvâyı şerîfe vardır deyü şeyhü'l-islâm ve müfti'-i enâm hazretlerinden ibrâz-ı fetvayı idüb nazar olundukda zeyd-i maraz mevtinde 'umrûh icâre'-i mu'accele'-i ve müveccelölü vakf-ı menzilinî ma'arifet mütevellisini ferâğ ve tefvîz ile tefvîzi mezbûr mu'teber olur mu deyü istiftâ oldukda el-cevâb olmaz buyurmağın ber müceb-i fetvâyı şerîf müdde'i'-i merkûm Halil mezba'a büyüce mu'ârızadan men' ve zikr olunan oda câbir vakfa 'aid olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olmağın mezbûr Mustafa Paşanın yeddine vaz' ve def' olundu tahrîren fi'l-yevme'l-tası'i ve'l-'aşerîn min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene es-sanîn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Osman Paşa b. Ca'fer, Mehmed Paşa b. 'Ali, Bayram Paşa b. Mahmud, Ahmed Çavuş b. 'Abdurrahman Çavuş, Mehmed b. Ca'fer, İsmâ'il Paşa b. Hüseyin, Mehmed b. Memiş, Sefer b. 'Abdullah, Mehmed b. Hasanü'l-Mahzar ve gayr-i hısm el-hâsır

382. [68b-4] Boşanma, nafaka ve mülkiyet hakları ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Kefçe mahallesi sâkinelerinden Saliha b. Mahmud nâm-ı Hatûn meclis-i şer'î şerîfde zevc-i mutlak bat-ı muharrer 'akdü'l-küttâb 'Ali b. Mustafa nâm-ı halâk mühründe ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zevcim mezbûr 'Ali beni tatlık itmekle zimmetinde mutasarrıf ve ma'kûd-ı 'aleyh olan beş yüz kabzı akçe mühr-i müveccilemi ve beynimizde 'ilm-i şer'î ile ma'lûm iki yüz yetmiş akçe nafaka 'ademi mezbûr 'aleyhden da'va ve taleb ile ve kemede oldahi mühr-i mü'eccelinden iki yüz akçesini leyle'-i zifânda bana hibe itmişdir deyü Muhammed b. celb virdi ve Mustafa b. Mehmed nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle şer'en benim mevâcihemde isbât itmekle ben dahi mühr-i müveccilimden olan üç yüz akçe ve nafaka 'iddetim olan iki yüz yetmiş akçe ki cem'en beş yüz yetmiş akçe hakkım mezbûr 'Ali yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl olub kabz eyleyüb min ba'id mühr-i mü'eccelim ve nafaka 'iddetim ve mü'ennese seknâma müte'allık mezbûr 'Ali da'va ve nezâ'ım yoktur zimmetini ibrâ'-i 'amme ile ibrâ ve iskât eyledim ba'de'l-yevm mazmûn kitâba muhâlif bende beledât ve papa'l-vasıta da'va dahi zuhûr ve sudûr iderse lede'l-hükkâm da'va el-efzâl mesmû'a olmaya didikde makarr'-ı mezbûreyi ikrâr-ı meşrûhunda merkûm 'Ali vecâhâ tasdik itmeğin mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-tâsi'i ve'l-'aşerîn min şehr-i rebi'ül-'ahir li-sene es-sanîn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Osman Bekir b. Ca'fer, 'Ali b. 'Abdi, Hasan Paşa b. 'Abdülmennân, Hüseyin Paşa b. Hasan el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennân ve gayr-i hısm el-hâsır

383. [69a-1] Bir taşınmaz mülkiyeti ile belge.

Beldetü'l-ahyâr Hamiyyet 'annü'l-ekdâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Hâce Hatun mahallesinde sâkin Veli b. 'Ali nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîf ve mahfil-i din münîfde rafi'ü'l-küttâb meşreb Mehmed Efendi ibni 'Ömer Çelebi mevâcibesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki'i bir cânibinden yine merkûm Mehmed Efendi mülk ve bir cânib.den yine kendi mülk-i ahirim ve bir cânibinden nâm-ı Hatûn mülkü ve bir cânibinden tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve sofaya ve kenîf ve b.â zirâ'ıyle tûlen on zirâ' 'arzen dört zirâ' 'arsa'-i hâliyyeyi müştemel mülk menzilimi bi-cümleten mâ fi'l-hudûd mezbûr Mehmed Efendiye on üç bin nakd-i râyic fi'l-vâkit feyzi akçe yed bey' bâb-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb olmadığı iştirâ ve teslîm eyledikten sonra meblağ-ı ma'hûd on üç bin akçeyi mersûm Mehmed Efendi yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ menzil-i mezkûr müşteri merkûm Mehmed Efendinin mülk müşterâsıdır mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîk eş-şer' mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevme'l-tâsi' ve'l-'aşerîn min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene es-sanis ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Abdü'l-mevâli el-Hükkâm es-Seyyid Mehmed Efendi, Zeyd es-Seyyide el-Fehâm, Muhammed Efendi b. Mahmud Efendi, Fahrü'l-salihâ şeyh 'Osman Efendi b. Süleyman, Ca'fer Çelebi b. el-Hâc Musa ve 'Abdi el-Küttâb, Dede Mehmed Çelebi ibni Mehmed Efendi, Mehmed Çelebi b. Mehmed Muhiddinü'l-sultân, el-Hatîb el-Hâc Yusuf 'Abdullah

384. [69a-2] Bir taşınmaz mülkiyeti ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'da Re'is mahallesi sâkinlerinden Mahmud Bekir b. 'Osman nâm-ı Cündi meclis-i şer'î şerîfde işbû hâfizü'l-küttâb 'Ali Bekir b. Ahmed nâm-ı boab sultâni mahzarında bi't-tulû' nisâf ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i merkûmede vâki'i bir taraftan Kapucu odaları dimekle ma'rûf odalar ve bir taraftan Hayhûn nâm-ı hatûn mülk ve bir sarfından ba'zen tarîk-i hâs ve ba'zen Muhammed Halîfe mülkü ve bir tarafı ahır tarîk-i 'amme müntehi bir bâb tahtâni evhâblı oda ve bir bâb tahtâni

ocaklı oda ve çardak ve havlu ve harîke' ve içinde isticâr mühr ve gayr-i müsemmere ve kenifi müştemel mülk menzilimi cümle tevâbi'yle mezbûr 'Ali Bekir hala yirmi iki bin ne kadar râyicü'l-vakit akçeye tarafından icâb-ı kabûl hâvi bey' bât-ı sahîh-i şer'i bey' ve teslîm olduğu ve ber vech-i muharrer iştirâ ve teslîmâtıdan sonra semeni olan meblağ-ı merkûmu yeddinden tamamen ahz û kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd mezkûr müşteri mersûmun mülkü müşterâsıdır keyf-i mâyeşâ' mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb kütüb olundu mersûm 'Ali Bekir yeddinde yine vaz' olundu tahrîren fî gurre-i cemâziye'l-evveli li-sene ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahr-i Kuran-ı İslâm Hassabacı b. Yusuf, İbrahim Çelebi b. Malkoç Ağa, el-Hâc Mustafa b. Hasan, Ahmed Çelebi b. Mehmed, el-Hâc Ramazân Receb Bekir b. 'İsa, Usta Hasan el-Mevtâyab, el-Hâc Pir 'Ali 'Abdi ve Gayr-i hısm

385. [69a-3] Hukuki anlaşmazlık ve mülk teslimi ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Kofça mahallesi sükkânından Mahmud Paşa İbni 'Osman nâm-ı râcil meclis-i şer'i şerîfde Hasan Paşa ibni 'Abdü'l-mennân nâm-ı râcil mahzarından üzerine takrîr-i da'va idüb tarih-i kitâbdan gün mukaddem mezbûr Hasan Paşa zevce'-i mutlaka olan işbû meclisde hazire Sabiha b. Kaya Dede nâm-ı hatûn zevcem iken siyah kabzlı bir sim hancerim ve bir sim bıçağım sanduğumdan alub benim rızâm yok iken iki yüz yedi akçe mukâbelesinde rehn-i vaz' itmekle zikr olunan sim hancer ve sim bıçağım mezbûr Hasan Paşadan talep iderim suâl olunub bana teslîm itdirmesi mutlak hudûd didikde gıbbü'l-suâl mezbûr Hasan Paşa cevâbında fî'l-vâki'i müdde'i mezbûr Mahmud Paşa'nın zikr olunan bir sim hancer ve bir sim bıçağı alan bendedir zevcesi iken merkûme Sabiha ile ga'ibete 'annü'l-meclis olan İsmihân Hatûn ile İstanbul'da Tadok Bazarından bana götürüb bin yüz yedi akçe benden ikisi alub mukâbelesinde ra'az vaz' ve teslîm eylediler deyü ikrâr ve i'tirâf itmeğın ber müceb ikrâr zikr olunan sim hancer ve bıçak müdde'i mezbûr Mahmud Paşa'nın mülkü olmak ile 'asıla teslîme mezbûr bin yüz yedi akçesini mezbûrân Sabiha ve İsmihân'dan ahz û kabz itmek üzere merkûm Hasan Paşa'ya

tenbîhe şer'î olunub mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi gurre-i cemâziye'l-evveli li-sene es-sani ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Paşa b. Musa er-Racil, 'Osman Paşa b. Mustafa, Bayram b. Mahmud Çuhâdar, Hasan Paşa b. Hüseyin, 'Osman b. Ca'fer, Mehmed b. Ca'fer ve gayr-i hısm ivedi gelen (...) den gelen

386. [69a-4] Hukuki bir ihtilaf ve vakıf yönetimi ile ilgili bir belge.

Mahrûse'-i İstanbu'da muhtesib İskender mahallesinde sâkin hâfızü'l-küttâb Mustafa Çelebi İbni Şa'bân nâm-ı kimesne medine'-i Üsküdâr kazâsı ma'ârifetinden kasaba'-i Gökyuboza'da Asude hâl olan merhûm Fazlullah Paşa nevâde Kutbeddin Çelebi evkâfına mütevellî olan divân-ı hümâyûn kâtiblerinden Nevaullah Efendi ibni 'Ali mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb vâkıf-ı muma ileyh vakfının cümle hâsılından hamisini katîfe tevlîti ibnâsına ve ibnâ'-i ibnâsına ve ibnâ'i ibnâ'i ibnâsına ba'id infirâzü'l-küll 'atikâsına ba'de'l-'itikâ izdivac binâtına ve benât-ı benâtının izdivâcına şart ve ta'yîn idüb ben vâkıf-ı mezbûrun sulbiyye kızı Emine'nin Sadriyye kızı kerîmenin Sadriyye kızı Ümmühâni b. Murad'ın zevci olub hala tevlît merkûmeye benden ehakk itmesine yoğ iken mezbûr Nevarullah Efendi hilâf-ı şart vâkıf tevlît merkûmeye tasarruf itmekle şer'iyile ki idüb mücebi

387. [69b-1] Şer'î hukuk ve vakıf yönetimi ile ilgili belge.

İcrâ oluna deyü taraf-ı saltanatdan yeddimde buyuruldu şerîf vardır vâki'i hâl suâl olunub ecrâ hakk olunmak matlûbumdur didikde gıbbü'l-suâl mezbûr Nevarullah Efendi cevâbında mezbûr Mustafa Çelebi'nin vech-i muharrer üzere vâkıf-ı muma ileyhın kızı kızının kızı zevci olduğu ve mezbûrât vech-i muharrer üzere kızları olub tevlît zevcilerine meşrût idüğü ma'lûmum değildir deyü inkâr itmekle mezkûr Mustafa'dan müdde'âsını müsbete betîne taleb olundukda kasaba'-i merkûmeden olub hala mahrûse'-i merkûmede Sultân Hamâmı karbında mütemekkin olan Mussin ve ihtiyâr Şeyh Hasan Efendi ibni Mustafa ile yine kasaba'-i merkûmeden olub zikr olunan Hamâm karb.da sâkine Mussine ve Mahcûz Hadîce b. 'Ali ve Selîme b.

Mustafa nâm-ı Hatûnlar li-eclü'l-şehâde hâzırûn bi'l-meclis olub istişhâd olunduklarından fi'l-vaki'i fi'l-hakîka vâkıf-ı müşârü'n-ileyh hâl-i huyûn ve kemâl-i sıhhatinde cemî' tasarrufâ-yı nâfize olduğu hâlde vakfin tevlîti mahsûliyetin hamîsi vazife ile ibnâsına ve ibnâ'i ibnâsına ve ibnâ'i ibnâ'i ibnâsına ba'id-i infirâzü'l-kell 'atikâsına ba'de'l-'atikâ zevcim benâtına ve benât-ı benât ve benât-ı benât-ı benâtının izvâcına şart ve ta'yîn itmişdi ber-mûceb şart-ı vâkıf mezbûr Mustafa Çelebi vakfının kızı mezbûre Emine'nin Sadriye kızı Ümmühân kerîmenin Sadriye kızı Ümmühâni hatûnun zevci olub tevlîtine ehakkdır ve bunu dâfi'i kimesne yokdur hakk-ı meşrûtidir biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü eda'i şehâdet-i şer'îye itdiklerinde gibbü'l-ta'dilü's-şer'î şehâdetleri mesmû'a olub mevcîle ba'de'l-hükm mâ vak'a 'ali vukû'a bi't-taleb ketb ve tahrîr olunub tâlebe def' olundu tahrîr evâhiri evâhir fi 'aşerîn essani ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: es-Seyyid Mustafa Efendi ibni 'Ali Efendi, Mustafa Efendi Sultanı Tabîb, Mehmed Efendi ibni Yusuf 'Abdü'l-halîm, Ahmed Halife ibni Yusuf el-Îmâm, Mustafa b. Şa'ban, Yusuf b. Muharrem, Ramazan b. Şa'bân, Mustafa b. İbrahim, 'Osman b. Şa'ban, Mustafa b. el-Hâc Rıdvân, Muhammed b. İbrahim eş-Şehr-i Hamamzâde, Mehmed b. Ya'kûb, Hüseyin b. Muhammed, Ca'fer Bekir b. 'Abdullah ve gayr-i hısm el-hazırîn

388. [69b-2] Şer'i bir dava ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Evliyâ hâce mahallesinde sâkin Mehmed Çelebi b. Mahmud ve Ahmed Çelebi b. Mahmud nâm-ı 'azizler meclis-i şerî'at-ı şerîfede mahalle'-i mezbûrede imâm olan Mehmed Halîfe b. Mahmud mahzarında her biri takrîr-i kelâm idüb biz miri gazâzlar iken mezbûr Mehmed Halîfe bi-gayr-i vech bizden menzil-i akçesi talep ider suâl olunub takrîri tahrîr olunmak matlûbumdur dididkde gibbü'l-suâl mesfûr Mehmed Halîfe cevâb.da tarîh-i kitâbdan on sene mukaddem bin elli sene sebtde medine'-i mezbûre kâdısı olan kebîri Mehmed Efendinin zamân-ı kazâsında mahallemizin hâneleri tahrîr olundukda mezbûrân Mehmed Çelebi ve Ahmed Çelebiyi bildi olmak ihtimâli ile deftere kayd itdirmişdik ana bina'en talep eyler idim ba'de'l-yevm miri gazâz oldukları zâhir olmağın mezbûrândan menzil akçesini mutâlebeden

kasr eyledim didikde mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâni min cemâziye'l-evveli li-sene esentîn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Efendi b. Ebubekir el-'ali, Molla Yusuf b. 'Abdullah el-Mü'ezzin, Ebubekir b. Receb, Ebubekir b. Receb, 'Osman Bekir b. Mahmud, Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. 'Abdullah, Mehmed b. Hasan Mehmed b. Ahmed ve gayr-i hısm

389. [69b-3] Tartışmalı mülk alım satımı ile ilgili bir belge.

Mahrûse'-i Üsküdar'da Süleyman Ağası sâkinlerinden Pirvezir Paşa b. Ferhad nâm-ı kimesne mahfil kazâda işbû râfi'ül-küttab Yusuf Bekir b. İbrahim mahzarında nâ karâr nâm ve takrîr-i kelâm idüb mahrûse'-i mezbûrede muzâfatında yenice nâm-ı karyede vâki'i bir tarafından seferi mülkü ve bir tarafından Mehmed Bekir ve bir tarafından vâdi ve bir tarafından tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb canım beyti ve sâdili ve firûnu müştemel mülk menzili ve menzile mezbûr mukâbilesinde vâki'i bir tarafdan Rabi'a Hatun mülkü ve bir tarafdan tarîk-i 'amme ile mahdûd işcâr semere ve gayr-i semere'i müştemel mülk bağçemi safaka'-i vâhide ile mezbûr Yusuf üç bin yedi yüz feyzi akçeden bey' idüb oldahi minvâl-i muharrem üzere iştirâ ve kabûl eyledikden sonra yine karye'-i mezbûre senevi dâhilinde vâki'i bir tarafından bâla kapudân ve iki tarafdan cebel ve bir tarafdan tarîk-i 'amme ile mahdûd olub bi-tahmînân yirmi kebl tohum isti'âb eyler bir kıt'a tarla mı dâhi ma'arifet sâhib ile mezbûr Yusuf bin üç yüz akçe bedel mukâbelesinde ferâğ ve tefvîz idüb oldahi minvâli muharrer üzere tefvîz ve kabûl eyledikde semen-i mezbûr üç bin yedi yüz ve bedel-i mezkûr üç yüz ki cem'en dört bin akçesi mezbûr Yusuf Bekir yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim didikde gıbbü'l-tasdîk bu şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-vaki el-sâlis min cemâziye'l-evveli li-sene eştîn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ca'fer Efendi 'Ali, Mehmed b. 'Abdullah Ahmed b. Mehmed, Hüseyin Paşa b. Sefer, Südcü Mehmed, Mehmed b. Ca'fer, Bayram Paşa b. Mahmud Çuhâdar ve gayr-i hısm el-hasır

390. [70a-1] Şer'î hukuka dayalı bir mülk devri ve hukuki bir çözüm süreci ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr Hamaullah te'âli 'annü'l-ekdâr mahlâtından Gülfâm Hatûn mahallesi sükkânından el-Hâc 'Osman Dede b. Davud meclis-i şer'î şerîf şâmihü'l- 'imâd ve mahfil-i din sınıf-ı râsihü'l-evtâdede göndererek sâbıkını ma'arif olan işbû hâfızü'l- küttâb uzun boylu açık kaşlı sarı ela gözlü ve ensesinde eser-i cerhî olan Gürci el-asıl Dilâver b. 'Abdülmennân mahzarında ikrâr-ı sahîh harami ve i'tirâfda müdde'î ve takrîr-i kelâm idüb 'atik-i rakibât-ı a'zim (...) ve sebebi ma'lûl hatât-ı 'aliyât olduğundan mâ'adâ mu'takın 'atîki mukâbelesinde mu'takın cem'îi huzuru nârdan azâd olduğunu nâtık-ı hadîs-i şerîfin mazmûn latîfînde matla' olmağın 'Abd-i Mevsûn mezkûru mâlımdan ihrâc ve i'tâk ve sa'ir ihrâr-ı aslîn mülkü idrâc ve ilhâk eyledim min ba'id üzerinde hakk-ı vâlâdan gayr-i hakkım kalmadı didikde mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-râbi'i min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ömer Dede b. Hüseyin el-Mü'ezzin Mehmed Dede b. İbrahim, 'Ali b. 'Abdülmennân el-Hâc Sefer b. Mehmed 'Ali b. İbrahim, 'Abdülkerîm Mehmed Hasan Çelebi b. el-Tâc 'Osman Bey'in b. Ca'fer, Ken'an b. 'Abdülmennân 'Ali b. 'Abdülmennân Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. 'Abdülmennân ve gayr-i hısm el-hâsır

391. [70a-2] Osmanlı şer'î mahkemesindeki bir mülk devri ve kiralama işlemi ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr'da Bulgurlu mahallesi sükkânından İbrahim Çelebi ibni Hüseyin meclis-i şerî'at-ı şerîfîne de merhûm eş-Şeyh Mahmûd Efendi Hazretlerinin nukûd-ı mevkûfesine bi'l- fi'il ka'im-i makâm müteveli olan râfi'ül-küttâb 'Osman Dede ibni Davud mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir cânibinden na'lband Mahmud ve iki cânibinden Ulves Fiyûc mülkleri ve bir cânib.den tarîk-i 'amme ile mahdûd mülk menzilimi Mehmed fi'l-hudûd müteveli mezbûre istiklâl ferg vahiy üzere dört yüz kıt'a riyâl gurûş bey' ve teslîm idüb o nevâh-

ı iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra meblağ-ı mezbûru mütevellî mersûm yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz ve yine târih-i kitâbdan bir sene tamâmında değin menzil-i merkûmu mütevellî mezbûrdan kırk kıt'a riyâli isticâr idüb oldâhi ba'de'l-mahalliye eş-şer'îye bana icâr ile didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'î sabıkâ medine'-i İzmir kâdısı olan 'uhdetü'l-mevâli el-'uzzâm es-Seyyid Mustafa Efendi necel-i merhum Mehmed Ağa'dır ki menzil ve şer'en lâzım gelen ücret-i mu'ayyenesine tarafından kabûl-i hâvi kefâlet-i sahihe-i şer'îye ile kefil olmağın mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fî'l- yevme'l-sâni min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Dede b. Mehmed Yusuf Çelebi b. Eyyüb Efendi, 'Osmân Çelebi b. Mevc Nuh Çelebi b. Rıdvân Ahmed Çelebi b. Eyyüb Efendi, Hasan Çelebi b. Mahmud Ahmed Dede b. Mustafa ve gayr-i hısm

392. [70a-3] Vakfın kurulum sürecini, vakıf gelirlerinin yönetimi ile ilgili bir belge.

El-hamdülillah ve's-salavât 'ala nebbiye'-i Muhammed ve ilah ve sahabe-i ecma'în ümmâ ba'id fehze hüccet-i sahihe'-i şer'îye ya'rab mazmûnhâ 'ann-ı zikr-i mâhvâne'-i akarr ve i'tirâf fî meclisü'ş-şer'î el-şerîf ve mahfilü'd-din el-münifü'l-musavvun 'azze el-tagyîr ve'l- tahrîf el-reclü'l-müdde'û 'Ömer b. Yahya el-bakkâl el-sâkin 'acelete Hâce Hüsne Hatûn bi- medinetü'l-Üsküdâr el-mahmiyete azze kül afete ve beliye bâb.a kadd-ı vakıf ve habis bünyete sâfiye ve tavbete vâfid hasbetullah te'âli ve talibâ'l-marazât rabbe el-'alâ mâhû muntazam fî silk-i mülk ilâ hîn-i sudûr hezâ el-vakıf minh ve zilk cemî'ü'l-enbiyâ el-vâki'at bi'l-mahallete el-merkûmete'l-kâ'inata 'alâ el-'arsata altı hayyımız evkâfü'l-merhûmete'l- mezbûre Hâce Hüsnü Hatûn el-maktû'ate fî külli sünnete'l-vakf el-mersûm hamsûn der-hümâ faziyen râmcen fî'l-vakit bahâri 'ala beyt-i 'ulvi ve beyt-i sefeli ve beyt-i sagîreten mi'detü'l- tabah el-ta'âm ve hadîkaten fihâ eşhâr müsemmeret ve gayr-i müsemmer ve ber'mâ'i ve kenîfi el-mikdar tûl 'arsathâ bi-hamsiye gayr zirâ'en ve 'arsatha bânına 'öşr bi-zirâ' el-binâ'el-mahdûd bekreme'ş-şeyh 'Abdülbâki Efendi min taraf ve bi-vakf el-merhûme Hâce Hüsne Hatûn el-mezbûre mine'l-arafeyn ve'l-tara'am min taraf bi-cümlete'l-tevâbi'i ve'l-hak ve kâffete'l-menâfi'i ve'l-merâfik altı hay câr fî mülke senevi el-arz

el-mevkûfete el-mezbûre ve şart-u tasarruf el-ebeniyete'l-merkûme ve tevlîte evvelâ langîsiyete madâma rûha lebedine ensiyet semerlen ve hüccete'l-mirât el-müd'ayet 'aişe semm lemen yekûn mü'ezzeh fi'l-câm'i el-vâki'i bi'l-mahallete'l-merkûme ellezi b.âh kutübü'l-'arifin eş-şeyh 'Abdülbaki Efendi b. Mehmed Efendi beşertân yakra'i a'kâbü'l-salavât el-hamis sûrete'l-ihlâs sele-i mirât fi'l- câmi'ü'l-mezbûr ve tahiyetü'l-'avâb tilâvethâ lerûh el-vâkîfî'l-mezbûr viremmin min yesken fiha ve ya'tî mukâta'ate'l-mezkûre min mâldevân harb-i mâhûle'l-câmi'i el-mezbûre bi-mürûr fi'l-zamân ve gerderü'l a'vâm ve lem yemeken a'lâte ve istigna minh yekûn vakîfâ mutlakâ la-fikra'i el-müslimîn ve şart inne- yekûn tebdîle ve tagyîr ve ta'lîle ve teksîre fihe miret ba'id-i ahiri ve seleme cemî'ü'l-ebniyete'l-mezbûre ila min ta'yîr mütevelliyân 'aleyhâ li- ecle'l-teshîl ve hüve'l-şeyh 'Abdülbaki Efendi el-müşârü'n-ileyh ve tesellümhâ minhü'l-mütevellî

393. [70b-1] Vakfın kurulum sürecini, vakıf gelirlerinin yönetimi ile ilgili bir belge.

El-mütevellî el-muma ileyh ve tasarrufü'l-mütevellibîn fi sa'irü'l-evkâf teslîmen ve tesellümâ sahîhine şer'iyen vakîfâ veciben harameyn mer'ayîz ikrâren sahîhen şer'iyen ve i'tirâfen sarîhen mer'iyen mîsdaken min kablü'l-mütevellî el-müşârü'n-ileyh semerü'l-matem emrû'l- vakf el-mezbûr 'Ali El-nisvet bi-mezkûr irâdü'l-vâkîf el-mesfûrân yerca'a 'annü'l-vakf el- mezbûr kablâbân vakfî'l-beşâ' el-katib 'ale'l-arz el-mevkûfete el-hüccete ahiri gayr-i sahîh 'and ba'zı el-'ümme el-hanîfiyete ve inn-i şartü'l-vâkîf el-mezbûr menfa'ate'l-vakf el- merkûm ve tevlîte lenfese mabtîlü'l-vakf 'indâl-imâm el-sâlisü'r-rabbâni Mehmed B. Hasan El-şeybâni fi'ârizahü'l-mütevellî eş-şeyh el-muma ileyh mecîben bâne'-i sahîh 'ind-ı ba'zı el- meşâyihü'l-kirâm hays-i kal'en fîmâ ezâkân aslû'l-bak'iyete mevkûfen 'Ali Cihet karyete febnî 'aleyhâ b.a'en ve vakf-ı 'Ali cihete karyeten ahiri bi-cevzü'l-vakf lân cihât el-karyete ve in ahtilefet fâsîlü'l-karyete bi-cem'imâ ve ihtilâfî'l-cihete lâ yucet ihtilâfî'l-hükm ba'id i'timâd asıl el-karyete ve bân şartü'l-vâkîf menfa'ate'l-vakîf ve tevlîte lenfiyete-i sahîh ve câ'iz 'inde'l-imâm es-sâni ve'l-hamâmü'l-samedâni Ebî Yusuf Ya'kûb bi'l-lütf el-rabbâni ve 'aleyhü'l-fetvâ tergîbâ'l-nâs fi'l-vakf-ı fetnâr'a hatta terâfî'a min hezâullah merâli el- hâkimü'l-muvâffak a'lâ hezâ'ül-küttâb tavnî leh ve hüsn-i mebâd ve inna

fedtâmel fî makâl el-cânibeyn ve tedbîri bimetek el-ferîfeyn ve ra'î tahahîd kavâ'idü'l-hayr hevâ'l-ehakk ve'l- evveli ve teşyîd melbânî el-vakf-ı hevâl-efzal ve'l-ahiri fi-hükmü'l-hâkim el-muma ileyh bi- sahbete ve lüzûme fî husûsa ve 'umûme 'ulemâ bi'l-hilâf el-cârî beyne'l-ümmete'l-eşrâf 'ali kavî-i mercûn vakfû'l-b.â'e'l-ka'in 'ale'l-arz el-mevkûfete'l-cihet ahri mine'l-'ümmete'l- hanîfete ve tashîte'l-şart el-mezbûr 'ali kavî-i mirârat mine'l-ümmete'l-müctehidîn rıdvân-ı te'âlisi 'aleyhüm ecma'in hükemâ-ı sahîhe şer'iyen lâzîm müseccelâ mütefekâ 'aleyh bi- haysü'l-ecmain tebdîle ve tagyîre femez bedele ba'demâ sem'ine fânemâ esme 'ale'l-zîn tebdelîne ve ahirü'l-vâkîf 'ale'l-hayy el-hevâdü'l-güzîn hurî zilk ve tahrîr fî'l-yevme'l-sâlis min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Şahmer Yusuf Çelebi b. Hasan Muhtar Ahmed Ağa b. Veznedâr, Mustafa b. Cemâl İbrahim b. Haydar Mehmed b. Veli, Mehmed Rıdvân b. Mustafa 'Abdüselam Halîfe b. Mustafa el-Mü'ezzin, 'Abdurrahman b. Salih Lütfullah Çelebi b. 'Abdülbaki Efendi, Mustafa Çelebi b. Ahmed Mehmed Efendi b. Mustafa, eş-Şehr-i bebâlthehi(?) İmâmı ve gayri hısm ve'l-hisara

394. [70b-2] Vakıf düzenlemeleri ile ilgili belge.

Dârü'l-saltanate'l-seniyyete Kostantiniye el-mahrûse mahlâtından Şeyh Resmi mahallesini sâkîenlerinden fahrü'l-mimrât Safiye Hatûn b. Rıdvân tarafından vech-i atî üzere bey' ve feyz semenî ikrâra vekîl olub mezbûre Safiye Hatûnu ma'arifet-i şer'iyeye ile 'irfân olan Mustafa Bekir b. Mehmedü'l-cündî ve Süleyman Bekir b. Sinân el-bevvâb es-sultân ve Şa'bân ibni Hamza el-hufâf şehâdetleriyle şer'en vekâlet-i sâbite olan fahrü'l-kazât Mustafa Efendi b. İlyas meclis-i şer'î şerîf şânihü'l-'imâr ve mahfil-i din münîf râsih evlâde hâfızullah da el-vesîka fahrü'l-evveli ve'l-ekârim Hüseyin Ağa b. Bayram mevâcihesinde bi'l-vekâlete ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr hamâmullah te'âli 'annü'l-ekdâr da Hâce Hatûn mahallesinde vâki'i ber cânibinden merhûm Mahmûd Ağa verasesi mülkleri ve bir cânibinden Halil Ağa karındâşı el-Hâc Mehmed mülkü ve bir cânib.den sâhil bahr-i deber hâmaullah tarîk-i 'amme ile mahdud altı bâb fevkânî odaları ve altında iki bâb mahzeni ve iki su kuyusunu ve bağçesi müştemel olan on yedi gözlü kapu hânesini bi-

cümleten el-hudûd ve kaffete'l-hukûk müvekkilem mezbûre Safiye Hatûnmüşârü'n-ileyh Hüseyin Ağaya üç bin iki yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh şer'i ile bey' ve tesellüm eyleyüb oldahi iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semenî olan üç bin iki yüz kıt'a riyâli gurûşa muma ileyh Hüseyin Ağa yeddinden müvekkile-i mezbûre Safiye Hatûn bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id zikr olan hudûd ile mahdûd olan yedi göz kapû hâne ve altı bâb fevkâni oda ve iki mahzen ve iki su kuyusu ve bağçe müşârü'n-ileyh Hüseyin Ağa'nın fâked müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ' ve tahtâni mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-râbi'i min cemâziye'l-evvel li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Ağa b. Mahmudü'l-Tecdî Şa'bân Çelebi b. Hamza, Mehmed b. 'Abdullah el-Hâc Mahmud b. Turâk el-Hâc Mustafa b. 'Abdülmennân, Rıdvan b. 'Abdullah Mehmed b. 'Abdi Bayram b. Mahmud, 'Abdülcelîl b. Lütfullah Celil Efendi el-İmâm 'Abdülmusa Efendi el-'azz, Mehmed Efendi el-müderriş ve gayr-i hısm el-hâsır

395. [71a-1] Bir gayrimenkul satış senedidir.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr hümâhaullah te'âli 'annü'l-ekdâr mahlâtından Hamza Fakiye mahallesi sükkânından el-Hâc Mustafa Çelebi b. el-Hâc veli'el-mü'ezzin meclis-i şer'i şerîfde bâ'is tahrîr heza'ül-küttâb el-Hâc Yusuf b. Musa mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb Medine'-i mezbûre diye tâbi'i Kadıköyünde ve sünûr ve gürûnu dâhilinde vâki'i bir tarafı yine mezbûr el-Hâc Yusuf bağı ve bir tarafı nâm-ı hatûn bağı ve bir tarafı Mehmed Çelebi ibni 'Ali bağı ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd yirmi ırgâdlık bir kıt'a mülk bağımı bi-cümlete'l-hudûd ve kaffete'l-hukûk mezbûr el-Hâc Yusuf on bir bin kadı râyic fi'l- vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm eyleyüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semenî olan meblağ-ı ma'hûd on bir bin akçeyi mezbûr el-hâc Yusuf yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl olub kabz eyledim min ba'id zikr olunan hudud ile mahdûd olan bir kıt'a mülk bağı mezbûr el-Hâc Yusuf'un mülk müşterâsıdır keyf-i mâ yeşâ' mutasarrıf olsun didikde makarrî mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda merkûm el-Hâc

Yusuf vehâhâ tasdîk mâ vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-râbi'i min cemâziye'l- evveli isneyn ve sittîn

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Paşa b. er-Râcil 'Avaz b. İbrahim es-Sa'dîhi Ramazan b. Raseddin, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Kavukçu 'Abdi b. Hasan Rıdvân b. 'Abdullah ve gayr-i hısm el-hâsır

396. [71a-2] Bir boşanma ve mihir davasıdır.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr hümâhâullah te'âli 'annü'l-ekdâr mahlâtından Hayreddin Çavuş mahallesi sâkinelerinden Şehzâde bint-i 'Abdullah nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde zevc-i mutlaka olan bâ'isü'l-küttâb Mehmed b. Hüsameddin mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb târih-i mezbûrede beş sene mukaddem mezbûr Mehmed Beni Talâk selase ile tatlık itmekle zimmetinde mutasarrıf ve ma'kûd 'aleyh beş b. akçe mühr-i mü'eccelimi mezbûr Mehmed'den da'va ve taleb eylediğimde merkûm Mehmed dahî vech-i muharrer üzere ancak bin akçe mühr-i mü'ecceli vardır deyüb ziyâdesi münker olub ben dâhi ziyâdet isbâtdan 'acize olduğumdan gibbû'l-tahlîf eş-şer'î Mehmed'in ikrârı müceb.ce meblağ-ı mezbûr bin akçe mühr-i mü'eccele mi mersûm Mehmed yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim didikde makarra'-i mezbûre Şehzâde Hatûnu ikrâr-ı meşrûhunda merkum Mehmed vecâhân tasdîk itmeğın mâ vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l- hâmis min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Paşa b. 'Abdülmennân 'Osman Bekir b. Ca'fer Bayram Paşa b. Mahmud, Mahmud Çelebi b. İbrahim ve gayr-i hısm el-hâsır

397. [71a-3] Bir arsa tasarruf hakkı devriyle ilgili hukuki kayıt.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da mahalle'-i cedîd sâkinlerinden 'umdetü'l-mahzerât Bahtiyar Hatûn b. 'Abdülmennân'ın tarafından husûsâtı el-beyân vekîl ve ahiri tevkîle me'zûn olan ruhu mefherde mâced ve'l-ekârim 'Abdülvehhâb Ağa b. Bahram ağa tarafından kezalik ikrârâtı vekîl-i şer'isi Muhammed Paşa b. İbrahim mahfil-i kazâda takrîr-i kelâm idüb mahmiye'-i merkûmeye kâbi'i fermanlı karyede sâkin Mahmud b. nâm-ı

kimesne karye'-i merkûme sünûrunda vâki'i bir taraftan imâma meşrût olan vakf-ı menzil ve bir taraftan mü'ekkele'-i merkûmenin tarlası ve bir taraftan hatır nâm kimesne mülk ve bir taraftan tarîk-i 'ammele mahdûd taht-ı tasarrufunda olan 'arsa-ı hâliyesinin hakk-ı tasarrufunu mü'ekkele mersûme Bahtiyar Hatûna tefvîz oldahi ber vech-i muharrer sâhib-i arz ma'arifetiyle tefvîz eyledikten sonra mukâbele'-i tefvîzde olan bin yedi yüz seksen beş akçeyi yeddinden ahz ü kabz itmeğiyle sâhib-i arz olan Anadolu Hisârı ağası olan Hasan Ağa'dan işbû vech üzere mahtûm temessük ve remkîn cânib-i şer'iden dahî istihkâm hüccet-i şer'ie tahrîr olunması matlûbumdur deyü takrîr-i meşrûhuna muvâffak ve min külli vücûb kabûl-ı lâyıık temessük ibrâ itmeğin bu hurûf-ı ketb olundu yeddine vaz' ve def' olundu tahrîren fi'l-yevme'l-hâmis min şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Aşer b. Mehmed Davud Bekir el-Cündî Mehmed Paşa b. 'Abdullah, 'Osman b. Ca'fer, Mehmed Bekir b. Mahmud Yusuf Halîfe b. Hüseyin, Mahmud b. 'Abdi Seferü'l-Muhassar ve gayr-i hısm el-hasır

398. [71a-4] Osmanlı dönemine ait bir vakıf ve borç anlaşmazlığına ilişkin dava.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Hâce Hatûn mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdâm vefât iden Neslihân bint-i Mahmûd nâm-ı hatûnun mu'takaları olan ba'isi'ül- küttâb Saliha bint-i 'Abdullah ve Paydar bint-i 'Abdullah nâm-ı hatûnlar meclis-i şer'î şerîfe gelüb her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûre de vâki'i bir tarafı merhum Mehmed Çavuş verasesi mülkleri ve bir tarafı Fatıma Hatûn mülkü ve bir tarafı es-Seyyid Halîl mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd üç bâb fevkâni beyti ve altında bir ahûru ve bağçesi ve kenîf müştemel olan mülk menziline mütevefât mezbûre Neslihân Hatûn sıhhatda vakf ve habis ve teshîl ve teslîm eyyü'l-mütevâli idüb seknâsını olan kendiye ba'id vefâhâ b. 'atikâsından olmağla bize ve ba'de'l-inkırâz medine'-i münevvere fikrâsına şart ve ta'yîn idüb vâkıfa mezbûrenin vefâtından sonra menzil-i mahdûd mevkûfun nöbet seknâsı bizim ikimize intikâl eyleyüb hakk-ı meşrûtumuz olmağla sâkineler iken Kastamonu sancağında Göl kazâsına tâbi'i yirmi virân nâm-ı karyeden Hüseyin ve Yusuf ibni

Mehmed nâm-ı kimesneler babamız mezbûr Mehmed'den mütevefât mezbûre Neslihân Hatûn yirmi beş sene mukaddem üç yüz kır'a riyâli gurûş istikrâz e kabz idüb mukâbelesinde menzil-i mezbûru raghan ve vaz' itmişdir deyü da'va ve şâhiddir ve ikâmet idüb biz dahi vech-i muharrîr üzere mezbûrân Hüseyin ve Yusuf mütevefât-ı mezbûre Neslihân Hatûn hâleteleri olmağla vefâtı zamânında mevcûde bulunsun hasa'-i şer'iyelerini muhallefâtından bitamâme alub menzil-i mezbûr vakf-ı mescidi olduğunu ma'lûmları olub ol nârihiden birer sene da'va itmeyüb ve da'valarının dahî asıl olmayub belis ve tezvîrdir deyü tekrar divân-ı hümâyunda ve mühlekde nice dahî müdâfa'a olduğumuz da rehindir deyü

399. [71b-1] Osmanlı dönemine ait bir mülkiyet ve vakıf davasının sonuçlanması ile ilgili belge.

İtdikleri da'valarının asıl olmamağla yedlerinde olan hüccetleri divân-ı hümâyunda şakk olunub menzil-i mezkûf kemâkân fi'l-evvel vakîket vezire bize hükm-i hükm olunmuşdur hakikat hâle vâkıf olan bi-garaz kimesnelere istihyâd olunub haberleri beyt ve terakküm ve yeddine muhabbet virilmişdir taleb ideriz didiklerinden divân-ı hümâyun çavuşlarından husûs-ı mezkûr mübâşir olan 'Acem 'Ömer Bâş ve Mehmed Çavuş ve mahalle'-i mezbûre sükkânından Mehmed Bekir İbn Ferhâd ve Mehmed Çelebi İbni Süleyman ve Mustafa Re'isler ve sâ'ib cem gafîr ve cem'-i kesîrû'l-ecelü'l-ahyâr mahfil-i kazâyâ hazırûn fi'l-vâki'i mezbûrân Hüseyin ve Yusuf menzil-i mezbûr rehindir deyü divân-ı hümâyunda zâhir ve bâhir olmağın yedâmıza olan hüccetleri su'âl olunub mezbûr nâm-ı tesellüm olundu deyü her biri 'Ali Hüdâ ahyâr ve takrîr eylediklerinden mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l- yevme'l-cemâziye'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'bân Ca'fer Bekir Pir Ateşe b. Mahmûd Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş Sefer b. 'Abdülmennân Hasan Paşa b. 'Abdülmennân, el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennân ve gayr-i hısm

400. [71b-2] Bir alacak davasıdır.

Kazâ'i Giresun sükkânından olub sefine ile İstanbul'a gelür iken târih-i kitâbdan on üç sene mukaddem medine'-i Üsküdâr'a tâbi'i kasaba'-i Meşîli karb.da garîkâ vefât iden es-Seyyid Süleyman'nın sulbî oğlu olan es-Seyyid Mehmed Çelebi nâm olan ba'isü'l-küttâb fahrü'l- a'yân Mehmed Ağa b. Mahmûd mahzarında üzerine takrîr-i da'va idüb târih-i mezbûrede kasaba'-i mezbûr Mehmed Ağa ahz ü kabz itmekle zikr olunan seksen üç kıt'a riyâli gurûşdan mukaddemâ elli dört kıt'a riyâli gurûşu kalmışdır su'âl olunub alıvrilmesini matlubumdur didikde gibbü'l-su'âl mezbûr Mehmed Ağa târih-i mezbûrda ancak emânet-i mahkemeye hasbiyle elli dört kıt'a riyâli gurûşu makbûzum olmuşdu anı dahî müdde'i mezbûr Mehmed Çelebi'ye bi't-tamâm teslîm eyledim deyü nihâde kası münker olacak müdde'i merkûm es-Seyyid Mehmed Çelebi'den ziyâde kabzına beyyine taleb olundukda ityân beyneden izhâr 'aciz idüb istihlâf eylediğinde merkûm Mehmed Ağaya târih-i mezbûrede mütevefâ-yı mezbûrun yanında mevcûd olan seksen üç riyâli uğraşdan elli dört gurûşdan ziyâde yirmi dokuz riyâli gurûş dahî kabzı eylemediğine yemîn tekellûf olundukda oldâhi 'ali vafikü'l-mes'ûl halefbillah te'âli itmeğin mezbûr es-Seyyid Mehmed Çelebi ma'ârizadan men' binaleh mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâdis min cemâziye'l-evveli li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Paşa b. 'Abdullah Bayram Paşa b. Mahmud 'Osman bey b. Ca'fer, Sefer b. 'Abdülmennân Mehmed b. Ca'fer el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennân ve gayr-i hısm el-hasır

401. [71b-3] Osmanlı döneminde Üsküdar Kuzguncuk'ta yapılan bir gayrimenkul satışı.

Medine'-i Üsküdar müzâfatında Kuzguncuk nâm-ı karye sâkinlerinden tarafından Fanliva b. Yani nâm-ı Nasrâniye mahfil kazâda Tavtori Veled Yavlu nâm-ı zemmî mevâcihesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan mehâbili Veled anımla mülkü ve bir taraftan İsâk Veled nâm-ı Yahûdi bağı ve bir taraftan oğlum İntâş Veledyâ mülkü ve bir taraftan mezbûr Tavtori mülkü ile mahdûd eşcâr müsemmere ve gayr-i müsemmereyi hâvi bir kıt'a mülk 'arsası mezbûr Tavtori

diye bin üç yüz akçe bâna bey' idüb ol dahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semer-i mezbûr bin üç yüz akçeyi yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min bâ'id 'arsa'-i mezbûre merkûm Tavtori Beyin mülkü müşterâsıdır keyfemâ yeşâ' ve Bahtiyar mutasarrıf olsun dedikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hâmis min cemâziye'l-evveli li-sene isneteyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Osman b. Süleyman Hızır b. Mehmed Ca'fer Hasan Paşa b. 'Abdullah, Mehmed b. Ca'fer ve gayr-i hısm el-Hâsır, Aleksandıra Veled Nikola Atnâş Veled Leyâ ebze tabi'i Yorika Veled Aleksa Yani Veled Menol zevc-i Yay'a Kostantin Veled Ağob Tavîk Ray Veled Kosta Nasâl Veled Mevlâyı

402. [71b-4] Boşanma sonrası mal paylaşımı ile ilgili bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da merhûmü's-şeyh Mahmud Efendi mahallesinde sâkin Mahmûd b. 'Osman nâm-ı errâcil mahfil kazâda zevciye'-i mutlakası olan işbû hâfızü'l-küttâb Sabiha bint-i Kaya Dede nâm-ı hatûn mahzarında bi't-tûlu' elsâf-ı ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûre Sabiha'da zamân zevciyeyimizde bir hassa kavlin koşuk ile ve bir el katnî kaftân ve bir ipekli mendîl ve bir kırmızı muhtem kuşağım kalîdi hâlâ eşyâ'-i merkûmeyi mersûme Sabiha'nın yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim ba'de'l-yevm esvâb ve hukûk zevciyete müte'allık bi-vech-i mezbûr vücûh mezbûre ile da'vayı be nezâ'im kalmadı mazmûn bekâya muhalif benden münâza'a ve muhâsama sâdıra olursa lede'l-ahkâm el-ikrâm mesmû'a olmasun ve makbûle olmasun didikde makarr-ı merkûmun vech-i meşrûh üzere sâdır olan ikrârını el-makarr lehânım kavmiye Sabiha Hatûn dahî vecâhâ tasdîk ve şifâhâ tahkîk itmeğın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu yeddine vaz' olundu tahrîren fi'l-yevme'l-sâdis min şehr-i cemâziye'l-evveli isneyn ve sittin ve elf

Şuhûdü'l-hâl: 'Abdi Bekir b. Mehmed Bekir Ahmed b. Ma'sûn Hasan Çavuş el-Menâsır, Hasan b. 'Abdullah 'Osman Bekir b. Ca'fer ve gayr-i hısm ve'l-hâsır

403. [71b-5] Osmanlı döneminde bir vakıf mülkünün satışını ve kiralmasını içeren bir tapu kaydı.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Hâce hatûn mahallesinde sâkin Hızır b. 'Avaz nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde harâyık-ı sultâniyeden Haydarpaşa bağçesi Bostancılarının ta'âmiyesi için mevkûf akçenin mütevellisi olan işbû hâfızü'l-küttâb İbrahim Bölük başı b. Celîl mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i merkûmede vâki'i bir taraftan Salih Dede b. 'Avaz nâm-ı hammâl mülkü ve bir taraftan Aydın b. 'Abdullah mülk ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd mülk menzilimi cümle tevâbi'yle mütevellî'-i mezbûre bi-tarîkü'l- istiğlâlü'ş-şer'î elli kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm oldahi vakf-ı mersûm mâlı ile iştirâ ve tesellüm idüb semenimiz merkûme yeddinden ahz ü kabz eyledikden sonra târih-i kitabda sene tamâmına değîn menzil-i merkûmu yine mütevellî'-i mersûmdan dört yüz seksen akçe ücret mü'eccele isticâr eyledim oldahi ba'de'l-tahliyete

404. [72a-1] Osmanlı dönemi vakıf ve kiralama işlemlerine dair bir kayıt.

Eş-şer'îye bana icâr eyledi didikde gibbü'l-tasdîk eş-şer'î 'Abdurrahman Dede b. Salih nâm-ı kimesne meblağ-ı merkûm derdin menzil-i mersûm tarafından icâb ve kabûle hâviye kefâlet-i sahihe'-i şer'îye ile kefil olmağın mâ vak'a bi't-taleb kütüb olunub mütevellî'-i mersûmun yeddine vaz' olundu muharrer fi'l-yevme'l-tâsi'i min lehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Abdi Efendi b. Hasan, İbrahim Paşa el-Dür'i, Mehmed b. Süleyman, Asta Hasan b. Tahlîf, 'Osman Bey b. Ca'fer, Bayram Paşa b. Mahmud, Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. Mahzar ve gayr-i hısm el-hâsır

405. [72a-2] Osmanlı dönemi vakıf ve kiralama işlemleriyle ilgili bir kayıt.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Tenbel Necâh Mehmed mahallesi sükkânından Mehmed Çelebi B. İsmâ'il nâm-ı er-Racil meclis-i şer'î şerîfde Kutubü'l-'arifeyn gavsü'l-'ahalîn eş-Şeyh Mahmud Efendi Kudüsi sırrah el-'azizin vakfına bi'l-fi'il ka'im-i makâm mütevellî olan bâ'is hüdü el-vesîka 'Osman Dede ibni Davud

mahzarında ikrâr-ı sahîh şer'î ve takrîr-i kelâm idün mahalle'-i mezbûrede Vâki'î bir tarafı Hadice Hatun mülkü ve iki tarafı Mehmed b. Ahmed ve ba'zen Hoşhân Hatun mülkleri ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd ve debpot müte'addideli müştemel olan mülk menzilimi bi-cümlete vekâfete el-hukûk mütevellî mezbûr 'Osman Dede'ye bi-tarîkü'l-istiglâlû's-şer'î yüz elli kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm idüb oldahî vech-i muharrer üzere vakf-ı mezbûr mâlıyla bi-hasbe'l-tevliye iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan yüz elli kıt'a riyâli gurûşu mütevellî mezkûr 'Osman Dede yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyleyün yine menzil-i mahdûd mevsûfu mütevellî mezbûr 'Osman Dede'den ba'de'l-tahliye ve'l-te'âyuz târih-i tahrîrden sene'-i tamâmına deġin on beş kıt'a riyâli gurûş ücret mu'ayyene ile isticâr idüb oldahî bana icâr eyledi didikde ġıbbü'l-tasdikü's-şer'î Medine'-i mezbûre mahlâtından ġülfâm mahallesi sükkânından bi-hâc 'Ali b. Mehmed nâm-ı kimesne menzil-i mezbûrun (...) ve ücret-i mezkûresine tarafından ümme ve kabûle hâviye kefâlet-i şer'ye ile kefil olmaġın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâbi'î min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mustafa Dede b. Ahmed Hâli, Vefâ Dede b. Mestân kâtib-i vakf, Sehîl Bey b. Abdülmennân, Nuh Çelebi b. Rıdvân, Mehmed Dede b. Sefer, Mehmed b. Sefer ve gayr-i hısm el-hasîr

406. [72a-3] Gayrimüslim bir bireyin, özellikle bir Ermeni'nin, mülk devri ve kiralama işlemleriyle ilgili bir kayıt.

Medine'-i Diyarbakır tevâbi'inden Çamışgerek kazâsına tâbi'î Sisne dimekle ma'rûf karyeden olub hala mecrûse'-i İstanbul'da Küçük Kadı'asker mahallesi sükkânından Gergür Veled Pedrûs nâm-ı Ermeni meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l-küttâb Semek Veled Belik nâm-ı Ermeni mahzarında ikrâr ve i'tirâf idüb karye'-i mezkûre sünûru dâhilinde vâki'î bir tarafı yine mezbûr Semek baġı ve bir tarafı Gergür Veled Senek baġı ve bir tarafı diġer Gergür Veled Hava'asker baġı ve bir tarafı dere ile mahdûd olub ilâ hezâ alan taht-ı tasarrufumdan olan bir kıt'a derlemek hakk-ı tasarrufunu sâhib-i arz ma'arifetiyle mezbûr semele dört kıt'a riyâli gurûşa tefvîz idüb oldahi vech-i muharrer üzere tefvîz ve kabûl eyledikten sonra mukâbele'-i tefvîzinden olan dört kıt'a riyâli

gurûşu mezbûr Semek Ermeni yeddinden bi't-tamâm alub kabz eyleyüb zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kıt'a târla-yı mahallinde ve tasarrufa mezbûr Semek'i teslît eyledim min ba'id mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâmen cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ömer Paşa b. Mahmud, 'Ali b. Mehmed, İbrahim b. Mehmed, Musallı b. Arslan, Mustafa b. Habîb, Mehmed b. Ca'fer el-Mahzar, Mehmed b. Memiş el-Mahzar Mâruk Veled Bekir ve gayr-i hısm

407. [72a-4] Osmanlı İmparatorluğu dönemine ait bir şer'î vakıa kaydı.

Fî'l-asıl vilâyet-i Rumili'de Mora sancağında Klorta kazâsına tâbî'i velâ nâm-ı karye sâkinelerinden olub bundan akdem medine'-i Üsküdâr'da Hasan Ağa mahallesinde vefât iden Ümmühâni Hatûn ebniye-i Haydar beyinin vâreseti zevc-i metrûki es-Seyyid Süleyman Çelebi b. Mustafa el-bevvâb el-sultânı ile mütevefât mezbûrenin babası mezbûr Haydar Beyin b. Sinan ve vâlidesi 'Aliye b. Mustafa'ya mahzara olduğu şer'e zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra kendi tarafından asıl ve mezbûre 'Aliye kabilinden husûsâtı el-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'arifet-i şer'îye ile 'arifler olan Yusuf b. Mehmed ve Memiş b. İbrahim ve Salih ibni Haydar Beyin nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile hısm câhid mahzarında şer'en vekâleti sâbite olan mezbûr Haydar Beyin mahfil-i kazâda mütevefât mezbûrenin cümle'-i muhallakâ teneh vâz' es-Seyyid olan merkûm es-Seyyid Süleyman Çelebi mahzarında bâlâ Saliha ve'l-vekâlete ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mütevefât mezbûrenin mahlakâtı altı sehm olub sehâm mezbûrenin üç sehmî mezbûr es-Seyyid Süleyman Çelebi ve üç sehmi bana ve müvekkile'-i mezbûre 'Aliye'ye şer'en isâbet itmişdi hala mezbûr es-Seyyid Süleyman Çelebi'den üç sehm hassa'-i şer'iyemizi asâlet ve vekâletim hasbiyle da'va ve taleb eylediğimde oldahi ve sâtat musallihîn ile mahalle'-i mezbûrede vâkî'i lede'l-imhâli ve'l-ceyrân ma'lûmü'l-hudûd mülk menzilini nısf şâyi'inde ve beynimizde ma'lûm zeheb ve kaziyye'-i ve avâni ve sa'ir menkûle tedelâ mezbûr es-Seyyid Süleyman Çelebi zimmetinde mutakarrir olan dört Beyin akçe mühr-i mü'eccelinde olan üç sehm hassa'-i şer'iyemizden beni şera'it-i sıhhat sulhû câmi'i ve mevâni'iden

‘ari tehâric-i şer‘i tarîki ile dört yüz kıt‘a riyâli gurûş ve beynimizde kıymetleri ma‘lûm bir kızıl çubuk renkli ‘inâyet zencefili zenâne ferâce ve bir çift beledi müsta‘mel yasdık yüzü ve bir deve tüylü ‘Acem seccâdesi ve bir köhne kebe ve köhne olunca ve bir ‘aynı yorgan ve bir cedîd kilimin üzerine sulh eyledikde bendahi sulh mezbûru kabûl ve kabz olan meblağ-ı mârû‘z-zikr dört yüz riyâli gurûş ile eşyâ‘i mezbûreyi yeddinde bi‘t-tamâm ve‘l-kemâl ahz û kabz idüb husûs-ı merkûme müte‘allike cemî‘ da‘vadan mersûm es-Seyyid Süleyman Çelebi‘yi ibrâ‘i ‘amme kâti‘i el-nezâ‘ile ibrâ‘i ve iskât eyledim min ba‘id da‘va ve nezâ‘ım kalmadı eğer bi‘z-zât ve bi‘l-vâsıta sudûr dahi iderse lede‘l-ahkâm el-ikirâm mesmû‘a ve makbûle olmasun didikde gıbbü‘l-tasdîkü‘ş-şer‘i mâ vak‘a bi‘t-taleb ketb olundu fi‘l-yevme‘l-sâbi‘i min şehr-i cemâziye‘l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü‘l-hâl: Fahrü‘l-kazât ‘Abdülmü‘min Efendi b. el-Hâc Mansıd, ‘Umdetü‘l-kazât İbrahim Efendi b. el-Hâc ‘Ömer, ‘Ömer Efendi b. Halil Efendi, Va‘di Receb Efendi b. Hamza Murad Beyin b. ‘Abdülmennân, Akranü‘l-akran İsmâ‘il Ağa b. ‘Ali Efendi, Mehmed Çavuş b. ‘Ali, Mehmed Beyin b. ‘Ali Mehmed Çelebi b. ‘Abdi Kefili, Yusuf Bey’in b. el-Cüнди, Yusuf Bey’in b. Mehmed, Mehmed Çavuş b. Mustafa Bey’in es-Seyyid, Mustafa b. Çelebi, Ahmed b. Mehmed ve gayr-i hısmü‘l-hazâr

408. [72b-1] Osmanlı dönemi şer‘î mahkeme kayıtlarından bir örnek olup, veraset, mülk paylaşımı ve vekâlet işlemleri ile ilgili belge.

Fi‘l-asıl vilâyet-i Rumili‘de Mora sancağında Klorta kazâsına tâbi‘i Vala nâm-ı karye sâkinelerinden olup bundan akdem medine‘-i Üsküdâr mahlâtından Hasan Ağa mahallesinde vefât iden Ümmühâni b. Haydar bey nâm-ı hatûnunun verâseti zevc-i meşrûsu es-Seyyid Süleyman Çelebi ibni Mustafa Bey nâm-ı bevvâb Sultâni ile babası mezbûr Haydar‘ın ibni Sinana ve vâlidesi ‘Aliye Hatûn b. Mustafa‘ya mahzara olduğu şer‘en tâhir ve mahlafâtı mes‘elesini altı sehm olup üç sehmî zevc-i mersûm Süleyman çelebi‘ye ve iki sehmî babası mezbûr Haydar Beyi ve bir sehmî validesi merkûme ‘Aliye Hatûna isâbet eylediği bâhir olduktan sonra mezbûre ‘Aliye Hatûn tarafından vech-i ‘ati üzere mahlafâtından bir sehm hassasını vâz‘iyed olan mezbûr es-Seyyid Süleyman Çelebi‘den da‘va ve talep ve ahz û kabz ve sulh ve ibrâya ve ba‘dehu isâle

vekîl olan zevc-i mezbûr Haysar Bekit meclis-i şer'î şerîfde merkûm es-Seyyid Süleyman Çelebi mahzarında üzerine takrîr-i da'va idüb zevcem mezbûre 'Aliye Hatûn kızı mütevefât merkûmenin Sakâr ve menkûl ve nukûd-ı mecmû'a mahlafâtından intikâl iden bir bir sehm hassasını mezbûr es-Seyyid Süleyman Çelebi'den da'va ve taleb ve ahz û kabza ve sulh ibrâya ve ba'dehu isâle ve bu neferin mütevakkıf olduğu umûrun küllisine beni vekîl ve na'ib menâb nısb ve ta'yîn itmışdir su'âl olunsun didikde gibbû'l-mes'ûl mezkûr es-Seyyid Süleyman Çelebi mahlafât-ı mezkûreye vaz' yedd eylediğini ikrâr idüb vech-i muharrer üzere merkûm Haydar Beyin vekâleti münker oluncak vekîl-i mezbûreden vekâletine beyyine taleb olundukda kaza'-i mezbûre tâbî'i ve Limah nâm-ı karye sükkânından Yusuf b. Mehmed ve Memiş b. İbrahim ve Salih b. Haydar'ın nâm-ı kimesneler li-eclü'l-şehâdet mahfil-i kazâya hazırûn olub fi'l-hakîke mezbûre 'Aliye Hatûn kızı mütevefât mezbûrenin mecmû'a mahlafâtından bir sehm hassası zevc-i mezbûr es-Seyyid Süleyman Çelebi'den da'va ve taleb ve ahz û kabza ve sulh veraseye ve bunların mütevakkıf olduğu umûrun küllisine zevc-i merkûm Haydar Beyi bizim huzûrumuzda vekîl ve münâsib nâ'ib nısb ve ta'yîn idüb mezbûr Haydar Bey dahî minvâl-i muharrer üzere vekâlet-i mezkûreyi kabûl eyledi biz bu husûsa şâhidlerine şehâdet dahi ideriz deyü eda'i şehâdeti şer'îye eylediklerinden ba'id re'âye şerâ'it-i kabûl şehâdetleri hayz-ı kabûlde vâki'a oldukdan sonra müceb.ce müvekkile'-i mezbûrenin bir sehm hassası vekîl-i mezbûr Haydar Beye teslim mersûm es-Seyyid Süleyman Çelebi'ye tenbîh-i şer'î olunub mâ vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-hâmis min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-'ayân İsmâ'il Ağa b. 'Ali, Rahû'l-a'yân Mehmed Çevuş b. 'Ali el-Cüнди, Fahrü'l-'ayân Arslan el-Seferde, 'Abdullah Çelebi b. Eser-i Hısm, Mehmed Çavuş b. Mustafa Bey, Mustafa Bey b. Vec'aza, Murad Bey b. 'Abdülmennân, 'Ali b. Mehmed Yusuf Bey b. el-Cüнди, 'Osman Bey b. Ca'fer, Bayram Paşa b. Mahmûd, Mehmed b. Ca'fer Sefer b. 'Abdülmennân ve gayr-i hısm el-hasır

409. [72b-2] Sağlık, vekalet ve miras gibi konular hakkında şer'î mahkeme kaydı.

Mahmiye'-i İstanbul'da merhûm ve mağfûrla Sultân Süleyman Hân 'aleyhü'r-rahman ve'l-gufrân hazretleri câmi'i şerîfi karb.da sâkin olub vezîr rûşen zamîr müşîri müşteri tedbîr hazret-i Mustafa Paşa'nın içoğlanlarından 'Ali Çelebi b. Arslan meclis-i şer'i şerîf lâzımü'l-iclâlde 'ilm-i harâhatda hâzik ve beyne'l-akran fettinde kayık olan işbû hâmil hezaü'l-küttâb 'Ali Bekir b. Mehmed mahzarında ikrâr tav'ı ve i'tirâz müdde'i idüb müddet-i medîdîn fevt marazına mübtelâ olub mezbûr 'Ali Bekir'in maraz ve kafatda hezâkatı zâhir ve nice kimesneler mezkûrun mübâşeretiyile halâs oldukları bâhir olmağın mezkûr 'Ali Bekiy rıdma 'ilac itmek için ücret ile isticâr idüb oldahi minvâl-i meşrûh üzere nefsinı banâ icâr eyleyüb ücret-i ma'hûdeyi halâ mezkûr Hasan Paşaya bi't-tamâm edâ'i ve teslîm eyledim maraz-ı merkûmdan halâs bulmayub bi emrullah te'âli vefât idersem verasemden bir kadrûm ve diyetime müte'allık cerrâh-ı mezkûreden da'va eylesünler da'va dâhi iderse bedel-i muhtâm mesmû'a ve makbûle olmaya didikde makarr-ı mezbûru ikrâr-ı meşrûhunda merkûm 'Ali bekir vecâhâ tasdîk ve şifâhâ tahkîk idüb mâhevâ el-vâki'i gibbü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hâvi 'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve tesyîn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Aydın Usta b. Usta Hadîke'-i Sultân 'Ali Efendi b. Hâce Hadike Sultân, el-Hâc Hasan b. 'Abdullah, Sefer b. 'Abdullah ve'l-gayr-i hısm

410. [72b-3] Bir kişinin vekâletiyile yapılan işlemler ve mülk sahipliği ile ilgili hukuki düzenlemeler ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr Subâşısı olan 'Ali Bekir b. Mehmed nâm-ı Cündi mahfil kazâda işbû hâfîzü'l-küttâb merhûm ve mefkûrun Sultân Selim Hân 'aleyhü'r-rahmete ve'l-rıdvânın evkâfından kâdı nâm-ı karye subâşısı olan Yusuf Bekir b. Hüseyin mahzarından takrîr-i kelâm idüb işbû hâzır bi'l-meclis mezbûrun vekîli Hüdâverdi Paşa b. 'Ali nâm-ı Çayır kapusu târih-i kitabdan yirmi gün mukaddem İbrahim Ağa tekyesi karb.da vâki'i köprü başında bir câriye'-i ibkâ ahz idüb ba'dehu mevlâsı olan Ebu Bekir Dede teslîm eyledikde ca'ali için altı yüz akçesini almış iken mahfil merkûm benim subâşığım tâbi'i olmağla meblağ-ı merkûmun bana elvirilmesi matlûbumdur didikde gibbü'l-su'al merkûm Yusuf'un cevâb.da halî

411. [73a-1] Hukuki ve idari bir mesele ile ilgili kayıt.

Mersûm merhûm Sultân Selim Hanın'ın arz vakfından olduğuna b.a'en meblağ-ı mersûmu ben ahz eyledim mezbûr 'Ali Bekir'in kıt'ân medhali yokdur deyüb gıbbü'l-istintâk husûs-ı mersûmu merkûm 'Ali Bekir bi'l-küllîye münker olmağın merkûm Yusuf Bey'den sıdk-ı makâline ceyyine taleb olundukda 'udûl-i müslimînden Resûl Efendi b. 'Abdurrahman el-İmâm ve tekye'-i merkûme imâmı olan Mehmed Halife b. Musa ve Veli Dede b. Piri el-mü'ezzin ve'l-hâc Mehmed b. Bayram ve 'Ali Paşa b. 'Abdullah ve Süleyman b. 'Abdullah nâm-ı kimesneler li-eclü'l-şehâdet meclis-i şer'î hazırûn olub eserü'l-istişhâ ve fi'l-vâki'i münâza'a fihe olan mahall-i sâdır üstâd tarlasına varınca merhûm Sultân Süleyman hânın arz-ı vakfından müdde'i merkûm 'Ali Bekir'in vecihen minü'l-vücûh medhal ve 'alâkası yoktur ben bu husûsa şahidleriz şehâdet dahî ideriz deyü edâ'-i şehâdet-i şer'îye itdiklerinde gıbb-i re'âyete şerâ'itü'l-kabûl şehâdetleri gayr-i kabûlde vâk'a olmağın merkûm 'Ali Bekir min ba'id bi-vech-i mu'ârizadan men' olunub mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Ağa b. Yusuf Mustafa Paşa b. Mahmud, Süleyman Bekir b. İslam el-Cüнди, Ahmed Bekir b. Mehmed el-Cüнди 'Osman Bekir b. Ca'fer, 'Ali Bekir b. 'Ömer Çavuş b. 'Osman, Bayram Paşa Çukadâr, Mehmed b. Ca'fer, Sefer el-Mahzar

412. [73a-2] Vakıf mallarına ilişkin bir belge.

Dârü'l-saltanatü'l-seniyye Kostantiniyye el-mahmiyede vâki'i merhûm ve mefkûrun sultân Süleyman Hân 'aleyhü'r-rahmete ve'l-gufrân câmi'i şerîfi altında vakf-ı hamâm karb.da sâkine Râbi'a b. el-Hâc 'Ömer nâm-ı Hatûn tarafından vech-i atî üzere bey' ve kabz-ı semenî ikrâra vekîl olub mezbûr Râbi'a Hatûnu ma'arifet-i şer'îye ile 'arifân olan Yusuf Halife b. 'Abdülmennân el-mü'ezzin ve Mehmed Bekir b. Hüseyin el-cüнди şehâdetleriyle vekâlet-i sâbite olan Sadrı oğlu Mehmed Paşa b. Şükrullah nâm-ı Mumcu râcil meclis-i şer'î şerîfde ba'isü'l-küttâb el-Hâc Ebu Bekir b. el-Hac 'Ömer mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr'a tâbi'i Kâdiköy sınıru dâhilinde evveli sulak dimekle ma'ardan mevzi'ide

vâki'i bir tarafı Muzaffer bağı ve bir tarafı Çâker Ağa bağı ve bir tarafı 'Ömer Çelebi bağı ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd olan bir kıt'a bağın üç sehmden iki sehmi işbû meclisde hazır min tarafü'l-lam ceddin olan el-Hâc 'Ömer'in karındâşı olub bundan akdem vefât iden Eel-Hâc 'Osman'dan müntakil mülkü olmuşdu zikr olunan bağdan iki sehm hissesinin iki hissesini yirmi yedi bin akçe sulbî mezbûr el-Hâc Ebubekir'den bey' ve kabz-ı semen eyleyüb ve bir hissesini dahî kızı vâlidem ve müvekkilem mezbûre Râbi'a hatûna on üç bin akçeye bey' ve tesellüm ve kabz-ı semen eyleyüb vâlidem mezbûre Râbi'a hatûn dahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm idüb bir hissesi vâlidem mezbûre Râbi'a'nın mülk müşterası olmuşdu vâlidem ve müvekkilem merkûme Râbi'a Hatûn dahî zikr olunan bir hisseyi mezbûr El-hâc Ebu Bekir'e on üç bin kadı râyic mine'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb oldahi ba'id-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı ma'hûd on üç bin akçeyi mersûm el-Hâc Ebu Bekir yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl vâlidem ve müvekkilem mezbûre Râbi'a Hatûn ahz û kabz eyledi min ba'id mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Hızır (...), Yusuf Halîfe b. 'Abdullah el-Mü'ezzin, Şükrullah Mehmed b. Gulam 'Acemiyân, Mustafa Paşa b. Şükrullah, 'Ali Paşa b. el-Hâc Ahmed, Bayram Paşa b. Mahmud, Sefer b. 'Abdullah ve gayr-i hısm el-hâsır

413. [73b-1] Vakıf mülklerinin yönetimi ile ilgili bir belge.

Dârü'l-saltanatü'l-seniyye Kostantiniye el-mahmiyede Kumkapûsu karbında merhûm İbrahim Paşa mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden el-Hâc 'Osman Bekir b. Mahmud nâm-ı sırâc-ı sultânının verâseti el-ebevyn karındâşı el-Hâc 'Ömer ve karındâşı Münevver Hatûndan münhasıra olduğu mütehakkık oldukdan sonra mezkûre Münevver Hatûn tarafından vech-i atî üzere bey' ve kabzı semeni ikrâra vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'ie ile 'Arifân Mehmed Bekir b. Hüseyin el-Cümdi ve Üstâd Hasan b. Mustafa el-necâr şehâdetleriyle vekâlete sâbite olan karındâşı mezbûr el-Hâc 'Ömer meclis-i şer'i şerîfde bâ'isü'l-küttâb el-Hâc Ebu Bekir b. 'Ömer nâm-ı

kimesne mahzarında bi'l-vekâlete ikrâr ve takrîr-i kelâm idün mütevefâ-yı mezbûr el-Hâc 'Osman'ın mahlâtından olub beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar'a tabi'i Kâdiköy sınıru dâhilinde evveli sulak dimekle ma'rûf mevzi'ide vâki'i bir tarafı Muzaffer bağı ve bir tarafı Çâker Ağa bağı ve bir tarafı 'Ömer Çelebi bağı ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd olan bir kıt'a bağı üç sehminden bir sehmi müvekkilem ve kız karındaşım mezbûre Münevver Hatûn'a ve iki sehmi şer'en bana intikâl ve isâbet itmişdi halâ müvekkilem merkûme Münevvere Hatûn zikr olunan hudûd ile muharrer ve bir kıt'a bağıda olan bir sehm hissesini bi-cümlete'l-hudûd ve kâffete'l-hukûk merkûm el-Hâc Ebu Bekir'e yirmi bin nefî râyic fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb oldâhi ba'id-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra sehmini olan meblağ-ı ma'hûd yirmi bin akçeye müvekkilem ve kız karındaşım merkûme Münevver Hatûn müşteri mersûm el-Hâc Ebu Bekir yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledi min ba'id zikr bir kıt'a bağıda müvekkilem mezbûre Münevver Hatûnun bir sehm-i hissesi merkûm El-hâc Ebu Bekir'in b. müşterâsıdır keyf-i mâ yeşâ'i mutasarrıf olsun didikde vekîl-i mezbûru ikrâr-ı meşrûhdan mezkûr el-Hâc Ebu Bekir vecâhâ tasdik itmeğın mâ vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-âşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Hızır (...), Yusuf Halîfe b. 'Abdülmennân el-Mü'ezzin, Mehmed Paşa b. Şükrullah er-Racil, Mustafa Paşa b. Şükrullah Gulam 'Acemiyân, 'Ali Paşa b. el-Hâc Ahmed, Bayram Paşa b. Çukadâr, Sefer b. 'Abdülmennân şâhidü'l-vekâlet ve gayr-i hısm

414. [73b-2] Bir vakıf ve mülk devir işlemleri ile ilgili bir belge.

Dârü'l-saltanatü'l-seniyye Kostantiniye el-mahmiyede vâki'i merhûm ve mefgûrun el-Şeyh Vefâ kuddüs-i sırrahu el-'Azizin câmi'i şerîfi karb.da Monla Gürâni mahallesi sükkânından el-Hâc 'Ömer b. Mahmud nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîfde işbû bâ'isü'l-küttâb sulbî oğlu el-Hâc Ebu Bekir ve sulbiye kızı Râbi'a Hatûn tarafından vech-i ati üzere tasdik vekîl olub neyh-i şer'i mu'teber üzere şer'en vekâlet-i sâbite olan sadrı oğlu Mumcu Mehmed Paşa b. Şükrullah mahzarlarında ikrâr ve i'tirâf idüb beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar'a tâbi'i Kâdiköy sınıru dâhilinde evveli sulah

dimekle ma'rûf mevzi'ide vâki'i bir tarafı Muzaffer bağı ve bir tarafı Çâker Ağa bağı ve bir tarafı 'Ömer Çelebi bağı ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd olan bir kıt'a bağın üç sehmden iki sehmi karındâşım olub bundan akdem vefât iden el-Hâc 'Osman nâm-ı kimesneden şer'en bana eşkâl ve isâbet itmişdi zikr olunan bağda olan iki sehm hisse-i şer'iyemden iki hissesini oğlum mezbûr el-Hâc Ebu Bekir'de yirmi yedi bin akçeye ve bir hissesini kızım merkûme Râbi'a Hatûn on üç bin akçeye sehm cem'en kırk b. kadı râyic fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb anlar dahî vech-i muharrer üzere Ebu Bekir on üç bin akçesini kızım müvekkile'-i mezbûre Râbi'a hatûn yedlerinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id zikr olunan bağda olan iki sehm hisse-i şer'iyemden iki hissesi oğlum mezbûr el-Hâc Ebu Bekir'in ve bir hissesi dahî mersûme Râbi'a Hatûnun mülk müşterâsı itdirir keyf-i mâ yeşâ'

415. [74a-1] Mülk devri ve tasarrufu ile ilgili belge.

Mutasarrıf olsunlar didikde makarr-ı mezbûr el-Hâc 'Ömer'in ikrâr-ı meşrûhunda merkûm el-Hâc Ebu Bekir'in ve vekîl-i mersûm Mumcu Mehmed Paşa vecâhâ tasdîk eylediklerinde mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Hızır, Yusuf Halîfe b. 'Abdülmennân el-Mü'ezzin, Mehmed Paşa b. Şükrullah, Mustafa Paşa b. el-Hâc Ahmed, Bayram Paşa b. Mahmud, Sefer b. 'Abdülmennân ve gayr-i hısm

416. [74a-2] Mülk devir işlemi ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Kefçe mahallesi sâkinlerinden olub sabıkâ Bâbü's-sâde Ağası olan 'umdetü'l-havâs ve'l-makarbeyn mu'temedel-mülûk ve'l-selâfîn el-Hâc el-haremeynü'l-sa'i beyne'l-safâ el-mürveteyn Ahmed Ağa b. Şa'bân hazretleri tarafından ikrâr atî'ül-beyân vekîl olub hısm hâce mahzarında 'Ali Bekir b. Ahmed el-sırâc el-hâs ve İskender Bekir b. 'Abdullah el-müteferrike şehâdetleri ile şer'en vekâlet-i sâbite olan Hasan Bekir b. Nurullah el-bevvâb sultâni mahfil kazâda işbû ba'isü'l-küttâb Ahmed Ağa b. 'Abdülmennân el-müferrika mahzarında bi'l-vekâlet

ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb yine mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan 'umdetü'l-makarbeyn hassa odabaşı Ahmed Ağa mülkü ve bir taraftan Belkıs Hatûn b. 'Abdullah mülkü ve bir taraftan Mehmed b. Ahmed mülkü menziline müvekkel müşârü'n-ileyh merkûm Ahmed Ağaya târih-i kitâbdan üç sene mukaddem üç yüz kıt'a riâli gurûşa bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' idüb oldahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezbûr üç yüz kıt'a riyâli gurûş yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim mârû'z-zikr menzil-i merkûm Ahmed Ağa'nın mülk müşterâsıdır keyfemâ yeşâ' ve taht-ı mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu el-yevme'l-sâni 'aşer min cemâziye'l-evveli isneyn ve sittîn ve elf min hicre min lehü'l-gurre ve'l-şerh.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-akrân 'Ali Usta b. 'Abdullah, Mustafa Bekir b. 'Abdullah el-Cündi, 'Abdülkerim Bekir b. Bazara Giden, el-Hâc Mehmed b. 'Abdullah el-Sırâc el-Hâs, Şa'bân Bekir el-Cündi, el-Hâc Hasan ibni 'Abdullah, 'Ali Bekir b. Ahmed el-Sırâc el-Hâsıl, İskender Bekir b. 'Abdullah el-Mmutasarrıfa ve'l-gayr

417. [74a-3] Bir vakıf ve mülk ile ilgili bir belge.

Dârü'l-saltanata el-seniyye Kostantiniye el-mahmiyede vâki'i merhûm Gazanfer Ağa vakfına bi'l-fi'il mütevellî olan ba'is hezâ'ül-sahîfe fahrü'l-emâced ve'l-ekârim câmi'ül-muhâsi (...) Arslan Ağa b. 'Abdülda'im meclis-i şer'i hatîr lâzım el-tevkîrde medine'-i Üsküdâr mahlâtından Süleyman Ağa mahallesinde sâkin 'Abdullah Çelebi b. Mahmud Efendi nâm-ı İmâm mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i merkûmede vâki'i vakf-ı mezbûre intimâ' ile tehdîd ve tavsîfden müstagnî hala mahkeme'-i şerîfe olan boyût-ı müte'addideyi müştemel minvâlin cânib-i şemâlisinde olan vakıf 'arsası mezbûr 'Abdullah Çelebi'nin mülk menzili duvârına muttasıl olub mukaddemâ tahtâni olan menzilinün üzerine feceddüda fevkâni menzil binâ ve ahdâs idüb kendi tamlâsını vakf-ı 'arsa ve pîr'i dava'a üzerlerine icrâ itmekle külli zararı vardır su'âl olunub men' ve def' ittirilmesini talep iderim didikde gıbbü'l-su'âl mezbûr 'Abdullah Çelebi cevâbında fi'l-vâki'i vakf-ı 'arsa' ve bîr bi'l-da'vaya muttasıl olan mülk duvarımın üzerine müceddeden fevkâni menziline ve ahdâs eyleyüb ve kadîmden tamlâsı vakf-ı 'arsa ve bîr bi'l-da'va üzerlerine zevc akûb ve bîr

bi'l-da'vaya üzerinde olan tamlâya oluk vaz' olunmuşdu ve bîr bi'l-da'vası benim mülk duvarımın ve bende vâki'i olmağla duvarımın zararı vardır deyü cevâb virmeğın hâssa'-i mi'mârlarından Ustâ ve Hasan b. 'Ömer ve Üstâd Mehmed b. 'Abdülmennân ve Üstâd Ahmed ve Üstâd Sefer b. 'Abdullah nâm-ı kimesneler zikr olunan tamlâlık ile bîr bi'l-da'vaya nazar eylediklerinde merkûm 'Abdullah Çelebi Kırım'dan olan tahtâni menzil ve duvarı üzerine müceddeden fevkâni menzil binâ ve ahdâs idüb tarîki 'amme müntehi oluncaya değın tamlasını oluğa alub kendi mülkü içine (...) itmekle vakf-ı 'arsa ve bîr bi'l-da'vasına olan zararı def' olur ve mütevellî müşârü'n-ileyh (...) itmediği bîr bi'l-da'vasının mezbûr 'Abdullah Çelebi'nin mülk duvarına zararı bît bi'l-da'vanın ve benden anın tahtası mehâzisine çıkınca mersûm 'Abdullah Çeleb.in mülk duvarları cânib.e muttasalen

418. [74b-1] Bir vakıf ve mülk ile ilgili bir belge.

Mutasalâtına zirâ' iyle tûlen beş buçuk zirâ' yeddine Kezeh ve Horasan ile b.â itmekle mezbûr 'Abdullah Çelebi'nin zararı def' olur ve merkûm 'Abdullah Çelebi'nin mülk duvarına muttasıl sınıra müşârü'n-ileyh Arslan Ağa cânib-i vakıfdan mücedded menzil-i binâ olunmak lâzım geldikde mezbûr 'Abdullah Çelebi'nin tamlahğını kal' lâzım gelür deyü her biri ba'idü'l-nazar ve'l-müşâhede el-nifâk ve ahbâr eylediklerinde müceb.ce mersûm 'Abdullah Çelebi tamlâsını olduğı alub kendi mülkü içine sefer idüb ve mütevellî müşârü'n-ileyh Arslan Ağa dahî zikr olunan bîr bi'l-da'vanın ve benden mezbûr 'Abdullah Çelebi'nin mülk duvarı cânib.den tûlen beş buçuk zirâ' ı yerine anın tahtası muhâzine çıkınca gezeh ve Horasan binâ itmeği tenbîh şer'i olunub def' gıbbü'l-taleb kütüb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-'aşer fi şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf min hicre min elf ve eşreb(?)

Şuhûdü'l-hâl: Ve'l-kazât Receb Efendi, Mehmed Çelebi b. İbrahim Efendi, Hamza Çelebi b. Cedrü'l-kasâb, Rüstem Çelebi ibnü'l-mezbûr, Veli b. Ahmed, 'Ali Çelebi b. Süleyman, Kalender b. 'Abdullah el-Hayât, 'Ali Çelebi b. Mehmed el-Cüнди, 'Ömer Çavuş b. 'Osman, Hasan Paşa b. 'Abdullah el-Muhtesib, 'Osman Bekir b. Ca'fer, Mehmed Efendi el-Müderriş, Vehdi Çelebi b. Hamza Bekir, Üstâd Hasan b. 'Abdullah,

Mustafa Çelebi b. el-Hayât, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Mehmed b. Ca'fer el-Muhtar, Fahrü'l (...) b. İbrahim Efendi el-Kassâb

419. [74b-2] Vakıf mülkü ve satışı ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr'da merhûm Şemsi Paşa câmi'i şerîfi mahallesinde sâkinü'l-'ayân 'Abduulah Ağa 'Abdullah Ağa b. 'Ali nâm-ı Cümdi tarafından vech-i atî üzere bey' ve kabz-ı semeni ikrâra vekîl olub Receb b. 'Ali ve İbrahim b. 'Ali nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlet-i sâbite ona 'Osman Bekir b. Mustafa nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttâb Derviş Paşa b. 'Ali nâm-ı râcil mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr-ı sahîh-i şer'i ve taktîr-i kelâm idüb müvekkilem müşârü'n-ileyh 'Abdullah Ağa kasaba'-i İzniknir mahlâtından diyecek mahallesinde vâki'i bir tarafı el-Hâc Mustafa mülkü ve bir tarafı İshak ve ba'zen Kozar Paşa mülkleri ve bir tarafı es-Seyyid Hasan Çelebi ve ba'zen Yusuf mülkleri ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd ve iki bâb fevkâni ve üç bâb tahtâni beyti ve bir ahûru ve bir 'adetleri tâmını ve bir 'avazı ve yanında bir küçük köşkü ve bir karnı ve yâ'i câri ve zikr olunan menzillerin önünde ve ardında iki bağçeye ve kenîfi müştemel olan mülk menzilin bi-cümlete'l-hudûd ve kâffete'l-hukûk mezbûr Derviş Paşaya otuz üç bin fazı râyic fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ eylediğinden sonra semenî olan meblağ-ı ma'hûd otuz üç bin akçesi müvekkilem muma ileyh 'Abdullah Ağa merkûm Derviş Paşa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyleyüb menzil-i mahdûd ve mevsûfu kasaba'-i mezbûrede tasarruf ve zabta mezbûr müşterâsıdır keyf-i mâ yeşâ mutasarrıf olsun didikde vekîl-i mezbûra ikrâr-ı meşrûhunda mersûm ve Derviş Paşa ricâhâ tasdîk itmeğın mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-hâmis 'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmâ'il b. İbrahim, Ahmed b. Oruç, Mustafa b. Mehmed, Mustafa b. el-Hâc Mehmed, Hamza Paşa b. Sarı Mehmed Bölükbaş, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Ferase b. 'Abdülmennân, Mehmed b. Mehmed b. Ca'fer, el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennân, Mehmed b. Memiş

420. [74b-3] Mülkiyet, ikrar ve itiraf üzerine yapılan bir işlem ile ilgili bir belge.

İkrâ ve i'tiraf fî meclis-i şer'î el-şerîf ve mahfil'ül-münîf el-musavvun gibbû'l-tegyîr ve'l-tahrîf er-racil el-müdde'î es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Hamza el-sâkin bi-cümlete Hâce Hatûn min mahlât-ı medine'-i Üsküdâr el-mahmiye bâb.a kadmân ve bir 'abide ve temlûke el-mu'tarîf bi'l-rak hâfız hezâ'ül-küttâb Yusuf b. 'Abdullah el-efvakü'l-eşhal el-ebyazü'l-sıffa el-Gezci aslen tehdîden mukayyeden kablâbâne harr-i menni kabl-i mevti bârbanîn tevmen femeti kadı seyyide el-mezbûrunca ve racil el-müddetü'l-mezbûr yasîr heva tahrîren sa'ir el-ikrârü'l-aslîyen min cemî' mâl seyyide el-mezbûr 'Ali kavlü'l-mezhebü'l-muhtâr mine'l-ümme el-ahyâr ikrâr ve i'tirâf harîrin min 'isneyb veleken ve (...) fî'l-yevme'l-vâsi'î 'aşer min cemâziye'l-evvelim li-sene isneny ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazâr İbrahim Efendi b. 'Ömer, Zehrü'l-müderresin b. Mehmed Efendi, Nefhâm Dimitri Efendi Katib, Rıdvân Efendi b. Mehmedü'l-müderres, Bayram Paşa b. Mahmûd çukadâr, Mehmed b. Ca'fer, el-Mahzarü'l-mahzar, Sefer b. 'Abdülmennân, el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennân el-Mahzar, Mehmed b. 'Ömer el-Mahzar ve gayr-i hısm el-hasır

421. [75a-1] Nikola Veled Yani tarafından yapılan bir mali işlem ve vakıf malının Mustafa Paşa b. 'Abdullah'a devri ile ilgili bir belge.

Mahmiye'-i İstanbul'da Fenarkapûsu dâhilinde vâki'î Bostancıbâşı odalarında sâkin Nikola Veled Yani nâm-ı zemmi mahfil kazâda merhûme Fatıma Hatûn vakfına bi'l-fi'îl mütevellî olan Mustafa Paşa b. 'Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mâl-ı vakıf mezbûrdan zimmetimde elli beş kıt'a riyâl gurûş ve târih-i kitâbdan bir sene tamamına değîn devr û iltizâm olunmuş merâcesinden altı riyâl gurûş ki cem'en altmış bir riyâl gurûş dinim olub meblağ-ı mezbûrun beş gurûşunu târih-i kitâb şehri tamâmında teslîm idüb meblağ-ı bâki elli altı riyâl gurûşa b. altmış iki senesinde vâki'î cemâziye'l-ahire gurresinden min şehri tamâmında üç yüz akçe virmek üzere bir sene ve üç ay ve on gün tamâmına değîn bi't-tamâm def' ve teslîm içün musakkat dinimdir didikde gibbû'l-tasdîkü'ş-şer'î mezbûr Nikola'nın zevcesi Müskedrim(?) b. Dimitri nâm-ı Nasrâniye meblağ-ı muskat mezbûre emr û kabûle hâviye kefâlet ile

kefil olduktan sonra mezbûr Nikola'nın ebeveynden karındâşı Yorgi nâm-ı zemmi merkûm Nikola'nın nefesine raġbet iderse meblaġ-ı mezbûre kefil olub ve mezbûre mekrûminin nefesine hazret-i Ebu Eyyûb Ensâri 'aleyhü'r-rahmete'l-bâri mahlâtından Davud Aġa mahallesi sâkinlerinden 'Ali Paşa b. Mehmed nâm-ı kasâb ve yine mahalle'-i mezbûre sâkinlerinden İbrahim Bekir b. Himmet nâm-ı hâssa min târih-i mezbûre 'Ali Paşa'nın nefesine ve hîn-i mutâlebede meclis-i şer'e ihzârına kefil olduktan sonra mezbûr 'Ali Paşa her şehir tamâmında meblaġ-ı maksat mezbûr üçer yüz akçeyi mütevellî'-i mezbûre teslîme müte'ahhid olmaġın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hâmis 'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazât Receb Efendi b. 'Abdulcelîl, Hasan Paşa b. 'Abdullah el-Muhtesib, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Mehmed b. Hüseyin Mehmed b. Memiş, Sefer b. 'Abdullah, Mehmed b. Ca'fer ve'l-gayr

422. [75a-2] 'Osman Bekir B. 'Abdülmennân tarafından yapılan mülk alım-satım işlemi ile ilgili bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Evliyâ Hâce mahallesi sükkânından 'Osman Bekir b. 'Abdülmennân tarafından vech-i ati üzere bey' ve kabz-ı semeni ikrâra vekîl olub Mehmed Çelebi b. Süleyman ve Pîri Çelebi b. Davud şehâdetleriyle şer'en vekâlet-i sâbite olan Nasûh Bekir b. 'Ömer meclis-i şer'i şerîf Enver'de râfikü'l-küttâb Belkıs Hatûn b. 'Abdullah tarafından ikrâr-ı câ'i tasdîke vekîl sâbitü'l-vekâlesi olan fahrü'l-emâyil es-Seyyid Mehmed Çelebi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i meskûrede vâki'i bir cânibinden mü'eyyed efendi verasesi ve bir cânibden ta'libinde Yusuf ve ba'zen Saraylı Hatûn ve bir cânib.den kâtib Musa Efendi zevcesi ve ba'zen Yupal Mustafa mülkleri ve bir cânib.den tarîk-i hâs ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve matbahı ve iki bâb tahtâni beyti ve bîr mâ'i ve zât-ı eşcâr müsemmere ve gayri müsemmere bağçeyi ve kenîfi ve hâricinde bir bâb 'ulvi beyti müştemel mülk menziline cemîf tevâbi'i ve livâ hakkı ile müvekkile mezbûr 'Osman Bekir müvekkile mersûme Belkıs Hatûna dört yüz kıt'a riyâli gurûşa bey' bât-ı sahîh şer'i ile bey' ve teslîm idüb ol dahî minvâl muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra meblaġ-ı mezbûr dört yüz kıt'a gurûşu müvekkilem merkûm 'Osman Bekir

müvekkile'-i mezbûre yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledi min ba'is menzil-i merkûm mülk müşterâsıdır mutasarrıfa olsun didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-hâmis 'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi b. 'Ali kâtib divân Mehmed Çelebi b. 'Ali Bekir, Mustafa Çelebi b. 'Abdullah el-Hâmi, Mehmed Paşa b. 'Abdullah, Mustafa Çelebi b. er-Rayic, Mehmed Efendi b. Mahmudü'l-imâm, Sebzeci Mehmed 'Ali Rıdvân ve gayr-i hısm

423. [75a-3] Mehmed Ağa B. Ahmed tarafından Mahmud Efendi'nin vakfına ait olan bir mülkün el-Hâc 'Osman Dede b. Davud tarafından alınması ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr'da tâbi'i İstavris nâm-ı karye sükkânından fahrü'l-a'yân Mehmed Ağa b. Ahmed nâm-ı müteferrika meclis-i şer'i şerîfde kutubü'l-'arifin gavsü'l-vâsalîn eş-Şeyh Mahmud Efendi kuddüs-ı sırrahu el-'azizin vakfına ka'im makâm mütevellî olan ba'isü'l-küttâb el-Hâc 'Osman Dede b. Davud mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezbûrede vâki'i bir tarafı merhûm 'Abdullah Ağa vakıfdan olan Hamâmim Yovari ve bir tarafı derya ve bir tarafı dere ve bir tarafı Niyaki kızı mülkü ile mahdûd ve beyrut müte'addideyi müştemel olanım mülk menzilimi mütevellî mezbûr el-Hâc 'Osman Dede'ye bi-tarîkü'l-istigâlü'ş-şer'i üç yüz yirmi beş kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere kaff-ı mezbûr yalıyla bi-tarîkü'l-mezkûr iştirâ ve teslîm eyledikten sonra semeni olan üç yüz yirmi beş kıt'a riyâli gurûşu mütevellî mezbûr el-Hâc 'Osman Dede yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyleyüb bünye menzil-i mahdûd ve mersûmu mütevellî ferîz

424. [75b-1] Bir sözleşme kaydı.

Mezbûr El-hâc 'Osman Dede'den ba'de'l-tahliye ve'l-tekâbiz târih-i tahrîrden bir sene tamâmına deġin otuz iki buçuk kıt'a riyâli gurûş ücret mu'ayyene ile isticâr oldahi bana icâr eyledi zikrinde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i karye'-i mezbûrede câmi'i şerîfi mü'ezzini olan İsmail Çelebi b. Ya'kûb nâm-ı kimesne menzil-i mezbûrun dört yüz

ücret-i mezkûresine tarafeynden sefer û kabûle hâviye kefâlet ile kefil olmağın mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-hâvi 'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Vefâ Dede b. Sinân, Nuh Çelebi b. Rıdvân, Ahmed Çelebi b. Eyyüb Efendi, Mustafa Dede el-Hâc Ahmed, Süheyl Bekir b. 'Abdülmennân ve gayr-i hısm el-hasır

425. [75b-2] Mahmud b. Mehmed' in tedavi edilmesi için 'Ali Bekir ile yapılan sağlık hizmeti anlaşması.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdarâ tâbi'i Bulgurlu nâm-ı karye sükkânından Mahmud b. Mehmed nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerîfde 'ilm-i cerâhetde hâzıkâr beyne'l-akrân kayık olan ba'isü'l-küttâb 'Ali Bekir b. Mehmed nâm-ı harâc mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb ben fatık 'arızasına mübtelâ olub me'âliceye işтира habâcim olmağın maraz-ı mezkûre 'ilac itmek için otuz kıt'a riyâli gurûş ücret mu'ayene ile mezbûr 'Ali Bey isticâr idüb oldâhi vech-i muharrer üzere nefsinî bana icâr eylediğinden sonra ücret-i mezbûreden on bir kıt'a riyâli gurûşunu ber vech-i peşîn mezbûr 'Ali beye teslîm eyleyüb bâki kalan on dokuz kıt'a riyâli gurûşunu mezbûr 'Ali beye ba'de'l-afâke edâ ve teslîme müte'ahhid olub mezbûr 'Ali beyin maraz-ı mezkûre 'ilacı sebebiyle bi-emrullah te'âli ifâkat bulmayub vefât idersem verasemden ve neferden bir firûrum ve ditme müte'allık mezbûr 'Ali Beyden da'va ve nezâ' itmeyeler daydırlar dahî lede'l-hükkâm zevcü'l-efzâl mesmû'a ve makbûle olmaya didikde makarr-ı mezbûr Mahmud'un vech-i muharrer üzere sâdır olan ikrâr-ı mezbûr 'Ali bey vecâhâ tasdîk itmeğın mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâni 'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. 'Ali, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hüseyin, Hüseyin b. Mehmed, Ahmed b. Maksûd, İbrahim Bölükbâşı b. Nazlı ve gayr-i hısm

426. [75b-3] Mehmed Çelebi b. İsmail'in, inşa ettiği evin komşuları tarafından zarar görmesi ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr'da tenbel el-Hâc Mehmed mahallesi sükkânından râfû'l-küttâb Mehmed Çelebi b. İsmail nâm-ı kimesne târih-i kitab günü meclis-i şer'î şerîfde gelüb takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i lede'l-ahyâr ve'l-ceyrân ma'lûm mahdûd mülk mevrûsem olan 'arsa'-i memlûkem üzerine mücedded imâm ile nefsim içün bir bâb fevkâni menzil ve seyr û 'ann hâne binâ ve ahdâs idüb etrafda olan kokşilerime havâlesi olduğu takdirce def'-i havâle itmek üzere iken hala câr-ı mülâsıklarım olan Hoşhân b. 'Abdullah ve Hadice b. İbrahim nâm-ı hatûnlar mücerred biz sana binâ ittirmeyiz deyü işbû gün gelüb b.â eylediğim müşîr ve 'ann hâne karnımı ve etrafında olan tahtalarını ve binâsından duvarını ve kiremitlerini balta ile hedem idüb bir taraf şer'iden merâfi'a olmak için üç def'a çukadâr ve mahzar irsâl eylediğimde müdâfa'aya gelmeyüb itâ'at-i şer'î şerîf itmekle hedem itmedikleri binânın cânib-i şer'iden üzerine varılıb ba'de'l-keşf ve'l-müşâhede mahallinde kütüb ve terkîm olunması taleb iderim didikde kitâb-ı mahkemedden mevlâna dicdi irsâl olunub oldahi zeyl-i kitabında mestûrû'l-esâmi olan müslimîn ile mezbûr Mehmed Çelebinin teceddüd ibnâ ve ahdâs eylediği menziline nazar eylediklerinde vech-i muharrer üzere mezbûrtân Hoşhân ve Hadice Hatûn merkûm Mehmed Çelebi'nin mücedded ibnâsının duvarını ve ferniti ve tahtalarını zikr müddeti yalta ile hedem eyledikleri ba'de'l-keşf ve'l-müşâhede zâhir ve bâhir ve mütehakkık oldukdan sonra vâki'i hâli mahallinde kütüb ve tahrîr idüb ba'dehu mahfil kazâda haber virmeğin ba'de'l-tahmîn mezbûrtân Hohân ve Hadice Hatûn hedem eyledikleri binânın kıymetini zâmen olmak üzere işbû hurûf bir sebîl temessük ketb olundu tahrîran fî'l-yevme'l-sâdis 'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Abdullah Efendi b. Mahmud el-İmâm, Yusuf Halife b. 'Abdullah el-Mü'ezzin, Hasan Çelebi b. İbrahim, el-Hâc Mehmed b. İsmail, Ahmed Paşa b. Maksûd, 'Ali Paşa b. 'Abdullah

427. [75b-4] Osmanlı dönemine ait bir icâr sözleşmesi.

Vilâyet-i Rumili’de Mora sancağında Klorta kasabasından Ebu Bekir b. Kasım nâm-ı kimesne meclis-i şer’i şerîfde mukaddem ta’ifesinden ba’isü’l-küttâb Mehmed b. Turabi mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahrûse’-i Galata’ya tâbi’i kasaba’-i Beşiktâşda sâkin fahrü’l-emâced ve’l-ekârim Receb Kapûdan işbû sene’-i mübârekede donanma-yı hümâyun seferine kitabda sefinesinden kürek çekmek üzere mîri akçeden mukaddem merkûm Mehmed yeddinden üç bin kazı akçe Eyyüb Feyz eyleyüb ber vech-i muharrer üzere târih-i kitab senesinde mezbûr Receb kapûdânın sefinesinde kürek çekmek üzere nefsine icâr ve te’ahhüd eyledim didikde gıbbü’l-tasdîkü’ş-şer’i mâ vak’a gıbbü’l-taleb ketb olundu tahrîr fi’l-yevme’l-sâbi’i ‘aşer min cemâziye’l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Hasan Paşa b. ‘Abdülmennân, Yusuf b. Mehmed, Ahmed b. Ca’fer, el-Hâc Hasan b. ‘Abdülmennân ve gayr-i hısm mine’l-hasır

428. [76a-1] Osmanlı dönemine ait bir icâr sözleşmesi.

Medine’-i Üsküdâr müzafâtından Kuzguncuk nâm-ı karye sâkinlerinden Yorgi Veled Totori nâm-ı Zemmî mahfil kazâda kutubül-‘arifin gavsü’l-vâsılın merhûm Mahmud Efendi evkâfına bi’l-fi’il kaim-i makâm müteveli olan ‘Osman Dede b. Davud mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb karye’-i mezbûrede vâki’i bir taraftan İstifâni Veled nâm-ı Zemmi mülkü ve bir taraftan yine kendi mülkü (...) ve iki taraftan tarîk-i ‘amme ile mahdûd ve mülk menzilimi mezbûr ‘Osman Dede’ye yüz kıt’a riyâli gurûşa bi-tarîkü’l-istiklâl bey’ idüb oldahî müteveli muharrer üzere mâl-ı vakf mezbûr ile iştirâ ve kabûl eylediğinden semen-i mezbûr yüz riyâl gurûşu yeddinden bi’t-tamâm ve’l-kemâl ahz û kabz idüb yine mârû’z-zikr menzile tarih-i kitâbet gününden bir sene tamâmına değin on kıt’a riyâl gurûş ücret ile isticâr ve kabul eyledikde mezbûr ‘Osman Dede dahi vech-i muharrer üzere ba’de’l-tahliye ve’l-tekâbiz bana icâr ve teslim eyledi didikde gıbbü’l-tasdîkü’ş-şer’i vergi menzil-i mezbûre ve şer’en lâzım gelen ücretine yeddine mezbûrede Küfre mahallesinden Save Veled Mapos nâm-ı Zemmi emrû kabûle hâviye kefâlet ile kefil olmağın mâ vak’a

bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâbi' 'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Nuh Çelebi b. Rıdvan Vefâ Dede b. Sinân Hasan Çelebi b. Mahmud, Mehmed Dede b. 'Abdullah Mahmud b. Ca'fer Mehmed b. Hüseyin, Menzili Hays meclis-i şer'ide Evliyâ Hace mahallesinde sâkin Kara Ahmed Yusuf mahzarında mevâcihe mâh-ı rebî'ül-ahire ve cemâziye'l-evveli ve'l-ahiriye gelince mahsûb olmak üzere mezbûr Ahmed (...) iki yüz on akçe aldım deyüb konuştu(?)

429. [76a-2] Osmanlı dönemine ait bir icâr sözleşmesi.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Solaksinân mahallesi kendilerinden 'aynı el-Hâc Ahmed b. Üveys nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan Muharrem b. Mustafa mülkü ve bir taraftan 'Aşer b. Mehmed mülkü ve bir taraftan el-Hâc Receb mülkü ve bir taraftan tarîk-i hâs ile mahdûd mülkü menzilimi mezbûr el-Hâc Ahmed'e bin akçeye bi-tarîkü'l-istiğlâl bey' idüb oldahi minvâl-i muharrer üzere mâl-ı vakf mezbûr ile iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semeni mezbûr bin akçeyi yeddinden bi't- tamâm ahz û kabz idüb yine mârû'z-zikr menzili merkûm el-Hâc Ahmed'den târih-i kitâb senesini cemâziye'l-ahiresi guresinden bir sene tamâmına değın yüz yirmi akçe ücret ile isticâr ve kabûl eyledikde oldahi minvâl mesfûr üzere ba'de'l-tahliye ve'l-tekâbuz bana icâr ve teslim eyledi didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l- sâbi'i 'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Ca'fer Sefer b. 'Abdullah Halil b. Mustafa 'Ali b. Eyyüb ve gayr-i hısm

430. [76a-3] Bir gayrimenkul satış sözleşmesi.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Mehmed Paşa mahallesi sükkânından fahrü'l-a'yân Mahmud Ağa b. 'Abdullah el-dâna müteferrika tarafından vech-i atf üzere bey' ve kabz- semeni ikrâra vekîl olub Sâlih Çelebi b. Hasan ve el-Hâc İbrahim b. Mahmud nâm-ı kimesneler şehâdetleriyle vekâlet-i sâbite olan İhsân Çelebi b. 'Ali

nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîfde ba'isetü'l-küttâb Gülistân b. 'Abdullah nâm-ı hatûn tarafından tasdik ve tahayyül olub nehiyy-i şer'î mu'teber üzere vekâlet-i sâbite olan zevci Mehmed b. Mustafa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem müşârü'n-ileyh Mahmud Ağa mahalle'-i mezkûrede vâki'i bir tarafı yine muma ileyh Mahmud Ağanın sefer mülkü ve bir taraftan Saliha Odabâşı mülkü ve bir tarafı Rıdvân b. 'Abdullah mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni ve bir bâb tahtâni beyti ve bir kenîfi ve bir su kuyusunu müştemel olan mülk menziline bi-cümleten hudûd vekâlet hukûk-ı mezbûre Gülistân Hatûna otuz üç bin kazı râyic fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim idüb oldahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan otuz üç bin akçeyi müvekkilem müşârü'n-ileyh Mahmud Ağa müvekkile'-i mezbûre Gülistân Hatûn yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledi min ba'id zikr olunan hudûd ile mahdûd olan müşterâ mezbûre Gülistân Hatûnun mülk müşterasıdır keyfemâ yeşâ' mutasarıfa olsun didikde vekîl-i mezbûr İhsân Çelebi'nin ikrâr-ı meşrûhunda vekîl sefer-i merkûm Mehmed vecâhâ tasdik itmeğin mâ vak'a gibbü't-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevme'l-sâmen 'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'yân Yusuf Odabâşı Salih Odabâşı Hasan b. Salih, Ahmed Paşa b. 'Abdülmennân Yozar Hüseyin Paşa b. Süleyman, 'Osman Çelebi b. İbrahim şâhidü'l-vekâlet Delal Hüseyin Paşa, Eskici Mehmed Delâd el-Hâc Mustafa Delâl ve gayr-i hısmü'l-hasırü

431. [76b-1] Boşanma ve nafaka ile ilgili bir belge.

Mahmiye'-i Üsküdar'da Kefçe mahallesinde sâkine olan Kerîme b. Mustafa nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerîfde zevci râfi'ül-küttâb Hüseyin Bekir b. Mehmed Paşa tarafından hal' atü'l-beyân tasdîke vekîl olub Hüseyin b. Mehmed el-Bağdadi ve Halil b. 'Ali şehâdetleri ile şer'en vekâlete sâbite olan Mustafa Bekir b. 'Abdullah mahzarında bi-tav'ahâ ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkil-i mezbûr zevcem Hüseyin Bekir ile beynimizde musâfât olmamağın zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh kırk iki bin akçe mühr-i müzvekkilem ve nafaka'-i 'iddet ma'lûm ve mevnete seknâm üzerine hâlâ muhâlefe'-i sahîhe'-i şer'îye ile hal' eylediğimde oldahi ber vech-

i meşrûh hal' mersûme kabûl itdikden sonra min ba'id husûs-ı mezbûre müte'allık hukûk rûciyet mutâbelesinden vech-i min vücûh ehad-ı hümâ seferin zimmetine ibrâ ve iskât eyledik didikde makarra'-i merkûmenin ber vech-i muharrer sâdır olan ikrârını vekîl mersûm Mustafa Bekir b. Sefer bi'l-vekâlet tasdîk ve tahkîk itmek mâ vak'a bi'l-küllîye ketb olunub yedd-i tâlebe vaz' olundu tahrîrân fi'l-yevme'l-sâni 'aşere min şehri cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. 'Ali el-Îmâm Mevlüd Efendi b. Mehmed, Ahmed Çelebi b. Mehmed Bekir Yusuf Dede b. 'Abdullah Mahmud b. Şa'bân, Bayram Paşa b. Mahmûd Çukadâr Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş, Sefer b. 'Abdullah

432. [76b-2] Bir taşınmaz mal satışı ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Solaksinân mahallesi sükkânından Derviş Paşa b. 'Abdülmennân nâm-ı râcil meclis-i şer'i şerîfde ba'is tahrîr hezâ'ül-küttâb vekîl Derviş Paşa b. 'Abdullah nâm-ı râcil mahzarında ikrâr-ı sahîh-i şer'i ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezkûrede vâki'i bir tarafı Kozcu Paşa Mehmed Ağa b. Mahmud Çelebi mülkü ve bir tarafı Veli b. Hayran mülkü ve bir tarafı Gürcü Yali b. 'Abdülmennân ve bir tarafı merhûm Kozcubâşu Mahmud Çelebi'nin verasesine intikâl iden Bezirhâne ile mahdûd bir bâb fevkâni ve üç bâb tahtâni beyti ve bir ahûru ve bir soffayı ve bir su kuyusunu ve bağçeyi ve kenîfi müştemel olan mül menziline bi-cümleten hudûd ve kâffete hukûk-ı mezbûre Derviş Paşa'ya yirmi yedi bin kadı râyic fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semen-i ma'hûd yirmi bin akçeyi mezbûr ve Derviş Bekir Paşa yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz idüb min ba'id menzili mahdûd ve mevsûf merkûm Bekir Derviş Paşa'nın mülk müşterâsıdır keyf-e mayeşâ' mutasarrif olsun didikde mıkırri mezbûr Derviş Paşa'nın ikrâr meşrûhunda merkûm Bekir Derviş Paşa vecâhâ tasdîk ve sefâhâ tahkîk itmeğin mâ vak'a gibbü'l-taleb ketb olundu tahrîrân fi'l-yevme'l-'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-müderris Memiş Çelebi b. Ca'fer Mustafa Halife b. Mustafa el-Mü'ezzin, 'Abdi Bekir b. Mehmed el-Hâc Hasan Bekir b. 'Ali el-Bevvâb Sultâni, 'Ali Paşa b. 'Abdullah Sefer b. 'Abdülmennân Mehmed b. Ca'fer, el-Hâc Hasan b. 'Abdülmennân Mehmed b. Hüseyin Mehmed b. Memiş ve gayr-i hısmü'l-hasır

433. [76b-3] Bir taşınmaz malın kiralanması ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Solaksinân mahallesi sükkânından Derviş Paşa ibni 'Abdülmennân nâm-ı râcil meclis-i şer'î şerîfde sâbık nâm-ı şerîf kazâsından munfasıl olup bundan akdem vefât iden Martlûszâde dimekle ma'rûf Mustafa Efendi'nin vakıf eylediği nukûda hala minvâl olan ba'is tahrîr hezâ'ül-küttâb fahrü'l-müderrisîn el-Fehâm Yahya Çelebi b. Ca'fer mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir tarafı Korucubâşı Mehmed Ağa b. Mahmud Çelebi mülkü ve bir tarafı Veli b. Hayrân mülkü ve bir tarafı Korucubâşı b. 'Abdullah mülkü ve bir tarafı merhûm Korucubâşı Mahmud Çelebi'nin verasesine intikâl iden Bedirhân'a ile mahdûd büyût-ı müte'addid ve bağçeyi ve kenîfi müştemel olan mülkü menzilimi bi-cümlete mahdûd ve kâffete'l-hukûk müteveli mezbûr Yahya Çelebi'ye yüz elli kıt'a riyâli gurûşa bi-tarîkü'l-istiğlâlü's-şer'î bey' ve teslîm idüb oldahi ba'id muharrer üzere vakf-ı mezbûr mâl beliyeye bi-hasbe'l-tevelliye ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan yüz elli kıt'a riyâli gurûşu müteveli müşârü'n-ileyh Yahya Çelebi yeddinden bi't-tamâm alub kabz eyleyüb yine menzil-i mahdûd ve mevsufu târih-i tahrîrden bir sene tamâmına değin müteveli mersûm Yahya Çelebi'den ba'de'l-tahliye ve'l-tekâbuz yirmi iki buçuk kıt'a riyâli gurûş ücret mu'ayyene ile isticâr idüb oldahi bana icâr eyledi didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'î mahalle-i mezbûre sükkânından 'Abdi Bekir b. Mahmud Torbalı mahallesinde sâkin 'Ali Paşa b. 'Abdülmennân nâm-ı kimesne menzil-i mezbûrun (...) ve ücret-i mezkûresine her biri tarafından emr û kabûl hâviye kefâlet-i şer'îye ile kefil olduklarında mâ vak'a gıbbü't-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevme'l-hâdis ve'l- 'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf es-sâbıkûn.

434. [77a-1] Bir vakıf malı kiralama ve satış işlemi ile ilgili belge.

Mahmiye'-i Üsküdâr'da Davud Paşa mahallesinde sâkin Yahya Bekir b. el-Hâc Mehmed nâm-ı Yessâri meclis-i şer'î şerîfde merhûm el-Hâc Mehmed'in Na'lçacı Şeyh Zâviyesine vakf eylediği nukûdun mütevellisi olan sâhibü'l-küttâb 'Ömer Çelebi b. el-Hâc mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb Süleyman Ağa sevkinde vâki'i bir tarafı Mahmud Çavuş verasesi mülkü ve bir tarafı vâdi ve iki tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımlı mütevellî merkûm 'Ali tarîkû'l istiğlâlû'ş-şer'î yüz elli kıt'a riyâli gurûşa bey' ve teslîm oldahî vakf-ı merkûm mâl ile iştirâ idüb semen-i mezbûru yeddinden tamamen ahzû kabz itdikden sonra târih-i kitâbdan bir sene tamâmına değin zikr olunan bezirhâne ve bağı on beş gurûş ücret mü'eccele ile yine mütevellî merkûmdan isticâr eyledim oldahî mer vech-i muharrer bana icâr eyledi didikde gıbbü'l tasdikü'ş-şer'î sâlefü'z-zikr Süleyman Ağa mahallesinde el-Hâc Ahmed b. Üveys nâm-ı kimesnedir ki bezirhâne ve mezkûr bağ ile meblağ-ı merkûm yüz elli riyâli gurûş ile ücret-i merkûmeye tarafından emr û kabûl hâviye kefâlet-i sahîhe'-i şer'îye ile kefil oldum dimeğın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-ıyevme'l-âşere min şehr-i cemâziye'l-evveli li sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Çelebi b. 'Abdullah el-Baytâr, Sahîb Bekir el-Câbi, Ahmed b. Musa, Kaba Dede b. Da'ri Birâder el-Müderrişin, Mehmed b. Ca'feri Mahmûd Paşa b., Bayram Paşa Çukadâr, Hasan Paşa el-Muhsîb, 'Abdülmennân el-Mahzar Sefer b. ve gayr-i hısm

435. [77a-2] Bir kimsenin vefatı sonrası, geride varis bırakmaması nedeniyle mallarının vakfa intikali ve satışı ile ilgili belge.

Fî'l-asıl medine'-i Üsküdâr'da mahalle'-i ma'mûre sükkânından olub bundan akdem Bağdad Behşet Aba Dede vefât iden Mustafa nâm-ı kimesnenin zâhirde vâris ma'rûfu olmamağla muhalledâtı cânib-i beytü'l-mâl 'aid olmağın halâ mahalle'-i mezkûrede vâki'i merhûm ve mağfûr bahâ vâlide Sultân câmi'i şerîfi evkâfına mütevellî ve zikr olunan mahallede bilâ vâris fevt olanların muhalledâtını cânib-i vakf-ı mezbûr içün ahz û kabza fermân-ı 'alişân ile me'mûr olan 'umdetü'l-emâced ve'l-ekârim câmi'ü'l-muhâmed ve'l-mekârim Hasan Ağa b. Ebubekir taraf-ı Kamrîzü'l-şereflerinden bey'

ebî es-sâni ikrâr vekîl olub hasm-ı câhid mevâcihesinde Mehmed b. Mustafa ve Hasan b. 'Osman şehâdetlerine şer'en vekâleti sâbite olan Mahmud Bekir b. 'Osman el-Bevvâb el-Sultâni mahfil kazâda râfi'ül-küttâb fahrü'l-mefâ'il ve'l-a'yân müvekkil-i müşârü'n-ileyhin karındâşı dergâh-ı 'ali çavuşlarından Mustafa Ağa mahzarında bi'l-vekâlet ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mütevefâ-yı mezbûrun mahalle-i merkûmede vâki'i bir cânib.den Hasan Bekir b. Hüseyin el-Cüнди ve bir taraftan es-Seyyid Mustafa Çelebi mülkü ve bir taraftan Fatıma Hatûn mülkü ve ba'zen mütevefâ-yı mezbûr mülkü ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb tahtâni beyti ve iki sofayı ve sukuyusunu ve bağçeyi ve kenîfi müştemel olan mğlk menzili taraf-ı vakfa 'a'id olmağla müteveli müşârü'n-ileyh ahz û kabz idüb muma ileyh Mustafa Ağa'ya yirmi sekiz bin ne kadar râyic fi'l-vakit akçeye bey' bât-ı sahîh şer'i ile bey' idüb oldahî müteveli üzere iştirâ ve kabûl eyledikden sonra meblağ-ı mezbûr yirmi sekiz bin akçeyi müteveli müşârü'n-ileyh muma ileyh Mustafa Ağa yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz eyledi min ba'id hezâ mülk müşterasıdır mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk eş-şer'i mâ vak'i eserü't-taleb ketb olundu tahrîrân fi 19 min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Ağa b. 'Abdülmennân kethüdâyı kapu-yı sâhib-i devlet, Hasan Ağa b. 'Abdullah Keyhüdây-ı kapuyu ağalar yenici mâl, İbrahim Çelebi b. Malkoş Bekir, Hasan b. Yusuf Delâl, Ahmed Çelebi b. el-Bevvâb el-Sultâni

436. [77b-1] Vakıf lehine yapılan mülk satışı ve ardından aynı mülkün kiralınması işleminin şer'iyeye mahkemesinde tescili.

Medine'-i Üsküdâr'da Bulgurlu mahallesinde sâkin Arpacı Mehmed Paşa b. Himmet mahfil kazâda kutubü'l-'arifin gavsü'l-vâsilîn merhûm eş-Şeyh Mahmud Efendi hazretleri evkâfına bi'l-fi'i ka'im-i makâm müteveli olan 'Osman Dede b. Davud mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezbûrede vâki'i bir taraftan kasâb 'Ali Bekir b. Rıdvan mülkü ve bir taraftan Tireli Mustafa mülkü ve bir taraftan Kayıkçı 'Abdülnebî b. mülkü ve iki taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd mülk menzilimi mezbûr 'Osman Dede'ye bi-tarîkü'l-istiglâl yüz kıt'a riyâl gurûşa bey' idüb oldahî mâl-ı vakf mezbûr ile minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikden sonra

meblağ-ı mezbûr yüz riyâl gurûşu yeddinden bi't-tamâm ahz û kabz idüb yine mârû'z-zikr menzile târih-i kitâbdan bir sene tamâmına değin on kıt'a riyâl gurûş ücret ile isticâr ve kabûl eyledikde oldahî vech-i muharrer üzere ba'de'l-tahliyete ve'l-tekâbuz bana icâr ve teslîm eyledi didikde gıbbü'l-tasdikü'ş-şer'i makarr-ı merkûm Mehmed Paşa'nın zevcesi Fatıma Hatûn b. Hüseyin Dededir ki menzil-i mezbûre ve ler'en lâzım gelen ücretine emr û kabûle hâviye kefâlet ile kefil olmağın mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-hâdis ve'l-aşerin min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Sefer b. 'Abdullah, Vefâ Dede b. Sinan, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hüseyin, Fahrü'l-makzât İbnü'l-hâc 'Ömer, İbrahim Efendi b. Mehmed b. Memiş ve'l-gayr

437. [77b-2] Bir mescidin vakfiyesine dair belge.

El-hamdülillah ve's-salavât 'ali nebiyye Muhammedü'l-ileyh ve sahabe'l-ecma'in ammâ ba'id işbû kitâb-ı sıhhat nesâbın tahrîr yine ba'is ve bâdi ve bu hitâb-ı müşkîn nakkâbin tastîrine sebep da'i budur ki medine'-i Üsküdar'a tâbi'i Kadıköy'ünde vâki'i merhûm Bayezîd kethüdâ inbiya eylediği mescid-i şerîfin evkâfına yevmi bir akçe vazife ile meşrûtiyet üzere mütevellî ve yevmi altı akçe vazife ile mescid-i mezbûrun imâmı olan ba'is bende el-vesika el-hâc Yusuf Efendi b. Ahmed meclis-i şer'i şerîfe gelüb takrîr-i kelâm ve ta'bîr-i 'anhü'l-merâm idüb merhûm mezbûr Bayezîd keyhüdâ hâl-i sıhhatinde mescid-i mezkûre b.a eylediği zamânında yirmi dört b. kadı akçe vakf ve habis ve tescîl-i şer'i ve teslîm ile'l-mütevellî idüb meblağ-ı mezbûr yirmi mütevellî ile beher sene 'ali vechü'ş-şer'i el-helâl iştirâ bâc olunub hâsıl olan nemâsından yevmi altı akçesi cihet-i imâmet ve yevmi bir akçesi cihet-i tevlît ve yevmi iki akçesi mescid-i mezbûrede ruhu için ba'de'l-salavat el-fecr bir sûre'-i bes şerîf tilâvet iden imâmet virile bakîsi mescid-i mezbûrun zimmetine muhtâc oldukça sarf oluna deyü şart ve ta'yîn idüb ve ba'dehu yine ashâb-ı hayrâtdan Mustafa Çelebi nâm-ı kimesne dahî beş bin akçe vakıf ve habis idüb ba'de'l-istirbâc tamâmından hâsıl olan akçe ile mescid-i mezbûrede her kim imâm olursa huzûrunda ruhu içinb bir sure'-i mülk tilâvet idüb sevâbını ruhuma hezâ eyleye ve bu şart eyleyüb ve yine Yalı Bekr nâm-ı kimesne vahy

kezalik dört bin akçe vakf ve habis idüb ba'de'l-istiğlâl recini her kim mescid-i mezbûrede imâm olursa alub mukâbelesinde ba'de'l-salavâtü'l-'aşere mezbûrede bir sure mülk tilâvet idüb sevâbını ruhuma ihdâ eyleye ve bu şart idüb ve yine fenâ zevci zevcesine müvekkile ma'rûfa hatûn dahî kezalik üç bin akçe vakıf ve habis eyleyüb merâcesinden hâsıl olan akçeyi mescid-i mezbûrede imâm olan kimesne alub mukâbelesinde ba'id salavatü'l-'asr mescid-i mezbûrede bir sure'-i 'amme tilâvet idüb sevâbını ruhuma hediye eyleye deyü şart eyleyüb ve yine muhtar Hasan nâm-ı kimesne dahî bin akçe vakf ve habis eyleyüb merâcihesini mescid-i mezbûrede her kim imâm olursa alub makâmında mescid-i mezbûrede ba'id salavatü'l-magrib ve'l-'aşer ve'l-fecr üçer ihlâs-ı şerîf tilâvet idüb sevâbını ruhuma ihdâ eyleye ve bu şart ve vâkıf-ı mezbûrunun her biri sıhhatlerinde tevlîtini mescid-i mezbûrede imâm olanlara meşrût ola deyü cümlesi cem'en otuz yedi bin akçe vakf-ı kadîm mü'ebbedleri olub her biri sıhhatlerinde hâkimü'ş-şer'i huzûrunda müdâfa'a olduklarında hâkimü'ş-şer'i dahî ba'idü'l-müdâfa'a vakf-ı nukûdu tecvîz iden ümme'-i müctehidîn rıdvânullah te'âli 'aleyhüm ecma'in kavli-i şerîfleri üzere sıhhat-ı vakf ve lüzûmuna hükm-i şer'i ile hükm idüb meblağ-ı mezbûr otuz yedi bin akçeyi mescid-i mezbûrun hâlâ imâmı ve tevlîti bana meşrût olduğu hasbiyle benim yeddikle iştirâ bâc içüb zemmî nâsa virilmiştir hakikat hala vâkıf olan bi-garaz kimesnelerden isticâr olunub haberleri kütüb ve terkîm olunmasın gelüb iderim didikde karye'-i mezkûre sükkânından fahrü'l-kazât zahrü'l-valât Mustafa Efendi ibni Hasan ve Resûl Efendi el-İmâm ve Mustafa Efendi el-İmâm ve Mahmud Çelebi b. Sefer ve el-Hâc Merâdin 'Abdülmennân ve Hüdaverdi ibni Receb ve Mehmed Çelebi b. 'Osman ve Mehmed Çelebi b. Hasan el-Mü'ezzin ve İskender Ağa b. 'Abdülmennân ve'l-hâc Mehmed b. Bayram ve sa'ir cem ve gafîr ve cem'i kesîrü'l-ecel el-ahyâr mahfil kazâyâ hazırûn olub fi'l-hakîka balâda mestûr

438. [78a-1] Bir mescidin vakfına dair bir tespit davası.

Olan merhûm mezbûr Bayezid kethüdâ sıhhatında yirmi dört bin akçe ve Mustafa Çelebi beş bin akçe riyâli bin dört bin akçe ve Fenârci zevcesi üç bin akçe ve Muhtar Hasan Bey bin akçene cem'en cem'en otuz yedi bin akçe mescid-i mezbûrun vakfı olub vâkıf-ı mezbûreden tevlîtini sıhhatlerinde mezbûr mescid de imâm olanlarda şart

ve ta'yîn eyledikleri ve şurût-ı mezbûre üzere tahsîs olunduğu mesmû'umuzdur deyü her biri 'ali tarîkü's-şehâde ahbâr ve takrîr ve tahkîk eylediklerinde mâ vak'a gıbbü't-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-'aşerin min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'yân Ca'fer Bekir ibni 'Abdülmennân el-Hâc Hasan b. 'Abdullah, Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr, Hasan Paşa b. 'Abdülmennân, Sefer b. 'Abdülmennân, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Hüseyin, Mehmed b. Memiş ve gayr-i hısm ve'l-hasır.

439. [78a-2] Ticari borç ve alacak davası.

Ve's-saltanata elsine-i Kostantiniye el-mahmiyede vâki'i kapâtında Nevlunc ta'ifesinden işbû ba'isü'l-küttâb Süleyman Paşa ibni Mehmed ve Abdülnebî Paşa ibni Süleyman nâm-ı paşa yekler meclis-i şer'i şerîfde medine'-i Üsküdar'da Süleyman Ağa mahallesinde itmekçi olan Kombi Veled Hristov nâm-ı Zemmi mahzarında üzerine takrîr-i da'va idüb târih-i tahrîrden bir ay mukaddem Unkapanından mezbûr kapucu kadimeye herkîli otuz dörder akçeye olmak üzere on beyt iki yüz kîle buğday bi-nafaka ve ihda altı bin sekiz yüz akçeye bey' ve teslîm idiğü oldahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve kabûl eyledikten sonra semen-i mezkûrdan üç yüz akçeye mukaddemâ mezbûr kapucu Zemmi yeddinden alub altı bin beş yüz akçesi zimmetinde kalmışdır su'al olunub alıvirilmesini talep iderim didiklerinde gıbbü'l-su'al mezbûr Kombi dahî cevâb.da zikr olunan fırında ben aşçı olub sâbıkü'z-zikr kızında itmekçi olan mesmûd Hristov nâm-ı zemmiler müdde'iyân mezbûrân on mevt buğday iki yüz kîl olmak üzere iştirâ eylediler deyüb minvâl muharrer üzere iştirâ eylediler deyüb minvâl muharrer üzere ben iştirâ eyledim deyücek müdde'iyât mezbûrândan da'valarına mutâbık beyne talep olundukda 'udûl mekmînden olub Unkapanında kayyâl olan merâb. Mustafa ve Cemâl Receb b. Sinân ve 'Ali b. Mehmed nâm-ı kimesneler li-ecl'e'l-şehâde mahfil kazâya hazırûn olub iştirâ iştihâd eş-şer'i fi'l-vâki'i târih-i kitabdan berây-ı mukaddem bizi huzûrumuzda müdde'iyât mezbûrân Süleyman Paşa ve 'Abdi el-Nebî Paşa Unkapanında on mevt iki yüz vekîl buğday her kîli otuz dörder akeye olmak üzere altı b. sekiz yüz akçeye bi-nafakaya vâhidet mezbûr Kombi Zemmiye bey' ve teslîm

eyleyüb Zemmi mezbûr Kombi dahi iştirâ ve teslîm eyledi ben bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü edâ'i şehâdet-i şer'îye eylediklerinde gıbbü'l-tasdîk şehâdetleri hayr-ı kabûlde vâki'i olmağın müceb.ce meblağ-ı bâki altı bin beş yüz akçenin üstüne zemmi mezbûr Kombiyese şer'î bir b. vâki'i bi't-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevme'l-sâni ve'l-'aşerin min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Çavuş b. Mehmed Ağa, Mahmud Çelebi b. Yusuf el-Cenâz, 'Ali Paşa b. Hüseyin, 'Ali b. Mehmed, Mehmed Bekir b. Rıdvan ve gayr-i hısm

440. [78a-3] Muhâla'a yoluyla boşanma belgesi.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdâr mahlâtından Kefçe mahallesi sâkine Fatıma b. Sa'id nâm-ı Ceşiye Hatûn meclis-i şer'î şerîfde zevc-i mehâlifî Şahin b. Receb nâm-ı Masrî 'Arab mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb zevcim mezbûr şâhidin ile beynimizde Hasan Zindegânemiz olmamağla zimmetinde mütekarrir ve ma'kûd 'aleyh üç yüz kadı akçe mühr-i müveccilem dinimizde 'ilm-i şer'î ile ma'lûm nafaka 'iddet ve mü'ennet seknâm ve bir beyâz kenarlı kitab benden bir gömlek üzere zevcim mezbûr şâhidin ile muhâla'a-i sahihe'-i şer'îye ile muhâla'a idüb mezbûr şâhidin dahî vech-i muharrer üzere hal' mezkûru kabûl idüb veciyete ve sa'ir hukûk şer'îyeye müte'allık olan 'amme'-i du'âvi ve mutâlabâtından her birimiz seferin zimmetini ile ve iskât eyledi min ba'id mühr-i mü'eccelim ve nafaka 'iddet ve mü'ennete seknâm ve beyâz kenarlı ker mülkü müte'allık zevcim mezbûr şâhidin ile da'va ve taleb ve husûmetim byoktur da'va vahiy sudûr iderse lede'l-hükkâm zavî el-efzâr mesmû'a olmaya didikde makarra'-i mezbûreyi ikrâr meşrûhda rüsûm şâhidin ve hal'i tasdîk itmeğın mâ vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâlif ve'l-'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Ali Çelebi b. Mehmed el-Muhnedi, Mehmed Çelebi b. Hüseyin, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Yusuf b. 'Abdullah, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş ve gayr-i hısmü'l-hasır

441. [78b-1] Bir alacak davası ve ardından yapılan sulh anlaşması.

Medine'-i Galata muzâfâtından Tophâne'de Besta İyici mahallesi sâkinlerinden Yahya Paşa b. 'Ali nâm-ı râci mahfil kazâda işbû ba'isü'l-küttâb Muharrem Paşa b. Hızır nâm-ı râcil mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Muharrem Paşa zimmetinde din-i şer'iden dört b. yedi yüz akçe hısm olub meblağ-ı mezbûru merkûm Muharrem Paşa'dan da'va ve talep eylediğim de oldahî virmekde te'allül itmeğin beynimizde münâza'at kesîre cereyânından sonra vesâtet muslihîn ile beni husûs mezbûrdan merkûm Muharrem Paşa iki bin üç yüz elli akçe üzerine sulh eyledikde bendahi sulh mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr iki bin üç yüz elli akçeyi mezbûr Muharrem Paşa bundan bi't-tamâm ahz û kabz idüb ziyâde da'vasından zimmetini ibrâ' ve iskât eyledim min mezbûr Muharrem Paşa ile husûs mezbûre müte'allık da'va ve nezâ'im kalmadı sudûr dahi iderse lede'l-hükkâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâdis ve'l-'aşerîn min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ebubekir Halife b. Hasan el-Mü'ezzin, Ahmed Ağa b. 'Abdullah, Kasım Paşa b. Haydar el-Mübâşir, Ahmed Paşa b. 'Ömer Mustafa Paşa b. Ca'fer ve'l-gayri

442. [78b-2] Bir gayrimenkul satış belgesi.

Mahmiye'-i Üsküdar'a tâbi'i Kartal nâm-ı karyede sâkine Forşitine b. Yorgi nâm-ı Nasraniye mahfil kazâda işbû hâfizü'l-küttâb ve Sütüyâni Veled Arvâni nâm-ı Zemmi mevâcihesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i merkûme gürûmu dâhilinde vâki'i bir taraftan Çoban Totori bağı ve bir taraftan Üskülani nâm-ı Zemmi bağı ve bir taraftan Katatin bağı ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir kıt'a mülk bağımı merkûm Üstüyâniye hala dokuz bin iki yüz ne kadar râyic fi'l-vakit akçeye tarafından icâb ve kabûl hâvi bey' bât-ı sahîh şer'i ile bey' ve teslîm oldahî bir vech-i meşrûh iştirâ ve tesellüm itdikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûmu yeddinden tamamen ahz û kabz eyledim ba'idü'l-yevm mahdûd mezkûr bağ eş-şer'i müşteri mersûmun mülk müşterâsıdır keyf-i mâ yeşâ' ve tahtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbü'l-tasdîk mâ vak'a bi't-taleb ketb olunub yeddine vaz' olundu tahrîrâtı fi'l-yevme'l-sâbi'i ve'l-'aşerîn min şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Mahmud Efendi el-Müdderris, Mustafa Çelebi b. Mehmed Subâşî sâbık, Mehmed Çelebi el-Madar b. el-Mezbûr, Meşreb Çelebi b. 'Ömer, Mehmed Çelebi b. el-Bevvâb ve gayr-i hısm diğeri Mehmed b. el-Bevvâbü'l-sultânî Bayram Paşa çukadâr seferü'l-mahzar ve mine'l-nasrân zarîfü'l-yâni ve Dimitri Veled Layer Turnuk kalan Tecerr Veled Yani Ferinos Veled Labernosü

443. [78b-3] Bir vakıf alacağına karşılık ödeme yapıldığını ve borcun tamamen ödendiğini belgeleyen bir şer'îyye kaydı.

Mahmiye'-i Üsküdar'da vaki'i merhûm müteferrika Hasan Ağa vakfının ka'im-i makâm mütevellî olan Mehmed Efendi b. Mahmud mahfil kazâda karye'-i Kartal'da sâkine işbû hâfîzü'l-küttâb Forşitine b. Yorgi nâm-ı Nasraniye mevâcihesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûre zimmetinde vakf-ı merkûmun asıl malından kırk üç kıt'a riyâli gurûş ile üç reb'i olmağın makâmında karye-i mezbûrede vâki'i bir taraftan Çoban Totori bağı ve bir taraftan İskolani bağı ve bir taraftan Kostantin nâm-ı Zemmî bağı ve bir taraftan tarîk-i 'amme ile mahdûd bir kıt'a mülk bağı bana sehn-i vaz' idüb ben dahi ber vech-i muharrer tehân ve kabz itmişdim el-hâle hazîhi asıl mâl olan meblağ-ı merkûm kırk üç riyâli gurûş ile üç reb'i tamamen mezbûre Foriştina'dan ahz ü kabz idüb nekk-i rehîn eyledim ba'de'l-yevm vakf-ı merkûmun asıl mâlından ve merâhibe'-i şer'îyesinden merkûme Foriştina zimmetinde bir akçe ve bir habbe kalmadı didikde gıbbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu tahrîran fî'l-yevme'l-sâbi'i ve'l-'aşerin min şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Mehmed Subâşî Sabık Meşreb Çelebi b. 'Ömer, Mehmed Bekir b. Mehmed Efendi el-Bevvâbü'l-sultânî, Mehmed Çelebi b. Memiş el-Bevvâbü'l-sultânî, Bayram Paşa Çukadâr ve gayr-i hısm

444. [79a-1] Vasiyetname olup, Belkıs Hatun adındaki bir kadının ölümünden sonra mal varlığının nasıl tasarruf edileceği ile ilgili belge.

Mahmiyye-i Üsküdar Hamiyetü'l-Kadir Mahallesinden Camii Kebir Mahallesi sakinlerinden uhdetü'l-muhadderat zidetü'l-müvakkemat Belkıs Hatun ibni merhum Ahmed b. Meclis-i Şer'i hatır lazım eltevkırde ikrarı sahih-i şer'i ve iğtirafi sahihi mer'i edüb ve vasiyetim olsun dedikden ve dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâyâ intikal ve irsâli müsayyir oldukda, silki mülkü sâhihimde mürselik olan esbabımda bermesrûf ferâce ile bir yeşil kaftanım ve bir beledi yastığım ve dört yemeni yorganım ile üç gallaf minderim ve sair eşyalarımın bazı esvâm cümleten üç bin beş yüz akçeye bâliğ oluncaya dek tenfiz ve sabayan için vasi muhtar nasb ve ihtiyar eylediğim işbu hazır bilmeclis olan el-Hacı Mehmed Ağa ibni el-merhum Hüseyin Efendi yediyle beğ ve memzu ve mahtum defter mücib.ce techiz ve tekfinin ve ıskatı salâtım ve sair levazım için haraç olunub bâki kalan eşyalarım cüz'î vekâletim nakir ve kıdmir bikülliyeye vefâtımdan sonra hâlâ hâdimetimde olan Ceyhun Hatun b. Abdullah vasi merhum el-Hacı Mehmed Ağa teslim eyleye âherden bir ferd müdahale eylemeye dedikte mıkırru müşarünileyhin kelameti meşruhesini vasi mumaileyh el-Hacı Mehmed Ağa tasdik ve hâdime lüzûm esini edaya müteahhid olmayan mawaki biddaleb ketb olundu el-muharrer fi el-yevmi es-sâlis ve'l-işrîn Cemaziyelevvel sene isne sitte ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: es-Seyyid Ahmed Efendi ibni Mustafa, Mehmed b. ibni Mustafa, Halil b. ibni İbrahim, Murad Ağa ibni Abdullah, Ömer Ağa ibni Mahmud, Mehmed Ağa ibni Ömer Ağa, Mehmed Efendi ibni Mustafa Efendi, Baki Çelebi ibin es-Seyyid Mustafa, Mahmud Çelebi ibni (...), Ahmed Çelebi ibni el-Hac Mehmed el-İmam, el-Hac Mehmed ibni Bayram, Mehmed Çelebi ibni Ali, Halil Çelebi ibni Mustafa, İbrahim Çelebi ibni Mustafa, es-Seyyid Mehmed Çelebi ibn es-Seyyid Mustafa, Mahmud Çelebi ibni İbrahim Efendi, Mehmed Efendi b. Ahmed, Mehmed Çelebi ibni Hasan el-Hac, Ramazan Çelebi ibni Mustafa, Mustafa Çelebi ibni el-Merhum Hasan Efendi, ... Çelebi ibni el-Merhum el-Mezbur, Hasan b. ibni Abdullah, Hasan Beşe ibni Abdullah, Receb b. Abdullah, İbrahim Çelebi ibni Mehmed, Mehmed Çelebi ibni Hasan Çelebi, Ebubekir ibni Abdülkerim, Mustafa b. Abdülbaki, Ahmed b. Hasan, Hasan b. Hüseyin, Mehmed b. Hüseyin, Ahmed Çelebi b. Mehmed, el-Hac Mahmud b. Zülfikar

445. [79a-2] Vasiyetname ve miras ile ilgili bir belge.

Mahmiyye-i Üsküdar mahallâtından Cami-i Kebir Mahallesi sakinlerinden fi el-muhadderat (...) Hatun b. Abdullah meclis-i Şer'i hâzır lâzım el-tevkîrde ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve iğtirâf el-müalli b. mülk-ü bekâya intikâl ve oldukda mülkü sâhihimde olan esbâbdan ile bir (...) kaftanım ve bir belde döşek ile dört yemeni yorganım ve dört belde yastık ile üç minderim eşyâlarımın dahi bazı üç bin beş yüz akçeye bâliğ oluncaya dek(...) için vasi nasb ve ihtiyâr eylediğim işbu hâzır bil-meclis olan fi el-ayan el-Hâc Mehmed Ağa ibni merhum Hüseyin Efendi beğ mehtûm defterim temyîz vesâir lâzımım ve sarf olunub bâkî kalan cüz'î vefâtımdan sonra hâlâ hâdîmet şerîflerinde bulunduğum Belkıs Hatun ibni Ahmed b. teslim olunub ve manâğ ve merhum olunmaya dedikte ma'rûf Hatun'un kelâmeti şerîhâsına vasi müşârünileyh el-Hâc Mehmed Ağa tasdik ve hâdîmet müteahhid olmayan mavâkî biddaleb ketb olundu fi'l-yevmi es-sânî ve'l-işrîn min evvel li-sene es-sâni ve sittîn ve elf.

Essabigun

446. [79b-1] Bir tapu kaydı bir mülk satışının tescil edilmesiyle ilgili belge.

Mahmiyye-i Üsküdar'da Tokyacı Elhac Cafer Mahallesi'nde sakin iken iki bundan (...) ibni Yusufun Salih Kebir oğlu Mehmed beşe Meclis-i Şer'-i şerif'te menzil-i mezkur üzere olan validesi refika el-Kitap Fadime b. (...) nam hatun mevacehesinde takriri dâvâ edüb mahalle-i mezkurede vaki bir canibden Şeyh Ebubekir Efendi bir canibden Hasan b. bir canibden Mehmed Beşe ibn Receb mülkleri ve bir canibden müteveffâ-yı mezburun mülkü ile mahdud bir bab tahtanî beyti ve saffeyi ve su kuyusunun nisfini ve su kuyusundan menzil-i mezkure gelince havi olan menzili babam müteveffâ-yı merkum beşenin vefatı mülkü olup ba'de'l-vefatı validem mezbure Fadimeye ve kız karındaşı Ayşeye ve beka intikal etmişken menzil-i mezbureye validem merkum Fadime (...) benim taleb ederim dedikte mezbure Fadime menzil-i mersume zevcem müteveffâ-yı merkum Veli Beşe hali sihhatinde bin elli dört senesi Ramazan-ı Şerif'inin dokuzuncu günü bana on bin akçeye beğ ve teslim ve kabz semeni eyleyüb mezbure iştirâ ve teslim etmişdim tarih-i mezburede Mahmiyye-i merkum Mahalle-i Cedide muhakemesinde hâlâ olan Mustafa Efendi ibni Abdül imzasıyla hacet-i şer'î

ibraz edüb mezbur Mehmed beşe (...) olundukta hacet-i mesdur olan müselliminden Şeyh Ebubekir Efendi ibni Nasuh ve Hasan b. ibni İbrahim nam kimesneleri meclis-i şer'-i hazeran olup gıbdü'l-tasdik eş-şer'î vaki tarih-i mezbure menzil-i merkum bizim (...) zevcesi Fadimeye on b. akçeye beğ ve teslim ve kabz semeni eyleyüb muhakeme-i mezbureye varub minvâl-i muharrer üzere ikrar dahi etmişdir biz (...) haceti üzere şahidleriz şehadet dahi ederiz deyu şehadet-i şer'î eylediklerinde gıbdü'r-riayet-i şer'iyat el-kabûl şehadetleri kabulde vaki olmayan merkum Mehmed beşe mavaka bid-ddâleb ketb olundu fi'l-yevmi es-salis ve'l-işrîn fil-yevmi li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Beşe ibni Abdullah, Mehmed b. Cafer, Mehmed b. (...), Receb b. Ali, Bayram ibni Mahmud, Hasan ibni Mehmed

447. [79b-2] Bir hırsızlık davası veya mülkiyet ihtilafı ile ilgili belge.

Mahruse-i İstanbul'da merhum Şehzade Sultan Camii şerifi gurbunda sakin hayyat taifesinden serkiz veledi Aladon nam ermeni mahfili kazada şakirde olan Receb Efendi b. Hamza nam şahsın mahzarında üzerine dava ve takriri kelam edub tarihi kitaptan bir gün mukaddem ben yabanda iken mezbur Receb menzilden iş bu meclisi mevcud bir güllü pembe zannane kadife kaftanı ile bir münevveş ve diz çağşırı ve sekiz adet esedi kuruş ve bir mağlul ahz eylemiş sual olunup mucibi şer'i riayeti maklubumdur dedikte gıbdülsual merkum Receb rafikim olan Mustafa nam kimesne mahalle-i merkumdan eşyayı mersumun ahz eyledikten sonra zikrolunan kadife kaftanı bana verüb mağarasını kendisi alıkoydu deyu teb'an ikrar ve iğtiraf etmeyen mavaki ketb olundu muharrer fi'l-yevmi er-rabi velişrîn fi şehri Cemaziyelevvel lisene sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Efendi ibni Kalender el-Kitab, Receb Efendi (...), Ahmed Çelebi ibni Mehmed, Mustafa ibni Mehmed, Yusuf Dede b. Abdullah

448. [80a-1] Bir nakit vakfiyesi ve onun hukuki teyidi ile ilgili belge.

Elhamdülillah ve's-salavat 'ali nebiyyine Muhammed e ilah ve ashâbü'l-müte'ddin bavâye ve ba'demâ zî-tahrîr-i vesîka ve ba'is-i tastîr hurûf-ı enîke budur ki mahmiye'-i galata muzâfâtından kasaba'-i Beşiktaş'da merhûm Hayreddin Paşa mahallesinde sakine fahrü'l- muhadderât zahirü'l-mukarât tâcü'l-mestûrât-ı 'aleyhü'z-zât ve's-sıfât Safiye Hanım b. el- merhûm Mustafa Bekir tarafından vakf-ı atî'üz-zikri ikrâra ba'dehu da'vâ-yı rücû'a vekil olup müşârü'l-ileyhâyı ma'arifet-i şer'îye ile 'arifân olan 'Abdülkadir Efendi İbni Ebu'l-feth El- kudsî ve Mustafa Çelebi b. Sefer nâm-ı kimesneler şehâdetleri ile hasım câhid mahzarında şer'en vekâleti sabite olan Derviş Mehmed b. 'Abdi El-mevlevî meclis-i şer'î hatîrde li- eclü'l-tescîl mütevellî nısb olunduktan el-sâlihîn Nuh Çelebi b. el-Hâc Rıdvân bi'l-vekâlet ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkile'-i muma ileyhâ Safiye Hanım b. Safiye ve tosyâ'-i vâfiye ile hasbetullah etîb mâl ve ihlas minâlınden altmış iki buçuk kıt'a riyâl gurûşu mümtâz ve'l-eclü'l-vakf ihrâc ve efrâz idüb şart eylediğine mâl-ı mevsûf yılda onu on bir akçe ziyâde olmak üzere vech-i helâl ve tarîk-i mübâh üzere istiklâl ve istirbâh olunub bi-fazlullah te'âli her sene câhil olan rebî' ve gıla ve nemâ ve fazılası mahrûse'-i Üsküdar'da asûde olan kutübü'l-'arifini gavsü'l-vâsılîn kâşif-i estârü'l-hakîke muvazzah esrârü'l-tarîk merhûmü'ş-şeyh Mahmud Efendi Hazretlerinin tarîke'-i 'aleyh sinden şeyh olan ma'arifeti ile bir nefer kimesneye yevmi birer akçe virilüb oldahi merhûm muma ileyhî câmî'i şerîfinfe her gün ba'id edâ'i salavatü'l-fecr müderrisin ve üçer ihlâs-ı şerife kırâ'at ve du'â idüb sevâbını ruh-ı vâkıfaya ihdâ' eyleye ve fazla kalan meblağı mütevellisi vecâbisi beyinlerinde taksîm ide ve vakf-ı mezbûre mâdam ki kayd-ı hayât ile mukayyed ola mezbûr Nuh Çelebi mütevellî olub ba'id vefâtü'l-şeyh muma ileyhî evkâfî mütevellisi mütevellî-i vecâbisi cabî olan be eğer billahü'l-mülk el-mukadder mürûr-i eyyâmıla eczâ'i şerâ'it-i müte'azzere olursa zikr olunan rebî' ve gıla mutlaka fıkra'-i müslimîn muhtâcîne sarf oluna deyü zikr olunan altmış iki buçuk riyâl gurûşu li'-eclü'l-tecdîd mütevellî nısb olunan mezbûr Nuh Çelebi'ye teslîm idüb oldahi vakfiyet üzere kabz ve tesellüm eyledi didikde mütevellî mersûm mahzarında da'vay idüb vakf-ı nakûre'ime selase nehâr sirkatlerinde sahîh olmamağın vakf-ı mezbûrdan bi'l-vekâle rücû'u eyledim mütevellî'-i mezbûreden meblağ-ı merkûmu taleb iderim didikde mütevellî merkûm

cevâb virüb eğerçe vakf-ı nukûd 'inde'l-'ümmete'l-selase batıldır lakin imâm zekrûn İmâm ensârı 'aleyh rahmetü'l-bâri ve imâmeyn-i imâmeyn sadrın-ı yedirin mezheb-i şerîfeleri üzere sıhhat-i lüzûmundan 'ari olmadığına selemü'l-hâkim el-mevki'i a'lâde el-mütevekkî' rızâ'i rütbe ve mevlâtü'l-sagîretel-müd'ave Kerime b. 'Abdullah ila el-mirâtü'l-müd'avet bina'en mütevellî mezbûr meblağ-ı mezkûru Rovvi Selim'den imtinâ' idüb ba'idü'l-müdâfa'a ve'l-muhâsama mütevellî mezbûr vakf-ı merkumun sıhhat ve lüzûmuna mezheb-i şerîfleri üzere vakf-ı mezkûrun sıhhatine ve imâmeyn-i imâmeyn mezheb-i şerifleri üzere vakf-ı mezkûrun sıhhatine ve imâmeyn-i imâmeyn mezheb-i şerifleri üzere lüzûmuna hükm-i sahîh-i şer'i vakf-ı muhteber müdde'i konulur vakf-ı mezbûr-ı sahîh ve lazım olub naks ve nasiye mecâl mahâk ve tebdîl ve tagyîrine imkân mümteni'ü'l-ihimâl oldu ceri zalik ve harîr fi'l-yevme'l-rabi'ü'l-'aşeri min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eşşeyh Hasan Efendi b. el-Cümdi Maslı Bekir b. Mehmed es-Seyyid 'Ömer Çelebi b., 'Abdülmübâh Vefa Dede b. Sinan 'Ata Dede b. Osman Çelbi b. Nuh el-Müderriş, Mahmud Çelebi b. Mehmed eş-Şehid Bûbzâde 'Abdurrahman Efendi b. eş-Şehid Mahmidi ve gayr-i hism

449. [80b-1] Gayrimüslimlerden alınan cizye vergisi ile ilgili bir belge.

Mahrûse-i esâmiden b.a'en Üsküdar mahlâtından Hayreddin Çavuş mahallesi sükkânından olub Medine'-i mezbûre tevâbi'inde merhûm fazılullah Gazi ve Ebu İshak ve Ya'kûb Paşa vesa'ir evkâf-ı re'âyası küfresinin bin altmış beş senesine mahsûb olmak üzere ziyâde cizyeleri cem'ine ber müceb emr-i şerîf 'alişânı me'mûr olan fahrü'l-a'yân Ahmed Ağa b. Mehmed nâm-ı kimesne meclis-i şer'i şerifde medine'-i mezkûreye tabi'i Hünkâr nâm-ı karye ahâlisinden Papa Yorgi Veled Dimodinâpot Veled Sivastoz ve İstimâd Veled kavme ve Kostantin Veled Yani ve Simo kethüdâ Veled Yani ve Papa yorgi nâm-ı zemmiler vesa'irleri mevâcihesinde üzerlerine takdîr-i da'va idüb tarih-i kitabdan yedi ay mukaddem mezbûreden zemmilere farz-ı şer'i tarikiyle on sekiz bin nefi akçe virmişdim su'âl olunub elvirilmesini talep iderim didikde gibb'ül-su'âl zemmiden mezbûrun cevablarında mezkûr Ahmed Ağa bizim işbû senede riyâde cizyeden el-mu'amele me'mûr olmağla

cizyemizi ba'id-i hesâb kendiye bi't-tamâm teslîm didiğimde memazi ve mahtûm temekkür alub lakin mezbûr Ahmed Ağa bu sene noyaftasına Seyder karyeniz ahâlisinin mecmû'atı tahrîr ve üzerinden birkaç harâc ziyâde tahmîl ider bana on sekiz bin akçe direk deyü bizi tahvîf eyledikde hazırda akçemiz olmamağla mezbûr Ahmed Ağaya on sekiz b. akçe virmeğe ba'zılarımız müte'ahhid olmuşlar karyemiz ahâlisinin ihrâc ve hâraca yarar merd ve mirâsık oğlanlarımızı tahrîr defteri itsün didiklerinde gibbû'l-istintâk mezbûr Ahmed Ağa kazıyye zemmiyun mezkûrunun takrîr eyledikleri vech üzere olduğunu bi'l-mevâcihe makarr olmağın ber mûceb-i emr-i 'ali karye'-i mezbûrede merd olanları ihrâc ve mu'âdil-i harâca yarar emred ve vâsık oğlanlarını tahrîr ve defter itmek üzere mezbûr Ahmed Ağaya tenbîhe birine mâ vak'a gibbû'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-sâbi'ü'l-'aşerîn min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kazât Receb Efendi Fahrü'l-a'yân Ca'fer Bekir b. 'Abdülmennân, Bayram Paşa b. Mahmud çukadâr Mehmed b. Hüseyin, Sa'id b. 'Abdülmennân ve'l-gayr-i hısm

450. [80b-2] Mehmed Paşa b. Kaya ve Ramazan Paşa B. Emrullah arasında kışla yönetimi ile ilgili bir anlaşmazlık belgesi.

Mahmiye-i Üsküdâr muzâfâtından Adalar nahiyesine tabi'i Soğanlı nâm-ı karye sakinlerinden Mehmed Paşa b. Kaya nâm-ı râcil mahfil kazâda işbû rafi'ü'l-küttâb Ramazan Paşa b. Emrullah nâm-ı râcil mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûre sinôri dâhilinde vâki'i lede'l-imâm ve'l-ceyrân ma'lûm mahdûd olub senede karye'-i mezbûre siyâmi sene yüz bin tasarrufuna mani'i olmağla beynimizde da'va ve münâza'at kesîre vâkıf olmuşdu hala rızâmız ile zikr olunan kışlanın üç sehinden iki sehmini ben ve bir sehmini mezbûr Ramazan Paşa mutasarruf itmek için kavlı ve ittifâk ve te'ahhüd eyledik ba'idü'l-yevm husûsi mezbûre müte'allıka mezbûr Ramazan Paşa ile da'va ve nezâ'im kalmadı sudur dahi iderse lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde gibbû'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sâbi'i ve'l-'aşerîn min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf min hicret-i min lehü'l-'ardalaşub.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc İhsan Bekir b. 'Ali Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş, Mehmed b. Hüseyin ve'l-gayr

451. [80b-3] Safiye Sultan'ın vakfının yönetimi ve vakıf gelirlerinin düzenli bir şekilde tahsil edilmesi ile ilgili bir belge.

Merhûme Safiye Sultân evkâfına berât-ı şerîf 'alişân ile hala müteveli olan ba'isü'l-küttâb fahrü'l-a'yân Mehmed Ağa ibni Mahmud nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîf lazımlü'l-tevkîrde evkâf-ı mezkûreden olunub Medîne'-i Üsküdâr'da Kürede mahallesinde vâki'î bir tarafı Mehmed Paşa ibni el-Hâc Sa'id mülkü ve üç tarafı tarîk-i 'amme müntehi olan ve bağ hândanın icâre'-i mu'ahhale ve mü'eccele ile müstâcirleri olan Ahmed Çelebi b. Hüseyin ve'l-hâc Mehmed b. Ebubekir ve Abdurrahman Çelebi b. Mehmed ve Baba Yusuf ibni 'Abdülmenna ve Rıdvan b. 'Abdülmennan ve'l-hâc 'Ömer Çavuş ve Emine Rukiyye b. el- Hâc Mustafa ve 'Aişe b. Pervâne ve diğer 'Aişe b. Kuru ve Hadice b. Korur nâm-ı hatûnumuz mahzarlarında üzerlerine takrîr-i da'va idüb zikr olunan debbâghâne beher yevm altmış akçe icâre'-i mü'eccele ile mezbûrların taht-ı icârelerinde olub lakin bin altmış

452. [81a-1] Vakıf araziyle ilgili, bir belge.

Akçe icâre-i müeccele ile mezburların senesi Şabanü'l-Muazzam'ın on yedinci gününde Medîne-i Mezkûre'de vâki olan ihrâkda bilküllüye muhtelif olan arzâ-i sarf kaldıkta mecdûdü enbiyâ vakfı mezbûrede müsâid olmayub bostan (...) cerden mekûrun dahi kemâkan fi'l-evvel benâ etmeyüb hâlâ ve muttalî kalmakla mafâî şer'-i şerîf olduğumuzdan icrâ-i mevâceleimize göre arzâ-i mevkûfe hârkının ucu mislinden ziyâde der deyu cevâb eylediklerinde münakkaş olan i'lâm-ı ulemâ-i fehhâm Mustafa Efendi arzâ-i mezbûrenin üzerine bir tarafı şerîflerinden Nâib Arslan eyleyüb fi arz-ı müslime arzâ-i merkûmenin ancak ecri mislî yevmi kırk akçe der ziyâdeye tahammülünü bu kadar deyu ihbâr ve icmâ ve ittifâk edüb minvâli meşrûh üzere yedime şerîde verilmiştir deyûsuna ihdâ ve sittîn ve elf ve âşera Rabîu'l-âhirîn gurrası ile müverrih mevâmı ile Mustafa Efendi'nin imzâsıyla memzû ve hâtimle muhtarım takrîri meşrûhuna mutâbık hüccet-i şer'iyeye ibraz edüb mütecâvüzünü müzekker

mahzarlarında ikrâr olundukta mazmûn-ı hüccetini bilmevâcîhine ikrâr ve i'tirâf eylediklerinde zikr olunan debbâhâne ihrâk olduğu gündün târîh-i kitâba gelinceye yirmi iki olmak üzere arzâ-i mevkûfuma sarf yevmi kırk akçe on üçer icrâ-i mislî hesab olundukta yirmi altı b. dört yüz akçe meblâğ mahdûd cânib olundukta, yirmi altı bin dört yüz akçe meblâğ mahdûd cânib vakf-ı mezbûr için mütevellî-i mezbûr Mehmed Ağa'ya teslim etmek üzere mestan cüz'ün mezkûruna şer'î mevâkı biddâlib ketb olundu fi'l-yevm-i es-sânî vel-ışrîn lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Elimam Ali b. Mehmed el-Hasan, Mahmud b. Mehmed (...), Cafer b. ibni Abdülmenan, Bayram b. ibni Mahmud, Mehmed b. Cafer

453. [81a-2] Miras paylaşımıyla ilgili hukukî belge.

Medîne-i Üsküdar mahallâtında Görede Mahallesi sakinlerinden iki bundan akdem vefat eden Âlemînden Yakub nâm hatunun verâseti zevç metrukü Mustafa b. (...) ve babası mezbûr Yakub'un mahsus olduğu şer'î mütehakkık olduktan sonra mezbûr Mustafa meclis-i şer'-i şerîfde müteveffât-ı mezbûre Âlemîn'in muhallelâtına vaz' eyledi bunun üzerine babası bağı el-kitâb mezkûr mahzarına ikrâr ve takrîri kelâm edüb müteveffât-ı mezbûre Aliye Hatun'un cümle-i muhallelâtından arz-ı şer'îyle bana intikâl ve isâbet eden nisf-ı hassa-i şer'îyye mezbûr Yakub ile beka şerîkeleri olup (...) için mukaddem mezbûr Yakub'a teslim eylediğim on altı bin akçe hakkımın mezbûr Yakub'dan dâvâ ve taleb eyledikte vâki olmuşdu muslihûnâ etmekle mezbûrenin muhallelâtından şerâ isâbet eden nisf-ı hassa-i şer'îyyeden on altı bin akçe dâvâ beni yirmi bin akçe üzere ıslâh eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezkûr kabul eden meblâğ-ı ma'hûd yirmi bin akçeyi mezbûr Yakub yedinden bît-tamâm ve'l-ikmâl olub kabz edüb zevcem müteveffâ-yı mezbûrenin muhallelâtından isâbet eden nisf-ı husûsu veren altı bin akçe müte'allık mezbûr Yakub ile dâvâ ve nizâm yoktur zimmetini ibra

454. [81b-1] Miras paylaşımı ve borçtan feragat ile ilgili bir şer'î belge.

İbrâ-i âm ile ibrâ ve iskât eyledim bağ'de'l-yevm bundan bizzat (...) kitâb muhallif dâvâ el-hâkem (...) dedikte mukırr-ı mezbûr Mustafa'nın ikrâr-ı meşrûhuna merkûm Yakub ve cevâbında tasdik elmekân mevâkı'a bi'd-delâb ketb olundu filyevmi es-sânî ve'l-ısrîn lisene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman b. ibni Mehmed, Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. Abdülmen'ân, Ömer b. ibni Ali er-Ricâl, Mehmed Beşe b. Müstecâb, Ca'fer b. Abdülmen'ân, Ali Beşe b. Yûsuf, Ca'fer b. ibni Abdülmen'ân, el-Hâc Mahmûd b. Mehmed, Bayram Beşe b. Mahmûd, Mahmûd b. Mehmed, Mehmed Recep Âm

455. [81b-2] Mülkiyetin el değıştirmesi ile ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar mahallâtından Hâce Hatun Mahallesi sakinlerinden (...) b. Abdullah nâm Hatun meclis-i şer'î şerifte bağsel-kitâb Sâliha b. Aişe nâm on iki beşinde olan mevâsî nâm kimesne mahzârında ikrâr ve takrîri kelâm edüb mülkümde bir çakal Gorgi kaplugurdiyye ve birden kah ve üç semeni tasdik ve iki semeni yüz ve ve iki münder ve üç elecir kelâm ve bir beyaz ve beş zir'î cenkârî ve dört pare kenâfi bizi ve üç beyaz çarîb ve on minkaş mukarrem ve bir kebîr ve bir safîr ve bir sahîh ve bir tebsi ve bir hammâme tâsı ve üç çenkârîye yirmi mezbûre Sâliha b. sâhiha şer'îye ile eyleyüb mezbûr dahi vech muharrer üzere olduğu hâsebiyle mezbûre Sâliha için meclisi ile kabz ve temlik ve teslim eyledi eşyâyı mezkûre merkûm Sâliha'nın mülkü mevsumeye mutasarrıf olsun dedikte mukarreri mezbûrede Hatun'un ikrârı meşrûhunda olan mezbûr tasdik ve tahkîk etmeyen mevâkı'a gıbd-ı tasdik ketb olundu filyevmi es-sâlis ve'l-ısrîn fi Cemâziyel-evvel lisene es-sânî ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi ibni Mustafa el-İmam, Abdullah b. el-Mevâmî, Receb b. Ali İsmail, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Hasan, el-Hâc Hasan b. Abdülmen'ân

456. [81b-3] Mehmed Çelebi'nin Üsküdar Tembül Mahallesi'ndeki mülkünü bir inşaat için devretmesi ile ilgili bir belge.

Hususı atiy-ül rakım mahallinde ketb ve terkîm olunması için sav'î şer'iden bili iltimas Fahrül Kuzât Mevlânâ irsal olunub ol dahi mimârânı hassâdan el-Hâc ibn Ömer ve Üstad Ahmed b. Abdullah zeyli kitâbda ma'sûrul esâmî olan müslimîn ile Mahmiye-i Üsküdar'da Tembül Mahallesi'nde vâkî Mehmed Çelebi ibni İsmail mülkü menziline varub indel vazb ve şerîf vetteşrîf akdü meclisi şer'î münif eyledikte mezbûr Mehmed Çelebi'nin haremli sakkı olan Elhân b. Abdullah işbu hafızül kitâb takrîri kelâm edüb hâlâ sakın olduğum mülkü mezîlî mezbûr Mehmed Çelebi'nin müceddid embar ve ihdâs eylediği fevkânî menzilinın havâle-i külliyesi vardır bağ'del tervîn minel ve mimârân ettiklerinde matlûbumdur dedikte mimârân ve merkûman beyinlerinde musta'mel ve muteber hayâtı müstakîm raseti manzara vaz ve musâhâ eylediklerinden fil vâkî merkûm Mehmed Çelebi'nin müceddilen binâ eylediği menzilinın etrafı sülûsesi tahtesinin dâhilinde binâzârî Ali Tuğlen otuz dört ve kırk beş zira kerpiç ile firengî duvarına ettikten sonra fevkânî odasının pencerelerini dahi iki kat cam mücevvel edüb ve şehnişini pencerelerini dahi iki kat kabûr ile tutup kendine alûkoduğu damlalığını dahi oluşu alub mezbûr Mehmed Çelebi damlasını dâhilî mülküne icrâ etmekle havâle-i merkûmeye bi külliye mendû olur dediklerinde mersûm Mehmed Çelebi dahi ber vechi muharraza olmağın Mevlânâ merkûm vâkî hâlinde tahrîr ba'd-elcanib-i şer'îde gelüb ihbâr ve takrîr etmeyin mavâkî'a kayd olundu fi şehri Cemâziyelâhir lisene ahde ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Yusuf Abdullah, Mustafa b. Ahmed el-Beşer, Ahmed b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. İbrahim, Osman Beşe b. Ramazan, Bayram Beşe b. Yusuf, Hasan Çelebi b. İbrahim, es-Seyid Mehmed Çelebi b. (...) Efendi, İbrahim Çelebi b. Yusuf, Mehmed b. Şağban, Yusuf Dede el-Mevâcî, Bayram Beşe b. Mehmed Çevakdar

457. [82a-1] Vakfiye veya borç ilişkisinin kayda geçirilmesiyle ilgili bir belge.

Mahmiyye-i Üsküdar'da Bazar Başı Mahallesi sakinlerinden Receb b. Mehmed nam kimesne mahfili kazada Virane nam karye Camii Şerifi nukut-u mevkufesinin

mütevellisi olan işbu Hafızü'l-Kitap Hüseyin Halife mahzarında tabian ikrar ve takriri kelim edib vakf-ı merkumunun asıl malından bin üç yüz akçe ve tarihü'l-kitaptan sene tamamına değin beynimizde ilmi şer' ile i'mağlum çuka bahasından dahi yüz doksan beş akçeye ceman bin dört yüz doksan beş akçe müteveffayı mezbure hâlâ zimmetimde lâzım edâ-i vâcibü'l-kazâi deynümüzdür deyü bi't-tav'i ve rızâ itiraf ettikde mukırr-ı merkumun vech-i meşruhu üzere sadr olan ikrarını müteveli-i mersum Hüseyin Halife dahi vecîhen tasdik ve şifahen tahkik etmeyen el-vâki âli ve taleb ketb olundu muharrer fi gurre şehri Cemaziye'l-âhir li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi ibni Ahmed, Mahmud Çelebi ibni İbrahim Efendi, Mustafa Çelebi ibni Bayram, Mehmed b. Cafer, Hüseyin b. Mahmud

458. [82a-2] Bir vergi, avarız ya da mahkeme kararıyla ilgili bir belge.

Medinei Üsküdar ihtivasında Kadı Köy dimekle ma'ruf karye sakinlerinden ashab-ı hazâl kitâb Mehmed b. Abdülmenan ve İbrahim b. Yusuf Abdüsselam ve Hüseyin ve el-Hac İbrahim b. Habib ve Mehmed b. Ahmed ve Kôr Hüseyin b. Abdullah ve Kôr Ali b. Abdullah ve Hüseyin ahâlî-i karye-i mezbureden sair ma'lûm esami mahzûr-ül-edr Selimin meclis-i şer'-i şerîfe hazır karye-i korucu başı olan Mehmed Ağa b. el-Hac Mahmud mahzarında takrir-i kelim ve meram edib karye-i mezburede tasarrufumuzda avâriz icâb eder emlâk ve tarlalarımız olmayub mirî tarafından tah ve tevzi olunan tekârif-i örfiye ve şakkadan elhazâl ân bize bir nesne teklif olunmaz iken kadîmen ola gelmiştir tekâlif-i merkûm Mehmed Ağa müceddiden salihân olunan mirî kalyon ve kadırgalar istesinde âsitâseniz ve ihmam-ı imdâd eyledü deyu bizi rencîde eylemekte hâli olmağa ahvâlimiz Âsitâne-i Saâdet'te ilân eyledüğümüzde hâfımızda merhamet ve âtâfet firzânı umûr-ı avâriz icâb eder emlâk ve arazileri yok ise de bâde hilâf-ı şer'-i şerîf ve kânûn-ı münîf rencîde ettirilmeye deyu târîh-i kitâb senesi Cemâziyel-evvel'inin evâhiri müverrih takrîr-i şerî ve hâllerine mutâbık müceddir emr-i lâzım ittibâ buyuruldu Şerîf-i ibraz eylediklerinde ber-mûceb-i emr-i âli şerîf karye-i mezburede sâkir olan müslimînden hilâf-ı emr-i şerîf buyuruldu Münîfi münîr kılınıb ve kadrinde tahrîr istisnâ imdi ola geldi ile rencîde ve remîde etmemek için mezbure

korucu başı Mehmed Ağa'ya tembih olunub mâvaka bi't-taleb ketb olundu fil-yevmi essânî fi Cemâziyelâhir li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdurrahman el-İmam, Süleyman b. Abdullah el-Mütekâid, Ali Bey b. Abdülkerim, Bayram b. Mehmed Çavuş, Mustafa Efendi b. Ahmed el-İmam, Ahmed Çelebi b. Kalender el-Mevâzi, Yusuf Efendi b. Ahmed el-İmam, el-Hac Mehmed b. Bayram errical

459. [82a-3] Borç veya nafaka ödemesiyle ilgili bir belge.

Mahmiye-i Üsküdar'da Reis Mahallesi sakinlerinden (...) b. Abdullah nam hatun mahfili kazada zevcei işbu Hafızü'l-Kitap Mehmed Beşe ibni Ahmed nam mahzarında ikrar ve takrîr-i kelim edüb mezbûr Mehmed Beşe ile musafât olmayan zimmetinde mütekarrir ve otuz akçe mevacibim ve ma'lûmun sükkenâm üzere hâlâ sahîh-i seddiyye ile (...) eylediğimde ol dahi bir vech muharrer hâlâ kabul ettikten sonra bâ'del-hukûk zevcetime müteallık biri zimmetini ibra' ve isti'tâ eyledi dedikde mukırr-ı merkûm ve cerh üzere hudûd eden ikrarını Mehmed Beşe dahi tasdîk ve tahakkuk etmişdir mavaka bi'd-taleb ketb olundu fi'l-yevmi es-sânî fi şehri Cemâziyelâhir li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Receb Efendi ibni (...), İsmail Beşe ibni Hasan, Mevlüd Çelebi ibni Mehmed, Mahmud Çelebi, Kethüda Bayram Çavuş, Mehmed Cafer Çavekdar, Mehmed b. Mehmed, Sefer ibni Abdullah

460. [82b-1] Vasiyetname belgesi, verâset ve miras davası ile ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar mahallâtından Hacı Hatun Mahallesi sükkânından Yusuf b. ve Nasuh b. Ali b. Abdülmennan nam kimesneler meclis-i şer'-i şerîfi mahalle-i mezburede sâkin iken bundan akdem vefat eden Râziye b. Ali nam zevce-i metrûkesi ve muhâllefâtının mecmûuna vâz'-ı velâyet olan Hasan Bey b. Handan nam kimesne mahzarında her biri üzerine tahrîr-i dâvâ edib biz müteveffâ-yı mezbûre Râziye Hatun'un li-ev karındaşları ve ashâbına cihetinden hasr ve irs-i şer'î ve terekesinin nisf-ı şer'î bizim ikimize isâbet edib bizden gayrı nisf-ı terekesini müstehak kimesne

yok iken mezbûr Hasan Bey muhâllefâtının cümlesini vâz' etmişdir suâl olunub nısf-ı hissemiz alıverilmesini talep ederiz dediklerinde gıbtü's-suâl mezbûr Hasan Bey zevcesi müteveffâ-yı mezbûrenin cümle muhâllefâtına vâz'iyet eylediğini ikrar edib vech-i muharrer üzere müte'ayyin mezbûranlar ve Nasuh'un verâsetlerini inkâr edecek râyan mezbûranın dâvâlarına mutâbık beyîne talep olundukta umûdu olub mahalle-i mezbure sükkânından Murad Bey b. Kasım el-Cündî ve Ebubekir b. Burak ve Zülkadir b. Abdülmennan nam kimesneler şehâdet mahfil-i kazâya hazırân olub esârü'l-şehâdet-i şer'iyeyi müteveffâ-yı mezbûre Râziye Hatun ile mezbûran Yusuf Bey ve Nasuh Bey ve karındaşları babaları mezbûr Ali ve ceddleri mersûm Abdülrahman müteveffâ-yı merkûmenin verâseti zevce-i metrûke mezbûr Hasan ile müte'ayyin olan merkûmanın Yusuf Bey ve Nasuh Bey mahzarına münhasırdır mezbûran gayriden verâset ve hisse-i zevceden mâ(...) muhâllefâtının nısfına müstehak kimesne bilmeziz biz bu hususa vech üzere şehâdet ederiz, deyu edâ-yı şehâdet-i şer'î eylediklerinden ba'de riâyet-i şart-ı elkabûlü şehâdetleri şer'î hini kabûlde ve mûcib.ce bâ'de'l-hüküm muhâllefâtan nısf-ı şer'iyelerini teslîm ve mezbûr Hasan Bey'e tembîh şerh olunduktan sonra, mezbûran Yusuf Bey ve Nasuh Bey meclis-i şer' ile hazırân olub kız karındaşımız müteveffâ-yı mezbûre Râziye'nin mecmû' muhâllefâtından bize isâbet eden mukâbelesinde bulunub, alâ tarîk-i ta'lî şer'î seksen kıta riyâl-i guruş ahz ve kabz edib, muhâllefâtın nısf-ı hissesi müte'allıkı mezbûr Hasan Bey ile dâvâ ve nizâmı yoktur zimmetini ibrâ'am ile ibrâ' ve iskât eyledik dediklerinde gıbtü tasdîki muvâkâ şerh-i talep ketb olundu muharrer fil-yevmi es-sânî fi Cemâziyel-evvel li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. el-Hadîb, Cafer İsmail b. Abdülmennan, Mehmed Ağa b. Abdülmennan, Osman Beşe b. Mehmed er-Ricâl, Mehmed b. Cafer, Sefer b. Abdullah

461. [82b-2] Şikâyet veya başvuru kaydı ile ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar ihtivâsından Neridbatlı nam karye sakinlerinden işbu ashabü'l-kitâb Mehmed b. Mustafa zimmeti Hüseyin b. Ahmed ve Abdülkerim b. Mustafa b. Osman ve İsa b. İbrahim ve sair ma'lûmun ve mahsûr karye-i mezbure meclis-i şer'-i

şerîfte hassa korucu başı olan Mehmed Ağaları el-Hac Mahmud mahzarında takrîr-i kelâm ve tağbî'ü'l-merâm edüb karye-i mezbure, merhûm ve mağfûr sultanı tâbeti şerîye'nin o kaftandan olub üzerine odası lâzım gelen ve cüz'î hukûk ve kadıdan buna gelince zabıtları tahrîr edüb tarafı ondan dâhil olmak üzere iki hâlâ merkûm korucu başı olagelmiş muhallık saliyânı olan meyri kalyon ve kadirga hakkımızda merhamet ve izâfet keyzân edüb ondan dâhil olmayan deyu lâzım ittibâğ deyûrlardı menâfi' ihsân olunmuştur deyu takrîr-i meşrûhlarına mutâbik buyururlardı ibraz eylediklerinde bir mûcib (...) şerîf karye-i mezbure kalyon ve kadirga ve teklîfi ile rehâbette etmek için mezbûr korucu başı Mehmed Ağa'ya tâbî' olunub mavakâ bi'd-taleb ketb olundu fi'l- yevmi es-sânî fî Cemâziyelâhir li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hac Mehmed Çelebi ibni Abdülcelîl, İsmail Çelebi ibni el-Hac Mehmed, Sefer b. Abdullah, Bayram Beşe ibni Mahmud, Mehmed b. Cafer, Mehmed b. Mehmed, Mehmed b. Hasan, el-Hac Hasan ibni Abdullah

462. [83a-1] Bir boşanma sonrası nafaka, mehr-i müeccel (gecikmiş mehir) ve hediyelerle ilgili bir maddi anlaşmazlık ve sulh davasıdır.

Vilâyet-i Anadolu'da Kurşunlu kasabasına tâbi Susuz nâm karyeden olup hâlâ Medîne-i Üsküdar'da Solak Sinan Mahallesi sakini olan Yusuf b. İvaz meclis-i şer'î şerîfte sabıkan zevcesi olan Râziye b. Zülfikâr mevâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edüb mezbûre Râziye'ye yedine nikâhta ağırlık deyü bilmeclisî babam mezbûr İvaz yedinden mezbûre Râziye'nin babası işbu mevcûd bilmeclisî merkûm Zülfikâr'a otuz guruş rüşvet verüb lâkin beynimizde zîndegân olmayan bundan akdem mihri olan üç bin akçe ve nafaka-i iddet mukırrı vasfı ma'lûmun ve süknâsı üzerine mukallâ'a etmişdiki hâlâ meblâğ-ı mezbûr otuz guruşu davâya ve tâleb etdikde beynimizde müslihin tevassut edüb meblâğ-ı mezbûrun beni on guruş üzere ıslâh eylediklerinde beynimde ben dahi sulh-ı merkûmu kabul ve bedel-i sulh olan meblâğ-ı mezbûreyi yedinde ahz ve kabz edüb husûs-ı mezbûre ve sair husûs-ı müte'allık mutâlebeden zimmetine ibrâ eyledim dedikde mezbûre Râziye dahi mezbûr Yusuf eyledi ba'd-elyevm husûs-ı mezbûre ve sair husûs-ı müte'allık davâya ve nizâ'm yokdur sudûr dahi ederse bedel el-Hakemü'l-Ekrâm mesmû'a ve makbûl olmasın dedikde gıbdü't-tasdik eş-şer'î mevâka' bi'd-daleb ketb olundu Cemâziyelâhir li-sene isnâ ve sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdumuddalib Efendi ibni el-Hacı Ramazan, İbrahim Efendi ibni Mehmed, Mustafa Efendi ibni Mustafa, Mehmed b. Hasan, Şaban b. Hasan, Şaban b. Ahmed, Ahmed b. Maksûd, Muharrem b. Selâmî

463. [83a-2] Bir arazi mülkiyet ihtilafının çözümlere sulh yoluyla anlaşma sağlanması ile ilgili bir belge.

Hususî âti mahallinde ketb ve tahriri etmesi olmayan şer'î şerîden Mevlânâ İbrahim irsal olunub ol dahi zıl kitapda masdûr olan müslimîn ile Mahmiyeyi Üsküdar'a tâbi Hüseyin nam karye-i mezbûr dâhilinde vâki Mehmed Beşe ibni Tokuz nam bağıını verib akd-i meclisi şer'î şerîf eylediklerinde merkûm Mehmed Beşe meclis-i mezbûr Mehmed nam kimesne mahzarında ikrârı nâm ve takrîri kelâm edüp merhûm Fazullah Beşe olub işbu bir taraftan Abdülcelîl bağı ve bir taraftan mezbûr bağı ve bir taraftan zimmî tarlası ve bir taraftan kendi bağıım kâdi olunmuş tahminen üç dönüm arsâ-i haliyye yedimde olan mütevellî temessükü mucibince tasarruf iken mezbûr mersûmun zikr olunan arsâyı senden birisine mukaddem tapulub mütevellîden temessük almışdım deyû dâvâ etmekle beynimizde münâzaât kesîre ve muhâsemât şedîde vâkia olmuşdu el-hâleti hâzihi ve sâdet-i müslimîn ile zikr olunan bağıımın dâhilinde vâki büyük taş muhâzasından tahminen elli hadîka ağacına varınca bir buçuk dönüm benim arsâ-i haliyye-i mezbûr himmetine bağıını elhak ve zabt etmek üzere ma'rifeti mütevellî ve rızâmız ile tasdîk ve ittifâk edüp ben dahi kendi bağıımın gerzinde olan arsâyı bağıımdan ilhâk etmek için râzı olub min ba'd husûs-ı merkûm müte'allık mudâlîbe ve münâza'adan zimmetini bi-küllîye ibrâm ve kâdı ile ibrâ ve iskât eylediği mazmûn olup âher tarafından muhâseme sâdır olursa deyû el-Hakümü'l-Kerîm mesmû'a ve makbûle olmayadeyû dedikde Mevlânâ merkûm ve ba'de cânib-i şer'iyye gelub vukû'a üzere ihrâr ve tahrîr etmeyi mevâka' bi't-taleb ketb olundu fî'l-yevmi's-sâlis fî Cemâziyelâhir li-sene ahde ve sittîn ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa Zabid Karyei Mezbure, Mahmud B. Ahmed Elmabaş, Hasan Beşe ibni Abdullah Errical, el-Hac Abdülcelal ibni el-Hac Ali, İsmail Beşe ibni el-Hac Mehmed, İbrahim Beşe ibni el-Hac Hasan, Halil Beşe ibni Yusuf, Mehmed

Beşe ibni İslam, Şaban b. İbni Abdullah, Ahmed Beşe ibni Mustafa, Mehmed Beşe ibni el-Hac Ali İbrahim Müezzîn

464. [83b-1] Ticari alım-satım sonrası borç ilişkisi ile ilgili bir belge.

Medine-i Üsküdar merhum Eski Valide Sultan Hazretlerinin sabıkan vakf koyunu kethüdası olub Kasaba-i İznik'de Selim Beşe b. Şaban ve zikr olunan koyun oğlanlardan Ramazan Beşe ibni Sinan ve Ahmed Beşe ibni Habib nam kimesneler bağısü'l-kitap Sefer Beşe ibni Abdülmenan nam racil takriri kelim edüb bundan akdem mezbur Sefer Beşe'den beynimizde evsaf-ı ilmi şer'î ile malum her koyunun kıymeti yüz otuz akçe olmak hesabı üzere iki yüz yirmi sekiz re's koyunu yirmi dokuz b. altı yüz akçeye bisafakat ve ihda bizim bir koca işтира ve teslim eyleyüb semeni mezburun on bin akçesini mukaddeman mezbur Sefer Beşe'ye teslim eyleyüb on dört bin akçesi baki kalmış idi meblağ-ı baki on dört bin altı yüz akçeden mezbur dört bin akçesi benim zimmetimde ve mezburan Ramazan Beşe ve Ahmed Beşe dahi beşer bin akçeden on bin akçe bizim ikimizde cem'an on dört bin altı yüz akçe zimmetimizde mezbur Sefer Beşe'ye lâzımü'l-edâ vacibü'l-kazâ deyinimizdir dediklerinde mezbur Sefer Beşe'den tasdiki şer'î sonra merkûman Ramazan Beşe ve Ahmed Beşe zimmetlerinde olan beşer bin akçe her biri tarafından emr-i kabulü havi kefâleti şer'îyle kefil olduklarında mevâka' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis Cemâziyelâhir li-sene ahde ve sittin ve elf

Şuhûdü'l-hâl: el-Hac Mustafa, Hasan b. Abdullah, Sefer b. Abdulmenan, Muharrem b. Cafer

465. [83b-2] Mal hibesine dair bir belge.

Mahmiyeyi Üsküdar'da Kefçe Mahallesi sakinlerinden Amine Hatun ibni Emir Hasan Meclisi Şer'i Şerif'te işbu hafızu'l-kitap zevci Hasan Çelebi ibni İbrahim mahzarında bi't-tavha ikrar ve takriri kelim edüb mahallei merkume vaki bir tarafı Ahmed Çelebi mülkü ve iki tarafı benim mülküm ahirim ve bir tarafı tarik-i âm ile mahdud üç bab tahtani beyti ve bi'mar ve bina zirai ile tulen on bir arzen sekiz buçuk ve bir hesabı şatrancı doksan üç buçuk zira arzai haliye müştemil olan mülkü menzilini cümle tevabi

ve levahikiyle zevcem merkum Hasan Çelebi'ye halâ hibe-i sahih-i şer' ile hibe ve temlik edüp ol dahi bervech-i muharrer mahalle hibede ithaf ve kabz ve temlik eyledi ba'de'l-yevm hududu mezkûre ile mahdud olan menzil zevcem mersum Hasan Çelebi'nin mülkü merhûbudur keyfe mâ yeşâ mutasarrıf olsun dedikde mıkırrı mezbûrun vech-i meşrûh üzere olan ikrârını el-mıkırrı merkum Hasan Çelebi dahi vech-i tasdik ve tahkik etmeği mevâka' bi't-ı-taleb ketb olundu ve zâlik fi'l-yevmi'r-râbi' şehri Cemâziyelâhir li-sene es-sânî ve sittîn ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi ibni Recep, Mustafa ibni Mahmud, Ahmed Halife ibni Cafer el-Mevazini, Halil Çelebi ibni Ali, Ahmed Çelebi, Mahmud Çelebi ibni İbrahim Efendi, Ahmed Çelebi ibni el-Hac Hüseyin, İbrahim ibni Mehmed, el-Hac Celil b. Süleyman

466. [83b-3] Satış ve mülkiyet devri ile ilgili bir belge.

Mahmiyeyi Üsküdar'da tabi Kuzguncuk nam karyede sakin Tuturi veledi Paveli nam zimmi mahfili kazada işbu haziful kitab Aşana bint-i Tarık Bali nam Nasrani tarafından ikrara tamamen beyanı tasdike vekile şerisi olan Luviz veledi Elkis nam zimmi muvacehesinde ikrarı tam ve takriri kelam edüp karyeyi Büyük Maltepe'de vaki bir taraftan Paşazi mülkü ve bir taraftan Büyük Kostantin mülkü ve bir taraftan Tarafüs nam zimmi mülkü ve bir taraftan sahil-i bahr ile mahdud mülküm olan bir bab bakkal dükkanımın nıfsı müvekkilem mersume Aşana halâ dört bin nakd-i râicü'l-fil vakt akçeye bey batı sahih şer ile bey ve teslim ol dahi ber veçhi muharrer iştira ve teslim eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûmun yedinden tamamen ahz ve kabz eyledim bağdel yevm hududu mezkur ile bakkal dükkanı nıfsi müşteriyeyi merkumun mülkü müşterasıdır keyfe mayeşa ve mutasarrıf olsun dedikde gıbdüs tasdiki şer'i mevaka bittaleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hamis fi şehri Cemaziyelâhir lisene isnâ ve sittin ve elf

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi ibni İbrahim Efendi, Bayram b. Çavekdar, Mehmed Cafer el-Hasır, Sefer b. Hayrullah el-Masur

467. [84a-1] Vakıf, mülk satışı veya vekâlet işlemi ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-Ahyar Medine-i Üsküdar Hamiyetullah Evliya Hoca Mahallesi sakinlerinden fahri muhteremat Rabia bint-i nam hatun tarafından veçhi âti üzere semeni vekil olup mezbure Rabia Hatun mağrifeti şer ile ârifan olan Mehmed Çelebi ibni Süleyman ve İsmail b. Hüseyin nam kimesnelerin şهادetleriyle vekâleti sâbite olan zevci Pîrî ibni Davut nam kimesne Meclis-i Şer'î Şerîf'te bağsü'l-kitâb Hasan Çelebi ibni İsmail nam mahzarında bir vekâlet ihrâr ve takrîri kelâm edip müvekkilem mezbure zevcem mezbure Rabia Hatun'un mülkü olup Medine-i mezbure muhallâtından Kefçe Mahallesi'nde vâki' iki tarafı Kurucuoğlu Ahmet Çelebi mülkü ve bir tarafı Hüseyin Bey mülkü ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb tahtânî çatniyesi bir sofayı havlu ve bir incir ağacı ve bir kenefi müştamil olan mülkü menziline bi-cümletü'l-hudûd ve kaffetü'l-hukûk mezbûr Hasan Halife'ye vekâleten mahkemem hasebiyle on üç bin fid'î râ'cifü'l-vakt akçe ile muzâyaa fi'l-meclis mecmû' hudûd bir takzâ fûrûd bey'-i bâti' sahîhi şerh ile bey' ve teslim edip ol dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslim eyledikten sonra semeni mahmûdu müvekkilem ve zevcem mezbûre Rabia Hatun için bir vekâlet müşterâyı merkûm Hasan Çelebi yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledim mimbâ'de hudûdu mezkûre ile mahdûd olan menzili mersûm Hasan Çelebi'nin mülkü müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ mutasarraf olsun dedikte tahmîl-i mezbûru ikrârı meşrûhunda mezbûr Hasan Çelebi vechîhan tasdik etmekle mâvaka gibbu't-taleb ketb olundu f'il-yevmi Cemâziye'l-Evvel sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Dede ibni el-Müezzîn, Yusuf Beşe ibni Bayram er-Ricâl, el-Hâc Hasan b. Oruç, (...)zâde Ahmed Çelebi er-Ricâl, Sefer b. Abdülmenan, Mehmed Çelebi ibni Hasan, Mahmud Çelebi ibni İbrahim, Mehmed b. ibni Ramazan el-Bâb, el-Hâc Hasan el-Ca'fer, Osman Ağa ibni Çaşnigâr, Mehmed b. Ca'fer

468. [84a-2] Bir borç tahsili ve emanet bırakma işlemiyle ilgili mahkeme kaydı.

Vilâyet-i Anadolu'da Nefis Panaz sakinlerinden olup Çakır Çelebi Çavuşları'ndan Ali b. İbrahim mahfil-i kazâda kelâm eden tabîr-i el-merâm edip gaib-i meclis Salih nam kimesne zimmetinde elli riyalî gurus hakkım olup mezbûr salihe yirmi gün

mukaddem Medîne-i Üsküdar'da Toğancılar Odaları'nda bulup meblâğ-ı mezbûre taleb sâında oldukça ol dahi elinde olan birisi katırını bırakıp (...) etmekle zikr olunan katırımında kalmıştır hâlâ (...) doğacak odalarının odabaşı Recep Beşe ibni Mehmed nam kimesneye şer'î emânet vaz'ı ve tefkî takrîr olunmak medlûdur dedikte sâbık olan katır mezbûr Recep'e emânet vaz'ı olunup yirmi sekiz akçe tefkî takdîr olunduktan sonra ol dahi kabul ve kabz olunduktan âsîtân-ı merâcât ve bir mülkünü mavaqâ bi'd-taleb ketb olundu f'îl-yevmi er-râbi' fi Receb el-âhir li sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Halil b. Mehmed b. Ca'fer, Sefer b. Abdullah, Ali b. Abdullah, Kalender Abdullah, Sefer b. Abdullah, Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Mehmed, Mehmed b. Hasan

469. [84a-3] Bir vakfa ait mülkün devriyle ilgili bir belge.

Medîne-i Üsküdar mahallâtında Dabaklar Mahallesi sakinlerinden bağsel-kitâb el-Hâc Mehmed Çelebi ibni el-Hâc Ebûbekir nam rical meclis-i şer'-i şerîfte mahalle-i mezkûre sükkanından el-Hâc (...) Çelebi ve el-Hâc Recep nam kimesne mahzarında üzerine takrîr-i dâvâ edip merhûme Safiyye Sultan evkâfından olup Medîne-i mezbûre mahallâtına mezkûre (...) Mahallesi'nde vâki' el-Îmâm el-Hudûd müvâcehe ile mezbûr el-Hâc Defrindaş gaib olan Osman Çelebi'nin iştirâ ve mutasarrıf oldukları nısf mülkü iki yüz yirmi fid'î riyâlî gurusu bedel firâğ ile bana firâğ olup bedel-i mezkûreyi bi't-tamâm yedimden ahz ve kabz eylediklerinden sonra ma'rifet-i mütevellî mezbûr muhtelif olup şer'î firâğ sahîh ve câiz olmakla mukaddem benim yedimde makbûs olan iki yüz yirmi kadî riyâlî gurusu taleb ederim sual olunub madlûdur dedikte gibtu's-suâl merkûm el-Hâc med'i merkûm

470. [84b-1] Bir malın (muhtemelen bir vakıf mülkünün) tasarruf hakkı ve ödemesiyle ilgili bir belge.

Merkûm el-Hâc Mehmed Çelebi'nin meddâsı tasdîk edip minvâl-i muharrer üzere iki yüz yirmi kadî riyâlî gurusu bedel-i fid'î mukaddemâsına karındaşı mezbûr Osman Çelebi ile Ahmed'in eyledikleri meşrûh üzere fid'î-i mezkûr ma'rifet-i mütevellî olduğunu ikrâr ve i'tirâf eyledikten sonra mezbûre hâlâ Şeyh el-Îmâm hazretlerinden

istifâde olundukta icrâ-yı müeccel tasrîfinde olan vâkî' dekanî bir miktar akçe mukâbelesinde fid'î edip bedel-i mezbûreden bir miktar olup lâkin ma'rifet-i mütevellî bulunan dekanî mezbûr muhtelif olsa hâlâ fid'î muteber meblâğ ziyâdeden istifâde zikr olunan iki yüz yirmi kadî riyâlî guruş mezbûr el-Hâc Ömer b. ikrâr müvâcehesinde teslim ve tembîh-i şer'î ile mâvâka bi'd-taleb ketb olundu f'il-yevmi es-sâlis fi Cemâziyelâhir li sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Mehmed el-Hatîb, Ca'fer b. Abdülmennân, Bayram b. Mahmud Çevakdâr

471. [84b-2] Üsküdar'daki bir gayrimenkul satışı ile ilgili bir belge.

Belde-i el-ahiyâr Medîne-i Üsküdâr Hasan Ağa Mahallesi sükkanından Yusuf Beşe ibni el-Hâc Bayram nâm ricâl meclis-i şer'î şerîfte bâğs-ül-kitâb Râziye b.tü Abdullah nâm mahzarında sahîh ve şer'î ve i'tirâf-ı sarîh merhî ve takrîr-i kelâm edüp mahall-i mezbûrede vâkî' bir tarafı es-Seyyid Mustafa Çelebi bir tarafı merhûm Solak Osman Bey'in veresesini bir tarafı Hasan b. muhâkemesinde ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd bir tahtânî ve fevkânî beytî bir ahûr bir cennîne ve bir su kuyusunu ve kenefî müştemil olan mülk-i menziline bi'l-cümle hudûd ve kaffetü'l-hukûk mezbûre Râziye Hâtûn'a on iki bin beş yüz fid'î râcüfi'l-vakt akçeye bey'-i bât' sahîh-i şer' ile bey' ve teslim ettüm ol-dahi vech-i muharrer üzere iştirâ ve teslim etdikten sonra semenî olan meblâğ-ı ma'dûd on iki bin beş yüz akçeye mezbûre Râziye Hâtûn yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledim ba'de haza zikr olunan hudûd ile mahdûd olan menzil mezbûre Râziye Hâtûn'un mülkü müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ mütasarrıf olsun dedikte mukirri-i mezbûr Hasan Beşe'nin ikrâr-ı meşrûhuna merkûme Râziye Hâtûn vecîhan tasdik etmekle mâvâka bi'd-taleb ketb olundu fil-yevmi er-râbi' fi Cemâziye'l-âhir li-sene sittîn ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şeyh Mehmed Çelebi ibnü'l-İmâm, Hasan Çelebi ibnü el-Hâc Mehmed, Mustafa Çelebi ibni el-Hâc (...), Dâvud Çelebi ibni Mehmed Efendi el-İmâm, el-Hâc Mustafa ibnü Ebûbekir, Bostan Ali Hasan İsmail ibni Hasan

472. [84b-3] Bir mülkiyet devri ya da miras anlaşmazlığı ile ilgili bir belge.

Vilayeti Anadolu'da keşhidar tabii (...) nam mahallatında Süleyman b. ibni (...) nam tarafından üzere vekil olup Osman b. Mehmed ve Bulgar nam kimesneleri şahadetleriyle vekaleti sabite olan Yakub Bey ibni Yakut nam kimesne gafil kazada işbu uzun boylu açık kaşlı gök gözlü Rus asıllı Abdulmenan Mahzarında üzerine takriri dava edüp mezbur kenafî mevakili merkur Süleyman nam olup mukaddem iki yüz kad'î riyalî gurus re's mağlum haffeti ahz ve kabz etmiştir hala mezbur kenafî Medine-i Üsküdar'da (...) eyledim sual olunup takriri taleb ederim dedikten gı'b-tussual mezbur kenafî cevabında ben zikr olunan Yenişehir kazasında sakın iken bundan akdem danatı eden Derviş Bey nam cündü Abdümemlûk idim kırısusundan sülbiye Amine Hatun hissesine tahsis olduğundan mezbur Amine Hatun hibe ile itak ve tahrir etmiştir deyu b. elli bir senesi zilkadesinin evasıtı ile tarihi mezburda Yenişehir kazasında naibü şer'i şerifi olan Mevlana Mehmed Efendi mahzarında tabi ibraz edüp minvali muharrer üzere sükkanına olmak üzere hizmetinde oldum Amine Hatun b. taleb oldukta itakı için mahalli şeri edüp mezbur edub bir ikametinde (...) dedikte mezbur mavaka biddaleb ketb olundu fil-yevmi es'sani fi Cemaziyelahir lisene isnan ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah b. Mehmed, Mehmed b. Ali, Hasan b. Ahmed, Mehmed b. Ahmed, Bayram Beşe ibn Mehmed

473. [85a-1] Bir kadıya sunulmuş arzu hal veya mahkeme kaydı ile ilgili bir belge.

Faziletli Üsküdar Efendisi Küre-i mezbûrların 'avârız-ı icâb emlâkı yoğusa yedlerinde olan emr-i şerîf müceb.ce hilâf-ı şer'i rencîde ittirmeye deyü buyuruldu 'izzetlü ve sa'âdetlü Sultânım Hazretleri sağ olsun bu kolları Üsküdâr kazâsına tabi'î Kadıköyü nâm-ı karyede rencber Müslümanlar olup mülkümüz emlâkımız yoğuken karye'-imezbûre zemmileri kendü ve teklîfleri bende tahmîl itmek isterir mâliye tarafından elimizde olan emr-i şerîfe 'amel itmezler emrinde muhâlif dehl olunmamak için Üsküdâr Efendisine hitâbâ buyuruldu'-i şerîf ricâ olunur bâki lütf sultânımındır.

474. [85a-2] Bir kadı hüküm belgesidir.

Akza-i kazâtü'l-müslimîn evveli valâtü'l-mevhîdin ma'denü'l-fazıl ve'l-yakîn hüccette'l-hakk 'ali halık ecma'in vâris-i 'ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtasın yemzîd-i 'inâyetü'l- mülkü'l-mu'ayyen Mevlana Üsküdar kadısı ziyaret-i fezâ'ile tevkî'i refi'ül-imân vâsıl olucak ma'lûm ola ki kaza'-i mezbûrda vâki'i Kadıköyü nâm-ı karye sâkinlerinden dârendegâh fermân-ı hümâyun nâm-ı kimesneler sitte'-i sa'adetime 'arz idüb bunlar karye'-i mezbûrda sâkin olub bi'l-fi'il tasarruflarında 'avâriz vesa'ir emr-i şerîfimle tekâlîf-i icâb ider emlak ve arazi yoğun karye'-i mezbûre ahalişi üzerlerine teklîf-i vâki'i oldukda mezbûrlar bunları mücerred ve ta'cîr için vâki'i olan tekâlîfi bizimle me'an edâ ilk deyü hilâf-ı şer'i ve kanûn-ı rencide itmeleri ile men'i ve ref'i olunmak için mukaddemâ o şerîfim virilmişken hala kanâ'at itmeyüb kesir û rencide eylediklerini bildürüb men'i ve ref'i olunmak bâb.da emr-i şerîfim ricâ eyledikleri ecelden buyurmağa hükm-i şerîfimle vardıklarında husûs-ı mezbûre tamam hak ve 'adil üzere mukayyed olub göresin 'arz olunduğu üzere olub bunların karye'-i mezbûre toprağında bi'l-fi'il tasarruflarında 'avâriz-ı vesa'ir emr-i şerîfimle tekâlîf-i icâb ider emlak ve arazileri yoğun mu ba'id-i hilâf-ı şer'i ve kanûn bunları ol vecihle rencide ittirmeyüb men'i ve ref'i eylesin şer'i şerîfe ve mukaddemâ ve hala virilmeyen emr-i şerîfime muhâlif kimesneye iş idermeyüb husûs-ı mezbûr için tekrar sikâyet olunub bu dahi o şerîfim varmalu eylesin şöyle belesin 'alâmet-i şerîfe i'timâdıkla sittin tahrîrâtı evâhir-i şehir-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf bi mu'allim Kostantiniye'l-mahrûse

475. [85b-1] Bir ikrar belgesi veya mülkiyet beyanı ile ilgili bir belge.

İşbû ba'isü'l-küttâb Mösyö Veled Yani nâm-ı Habâz mahfil kazâda Mehmed Bekir İbni Rıdvân el-bevâbü'l-sultâni mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb ben mezbûr Mehmed Bekir'in medine'-i Üsküdar'da Süleyman Ağa mahallesinde vâki'i lede'l-ahâli ve'l-ceyran ma'lûmü'l mahdûd olan itmekçi dükkânı ve fırınında beher yevm kırkar akçe ücret müte'ecciri olub yeddimde olan bir re's siyâh bargir ve bir re'i el kısarak ve bere'es el bargir ve iki re's kız bargîrler mezbûr Mehmed Bekir'in mülk müşterasıdır ve üç duru bargir ki cem'en sekiz re's bargîrler mezbûr Mehmed Bekir'in mülk müşterasıdır yeddine 'ariyet tarîki ile tarar idi didikde gıbbü'l-tasdîkû's-şer'i mâ

vakza bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sabi'i min cemâziye'l-ahire li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Yusuf Hasan Paşa b. 'Abdullah Hasan Paşa b. Hüseyin, Hasan Paşa b. Mehmed Ca'fer b. Memiş Mehmed

476. [85b-2] İkrar ve borç kapatma ile ilgili bir belge.

İşbu ba'isü'l-küttâb Simo Veled Yani nâm-ı Habaz mahfil kazâda Hasan Çavuş ibni Mehmed Ağa mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Hasan Çavuş yeddinde bi-tarîkü'l- emânete ba'zı eşyam olub hala eşya-yı mezbûreyi beynimizde ma'lûm defter mücebince bi't- tamâm ahz û kabz eyledim dinim dahi mezbûr Hasan çavuşa eşya-ı mezbûre vaz' olun lede'l-ahâli ve'l-ceyrâni ma'lûm-ı hudûd mahzene ücretinden ve iki re's bargirlerimin güzeşte nafakalarından vesa'ir harac ma'kûlünden ba'id külli bi-hesâb cem'en sekiz yüz akçe dinim vardır dedikde gıbb'ül-tasdîkü's-şer'i makarr-ı mezbûr Simo i'ade'-i kelâm idüb mezbûr Hasan Çavuş mahzarında bi't-tulu' el-sadık ikrâr ve i'tirâf idüb mezbûr Hasan Çavuş ile husûs-ı mezbûre vesa'ir husûsa müte'allık da'va ve nezâ'im yokdur didikde ma vak'a bi't- taleb ketb olundu fi'l-yevme'l-sabi'i min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Yusuf Hasan Paşa b. 'Abdullah Hasan Paşa ibni Hüseyin, Hasan Paşa b. 'Abdullah Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş

477. [85b-3] Borç ikrar ve ödeme ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdâr muzâfâtından Orhanlı nâm-ı karye sakinlerinden Musalli Paşa b. 'Abdülnebi nâm-ı kimesne mahfil kazada hızıryâli mahzarında üzerine da'va ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Hızır bâli zimmetinde beynimizde ma'lûm müşteri ve makbûz kuyût semeninden üç bin üç yüz elli akçe hakkım vardır su'al olunub el-yevme'l-sani matlûbumdur didikde gıbbü'l-su'al mezbûr Hızır Yali cevâbında müdde'i mezbûre minvâl muharrer üzere üç bin üç yüz elli altı dane vardır deyü bi-tav'a ikrâr ve i'tirâf itmeğin mücebiyle meblağ-ı mezbûru edâya merkûm Hazır Yalaya tenbîh bedele mâ

vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevme'l- samen min cemâziye'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Paşa b. Mehmed b. Ca'fer, Mehmed b. Memiş Mehmed b. Hüseyin, el-Hac Hasan b. 'Abdullah Hasan Paşa b. 'Abdullah ve gayr-ı hısmü'l-hasır

478. [85b-4] Amine Hatun'un malını bağışlaması ile ilgili bir belge.

Beldetü'l-ahyâr Medine'-i Üsküdâr hümâhâullah te'âli 'annü'l-ekdâr mahlâtından Kefçe mahallesi sakinelerinden Amine b. Emir Hasan nâm-ı hatûn meclis-i şer'î şerifde li-ebevyn kız karındaşı oğlu ba'is tahrîr hezâ'ül-küttab Ahmed Çelebi b. 'Ali nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve takdîr-i kelâm idüb mahalle'-i mezkûrede vaki'i iki tarafı benim nefer mülküm ve bir tarafı yine mezbûr nefer-i celîle mülkü ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd zevcim Hasan Çelebi'ye hibe eyledüm üç bâb tahtâni menzilger mezbûr Ahmed Çelebi'nin mülk menzile cânibinde vâki'i binâ ve ragîle tûlen on sekiz zirâ' ve 'arzen bir buçuk mezra'a 'arsa'-i memlûkemi bi-cümleten mahdûd ve kâffeten hukûk-ı mezbûr Ahmed Çelebi'ye billahi-i sahîhe'-i şer'îye-i tâmmе ile billah ve teslîm ve temlîk eyleyüb oldahi meclis-i billahda iznim ile ittihâb ve kabz ve temellük ve teslîm eyledi min ba'id zikr olunan 'arsa-ı mezbûr Ahmed Çelebi'nin mülk mevhûbudur keyf-i mâyeşâ' mutasarraf olsun didikde makarre'-i mezbûrenin Amine Hatûnun minvâl-i muharrer üzere sâdıra olan ikrârını ol makarrı el-mezbûr Ahmed Çelebi vecâhâ tasdik ve sefâhâ tahkîk itmeğin mâ vak'a gibbü'l- taleb ketb olundu tahrîren el-yevme'l-rabi'i min cemâziye'l-evvele li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Halil b. Süleyman Fahrü'l-müderrise İbrahim Çelebi b. Pir Mehmed Efendi, Mahmud Çelebi b. İbrahim Efendi Halil Çelebi b. 'Ali, Mehmed Çelebi b. Hüseyin Ahmed Halife b. Ca'fer el-Mü'ezzin, Mehmed b. Ca'fer Mehmed b. Memiş el-Mahzar Sefer b. 'Abdülmennan el-Mahzar, El-hâc Hasan b. 'Abdülmennân el-Mahzar ve gayr-i hısm mine'l-hass

479. [86a-1] Kadılar ve halk arasında geçen hukuki bir süreç ile ilgili belgedir.

Akza-i kazâtü'l-müslimîn evvele velâtü'l-mevhidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn hüccete 'ale'l- halk ecma'in vâris-i 'ulûm el-enbiyâ'i ve'l-mürselin el-muhtaz bi-merîdü'l- 'inâyete'l-mülk el- mu'ayyen Mevlana Üsküdar Kadısı Zeydet fezâ'ile ve kudretü'l- kazâtü'l-hükkâm ma'denü'l- fazl ve'l- kelâm Mevlana Boris kadısı Zeydet fezâ'ile tevkî'i refî'i hümâyun vâsıl olucak ma'lûm ola ki Yoros kazâsına tabî'i Kakılcık nâm- ı karye sakinlerinden Şa'ban b. Yusuf ve Ömer b. Mehmed ve Mustafa b. Mehmed ve Hüseyin b. Abdullah ve Mevid b. Zü'l- fikâr ve Ca'fer b. el-Hâc Derviş ve sa'ir karyeler ahalisi Üsküdar mahkemesine gelüb mezbûrlar merhûm ve mefkûdla Sultan Ahmed Hân tâb-ı şerâhın Sürûr kazâsına tabî'i Şeyh Çiftiliği dimekle ma'rûf mevzi'ine b.â eylediği Ceser mürûr eyâletine harâbe müşerref olub mürûr ve 'ubûr iden müslimîn külli 'usret çekdikleri ecelden ceser-i mezbûrum ta'mîri müttehi muhtâc oldukça karye'-i mezbûr re'âyâsı ta'mîr idüb ve ol mukâbelede her sene lazım gelen keraste ve 'avâriz-ı karye-i mezbûre ahalisinden talep olunmamak üzere mezbûrlar ile kavli ve ittîfâk eyledik karye ahâlisi lazım geldikçe zikr olunan Ceseri eyleyüb her sene bedel- i 'avâriz keraste talep olunmamak üzere yeddimde hüccet-i şer'îye virildiğin bildirüb müceb.ce 'amel olunmak bâb.da emr-i şerîf virilmek ricâ eyledikleri ecelden imdi dahi ellerinde olan hüccet-i şer'îye virildiğin bildirüb müceb.ce 'amel olunmak bâb.da emr-i şerîf virilmeğine 'amel olunmak emr olunub dahi bunda ellerine virilmeyen hüccet-i şer'îyeye nazar idüb göresin fi'l-hakîki kaziiye virdikleri gibi ise ol takdîrce madam ki mezbûrlar ceser-i merkûmu ta'mîr muhtâc oldukça bilâ ücret ta'mîr ve mirkat idüb kusûrları olmaya min ba'id mezbûrları ellerinde olan hüccet-i şer'îye (sûret-i der-selînin(?)) ceser-i emridir ve kanûn ve deftere muhâlif rekâlîf-i mezbûre ile kimesneye rencîde virmeyede idermiyesiz deyü mukaddemânın elli yedi rebî'ü'l-evvelinin tarihîyle müverrih emr-i şerîf virilüb hala celvi hümâyun semâvet-i makrûnum vaki'i olmağla ol emr-i şerîf Dersa'adetim götürüb tahdîden ricâ eylemeğin buyurdum ki bu bâbda mukaddemâ mazmûn mesfûr üzere virilen emr-i şerîfinin müceb.ce 'amel idüb hilâfete rızâ ve cevâz göstermeyesiz şöyle bilâ her 'alamet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîrât-ı el-yevm el-sâdis 'aşere min şehr-i saferü'l-hayr li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Makam-ı Kostantin El-mahrûse

480. [86a-2] Bir köy halkının yaptığı kamu hizmeti karşılığında vergi muafiyeti talebi ile ilgili belge.

Akza-ı kazâtü'l-müslimîn evvele velâtü'l-mevhûdin ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn hüccete'l-hak 'ali el-halk ta'mîri vâris 'ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselin bi-muhtasır bi-müzeyyed 'inâyetü'l- mülk el-'mu'ayyer mevlana Üsküdâr kadısı Zeyden fezâ' ile ve kudretü'l-kazât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fazl ve'l-keîâm mevlana Yoris kadısı Zeyd Musalli tevkî'i refî'i hümayûn vâsil olunmak ma'lûm ola ki Yoris kazâsına tabi'i Kakılcık nâm-ı karye sakinlerinden Şa'ban b. Gevher ve 'Acum b. Mehmed ve Mustafa b. Mehmed ve Hasan b. Abdullah ve Musa b. Zülfikar ve Ha'fûr b. el-Hâc Derviş vesa'ir her ahâli karye-i mahmiye Üsküdar mahkemesine gelüb mezbûrlar merhûm ve ma'fûzla Sultân Ahmed Hân kâtib-i şerâhin Yoros kazâsına tabi'i Şeyh Çiftliği dimekle ma'rûf mevzi'ide b.â itdiği ceser-i mürûr eyyâmıla harâbe müşerref olub mürûr ve 'ubûr iden Müslimîn külli 'asiret çekdikleri ecelden ceser-i merkûm ta'mîr ve mermete muhtâc oldukça karye-i merkûm re'âyâsı ta'mîr idüb ol mukâbelede her sene lazım gelen kereste 'avâriz karye'-i mezbûre ahâlisinden taleb olunması üzere mezbûrlar ile kol ve ittifâk eylediği ehl-i karye lazım geldikçe zikr olunan ceser ta'mîr ve mirkat eylediler her sene bedel-i 'avâriz kereste taleb olunmamak üzere sıhhat-ı şer'iyeye virildükde mücebince 'amel olunmak bâbında emr-i şerîfim virilmek ricâ eyledikleri ecelden imdi ellerinde olan sıhhat-i şer'iyeye müceb.ce 'amel olunmak fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda elleri virilen sıhhat-ı şer'iyeye nazar idüb göresiz mine'l-halife kaza didikleri gibi ise ol takdîrce yâd iki mezbûrlar ceser-i merkûmu ta'mîre muhtâc oldukça bilâ ücret ta'mîr ve mermet idüb kusurları olmaya min ba'id mezbûrları ellerine olan sıhhat-i şer'iyeye ve kanûn ve defter muhâlif tekâlif-i mezbûrlarıyla kimesne rencüde vird ittirmeyesiz deyü el-nazar müvekkilem-i hümayûnumuz mezbûrların yedlerinden ibkâ idüb 'alamet-i serîre i'ttihâd kılasız buyuruldu tahrîr fi'l-yevme'l-rabi'i min şehr-i rebi'ül-evvel li-sene seb'i ve hamsin ve elf.

481. [86b-1] Çayrlar ile ilgili bir divan emri veya mahkeme kayıdır.

Akza-ı kazâtü'l-müslimîn evveli vilâdetü'l-mevhîdin ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn hüccetü'l-hak 'ale'l-halk ecma'in varisü'l-'avâmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselin el-muhattaz bi-mezîd 'inâyetü'l- mülk el-mu'ayyen Mevlana Üsküdâr kâdısı Zeydet fezâ'ile tevkî'i refî'-i hümâyûn vâsıl olucak ma'lûm olaki iftihârü'l-emâcedü'l-ehâdim büyük mirâhûz Hasan Dam Mücedde hala Dersa'adetime mühürler tezkere gönderüb inşââllah te'ali işbû sene'-i mübârek de kaza'i mezbûrede olan çayrluk otu biçilüb taştub ve ranbâr olunması için mu'tâd-ı kadîm üzere 'arabacı urgancı ve tırpancı lâzım ve mühr olmağla ihrâc olunmak bâb.da emr-i şerîfim ricâsına i'lâm eylemeğın sene-i sabıka üzere ihrâc ve itmâm hizmet ittirmek akarım olmuştur buyurdum ki şerîfimle.

482. [86b-2] Çayır hizmetleri ile ilgili idari bir emirdir.

Vardıkda bu bâbda saver olan emrim üzere 'amel idüb râfi-i zıkr olunan çayrları biçdirüb taşurub der anbar ittirmek için ihrâcı lazım olanı kadîmden oluna geldiği üzere karye'-i karye-i 'ale'l-esâmi vefter ittirdükden sonra ihrâc ve mübâşir olan kullarıma koşub çayır emini olanlara defter mûceb.ce tamamen irsâl ve isâl ve teslîm ittirmekde ikdâm-ı tâm ve itmâm-ı hala kelâm eyleyesiz şöyle ki kazâ ve mezbûr re'âyâsı kadîmden miri çayır hizmet-i edâ ide gelmişler iken muharrer eylememek için biz eşekçi ve kedirci ve ma'denci ve dersinci re'âyâsı yüz vesa'ir tarîkiyle mu'âfların deyü bahâne idüb te'allül ve 'inâd iderin ise ma takaddümden ide geldikleri üzere yine miri çayır hizmetine ola gelmiş muhâlif ve deftere mugâyer kimesne 'inâd ve muhâlefât idermeyesiz amma bu bâbda gereği gibi mukayyed olub ahz û celb mâldan ve takaddi ve tecâvüzden icnâb-ı ileyh sen söyle belası 'alamet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîran fi'l-yevme'l-sâbi'i ve'l-'aşerin şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Tahiren fi'l-hâdi 'aşer saferü'l-muzaffer li-sene sittin ve hamsin ve elf.

483. [86b-3] Boşanma sonrası kadının hakları ile ilgili bir belge.

Hâli'at fî meclisü'l-şer'i şerîf ve mahfilü'l-medîdü'l-münîf el-masûn fî'l-tagyîrû'l-tahrîf el-mirâtü'l-müdde'avet Namuri b. Hüssameddin el-sakinete'l-cümleten salacak bi medine-i Üsküdar el-mahmiye ma' zevcihâ rafi'ü'l-heza'l-küttâb 'Ali b. Mahmud ve Basu hal'i mühâ 'ali mührhâ el-mü'eccel el-ma'kûd 'aleyh nikâhhâ ve bu meblağ-ı kadire hamisma'iyete ve resm-i kadi râyic fî'l-vakit ve 'ali nafakata 'iddetha el-ma'lûmune beyinhâ bi'l-'ilmü'ş-şer'i ve 'ali enâ tekevvün mü'ennete el-sekini 'aleyhâ ma damet bi-fi'l-'iddet muhâla'ata sahîhe-i şer'iyeye fesâret bihi mabânete minh bi-ceysü'l-ethalliler illa bi'akid-i cedîd ve sadâk-ı müste'nif semm-i ibrâ'i külli ve ehadd-ı mütehimâ defterü'l-ahir gıbbü'l-cemî'i elda'i ve'l- müte'allıkata bi'l-zevciyete ibrâ'i 'ama natıkü'l-nezâ' ve râfi'a el-hüssâm ceri zalik ve tahrîr fî'l-yevme'l-sâbi'i min cemâziye'l-ahire li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Bayram Paşa b. Mahmud Çukadâr Mehmed b. Ca'fer, Mahmud b. Hasan Mehmed b. Memiş Mehmed b. Hüseyin, Sefer b. Abdullah ve gayr-i hüsm mine'l-hasrı

484. [87a-1] Bir taşınmazın alım-satımı ile ilgili bir belge.

Medine'-i Üsküdar'a tabi'i Kadıköyünde Lerko Veled Mayetdez nâm-ı Zemmi meclis-i şer'i şerîfde ba'isü'l-küttâb Mahmud Çelebi ibni Sefer mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye-i mezbûre sınıru dâhilinde Ayazma karbında Kızıltoprak dimekle ma'rûf mevzu'ada vaki'i bir tarafı Minar Ali mülkü bağı ve bir tarafı Fevzi b. Mahmud bağı ve bir tarafı Hasan b. İsa bağı ve bir tarafı Ahmed Efendi bağı ile mahdûd beş dönüm bir kıt'a mülk bağı bicümlete'l-hudûd ve kaffete'l-hukûka mezbûr Mahmud'a vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı ma'rûsdan on beş bin altı yüz akçeyi müştera-i mezbûr Mahmud Çelebi yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ zikr olunan hudûd ile mahdûd olan bir kıt'a bağı mezbûr Mahmud Çelebi'nin mülkü müşterâdırı keyf-i mâ yeşâ mutasarrıf olsun didikde makarr-ı mezbûrlu kavnın ikrâr-ı meşrûhunda merkûm Mahmud hilatı vecâhâ tasdîk itmeğın ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fî'l-

yevme'l-isneyn ve'l-aşerin min tasarruf zi'l-ka'detü's-şer'ife li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: el-Hac Mehmed b. Bayram Mehmed b. Ahmed, el-Hâc Yusuf ibni Ahmed el-İmâm Mustafa b. Mahmud, Ali Bey b. Abdüsselam el-Cüdi Mustafa b. Mahmud el-Mü'ezzin, Mahmud Paşa ibni Abdullah Deli Ali b. Seybet, Mustafa b. Ahmed Mehmed b. Hüseyin Halil b. Ali, Mustafa Çelebi b. Murad Mustafa Bey b. Kasım el-Cüdi el-Hâc İbrahim b. Ahmed

485. [87a-2] Bir miras anlaşmazlığı ile ilgili bir belge.

Mirretü'l-kefil'ü'l-'affe gurret-i cebîne'l-'asma 'aleyh el-zât sahîte'l-sıfât zâtü'l-'ali ve'l-'adâr Gevher hân Sultân ve ümmet-i 'iffethâ hazretlerinin taraf-ı karîn şerhlerinden vech-i atî üzere sabitü'l-vekâle vekîl-i şer'ileri ve kethüdâları olub ahir tevkîle me'zûn olan ifkârü'l-emâced ve'l-ekârim cami'ü'l-mücâmed ve'l-mükekârim Mehmed Ağa yeddiyle husûsâtü'l-beyân şer'iyile görülmeye için emr-i şerîf 'alişân ve mutahharü'l-mutâkkü'l-mülk el-muta'al sahibü'l-devle ve'l-ihlâl hazretlerinden buyuruldu-ı şerîf vârid olub ümmetâkü'l-elâmü'l-'ali canib-i şer'den dahi el-kazâ 'Abdülmü'min Efendi ve zeyl-i kitabda mestûrü'l-esâmi olan bi- garaz müslîmin ile medine'-i Üsküdar'da tabi'i Kurtköy sınırunda vaki'i münâza'a kıyye olan gışlağın üzerine varilub 'akd-i meclis-i şer'i münîf eylediklerinde vekîl-i muma ileyh Mehmed Ağa meclis-i mezbûrdan karye'-i mezbûre sükkânından İbrahim Paşa ve Kurd b. Hasan Paşa nâm-ı kimesne mahzarında takrîr-i da'va idüb sabıken bâbü'l-i'ade ağası olub fevt olan İsmail ağanın Samandere nâm-ı karyeden vâki'i olan çiftliği ba'de'l-vefât hatt-ı hümayun sa'adet-i makarradan ile müşârü'n-ileyha sultân hazretlerine virilüb işbû bir taraftan köyünün dere ve bir tarafı Kuzuluk ve bir tarafı dere ve bir tarafı büyük dere ile mahdûd küçük kışlak (bu sûretinin sahîh yukarıda kayd olunmuşdur bunun ile 'amel olunmaya) dimekle ma'rûf kışlak karye Orhanlı'dan gelen kâfir yolundan Arslan re'is tarlasından mürûr iden tarîkden ve kapûdânımdan Hızır Paşa tarlasına varınca adrwsiyile mukaddemâ gözcü İskender'in taht-ı tasarrufunda olub vefâtından sonra sulbi oğlu Mustafa Çelebi'ye intikâl idüb mezbûr Mustafa dahî fevt oldukda sulbi oğlu Mustafa Çelebi'ye isgâ ol zamânda sagîr olan

oğlu Mustafa'ya intikâl idüb sagîr mezbûrun tesviye'-i umûru içün ve sabi mansûbeyesi olan vâlidesi 'A'îşe Hatûn tarafından vekîli şer'isi olan Mehmed Çavuş ibni Mehmed nâm-ı kimesne mütevefâ-yı mezbûr İsmail ağanın karındâşı olub fevt olan Ahmed Ağa'ya on bin akçeye tefvîz idüb mezbûr Ahmed tarafından dahî rashîli olan işbû meclisde hazır Hamza Çelebi ibni Hüsrev nâm-ı râcilin yeddinde bedel-i tefvîz on bin akçeyi mezbûr Mehmed Çavuş olub kabz eyleyüb mütevefâ-yı mezbûrun İsmail ağanın zamânında zikr olunan kışlâk çiftlik ile me'an zabt olunub vefâtından sonra dahî me'an zabt olunur idi deyü yeddine mezbûrda kassam 'askeri sicilinden mahrec b. kırk senesi şevvâlü'l-mükerreminin on dördüncü günüyle müverrih mukarrer meşruhuna mutâbık hüccet-i şer'ie ibrâz idüb mezbûrân İbrahim Paşa ve Kurd b. Tatarları sıhhatinde ol meclisde hazır iken mezbûrân İbrahim Paşa ve Kurd Beyûce bilâ sebep zikr olunan kışlâğa 'anh-ı müdâhale ve mu'ârıza iderler su'al olunsun didikde gıbbü'l-su'al mezbûrân İbrahim Paşa ve kuru zikr olunan kışlağı babamız mütevefâ-yı mezbûr sıhhatinde sene-i seb'i ve 'aşerin ve elf tarihinden Hamza Usta nâm-ı kimesneden iki b. akçeye takavvuz itmişdir deyü hüccet-i şer'ie ibrâz idüb ber vecihle mazmûnu isbâta kâdir olmamağla vekîl-i mezbûr Mehmed Ağanın yeddinde olan hicretin zeylinde olan şühûddan medine-i mezbûre sükkânından 'Ali Bey ibni Rıdvân el-Cüнді ve mütevefâ-yı mezbûr Kömürcü Oğlu Mustafa'nın vefâtından sonra zikr olunan kışlağı sagîr-i mezbûrun vasi mansûbeyi olunan vâlidesi mezbûre 'Aîşe Hatun tarafından ba'de'l-ısbât el-vekâlete karındâşı mezbûr Mehmed Çavuş mütevefâ-yı mezbûr Ahmed Ağaya sıhhatında on bin akçeye sahib-i arz ma'arifetiyle takavvuz idüb ve bedel-i tafvîz mezbûr Hamza Çelebi benim yeddinden alub kabz eyledi ve mezbûrân İbrahim Paşa ve kurun babaları mezbûr Hasan ol meclisde hazır idi deyü mezbûrân Hamza Çelebi ve 'Ali Bey ihbâr ve takrîr eylediklerinden sonra İdrisanlı nâm-ı karyeden Mustafa Paşa İbni Yusuf ve Kurtköyünden 'Ali b. Hasan ve Mustafa b. Abdülnebi nâm-ı kimesneler zikr olunan kışlâk İdrisiyle Kömürcü İskender fevtinden sonra sulbi oğlu mezbûr Mustafa'ya intikâl idüb mezbûr Mustafa dahi fevtinden sonra sulbi oğlu sagîr mezbûr Mustafa'ya intikâl 'adil ile intikâl idi kömürcü kışlağı olduğu ma'lûmuzdur deyü ihbâr ve takrîr eylediklerini Mevlana-yı mahallinde kütüb ve istimâ' idüb ba'dehu gelüb mahfil kazâda haber virmeğın ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'-hamis şehrü'l-muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'yân Beşir Ağa ibni Abdi Zahrü'l-emâced Ve'l-ekârim İsmâ'il Ağa, es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Halil

486. [87b-1] Bir vakıf belgesidir.

El-hamdülillah rabbü'l-'alemîn ve's-salavatü'l-selâm 'ali resûşe Muhammed ve ileyh ve sahabe-i ecma'in emâ ba'id işbû kitâb-ı sıhhat nesâbın tahrîrullah ba'is ve bâdi hitâb müşkîn nekâyın tesettürüne sebep çavuş budur ki ashâb-ı hayrandan medine'-i Üsküdar mahlâtından Hasan Ağa mahallesi sükkânından fahrü'l-a'yân Şa'ban Ağa ibni 'Abdülmennân nâm-ı kimesne meclis-i şer'î şerîf şamihü'l-'imâr ve muhkâl din-i münîf rasihü'l-evtâdede zikri atı olan vakfına mütevellî nısb eylediği Yahya Çelebi İbni Mehmed nâm-ı kimesne mahzarında ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve takrîr-i kelâm idüb seyid ka'inât ve müftehir vücûdât-ı 'aleyh efzâlü'l- salavât ve'l-kemalü'l-tahiyyâtdan mervi olan el-medine-i müzara'ata el-ahire hadîs-i şerîf-i şeref efzâ ve haber münîf gaflet zerâsına tesbit idüb neyte-i hâlise ve topa vâfiye ile hasbetullahü'l-'azîm ve taliben el-mirzâtü'l-rabbü'l-rahîm hâlis mâl ve mahaz minâlimden sekiz b. kadı râyic fi'l-vakit akçeyi efrâz ve vakıf-ı tarikle sa'ir minâlimden imtiyâz idüb vakf-ı sahîh ve habis-i sarîh ile vakf-ı ve habsi idüb şöyle şart ve ta'yîn eyledimki meblağ-ı mezbûr her sene on bir buçuk akçe hesabınca re's Kurd kefil milli ile istirbâh ve istiklâl olunub hâsil olan reyh ve berehinden zevcem iken vefât iden Hadice Hatun b. İsa beyin firâri üzerinde her gün badehu te'allukü'l-masîh bir sure beş şerîf mülâvet iden bir kimesneye bir sene dört yüz kabzı akçe vazife virilüb sevâbını ruhuna hibe eyleye ve sulbî oğlum olub fevt olan muhrik mezarda üzerinde her gün kezalik ba'id salavatü'l-sahîh bir mansûre'-i 'ümme-i tilâvet iden bir kimesneye dahi beher sene üç yüz otuz akçe vazife virilüb oldahi ruhuna hibe eyleye ve vakf-ı mezbûre her kim mütevellî olursa senede iki yüz yetmiş beş akçelik tevlît virile ve vakf-ı mezbûre her kim nâzır olusa beher sene iki yüz akçe hicret nezâret virile ve zikr olunan bey'-i şerîfin kıra'atı Mehmed Çelebi ibni Hızır efendiye meşrut ola ve sûre'-i mülk ve 'ammenin tilâveti Şaban Dede İbni Davud meşrût ve vakf-ı mezbûrun tevlîti merkûm Yahya Çelebi'ye meşrût ola ve ba'dehu mezbûr Yahya Çelebi'nin sulbî

487. [87b-2] Bir vakfiyede vakfın intikal süreci ile ilgili bir belge.

Oğlu Mustafa Çelebiye meşrût ola ve ba'dehu benim sulbi oğlum Mustafa'ya meşrût ola vefâtından sonra karındaşı Ali Çelebi'ye meşrûha ola ve ba'dehu ola dek ıslahına meşrût ola ve mezbûr Şa'ban Dede'nin vefâtından sonra sure'-i mülk ve 'ümmenin tilâveti mezbûr Yahya Çelebi'nin oğlu mezbûr Mustafa'ya meşrût ola vefâtından sonra benim evladımın aslı meşrut ola ve mevkûf 'aleyhim olanların cümlesi müteferriz oldukdan sonra medine'-i mezbûrede hâkim ol vakit olan efendi hazretlerinin re'y-i şerîflerine menfûz ola ve mürûr eyâm ile masârıf-ı mezkûreye sarf olunmak müteferrid olursa mutlaka fıkra-yı müslimîn (...) sarf oluna deyü Kargancıkü'l-şevâgil meblağ-ı mezbûr sekiz bin akçemi müteveli mezbûr Yahya Çelebi tekyeye teslîm idüb oldahi vakfet üzere tesellüm ve kabz idüb sa'ir evkâfda mütevelliler tasarruf eyledikleri gibi tasarruf eyledi didikde vakf-ı mezbûra ikrâr-ı meşrûhunda müteveli merkûm Yahya Çelebi vecâhâ tasdik ittikten sonra vakf-ı merkûm müteveli mersûm mahzarında takrîr-i da'va idüb ümmeye selase muhâris 'aleyh rıdvânullahü'l-mülk el-takrîr katlarında vakf-ı nukûd-ı sahîh olamamağı ve takrîr-i mezbûreden

488. [88a-1] Bir vakıf malının finansal olarak hukuki süreci ile ilgili bir belge.

Rücû'u eyledim müteveli-i mezbûrdan meblağ-ı mezkûru taleb iderim didikde müteveli-i mezbûr cevâb virüb eğerçe vakf-ı nukûd ve nukûd-ı 'inde'l-ümme el-selase gayr-i sahîhdir lakin cennet makarr hazret-i İmam Zafer 'aleyh rahmetü'l-mülk el-ekberden İmam Ensari 'aleyh rahmetü'l-bari rivâyeti üzere sahîh olub fî zamânına kazât-ı İslam ol rivâyet ile hükme müteveli oldukları tuğra-yı gıdâ-yı sultâni ile rivâyeti üzere sahili olan menşurlar nafaka mestûr ve sarîhdir deyü red ve teslîmden imtinâ' ve husûset ve nezâ' idüb mevki'i sadr-ı kitâb olan hâkim-i 'alem Rabbanî ve fâzıl-ı kâmil Samedâni huzûrunda müdafa'a olduklarında hâkim-i muma ileyh dahi 'ilmen bi'l-hilâf 'alî re'yü'l-imâm el-merkûm vakf-ı mezbûrun sıhhatine ve ba'dehu ezmine hükme-i sahîh-i şer'i idüb min ba'id vakf-ı sahîh ve lazım olub tebdîl ve tagyîrine mecâl-i müntenî'i el-ihtimâl oldur her kim tebdîline şa'i olursa envâ' 'azâb ile mu'azzab olalar ve icrâ el-vâkıf 'ale'l-hayy el-cevâdü'l-kerîm cari zalik ve tahrir fi'l- yevme'l-rabi'i 'aşere min muharremü'l-haram li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Esseyyid Muhtar Efendi el-Müderris Subhi Mehmed Çelebi el-İmâm, Osman Çelebi ibni Memiş Şa'ban Dede ibni Davud Receb Ağa ibni 'Abdülmennân, Mehmed Hâce ibni 'Ali Yusuf Bey ibni Mehmed, Ahmed Çelebi Şa'ban Ağa Süleyman Çelebi ibni Şa'ban Ağa 'Abdülkadir Çelebi ibni Ali, Mehmed b. Ca'fer Sefer b. 'Abdülmennân Mehmed b. Hüseyin, el-Hâc Hasan ibni Abdülmennân Mehmed b. Memiş, Bayram Paşa ibni Mahmud Çukadâr

489. [88a-2] Bir taşınmazın satışı ile ilgili belge.

Medine'-i Üsküdâr'a tabi'i Bulgurlu nâm-ı karye sükkânından Haydar b. Abdülmennân ve İsmihân b. nâm-ı zevcân meclis-i şer'î şerîfde ba'isetü'l-küttâb Mihri Hatun b. Ali mahzarında her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede vâki'i bir tarafı Sefer b. 'Abdülmennân mülkü ve üç tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd iki bâb fevkâni beyti ve altında ahûru ve bağçeyi ve matbahı ve bağı müstemel olan mülk menzilin mecmû'a mezbûre Mihri Hatûnun mülkü olup menzil-i mahdûd ve mevsûfun nisf-ı şayi'ini tarih-i kitabdan on bir ay mukaddem beş bin kadı râyic fi'l-vakit akçeye mezbûre Mihri Hatun bizim ikimizde 'ulvi el-seviye bey' ve teslîm idüb biz dahi tarih-i mezbûrede vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledüğümüzden sonra semeni olan beş b. akçeden ikişer bin beş yüz akçeyi her birimizde kendi vefât idinceye değin kendi malımızdan bilmek üzere hüccet'-i sahîhi şer'îye ile hibe ve teslîm itmişdi lakin mezbûre Mihri Hatun nefsinin tezvîc itmekle menzil-i mezbûre makar sakın olmak mümkün olmamağla zikr olunan menzil-i mahdûd mevsûfdan mukaddemâ bende-i bey' eyledüğü nisf şayi'ini yine biz dahi hala mezbûre Mihri Hatun altı bin yüz akçeye bey'-i bât sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm idüb oldahi minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen-i ma'hûd altı bin yüz akçeden beşer bin akçesi mezbûre Mihri Hatuna hüccet-i sahîh-i şer'îye ile hibe eyleyüb baki kalan bin yüz akçesi merkûme Mihri Hatun yeddinden bi't-tamâm ve'l-kemâl olup kabz itmedi min ba'id menzil-i mezbûrun mecmu'a mezbûre Mihri Hatunun mülk-i tahzebdir keyf-i ma yeşâ' mutasarrıfa olsun didiklerinde gibbü'l-tasdîkü's-şer'î mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevme'l-rabi'i ve'l-aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ali b. Mehmed Ca'fer Bey b. Abdülmennân Mahmud Paşa b. Abdülnebi, Şermet b. Abdülmennân Yusuf Paşa b. Sefer Ahmed b. Maksûd, Sefer Mahzar ve gayr-ı hısm

490. [88a-3] Hatice b. sefer adlı kadına ait bir mülkün tapusu ile ilgili belge.

Medine-i Üsküdar'da Sinanpaşa mahallesi sakinlerinden mukarrer olan Hadice b. Sefer nâm-ı hatûn muhâsır neza' ihrâc zevc-i mu'âhir istirdâm-ı ileyh bey'i cedîd hesâb mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm iderse ahalden iki ücrete mühr üzerine hâli olur mine'l- 'aşere ile semen olan bir tahrîrat-ı kirâm eser bedel ücretin resmine ma vak'a ahali ileyh re'ydir ve'l-'aşeri min cemâziye'l-ahire li-sene isneyn ve sittin ve hamis ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Yusuf Kethüdâ'-i Hobbazan Musalli b. Mehmed, Mehmed Paşa b. Hasan Hasan Paşa b. Abdullah Molla Hasan Ramazan Gürci, Mehmed b. Hüseyin Osman Ağa b. Ahmed Mehmed Çelebi b. Ahmed, Mültedir b. Abdullah Sefer b. Abdullah Hera Deşbe ibni Abdullah, el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Bekir, Abdullah Halife ibni Mahmud el-İmâm Kassam Karnından Rasu Veled, Sefti Kardından Dimo Veled Kablan Veled Yani

491. [88b-1] Bir miras paylaşımı ile ilgili belge.

Beldetü'l-ahyâr medine'-i Üsküdar mahlatından Evliyâ Hâce mahallesi sakinelerinden iken bundan akdem vefât iden Emine b. Hasan nâm-ı Hatunun verâseti zevc-i metrûki 'Ömer b. ibni Abdülmennân nâm-ı Cündiye ve valide Saliha b. Ahmede ve sadrı kebîr oğulları Osman Çelebi ve Ahmed Çelebi ibni Ömer Beye ve Ahmed Sadrı kebîr oğlu İbrahim b. Halîle münhasır olduğu mütehakkık ve muhallefâtı mes'elesi yüz kırk dört sehm farz olunub sehâm mezkûreden otuz altı sehmi zevci 'Ömer Beye ve yirmi dört sehmi vâlidesi mezbûre Saliha'ya ve yirmi sekizer sehmi oğulları mezbûruna isâbet eylediği zâhir ve bâhir ve mukarrer olmağın mezbûr İbrahim meclis-i şer'i şerifde mezkûreden Ömer Bey ve Osman Çelebi ve Ahmed Çelebi mahzarlarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb validem mütevefât-ı mezbûrenin muhallefâtından olub mahalle'-i

mezbûrenin muhallefâtından verase'-i mezkûresinin hisse'-i şer'iyelerine ta'yîn ve tahsîs olunan menzil ve bir tarafı tarîk-i 'amme ile mahdûd bir bâb tahtâni beyti ve kenifi ve benâzir-i 'aleyh tûlen on yedi zirâ' ve 'arzen sekiz zira'a bağçe 'arsasını müştemil olan menzili vâlidem mütevefât mezbûrenin mecmû'a muhallefâtından ırs-ı şer'le bana isâbet iden yirmi sekiz sehm-i hisse'-i şer'iyem mukâbelesinde 'ali tarîkü'l-terâzi ba'de'l-aktâm olub teslîm idüb anlar dahi vech-i muharrer üzere bana hissem için teslîm eylediklerinde sonra validem mütevefât mezbûrenin mecmû'a muhallefâtından bana isâbet iden yirmi sekiz sehm-i hisse'-i şer'iyeme müte'allık verase'-i mezkûre ile da'va ve nezâ'im yokdur zimmetlerin ibrâ ve ıskât eyledim didikde makarr-ı mezbûr İbrahim'in minvâl muharrer üzere sadır olan ikrârını mezbûrdan 'Ömer bey ve Osman Çelebi ve Ahmed Çelebi vecâhâ tasdîk eylediklerinde ma vak'a gıbbü'l-taleb ketb olundu tahrîr fi'l-yevme'l-'aşeri min cemâziye'l-ahire li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: es-Seyyid Ahmed Çelebi b. Mehmed Yusuf Dede b. Abdülmennân, Ahmed b. Maksud Mehmed Çelebi b. Ahmed Mehmed b. Ali, Mehmed b. Ca'fer ve gayr-i hısm ve'l-hisar

492. [88b-1] Bir vakıf malının muhasebe kaydı ile ilgili belge.

Mahrûse'-i Galata'ya tabi'i kasaba'-i Tophâne'de Firuz Ağa mahallesi sükkânından 'umdetü'l-meşâyihü'l-kirâm cenneti Mehmed Efendi ibni İshak meclis-i şeri'at-ı şerifede merhûmü'ş-şeyh Mahmud Efendi Hazretlerinin nukûd-ı mevkûfesine hala ka'im-i makâm müteveli olan rafi'ü'l-küttâb Osman Dede ibni Davud mevâcihesinde ikrâr-ı tam ve takrîr-i kelâm idüb mal-ı vakıf mezbûrdan zimmetimde yüz kıt'a riyâli gurûş olub ve tarih-i kitabdan bir sene tamamına değin mü'eccel ve mev'ud beynimizde 'ilm-i şer'i ile ma'lûm müşteri ve makbûz çoka bahâsından on kıt'a riyâli gurûş ki cemzen yüz on gurûş merkûm Osman Dedeyle dinim vardır didikde gıbbü'l-tasdîkü'ş-şer'i mukarrer merkûm cenneti Mehmed Efendinin Sulbi kebîr oğulları 'Abdulhey Çelebi ve 'Abdülkerim Çelebi zikr olunan yüz on kıt'a riyâli gurûşa her biri emr û kabûl hâviye kefâletle kefil olmağın ma vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrir fi'l-yevme'l-tas'i min cemâziye'l-ahire li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mahmud Dede b. Abdullah Es'ad Çelebi b. Mehmed Efendi, İbrahim Çelebi b. Mustafa Halil Vefa Dede b. Sinan Mahmud Dede b. Mehmed, el-Hâc Mustafa Dede b. Ahmed Sahbet Dede b. Abdullah, Mehmed Dede b. Sefer Mahmud Hasan Çelebi b. Mehmed ve gayr-i hısmü'l-hasır

493. [89a-1] İdari nitelikli kamu hizmeti aksamasıyla ilgili şikâyet ve takip talebi ile ilgili belgedir.

'İzzetlü faziletlü efendim hazretlerinin huzûr-ı şerîf-i şeref sudûrlarına müzeyyed i'tirâz-ı ikrâm ve ferdü'l-vakarr ihtirâm birle derc-i 'avat muhabbet eyât ve garir teslîmât ve eftâb mevcûde tamamen ithâflı muhtâm inhâ olunan budur ki haliyâ 'ilmi şerife nihân pûşide değildir ki işbû sene'-i mübâreke dir tersâne'-i 'amirede muhadded inbâsı fermân olunan kalunlar ve Kadırgalar merahâtı için benden ve kuvvetler ve Kadıköy ve Tuzla ve Darıca ve Gökbuza ve her ki nâm-ı karyeler re'ayası üzerlerine tevdî'i olunan kerasteleri virmekte te'allül eylediklerini bildirüb tersâne'-i 'amireden virilmek emr û defter müceb.ce tahsil ittirmek bâbında 'inâyet ricâ itmeğin divân-ı hümayun tarafından fermân-ı hümayun sâdır olmağla taleb ve tahsîl bir gün mukaddem tersâne-i 'amire isâl ve teslîm ittirmek için Hasköylü tahrirat Hasan Hasköy mübâşir ta'yîn olunmak asdârğa ve huzûrları kılındı lede'l-şerefü'l-vürûd ve mevcûduna merkûm Hasköy mübâşeretle mezbûrun asite'-i bugün mukaddem tahsîl ve tersâne'-i 'amireye isâl ittirmek bâb.da sa'i ve ihtimâm buyurmaları husûs-ı mezbûr sa'ire temâs olunmuyor tahsîl-i ziyâde ihtimam ve elzem olunmağın her vecihle takdîr-i sûret-i cami'i idâre tahrir ve fazilet der-süccâde-i şerîf müstahkem kılar.

Mine'l-muhibbü'l-mahzar el-'asi Serağa-yı Bostancihân

494. [89a-2] Bir boşanma davasıdır.

Medine'-i Üsküdar'da Hasanağa mahallesinde sakine ve zâtı ma'arife olan Hadice meclis-i şer'i Hatirce zevc-i muhâla'a işbû ba'isü'l-vas'i Hasan b. Ahmed nâm-ı kimesne mahzarı ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Hasan zevcem olur semerde

Hasan mu'âşeretce olmamağla hal'i taleb olduğum ecelden mezbûrun zimmetinde mütekarrir ve maksûd-ı 'aleyh olan emrû mahrûse mühr-i mü'eccelim tevdi'i ma'lûmum üzerlerine ve mü'ennet seknâm nefer kendi üzerime olmak üzere zevcem mezbûr ile muhâla'a-ı sahihe-i şer'iyeye ile hal'i olduğumda olan ma'lûm ba'de'l-'adil ma'rûf zevcem ma'lûme-i 'amme ve hümayun ve kâffe-i muhâlidî ve ileyh (...) idüb zevcim mezbûrun zimmeti ibrâ ve ıskât eylediğimde oldahi kezalik ha'dik zevcesi selef'e 'ammede hevesden benim merkûm ibrâ evâsıt-ı ahirin bir minvâl meşrû' ibrâsız kandil eyledik didikde taht û her yerine el-tasdîkü'ş-şer'i mâ vak'a bi't-taleb kütüb olundu fi el-yevme'l-ehâdirhim min cemâziye'l-ahire li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: es-Seyyid Ahmed Mehmed b. Halil Ahmed b. Hasan

495. [89a-3] Bir gayrimenkul satış senedir.

Medine'-i Üsküdar'da Sinanpaşa mahallesi sükkânından Hasan b. Ahmed muhayyer şer'i kat'iyede işbû rafi'ül-verese Mehmed b. Ahmed mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb i'lâmdan olub medine-i mezbûre haricinde Hamalcı karyesi vâki'i etraf ideler Mihri ve Ahmed ve Hasan Mahir ve tarîk-i 'amme ile mahdûd tahtani yirmi dönüm mikdarı bir hassa gürûmu katal bağı bi-mahalle el-medâr ve'l-erâhim tarafından icrâsı ve divan-ı hümayun bey'-i bât sahih-i şer'i ile mezbûr Mehmed'e yüz gurûş bey' ve Mehmed'e bir teslim eylediği için olduğu benim hariciye muharrer iştirâ ve teslim ve kaydlar itdikden sonra bir meblağ-ı merkûm yüzer gurûş yeddinden tamamen ahz û kabz idüb muhâlidir bâc-ı mezkûr mezbûr Mehmed'in mülkü olub benim hilâfetim oldukdan didik gibbü'l-taleb el-sâkin tarih-i nâfil salef-i ikrâr fi'l-yevme'l-ehâsi ve taharri min cemâziye'l-ahire li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Hüseyin b. İskender Sinan ve Ahmed Ahmed b. Mehmed

496. [89b-1] Bir adli-şer'i emir ve kadıya hitaben yazılmış bir hükümdür.

Düstûr-i mükerrem müşîr mefham-ı nizâmü'l-'alem müdebber-i umûr el-cumhûr bi'l-fikrû'l- sakib münhem muhâmü'l-enâm bi'r-re'y el-sa'ib Muhammed Bünyan'ed-devlete ve'l-ikbâl müşîr erkânü'l-'adetü'l-iclâlü'l-mahkûf bi-sınûf 'avâtıfû'l-mülk el-'ali ber vech-i Arpalık Kocaili sancağına mutasarrıf olan vezirim paşa-ı Adâmullah te'âli iclâle ve akza-ı kazâtü'l- müslimîn Levli-i Vilâtü'l-mevhîdin ma'denü'l-fazıl ve'l-yakîn hüccete'l-hakk-ı 'ale'l-halk ecma'in vâris-i 'ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselin el-muhtass-ı bi-müzeyyed 'inâyetü'l-mülk el- mu'ayyen Mevlana Üsküdar kadısı Zeydet fezâ'ile tevkî'i refî'i hümayun vâsıl olucak ma'lûm ola ki kaza'i mezbûr muzâfâtından kasaba'-i Geyiklizede itmekçi ta'ifesinden bâki ve üstadlar vürûdun dış ve kolu vahili ve diğer kolu ve Niko ve diğer kolu ve Petri nâm-ı zemmileri sitte'-i sa'adetime 'arz-ı hal idüb bunlar birilerine kefil ve işledikleri karn-ı ashâblı bünkeri cümlesine kefil olub hilâf-ı şer'i şerîf ve sağları ve kimesneye zarar ve ta'addileri yoğunken hassa-i bostancılardan ve nâm-ı bostancılar mücerred celb kefil olub hilâf-ı şer'i şerîf ve ahz için kefillime akçesi nâmına adam başına ikişer yüz akçe talep idüb rencide itmekden hâli olmadıklarını bildirüb hilâf-ı şer'i ve kanûn ve kadîmden evveli gelen mugâyer bi-gayr-i hak akçeleri alınmayub mani'i ve def'i olunmak bâb.da emri-i şerîfim ricâ eyledükleri ecelden şer'le görülmek emrim olmuşdur buyurduk ki hükm-i şerîfim kusûr buldukda bu bâbda sâdır olan celîlü'l-kadirim üzere 'amel idüb dahi madam ki bunlar biri birlerine kefil ve fevt ashâblı cümlesine kefil olub hilâf-ı şer'i şerîf vasıfları ve kimesneye zarar ve ta'dîlleri olmaya kefilli akçesi nâmına tagayyür hakk-ı akçe talebiyle bunları mezbûrlara rencide virimide ittirmeyüb bahâne ile tagayyür hakkı bir akçe ve bir habbelerini almayalar ve aldırmayub men' ve def' eylesiz şer'-i şerîfde ve kanûna ve kadimden evveli kelâmına ve ibn hümayuna muhâlif kimesneye eriş idermeyesiz eslimiyen yazub asitâne'-i sa'adetime 'arz eylesi bu husûs için tekrâr emri-i şerîfim varımla eylemeyesiz şöyle bilinsiz ve ba'de'l-nazar bu hükm-i hümayûnumu bunların ellerinde ibkâ idüb 'alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîrâtı evâsıtâ şehri-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Makam-ı Kostantiniye el-mahrûse

Faziletlü Üsküdar Efendisi Hazretleri şer'le hak üzere göreler deyü buyuruldu.

Buyuruldu-ı karn-ı Mehmed Bey El-boab Sultâni

497. [89b-2] Vakıf malı olan bir fırında çıkan problem ile ilgili bir belge.

Sa'adetlü ve mürvetlü sultânım hazretleri sağ olsun bu kullarının Üsküdar'da muhakkem karbında merhûm Ca'fer Efendi evkâfindan itmekçi fırûnum olub içinde olan itmekçi zemmi mukaddemâ barkaç def'a karar itmeğin hala şimdi dahi firârdır bu kulları vakf-ı keras çekerim şimdi bir ahir itmekçiye virmek muradım olmağın firar iden itmekçinin içinde olan şeyleri izin-i şer'le ve üstadları ma'arifetiyle yazılıb ahir yere emânete konulması için faziletlü Üsküdar efendisine hitâben buyuruldu'-i şerîf ricâ olunur bâki fermân sultânımdır.

Bende Mehmed Boab Sultâni

Mine'l-hal fi 28 Cemaziye'l-evvel sene 62

Taze bakla kıyye 1 para 2 Taze bağ yaprağı kıyye 1 para 2

Şerbet tahrîr dirhem 200 hamuş 'aber dirhem 180

Badem paluda dirhem 80

Sade paluda dirhem 100 el-hasır 'Abdülbaki el-mevlâ hilâfa çartâk bihamdülillah

Kostantiniye el-mahmiye (...)

498. [90a-1] Hristiyan tebaadan alınan cizye vergisi ile ilgili belge.

Vilâyet-i Hashay İstanbul kefresinin bin altmış bir senesi ramazan guresinden bin altmış iki şa'ban gayetine gelinceye değin 'uhdelerine edâya lazım gelen cizyeleri cem' ve tahsil olunmak lazım gelmeğin der 'uhde olunub Allah tuğraları meşânlu cizye defteri ve suret virilmeğin müceb.ce zamânı geldikde cem'i ve tahsîl ittirmek emrim olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerifle vardıkda sizin kazılarınız vilâyet-i mezbûre küfresinin bin dokuz yüz yetmiş yedi cizyehâneleri olub bin dokuz yüz yetmiş sekiz hânelerinden ikişer yüz ellişer akçe cizyeleri ve dokuz hâneleri mu'tâf olmağla tarih-i mezbûre mahsûb olmak üzere ikişer yüz seksen akçe cizyeleri kasâne na'ibe kırk akçe miri gulâminaları irsâl olunan tuğralı ve nişanlı defteri müceb.ce cem'i tahsîl ittire serhilâf emr û sûret-i defter bir yerde ta'lîl ve nezâ' ittirmeyesiz ve bundan ma'ada mübâşir-i mezbûrun vech-i mübâşiret için beher hâne başına kırkar akçe dahi ittirmek bundan zamâna katibe ve sarrafiye ve hezâmiye namıyla ve muhakkem tahrîr-i

bahânesiyle bir akçe virice eline ve aldırmasız mezbûresine nev yafta olmak fermân olunmağın vilât-ı mezbûre küfresinin şeriyesinin olan ihrâc ve mu'âd cemâyirdie emri devm ehakk oğulların defter-i cedîd kayd ve hesâb merkûm üzere her o hânelerinden biz bu yafta akçeleri celb ve tahsîl idermesine bu defterine küsr ve noksân getürmeyüb ziyâde ihtimâm idüb cevab olan karyelerin merâcibe ihrâc ve za'if kerihinesi evvelinde tahmîl ittirmekde ve bunun hal'î mâlda ve ahir defteride kayd olunan a'yân-ı müdâhale olunmağda yemeni ihtirârsını ve hakk ve 'adil üzere kayd ve yazılan defterin bir sûretinin imzâlayub ve mühürleyüb mübâşir-i mezbûruyla Dersa'adetime getürürsün makbul beher ayağ oldukda kayd olunub defter-i mûceb.ce ve tahsîl olan ve hîn-i haririmde için alınan altı yüz on sekiz ve kâmil gurûş yetmiş şükûr ve imdi gurûş altmış takarrür ve zilleti otuz sekiz roters hancer akarub ve devlete iden dörder akçeye alınub ziyâde ve noksân aldırmasız vâki'i alındukda on bir dirhem gelüb hâs olub akçe aldırmasız ve nehâr Zivef ve Kızıl ve Kırkak akçe aldırmasız tahsîl tamam kayd oluundu kesir defterden ve nakz-ı dinede ve ferânhâ zeyde akçe alınmayasız hüsrev ve şer'î kanûn re'âyeden ve tahsîlden hayızü'l-kusûr şöyle bile 'alametimiz şerife i'timâd kılâsız beher nerahü'l-sebk el-hâmîs ve'l-şehr-i ramazan-ı mübâreke ramazanü'l-mübâreke li-sene ehadi ve sittin ve elf.

499. [90a-2] Atama veya görev verilmesi ile ilgili belge.

Bi'l-fi'il hassa'-i sakâbâşî olan rafi'a tevkî'i refi'ü's-şân hakâna kudretü'l-emâsil ve el-akrân Hasan Zeyd kadire-i sa'adetime gelüb mahrûse'-i Lestanbul'da ve Galat ve Kasım Kilisa ve Tophâne ve Beşiktaş ve Üsküdar'ın sakâbaşılıkları hassa'-i sâkabâşî olanlara virile geldikleri bi'l-fi'il hassa'-i kılarcı başî olan akhârü'l-havâs ve'l-makarîn 'Ali Ağa dâm-ı 'alakının 'arzılası isneyni ve sittin ve elf rebî'ül-evvelinin yirmi birinci gününde defter-i hümayunum virildiği bildirüb mûceb-i berât-ı şerîfe virilmeğın bâb.da 'iddet ricâ itmeğın tevhd idün bu berât-ı hümayûnum 'izzet-i makrûn virdüm ki hükm-i mezkûr varub zikr olunan şehrin sakâbaşılığın üslûbsabık üzere mutasarrıf olub bundan evvel sakabâşî olanlar tevcihler teveccühle mutasarrıf olub gelmişler li-sene bu dahi ol vecihle mutasarrıf olub min ba'id taraf olan bir ferd mani'i ve dafi'i olmaya ve tasarruf-ı kalemiye şöyle belâlar 'alamet-i teşrîfeye i'timâd kılalar tahrîran fi evâyil-i şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

500. [90a-3] Sefer hazırlıkları için hazırlanmış bir emirdir.

Faziletli İstanbul ve Galata ve Üsküdar ve hâsıl kadıları tezkere divân-ı vusûlünde bin altmış üç senesine mahsûb olmak üzere taht-ı kazanızda olan birler lagm atıcılarının tahsîli miri sefer-i hümâyün için 'izzetli mi'mar ağaya der'uhde olunub bi-cümlete mezbûre tahsîli iktizâ el-muhallidir ggerekdir evvelinde olan emr-i şerif mûceb.ce mühimmât-ı sefer için mu'accelen tahsîl-i teslîm idersiz fi 18 Cemâziye'l-ahir sene 62

El-'aşer defterdâr Mustafa Paşa

501. [90b-1] Resmi bir maliye ve teslimat yazışmasıdır.

Faziletli Üsküdar Efendisi hazretleri sabıka Şam-ı Şerîf defterdârı olan Ahmed Efendinin Üsküdar'a iki sandık akçesi gelmekle virân bâki kullarıyla divân-ı hümayuna göndermeniz bâb.da divân-ı tezkere serirle virân bâki kullarına zikr olunan iki sandık akçe ta'cîl 'ale'l- ta'cîl teslîm ittirüb gönderüb divân-ı hümayuna teslîm ittiresiz deyü buyuruldu fi 3 min cemâziye'l-evveli li-sene 1062

502. [90b-2] Resmi bir tezkeredir.

Faziletli Üsküdar Efendisi Hazretleri tezkere divâna vardıkda Şam-ı Şerîfde sabıka defterdâr olan Ahmed Efendinin iki sandık ile akçesi geldüpü i'lâm olunmakla miri için ahz û kabz olunmak fermân olunmuşdur imdi her kanda konmuş ise buldurub varan mübâşir ile hümayun tarafına irsâl eyleyesiz kimesneye te'allül ve 'inâd ittirmeyesiz. Fî 3 min cemâziye'l-evveli li- sene 1062 El-mahir Mustafa defterdâr Paşa kayd fi 3 minh Baki kullarından Mehmed Ağa ve Ken'an Ağa yeddiyle tezkere-i divân buyuruldu-ı şerîf varid olunmuşdur sahîh fi 3 min cemâziye'l-evveli.

503. [90b-3] Resmi bir şikâyet dilekçesidir.

Faziletli Üsküdar efendisi hazretleri mi'mar ağa fasıl eyledüğü üzere râsîh olmaz ise divân-ı hümayûn ihzâr eyleyesiz deyü buyuruldu.

‘İzzetlü ve sa’adettü bu kullarına merhametle sultânım hazretleri sağ olsun ‘arz-ı hâl bende budur ki benim merhametlü sultânım Üsküdar’da olan mahkeme-i sabıka bâbü’s-sa’ade ağası olan merhûm Gazafer ağanın vakf olmağa bir adam ihdâs b.â idüb mezbûr vakfın olunsa sıcak uzadub kamilen lugatı uluya düşerdi vakfa zararı olmağa Üsküdar kadısı tenbîh idüb ‘amel itmedi mi’mar başı tarafından mi’mar olub üzerine varırır mi’mar fasıl eyledüğü üzere dahi razı olmayub sa’adettü sultânım hazretlerinden temennâmız budur ki mi’mar fasıl eyledüğü üzere buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur ma fi fermân sultânım hazretlerindedir.

Bende Arslan

Muhallakatü’l-merhûm

Mahmud damat min kabl-i hâl güne sakine bi-cümlete Kofça’ya mahlat-ı medine’-i Üsküdar ve Tereke zevcete müd’avete ve inbâ müd’avâ kadiri ve bentân ‘avat vaki’ü’l tahrîfi’l-yevme’l-sadis min cemâziye’l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Benefş askarlet karaca kıymet 700 kırmızı askarlet mülk kıymet 315

Kırmızı diz çakşırı ma’ boğası cennetyan kıymet 265

Üstübi bezi zira’a ‘aded 12 kıymet 135 Alaca kilim kıymet 79

Üstü ketan ipliği zira’a ‘ömr-i hasır kıymet 32

Gömlek ma’ dün kıymet 88 ma’i bigâsı ‘anteri kıymet 62

Muhâs sini kıymet 150 Dülbend ma’ kavak kıymet 110

Dimi beyaz yelek kıymet 35 Sim hâtım ‘akad kıymet 25

Sac ayağı ‘aded 1 kıymet 8

Makarrın ‘aded 2 kıymet 32 ma’i köhne çuka mülk kıymet 90

Gazgan kebîr kıymet 217 kadeh kıymet 70

Ma’i köhne çuka yelek kıymet 100 tiftik kolan kuşak kıymet 32

Kökem kıymet 100 ağaç sanduk kıymet 20 kızgan sagîr kıymet 100

Taba kıymet 35 hamam tası kıymet 20 dimi ‘anteri kıymet 35

Beyaz diltice kıymet 70 bıçak kıymet 43 esbâb-ı teknesi kıymet 31

Minder köhne kıymet 29 köhne palto ketesi kıymet 39 dilince kırmızı kıymet 128

Yotgılar ve üç tekne kıymet 260 nakdakça ‘aded 912

‘araba tekerleği ‘aded 14 kıymet 600 ‘araba ırsi kıymet 55

‘araba parmakları faslık kıymet 200 hürde ve at ‘araba kıymet 200

Su küpleri kıymet 35 yekûn yekîn 5322 el-ihracât

Mühri

Beher müşîk 'aded 1300 tahayyüz ve tekfin 'aded 656 din-i meşbet 'aded 70

Resm-i kısmet 'aded 135 kalemiye ve ihzâriye 'aded 110

Dilâlullah 'aded 63 hamâliye 'aded 8 icâre dükkân 'aded 40

Fethü'l-ehad

Hasabe zevce 'aded 380 hassa in 'aded 1774 hassa beyt 'aded 884

El-bâki 1 verdi ma'arifete el-'asır 'Abdullah Üsküdar kadıullah

Recebü'l-'asam el-beledi

504. [91a-1] İaş ve taşımacılıkla ilgili resmi bir defter kayıdır.

Mine'l-ehad fi el-yevm 9 min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Varınca osman ve Ali Beyine iki bargir virildi.

Mine'l-ehadi fi 2 min cemâziye'l-evveli isneyn ve sittin ve elf.

Kudüs-i şer-i şerife ve Şam-ı şerife giden Ahmed Çavuşa bargir 2

Kilise hassaya Bostancılardan Ali beye ve yoldaşı Ali nâm-ı cündiye bargir 2

Mien'l-cem'a fi gurre'-i fi cemâziye'l-ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf.

İzmir'e varub gelince Ahmed Çavuşa bargir 1

Mine'l-hami'i fi 17 min rebi'ül-ahire li-sene 62

Hoşab dirhem 180 Palûde dirhem 80 Sade palûde dirhem 100

Sûret-i menkûle 'ann asıla el-mahtûm hassa'ül-'asır Abdülbaki el-mevla hilâf-ı ihtisâb medîd

Kostantiniye hasır'a

505. [91a-2] Bir gayrimenkul satışı ile ilgili belgedir.

Medine'-i Üsküdar'da Sinanpaşa mahallesinde sakin Ahmed B. Hasan mühr-i şerîf hatırda işbû rafî'ü'l-ref'i muharrer hâli Mehmed b. ikrâr neferidir lazım idüb emlâkımdır olub medine-i mezbûrede hanelerinin tarsîn vaki'i icrâdan erba'asız tarîk-i 'amme ile mahdûd bir tahtı sekiz dirhem mikdârı bir kıt'a kırmız cahir tarafından esbak mısdakla ma vak'adan sahîh-i şer'i şerife ve tahrir-i sahîhde beş yüz gurûş bey' ve temekkür oldum eylediği ecelde ber vech-i muharrer iştira ve temalük ve sîm ve

harir bildikden sahra muradım sehm merkûm işbû ve tahrîr medîdin tamamen ahz û kabz idüb fihâ Ahmed bağı mescid-i mürûr mezkûrda benim kıtâ merkûm olmayub mezbûr muharrer bilâ eyleyüb dörth. gibbü'l- ehadi el-şer'î ma vak'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-rabi'i el-'aşerin mim şehr-i rebi'ül-'ahir li- sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mehmed b. Bayram Ahmed b. Bayram Hasan Ağa

506. [91a-3] Üsküdar'da bir mülk satışı ile ilgili belgedir.

Medine'-i Üsküdar'da Sinanpaşa mahallesinde sakine zalik tefrîk neza'ı ile muharrem olan Hadice b. Ahmed nâm-ı Halidin vechi esrar idim er-rabi'i muharrer Hasan mahzarım firâr ve takrîr-i kelâm idüb ıslahımdır olmak bâb-ı fermân bin ücret vir sahife merkezi ve bağçede muhtemel bir bâb her bir taraftan icâr ve karye mahir yeddi bât-ı sahîh şer'î ile yüz gurûş merkûm Mehmed'e bey' ve temellük ve sa'ir eyledikleri sahir bir kasa muharrer iştirâ ve mühr ve sehm ve hürler eyledüb sem yeddi ehad idüb fihâ ba'idim Mehmed dirhemleri mezbûr ücretin 'ilm olunmuşdur vaki'i tekîd olursa fi elyevme'l-'aşerin min cemâziye'l-ahiri li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Ahmed b. Şa'ban Hasan b. Bayram b.

507. [91b-1] Bir konaklama ve ulaşım defterinde bulunan kayıtlar ile ilgili belgedir.

Mine'l-ehadi fi'l-yevme'l-salis 'aşere min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Mine'l-ehadi el-yevme'l-rabi'i 'aşer min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitane-i Sa'adet'den Türkmen ağasına varınca Hasan Ağadır

Bolivya giden Ahmed Çavuş'a bargir 2 Gurre-i fi rebi'ül-ahir sene 62

Asitane'-i Sa'adetden Haleb'e giden Rıdvan beye ve yoldaşlarına bargir 3 hâricden virildi Canik'e giden Haleb'e sa'adetden Canik'e varub gelince Mehmed Ağaya üç re's menzil bargiri virildi fi 16 min rebi'ül-ahir li-sene 62

Canik'e giden Veli Ağaya hizmet katiblerine menzil bargir 3 fi 11

Kastamonu'ya giden Mustafa ağaya bargir 2 fi 16
Bolivya giden Abdi ağaya bargir 2 fi 16
Sivas'a giden Veli ağaya ve Osman ağaya bargir 2 fi 16
Adana'ya giden Ali ağaya bargir 2 fi min şehr-i rebi'ül-ahir
Konya'ya giden İbrahim ağaya ve diğer İbrahim ağaya bargir fi min şehr-i rebi'ül-ahir
18
Mısırâ varub gelince Osman beye ve yoldaşına bargir 2 fi 22 min şehr-i rebi'ül-ahir
Sivas'a giden Mahmud ve yoldaşına menzil bargir 2 virildi fi 19
Anadolu'ya giden Kör Mehmed Çavuşa ve yoldaşlarına bargir 5 fi el-yevm
Anadolu tarafına giden dergâh-ı 'ali kapûcu başlarından Mustafa Ağaya ve
yoldailarına bargir 9 virildi.
Bağdadâ giden Mahmud beye ve Mehmed Bey boab sultânilerinden bargir 2 fi 23 Min
rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf.
Haleb'e varub gelince İbrahim Halife'ye ve yoldaşlarına bargir 2 fi 22
Mine'l-hamsin fi'l-yevme'l-rabi'i ve 'l-âşerin min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve
sittin ve elf.
Asitane'-i Sa'adet'den Van'a varub gelince Sırac Mehmed ağaya bargir fi
Asitâne'-i Sa'adetden Van'a varub gelince Muslu Çavuşa virildi bargir al 1
Mine'l-sani fi'l-yevme'l-sabi'i ve 'l-âşerin min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve
sittin ve elf.
Mine'l-hasi fi'l-yevme'l-sani'i ve 'âşerin min rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve sittin ve
elf.
Asitane'-i Sa'adet'den Bolivya giden Ömer bey ve yoldaşları Torak Beyin nâm-ı
cündilere bargir re's 2 ber mûceb emr-i şerif ve buyuruldu virildi
Asitâne'-i Sa'adetden Kudüs-i Şerife varub gelince Hüseyin Ağaya ve yoldaşlarına
dört re's menzil bargiri virildi ber mûceb emr-i şerif virildi didikde Haleb'e giden
Mehmed Çavuş'a bargir 9
Mine'l-erba'ası fi gurre'-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.
Asitane'-i Sa'adet'de fermân beyden olan iki menzil tarladır. Fî 29 min şehr-i rebi'ül-
ahir

Asitâne'-i Sa'adetden Kars'a varub gelince Ali Ağaya ve yoldaşlarına bargir beş dirde samurcu fi gurre-i mezbûre Diyarbakır'a giden Ca'fer Çavuş'a ve o metine menzil bargiri 3 fû 2 minh

Haleb'e giden Tatarına menzil 1 fi 2 minh

Şam-ı Şerife giden İbrahim Ağaya ve yoldaşlarına menzil bargiri üç minh fi minh 2 El-sabi fi'l-yevmeel- fi min şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Mısır'a giden İbrahim ağaya ve yoldaşkarına ber mûceb emr virildi bargir dört

Diyarbakır'a varub gelince Kuluca ve Peşe ve yoldaşlarına bargir iki

Mine'l-sadis fi'lyevm 5 min şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf fi'l-yevm 5

min şehr-i cemâziye'l-evveli isneyn ve sittin ve elf.

'Iyalât fermâna vakti serîr giden Mehmed Ağaya ve yoldaşlarına bargir iki 2

Bozulus'a varınca Ali ağaya ve yoldaşlarına bargir üç re's

Mine'l-sa'i fi'l-yevm min şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene ve isneyn ve sittin ve elf.

Şam-ı Trablus'a giden Ahmed Ağaya 2 Şam'a giden Derviş Beye 2

Saydiye debrede giden Süleyman ağaya ve bir nefer yoldaşına bargir iki

Adana'ya giden Ahmed ağaya 1 Safat'a giden Ahmed Ağaya 2

Paşanın itmekci başına Ahıska'ya varınca dört nefer bargir virildi ber mûceb-i emrû buyuruldu

Mine'l-ehadi fi'l-yevm 7 min şehr-i cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Haleb'e varub gelince Kapucu Ali Beyden ve İyohana bargir ber mûceb emr û buyuruldu

Erzurum'a giden Hüseyin Ağaya bargir 2 fi 7 cemâziye'l-evveli

Haleb'e giden 'avaz (...) haber ve yoldaşlarına bargir mezbûre 2 fi minh

Tavil Paşaya giden Rıdvan Ağaya bargir 4 fi 7 minh

Diyarbakır'a giden Mustafa Bey mezbûr işlerine bargir 3 fi minh

Diyarbakır'a giden İbrahim ve yoldaşlarına bargir Mine'l-rabi'i fi el-yevme'l-hâmis ve'l-'aşere min cemâziye'l-evveli isneyn ve sittin ve elf.

Asitane'-i sa'adetden Karahisar'a ve Çeşme'ye varub gelince Çalık Ahmed Çavuşa ve yoldaşlarına üç re's menzil bargiri virildi. Yoldaşına virilen bargir

Mine'l-cem'a fi el-yevme'l-sabi'i 'aşere min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Bursa'ya ve Bolivya giden Halil Çavuş'a ve Ahmed Çavuş'a iki re's menzil bargir virildi.

Mine'l-ehadi fi'l-yevme'l-sabi'i 'aşer min cemâziye'l-evveli li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Haleb'e giden Hüseyin Ağaya (...) ve yoldaşlarına didikde re's bargir virildi 4

508. [92a-1] Bir vakıf arazisi mülkiyet ve kullanım hakları ile ilgili belgedir.

Akza-i kazâtü'l-müslimin ola vilâtü'l-mevhidin mısdatü'l-fazıl ve'l-sittin hüccet-i hakk 'ali el-halk ecma'in varis-i 'ulümü'l-enbiya'i ve'l-mürselin el-mahzarımız müdde'atü'l-mülk el- mu'ayyen Mevlana Üsküdar kadısı Zeyd'de kazâya terfi'i refi' hümayun vâsıl olunmak ma'lûm ola ki dergâh-ı sağlam yeniçerilerinden kudretü'l-emâsil ve'l-akrân Kurd nâm-ı yeniçeri sade'-i sa'adetime 'arz-ı hâl idüb kutübü'l-'arifin şeyh Mahmud Üsküdar'ı kudüs-i sırrahu'l-'azizin evkâfından Üsküdar kazâsına tabi'i Bulgurlu nâm-ı vakf-ı karyesinin mu'ayyen mümtâz ve mu'ayyen sınıru dâhilinde olan ma'lûme'l-hudûd 'arsa'-i haliyeye evladiyet-i meşrûtiyet üzere mütevellisi olan Fatıma nâm-ı Hatûndan senede ikişer yüz akçe mukâta'a ile beş bin akçeye alub koyun ağılı ve avulhâm b.â idüb ve bir mikdâr yerin zirâ'at ve haraliset ve zabt ve tasarruf üzere iken yine kaza'-i mezbûreye tabi'i Karamanlı ve Virânköy ve Nerdibânlı nâm-ı karyelerin ahâlileri şerriye salık olub ol 'arsa'-i haliye benim mer'amızdır deyü rahl ve nezâ' itmeleriyle husûs-ı mezbûr şer'le görüldükde mahall-i mezbûre zikr olunan Bulgurlu nâm-ı vakf-ı karye (Kurd Paşanın emridir) sinin sınıru dâhilinde olduğu şer'en sabit ve zâhir olmağla hüccet-i şer'iyeye virilüb fasl-ı husumet virilmişken mezbûrlarına kana'at itmeyüb hilâf-ı şer'i ve kanûn-ı dehl ve nezâ'ında hali olmadığın bildirüb hüccet-i şer'iyesi müceb.ce mahall olunub men' ve def'i olunmak bâb.da emr-i şerîfim ricâ itmeğin sordum ki hükm-i şer'iyeye vusûl buldukda husûs-ı mezbûre mukayyed ve bu bâbda olan hüccet-i şer'iyesine nazar idüb göresiz mahall-i mezbûre ol dahl idüb mezbûr karye ahâlilerinin kadîmden koyun vesa'ir davarları yürüye geldiği mer'a ve savân yerlerinden olmayub fi'l-vaki'i zikr olunan Bulgurlu nâm-ı karyenin sınıru dâhilinde 'arsa'-i haliye olmağla evkâf-ı mezbûre mütevelliyesinde senede iki yüz akçe mukâta'a ile koyun ağılı binâ itmek için alub yeddine temessük virilmekle bu dahi koyun ağılı ve ev ve tam bina idüb ve bir mikdar yerlerin zira'at ve harâset ve zabt ve tasarrufunda olduğu şer'en sabit ve zâhir olmağla

hükm-i mezbûrlar magârizadan men' olunub hüccet-i şer'îye virilüb fasl-ı husûmet olmuşken hala mezbûrlar girü dahl ve nezâ' iderler ise ca'iz değildir bu makule bir def'a şer'le görölüb fasıl olunub hüccet-i şer'îyle virilen da'vanın tekrar istimâ'ı memnû' dur hali üzere ibkâ ve üslûb sabık üzere buna zabt ve tasarruf ittirüb min ba'id şer'î şerîfe ve hüccet-i şer'îye ve kanûna ve emr-i hümayunuma muhâlif kimesneye iş ittirmeyesin kazıyyede medhali olmayanı dahl ittirmeyüb islamiyanı yazub bildirüb bu husûs için tekrar şehâyet olunub emr-i ahir varaklu eylemeyesin şöyle bilesin ve ba'idü'l-nazar bu hükm-i hümayunumu elinde ibkâ idüb 'alamet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi evâsıt-ı şeh-r-i rebi'ül- ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Min hücretü'l-nebeviye 'aleyh efsalü'l-tahiyyete'l-hukûk ve'l-kemal

Makam-ı Kostantiniye el-mahrûse

509. [92a-2] Hayvanlardan alınan bac vergisi ile ilgili bir belgedir.

Vech-i tahrîr hurûf oldur ki Galata musattarasına bağlu Rumilinden Anadolu'ya ve Anadolu'da Rumiline geöen Akdeniz'de ve Karadeniz'e gelen koyun ve kuzu ve keöi ve sığır bacı yapın yeddimizde olan emr-i şerif ve berât-ı 'alışân müceb.ce işbü bin altmış iki senesinin (Ali Bey ser-bac ağnâmdır) martının ibtidâsından bin altmış üç senesinin martının evâhirine varıncaya değin zabt ve tasarruf itmek için Sinan bey ve Ali beye ber vech-i peşini kırk bin aköe alınub kabz olunub bâlâda zikr olunan bac pây üzerine ber vech-i iştirak der'uhde idüb virdim varub kemâkân sene'-i mezbûre hulûlüne değin zabta ve tasarruf itmek için işbü vesika tahrîr olunub temessük için mezbûr Sinan Bey ile Ali beye virildi vakt-i hâcetde ihticâh idenleri muharrerâtı için mart li-sene isneyn ve sittin ve elf.

El-sadır Piri Çavuş

510. [92b-1] Hamallara karşı yapılan haksızlık sonrası bir padişah fermanıdır.

Akza-i kazâtü'l-mürselin evveli velâdetü'l-mevhidîn ma'denü'l-fazl el-yakîn vârisü'l-'ulûm el-enbiyâ'i ve'l-mürselin hüccetü'l-hak 'ale'l-halk ecma'in el-muhtass bi-müzeyyedü'l- gayete'l-mülk el-mu'ayyen mevlana Üsküdar kadısı Zeydet fezâ'ile terki'i refi'-i hümayun vâsıl olucak ma'lûm olaki hamâl ta'ifesinden 'Abdi b. 'Abdurrahîm ve Mehmed b. Handan ve Mustafa b. Şahidin ve 'Abdülmuttalib b.

Eyyüb ve Mehmed b. Behram ve Hasan b. İbrahim nâm-ı kimesneler divân-ı hümayunuma gelüb kadîmü'l-eyyâmdan biz tağdan miri keraste geldikte 'arabiyelerden çıkarub iskele başında koyub andan kayıklara tahmîl idüb tersâne'-i 'amireye irsâl iderüb ücretimiz mukâbelesinde menzil akçesinden gayri zekâlif-i 'örfiyye viregelmiş değiller iken hala hilâf-ı 'aret ve kanûn kürekçi salyânesi teklif olunmağla mukaddemâ Asitâne'-i Sa'adete ahvâlimizi bildirüb hilâf-ı 'aret ve kanûn-ı kürekçi taleb olunmaya deyü fermân olunub mahallinde şer'le görölüb menzil akçesinde gayri tekâlif eline gelmediği zahir ve sabir olduğuna yeddimize hüccet-i şer'ie virilmiştir mücebince 'amel olunub hilâf-ı 'aret e kanûn-ı esnâf kürekçi taleb olunmamak bâb.da emr-i şerîfim virilmek ricâ eyledikleri ecelden hüccet-i şer'ie müceb.ce 'amel olunub hilâf-ı şer'i ve kanûn-ı rencide olunmaya deyü fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim veled Holda husûs mezbûre mukayyed ve elinde olan hüccet-i şer'ieye nazar idüb göresin fi'l-vâki'i kaziiye didiği gibi ise ol takdîm hibe hilâf hüccet-i şer'ieye ve mugâyir emr-i hümayun kimesneye iş ittirmeyesin husûs-i mezbûr için tekrar emrim varmalu eylemeyesin şöyle bilesiz 'alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın tahrîran fi'l-yevme'l-sab'i min şehri rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Makam-ı Kostantiniye el-mahmiye

511. [92b-2] Osmanlı donanmasının sefere çıkacağına dair bir devlet yazışmasıdır.

Hâliyâ donanma-yı hümayûnun çıkması karîb olub miriden akçesi virilmek şartıyla mu'tâd üzere Cebelü tedârik olunub lazım ve müttehim olmağın imdi İstanbul ve Üsküdar ve Galata'da olub gönlünde olan garîb yiğidler vezir-i mükerrerem 'izzetlü kapudân paşa hazretlerine varub miri tarafından ma' ziyâde akçeleri virilmek üzere taleb ve ragıb olub Cebelü olmak murad idenlere muhakkem tenbîye ve tedârik ittirmek deyü buyuruldu tahrîr fi 28 rebi'ül-ahir 1062

Cebelü ve levend buyuruldudur.

Faziletlü Üsküdar Efendisi hazretleri mezbûrun bargir iden rencide virmede ittirmeyesiz deyü buyuruldu.

Üsküdar'a tabi'i Adalar nâhiyesindedir karye Yenice Çiftlik Pala kapudân

512. [92b-3] Yük taşıyıcılarının şikayetlerini ifade eden bir dilekçedir.

Sa'adetlü ve mürvetlü sultânım hazretleri sağ olsun bu fakir kullarının Üsküdar'da bir çiftliğimiz olub ve mezkûr çiftlik de bir iki bargirimiz olmağı ikide bir de ulaklar rencide işbu ve ta'arruz eylemedin hâli değildir sa'adetlü ve mürvetlü sultânımdan mercûdur ki o sükûdâr efendisine hitâben buyuruldu-ı şerîfleri ricâ olunur ki bir dahi ulakları rencide ve ta'arruz olunmak için buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur bâki fermân mürvetlü sultânımıdır.

Buyuruldu Yali Kapûdân

Bende Yali Kapûdân

513. [93a-1] Vergi muafiyeti uygulamaları ile ilgili ferman niteliğinde bir resmi yazışmadır.

Asitâne'-i Sa'adetden Adana'ya varub gelince Şeyhülislâm Bekir ve Mehmed Beye iki re's menzil bargir virildi fi 2 minh şehri rebi'ül-evvel li-sene 1062

Kocaili sancağında vâki'i Kökboyunda kasabası ziyâde fahr-i nâs olub ayında derûnda mürûrve 'ubûrundan ahâlisi ziyâde meşakkat çekmekle mukaddemâ Dersa'adete gelüb 'arz-ı hal sunub 'avârizdan mu'âf olmak bâbında 'inâyet ricâ eyledikleri ecelden kasaba'-i mezkûre ahâlisi olandan ve sahradan vecide havrûn ve sekbândan ve hisâr yapılmasından ve gayriden ve nezl-i tahlinden ve salkûndan ve bi'l-cümle 'avâriz-ı divâniye ve tekâlîf-i 'örfiyeden mu'âf ve müsellemler olmaları fermân olunub lakin bundan akdem merhûm ve magfûrun namazı Sultân Murad Hân tâb-ı şerâh zamânında sonradan mu'afiyetleri tebdîl ve tagyîr olub hilâfına hükm-i ahir virilmiş vekil (?) mu'âf-ı tâmmeye virilmiş iken cülûs-ı hümayun sa'adet makrûnum vâki'i olmağla ol mu'âf-ı tâmmeye hümayûnu Dersa'adete götürüb tecdîdinde ricâ eyledikleri ecelden hazine-i 'amirede mahfûz olan mevkûfât-ı defterlerine nazar olundukda maksa'-i mezbûre ahâlisinin ma'arifetleri mukarrer olub lakin iktizâsı renk-i bargir kısa kökvize ahâlisine ve iki bargir nefer hassa'-i mezbûre fikrasına fermân olunduğu mestûr ve nakd bulunmağını nefer-i muharrer üzere 'amel olunmak emr idüb mücedded Ebu Bayram mu'âf-ı mezbûreden (...) fermân olunduğu üzere mezbûr bahirlerin edâ eyledikten sonra mukaddemâ virilen mu'âf-ı tâmmeleri müceb.ce 'amel olunur

kimesne mmüdâhale ve rencîde olunması 'arş şehri-rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Hükkâm-ı Kostantiniyye

514. [93a-2] Bir esnafın uğradığı haksızlık ve vergi yükü ile ilgili dilekçedir.

Faziletli Üsküdar Efendisi Hazretleri mezbûrun tekâlif-i icâber ider emlâk-ı asliye olmayub 'arabacılardan olmasıyla rencîde olunmaya deyü buyuruldu merhametli Sultânım Hazretleri sağ olsun tob 'arabacıları fikrâsından Üsküdar'da sâkin Hasan nâm-ı yoldaşımız sâkin olduğu mahallesi halkı ba'zı salyâne ve menzil atları için mâbeyinlerinde vâki'î akçe tevzi'inde semen dahi salyâne ve akçe vir deyü Üsküdâr kâdisı huzûruna atılıb bu kalillerine gaddar ittikleri için görür ve olunmak bâb.da buyuruldu'-i şerîf ricâsıyla 'arz olundu bâki fermân sultânım hazretlerindedir Bende'-i Şükrullah Şerhi Mahveci

515. [93a-3] Vakfın işleyişine dair düzenlemeleri içeren bir belge.

Vech-i muharrer marûf oldur ki kasaba'-i Kökboyunda da vâki'î merhûm ve mağfûran sultân Orhan tâb-ı şehrullah cami'î şerîfi evkâfında katal-ı nâm koyanın bir senesi ber vech-i maktû'u kırk b. akçe vakf için ve sekiz bin dahi 'avâyile için ki cem'en kırk sekiz b. akçeye olmak üzere b. altmış iki martı ibtidâsından Floransa'ya varıncaya değin Muhammed Akça nâm-ı kimesneye der-zimmet olunub maktû'u olan kırk sekiz meker kâmil akçe ne medîd kusûr olub kabz idüb fakir alırım kadîmden mustâ oluna geldüğü üzere hukûk ve değirmen bin atmış iki markı ibtidâsından sene-i ahirine varıncaya değin zabt û tasarruf idüb ber vecihle hukûk-ı mersûm efendi kabz idüb hâricden bir kurrada ve cem'en mine'l-vücûh husûs eyledim 5 zî'l-ka'de sene 1082 (...) 'Abdülgâni

516. [93b-1] Bir fırının beyaz ekmek üretme iznini yeniden talep etmesi ile ilgili bir dilekçe.

Faziletli Üsküdâr Efendisi Hazretleri ellerinde olan hüccet-i şer'îye müceb.ce nezih câri üzere ekmeklik beyaz ekmek işlemeğe izin viresiz deyü buyuruldu.

Memlu Sa'adetlü Refetlü Sultânım Hazretleri sağ olsun Üsküdar'da Bitpazarı karbına vaki'i olan itmekçi firûnunda kadîmden beyaz hâs itmek işleme gelüb ifrâktan firûnumuz hazır ihrâk olunub tekrar cedîden inbâ idüb hala elimizde hazır beyâz hâs itmek işletmesi için haric-i şer'iyemiz bulunmağın merhametlü sultânım hazretlerinden rücûdur ki zikr olunan firûnda beyaz has itmek işletmesi için buyuruldu-i şerîf 'inâyet ricâ olunur (...) 'izzetlü sultânımındır.
İtmekçi Minval Boyacı Fırın

517. [93b-2] Suçluların cezalandırılması, kamu düzeninin sağlanması, devlete ait ormanların korunması ile ilgili belge.

Akza kazâtü'l- müslimîn evvele velâtü'l-tasaddi müddetü'l-fakîr ve'l-gayrîn hüccetü'l-hak 'ali halak bi-'mugayyer vâris-i 'ulûmü'l-enbiyâ ve'l-mürselin Mevlâna Yoros Kadısı Zeyd Fazlı Türki'i refî'-i hümâyun vâsıl olunmak ma'lûm olaki bi'l-fa'iz hâssa beş tahribli olan iftimârü'l-emâced ve'l-ekârim Mehmed Dam Muhayyere seddetü'l-sa'adetime 'arz-ı hâl sunub taht-ı kazânızın vâki'i miri varislerin eşkıyâ sudûr ve zuhûr eyleyüb tüfenk ile gezüb evler basub hârit-i envâl ve enva'-ı fesâd ve şekâvet eylediklerin bildirdi mu'tâd-ı kadîm üzere tarafından ta'yîn eylediği ol makûle şakilerin 'ala ele götürülüb fesâd ve şekâvetden şer'e üzerine sâbit ve zâhir olur ise secer ve hüccet olunduktan sonra şer'ile haklarında lâzım gelen icrâ olunub Zemiri dağların kömür yaktırılmayub ve kereste kat' ittirilmeyüb ve ber vecihle ihrâk olunmayub men'i ve def'i olunmak bâb.da hükm-i hümâyunum ricâ eylediği ecelden evvelkilerin üzere 'ömr olunmak emrim olmuşdur buyurmağa hükm-i şerîfim husûle buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadirim mûceb.ce 'ömr idüb harf-i evvel makûle zuhûr eyleyen eşkıyâyı müşârü'n-ileyh tarafından vârit ahirim ma'arifetiyle ele götürüb gıybet iderlerse şer'le buldurmak lazım olanları buldurub götürüb ve 'adem-i hak ve ta'yîn-i madde eyleyen ashâb-ı hukûk ile beraber eyleyüb mukaddemâ bir def'a sür'atle görülüb kâd olunmayub üzere beş yîr madûr itmeyen husûsların tamam hak ve 'adl üzerine teftîş ve tefehhüm idüb gün ben a'lâm olunduğu gibi ise ol bâbda muktezâ-yı şer'e kadîm ile 'ömr idüb ashâb-ı hukûkun şer'le teveccüh

eyleyen hakların ba'de'l-sübût hükm idüb bi-kusûr alıvirmekden sonra bu fesâd idüb şa'hid muhtâc-ı 'arz olanlardan ise muhakkem habis itmeyüb üzere yine sübût bulan muvahhale sûret-i sicillet ile yazub Asitan'-i sa'adetime 'arz ve i'lâm eyleye senin ba'dehu haklarına fermân-ı şerîfim ne vecihle sâdır olursa mücebiyle 'ömr olunsa ve kadîmden Kurupo gelen mîri korulardan min ba'id kömür yaktırmayub kerâste kat' ittirmesin men' ve def'i eylesesiz amma bakiyye olub olasının bu bahâne ile ahz û celb olmakdan ve kendi hâlinden olanlar halat-ı şer'i şerîf zülm ve ta'addüdden bi-gâyet ihtirâz idüb cadde'-i fikrah 'adl ve inhirâf göstermesini şer'-i şerîfe ve emr-i hümayuna muhâlif kimesneya ateş ittimeyüb tekrar emrim var malu eylemesin şöyle gurûl lehv 'amel kabûlüne tahriren fî evâbıt-ı şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve elf.

Kayd 2 fî minh şehr-i rebi'ül-ahir li-senetü'l-mezbûr

518. [94a-1] Hristiyan bir kadının değirmenini satması ile ilgili bir belgedir.

Sebeb-i tahrîr kitâb-ı şer'i budur ki

Mahmiye'-i Üsküdar'a tabi'i karye'-i Çengâr'da sakine Tempaset Dimo nâm-ı Nasraniye meclis-i şer'i şerîf enverde rafî'ü'l-küttâb fahrü'l-akrân Mehmed Ağa ibni Ali mevâcihesinden ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb karye'-i mezbûrede vâki'i lede'l-ehad ve atrân ma'lûm takdûr olub mukaddema mezbûr Mehmed Ağa'ya işbû meclisde hazır karındâşım Yorik nâm-ı zemmi ile bunların akdem salike olan validemiz Aleksandira b. Baki nâm-ı Nasraniye'nin din-i şerîfi için mezbûr Mehmed Ağaya bey' eylediğimiz kızının içinde vaki'i bir değirmen harcı ve iki değirmen taşı ve bir kızgân ve otuz beyt ve beş ekel ve sa'ir alt-ı lazimesi benim kendi mülk mahaz ve hakk-ı sahîh ve sırrahum olmağın hala zikr olunan çerhi ve iki tasına ve bir kazgan ve otuz beyt ve beş elek ve sa'ir alat-ı lazime ma'lûmu mersûm Mehmed Ağaya elli 'aber ve sekne hüsneye bey'-i bât-ı sahîh-i şer'i ile bey' ve teslîm idüb oldahi vech-i tahrîr üzere iştirâ ve teslîm eyledikten sonra semeni olan elli sekiz hüsneli mezbûr Mehmed Ağa yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz û kabz eyledim min ba'id hezâ zikr olunan çerhi ve iki taş ve bir kazgan ve otuz zeyt ve beş elek (silik) alât-ı lâzime merkum Mehmed Ağanın mülk müşterasıdır keyf-i mâ yeşâ mutasarrıf olsun didikde gibbü'l-tasdîkü's-şer'i mâ vak'a gibbü'l-taleb kütüb olundu tahrîran fî'l-yevme'l-'aşerin min şehr-i ramazanü'l-mübârek li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Asdar Murad b. Hüseyin Ali Çavuş b. Mehmed Mehmed Paşa b. Abdullah, Abdülmuttalib b. Ali Astar Sefer b. Sinan, Receb Bey b. Ali Nasır b. Mehde Mısır'a Halife b. Yusuf, Dilaver b. Abdullah Osman Çelebi b. Memiş es-Seyyid Nimet b. Taha, Mahmud Çelebive gayr-i hısm

519. [94a-2] Bir mülk satışı ile ilgili belgedir.

Mahmiye'-i Üsküdar'a tabi'i Çengel nâm-ı karyede sakine iken bundan esbak mâlik olan Aleksandıra b. Yani nâm-ı Nasraniye'nin sadrı kebîr oğlu Yorgi ve sadarete kebîre kızı temya nâm-ı nasraniye meclis-i şer'î şerîf enverde rafi'ü'l-küttâb fahrü'l-a'yân Mehmed Ağa b. Ali nâm-ı kimesne mahzarında her biri ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb vâlidemiz salike'-i mezbûrenin muhallefâtından olub karye'-i mezbûrede vâki'i bir canib-i riyâsete mezbûre tembâ mülkü ve üç canibde tarîk-i 'amme ile mahdûd üç bâb fevkâni oda ve mezbûre taht ile müşterik su kuyusuna ve ahûru müstemel olan mülk itmekçi karna validemiz bahalığa mezbûrenin ila zümre belalığa mülkü olub ba'de'l-helâk ırs-i şer'le lazım mesel hazzü'l isneyn muktezâsınca bezm itmenize intikâl ve sabit itmişdir zikr olunan fermân ve odaları cemî' tevâbi'i ve livâ hakkıyla merkûm Mehmed Ağaya dört yüz altmış 'ahir ve sekne'-i hüsneye bey'-i bât sahîh-i şer'î ile bey' ve teslim idüb oldahi iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semen olan dört yüz altmış sekte hüsneyi vâlidemiz bahalığa mezbûrenin cihet-i karz şer'ilerin zimmetlere merkûm Mehmed Ağaya olan dört yüz altmış sekne hüsne dini ile takas idüb oldahi mukâsata ve kabûl el-müderresin ba'id hezâ zikr oluna itmekçi karye ve üç bâb fevkâni odalar ve ahûru ve müşterik su kuyusunun nısf-ı şayi'a merkûm Mehmed ağanın mülk müşterasıdır keyf-i ma yeşâ ve tahta-ı mutasarrıf olsun didiklerinden gibbü'l-tasdîkü's-şer'î mâ vak'a eserü'l-taleb ketb olundu tahrîran fî'l-yevme'l-samen min şehr-i ramazan el-mübârek li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Balıgan mezbûr Hasan Yorgi ve Dimitridir eyyâm eylesün mezbûre müstehak çıkub müşârü'n-ileyh Mehmed Ağa'nın yeddinden hükm-i şer'î şerîf ile kütüb-i ileyh min makhûdumuz olub ve bundan mezbûrundur gene emri tahsil olduklarına sahîh.

Şühûdü'l-hâl: Alsah Murad b. Hüseyin Ali Çavuş b. Mehmed, Mehmed Paşa b. Abdullah Ali Paşa b. Abdullah 'Abdülmuttalib b. Ali, el-Seyyah Sefer b. Sinan Receb Bekir b. Ali Sefer b. Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Yusuf Dilaver b. Abdullah es-Seyyid İsmet Tahir ve gayr-i hısm

520. [94b-1] Bir borç/alacak ilişkisi ile ilgili belgedir.

Dârü'l-saltanata el-sine Kostantiniye el-mahrûsede ve merkûm karbında sakin ba'isü'l-küttâb fahrü'l-ayân Mehmed Ağa b. Ali meclis-i şer'î şerifde Medine'-i Üsküdar'a tabi'i Sukkar nâm-ı karyede sakine bundan akdem halin olan Aleksandıra nâm-ı Nasraniyenin muhallekâtına vaz'ı es-Seyyid olan sadırı kebîr oğlu Yorgi ve Sadrına kebîre kızı temya mahzarlarına üzerlerine mukarrer da'va idüb halin mezbûre mâl sıhhatde iken benden dört yüz altmış 'aded sikke'-i hasta asgaraz ve fa'iz itmişdir kablü'l-istifâ halike olmağla zimmetinde kalmışdır suâl olunub muhallefât ve ümmetesinden elyevm 'abd-i taleb iderim didikde gıbb'ül-su'al mezbûrât Yorgi ve temyâcid ile yine mine'l-vâki'i müde'i mersûm Mehmed Ağa ve validemiz halike mezbûrenin zimmetinde hüccet-i farz-ı şer'iden dört yüz altmış 'adedine hüsne dini vardır deyü ikrâr idüb lakin din-i mezkûrdan dört yüz kıt'a riyâli gurûşun vâlîde min hâlik mezbûre hâl-i sıhhatinde merkûm Mehmed Ağaya red ve teslîm itmişdir ve bir cevâb eylediklerine müdde'a mersûm Mehmed Ağa ıstâk olundukda zikr olunan dört yüz altmış 'adûmuna hüsmeden bir hib e ehad ve kabz eyledim deyü münker olunmak mezbûrân yorgi ve temyâdın takrîrlerine mutâbık minh taleb olundukda Etbah beyneden etbâr 'ahir idüb ıshalaf eylediklerine mezkûr Mehmed Ağaya zikr olunan dört yüz altmış 'adedine hisseden kelâm ve ba'zen halike mezbûreden sıhhatinde ehad ve istifâ eylemediğine semen kalif olundukda oldahi 'ali dikkat el-mes'ûl halef billah te'ali itmeğın müceb.ce muhallefât vâk'asından zikr olunan dört yüz altmış 'adedinin hüsneye edâya mezbûrân Yorgi ve tamyaya tenbih-i şer'î olunub ma vak'a ibrâ killet kütüb olundu tahriren min gurre-i ramazanü'l-mübârek li-sene ehadi ve sittin ve elf. Şühûdü'l-hâl: el-Sabi'un

521. [94b-2] Gelir/gider kayıtları ile ilgili bir belgedir.

Kudretü'l-kazâda ve'l-hükkam ma'den'ül-fazıl ve'l-keîâm Mevlana mazisi zeber fazola tevki'i refi'i hümayun vâsıl olunmak ma'lûm olaki kaza'mız mukarrere tabi'i küçük mal vech-i nâm-ı karye inbâsı için halde tahrîr sefaletden ihram ve 'arz-ı hâl gönderüb bir sene üzerimize ihrâc lazım geldiğini sitte akçesin kansaret ve ser defterden ziyâde taleb idüb kitabda virmeselere itmekde vech-i hareketlere kangirden harfler riyâli taleb rencide virmişler (...) müslimîne (...) emr-i şerif virmekle ricâ iderim beher her bildirdikleri ücretden sefer ve tahrîren ki hükm-i şerîfim ve ücret-i kudret husûslarımız takrîre mukayyed oldahi geçüresin fi'l-vaki'i (...) ururlar billah ücret zamm-ı hilâfet kereste akçelerin kanseren dahi makarr-ı sahîhe virmek rasıd ekl cem'ini takarrürü'l-ihimâm kana'at eyleyüb kanseret dahi fihadan ziyâde halk idüb rencide'-i dermiden eyledim karı vâki'i eser men'i vech-i ref'i idüb ber- mukarrer (...) üzere ücret-i bir senelik hakk-ı tasarruf ve sarflar mûceb.ce aldır deyüb ziyâde tab'i rencide virmemize eyleyüb ol vecihle ber takarür olunmak bi-tekrar arâm ve eyledüm bi'l-kemâl şöyle bilesin 'ali dehm şer-i şerif i'timâd kılâsız.

Şehr-i ramazânü'l-mübârek ehadi ve sittin ve elf. Tahriran fi'l-yevme'l-raci'i ve'l- 'aşerin

522. [94b-3] Vakıf mülkleri ile ilgili bir belgedir.

Akza'-i kazâtü'l-müslimin olub Valide Sulran mevhidin ma'zîrın el-fazıl ve'l-sefâlet Mehmedü'l-hakkı Ali el-halk ecma'in varis-i 'ulûm elde enbiyâ'i ve'l-mürselin emr-i şer'ide yedd-i 'inâyet el-mülk el-mu'ayyen müvekkilede Üsküdar kazasına mezbûr kasablı tevki'i refi-i hümayûn vâsıl olunmak ma'lûm olaki Ahmed nâm-ı kimesnede Dersa'adetime 'arîz hâl idüb merhûm maksûdla Sultân orhan Tasam Billah emr-i kafirden hakir olan faziletli vaki'i karyeleri küfr-i salik bin altmış bir senesinde üzerlerine evâsütü'l-eram kemâl-i ziyâde Hayriye beri tahsilde der'uhde olunub berât-ı hümayûn ve tuğruldan dahi virilmişki bu sene Neferna karye fermân olunmak fermân olunduğu üzere evkâf-ı mezbûreden Sinan mercihelerine üzerine (...) sakarede emirde ve (...) oğullarına ehadi cedîd kayd eyleyüb lakin evkâf-ı mezbûrede her bir Kazalla'- i karye'-i hassasım emr ü vekil

523. [95a-1] Cizye vergileri ve gayrimüslim nüfusu ile ilgili bilgileri içeren bir belgedir.

Karamanlı nâm-ı karye küfresi mücirde cizyeleri kırk hâne deyü olunub zamân elime deyü bir tarîk ile ellerine emr-i şerîfî'l-mübâdi ecel-i dahi haddin fahrü'l-'ilmeye mücrib ola üzere kalmışdır deyü bildirüb ahire olan ücret baha tasdîke kıtâl ve te'âli olundu gamen üzere karyemiz takrîre küfresinin riyâli cizye hânelerine fermân olundu ve mer'amız üzere dahi olan Kara b. emr-i şerîfim eyleyüb etrafü'l-mürsel-i 'ileyh üzere emr û hayır mevacihe 'arz olunmak emr idüb takrîr-i kelam hükmi-i şer'i tabi'i ile vardıkları makarr-ı sâmidde sâdır olan emrim üzere 'aleyh idüb harc-ı ma'rûzuuz seferde mukayyed olub göre sefer-i kazıyye i'lâm olunduğu gibi ol vakitdir de karyemiz takrîre küfte sakın mübâşirimiz takarrüün eline ve her ihâte berât-ı sertasarruf (...) mücebince vech-i diğêr tahtaları ahîreden mu'adları sarîh berrü râm vech-i muharrer hak oğlu ben ve oda beldetü'l-mukaddem araların sakın olmuşdur bulunan haymâne küfre'-i cizye sarflarına mirâtdır deyüb ücret-i 'alişânıma muhâlif karye'-i mezbûre küfresine 'ali ve muhâlefet ittirilmeden ama yeri tamâm hak urûmda mu'ad olub bu bahâne ile ba'dehu ve tehâvürde re'y-i ismâra eylesin şöyle bilesiz 'alamet-i sabık i'timâd kılasız sittin ve şükre ehadi ihrâc olunmuşdur ramazanü'l-mübârek li-sene ehadi ve sittin ve elf.

524. [95b-1] Gayrimüslimlerin vergi ödemeleri ile ilgili bir belgedir.

Akza'-i kazâtü'l-müslimîn olan ve (...) el-mevhidin ma'denü'l-kazâ ve'l-kazât cum'a ilhak 'ale'l-halk ecma'in varis-i 'ulûm enbiyâ'i ve'l-mürselin el-muhasin benim yeddi 'inayet el-makâl mahruse-i Üsküdar kadısı Zeydet fezâil tevki'i refi'-i hümayun vâsıl olacak ma'lûm olduğu Gökbuza nahiye tabi'i Kartal nâm-ı karye küfresi hânda resâlime ehadi ve gayr-i hak cemâl götürüb merhûm ve ma'kûd sultân Orhan katibleri şîrâ evkâfi re'ar 'inâyâtden olubdahi üzerimi merher kırk hâne riyâl cizyemiz olmağla hân ururmuş icrâsı lazım gelen zebân harye mürûr emrinlar mücebince fermân olunan nefer nakiheseleri olub belki rasıl ikişer cem'e (...) olan kimesne kana'at eyleyüb hilâfete emr û fermânlara tal'isli rencide iderler zamân taleb ericide dermide iderilmek bâb.dan meram-ı şerîfe virilmek ricâ ideriz deyü bildire katîb-i ecelden harbine olduğu mestûr ve mukadder bulunmamak emrin fermân-ı sûretten rencide itmiş olunmaya

dahi makarr-ı fermân benim olmuşdur tahrîrimi hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sadır olub emrim üzere ‘ameli tahrîr ba’dehu sefer karyemiz takrîre köhnesi urublarına icrâsı lazım gelen rabler hediyeleri kim taht û fermân olunan makarr yaftası emûde hal’i müceb.ce icrâ eylemek dahil iken cum’a me’mûr olan kimesne kana’at eylesün hilâf-ı emr ve hükkam didikde taleb idüb zûlm û te’addi eylediğü vâki’i eser bey’i ve rafî’i idüb emr-i şerîf ve sarfları müceb.ce icrâ eyledikleri burc sonra hilâf emr û fermân irsâl talebden rencîde virmede ittirmeyesi şöyle bilesiz ve takrîr-i nazar bu hükm-i hümayunum yeddine ifâ idüb ‘ali emr-i şerîfe i’timâd kıldı sefer-i tahrîran fi’l-yevme’l-sani ve’l-‘aşerin şehr-i ramazanü’l-mübârek sene ve sittin ve elf.

Mahalliye el-merhûm

Şa’ban b. Mart Necân iskele ladares fi’l-taleb sûr-ı Emine b. el-mâl mürtefi’l-tahrîr fi’l-yevme’l-hadis ‘aşere min şevvâlü’l-kerem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Şarkat 1 kıymet 250 Köhne dilbet ma’ kavûk kıymet 30

Kuşak 62 hestan köhne 1 kıymet 42 çamaşır köhne 1 kıymet 15

Siyah celâyı 1 kıymet 15 yekûn 414

El-ihrâcât

Beyhude

Techîr ve tekfûs 270 Dilallah 6 ücret-i dükkân 15

Harc zevter 14 katibiyye 10 cedullah 20

Yekûn 335

Sahîhü’l-hâl mirü’l-emin Mehmed bey’e 80 ancak Sekran Ümmete bâc kılmışdır sahîh

525. [95b-2] Deniz yolu ile karşıya geçişlerde eşkıyaların tehditleri ve bunu önlemekle ilgili bir belgedir.

Akza’-i kazâtü’l-mürselin evveli velât el-mevhidin ma’denü’l-fazl ve’l-yakın hüccetü’l-hak ‘ali el-halk ecma’in vâris-i ‘ulûm el-enbiyâ’i ve’l-mürselin el-muhtas bi-müzeyyed ‘inayetü’l- mülk el-mu’ayyen Mevlana Üsküdar kadısı Zeydet fezâ’ile tevki’-i hümayun vâsıl olunmak ma’lûm olaki kaza’i mezbûre tabi’i Gökbuza her reke caniblerine anın gibi eşkıyâ ma’küle sininde yüz mikdarı yahûd dahi ziyâde atlu gelür ise dilde olan kayıklar min ba’id berü yakâya geçürm eyüb Göke gibi takayyüd ve ihtimâm eylemek bâbında fermân-ı ‘alışanım sâdır olmuşdur buyurdum ki vusûl

buldukda bu bâbda sadır olan fermân-ı celîl el-kadirim mûceb.ce 'amel idüb dahi zikr olunan mahaller anın gibi eşkıyâ makûlesinde yüz mikdârı dahi ziyâde atlu gelür ise min ba'id dilde olan kayıklar bed ve tekâyeye geçürmeyüb ihtimâm üzere olasun ve bi'l-cümle husûs-ı mezbûre gerek gibi takayyüd idüb ve dilde olan kayıkçılara muhakkem billah ile senin o makûle eşkıyâyı kayık ile asla bir tekâyüde geçürmeyüb emr-i şerife muhâlif gaflet ve ihmâlden begâyet ihtirâz eylesiz şöyle bilesiz 'alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîran fî eva'il-i şehri zî'l-ka'de el-şerife li-sene ehadi ve sittin ve elf. Makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse İnafta mine'l-a'tâk ve'l-tahrîr vâki'i 'andı namsa'ül-hasır ehadin Mustafa Muhseni el-mevli hilâfa nâhiye-i Astina

526. [95b-3] Bir kölenin azad edilmesi ile ilgili bir belgedir.

Mahmiye'-i Galata muzâfâtdan Astina nahiyesine tabi'i büyük dere nâm-ı karye sakinlerinden Bebekzâde dimekle ma'rûf fahrü'l-akrân 'Ali Ağa b. Mahmud nâm-ı kimesne meclis-i şer'i hatîr lazımlu'l-tevkîrde 'and-i memlûki işbu hafızü'l-küttâb orta boylu sarı saçlı gök ela gözlü sağ elinin orta bir menepleri yetişmiş rûsü'l-asıl Ken'an b. Abdullah mahzarında ikrâr ve i'tirâf idüb mezbûr Ken'anı bundan akdem on bir bin beş yüz akçeye kitâbete kesmiş idim hala meblağ-ı mezbûru yeddinden bi't-tamam ve'l-kemâl alub mülkden ihrâc idüb a'tâk eyledim min ba'id sa'ir icrâyaya ve aslınîn ki hür olsun üzerine hakk-ı valadan gayri hakkım bâki kalmadı deyü mukarrer mezbûrun ikrâr meşrûhunu el-makarla el-mezbûr Ken'an vecâhâ ve şifâhâ kabûl ve tasdîk ittikten sonra bu hurûf-ı kütüb ve tevhîd olunub yedd-i talibe vaz' ve ref'i olundu vakt-i canib.de ictimâ' iden tahrîran fî eva'ilden zî'l-ka'de el-şerife li-sene sab'i ve erba'in ve elf.

Şühûdü'l-hâl: Mustafa Halife Paşa Ahmed el-Hâc Osman b. İbrahim el-İmâm, Hafız Subâsı Mim Veli Süleyman Çelebi b. Ca'fer Mehmed Çelebi b. Ferah, Maksul b. Abdullah Musalli Paşa b. Hasan Halil Paşa b. Musalli, Ahmed Paşa Yali Sinan Şa'ban Paşa Abdullah

Faziletlü Üsküdar efendisi tasarrufundan kadîmden iştiâd geldiği üzere hâs itmek işletdirmeli nezh-i cariye muhâlif-i vaz' ittirmeyeler deyü buyuruldu. Fî 16 min şehr-i rebi'ül- ahir li-sene 1062

Sa'adettü ve devletlü sultânım hazretleri sağ olsun Üsküdar'da Üsküdari Mahmud Efendi merhûmun karnında hâs itmek işlemek için Üsküdar Efendisi hazretlerine hitâben buyuruldu-ı şerîf rica olunur baki fermân mürvetlü ve 'izzetlü sultânım hazretlerininindir ve bende Ferid Kayd fî 18 min şehr-i (...) Mahmud Efendinin Küçük firûnu

527. [96a-1] Bir şikayet dilekçesidir.

Faziletlü Üsküdar Efendisi Hazretleri na'ib gönderüb keşf ittirüb şer'le lazım-ı kelâmını icrâ eyleye deyü buyuruldu.

Sa'adettü ve mürvetlü sultânım hazretleri sağ olsun Üsküdar'da vaki'i merhum Aşçıbaşı Pirdane ağanın neye eyledüğü mescid-i şerîfin kenifine ba'zı kimesneler kenîf ilhâk idüb sa'ir'ül-haklar gibi mukâta'a virmeyüb ve harâb oldukda ta'mîr itmeyüb ta'allül üzere olmağın mürvetlü sultânımdan ricâ ve tahta olunur ki Üsküdar mahlâtı tarafından na'ib ile üzerine varılıb keşf olunub sa'irler gibi anlar dahi mukâta'a'-i bağlatacak bâbında Üsküdar monlası efendisi hazretlerine hitâben buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur baki fermân sultânım hazretlerininindir

Faziletlü Üsküdar Efendisi hazretleri şer'le görülmeye deyü buyuruldu.

Bende Abdullah Usta el-Mütevelli

528. [96a-2] Bir şikayet dilekçesidir.

Sa'adettü ve mürvetlü sultânım hazretleri sağ olsun 'arz-ı hâl bendeleri bu varaka Üsküdar'da vaki'i merhûm Aşçıbaşı Pervâne Ağanın Nibâ eyledüğü mescid-i şerîfin kenifine ba'zı evler haberimiz yoğuken kenîfleri ilhâk eylemişler mürvetlü sultânım hazretlerinden mezcûdur ki men'i ve ref'i olunmak bâb.da Üsküdar monlası efendi hazretlerine hitâben buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur baki fermân-ı mühimmesi sultânım hazretlerininindir deyü buyuruldu.

Bende Abdullah Usta El-mütevelli

Muhallakâtü'l-merhûm

529. [96a-3] Miras paylaşımı ve eşya dökümü ile ilgili detaylı bir hesaplama belgesidir.

Osman B. Mustafa bâb-ı 'arifâne kablü'l-sâkin fi hâl-i hayâta 'amele Hâce Hatun min mahlât-ı medine'-i Üsküdar mahmiyye ve türki zevce mev'udet canibiden 'Abdullah ve ihtalleli min İsmihân b. Mustafa ilgâya ve ibni 'Amme Mehmed b. Hasan el-verâse münhazır fehim ve ma'el-muharrer fi'l-yevme'l-'aşer min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Müsta'mel şalvar üzere 1 kıymet 200 köhne kırmızı çamaşır 1 kıymet 120

Tiftik kuşak 1 kıymet 20 Köhne askarlet yeşil çuka 1 kıymet 900

Köhne maya çıka dolma 1 kıymet 300 Müsta'mel diz çamaşır 1 kıymet 62

Duman müsta'mel 1 kıymet 13 kılıç 1 kıymet 20 keybe 1 kıymet 60

Müsta'mel nâfe kürek 1 kıymet 90 'Anteri müsta'mel 1 kıymet 30

Kudret kürek 1 kıymet 230 köhne seccade 2 kıymet 130

Müsta'mel destâr 1 kıymet 30 Dimi müsta'mel 1 kıymet 15

Köhne zebûn 1 kıymet 18 pettahta 1 kıymet 30 güğüm 1 kıymet 350

Bakraç 1 kıymet 60 Sahan 2 kıymet 80 Tates 2 kıymet 50 köhne peştemâl 1 kıymet 18

Destere 1 kıymet 5 Keser 1 kıymet 7 köhne garâre 3 kıymet 30

'arsa'-i hâliye der-mahalle-i mezbûre 2000 Müsâhaka fa'ik 2700

Merkafa fa'ik 1000

Memlû cem'en 8637

Resm-i 'adi 250 katibe 100 dilâleye 65 hamâliye 15 ücret-i dükkan 15

Dilâleye fa'ik 50 müjdegân men'ü'l-harac 200

Din-i avârız mahalle-i mezbûre 200 Mühr-i müveccel müsbet zevce yekûn 2000

Yekûn 2895

Hâl-i (...)

Hassa-i zevce rabi'i 1433 hassa-i ibni 'amme 2155 hassa-i ehadü'l-'aliye 2155

530. [96b-1] Hukuki ve miras düzenine dair önemli bir belgedir.

Medine'-i Üsküdâr mahlâtından Davud Paşa mahallesinde sakine iken mütevefât olan Mülayim b. Abdullah nâm-ı hatûnun zahirde varis ma'rûf ve ma'rûfesi olmağla

medine'-i mezbûrede subâşî ve Emin b. el-mâl olan Ali ağa kabz eylediği muhallefâtdır ki zikr olunur harrir fi'l-yevme'l-sadis min şehri-rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Yemeni yorgan ma' şarseş 'aded 1 kıymet 150 beledi döşek 'aded 1 kıymet 120
Dokuma alaca yasdık 'aded 2 kıymet 78 Beledi köhne yasdık 'aded 1 kıymet 9
Köhne minder sagîr 'aded 1 kıymet 36 beledi köhne yorgan 'aded 1 kıymet 65
Alaca kilim 'aded 1 kıymet 130 Darcını begâsı zeytun 'aded 2 kıymet 44
Kırmızı bekâsı 'anteri 'aded 1 kıymet 15 Köhne alaca zeytun 'aded 1 kıymet 11
Köhne silk çuka karaca zenne 'aded 1 kıymet 39 yüz yasdık köhne 'aded 1 kıymet 8
Sahan sagîr 'aded 1 kıymet 20 Tencere sagîr 'aded 1 kıymet 30
Kırmızı köhne kilim 'aded 1 kıymet 30 'arkiye 'aded 1 kıymet 20
Beledi köhne yorgan 'aded 1 kıymet 40 Begâsı köhne beyaz terlik 'aded 1 kıymet 31
Haf zenneden 'aded 1 kıymet 20 Üstübü iliği zirâ' 'aded 6 kıymet 46
Kırmızı köhne kilim 'aded 1 kıymet 23 köhne ağac sanduk 'aded 1 kıymet 17
Beyaz bargir kicesi 'aded 1 kıymet 40 Kaba hasîr 'aded 3 kıymet 30
Hamâm tası 'aded 1 kıymet 20 gömlek ma' çarşab köhne 'aded 1 kıymet 17
Bilek çuka zira'a 'aded 12 kıymet 40 köhne yasdık 'aded 1 kıymet 36
Baş makarası ma' hırdavat kıymet 20 Kerbas tarağı 'aded 3 kıymet 30
Gömlek köhne ma' deren kıymet 10 Çıkrık 'aded 1 kıymet 6
Hırdavad kıymet 6 kuvveti 'aded 1 kıymet 5
Tekne 'aded 1 kıymet 10 beyaz begâsı terlik kıymet 60 köhne alaca 'aded 1 kıymet
11

Yekûn 1326

Mühime'l-ihracât

Techîr ve tekfîn 'aded 160 'anbâra 'aded 35 saka 'aded 2 hatib 'aded 2
Mezarcılara 'aded 45 tahta 'aded 45 mü'ezzine 'aded 20
Hamâliyye 'aded 30 Keleb ma' sabun 'aded 10 resm-i kıymet 'aded 80
Hadâmiye ma' kalemiye ve ihzâriye 'aded 60 ücret-i dükkân 'aded 15
Delâliye 'aded 20 hamâliyye 'aded 10 hüddâm-ı emin mezbûr 'aded 50

Yekûn 583

Sahîhen fi 742

531. [96b-2] Hukuk, yönetim, toplum düzeni ve vakıf yönetimi gibi konuları içeren bir belge.

Faziletli Üsküdar efendisi hazretleri ve sezke Üsküdar çobancısı ve Üsküdar subâşıları ve mümâyirlerisiz ref'i olunan mülhâfalar husûsuna her biriniz ziyâde akdâm ve ihtimâm eyleyüb bir ferdi muhayene işletdirmesiz şöyle ki bundan sonra yüze hanelerde ve harâb olan muhâyenelerde şarâb fûrûhat olunub fesâd olduğu istimâ' oluna hasibleriniz virilmekle konulmayub gasab-ı hümayun pâdişâhiye zehr olmanız mukarrer ve mülâhaza eyleyesiz deyü buyuruldu fi 24 min şehri rebi'ül-evvel li-sene 1062

Faziletli Üsküdar Efendisi hazretleri nerek cârî üzere beyâz itmek işletmek üzere viresiz deyü

buyuruldu 26 rebi'ül-evvel li-sene 1062

Nezih cârî üzere sahîhen beyaz itmek işleyüb kimesne mâni'i olmaya deyü

buyuruldu fi 27

safer li-sene 1061

'Atebe'-i 'aliyye'-i 'adalete 'unvânıma ithâd fakîr oldur ki Üsküdar'da bina'en eylediğim cami'in vakfını müte'allık olub bundan akdem ihrâk olub hala ta'mîr itmediğimiz karnında nerhi cari üzere beyaz itmek işletmek Üsküdar Efendisine hitâben buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur.

Ömer ü veladetler min yed ola el-fakîr bâki buyuruldu Şeyh Efendi

532. [97a-1] Bir vakfın sınırları dahilinde izinsiz müdahalelerin engellenmesi talebi ile ilgili bir belgedir.

Akza'-i kazâtü'l-müslimîn evvele vilâtü'l-mevhidin ma'denü'l-'asıl ve'l-ta'yîn sıhha'ül-hak 'ali el-halk ecma'in vâris-i 'ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselin el-mahzar yeddimiz 'inâyet el- mülk bi-mu'ayyen Mevlana Üsküdar kadısı Zeydet feza'ile tevki'i refi'-i hümayun vâsıl olunmak ma'lûm olaki Üsküdar'da işbû da olan mutabü'l-'arifin zehrü'l-vâsilîn şeyh Mahmud Üsküdar'ı Kudüs-i sırâhu el-'azizin kızı ve bi'l-fi'il evkafının mütevelliyesi olan fahrü'l-mahmiyeside Fatıma nâm-ı hatûn Zeyden Semâdete sırâhu sa'adetime 'arz-ı hâl sunûr kaza'i mezbûre tabi'i Bulgurlu nâm-ı karye mevtden defterim hatt-ı hümayûn sa'adet-i makrûnum ile tahrîr-i müşârü'n-

ileyhin cami'i şerîfine mefrûzü'l-kalem sudûr ma'nasına vakıf ve temlik olunur merkûme'-i mezbûrenin mu'ayyen sınıru dâhilinde vâki'i hâli buyuruldu ba'zı kimesnelere yanah muharres iki izin virüb kimesnenin 'alakası yok iken tarih-i bâşı vesa'ir ba'zı kimesneler bu bâbda virilen hatt-ı hümayun ve sa'adet-i makrûn ve berât-ı şerife muhâlif karye'-i mezbûrenin mu'ayyen sınıru dâhilinde olan yerlere bağ gares itmek mani'i olmaları ile mahsûr vakfa külli temeddüd olduğun bildirüb min ba'id vakfının sınıru dâhilinde vâki'i yerlere mezbûrları ve ahiri dahl ve ta'arruz ittirilmeyüb men' ve refi' olunmak bâbında hükm-i hümayûnum ricâ eylediği ecelden bu bâbda virilen hatt-ı hümayun sa'adet-i makrûnum ve berât-ı şerife muhâlif karye'-i mezbûrenin mu'ayyen sınıru dâhilinde olan yerlere bağ-ı garas itmek mani'i olmaları ile mahsûr vakfa külli temeddüd olduğu bildirüb min ba'id vakfın sınıru dâhilinde vâki'i yerlere mezbûrları ve ahiri ve ahiri ve dahl ve ta'arruz ittirilmeyüb men' ve refi' olunmak bâbında hükm-i hümayunum ricâ eylediği ecelden bu bâbda virilen taraf-ı hümayûn sa'adetim makrûnum ve berat-ı şerîfim mücebince 'amel olunur min ba'id mezbûrları vakfın sınıru dâhilinde olan yerlere müdâhale ittirmek emrim olmuştur buyurum ki

533. [97a-2] Bir vakfın sınırları dahilinde izinsiz müdahalelerin engellenmesi talebi ile ilgili bir belgedir.

Vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadrim üzere 'amel idüb nefer hususi mezbûre takayyüd ve ihtimâm eyleyüb göresiz mine'l-vâki'i ol bâğ semeri olunmak ve yerler mezkûr vakf-ı karyenin mu'ayyen sınıru dâhilinde mezbûrların 'alakası ve müdâhale yoğuna olbâbda muktezâ-yı şer'i kadîm ve kanûn-ı kadîm üzere 'amel idüb min ba'id şer'i şeri'a ve kanûn-ı kadîme ve emr-i hümayunuma muhâlif ve sadır olan hatt-ı hümayun ve sa'adet-i makrûn ve berat-ı şerife muhâlif karye'-i mezbûre mu'ayyenin sınıru dâhilinde bağ taharri olan yerlere mezbûrları ve ihrâc asla dahl ve ta'arruz ittirmeyesiz şöyle bilesiz 'alamet-i şeri'a i'timadıyla ser fi evâsil şehri rebi'ül-evvel li-sene 1062

Makam-ı Kostantiniyye

Kimesne tabi'i olmayub hilâf-ı şerhi rencide olunmaya deyü buyuruldu.

534. [97a-3] Bir şikayet dilekçesi ve himaye talebidir.

Sa'adetlü ve mürvetli sultânım hazretleri sağ olsun bu fıkra-ı Yüzeci ile yamak olub (...) şehri beten derşûk tekâlif-i Yüzeci ile virüb kusûrumuz yokdur meyhâneçilüler asla 'alakamız yokdur şimdi ba'zı kimesne bende te'addi idüb işlemeğe mani'i olurlar sultânımdan merci'idir ki rencide olunmamak bâb.da buyuruldu tekâlif-i ricâ olunur fermân sultanımıdır bende Terseci.

Faziletlü Üsküdar Efendisi Hazretleri kadîmden işlete geldiği üzere birerlik hâs itmek serhi cari üzere işletdireler deyü buyuruldu.

535. [97b-1] Gayrimüslim esnafın şikayet ve izin yenileme dilekçesidir.

Mürvetlü ve sa'adetlü sultânım hazretleri sağ olsun bu kulları Üsküdar'da vaki'i müfti ferûhu olmakla ma'rûf firûnda birer akçelik cevbi itmek işlerdik ba'dehu yine birer akçelik hâs itmek işlemek için mukaddemâ buyuruldu tahrîf ve canib-i şer'i tahrîfde hüccet-i şer'ide virilüb hala kimesne mani'i olmamak bâb.da hüccet-i şer'iyeye müceb.ce hâs itmek işlemek için buyuruldu-ı şerif muhtar rica olunur fermân devletli sultânımıdır bende Dimo Nişan-ı şerîf 'alişânıma sultânımız ağa cihân hakanı hükm oldur ki muhâdere fi'l-kıymet (...)

536. [97b-2] Bir padişah fermanı örneğidir.

Üsküdâr sakinlerinden raf'i tevki'i refi'ü's-şân hakanı Mehmed sidde'-i sa'adetime gelüb Üsküdar'da vaki'i Hacı Hatûn evkâfi tevlîte kendüye virilmek bâbında 'inayet ricâ itmeğin tevlît-i mezbûre yevmi evveli akçe vazife ile muma ileyh tevcîh olunub isneyn ve sittin ve elf rebi'ül-evvelinin on birinci gününden sûret-i rü'us virildiği bildirüb mücebince berât-ı şerîfim virilmek bâbında istid'a-yı 'inayet itmeğin tevlît-i mezbûre rü'us-ı hümayunum müceb.ce tevcîh olunub bu berat-ı hümayun sa'adet-i eyâleti virdim ve buyurdum ki ba'id el-yevm-i mezbûr varub rü'us-i hümayûnum mücebince yevmi üç akçe ile evkâf mezbûreye müteveli olub şöyle ki veza'if-i hidemât-ı tevlît mezbûreden bi-kusûr mer'i ve mü'eddi kıla olbâbda hiç ehad mani'i ve rafi'i olmaya şöyle bileler 'alamet-i şerife a'kad kılalar tahrîr (silik) evâsıt-ı şehri rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Makâm-ı Kostantiniyye El-mahrûse

Hû

Faziletlü Üsküdar Efendisi Hazretleri

537. [97b-3] Fiyat denetimi ve vergiler ile ilgili kadiya yazılan bir emir yazısıdır.

Kaza'-i Üsküdar'da kadîmü'l-eyyâmdan üç karba hâs itmek işlene gelmiş ferd olmağla narh câri üzere işletirdikden sonra sa'irlerine bayağı itmek narh rûzi üzere işletdürüb fıkra'-i musâlihiyle takayyüd ve ihtimâm eylesiz bu makûle husûslara gereği gibi takayyüd için na'ib.ize muhakkem tenbih ve te'kîd eylesiz deyü buyuruldu.

Fî 23 şehr-i rebi'ü'l-evvel li-sene 1062

Hû

Faziletlü Üsküdar Efendisi Hazretleri

538. [97b-4] Güvenlik ve asayiş tedbirleri ile ilgili bir belgedir.

Taht-ı kaza göz olan Üsküdar'da gice ile ba'zı harahezâda ve eşkiyâ gezüb ümmet-i Muhammed'e zarar ve hasâret kaskında oldukları cümle ahali'-i Üsküdar huzurumuzda şikayet eylemeleriyle bekçi husûsunda sipâhi ve yeniçeri ve topçu ve 'arabacı ve cebeci vesa'ir kavli-i ta'ifesi herkes mahallesi ahâlisi ile imdâd eylemeleri lazım ve mühim olmağın imdi vech-i meşrûh üzere sicil-i mahfûza kayd ve ba'de'l-eyvm bekçi husûsuna her bir mahallede olan 'askeri ta'ife mahalle hazır ola imdâd ittirmeyüb bir ferde 'inad ve muhâlefet ittirmeyesiz muhâlefet ittiri ise ism ve resimleriyle yazub bildüresiz deyü buyuruldu.

Fî 23 şehr-i rebi'ül-evvel li-sene 1062

Hû

Sinin İstanbul subâşısısın

539. [97b-5] İçki satışı ve meyhanelerin yasaklanması ile ilgili bir bildiridir.

Şimdi Üsküdar'a geçüb yek mahallede ne kadar meyhâne var ise cümlesin kırûb ve fevcilerin okudub ve muhakkem tenbîh eylesininin bir meyhâne olmaya ve evlerde

şarâb satılmaya şöyleki bundan sonra şarâb satıldığı haberi eline her kim satar ise sulb olunurlar bilmiş olalar deyü buyuruldu.

26 rebi'ül-evvel li-sene 1062

Üsküdâr Çorbacısı ve senin Üsküdâr subaşıyız.

Yeni Mahallede vaki'i olan meyhâneler ref olunması fermân olunmuşken ila alan refi'i olunmayub hali üzere kalduğu i'timâ'i olundu imdi gerekdir ki fermân padişâhi üzere yeni mahallede olan meyhâneleri ref'i ittirüb bundan böyle işletdirmeyesiz şöyleki kana'at olunmalarını ahz eyleyüb huzûrumuza gönderesiz deyü buyuruldu fi 26 rebi'ü'l-evvel li-sene 1062

540. [98a-1] Vakıf gelirlerinden kaynaklanan yardım parası ile ilgili bir belgedir.

Akza'-i kazâtü'l-mürselin evveli valâtü'l-mevhidîn ma'denü'l-fazıl ve'l-yakîn varis-i 'ulûm el-enbiya' ve'l-mürselin hüccetü'l-hak 'ale'l-hak ecma'in el-muhattas bi-merîd 'inayetü'l- mülk el-mu'ayyen Mevlana Üsküdar kadısı Zeydet fezâ'ile terfi'i refi'-i hümayun vâsıl olacak ma'lûm olaki kudretü'l-emâced ve'l-ekârim bi'l-fî'il tahrîr-i hümayunum hazinedârı Ali Zeyd rencide-i sitte'-i sa'adetime 'arz-ı hâl idüb Üsküdar'da vaki'i Şemsi Paşa karbında vakıf odaları olup içinde sakin olan fikraya menzil akçeye teklîfi ile rencide idiler deyü varulub vakf-ı ehadilerde sakin olan re'âyâyı menzil akçesi talebiyle rencide ittirilmemek bâb.da emr-i şerifim virilmek ricâ eylediği ecelden imdi muma ileyhın vakof odalarına min ba'id menzil akçesi taleb ve rencide olunmaya deyü fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sadır olan emrim üzere 'amel idüb dahi muma ileyhın vakf-ı emirlerinde min ba'id menzil akçesi taleb eyleyeler ve ittirmeyesiz husûs-ı mezbûre için bir dahi emrim varmaları eyleyesin şöyle belâsın 'alamet-i şerife i'timâd kılâsın tahrîrât-ı el-yevm ve'l-'aşerin min şehri muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Makâm-ı Kostantiniyye'l-mahrûse

541. [98a-2] Vakıf toprakları ve vakıf mensuplarının durumu ile ilgili düzenlemeleri içeren bir belgedir.

Akza'-i Kazat el-müslimîn evveli velâdetü'l-mevhidin ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn hüccetü'l- hak 'ale'l-halk ecma'in varis-i 'ulûmü'l-enbiyâ ve'l-mürselin el-muhtas şerîd 'inayete'l-mülk el-mu'ayyen Mevlana Üsküdar kadısı Zeydet fezâ'ile tevki'i refi'i hümayun ve asıl oluncak ma'lûm ola ki iftihârü'l-havâs marü'l-makrabeyn bi'l-fi'il dârü's-sa'adetim ağası olub selâtini evkâf nâzırı olan Süleyman Ağa damm-ı 'ulve Dersa'adetim 'arz gönderüb taht-ı nezâretimde olan merhûm Ebu İshak Karzefde evkâfında şeyle re'aya olub lakin kadîmden yerlü re'aya olmayub haricden gelüb temekkün olan yakda ref'ine haml kayd olunub bu ana yuvacılar dahl eylemez iken hala bu vecihler gelüb yuva cizyesi taleb idüb rencide itmeleri ile re'âyâ-yı vakf-ı perakında perişân olmağın vakfin toprağında mütemekkin olan re'aya rencide olunmamak bâbında emr-i şerifim virilmek ricâsına i'lâm eylemek rencide olunmaya deyü fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerifim vardıkda bu bâbda bende kapûmda ihrâc olunmak mühürlü sahîh ve cedîd defter hakanı sûretine nazar idüb göresin fi'l-vâki'i kaziyye 'arz olunduğu gibi ipse ol takdîrce defter-i cedîd hakanide canib-i vakfa hasıl kayd olan yuva vesa'ir mahsûlâta şer'i ve kanûna muhâlif ve kadîmden evveli gelmişe ve sûret-i defter hakaniye mugâyer yuvacıları dahl ve ta'arruz idermeyesiz canib-i vakıfa temeddüd olmağın ve evveli gelmişe ve şer'i ve kanûnuma muhâlif ta'adil ve tecâvüzden ziyâde ictinâb eyleyesiz şöyle bilesiz gala menâşil bakiyye i'timâd kılasın tahrîrân fi gurre'-i sagîr hayrû'l-li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Makâm-ı Kostantiniyye'l-mahrûse

542. [98b-1] Donanmanın kürekçi temini, tersane işleri ve bu husustaki düzenlemeler hakkında bir belgedir.

Akza'-i kazâtü'l-mürselîn evveli velâdetü'l-mevhidin ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn varisü'l- 'ulûm el-enbiyâ'i ve'l-mürselin hüccetü'l-halk 'ale'l-hak ecma'in el-muhtaz bi-merîd el- 'inâyetü'l-mülk el-mu'ayyen Mevlana Kandıra kadısı Zeydet fezâ'ile tevki'i refi'-i hümayun vâsıl olucak ma'lûm olaki inşallah te'ali ol bahar hüccet-i asârda deryâ yüzüne çıkmak donanma-yı hümayûnum Kandırga ve Maveneleri için

ziyâde Kürekçi tedârik olunmak lazım gelmekle kadîmi tersâne'-i 'amirem ocaklığından olub 'avarız-ı bedel kürekçi ihrâc olduğu geldiği yerlerden kanûn-ı kadîm üzere kürekçi ihrâcı fermânım olmağın kaza'-i mezbûrede vaki'i yalnız kırk 'avarız hânelerinin bin altmış senesine mahsûb olmak üzere ser bedel hânelerinden bir nefer kürekçi ihrâc ve takrîrden otuz gün mukaddem na'ible gönderüb teslim-i tersâne ittirmeğe bâbında fermân-ı 'alişânım sudûr olmuşdur buyurdumki hükm-i şerifimle vardıkda bu bâbda sadır olan emrim üzere 'amel idüb dahi kıt'an tahîr ve tevekküf eylemeyüb kaza'-i mezbûrede vaki'i ol mikdar 'avarız hânelerinin tarih-i mezbûre mahsûb olmak üzere her hânesinden bir nefer kürekçi ihrâc ve nûr-ı zûna otuz gün mukaddem na'ible gönderüb tersâne'-i 'amireye teslim idüb (...) tersâne'-i 'amirem eminden mühürlü ve ma'mûle ileyh temessük aldırub ol temessük ile divân-ı hümayûnumda ma'arufât-ı defterlerine kayd itdürüb itmâm-ı hizmet ittiresiz ve ihrâc olunan kürekçiler güçlü ve kuvvetlü ve küreğe yarar adamlar olun 'alli ve marîz ve sabî ve mecnûn olmayub küreğe yaramaz bilâ kefil adamlar yazmayasın ve zikr olunan kürekçişerin bedelleri için ne serîr neferde üçer bin akçe virmek üzere lazım gelen bedellerden yüz altmış akçesin harc için ellerine virüb ma'adasın kimseleyüb ve mühürleyüb tersâne'-i 'amireye ta'yîni olunan Kadırğa re'isleri mevâcihesinde gitdikleri teslim ittiresin bir kürekçileri tamamen teslim eyledikten sonra bâb.ın tevakkuf idüb Kadırğa yoklundukda temessük aldırısın ki ol zamâna değin firâr idüb kart olanların birlerine ahir kürekçi tutub bir nefer kusûr kovarmayasın ve zikr olunan kürekçileri münâza'a ve mevâcilde kere gibi hıfz ve harâset ittirüb kimesneye zülm ve ta'addi ittirmeyesin ve bu sene'-i mübârekeke donanmayı hümayûnum gemileri sa'ir sittelere ziyâde ve mukaddem çıkmak fermânım olmağla ihrâc olmağın olunan kürekçileri zamân-ı mezbûre değin gönderüb teslim tersâne ittiresin şöyleki 'adem-i takayyüdün sebebiyle ve yahûd suhûlet ve tevki'i mülâhazasıyla mevcûd nefer göndermeyüb akçe göndermekle zamân-ı mezbûre değin gelüb teslim tersâne olmamağla donanma-yı hümayunum 'avk ve te'hîrine ba'is olasın sonradan mes'ûl olursun ana göre basiret üzere olun 'avk ve te'hîrden ve ihmâl ve mesa'ileden ve kürekçileri zamân-ı mezbûrede değin gönderüb teslim tersâne ittilmemegün ve bu zamana ile rezayaya zülm ve ta'addiden ziyâde ihtirâz eyleyesin ve tersâne'-i 'amirede harc ve masarîfî için her bir hânedan için on beş akçe olub bundan ziyâde bir habbe olmayub ve aldırımayasın hilâf-ı emr-i şerîf vaz'ın irtikâb.dan ziyâde ihtirâz eyleyesin

tahrîre fi'l-yevme'l-tas'î ve'l-'aşerin min şehr-i zî'l-hiccetü'l-şerîfe li- sene ehadi ve sittin ve elf.

El-muhtesibe

Taze dil peyniri kıymet 10 Halis Sef kıymet 3 midilli peyniri kıymet 8

Kasımpaşa yoğurdu Çankı birer kıyye kelle kıymet 3

Eyyüb yoğurdu çifti ve kıyye kelle kıymet 3

Selamlık A'la Türbe yoğurdu kıymet 4 fevci (...) kıymet 3

Keçi tutmaz kazan yoğurdu kıymet 2 kaymak kıymet 16

Semerta kaymak 4 kıymet 3 Çelebi beyden gelen elma ekşi kıymet 45

Taze bağ yaprağı kıymet 3 2 Taze su soğan dirhem kıymet 300 kıymet 200

Taze sarımsak dirhem kıymet 300 kıymet 200

Karadeniz kestanesi kıymet 4 3 taze bakla kıymet 3 2

Kasıl kıymet 4 kıymet 2 Soğan bostancı dirhem 300

Derkabcı dirhem 200 El-mahzar İbrahim Naib çardâk

543. [99a-1] Yeniçeri teşkilatının disiplin ve kuralları ile ilgili idari belge.

Kudretü'l-emasil ve'l-akrân bi'l-fi'il Üsküdar kazâsına tabi'i kasabât ve nevâhilerden vaki'i olan Yeniçeri serdârları zeyd kadirhim ve bi'l-fi'il miri kurpların kurucuları inhâ ve i'lâm olunan budur ki ba'is mektub evvelce binalarda olan miri kurplarda ba'zı yeniçeri ta'ifesi vesa'irleri hilâf kanûn odada kat'i idüb ve gümer yakûb karkesib eyledükleri istimâ' ve miri kurplara afita isâbet ihtimâli olmağla ol-makûleleri men' ve def'i için ve mütenebbih olmayanları yazub bu canibe 'arz itmek için işbu mektub tahrîr olunub gönderilmiştir vusûlünde gerekdir ki minh ba'id hilâf kanûnu odun kat'i ittirmeyüb ve gümer yakdurmayub men'i ve def'i idesiz mütenebbih olmayanları esmer ve resmi ve bölükleri ile yazub bu canibe 'arz idesiz husûs-ı mezbûr için ziyâde takayyüd idüb müceb-i mektubla 'amil olasız.

(...) dergâh-ı 'ali

544. [99a-2] Yeniçeriler ile ilgili askeri disiplin ve yasa düzenlemeleriyle belge.

Sezger Üsküdar kazâsı yeniçeri serdârı ve miri kurucu başısız miri ferd etrafında olan yeniçeri ta'ifesi vesa'irler hilâf-ı hatûn miri feridun odun kesüb ve kömür yakub kâr

ve kesb eyledikleri istimâ' olunmağla gerekdir ki sa'adetli ve 'azimatlü baveş ve zamirin beylik kurusunda gerek yeniçeri ve gerek sa'ir bir ferde odun kesdirmeyüb ve kömür yakdırmayub men'i ve refih eylesiz şöyleki men'i olmayalar gelüb vukû'u üzere 'arz eylesiz ki muhakkem haklarından geline deyü buyuruldu. Fî 29 muharrem sene 61

545. [99a-3] Yeniçerilerin ormanları koruması ve yasaları uygulamaları ile ilgili bir belge.

Sezger miri kuru üzerinde olan korucularsız lenehde'-i dafermân olan budur ki miri kuru etrafında olan Yeniçeri ta'ifesi miri korudan kirâste ve odun kat' ve kesüb iskelelerine ender ve kalvi istimâ' olunmağla men' ve def'i olmak bâb.da buyuruldu'-i şerîf varid ve tarafımızdan mektub tahrîr ve irsâl olunmuşdur vürûdunda gerekdir ki miri kuru'-i hıfz ve harâset idüb yeniçeri ta'ifesi ve taraf-ı ahirden ben kuru kirâste kat'i ve odun ve kömür itdirmeyüb şöyle ki bundan sonra mütebbih olmayub ta'ife'-i mezbûrân ve yeniçeri ile yekdil ve yeniçeri olub her kanginizin tarafında kirâste ve odun kat' ve iskelelere kömür atdırub istimâ'ı olundu ber vecihle 'azarımız kabûl ve cidâl yakar mesmû'a olmayub ve 'azl ile iktifâ olunmayub nedâmet-i sedîd ve envâ'ı dürlü tahtâyâ mazhar ve döşemenizi mukarrer olub vârid olan buyuruldu'-i şerîfce ketb ve müceb mektub ile 'amil olan mefâter hareketden ihtirâz idesin ser-müvsâ tahtâni hassa

Subâşılık Üsküdar

Üsküdar Loren Ali'ye virildi deyü fermân olunmağla fî 28 min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

546. [99b-1] Mülk devri ve vergilendirme konuları ile ilgili belge.

Akza-i kazâtü'l-mürselin evveli velâdetü'l-müveccidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn varis 'ulvi el-enbiyâ'i ve'l-mürselin hüccetü'l-hak 'ale'l-halak ecma'in el-müşhaz Bekirinde 'inâyete'l- mülk el-mu'ayyen Mevlana Üsküdar kadısı Zeydet feza'ile terfi'i refi'i hümayun vâsıl olucak ma'lûm olan Şaban nâm-ı kimesne Dersa'adetime 'arz-ı hal idüb Üsküdar'da Kuşoğlu yokuşunda Evliya Hâce mahallesinde kasâb Şaban nâm-ı kimesne vefât idüb muhallafâtı beytül-mal emin tarafından fûrûhat olundukda bir

mülk evi sevk sultânide mezâd olduktan sonra beytü'l-mâl emniyetde iki bin üç yüz akçeye alub ve akçesi Zoznâme'-i hümayuna geçüb el-mevcûdet (...) ba'is-i şer'îye virilmiştir müceb.ce zabt ittirilüb ahurdan müdâhale olmamak bâbında emr-i şerîf virilmek ricâ iderim deyü bildirmeğin buyurmağa hükm-i şerîfim vardıkda husûs-i mezbûre mukayyed ve bu bâbda olan hüccet-i şer'îye ve sûret-i rûznâmçe buna nazar idüb göresin fi'l-vâki'i kasiye didüğü gibi ise olbâbda muktezâ-yı emr-i şer'î koymalı 'amel olub dahi mezkûrun mahalle'-i mezbûrede vâki'i canib-i miriden olduğu evveli elinde olan sûret-i ruznâmçe'-i hümayûn ve hüccet-i şer'îye müceb.ce zabt ve tasarruf ittirmeyüb hilâf-ı şer'î şerîfe mugâyer hüccet-i şer'îye ve rûznâme'-i hümayun taraf-ı ahirine bir fevde ve hal ve tavaz ittirmeyesiz söyle ki ben ve ba'de'l-nazar bu hükm-i hümayunumu mezkûrun elinde hak ifâ idüb 'alâmet-i şerîfe i'timâd idesin. Tahrîren fi'l-yevme'l-sâmen 'aşere min şehri muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Makam-ı Kostantiniyye İzzetlü ve fikraya cerh

547. [99b-2] Üsküdar'ın güvenlik ve idari düzenlemelerini içeren bir belge.

Sinin Üsküdar subâşısı menzil bargiri olmadıkça umûr-ı mühimme hidmete ta'yîn olunanların tutub yollayasın yohsa külli mu'atib olursun bilmiş olsasız deyü buyuruldu 'İzzetlü ve fikrâya merhametlü sultânım hazretleri sağ olsun 'arz-ı hal fakîr budur ki bu kulları Üsküdar'da menzilci olub on beş re's bargirim olub Asitâne'-i Sa'adetden Anadolu tarafına giden 'ulaklara iki günde on altı re's bargir teslîm idüb hala dahi bargirlerim gelenizde gelmedin bugün sekiz nefer 'ulak ta'yîn olunmuş bu fakr-i 'aciz kaldım nice ideceğim bilmem.

El-'ömür Habib Menzilci

Faziletlü Üsküdar efendisi hazretleri Üsküdar subâşısına tenbîh eyleye sinin her gece kol gezüb mahallelerde bir fesâde olunmaya külli takayyüd eyleye ve bundan sonra cümle mahalle imâmını getürüb muhakkem tenbîh ve tâkayyüd eyleyesiz ki inhâlî mahalleye muhakkem tenbîh eyler herkes olurun ocaklarına süpürtüb ve mahallelerde ikişer bekçiler ta'yîn eyleyesüz vecihle tekâsül eylemelü adamlar ta'yîn olunmuşdur şöyle ki bundan sonra mahallelerde yeniçiler bulunmaya ve gözlemeyüb bir hâl-i

vukû'u buldu sonra nedâmet çekdinizden gayri siz dahi mu'teber olursa bilmiş olasın deyü buyuruldu. Fî 6 Rebi'ül-evvel sene 1062.

548. [100a-1] Bir seyahat rotası, görevli atamaları ve toplantı/ziyaret düzenlemeleri ile ilgili belge

Mine'l-beyân fi'l-yevme'l-'aşer min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den İstanköye varub gelince Mahmud Ağaya bargir re's fi'l-yevm mezbûr²

Asitâne'-i Sa'adet'den Manisa'ya varub gelince Ali Çavuş'a iki re's bargir virildi fi 10 min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Erzurum'a varub gelince Hüseyin Ağaya üç menzil bargiri virildi fi 15 min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf

Asitâne'-i Sa'adet'den Diyarbakır'a varub gelince

Asitâne'-i Sa'adet'den Adana'ya varub gelince Hasan beye bir re's menzil bargiri virildi fi 24

min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Karaman'a varub gelince Ali ve Mustafa bey nâm-ı kimesnelere iki re's menzil bargiri virildi fi 26 min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Karahisar Şarkiye giden Davud ağaya verildi (silik) menzil bargir virildi fi 3 min saferü'l-hayr

Asitâne'-i Sa'adet'den Kıbrıs'a giden Mehmed Beyzâde Çavuş'a sekiz re's menzil bargiri virildi min 5 min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf

Asitâne'-i Sa'adet'den Anadolu'ya varub gelince Ali Bey ve yoldaşı Yusuf beye iki re's menzil bargiri virildi min 5 min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Şeri'at-ı şî'ar gülbeze saniye zeyd fazile Haliya umûr-ı mühim için Şam-ı Şerife gönderilen ulağa üç 'aded menzil bargiri virüb ber vech-i ta'acciler yollayasız umûr-ı mu'azzamadır ihmâlden ziyâde ihtirâz eylesiz 8 safer sene 62 buyuruldu.

Üç nefer menzil bargiri virildi el-hac İsmâ'il fi'l-yevme'l-sâni min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Trablus'a varub gelince Cendili Halifesi Mehmed Ağaya beş re's menzil bargiri virildi fi 9 min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Mısır'a varub gelince İsmail ağaya iki re's menzil bargiri virildi fi 10 min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf

Asitâne'-i Sa'adet'den Bağdad'a varub gelince Gedikli Hamza ağaya ve Nazır İbrahim ağaya iki re's menzil bargiri virildi fi 10 min saferü'l-hayr isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den bargir 3

Asitâne'-i Sa'adet'den Bağdad'a giden ulak Mustafa ağaya iki nefer adamlarıyla üç re's menzil bargiri 3 virildi fi'l-yevme'l-sani 'aşere min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Diyarbakır'a giden Osman Ağaya iki re's birer bargiri virildi fi 26 min saferü'l-hayr

Karasuya giden Ahmed ağaya iki menzil bargiri virildi fi 26 min saferü'l-hayr

Safata giden Yusuf ağaya iki re's menzil bargiri virildi fi 26 min saferü'l-hayr

Haleb'e giden Musa ağaya iki re's menzil bargiri virildi fi 26 min saferü'l-hayr

Erzurum'a giden Kapucu Ahmed Beye ve yoldaşı Meriziya Paşalı Hasan Ağaya iki re's menzil bargir virildi fi 26 min Saferü'l-hayr Asitâne'-i Sa'adet'den Kastamonu'ya varub gelince Sağlık Beye iki re's menzil bargiri virildi fi 'anh min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Erzurum'a giden Kapucu'ya yeddinde olan emr-i şerîf mûceb.ce iki nefere bargir virildi fi'l-yevme'l-sâdis min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

549. [100b-1] Bir seyahat rotası, görevli atamaları ve toplantı/ziyaret düzenlemeleri ile ilgili belge

Asitâne'-i Sa'adet'den Haleb'e varub gelince Hüseyin Ağaya iki re's menzil bargiri virildi

emr-i şerîfin üzerinde buyuruldu ile fermân min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den 'Anteb'e varub gelince İbrahim Ağaya üç re's menzil bargiri virildi tahrîr fi 29 min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf

Asitâne'-i Sa'adet'den Haleb'e varub gelince Abaza Beyzâdeye dört re's menzil bargiri virildi fi 29 min saferü'l-hayr li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Erzurum'a gelen Mustafa Bey'e bargr 2 min gurre rebi'ül-evvel
Asitâne'-i Sa'adet'den Şam-ı Trabzon'a varub gelince İsmail ağaya iki re's menzil
bargiri virildi fî 'ann min rebi'ü'l-evvel isneyn ve sittin ve elf
Asitâne'-i Sa'adet'den Diyarbakır'a varub gelince Mustarı Mustafa Paşa'ya iki re's
menzil bargiri virildi fî 5 min rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf
Asitâne'-i Sa'adet'den Erzurum'a giden Mustafa Bey'e bargir 2 min gurre-i rebi'ü'l-
evvel
Asitâne'-i Sa'adet'den Karahisar Şarki'ye giden Osman ağaya bir bagir virildi fî'l-
yevme'l- hâmis min rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf
Asitâne'-i Sa'adet'den Mısır'a giden Ahmed Ağa'ya iki re's ser bargiri virildi fî 6 min
rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf
Asitâne'-i Sa'adet'den Kıbrıs'a varub gelince Ali ağaya ve bir nefer İzmite iki re's
bargir virildi fî 8 min rebi'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf
Asitâne'-i Sa'adet'den varub gelince Bostancı Emrullah paşaya ve kendi hidmetkârına
iki re's bargir virildi fî 8 min rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.
Anadolu'ya giden İbrahim beye iki re's menzil bargiri virildi fî 3 minh rebi'ül-evvel
li-sene sene 62
Asitâne'-i Sa'adet'den Malatya'ya varub gelince Halil Ağaya dört re's menzil bargiri
virildi fî 13 min rebi'ül-evvel li-sene 62
Asitâne'-i Sa'adet'den Erzurum'a varub gelince Mustafa Bey'e iki re's menzil bargiri
virildi fî 12 min rebi'ü'l-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf
Asitâne'-i Sa'adet'den Ankara'ya ve Kastamonu'ya varub gelince Boab Sultânilerden
Süleyman beye ve Ali beye iki menzil bargir virildi fî 13 min rebi'ül-evvel li-sene 62
Asitâne'-i Sa'adet'den Konya'ya giden Kerim Ağaya iki re's menzil bargiri virildi fî
15 min rebi'ül-evvele li-se
Mardin'e giden Hüseyin beye ve yoldaşına bargir 2
Erzurum'dan Sırlara Abdullah Ağa bargir
Kütahya'ya giden Kapucu Mehmed Ağaya 2 fî 15 Mardin'e giden Hasan ağaya 2 15
(silik) giden İsmail Ağaya menzil bargiri fî 16 min şehrü'l-mezbûr
Safta'ya giden Bostancı Mehmed beye iki menzil bargiri fî 16
Şam'a giden Ali Bey'e bargir 2 min 16
Kıbrıs'a giden Abdal Ağaya karındaşına menzil bargiri 'ann 18 minh

(silik) giden ve Davud Ağaya üç re's menzil bargiri virildi fi 31 min rebi'ül-evvel li-sene 62

Kudüs-i Şerifeye giden Osman ağaya iki re's menzil bargiri virildi. Fi 31 rebi'ül-evveli li-sene 62

Kars'a giden Hüseyin Bey'e iki re's menzil bargiri virildi min 'ann 3 min rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Kars'a giden Abdal Ağaya karındaşına menzil bargiri Canik'e giden Kapucu Mehmed beye yerlüden bir bargir virildi fi 23 minh min şehr-i rebi'ül evvel

Şam-ı şerife varub gelince Mahmud ağaya menzil bargir yerlüden cem'en 6 fi 22 min şehr-i rebi'ül-evvel Kars'a giden Hüseyin beye iki re's menzil bargiri virildi fi 23 şehr-i rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf

Canik'e giden Kapucu Mehmed Beye yerlüden bir bargir virildi fi 22 min şehr-i rebi'ül-evvel Musul'a giden Ahmed ağaya bargir 3 fi 23 min rebi'ül-evvel li-sene 62

Musul'a giden Mustafa Paşa'ya boâb sultâniye bir re's bargir virildi fi 27 min rebi'ül-evvel li- sene 62

Diyarbakır'a giden Hasan ağaya 3 fi 27

Diyarbakır'a giden Yeniçerilere 2 fi 28

Koçhisar'a giden Veli beye 1 fi 28

Haleb'e giden Yusuf ağaya 6 fi 28

Sivas'a giden Kapuculara 1 fi 28

Kayseri'ye giden Ali beye ve Hasan beye boab sultânilerde iki re's menzil bargiri virildi hâricden fi 28 min rebi'ül-evvel li-sene isneyn ve sittin ve elf

Yenişehir'e varub gelince boab sultânilerden Hasan beye ve Musa beye ikişer re's bargir virildi hâricden fi 28 min rebi'ül-evvel li-sene 62

Bağdad'a giden Yusuf ağaya ve Ermeni Zerde(?) bargir üç re's katır kaçangir virilübde katırcılarına deyü ba-mukaddem fi 28 min şehr-i rebi'ül-evvel

Mısır'a giden birâderi Hacı Bekir Beye bargir 2 fi 29 min rebi'ül-evvel

Haleb ve Şam'a varınca Mehmed Ağaya bargir 1 fi 29 min rebi'ül-evvel

Mısır'a giden Ahmed ağaya Darmaste üç re's menzil bargir virildi fi 2 min şehr-i rebi'ül-ahir Bolu'ya varınca Ebubekir beye ve refiki Ahmed beye nâm-ı boab sultâniye bargir 2 virildi fi 6 şehr-i rebi'ül-ahir Bağdad'a varub gelince bargir 2 Ahmed ve Hasan fi 3 min şehr-i rebi'ül-evvel

Adana'ya varub gelince Ahmed Ağaya ve bir nefer Adamisine iki re's bargir fi 6 min rebi'ül- ahir Bursa'ya varub gelince Ömer beye ve Hasan Bey'e nâm-ı boab sultâniye iki re's bargir fi 2 şehir-i rebi'ül-ahir

Aydın ve Saruhâna varınca dergâh-ı 'ali kapucularından Mehmed beye ve Ahmed beye iki bargir virildi mezbûren fi 6 min şehir-i rebi'ül-ahir

Mine'l-evvel fi el-yevme'l-sâdis min şehir-i rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf Mahkeme karb.da Feridun'a bargir 1 geldi

Kara Hasan karnından bargir 1

Tachali karnı bargir 1

Na'atı karnından bargir 1

Mahmud Efend karnı bargir 1

Yüksek karından bargir 1

Aydın Saruhan'a varınca dergâh-ı 'ali kapûcularından eline (silik) kapuculara bargir virildi

Anadolu tarafına 'asker sürmeğe me'mûr olan kapûcubaşılardan Süleyman ağaya bargir 12

Yeni mahalle katırcılarından (...) fi 7 şehir-i rebi'ül-ahir

Haleb'e giden Mehmed Ağaya bargir 2 fi 10 rebi'ül-ahir

Maraş'a giden Nusrullah'a 3 fi 11 sene 62

Musul'a varınca Hasan ağaya bargir 3 fi 7 şehir-i rebi'ül-ahir

Haleb'e giden İbrahim ağaya bargir fi 8 min şehir-i rebi'ül-evvel

Basra'ya giden Ali beye 2 fi 11 sene 62

Bargir 8 İbrahim Ağaya 13

Şam-ı Şerîfe varub gelince Ali Ağaya bargir 2 13 sene

Musul'a giden Dilaver beye bargir 3 fi 9 rebi'ül-ahir

550. [101a-1] Vakıf düzenlemeleri ile ilgili belge.

Yarar kefil tedric ile hareket rencide olunmaya deyü buyuruldu.

İzzetlü ve devletlü sultanım hazretleri sağ olsun (silik) kullarının bu hasmâne bu mikdâr akçe dinimiz olmağla hasb-i cebr murâd idüb habis ve mülküm iştirâ mürvetlü

ve devletlü sultânımdan mevcûdur ki yarâr te'allümüz olur tedric olan haklaşmak için buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur.

Bende istirkak

551. [101a-2] Vergi düzenlemeleri, hükümet emirleri ile ilgili belge.

Kocaili sancağında Gökbuza nahiyesinde savcı nâm-ı karye ve gayriden bin sekiz yüz akçe gerek mütemâde mutasarrıf olan Mehmed Oğlu işbû darende'-i fermân-ı hümayun te'ahhüd (...) nâme'-i 'amire gelüb zıkr olunan gerek bin elli üç tarihde müteveffî 'ali tahavvilinden kendüye tavsiye olunur sirât-ı ittirüb üzerinde iken mi'mari hakk-ı tevâbi'inden ba'id nüfuz olub zabt ider kendüme ziyâde tahrir vasıf eylediğine bildirüb mukarrer olunmak bâbında gayet ricâ itmeğin kaydına müraca'at olundukda gerek mezbûr mezbûrû'l-'amel üzerine mestûr ve mukaddeme bulunmağın elinde olan berâtı müceb.ce ibkâd-ı mukarrer ve zabt ve tasarruf ittirmeğin adım olmuşdur sâdır olan emr-i celîlü'l-kadirim üzere zıkr olunan gerek mutâd elli mükemmel halifesi müstahtilimiz Kurd Tahire (silik) bir akçe müceb.ce ifâya ve mukarrer ve kemâkân zabt ve mutasarrıf ittirmiş ba'id-i ce'mâd sabık-ı mezbûr ehadi ve neferden bir derdi zalik ve tavaz ittirmesiz ve dahil (silik) sende kendüye 'aid olan mahsûlünden fitnesiz dahi almış ise ba'de'l-şuyûh hükm idür gürûh maksûd buna (silik) deyü el-salisi (silik) muhrike evâsıtında hükm-i şerîfim ve yerlerinden sonra terlere yer virilmek fermânım olmağın zıkr olunan bin sekiz yüz akçe hassa gerek mütemâdi (silik) ve ol cihetle dahil imde mi'mâri hakk-ı tevâbi'inden olan ahir tecelliden vech-i huşruh üzere ibkâ ve mukarrer kılınur deyü mükerrerem-i müşir muhassam nizâmü'l-'alem vezâretleri karadam olan Ali Paşa adım Allah te'ali ihlâm tezkeresi müceb.ce halık ve sezevâr görüb ve perver (silik)

Savcı 22 minh kıymet 800 Kartlarca (...) 6000 11000

Mukadder 1800

552. [101a-3] Mali düzenlemeler ile ilgili belge.

(...) ki muhasseb birinde olub tasarruf kılub şöyle ki vekâlet-i mal hil'a mezbûre müstehak gelüb merhûmun demre kât'-i maksûd-ı mer'i ve budur vilât olubda hiç

ehadd-ı vâki'i harç emri olmaya (...) 'ali ehadd serhüdâmes (...) muharreren fi'l-
yevme'l-sâni 'aşere min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Faziletlü Üsküdâr efendisi hazretleri ellerinde olan hüccet-i şer'iyeye ve emr-i şerîfi
mûceb.ce 'amel eyleyesiz ve kadimden işlene geldiği üzere hâs itmek işetdirsinler
deyü buyuruldu.

553. [101a-4] Hukuki bir belge ve hükümet emridir.

Sa'adetlü ve 'izzetlü sultânım hazretleri sağ olsun bu kulları Üsküdar'da kıyyâm firûnu
ve yemekle ma'arûf firûnun kadîmü'l-eyyâmında nize zamân hâs itmek işleyüb hala
yeddimizde mükerrer emr-i şerîf ve hüccet-i şer'iyemiz olub sa'adetli ve merhametlü
sultânım hazretlerinden mercûd yeddimizde olan hüccet-i şer'iyeye ve emr-i şerîf
mûcebince ve evveli geldiği üzere faziletlü Üsküdar Efendisi hazretlerine hitâb
mü'ekked buyuruldu-ı şerîf ihsân olmak bâb.da fermân sultânım hazretlerindir.

554. [101b-1] Hukuki ve idari bir belgedir.

Akza'-i kazâtü'l-müslimîn evveli valâtü'l-mevhidîn ma'denü'l-fazıl ve'l-yakîn
hüccetü'l-hakk 'ali muhallak ecma'in vâris-i 'ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselin muhattas
'aciz yedd-i 'inâyetü'l-mülk ecma'in mevlânâ Üsküdar kadısı zeyden fezâ'ile tevkî'i
refi'i hümayûn vâsıl olacak ma'lûm ola ki kudretü'l-emâcid ve'l-a'yân bi'l-fi'il
tersâne'-i 'amirem aynı olan Mustafa zeydimcilere Dersa'adet'ime mahzarlı tezkere
gönderüb inşallah te'âli bu sene'-i mübâreke de müceddeden b.âsı fermân olan
kalyonlar mühimmâtı için ziyâde marangoz ve burgucu lazım ve mühim olmağla
kaza'-i mezbûre tabi'i şeyle ve felekleri ve uğuh ve kandırdı ve İsterik nahiyelerinde
bulunan marangoz ve burgucu ta'ifesine alat ve (silik) ile mu'accele ihrâc ve dahil
tersâne-i 'amire ittirmek bâb.da emr-i şerîfem virilmek ricâ eyledüğü ecelden imdi
vech-i meşrûh üzere ihrac ve dahil tersâne ittirmek saranım olmuşdur buyurdum ki
hükm-i şerifimle işbu tersâne'-i 'amire çavuşlarından Mehmed Çavuş vardıkda bu
bâbda sadır olan emrim üzere 'amel idüb dahi te'hîr ve tevakkuf ittirmeyüb taht-ı
kazânızda olan nahiyelerde bulunan marangoz ve burgucu ta'ifesi olan ve esbâb ile
mu'accelen ihrac ve ber vech-i ta'cîl ve tersâne'-i 'amire min irsâl ve teslîm buyurub
'avk-ı ve te'hirden ve ihmâl mahladan ve bu bahâne ile celb mâl olunmakdan begâyet

ihtirâz eyleyesin şöyle ta'ife-i mezbûre ihrac olunduğu mahalde zikr olunan nahiyeler na'ibleri ve ta'yîn olunan mübâşir bu bahâne ile celb mâl eyledikleri semû'-ı hümayunum olur ise bilâ te'hîr 'azl olunub ve nefi beled olunur ve mübâşirin dahi muhakkem hakkında gelünür bilmiş olan ana göre basîret üzere olub bu bahane ile celb mâl ittirmekden ve ihmâl ve mesâhileden riyâde ihtirâz idüb bir güne mukaddem ihsan vecihle itmâm hizmet ittiresiz şöyle bilesiz 'alamet-i şerife i'timad falan tahriren fi'l- yevme'l-sâni ve'l-'aşerin min şehr-i zi'l-ka'de li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Makam-ı Kostantiniyye Mahrûse

555. [101b-2] Hükümet emirleri, yerel idari düzenlemeler ile ilgili belge.

Faziletlü Üsküdar efendisi hazretleri kadîmen olunmalarını üzere işletmek buyuruldu 'izzetlü ve devletlü sultânım hazretleri sağ olsun

Üsküdar'da iki hitâm karbında bir itmekçi firûnumuz olub mukaddemâ ikişerlik hâs itmek süklemeğe hâliya yine narh cari üzere hâs itmek işlemek için buyuruldu-ı şerif ricâ olunur bâki fermân sultanımındır.

Bende'-i Re'is Efendi

Subaşılık Emekdâr

Emekdârlardan kudvetü'l-emâsil ve'l-akran Mustafa Zeyd Kara'ya virilmek buyuruldu.

Fî 3 muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Fermanım mine'l-muharremü'l-harâm li-sene 1062

Kasaba'-i Kandıra'nın Gürgecisi teslim olunduğuna tezkeresidir.

Ba'is tahrîrve hedef oldur ki b. altmış tarihine mahsûb olmak üzere Üsküdar kazâsına tabi'i Kandıra nahiyesinde fermân olunan Gürcülerinden beş nefer Gürcüleri Kesüzhânesiz 'izzetlü faziletlü kadı Mevlâna Mehmed Efendi yerinden Hasayele Hazretlerinin canib-i şeriflerinden teslim tersâne olunmağın mevkûfat defterine kayd olunmak üzere işbû tezkere virildi tahriren fi 13 min şehr-i rebi'ül-ahir li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Ca'fer Mehmed Kalenderi Emin Tersâne

556. [102a-1] Hayvancılıkla uğraşan bir grup gayrimüslimin, koyunlarını Rumeli'den Üsküdar'a kışlak olarak getirmeleriyle ilgili ortaya çıkan anlaşmazlığa dair bir belge.

Aksa-ı kazât el-müslimîn evveli valâtü'l-mevhidîn ma'denü'l-fasl ve'l-'aşeri vâris 'ulûmü'l- enbiyâ'i ve'l-mürselin kadısı Zeynel fezâile tevfi'ı refi' hümayun vâsıl olunmak ma'lûm olaki kaza'i mezbûrede Maryekyon Kaslakçıları olan ve evlâdır sa'adetime 'acil hâl idüb Rumilinde bir mikdâr Marye konumuz olub Üsküdar'a geçürüb kışlak murad eylediğimiz de kadîmden Kenarcı olunan merkûme başına birer akçe vire gelmişken ve kadîmden vire geldiğimiz üzere virmekden ahir ikiniz hala Kenarcı olunan kanâ'at eylemeyüb ziyâde taleb eylediklerinden gayri birer tulû'muz gayr-i ve birer kurbân dahi taleb idüb rencide virmede eylediklerini mukaddemâ bildirdüğümüz de ziyâde taleb olunmasa deyü emr-i şerîf virilmişken gerü rencüde eylemekden hâli değillerdir hakdır deyü bildirüb hilâf-ı şer'i ve kanûna ziyâde taleb olunmamak bâb.da emr-i şerifim virilmek ricâ eyledikleri ecelden imdi kadîmden viregeldiklerinden ziyâde ile hilâf-ı şer'-i şerîf rencide olunmasalar ve ellerinde olan emr-i şerif müceb.ce 'amel olunmak emrim olmuştur buyurdu ki hükm-i şerifim vardıkda bu bâbda sadır olan emrim üzere 'ali idüb dahi husûs-ı mezbûre mukadder olub göre mezbûrlar Rumili'de Üsküdar'a geçürdükleri marye koyunlarından kadîmden evvelkilerini üzere ser koyun başına birer akçe virmeğe razılar iken hala Kenarcı olanlar kana'at eylemeyüb eylemeyüb birer akçeden ziyâde taleb itdiklerinden ma'ada birer tulûm mezbûre kurbân taleb eyledikleri vaki'i ise men' ve def' idüb mukaddemâ ve bir balât-ı emr-i şerîfim müceb.ce kadîmden vire geldiklerinden taleble hilâf şer'-i şerîf rencide virmede ittirmeyesiz husûs-ı mezbûr içün tekrar emr-i muradımla (silik) ser-hilâf seri'a i'mâl kılındı tahrîran fi'l- yevme'l-'aşere şehri zi'l-ka'de er-rabi'a li-sene ehadi ve sittin ve elf. Yusuf 'alişân sami-i sükkân-ı sultân ve tuğra-yı 'avarız İhsân Sinan Çavuş ba'de'l-kabûl hükm oldur ki Tabk-ı asla eş-şerîf semi'a'l-'ayn el-gufrânü'l-sübhân tahtı el-'asır hamdullah Derviş gayr-i 'asım

557. [102a-2] Bir tımarın el değiştirmesi el değiştirmesi ile ilgili belge.

Bundan akdem yararlığı 'arz olundukda ibtidâ on b. akçe biçâre ve beş b. akçe terakkiye evâmir-i şerîfim virilmez esmerü'l-levn yüzün çiçek bozmuş orta boylu Mustafa oğlu rafi'i tevkî'i refi'üş-şân şehriyâri kudretü'l-emâsil ve'l-akrân 'Abdi Zeydet kudre-i donanma-yı hümayunuma gelüb Kocaili sancağında Kuzu nahiyesinde İçirce Çiftlik ya merkîm ve gayretten on bir bin akçe tımarı mutasarrıf olan Mahmud fevt olub muhari mahlûl olmağla kendüye virilmek bâb.da 'inâyet ricâ itmeğin tımarı olduğu sancakda sakin olub vâlâ-yı bikes bayrağı altında sefaretimin şartıyla tavsiye olunmak için sene-i ehadi ve sittin ve elf şehr-i ramazan el-mu'arenin yirminci günü tarihle hükm-i şerîfim virilmesine zikr olunan on bir b. akçe mimar müteveffi mezbûr Mahmud tahviliden istihkâk bedelinden noksânla ber vech-i tekmîl on beş bin akçelik üzere merkûme 'Abdi Zeyd Kadire'ye vech-i meşrûh üzere tavsiye olunub ve sürmeğe min müşir musammam nizâmü'l-'alem vezâretle kapudânım olan Ali Paşa Adamullah te'âli ihlâlenin tezkeresi müceb.ce virdim ki zikr olunur bundan akdem yararlığı 'arz olundukda ibtidâ on bin akçe biçâre ve beş bin akçe terakkiye evâmir-i şerîfim virilmez esmerü'l-levn yüzün çiçek bozmuş orta boylu Mustafa oğlu rafi'i tevkî'i refi'üş-şân şehriyâri kudretü'l-emâsil ve'l-akrân 'Abdi Zeydet kudre-i donanma-yı hümayunuma gelüb Kocaili sancağında Kuzu nahiyesinde İçirce Çiftlik ya merkîm ve gayretten on bir b. akçe tımarı mutasarrıf olan Mahmud fevt olub muhari mahlûl olmağla kendüye virilmek bâb.da 'inâyet ricâ itmeğin tımarı olduğu sancakda sakin olub vâlâ-yı bikes bayrağı altında sefaretimin şartıyla tavsiye olunmak için sene-i ehadi ve sittin ve elf şehr-i ramazan el-mu'arenin yirminci günü tarihle hükm-i şerîfim virilmesine zikr olunan on bir bin akçe mimar müteveffi mezbûr Mahmud tahviliden istihkâk bedelinden noksânla ber vech-i tekmîl on beş bin akçelik üzere merkûme 'Abdi Zeyd Kadire'ye vech-i meşrûh üzere tavsiye olunub ve sürmeğe min müşir musammam nizâmü'l-'alem vezâretle kapudânım olan Ali Paşa Adamullah te'âli ihlâlenin tezkeresi müceb.ce virdim ki zikr olunur.

558. [102b-1] Bir kahvehanede ortaya çıkan mesele ile ilgili belge.

Sinine Üsküdar'da na'ib efendi ve Üsküdar subâşısı sen hala Üsküdar'da birkaç pîrde kahvehânemiz açılıb ve içlerinde dehânlar içilür deyü istimâ' olunmağın mes'ûl ve

mu'âtib olmuş mezdar imdi ol açılan kahvehânelerine mahaldedir ve vezaretdir ve kimindir tefsîl üzere adıla ne ise bize yazub bildiresiz deyü buyuruldu fî gurre-i Şevval 1061

559. [102b-2] Üsküdar'daki tüm kahvehanelerin kapatılması ve tütün içiminin yasaklanması ile ilgili belge.

Sinine Üsküdar Na'ibe Efendi ve Üsküdar çorbacısı ve subâşısının Üsküdar'da olan kahveleri her nerede varise cümle sîn kapadub min ba'id işletdirmeyesiz memâlik-i mahrûsede kahve dükkânı işledüğüne rıza-yı hümâyun şehr-i yâri yokdur işletdirmeyesiz deyü ve duhân içilmeye muhakkem tenbîye eylesiz deyü buyuruldu fî şevvalü'l-mükerrem fi'l-yevme'l-sani sene 1061

Yusuf ağa yeddiyle varid olmuşdur.

560. [102b-3] Kuzguncuk ve civarında Üsküdar'a geçişler hakkında bir yasaklanma ve uyarı hükmüdür.

Rumili tarafından gelen Kuzguncuk kuyûd-ı Üsküdar'a ve sa'ir yerlere geçürmek memnû' iken hala hafta götürdükleri ihza'i olunmağa imdi min ba'id kanûn-ı kadîme muhâlif ve kuyûd-ı emini ma'arifeti olmadıkça karşudan kuvvetin geçürülmek şöyle ki hasta geçürürler ise kalıkları miriye girift olunur deyü muhakkem seniyyesi olunmak billah iş'ar Fî 20 ramazan sene 1061

Subaşılık Üsküdar Zikr olunan subaşılık Mehmed üzerinde olmağla kemâkân ibkâ ve takarrür buyuruldu

Fî 19 zî'l-ka'de li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Mehmed Vehbi

Kayd fî 20 min zî'l-ka'detü's-şerife li-sene 1061

561. [102b-4] Mal tahsili ve gümrük yetkisi ile ilgili yaşanan çatışma ile ilgili belge.

Faziletli Üsküdar efendisi hazretleri Zeydet fezâ'ile hala taht-ı kazâ gözed vak'a kırlarda olan fevci resmi tahsili için gümrük emini tarafından adamlar varub miri malı almak murad eylediklerinde vakf-ı subaşları ve zabıtları mani'i olub aldırılmaz imiş imdi min ba'id kimesneye müdâhala itdirmeyüb gümrük emini tarafından olan adamlarına cem' ve tahsil ittirüb kana'at eylemeyüb tekrar müdahale idenleri şer'le görülmek için huzûrumuza havâle eyleyüb bu bâbda külli dikkat ve ihtimâm eyleyeler deyü buyuruldu fi 21 min zî'l-ka'de-i şerîfe li-sene 1061

Asitâne'-i Sa'adet'den Kayseriye varub gelince Hasan Ağa boac sultâni ve refiki Hasan b. Ken'ana iki re's menzil bargiri virildi fi 8 min muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitane'-i sa'adetden Haleb'e varub gelince Nimet ağaya iki re's menzil bargiri virildi min 8 muharremü'l-haram li-sene isneyn ve sittin ve elf.

562. [103a-1] Menzil yollarında tahsis edilen yük hayvanları dağıtım ve haberleşme defteri.

Faziletli Üsküdâr Efendisi iki nefer alan bargîr deresiz depo bulunmadı fi minh zi'l-ka'de Mine'l-beyân fi 20 minh zi'l-ka'de-i şerîf li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne-i Sa'adet'den İzmir'e varub gelince 'Osman Ağaya 3 res bargir virildi.

Asitâne-i Sa'adet'den Hilve varınca İbrahim Ağaya 7 res bargîr virildi.

Fî 21 min zî'l-ka'de-i şerîf li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne-i Sa'adet'den Şam'a varınca Sinan Bölüğü 2 res bargir virildi fi 21 minh zi'l-ka'de-i şerîf li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitane'-i Sa'adet'den Karahisar'a varub gelince Mehmed Ağaya yalnız beş nefere bargir yerlüden virildi fi 21 minh zi'l-ka'de-i şerîfe li-sene 1061.

Asitâne'-i Sa'adet'den Diyarbakır'a varub gelince Hemşir Ağaya dört üç nefere yerlüden üç

dört bargîr virildi fi 22 minh zi'l-ka'de-i şerîfe (silik) varub gelince iki nefere virildi yerlüden fi 23 minh

Asitâne-i Sa'adet'den Adana'ya varub gelince Canbolatlı Hasan Ağaya beş re's bargîr fi 24 Minh.

Van'a giden Kuyuçobanı Ahmed Ağaya on iki bargîr virildi fi 24 minh

Asitâne'-i Sa'adet'den (silik) varub gelince Malpazarı iki re's katır virildi (silik) minh (silik) giden sahib-i devâ'ir ağalarından Hilmi ağaya re'sen menzil virildi fi 24 minh Şam Trablus'dan varub gelince Ali Paşa ve Mehmed Paşa iki re's hamâl bargîr virildi fi 25 minh

Asitâne-i Sa'adet'den Diyarbakır'a varub gelince Şahkulu (silik) birer re's bargîr virildi fi 27 minh

Asitâne'-i Sa'adetden Şam ve Haleb'e varub gelince 'Arab Beye şurîş menzil bargîrlerden virildi fi 28 minh zî'l-ka'de

Asitâne'-i Sa'adet'den Şire mahallesine varub gelince Mehmed Ağaya iki re's menzil bargîrler virildi fi 28 minh zî'l-ka'de

Marangoz cem'ine giden Mehmed Çavuş iki menzil bargîrler virildi fi 19 minh zî'l-ka'de'-i şerîfe Derviş Paşa Mehmed Paşaya giden ulaklara emr-i şerîf mûceb.ce menzil bargîri müselleme 2 minh 28 minh zî'l-ka'de.

Ve Haleb'e giden Feridun Ağa adamlarından 'arabaya iki bargîr virildi fi 19 minh zî'l-ka'de-i şerîfe vezir-i a'zam Kapûcubâşılarında Bağdad'a giden Yusuf ağaya (...) ile beş re's bargîr virildi ahz olunub virildi fi 19 minh zî'l-ka'de-i şerîfe

Harbe tahsîl için Bolu'ya giden Ahmed Ağa ile Paşa Ağaya üç nefer ulaklara menzil bargîri müselleme 2 hâricden müselleme 1 fi gur-re-i minh zî'l-ka'de li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Harbiye istikbâli için giden Zekeriya ağaya bargîr 3

Cezire'-i Kabriye malmiri tahsîl için giden kapûcubaşı Kılarcı Veli Ağaya teslim bargîr re's fi gur-re-i zi'l-hicce-i şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Tatar Süleyman Ağaya on (...) varınca menzil bargîrlere fi 3 minh zi'l-hiccetü'l-şerîfe Asitâne'-i Sa'adet'den Eşir Paşaya varub gelmek Halil Bey'e bir bargîr fi 2 minh zi'l-hiccetü'l-şerîfe Mısır'a varub gelince Beşir ağanın oğulluğu Hüseyin Ağaya bargîr re's virildi fi'l-yevme'l-sâlis min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Samsun kasabasına göndere giden Mehmed Çavuş bargîr virildi re's fi'l-yevme'l-rabi'i minh zi'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf

Asitâne-i Sa'adet'den Şam Şerife varub gelince musalli b. iki re's bargîr virildi fî'l-yevme'l-hamis el-rabi'i minh zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne-i Sa'adetden Konya varub gelince Hüseyin Bey'e bir re's menzil bargîr virildi fî min zî'l-hiccetü'l-şerîfe 6

Faziletlü Üsküdar Efendiden fazla varsar haddine umûr-ı mühimme için gönderilen bir nefer için menzil bargîri virüb yollansın fî 19 minh zî'l-hiccetü'l-şerîfe

Asitâne'-i Sa'adetden Maraş'a varınca ulâklık ile giden iç çukadâr Avahil ağaya iki re's bargîr virildi fî el-yevme'l-sâni ve'l-'aşerin min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Bölüye varub gelince 'Abdullah Ağaya baş tezkerecinin ulaklarından bir re's bargîr virildi fî'l-yevme'l-sâni ve'l-'aşerin min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Faziletlü Üsküdâr Efendisi hazretleri şehir-i zeval tarafına umûr-ı mühimme için gönderilen Ulaklığa iki nefere menzil bargîri virüb yollayasız deyü buyuruldu fî 22 minh zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene 1061

Asitâne'-i Sa'adet'e varub gelince Mehmed Ağaya el-bevâbü'l-sultâniye üç re's bargîr virildi fî'l-yevme'l-sâlis ve şerîfe min zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Malatya'ya varub gelince dergâh-ı 'ali kapucularından iki nefere iki re's menzil bargîri virildi fî 28 minh zî'l-hicce Asitâne'-i Sa'adetden Mardin'e varub gelince vezir-i a'zam adamlarından Ahmed Ağaya dört re's menzil bargîr virildi fî 28 minh zî'l-hiccetü'l-şerîfe li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adetden Rodos'a varub gelince Ahmed Beye bir re's menzil bargîri virildi tahrîr fî gurre-i muharrem li-sene 1061

Asitâne'-i Sa'adetden Engerü'ye varub gelince Ahmed Çavuş'a bir re's bargîr virildi fî 'anh minh muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Haleb'e varub gelince Çavuşa iki re's menzil bargîri virildi fermân minh muharremü'l-harâm li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adetden Şam-ı Şerîfe varub gelince dört menzil bargîri çavuşa varub menzil virildi fî 7 minh muharremü'l-haram li-sene isneyn ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Şam-ı Şerîfe varub gelince Ali ağaya üç re's menzil bargîri virildi fî 7 minh muharremü'l-harâm li-sene 1062

Asitâne'-i Sa'adetden Kıbrısa varub gelince 'Ali Çavuşa iki re's menzil bargîri virildi fi 6 minh muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

563. [103b-1] Yolculuk esnasında ihtiyaç duyulan taşıma hayvanı, araba veya yük taşıyıcıları gibi lojistik desteklerin sağlanması ile ilgili kayıtları içeren belge.

(silik) fi 9 minh şehr-i ramazân

Şam-ı Şerif Trablusuna ber mûceb buyuruldu-ı şerîf (silik) giden Mahmud Ağa ve yoldaşlarına (silik) re's bir bargir ber mûceb buyuruldu.

Hasan ağaya varub gelince kendi ulağına (silik) bargir virildi fi 8 minh

Mısır'a varub gelince Kahraman beye menzil bargiri fi minh şehr-i ramazân mine'l-beyân fi 12 minh Mısır'a varub gelince sahib-i hazretlerinin mir ahûriye yerlüden bargir.

Yevm-i mezbûrda Anadolu tarafına kimesneye yerlüden bargir 2

Asitâne-i Sa'adet'den Şam Trablusuna varub gelince bostancılara menzil bargir virildi 2

Asitâne'-i Sa'adet'den Bağdad'a varub gelince bostancılara menzil bargir virildi 3

Bağdadâ varub gelince dergâh-ı gâla kapucubaşlarından İbrahim Paşa'ya yedi nefere yerlüden fa'ik fi 21 minh şehr-i ramazân Cum'a fi 29 fi 21 minh şehr-i ramazânü'l-mübârek li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adetden Mısırâ varub gelince (silik) ağaya ve bir nefer edasına iki menzil bargir virildi fi 29 minh şehr-i ramazanü'l-mübârek

Asitâne'-i Sa'adet'den Kayseri'ye varub gelince Hasan Ağaya iki bargir refiki Hasan b. Ken'an'a re's menzil bargir virildi fi el-yevm minh muharremü'l-harâm li-sene isneyn ve sittin ve elf.

(silik) fi 22 minh şevvalü'l-mükerrem

Aydın'a varub gelince Hasan Ağaya menzil bargir 3

Haleb'e varub gelince Ahmed ağaya iki menzil bargirler virildi fi 13 minh şevval yevme'l-ehad fi 15 minh şevval Birecik'e varub gelince Kara Mustafa Ağaya üç bargi virildi hâricden Merzifon'a varub gelince Mehmed Ağaya iki menzil menzil fi 13 minh şevvâlü'l-mükerrem Sinke Üsküdar başısın Kayseriye gitmiştir. Haleb'e giden ulağa

emr-i şerîf mûcebince üç re's bargir viresiz deyü buyuruldu fî minh şevval yerlûden üç bargir virildi.

Faziletlü Üsküdar efendisi hazretlerine Haleb'e esirbâşı hazretleri tarafına gidecek ulaklara yalnız on beş bargir viresiz bu def'a iktizâ itmişdir te'allül oluncaya deyü buyuruldu fî 15 minh şevval li-sene 1061 menzilden 6 yerlûden 6 virildi.

Sinin Üsküdâr nâbisine vezîr-i esirbâşıya gidecek ulaklar için on beş re's bargir tedârik idüb (silik) yollayasın deyü sana dünkü gün emr-i şerîf ve buyuruldu gönderilmiş bir mikdârın yollayub birkaçı Üsküdar'da kalmışlar imdi minval ve na'ib olmuş sindir şöyleki hala gönderilen emr-i şerîf mûceb.ce bu sa'at bargir tedârik idüb yetişdiresin hemân hakların gelivirilmiş olasın deyü buyuruldu fî 17 minh şevvâl li-sene 1061

Asitâne'-i Sa'adet'den Trablus'a Roma'ya Kara'dan varub gelince Osman ağaya iki bargir virildi fî'l-yevm 22 minh şevvalü'l-mükerrem

Asitâne'-i Sa'adet'den Konya'ya varub gelince İbrahim ağaya iki re's bargir virildi fî'l-yevm min 23 şevvalü'l-mükerrem

Asitâne'-i Sa'adet'den Şam-ı Şerife varub gelince Ali ağaya bir re's menzil bargir virildi fî 23 minh şevvâl mine'l-beyân fî 24 minh şevvalü'l-mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.

Asitâne'-i Sa'adet'den Diyarbakır'a varub gelince Karışık Tatar'a iki re's bargir virildi Haleb'e varub gelince Mehmed Ağaya bargir 2 fî 29 li-sene 61

İşbü Paşaya varub gelince Halit Ağaya bargir 3 fî gurrete'l-zi'l-ka'de'-i şerîfe

Şam-ı Trablus'a varub gelince onbeş bargir fî gurretü'l-mezbûre 2

Sayda Virdan'a varub gelince dergâh-ı temâli mûcebince Osman ve gurte 5 minh gurte bargir 3

Esirbaşaya varub gelince Murad Ağaya 5

Şam-ı Şerife gelince fî 3 minh zî'l-ka'de

Asitâne'-i Sa'adet'den Bağdad'a giden Tatara ve refikine iki menzil bargir virildi fî 10 zî'l-ka'de Eskişehir'e varub gelince Süleyman ağaya menzil bargir 6 virildi 2

Kartherni'ye giden Çavuşa yerlûden bargir 2 fî 11 minh zi'l-ka'de-i şerîfe Asitâne'-i Sa'adet'den Hanike varınca Osman ağaya ve refikine iki menzil bargir virildi fî 14

minh zî'l-ka'de Asitâne'-i Sa'adet'den Roma'ya giden Çavuşa menzil bargîr 2 fi 15
minh zi'l-ka'de Asitâne'-i Sa'adet'den Konya'ya varub gelince İbrahim Çavuşa ve bir
refîki iki re's bargir virildi fi 17 minh zî'l-ka'de
Asitâne'-i Sa'adet'den Haleb'e varub gelince Ali ağaya üç re's menzil bargir virildi fi
17 minh zî'l-ka'de'-i şerîfe
Mısır'a varub gelince giden ulağa iki bargir virildi biri menzilden ve biri yerlüden
virildi fi 17 minh
Diyarbakır'a varub gelince giden ulağa bir menzil bargirler virildi fi 17 minh.

564. [104a-1] Bir tür nizam (düzenleme) veya kamu düzenine ilişkin idari karar belgesidir.

Senk(?) kapûsu emini Hasan Ağa B.
Etrâfdan gelen fevti İstanbul'da ve Üsküdar'da ve Galata'da ve Eyyüb'de sairlerde
mahalli-i 'amme tutub koyun bağazlayub satanlara yirmi dört kıyye zarar olmamış
üzere 'ale'l-seviye tevzi'i eylesiz me'aller ider olursa huzûr-ı mezkûresiz deyü.
(...) fi 11 / 1031

565. [104a-2] Bir tayin, emir, nizam belgesidir.

Kethüdâ-ı livâ Kayıkçıyan Üsküdâr
Emekdârlardan kudretü'l-emâsil ve'l-akrân zeyd-i kadireye virilmek buyuruldu.
Suâlü'l- mükerrem li-sene ehadi ve sittin ve elf.
Fî 21 min Şevvâl li-sene el-mezbûre
Senk-i mübâşer çavuşun Üsküdar sancağına hûr-ı tahir ve Üsküdar subâşısı
ma'arifetleriyle müverrislerin ahz idüb huzûr-ı 'izzete takarrüresin res buyuruldu.

566. [104a-3] Bir şikayet dilekçesidir, kişinin uğradığı hırsızlık olayına karşın yardım talep edilen bir belge.

Sa'adettlü ve merhametlü sultânım hazretleri sağ olsun bu fakîr-i ekdârın tayifesinden
olub Rumdan koyun götürdüm fûrûhat eyledim Arz-ı Rûma gider iken Merzifon
yanında Hacıköyünde birkaç adam bizi dutub bin gurûşumuzu alub yeden göğe dek

zûlm eylemişdir mezbûr hırsuzların ardına düşüb geldik hala Üsküdar'da bulduk Allah te'ali Üsküdar subâşısı. mezbûrları ahz idüb divân-ı hümayûnda ihzâr idüb basra-yı hak olunmak bâbında buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur bâki fermân sultânımındır.

Bende Mehmed Kürd

Faziletlü Üsküdar Efendisi Hazretleri bu ana dek işledüğü üzere akkü'l-mülk eyleyüb kimesneye müdâhale itdirilmeye deyü buyuruldu fi 3 Cemâziye'l-ahir sene 62

567. [104a-4] Bir mülk ya da gelir elde etme izni talebiyle ilgili bir belge.

Sa'adetlü ve mürvetlü sultânım hazretleri sağ olsun bu kullarının Üsküdar'da İtmekçi zürûnu olub mukaddemâ hâs itmek işlenmekle merâhim-i 'aleyhlerinden mercûdur bundan akdem işlendüğü üzere hâs itmek işletmek bâbında Üsküdâr monlasına hitâben buyuruldu-ı şerîf sadaka ve 'inâyet buyurulur fermân-ı merdeni sultânımındır.

Bende el-vehhâb fi 19 minh sene 62

568. [104a-5] Vakıf malının işletilmesi ile ilgili bir dilekçe.

Faziletlü Üsküdar Efendisi hazretleri bu bâbda olan emr-i şerîf müceb.ce 'amel eyleyüb 'azimetden halde geldüğü üzere hâs eylemek sa'adetde min fi husûsuna itmâm eyleyeler buyuruldu.

'İzzetlü Sultânım Hazretleri sağ olsun 'arz-ı hâl fakîre budur ki valid-i mâcidim eş-Şeyh Mahmud Efendi Hazretlerinin cami'i şerîflerine vakıf olan Üsküdar'da vâki'i karûnunda hâs itmek işlemek için (...) emr-i şerîf-i 'ali şân olub ve hala sultânım hasrı müceb.ce 'amel olunmak bâb.da emr-i şerîf üzere buyuruldu'-i şerîf sadaka buyurub lakin Üsküdar Efendisi Hazretleri tekrar buyurulduda olmayınca oda cevâber itmeği 'amme'-i nâme merhametlü sultânım hazretinin (...) buyuruldu-ı şerîf ricâ olunur mâhi ber-fermân-ı sultânımdır.

(...) Şeyh Mahmud

EKLER: Sicilden Örnek Sayfalar

EK 1: Kapak sayfa



